

752.51
Mag

ORIENTAL INSTITUTE
LIBRARY



OXFORD UNIVERSITY

S. L. 7

1922

MFIC

V. 11



3039785080

· Ahmad bin Muhammad, al-Magharbi

ANALECTES

SUR

L'HISTOIRE ET LA LITTÉRATURE

DES

ARABES D'ESPAGNE,

PAR

AL-MAKKARI.

PUBLIÉS PAR

MM. R. DOZY, G. DUGAT, L. KREHL ET W. WRIGHT.

TOME PREMIER.

PREMIÈRE PARTIE,

PUBLIÉE PAR

M. WILLIAM WRIGHT.

LEYDE,
E. J. BRILL,
IMPRIMEUR DE L'UNIVERSITÉ.
1855.

Se vend :

à Paris, chez **BENJAMIN DUPRAT.**

» Londres, » **WILLIAMS & NORGATE.**

» Leipzig, » **T. O. WEIGEL.**



ADDITIONS ET CORRECTIONS.

Comme je n'ai reçu le man. L. qu'au moment où l'Introduction et le 1^{er} Livre étaient déjà imprimés, je donne ici les principales variantes que ce man. m'a fournies pour la première partie de mon travail. J'y ai ajouté quelques corrections qui, pour la plupart, m'ont été indiquées par M. Fleischer. Je distinguerai ces dernières des miennes par les lettres Fl.

W. WRIGHT.

P. ۳, l. 13. L. ولينية. — Peut-être faut-il lire ولينة; voyez al-Baiḥawī, note sur Sour. 59, vs. 5, et *Gulistān*, p. ۵, éd. Semelet: كذلك تنشا (noble palmier). Fl.

P. ۴, l. 13. G. L. لنجمع.

— l. 20. L. ابواب الفعل.

P. ۵, l. 16. L. S. O. در الصدق.

— l. 21. L. كلما ارق.

P. ۹, not. b. L. العباس.

P. ۷, l. 9. G. L. S. O. تمحو.

— not. b. L. وندوا.

P. ۹, l. 9. G. L. S. او رد.

P. ۱, l. 14. Doit-on lire تغصف, au lieu de تقطف?

P. ۱, l. 19. G. L. حبي.

P. ۱۱, l. 1. L. مميلة, G. مميلة, O. فميلة.

— not. e. L. مكي.

P. ۱۲, l. 10. L. La. O. ان.

— l. 15. L. تصحك.

— not. b. L. كغص.

P. ۱۸, l. 5. Lisez حارث.

P. ۱۹, l. 22. L. غزالي.

P. ۲, l. 12. L. بيان رامة.

P. ۲۴, not. a. L. متباك.

P. ۲۵, l. 3. Lisez جبالها, et voyez le *Korān*, sour. 11, vs. 44. Fl.

P. ۲۵, l. 16. Lisez avec L. بترأ.

P. ۲۷, not. b. L. وانماكي.

P. ۲۸, not. b. L. الوشاحيين.

P. ۳۹, l. 14. G. L. الغروس.

P. ۳, not. a. L. صاعد النقاد.

P. ۳۱, not. b. L. الازوار.

P. ۳۲, not. b. L. خجلا.

P. ۳۳, l. 21. L. La. قددير.

— not. b. L. مسند.

P. ۳۴, l. 25. L. فمويد لمويد ومخلد. فمويد لمخلد.

P. ۳۵, not. a. L. ينافج.

P. ۳۶, not. b. L. خصيم.

P. ۳۸, not. a. L. القريض تلقاه عزوا.

P. ۴۲, l. 6. L. نسيم في رياضها.

— not. a. L. الندى البليل.

P. ۴۴, l. 2. Au lieu de ملا G. et L. portent

ولا.

P. ۴۴, l. 17. La. تكررة.

P. ۴۷, l. 3. L. S. La. O. الحيا.

— not. a. L. فينجر بنا.

P. ۴۸, l. 4. بأداة الحصر avec la particule restrictive, c'est-à-dire, avec un mot tel que ليس إلا, فقط, إنما. Le sens est: lui seul est un tel homme. Fl.

P. ۴۹, not. b. L. الايهام.

P. ٤٩, l. 7. L. وادمع. — Lisez وَأَدْمَعُ
ادمع أَحْجَارَهَا، تَسْلُطُ فَجَارَهَا،

est le superlatif; voyez al-Baiḥāwī, notes sur
Sour. 21, vs. 18, 105, vs. 1. Fl.

P. ٥٠, not. a. L. تَتَعَفَّرُ لَدِيهِ.

P. ٥١, not. a. L. والشَّحَرِ.

P. ٥٢, l. 25. Au lieu de مَجَارِيهَا, G. et
L. portent مَحَارِبَهَا.

P. ٥٥, l. 11. L. La. O. يَمْنَعُ; L. طَرِيقُ.

P. ٥٦, not. b. L. الاعْزَازِي.

P. ٥٧, l. 16. L. بَيْنَ الصُّوِيرِ.

P. ٥٩, not. d. L. وَارِنَ.

— not. e. L. حِمْسَتَ.

P. ٦٢, l. 14. L. يَمْلُوا أو يَمِيلُوا
أَي مَيْلَ

P. ٦٣, not. a. L. هَالَعَةً.

P. ٦٩, l. 14. L. وَمَنْأَ بِهِ. — Il faut lire avec
S. وَمَسَامَةٍ (plur. de مَسَمَةٍ); la leçon de La. est
une corruption de وَمَتَائِبَةٍ (plur. de مَتِيْبَةٍ;
متاء = سمه). Au lieu de يَدْبِجُ il faut pronon-
cer يَدْبِجُ. Fl.

P. ٦٧, l. 2. Lisez بِرَحَائِهَا avec L. La. et O.

P. ٦٨, l. 20. Au lieu de عَلَى G. et L. por-
tent فِي.

P. ٧١, l. 2. G. L. سَقِيَاءَ.

— l. 4. L. هَوَاكُ.

— l. 5. L. تَتَرَى. — La leçon تَتَرَى est
bonne; voyez le *Korān*, sour. 23, vs. 46. Fl.

P. ٧١, l. 15. G. L. اهْلِيهَا.

— l. 19. فرع ne se trouve que dans La;
O. porte فرع, S. تَرَع, L. نَزَع, G. تَرَع.

P. ٧١, not. b. L. وَاَنَابِيه et وَاَدْنَابِيه.

P. ٧٤, l. 11. Lisez بِجَلْ avec L.

P. ٧٥, not. e. L. وَالْهَدُو.

P. ٧٦, l. 12. Lisez حَلُّوْا.

P. ٧٧, l. 10. Lisez avec G. et L. الْمَنْصَفِ.

P. ٧٨, l. 12. L. ذُوو الشُّوْكَةِ.

— not. a. L. الْمُرْتَقِيْنَ.

P. ٨٠, l. 16. Au lieu de يَرْجُو G. et L.
portent حَالِ.

P. ٨٠, l. 17. G. L. مَبْلَغٍ مِنْ مَبْلَغٍ.

P. ٨٤, l. dern. Lisez هَذَا الْبَرِّ. Fl.

P. ٩٠, l. 5. L. La. مَتَفَاجِرَةٍ.

P. ٩٠, l. 14. La leçon تَنْجُونَ est bonne;
cette 5^e forme dérive de جَوْنِ baie, golfe.

P. ٩٣, not. d. L. رِبَاحٍ.

P. ٩٤, l. 21. Lisez مَسَافَةٍ.

P. ٩٥, not. c. L. خَصْرَةٍ.

P. ٩٦, not. b. L. وَانْطَلَّ مِنْ نَفْثَاتِهَا.

— not. c. L. الْاَرْزَةِ.

P. ٩٧, not. c. La. O. يَنْعَا.

P. ٩٩, l. 13. La leçon des manuscrits,
الْخَضْرَاءُ, est bonne. C'est une forme
plus récente pour الْخَضِرَاءُ, et les deux mots

خَضِرٌ et خَضْرَاءُ se trouvent fort souvent ensemble;
voyez al-Hariri, p. ٤٧, éd. de Sacy; Ibn-Ba-

touta: صَاكِرَاءُ خَضِرَةٍ نَضِرَةٍ etc. Fl.

P. ١٣٠, l. avant-dern. وَمَا اِدْرَاكَ est une fa-
çon de parler elliptique, empruntée au *Korān*.

كَيْفَ دَخَلُوهَا, وَمَا اَدْرَاكَ مَا دَخَلُوهُمَا اِيَّاهَا.
Voyez Dieterici, *Motenabbī und Saifaddaulah*,
p. 147 et 148, dans la note. Fl.

LISTE DES SOUSCRIPTEURS.

Die Amelang'sche Sortiments-Buchhandlung, à *Berlin*.

M. le docteur Bandinel, bibliothécaire en chef de l'université d'*Oxford*.

La Bibliothèque de l'Université, à *St. André*, 2 exempl.

»	»	»	»	» <i>Berlin</i> .
»	»	»	»	» <i>Copenhague</i> .
»	»	»	»	» <i>Edimbourg</i> .
»	»	»	»	» <i>Goettingue</i> .
»	»	»	»	» <i>Halle</i> .
»	»	»	»	» <i>Königsberg</i> .
»	»	»	»	» <i>Utrecht</i> .

M. le docteur D. Burger Jr., à *Doesbourg*.

Don Serafin E. Calderon, à *Madrid*.

M. A. Cherbonneau, professeur d'arabe, à *Constantine*.

Die Cröcker'sche Buchhandlung, à *Iéna*.

MM. W. Cureton, chapelain de S. M. la reine d'Angleterre et chanoine de
Westminster, à *Londres*.

F. Dieterici, professeur de langues orientales, à *Berlin*.

B. Duprat, libraire, à *Paris*, 2 exempl.

H. L. Fleischer, professeur de langues orientales, à *Leipzig*.

F. Fleischer, libraire, à *Leipzig*.

G. Frisch, libraire, à *Mannheim*.

MM. W. J. A. Jonckbloet, professeur, à *Groningue*.

T. W. J. Juynboll, professeur de langues orientales, à *Leyde*.

F. Klincksieck, libraire, à *Paris*.

A. Kuenen, professeur en théologie, à *Leyde*.

J. D. Macbride, professeur d'arabe, à *Oxford*.

Don Manuel Malo de Molina, à *Madrid*.

M. A. L. Mehren, professeur de langues orientales, à *Copenhague*.

S. E. le Ministre de l'intérieur du royaume des Pays-Bas, 20 exempl.

MM. J. Müller, libraire, à *Amsterdam*, 2 exempl.

D. Nutt, libraire, à *Londres*, 2 exempl.

O. Petri, libraire, à *Rotterdam*.

R. L. Playfair, Lieutenant, à *Aden* (Arabie).

Reay, professeur d'arabe, à *Oxford*.

J. T. Reinaud, membre de l'institut et professeur d'arabe, à *Paris*.

Repitsky, professeur, à *Pesth*.

J. J. Rochussen, ancien gouverneur des Indes orientales, à *la Haye*.

le baron M. G. de Slane, interprète général de l'armée d'Afrique, à *Alger*.

La Société asiatique, à *Bengale*, 2 exempl.

MM. J. J. P. Valetton, professeur de langues orientales, à *Groningue*.

M. de Vries, professeur, à *Leyde*.

le docteur Woodford, à *Edimbourg*.

F. Wüstenfeld, professeur de langues orientales, à *Goettingue*.

La souscription pour cette première partie est fermée, mais elle est encore ouverte pour les volumes suivants.

ما كنت اطمع في الحياة لو آتني ايقتنتُ ألا يُستردُّ لقاء
غيري اذا ما بانَ حانَ وانما ابقى حياتي حين يَنْتُ رجاء
وسياتي ان شاء الله تع لهذا النمط وغيره مزيد اثناء الكتاب، بحسب ما
اقتضته المناسبة والله المرجو في حسن المتاب، وهو سبحانه لا اله الا هو
الموفق للصواب،

تم الجزء الاول من المجلد الاول
بحمد الله تعالى وحسن عونه
والله ولي التوفيق،

اخشى الوشاة فما افوه بلفظة
 لولا تشوق ارض حمص ما جرى
 ٥ لم استطع كتباً له فكأننى
 والبدر مَهْماً رام كتباً من سرى
 بلد متى يخطر له ذكر هفا
 من بعده ما الصبح يُشرق نوره
 كم لى به من ذى وفاء لم يحن
 ١٠ فترى اذا * ما وذكرك سائل
 يمسى ويصبح فى تذكر مدة
 مع كل مبذول الوصال منع
 كالطبي كالشمس المنيرة كالنقى
 يسعى بواج كالشهاب براحة
 ١٥ ما لان نحو الوصل حتى طال منــــه الهجر واتصلت به البلواء
 تُدرى ببوس الفاقة النعماء
 حتى استكان وكان منه اباء
 دامت لدامت لى بها السراء
 ما زلت لكن لا يرد قضاء
 اعل النوى ماتوا وهم احياء
 بذكرى الجزيرة حيث طاب هواء
 وتبددت فى الدوحة الانداء
 الوى به عن جفنى الاعفاء
 ماء يسيل لديك ام صباء
 جمعت عليك شتاتها الاهواء
 ما ان يحول تذكر وعناء
 اوليته ما كان نى حياء
 ٢٠ لولا تذكر لك طابت لنا
 وجرى النسيم على الخليج معطرا
 ما كابدت نفسى اليم تفكر
 يا نهر حمص لا عدوك مسرة
 ٢٥ كل النفوس تهش فيك كانما
 ودى اليك مع الزمان مجددا
 ولو آتني لم أحي نكراً للذى

٥) La. O. تذكر. ٦) G. P. La. O. ما وذكرك S. قد قل ان ما رذكرك. ٧) Le
 reste du poème manque dans La. et O.

فقال ها لثمي نُقْلا ولا تشم الا عُرْفِي الطيباه
واقطف بخدي * الورد والآس والسنسين لا تحفل بزهو الربا
اسعفته غصنا غدا مثمرا ومن جناه ميسه قربا
قد كنت ذا نُهي وذا امرة حتى تبدى فحلفت العبا
٢. ولم اُضن عرضي في حبه ولم اطع فيه الذي اتبا
حتى اذا ما قال لي حاسد ترجوه والكوكب ان يغربا
ارسلت من شعري سحرا له ييسر المرغب والمطلبا
وقال عرْفه بانى ساحتال فما اجتنب المكتبا
فزاد في شوقي له وعده ولم ازل معتقدا مرقبا
٥. امدا طرفي ثم اثنيه من خوف اخي التنغيص ان يرقبا
أصدي الوعد وطورا ارى تكذيبه والسحر لن يكذبا
اتى * ومن سحره بعد ما آيسه بطنى كاد ان يغصبا
قبلت في الترب ولم استطع من خصره اللقيا سوى مرقبا
عنأت ربي ان غدا هالدا وقلت يا من لم يضع أشعبا
٣. بالله مل معتنقا لا بما فمال كالغصن ثنته الصبا
فقال ما ترغب قلت اتتد ادركت ان كلمتني المرغبا
فقال لا مذهب عن ذكر ما ترغبه قلت اذا مركبا
وكان ما كان فوالله ما ذكرته دهرى او اغلبا
وستانى هذه القصيدة * فى جملة من نظم ابن سعيد المذكور، وقال ينشوق
الى اشبيلية وهى حمص الاندلس

أَنْ الخليج وغنت الورقاء هل يرحا ان هاجت البرحاء
انا منكما أدلى بحلية عاشق افنى وما نمت بى الصعداء

a) La. O. الطيبا. b) La. O. الاس والورد. c) Ces mots sont peut-être altérés. d) La. O. المرغب. e) La. O. الباربا. f) La. O. الآس. g) P. S. ال: حضر. h) G. L. P. La. حضر. i) La. O. اياس. j) La. O. بكمالها. k) Dans le 7ème Livre. Voici les variantes principales: vs. 3. استامنوا; vs. 6. يبشر. B. 22. vs. 21. O. حاسدى; vs. 18. O. شغفته; vs. 11. يصابها; vs. 11. والهم. O. قلت له.

والليل مشمط الذوابة ه كبرة
ثم انثنى والصبحه يسحب فرعه ه
تسدى بفيه اقحوانه اخرج
وتميس في اثوابه ريحانة
نفاحة الانفاس الا انها
فلوبت معطفها اعتناقاً حسناً
خرف يدب على عصي الجوزاه
ويجتر من طرب فصول رداءه
قد غارلتها الشمس غب سماء
كرعت على طبا بجداول ماء
حذر الندى ه خفاقة الافياء ه
فيه بقطر الدمع من انواه

انتهى، وكان المعتمد بن عباد رجة كثيراً ما ينتاب وادي الطلح مع زميكيته،
وأولى انسه ومسرته، وهو واد يشرف اشبيلية ملتقى الاشجار، كثير ترثم الاطيار،
وفيه يقول نور الدين بن سعيد

سائل بوادي الطلح ربح الصبا
كانت رسولا فيه ما بيننا
يا قاتل الله انسا اذا
هلا رموا أنا وثقنا بهم
يا قاتل الله الذي لم يتنب
واليسم لا يعرف ما طعمه
دعني من ذكر الوشاة الأولى
وانكر بوادي الطلح عهدا لنا
بجانب العطف وقد مالت
١. والطير مازت بين الحانها
وخالني من لا استيه من
قد اتزع الكاس وحيث بها
اعلا وسهلا بالذي شيته
لكنني آليت أسقى بها
٢. فبح لي في الكاس من ثغره
هل سخرت لي في زمان الصبا
لن فامن الرسل ولن نكتبنا
ما استؤمنوا خالوا فما اعجبنا
ومما اتخذنا عنهم مذهبنا
من غدوهم من بعد ما جربنا
الا الذي وافى لأن يشربنا
لما يزل فكري بهم ملهبا
لله ما أحلى وما أطيبا
الاعصان والزهر بيت الصبا
وليس الا معجبا مطربنا
شبح اخاف الدعر ان يسلبنا
وقلت اهلا بالمني مرحبا
يا بدر تم مهديا كوكبا
او تودعنا ثغرة الاشبا
ما حبب الشرب وما طيبا

١) Le Diwān porte. ٢) S. O. نفاحة. ٣) S. O. والسكر. ٤) Le Diwān porte. ٥) S. La. O. الذوائب. ٦) G. L. S. تكتبنا. ٧) G. L. S. فامل. ٨) O. فامن. ٩) G. L. S. تكتبنا. ١٠) La. O. النوى. ١١) Ibn-B. الالياء. ١٢) G. L. S. نكتبنا.

١. وَلِلْقُصْبِ وَالْأَطْيَارِ مَلْهُيَ بِجَزَعِهِ
وبالحضرة الغراء غيرة علقته
رقيق الحواشي في محاسن وجهه
أغار لخدّيه على الورد كلما
وقبني أجنّي ورد خدّ بناطري
٢. يعللني منه بموعد رشقه
حبيب عليه لجة من صوام
تراءت لنا في مثل صورة يوسف
طوى برده منها صكيفة فتنة
محبته ديني ومثواه كعبتني
وقال
وليل تعاطينا المدام وبيننا
نعاهه والكاس تعبقه نفخة
ونقلني أقاح الثغر أو سوسن الطلى
إلى أن سرت في جسمه الكاس والكرى
٣. فاقبلت استهدى لما بين اضلعي
وعاينته قد سلّ من وشى برده
ليان مجس واستقامة قامه
أغارل منه الغصن في مغرس النقي
فان لم يكنها أو تكنه فانه
٤. تسافر كلتا راحتى بجسمه
فتعبط من كشخيه كفى تهامة
وقال أيضا
وراء ليل بات فيه معانقي
فاجمعت بين رضابه وشرابه
ولثمت في ظلماء ليلة وفرة

فما شيت من رقص على رجع ألحان
فاحببت حبّا فيه قضبان نعان
ومنطقه مسلى قلوب وآذان
بسدا ولعطفية على غصن البان
فمن اين لى منه بتفاح لبنان
خيال له يغرى بمطل وليان
علاها حساب من استة مران
تراءت لنا في مثل ملك سليمان
قرأنا لها من وجهه سطر عنوان
ورويته حاجي وذكره قرآني
حديث كما هبّ النسيم على الورد
واطيب منها ما نعيد وما تبدى
ونرجسة الاجفان أو وردة الخد
ومالا بعطفية فمال على عضدي
من الكرم ما بين الصلوع من البرد
فعانقت منه السيف سلّ من الغمد
وهزة اعطاف وروث افرنيد
والثم وجه الشمس في مطلع السعد
اخوها كما قد الشراك من الجلد
فطورا الى خصر وطورا الى نهدي
وتصعد من نهديه اخرى الى نجد
طيف الم بظبية الوعساء
وشربت من ريق ومن صنباء
شفقا هناك لوجنة حراء

١) Al-Makk. يعبق. ٢) Ibn-B. عن. ٣) S. La. O. عز. G. L. P. ٤) La. O. بافقه. ٥) La. O. جرت. ٦) P. وجهه. ٧) O. زند. ٨) La. حد. ٩) Ibn-B. الثنايا. ١٠) Ibn-B. ملبس. ١١) La. ولرب. ١٢) Ce vers manque dans La. et O. ١٣) G. L. P. تكنها. ١٤) La. O. فعاينت. ١٥) La. O. جرت.

ه حتى اذا الليل مال سكرًا
وحام من سدفة غراب
ازددت من لوعتي خبالا
وما خطا قادم فوافي
وبين جفنتي بحر شوق
ا. قد شُب في وجه شعاع
وروضة طلقة حياء
ينجاب عن نورها كمام
بات بها مبسم الاقاحي
ومن خفوق البروق فيها
ه. كأنها انمل ورا
رحلت عنكم ولي فؤاد
اجود فيكم بعلف دمع
يثور في وجنتي جيشا
كأنني بعدكم شمال

وله ايضا

ويا لقلبي طرف من الدمع ملآن
وقلب الى انق الجزيرة حنآن
بهون ومن اخوان صدق بخوان
وما كل مرعى ترتع به سعدان
فتجتمع اوطاري على واطاني
ومنشأ تهيامي وملعب غزلاني
لما وضغاه براحي وريحاني
ابيت لذكره بغلة لحيان
نجوم كوس بين اقمار ندمان

فيما لشجى صدره من الصبر فارغ
ونفس الى جوف الكنيسة صبة
تعوضت من واقها بآه ومن هوى
وما كل بيضاء تروق بشحمة
ه. فيا ليت شعري هل لدهري عطفة
ميادين اوطاري ولذة لذتي
كلن لم يصلني فيه طيب يقوم لي
فسقيا لواديعهم وان كنت انما
فكم يوم لهو قد أدركنا بافقه

وقال

ه) عن S. et Ibn-B. G. L. P. La. O. عنتى. d) Al-M. S. et Ibn-B. فبحث. e) Al-Makr. من. f) La. O. قلب. g) G. L. P. La. O. فيد. h) G. L. P. La. O. باس. La. O. دراج. ا) G. L. P. La. O. جفن. b) La. O. فبح.

ه وانتك تسفر عن وجوه طلقة وتنوب من لطف عن الصفراء
يندى بها وجه الندى ورثما بسطت * هناك اسراء السراء
فاستصحت وجه الدجى مقطوعة حملت جمال الغرة الغراء

وقال ايضا وصدر نادر نظمنا له القواني عقدا
في منزل قد سحناء بطلته العز برذا
تذكوه الشهب جموا ويعبق الليل ندا
وقد تارج نور غص يخالط وردا
ه كما تبشم ثغر عذب يقبل خذا

وقال من قصيدة يصف منتزها

يا ربّ وضح الجبين كانما رسم العذار بصفحتيه كتاب
تغرى بطلعته العيون ملاحرا وتبيت تعشق عقله الالباب
خلعت عليه من الصباح غلالة تندى ومن شفق المساء نقاب
فكرعت من ماء الصبا في منهل قد شق عنه من القميص سراپ
ه في حيث للريح الرخاء تنفس ارج وللماء الفوات عباب
ولرب غص الجسم مذ بحوضه سبعا كما شق السماء شهاب
ولقد أنخت بشاطئيه يهزنى طربا شبابه راقنى وشراب
وعبرته دجلته يصاحكني بها مرحا حبيب شاقنى وحباب
تجلى من الدنيا عروس بيننا حسناء ترشف والدمام رصاب
ا ثم ارتحلث وللهار ذوابة شيباء تخلصب والنهار خصاب
تلوى معاطفى الصباية والصبا والليل دون الكاشحين حجاب

وقال مر بنسا وهو بدر تم يسحب من ذيله سحابا
بقامة تنثنى قضيبا وغرة تلتظى شهابا
يقرا والليل مدليهم لنور اجلائه كتابا
ورب ليل سهرت فيه ازجر من جنحه غرابا

d) Al- (صحننا خ) لبسنا. e) Al-Kal. ا) هناك اوجه. b) La. O. الشعراء. Al-Makk. o)
La. b) السماء. Al-Makk. g) بهابة. Al-Makk. r) تنفس. Al-Makk. e) في طلة. Kal. B.
بكابا. O. نكابا. G. L. S. P. La. f) ريكيت. Al-Makk. d) شيباب. Ibn-B. حباب. O. حباب

٢٥ ارج الندى بذكره فكانه
بطل جرى* الفلك المحيط بسرجه
بيمينه يوم الوغى وشماله
* والسمر خمره والحياد عوابس
والخييل تعثر فى شبا شوك القنى
٥ والبيض تعنى فى الطلا فكانما
والنقع يكسر من سلى شمس الضحى
صعب الحسام* النصر صعبة غبطة
لو انه اوتى* السية بنظرة
ومضى وقد ملكته عزرة
وقال رحه واراكة ضربت سماء فوقنا
حقت بدوحتها مجرة جدول
وكانها وكان جدول مائها
زق* الزجاج بها عروس مدامة
٥ فى روضة جنح الدجى ظل بها
غناء ينشر وشية البزار لى
قام الغناء بها وقد نصح الندى
والماء فى حلى العباب مقلد
وقال ملتزما ما لا يلزم
خُذْهَا اليك وانها لتصيرة*
حملت وحسبك* نفاحة فى بهجة
من كل وارسا القبيص كانما
نجمت تروق بها نجومها* حسبها

الغمام. La. O. c) والشمس خمر. Al-Makk. d) حوى. al-M. G. L. S. O. e) سرى. Ibn-B. f) Al-Makk. g) Le Diwan porte اوحى, et l'on trouve la même leçon chez Ibn-B. d) La. O. e) Le Diwan porte اوحى, et l'on trouve la même leçon chez Ibn-B. f) Al-Makk. g) Le Diwan porte اوحى, et l'on trouve la même leçon chez Ibn-B. h) Al-Makk. i) Al-Makk. j) Al-Makk. k) Al-Makk. l) Al-Makk. m) Al-Makk. n) Al-Makk. o) Al-Makk. p) Al-Makk. q) Al-Makk. r) Al-Makk. s) Al-Makk. t) Al-Makk. u) Al-Makk. v) Al-Makk. w) Al-Makk. x) Al-Makk. y) Al-Makk. z) Al-Makk. aa) Al-Makk. ab) Al-Makk. ac) Al-Makk. ad) Al-Makk. ae) Al-Makk. af) Al-Makk. ag) Al-Makk. ah) Al-Makk. ai) Al-Makk. aj) Al-Makk. ak) Al-Makk. al) Al-Makk. am) Al-Makk. an) Al-Makk. ao) Al-Makk. ap) Al-Makk. aq) Al-Makk. ar) Al-Makk. as) Al-Makk. at) Al-Makk. au) Al-Makk. av) Al-Makk. aw) Al-Makk. ax) Al-Makk. ay) Al-Makk. az) Al-Makk. ba) Al-Makk. bb) Al-Makk. bc) Al-Makk. bd) Al-Makk. be) Al-Makk. bf) Al-Makk. bg) Al-Makk. bh) Al-Makk. bi) Al-Makk. bj) Al-Makk. bk) Al-Makk. bl) Al-Makk. bm) Al-Makk. bn) Al-Makk. bo) Al-Makk. bp) Al-Makk. bq) Al-Makk. br) Al-Makk. bs) Al-Makk. bt) Al-Makk. bu) Al-Makk. bv) Al-Makk. bw) Al-Makk. bx) Al-Makk. by) Al-Makk. bz) Al-Makk. ca) Al-Makk. cb) Al-Makk. cc) Al-Makk. cd) Al-Makk. ce) Al-Makk. cf) Al-Makk. cg) Al-Makk. ch) Al-Makk. ci) Al-Makk. cj) Al-Makk. ck) Al-Makk. cl) Al-Makk. cm) Al-Makk. cn) Al-Makk. co) Al-Makk. cp) Al-Makk. cq) Al-Makk. cr) Al-Makk. cs) Al-Makk. ct) Al-Makk. cu) Al-Makk. cv) Al-Makk. cw) Al-Makk. cx) Al-Makk. cy) Al-Makk. cz) Al-Makk. da) Al-Makk. db) Al-Makk. dc) Al-Makk. dd) Al-Makk. de) Al-Makk. df) Al-Makk. dg) Al-Makk. dh) Al-Makk. di) Al-Makk. dj) Al-Makk. dk) Al-Makk. dl) Al-Makk. dm) Al-Makk. dn) Al-Makk. do) Al-Makk. dp) Al-Makk. dq) Al-Makk. dr) Al-Makk. ds) Al-Makk. dt) Al-Makk. du) Al-Makk. dv) Al-Makk. dw) Al-Makk. dx) Al-Makk. dy) Al-Makk. dz) Al-Makk. ea) Al-Makk. eb) Al-Makk. ec) Al-Makk. ed) Al-Makk. ee) Al-Makk. ef) Al-Makk. eg) Al-Makk. eh) Al-Makk. ei) Al-Makk. ej) Al-Makk. ek) Al-Makk. el) Al-Makk. em) Al-Makk. en) Al-Makk. eo) Al-Makk. ep) Al-Makk. eq) Al-Makk. er) Al-Makk. es) Al-Makk. et) Al-Makk. eu) Al-Makk. ev) Al-Makk. ew) Al-Makk. ex) Al-Makk. ey) Al-Makk. ez) Al-Makk. fa) Al-Makk. fb) Al-Makk. fc) Al-Makk. fd) Al-Makk. fe) Al-Makk. ff) Al-Makk. fg) Al-Makk. fh) Al-Makk. fi) Al-Makk. fj) Al-Makk. fk) Al-Makk. fl) Al-Makk. fm) Al-Makk. fn) Al-Makk. fo) Al-Makk. fp) Al-Makk. fq) Al-Makk. fr) Al-Makk. fs) Al-Makk. ft) Al-Makk. fu) Al-Makk. fv) Al-Makk. fw) Al-Makk. fx) Al-Makk. fy) Al-Makk. fz) Al-Makk. ga) Al-Makk. gb) Al-Makk. gc) Al-Makk. gd) Al-Makk. ge) Al-Makk. gf) Al-Makk. gh) Al-Makk. gi) Al-Makk. gj) Al-Makk. gk) Al-Makk. gl) Al-Makk. gm) Al-Makk. gn) Al-Makk. go) Al-Makk. gp) Al-Makk. gq) Al-Makk. gr) Al-Makk. gs) Al-Makk. gt) Al-Makk. gu) Al-Makk. gv) Al-Makk. gw) Al-Makk. gx) Al-Makk. gy) Al-Makk. gz) Al-Makk. ha) Al-Makk. hb) Al-Makk. hc) Al-Makk. hd) Al-Makk. he) Al-Makk. hf) Al-Makk. hg) Al-Makk. hh) Al-Makk. hi) Al-Makk. hj) Al-Makk. hk) Al-Makk. hl) Al-Makk. hm) Al-Makk. hn) Al-Makk. ho) Al-Makk. hp) Al-Makk. hq) Al-Makk. hr) Al-Makk. hs) Al-Makk. ht) Al-Makk. hu) Al-Makk. hv) Al-Makk. hw) Al-Makk. hx) Al-Makk. hy) Al-Makk. hz) Al-Makk. ia) Al-Makk. ib) Al-Makk. ic) Al-Makk. id) Al-Makk. ie) Al-Makk. if) Al-Makk. ig) Al-Makk. ih) Al-Makk. ii) Al-Makk. ij) Al-Makk. ik) Al-Makk. il) Al-Makk. im) Al-Makk. in) Al-Makk. io) Al-Makk. ip) Al-Makk. iq) Al-Makk. ir) Al-Makk. is) Al-Makk. it) Al-Makk. iu) Al-Makk. iv) Al-Makk. iw) Al-Makk. ix) Al-Makk. iy) Al-Makk. iz) Al-Makk. ja) Al-Makk. jb) Al-Makk. jc) Al-Makk. jd) Al-Makk. je) Al-Makk. jf) Al-Makk. jg) Al-Makk. jh) Al-Makk. ji) Al-Makk. jj) Al-Makk. jk) Al-Makk. jl) Al-Makk. jm) Al-Makk. jn) Al-Makk. jo) Al-Makk. jp) Al-Makk. jq) Al-Makk. jr) Al-Makk. js) Al-Makk. jt) Al-Makk. ju) Al-Makk. jv) Al-Makk. jw) Al-Makk. jx) Al-Makk. jy) Al-Makk. jz) Al-Makk. ka) Al-Makk. kb) Al-Makk. kc) Al-Makk. kd) Al-Makk. ke) Al-Makk. kf) Al-Makk. kg) Al-Makk. kh) Al-Makk. ki) Al-Makk. kj) Al-Makk. kl) Al-Makk. km) Al-Makk. kn) Al-Makk. ko) Al-Makk. kp) Al-Makk. kq) Al-Makk. kr) Al-Makk. ks) Al-Makk. kt) Al-Makk. ku) Al-Makk. kv) Al-Makk. kw) Al-Makk. kx) Al-Makk. ky) Al-Makk. kz) Al-Makk. la) Al-Makk. lb) Al-Makk. lc) Al-Makk. ld) Al-Makk. le) Al-Makk. lf) Al-Makk. lg) Al-Makk. lh) Al-Makk. li) Al-Makk. lj) Al-Makk. lk) Al-Makk. ll) Al-Makk. lm) Al-Makk. ln) Al-Makk. lo) Al-Makk. lp) Al-Makk. lq) Al-Makk. lr) Al-Makk. ls) Al-Makk. lt) Al-Makk. lu) Al-Makk. lv) Al-Makk. lw) Al-Makk. lx) Al-Makk. ly) Al-Makk. lz) Al-Makk. ma) Al-Makk. mb) Al-Makk. mc) Al-Makk. md) Al-Makk. me) Al-Makk. mf) Al-Makk. mg) Al-Makk. mh) Al-Makk. mi) Al-Makk. mj) Al-Makk. mk) Al-Makk. ml) Al-Makk. mn) Al-Makk. mo) Al-Makk. mp) Al-Makk. mq) Al-Makk. mr) Al-Makk. ms) Al-Makk. mt) Al-Makk. mu) Al-Makk. mv) Al-Makk. mw) Al-Makk. mx) Al-Makk. my) Al-Makk. mz) Al-Makk. na) Al-Makk. nb) Al-Makk. nc) Al-Makk. nd) Al-Makk. ne) Al-Makk. nf) Al-Makk. ng) Al-Makk. nh) Al-Makk. ni) Al-Makk. nj) Al-Makk. nk) Al-Makk. nl) Al-Makk. nm) Al-Makk. no) Al-Makk. np) Al-Makk. nq) Al-Makk. nr) Al-Makk. ns) Al-Makk. nt) Al-Makk. nu) Al-Makk. nv) Al-Makk. nw) Al-Makk. nx) Al-Makk. ny) Al-Makk. nz) Al-Makk. oa) Al-Makk. ob) Al-Makk. oc) Al-Makk. od) Al-Makk. oe) Al-Makk. of) Al-Makk. og) Al-Makk. oh) Al-Makk. oi) Al-Makk. oj) Al-Makk. ok) Al-Makk. ol) Al-Makk. om) Al-Makk. on) Al-Makk. oo) Al-Makk. op) Al-Makk. oq) Al-Makk. or) Al-Makk. os) Al-Makk. ot) Al-Makk. ou) Al-Makk. ov) Al-Makk. ow) Al-Makk. ox) Al-Makk. oy) Al-Makk. oz) Al-Makk. pa) Al-Makk. pb) Al-Makk. pc) Al-Makk. pd) Al-Makk. pe) Al-Makk. pf) Al-Makk. pg) Al-Makk. ph) Al-Makk. pi) Al-Makk. pj) Al-Makk. pk) Al-Makk. pl) Al-Makk. pm) Al-Makk. pn) Al-Makk. po) Al-Makk. pp) Al-Makk. pq) Al-Makk. pr) Al-Makk. ps) Al-Makk. pt) Al-Makk. pu) Al-Makk. pv) Al-Makk. pw) Al-Makk. px) Al-Makk. py) Al-Makk. pz) Al-Makk. qa) Al-Makk. qb) Al-Makk. qc) Al-Makk. qd) Al-Makk. qe) Al-Makk. qf) Al-Makk. qg) Al-Makk. qh) Al-Makk. qi) Al-Makk. qj) Al-Makk. qk) Al-Makk. ql) Al-Makk. qm) Al-Makk. qn) Al-Makk. qo) Al-Makk. qp) Al-Makk. qq) Al-Makk. qr) Al-Makk. qs) Al-Makk. qt) Al-Makk. qu) Al-Makk. qv) Al-Makk. qw) Al-Makk. qx) Al-Makk. qy) Al-Makk. qz) Al-Makk. ra) Al-Makk. rb) Al-Makk. rc) Al-Makk. rd) Al-Makk. re) Al-Makk. rf) Al-Makk. rg) Al-Makk. rh) Al-Makk. ri) Al-Makk. rj) Al-Makk. rk) Al-Makk. rl) Al-Makk. rm) Al-Makk. rn) Al-Makk. ro) Al-Makk. rp) Al-Makk. rq) Al-Makk. rr) Al-Makk. rs) Al-Makk. rt) Al-Makk. ru) Al-Makk. rv) Al-Makk. rw) Al-Makk. rx) Al-Makk. ry) Al-Makk. rz) Al-Makk. sa) Al-Makk. sb) Al-Makk. sc) Al-Makk. sd) Al-Makk. se) Al-Makk. sf) Al-Makk. sg) Al-Makk. sh) Al-Makk. si) Al-Makk. sj) Al-Makk. sk) Al-Makk. sl) Al-Makk. sm) Al-Makk. sn) Al-Makk. so) Al-Makk. sp) Al-Makk. sq) Al-Makk. sr) Al-Makk. ss) Al-Makk. st) Al-Makk. su) Al-Makk. sv) Al-Makk. sw) Al-Makk. sx) Al-Makk. sy) Al-Makk. sz) Al-Makk. ta) Al-Makk. tb) Al-Makk. tc) Al-Makk. td) Al-Makk. te) Al-Makk. tf) Al-Makk. tg) Al-Makk. th) Al-Makk. ti) Al-Makk. tj) Al-Makk. tk) Al-Makk. tl) Al-Makk. tm) Al-Makk. tn) Al-Makk. to) Al-Makk. tp) Al-Makk. tq) Al-Makk. tr) Al-Makk. ts) Al-Makk. tu) Al-Makk. tv) Al-Makk. tw) Al-Makk. tx) Al-Makk. ty) Al-Makk. tz) Al-Makk. ua) Al-Makk. ub) Al-Makk. uc) Al-Makk. ud) Al-Makk. ue) Al-Makk. uf) Al-Makk. ug) Al-Makk. uh) Al-Makk. ui) Al-Makk. uj) Al-Makk. uk) Al-Makk. ul) Al-Makk. um) Al-Makk. un) Al-Makk. uo) Al-Makk. up) Al-Makk. uq) Al-Makk. ur) Al-Makk. us) Al-Makk. ut) Al-Makk. uu) Al-Makk. uv) Al-Makk. uw) Al-Makk. ux) Al-Makk. uy) Al-Makk. uz) Al-Makk. va) Al-Makk. vb) Al-Makk. vc) Al-Makk. vd) Al-Makk. ve) Al-Makk. vf) Al-Makk. vg) Al-Makk. vh) Al-Makk. vi) Al-Makk. vj) Al-Makk. vk) Al-Makk. vl) Al-Makk. vm) Al-Makk. vn) Al-Makk. vo) Al-Makk. vp) Al-Makk. vq) Al-Makk. vr) Al-Makk. vs) Al-Makk. vt) Al-Makk. vu) Al-Makk. vv) Al-Makk. vw) Al-Makk. vx) Al-Makk. vy) Al-Makk. vz) Al-Makk. wa) Al-Makk. wb) Al-Makk. wc) Al-Makk. wd) Al-Makk. we) Al-Makk. wf) Al-Makk. wg) Al-Makk. wh) Al-Makk. wi) Al-Makk. wj) Al-Makk. wk) Al-Makk. wl) Al-Makk. wm) Al-Makk. wn) Al-Makk. wo) Al-Makk. wp) Al-Makk. wq) Al-Makk. wr) Al-Makk. ws) Al-Makk. wt) Al-Makk. wu) Al-Makk. wv) Al-Makk. ww) Al-Makk. wx) Al-Makk. wy) Al-Makk. wz) Al-Makk. xa) Al-Makk. xb) Al-Makk. xc) Al-Makk. xd) Al-Makk. xe) Al-Makk. xf) Al-Makk. xg) Al-Makk. xh) Al-Makk. xi) Al-Makk. xj) Al-Makk. xk) Al-Makk. xl) Al-Makk. xm) Al-Makk. xn) Al-Makk. xo) Al-Makk. xp) Al-Makk. xq) Al-Makk. xr) Al-Makk. xs) Al-Makk. xt) Al-Makk. xu) Al-Makk. xv) Al-Makk. xw) Al-Makk. xx) Al-Makk. xy) Al-Makk. xz) Al-Makk. ya) Al-Makk. yb) Al-Makk. yc) Al-Makk. yd) Al-Makk. ye) Al-Makk. yf) Al-Makk. yg) Al-Makk. yh) Al-Makk. yi) Al-Makk. yj) Al-Makk. yk) Al-Makk. yl) Al-Makk. ym) Al-Makk. yn) Al-Makk. yo) Al-Makk. yp) Al-Makk. yq) Al-Makk. yr) Al-Makk. ys) Al-Makk. yt) Al-Makk. yu) Al-Makk. yv) Al-Makk. yw) Al-Makk. yx) Al-Makk. yy) Al-Makk. yz) Al-Makk. za) Al-Makk. zb) Al-Makk. zc) Al-Makk. zd) Al-Makk. ze) Al-Makk. zf) Al-Makk. zg) Al-Makk. zh) Al-Makk. zi) Al-Makk. zj) Al-Makk. zk) Al-Makk. zl) Al-Makk. zm) Al-Makk. zn) Al-Makk. zo) Al-Makk. zp) Al-Makk. zq) Al-Makk. zr) Al-Makk. zs) Al-Makk. zt) Al-Makk. zu) Al-Makk. zv) Al-Makk. zw) Al-Makk. zx) Al-Makk. zy) Al-Makk. zz) Al-Makk.

كروما فلا غيث السباحة مُخْلِيف يومًا ولا برق اللطافة خُلْب
١. من كل أزهَر للنعيم بوجهه ما يقرقه الشباب فيسكب

وقال يمدح الأمير أبا يحيى بن إبراهيم

سمج. الخيال على النوى بمزار
فرفعت من نار لتصف طارق
ركب الدجى أحسن بها من مركب
واناخ حيث دموع عيني منهل
٥ وسقى فاروى غلة من ناعل
يلوى الضلوع من الولوع بخطر
والليل قد نضح الندى سرباله
مترقب رسل الرياح عشية
ومجر ذيل غمامة لبست به
١. خفت ظلال الايك فيه ذوائبا
ولوى القصب هناك جيذا اتلعا
بماكرته والغيم قطعة عنبر
والريح تلطم فيه ارداد الروى
ومناير الاشجار قد قامت بها
دا فى فتية جنبا العجاجة ليلة
نار القتام بهم دُخانا وارتمى
شاهدت من هباتهم وهباتهم
من كل منتقب بورد خجلة
فى عتة خلعت عليه للمة
٢. ضافى رداء المجد طماج العلى
جرار اذبال المعالى والطنى

والصبح يمسح عن جبين نهار
يعشو اليها من خيال طارى
وطوى الشرى احسن بها من سارى
يروى وحيث حشاى مؤقد نار
اورى بجائحتيه زند أوار
من شيم برق او شميم حرار
فانهل دمع الطل فوق صدار
بمساقط الانواء والانوار
وشى الحباب معاطف الانهار
وارتج رذا مائج التيسار
قد قبلته مباسم النوار
مشبوبة والبرى لفحة نار
لعبا وتلثم اوجة الازهار
خطباء مفصحة من الاطيار
ولربما سفروا عن الاقمار
زند الحفيظة منهم بشرار
اشراق اطواد وفيض بهار
كرما ومشتعل بثوب وقار
ولوايسة قرنت بها لعذار
ظلمى عباب الجود رخب الدار
حامى الحقيقة والحوى والجار

نفحة S. d) مايل Ibn-B. et al-Makk. e) لخطرة Ibn-B. et al-Makk. h) شج La. o
هياتهم P. هياتهم O. هياتهم G. L. S. r) تطلع Al-Makk. e) قطعة La. O.
ضافى G. L. S. g)

ظلال السيوف، فاستحسن منه هذا الكلام، ورفع عن قائل الابيات الملام، واجزل صلته، ورفع منزلته، ولعمري ان هذا الجواب، لجدير بالصواب، وهكذا ينبغي ان تكون رسل الملوك في الاقتنان، رُوح الله ارواح الجميع في الجنان، وابو اسحق ابن خفاجة كان اوجد الناس في وصف الانهار، والازهار، والرياح، والحيات، والرياحين، والبساتين، وقد سبق بعض كلامه ويأتي ايضا منه بعض اثناء الكتاب. ومن ذلك قوله

وكمامة حدره الصباغ قناعها	عن صفحة تَنَدَى من الازهار
في ابطح رضعت ثغور اقاحه	أَخْلَاف كل غمامة مَذَارٍ
نثرت بحاجر الارضه فيه يد الصبا	درر الندى ودراعسم النَسَوارِ
وقد ارتدى غصن النقا وتقلدت	حلى العباب سواف الانهار
ه فحللت حيث الماء صفحة ضاحك	جَلَد وحيث الشط بدء عذار
والريح تنفص بكرة لَمَم الرُبَى	والطل ينصع اوجه الاشجار
متقسم الاحاط بين محاسن	من ردى رابية وخصر توار
واراكة ساجع الهديل بفرعها	والصبح يسفر عن جبين نهار
هزرت له اعطافها ولربما	خلعت عليه ملاءة الانوار

سقى ليوم قد أَمَختُ بسرحه	رَبَا تُلامِها الرياح فتلعب	وقال
سَكَرى يغتيها الحمام فتثنى	طربا ويسقيها الغمام فتشرب	
يلهو فتُرفع للشبيبة راية	فيه ويطلع للبهارة كوكب	
والروض وجه ازهر والطل فر	ع اسود والماء ثغر اشنب	
ه في حيث اطربنا الحمام عشيّة	فشد يغطينا الحمام المطرب	
واثتر عطف الغصن من طرب بنا	واثتر عن ثغر الهلال المغرب	
فكانه والحسن مقتن به	طوى على برد الغمامة مُدْعَب	
في فتية تسرى فينصع الدجى	عنها وتنزل بالجديب فيخصب	

ه) La plupart de ces poèmes d'Ibn-Khafādjah se trouvent chez Ibn-Bassām (man. de Gotha, fol. 150 et suiv.). Le Divān du poète (man. de Paris) n'en contient que très-peu. د) P. O. محتر. La. حذر. G. L. S. الحاجر. د) Ibn-B. الروض. ه) Ibn-B. الأسرى. ر) G. L. وخصر. G. P. S. La. O. زدى. S. زدف.

• وَيَبْصُرُ الْبَطْلُ فِي صُفْرَتِهِ نَقْطَ الْفِصَّةِ فِي خَطِّ الذَّهَبِ

انتهى، وسيأتى أن شاء الله تع كثير من وصف بلاد الاندلس ومنترهاتها وما اشتملت عليه من المحاسن فى كلام غير واحد ممن يجرى ذكره فى هذا الكتاب وخصوصاً اديب زمانه غير مدافع من اعتراف له اهل الشرق، بالسبق، واهل المغرب، بالابداع المغرب،، النور ابو الحسن على بن سعيد العنسى ثابته لما دخل مصر اشتاق الى تلك المواطن الاندلسية الرائقة، ووصفها بالقصائد والمقطوعات الفائقة، وقد اسلفنا ايضا فيما مر من هذا الكتاب بعض ما يتعلّق بمحاسن الاندلس فليراجع فى محله من هذا الكتاب، قلت وما ذا عسى ان نذكر من محاسن قرطبة والزاهرة والزهراء، او نصّف من محاسن الاندلس التى تبصر بكل موضع منها ظلاً ضافياً ونهراً صافياً. وزهراً، ويرحم الله اديبها المشهور الذى اعترف له بالسبق الخاصة والجمهور، ابا اسحق بن خفاجة ان قال

يا اهل اندلس لله دركم
ما جنة الخلد الا في دياركم
* لا تحسبوا في غده ان تدخلوا سقرًا

ويروى مكان قوله ولو تخيرت هذا كنت اختار ما مثله وهذه كنت لو
خيرت اختار وكذا رايت بخط الحافظ التنسي والاول رايت بخط العلامة
الوائشيشي. رجهما، وحكى ان الخليلي لما قدم من الاندلس رسولا الى سلطان
المغرب ابي عنان فارس بن السلطان ابي الحسن الغرني انشده بعصرة السلطان
المذكور ابيات ابن خفاجة هذه كالمتختر ببلاد الاندلس فقال السلطان ابو عنان
كذب هذا الشاعر يشير الى كونه جعلها جنة الخلد وانه لو خير لاختارها على
ما في الآخرة وهذا خروج من رتبة الدين ولا * اقل من الكذب والاغراق، وان جرت
عادة الشعراء بذلك الاطلاق، فقال الخليلي يا مولانا بل صدق الشاعر لانها موطن
جهاد، ومقارعة للعدو وجلاد، والنبى صلعم * الرحيم الرؤوف، يقول الجنة تحت

a) Ce mot ne se trouve pas dans G. L. et S. b) La. O. لا تختشوا بعد. c) G. L. اخل. O. اقل من الكذ في الاغراق. d) G. L. الوانشريسنى. P. الوانشريسى. S. O. الوانشريسى. e) La. O. الرعوف، الودود الرحيم العطوف. f) اقلنى. Peut-être doit-on lire

ليلة اكنحلنا ظلامها اثمدا، ومكونا بها من نفوسنا كندا، ولم يزل ذلك الانس يبسطه، والسرور ينشطه، حتى نشر لى ما طواه، وبث مكتوم لوعته وجواه، واعلبنى بلياليه فيها مع اترابه، وما قضى بها من اترابه، انتهى ما وقع عليه اختياري من كلام ابى نصر الفتح بن حبيد الله رحه فى وصف بعض منتزهات الاندلس البديعة، ورياضها المونقة المربعة، وما احسن رسالة له مختصرة كتبها مهنشا بعض ملوك الاندلس بما منحه الله من التمكين الذى ايدى الله به ونصره وقد جود اوصافه، واستطرد منها الى ذكر الناصر وولده الحكم اللذين عمرا الزهراء والرفافة، ونصها اطلال الله بقاء الامير للارض، يتملكها، ويستدير بسعد فلكها، قد استبشر الملك ايدى الله وحق له الاستبشار، فقد اوما الى السعد وشار، بما اتفق له من توليتك، وخفف عليه من الويتك، فلقد حبنى منك بملك اقمضى من السهم المسدد، طويل نجان السيف رحب المقلد، يتقدم حيث يتأخر الذابل، ويتكرم اذا يخل الوابل، ويحكمى الحمنى كربيعة بن مكرم، ويسقى الظبى نجيعا كلون العندم، فهيننا للاندلس فقده استردت عهد خلفائها، واستجدت رسوم تلك الاممة بعد عفاها، فكان لم تمت اعاصرها، ولم يمت حكامها ولا ناصرها، اللذان عمرا الرفافة والزهراء، ونكحنا عقائل الروم وما بذلا غير المشرفية مهرا، والله اسأله اظهر ايامك، وبه ارجو انتشار اعلامك، حتى يكون عصرك اجمل من عصرهم، ونصرك اغرب من نصرهم، بمتده وبمنه، وقال رحه فى ترجمة الفقيه القاضى الحافظ ابى محمد عبد الحق ابن عطية صاحب التفسير الشهير بعد كلام كثير ما صورته ومرنا فى احدى نزهنا بمكان مقفر، وعن المكاسن مسفر، وفيه بكير فرجس كانه عيون مراض، يسيل وسطه ماء مراض، بحيث لا حس الا للهام، ولا انس الا ما يتعرض للاوهام، فقال

نرجس باكرت منه روضة لى قطع الدهر فيها وعذب
حلت الريح بها خمر حيا رقص النبات لها ثم شرب
فغدا يسفر عن وجنته نوره الغصن ويهتز كرت
خلت لمع الشمس فى مشرقه لها يخمد منه فى لهب

a) La. O. لازم. b) Ce mot manque dans G. L. S. La. et O. c) G. L. S. نقد. d) La. et O. ajoutent وكرم. e) Al-K. A. B. جفون. f) Al-K. B. حافظه. g) Al-K. A. D. G. يحمد. h) al-M. G. L. P. La. O. يحمد. B. يحمله منه لهب.

فلما كان من الغد لقيت منه اجتنابه، ولم أر منه ما عهدته من الانابة، فكتبت اليه مداعباً، فراجعني بهذه القطعة

اتمنى ابا نصر نتيجة خاطر
فاعربت عن وجد كمين طويته
غزال احم المقبلتين عرفته
رماك فاصمى والقلوب رمية
ه وطن بان القلب منك مكتب
تقرب بالنسك في كل منسك
وكانت له جيان مثنوى فاصبحت
يعز علينا ان تهيم فتنتوى
فلو قبلت للناس في الحب فدية
سريع كرجع الطرف في الخطرات
باعيف طاو فاتر اللحظات
بخيف منى للعين ه او عرفات
لكل كحيل الطرف ذي فتكات
فلتاك من عينيه بالجمرات
وضعى غداة النحر بالمهاجات
صلوعك مشواه بكل فلات
كثيما على الاشجان والفرات
فدينك بالاموال والبشرات

وقال في ترجمة اديب الاندلس وشاعرها ابي اسحق بن خلفا بعد كلام ما صورته
وقال يندب معاهد الشباب، ويتوجع لوفاة الاخوان والاحباب، بعقب سيل اعد الديار
اثارا، وقضى عليها وهيا وانتثارا،

ألا عرس الاخوان في ساحة البلا
فدمع كما سج الغمام ولوعة
اذا استوفتني في الديار عشية
اكر بطرفي في معاهد فتية
ه فطال وقوفي بين وجد وحرقة
وامحو جميل الصبر طورا بعبرة
وقد درست اجسامهم وديارهم
وحسبي شجوا ان ارى الدار بلقعا
وما رفعوا غير القبور قبائبا
كما صرمت ربح الشمال شهابا
تلذذت فيها جية وذهابا
ثكلتهم بيض الوجوه شبابا
أنادى رسوما لا تحير جوابا
اخط بها في صفحتي كتابا
فلم أر الا أعظما وببائبا
خلاء وأشلاء الصديق ثوابا

ولقد احلني هذه الديار البندوية وهي كعهدنا في جودة مبناها، وعودة سناها، في

د) Al-M. ه) فاعرب. AL-K. A. B. G. ج) Al-M. مريع. د) Les man. d'al-M. ajoutent له. ه) Al-K. B. رجية. و) Ces vers se trouvent aussi chez Ibn-Bassam, min. de Gotha, fol. 151 v. ز) Al-M. عرض. ح) Al-K. A. D. G. et Ibn-B. ضربت. ط) Al-K. B. اجسادهم. ي) AL-K. B. ووفرة. AL-K. G. et Ibn-B. وعبرة. AL-K. B. ووفرة. AL-K. A. et al-M. ووفرة. ز) AL-K. A. et al-M. ووفرة. ح) AL-K. B. ووفرة. ط) AL-K. B. ووفرة. ي) AL-K. B. ووفرة.

يروح لتعذيب النفوس ويغمدى . ويطلع في أفق الجمال ويغرب
ويحسد منه الغصن أى مهفهب يحيى على مثل الكتيب ويذهب
وقال في ترجمة الوزير أبى القاسم بن السقاط بعد كلام كثير ما صورته وحملنا
الوزير القاضى أبو الحسن بن أضاحى الى احدى ضياعه بخارج غرناطة ومعنا الوزير
أبو محمد بن مالك، وجماعة من اعيان تلك الممالك، فحللنا بضيفة لم ينحت
المحل أثلاً، ولم ترمق العيون مثلها، وجلنا بها فى اكناف جئات الأفاف فما
شيت من دوحه لقاء، وغصن يميم كمعطى قيفاء، وماه ينساب فى جداوله، وزهر
يصمخ بالمسك راحة متناوله، ولما قصينا من تلك الحدائق ارباباً، واقتصمنا منها
أتراباً عرباً، ملنا الى موضع المقييل، وزلناه عن منازة تئرى بمنازة جذيمة مع مالك
وعقيل، وعند وصولنا بدا لى من احد الاصحاب تقصير فى المبرة، عرض لى منه
تكدير لتلك العيون الثرة، فاطهرت التشاغل اكثر ذلك اليوم، ثم عدلت عنهم الى
الاضطجاع والنوم، فما استيقظت الا والسما قد نسج صكوحها، وغيم جوفها،
والغمام منمىل، والثرى من سقياه قبل، فبسطنى بتحقية، وابهاجنى ببر له يتممه وبوقية،
وانشدنى يوم تاجهم فيه الانف وانتثرت مدامع الغيث فى خد الثرى قملأ
راى وجومك فاربت / طلائع مصاعيا لك فى الاخلاقى ممتثلاً
وقال فى ترجمة الوزير القاضى أبى الحسن بن أضاحى ما نحه وكان لصاحب البلد
الذى كان يتولى القضاء به ابن من احسن الناس صورة، وكانت محاسن الافعال
والاقوال عليه مقصورة، مع ما شيت من لسن، وصوت حسن، وعفاف، واختلاط
بالنبهاء والتفاف، فحملنا الى احدى ضياعه بقرب من حصرة غرناطة فحللنا قرية
على ضفة نهر، احسن من شاذمهر، تشقها جداول كالصلال، ولا ترمقها الشمس من
تكائف الظلال، ومعنا جملة من اعيانها فاحصرونا من انواع الطعام، وارانا من فوط
الاکرام والانعام، ما لا يطاق ولا يحقد، ويقصر عن بعضه العذر، وفى اثناء مقامنا
بدا لى من ذلك الفتى المذكور ما انكرته فقابلته بكلام أحقده، ولام اعتقده،

منارل Al-K. A. B. et al-M. S. ٥) ونزلنا Al-K. B. ٦) ايكارا Al-K. D. G. ٧)
Al-M. ٨) فازدت Al-M. ٩) الاضجاع Al-M. S. La. O. ١٠) بمنازل Al-K. A. B. ١١)
القدر Al-K. A. B. ١٢) يقدر Al-K. A. B. ١٣) الامتنان Al-K. A. B. ١٤) بالنبهاء
١٥) اعتقده Al-M. ١٦) احقده Al-M.

الى حديقة نُصْرَة، مجاورة للحضرة، فَأَنْحَنَّا عليها ايدى عبيدنا، ونُلْثا منها ما شينا
من تائيسنا، فلما امتطيت عزمى، وسَدَّدْتُ الى غرض الرحلة سيمى، انشدنى
سلام * كما حيا زهره الربى عَرَفَ فلا سمع الا ودَّ لو انه أَنَفَ
حنينى الى تلك السجاياء فانها لَأَثَارُ اعيان المساعى التى أَقْفُو
ثم سرد القصيدة الى ان قال وله رَحَة

سقاها الحيا من بَغَانِ فِسَاحِ وحلى اكاليل تلك الربى
وَحَلَّى اكاليل تلك الربى * فما أَنَسَ لاه أَنَسَ عهدى بها
وجسرى فيهما ذيول البِراجِ ونومى على حَبَرَاتِ الرياض
يَجْاذِبُ بِرْدَتِي رَاحَ الرِّيحِ ه بحيث لَمْ أَعْطِ النَّهْيَ طَاعَةً
ولم أَضِغْ سَعَاءً الى لَحْيِي لَاحِي وليل كرجعة طرف المريب
وَقَالَ فى ترجمة الوزير ابى محمد بن مالك بعد كلام له فيه وانشاده لبيته ه
البديعين اللذين هما

لا تَلْمَنِي بان طربتُ لَشَجْوِ يبعث الانس فالكريم طُرُوبُ
ليس شَفَّ الحبوب حَقًّا علينا انما الحُكْمُ ان تُشَفَّ القلوبُ

ما صورته وخرجت من اشبيلية مشيعا لاحد زعماء المرابطين فالقيته معه مسائرا له
فى جملة مَنْ شيعه فلما انصرفنا مال بنا الى معرّس، امير المسلمين ادم الله تاييده
الذى ينزله عند حلولة / اشبيلية وهو موضع مستبذع، كان الحسن فيه مَوْع، ما
شيت من نهر ينساب انسياب الازرق، وروى كما وشت البردة يد راقم، وزهر يحسد
المسك، رياه، ويتمنى الصبح ان يسم به محياه، فقطف غلام وسيم من غلمانه ثَوْرَة
ومد يده الى وهى فى كفه، فعزم على ان اقول بيتا فى وصفه، فقلت
وبدر بدا والطرف مطلع حسنه وفى كفه من رائق النور كوكب
فقال ابو محمد

ه) Al-M. G. L. S. حننت Al-K. B. د) يناجى منها (منه S. La. O. زهر Al-M. ه) سمعى APK. H. et al-M. La. O. ر) Al-M. ه) فلم انس لم Al-M. د) معاطيف
حلول Al-K. A. B. ز) قصر Al-K. A. الشان Al-M. ا) ببيتيه Les man. portent g) الملك Al-M. ه) البرود Al-K. A. D. G. et al-M. S. حلوله الى G.

فتخال مكبونا مُدلاً وَرَدَها وتظن نرجسها مكبنا مُدَنَقا
والجلنار دماء قَتَلَى مَعْرَك والياسمين حباب ماء قد طفا

الى ان قال وشرب مع الوزراء والكتاب ببطحاء ثورقة * عند اخيه وابن اليسع غائب
عنها في عشية تاجود بدمائها، ويصوب عليها دمع سائها، والبطحاء قد خلع
عليها سندسها، ودثرها نرجسها، والشمس تنفص علي الربى زعفرانها، والانوار تغمص
أجفانها، فكتب الى ابن اليسع

لو كنت تشهد يا هذا عشيتنا والعز يسكب احيانا وينحدر
والارض مصفرة بالمزن كاسية ابصرت تبيرا عليه الدر ينتثر

وقال في ترجمة ذي الوزارتين ابي بكر بن رُحيم ما صورته ووصل هو وابن وضاح *
صهر المرتضى وابن جمال الخلافة صاحب صقلية الى احدى جنات مرسية، فكلوا
منها في قبة فوق جدول مطرد، وتحت ادراج طيرها غرد، فاقاموا يتعاطون رحيقهم،
ويعمرون بالموانسة، طريقتهم، اذا بالجنان قد وقف عليهم وقال كان بموضعكم بالامس
صاحب الموضع ومعه شعور منشورة، وخدود غير مستورة، قد رفعت عنها البراقع، وما
منها نظرة الا ومعاها سهم واقع، فاستدعى فحما وكتب في احدى زوايا القبة

قاذنا ودنا اليك فحينما بنفوس تفديك من كل بؤس
فازلنا منازلنا لبدور وحللنا مطالعنا لشموس

وقال في ترجمة الوزير الكاتب ابي محمد بن عبدون ما صورته * جللت بيابرة،
فانزلني * واليها بقصرها، ومكنني من جنى الاماني وهصرها، فاقمت ليلى، اجر على
المجرة ذيلي، وتتطارد في ميدان السرور خيلي، فلما كان من الغد باكرني الوزير
ابو محمد مسلما، ومن تنكبي * عنه متألما، ثم عطف على القائد عاتبا عليه في
كوني لديه، ثم انصرف وقد اخذني من يديه، فجللت عنده في رحب، وقمت
على من البر امطار سحب، في مجلس كان الدارق فيه مصقوفة، او كان الشمس
اليه مرفوفة، فلما حان انصرافي، وكثر تطلعي الى ماى * واستشرافي، ركب معي

a) Al-M. الكتاب. b) Ces mots ne se trouvent pas dans les man. d'al-M. c) Al-K. D. G.
تسكب. d) Al-M. G. L. S. ودرها. La. O. ودرها. e) Al-M. La. O. تبصر. f) Al-M. تبصر. g) ابن-B. وبالهو. al-M. بالشمس. h) Al-K. B. H. صبادج. i) Al-M. الموانسة. j) Al-M. فانزلنا. k) Al-M. P. بيابرة. G. L. S. La. O. بيابرة. l) Al-K. D. وهى. m) Al-K.
مالفى. n) Al-K. A. B. ماى. D. G. ماى. o) تنكبي. p) A. B. ماى.

البنان، المتنيتي يقول معشر الناس بباب الخنيس بدر تم طالع في غيبش
علف القرط على مسبعة من عليه آفة العين خشي
فلما رآني أمسك، وشبح كانه قد تنسك، وقال في ترجمة ابن عمار ما صورته وتغره
بالدمشق بقرطبة وهو قصر شيده بنو أمية بالصفاح والعمد، وجرواه في اتقانه الى
* غير أمده، وأبدع بناؤه، وتمتعت ساحاته وبنائه، واتخذوها ميدان مراحهم، * ومصبار
انشراحهم، وحكوا به قصرهم بالمشرق، واطلعوا كالكوكب الثاقب المشرق، فحلته
ابو بكر بن عمار على اثر بوسة، وابتنس له دهره بعد عبوسة، والدنيا قد اعطته
عقوها، وسقته صفوها، وبات فيه مع لمة من أتباعه، ومتقيي رباة، كلهم يحييه
بكاس، ويغديه بنفسه من كل باس، فطابت له ليلته في مشيده، واطربة الانس
ببسيطة ونشيده، فقال

كل قصر بعد الدمشق يذم فيه طاب الجنى وفاح المشم
منظر رائق وماء تميم وثرى عاطر وقصر اشم
بت فيه والليل والفجر عندي عنبر اشهب ومسك احم

انتهى، وعبر صاحب الهدائع عن هذه القصة بقوله، تنزه ابن عمار بالدمشق بقرطبة
وهو قصر شيده خلفاء بنو أمية وزخرفوه، ودفعوا صرف الدهر عنه وصرفوه، واجروه على
ارادتهم وصرفوه، ودفعوا سقفه وقصصوها، ورخموا ارضه ورصوها، فبات به والسعد
يلكظه بطرفه، والروض يحييه بعرفه، فلما استنفذ كافور الصباح مسك الغسق،
ورفع ابنوس الظلام نصار الشفق، قل مرتجلا كل قصر بعد الدمشق يذم الخ
انتهى، وقال في ترجمة ذي الوزارتين ابي عيسى بن لبون، اخبرني الوزير ابو عامر
ابن الطويل انه كان بقصر مريبض * في المجلس المشرف منها والبطحاء قد لبست
زخرفها، ودبح الغمام مطرفها، وفيها حدائق ترنو عن مقل نرجسها، وتبت طيب
تنفسها، والجلنار قد لبس اردية الدما، وراع افئدة الندما، فقال
قم يا نديم أدرك على القرقفا أوما ترى زهر الرياض موقفا

ومصمبارا Al-M. d) ساحته Al-M. e) غاية وامد Al-M. f) جري Al-K. A. H. g) كلهم Al-M. h) ومتقلي H. ومتقلي G. D. ومتقلي B. ومتقلي Al-K. A. i) لانشرائحهم
Al-K. G. j) Tous les man. k) Man., fol. 207 r. l) Varr.: vs. 1. طاب الحيا غير الدمشق. m) Al-Fath a ici copié
Ibn-Bassām, man. de Gotha, fol. 26 v. n) Lisez عليها (?).

إذا صافحتُه الریحُ خِلْتُ غصونه رواقصُ في خُصْر من العُصْب مُيِّدَا
إذا ما انسكاب الماء عاينت خِلته وقد كسرتُه راحلُ الریح مَبِيدَا
وان سكنتُ عنه حسبته صفاءه حساما صقيلا صائى المتن جَرِدَا
ه وغنَّت به وُرُق الحمائم حولناه غناء ينسيك الغريص ومُعَبِدَا
فلا تَجْفَوْنَ الدهر ما دام مُسْعِدَا ومُدَّ الى ما قد حباك به يَدَا
وَحُدَّها مُداما من غزال كانه اذا ما سقى ه بدرُ تحمِل فرَقْدَا

الى ان قال واخبرني الوزير * ابو عامره بن سنون، انه كان معه في منية العيون، في يوم مطر الاديم، ومجلس معز النديم، والانس يغاليم من كل ثنية، ويواصلهم بكل امنية، فسكرو احد الحاضرين سكرا مثل له ميدان الحرب، وسهل عليه مستوعر الطعن والضرب، فقلب مجالس الانس حربا وقتالا، وطلب الطعن وحده والنزلا، فقال ذو الرياستين

نفس الذليل تغر بالجريال فيقائل الاقران دون قتال
كم من جبان ذي الفئخار باطل بالخمره تحسبه من الابطال
كبحش الندي تخمطا وعرامة واذا تشب الحرب شاة نزال ه

وقال في ترجمة ابن طاهر ما صورته وجيته يوما وقد وقتت ه بباب الخنش فقال لي من اين فاعلمته، ووصفت له ما عاينته من حسنه وتاملته، فقال لي كنت اخرج عليه، اكثر الليالي مع الوزير الاجل ابي بكر يعنى ابن عبد العزيز الى زوجته التي ودت الشمس ان يكون منها طلوعها، وتمنى المسك ان تنضم عليها ضلوعها، والزمان غلام، والعيش احلام، والدنيا تحية وسلام، والناس قد انتشروا في جوانبه، وقعدوا على مذانبه، وفي الساقية الكبرى دولا يثن كفاة اثر الحوار ه، او كئلى من حر الأوار، وكل مغرم يجعل فيه ارتياحه، بكرته ورواحه، ويغزل عليه حبيبه، ويصرف اليه تشبيهه، فخرجت عليه ليلة والمتنبى الجزيري واقف وأمامه طيب أنس، تهيم به المكانس، وفي الدنية قُرطان، كانهما كوكبان، وهو يتاود تاود غصن

a) Ibn-B. تخال. b) Al-M. بيننا. c) Ibn-B. بدا. d) Ces mots manquent dans les man. d'al-M. e) Al-M. بالراح. f) Al-K. B. C. شجاعة. g) Je ne comprends pas ce mot. Al-K. A. شاب نزال، شاة نزال. h) Les man. du *Katayid* portent وشف. i) Al-K. B. G. H. et al-M. اليه. j) Al-M. منه. k) Al-M. تنضم عليه. l) Al-M. ساقيته. m) Al-M. غدوة. n) Al-K. A. B. حوار.

فلذلك اعتذر، لانه يعانى قوله ويعلمه، ويرويه ولا يرتجله، ويقول في المدة الممتدة
فراى ان الوصول بلا جواب إحتجال لادبه، وإخلال بمنازلة في الشعر ورتبه، فلما كان
من الغد ورد ابن عمار ومعه الجواب وهو

هضرت لى الآمال طيبة الجنى
والبستنى النعمى اغش من الندى
وكم ليلة احظيتنى بحضورها
أعزل نفسى بالمكارم والعلى
سأقرن بالتمويل ذكرك كلما
لاوسعتنى قولا وطولا كلاهما
وشرفتنى من قطعة * الروض بالتى
تروق بكجيد الملك عقدا مرصعا
فدم هكذا يا فارس الدست والوعى
لنتظعن * طورا بالكلام وباللقنا

واخبرنى الوزير * الكاتب ابو جعفر بن سعدون انه اصبح يوما بحضورته وللهذا رث،
وللربيع على وجه الارض فرش، وقد صقل الغمام الازهار حتى اذهب نمشها، وسقاها
فاروى عطشها، فكتب اليه

فديناك لا يستطيعك النظم والنثر
مزيننا نذاك الغمر فانهل صيبا
وجاء الربيع الطلق يندى غصارة
فحيثك منبع الشمس * والروض والنهم

الى ان قال ثم وجه فيه الى روضة قد ارجت نفحاتها، وتدبجت ساحاتها، وتفتحت
كمائمها، وانصحت حمائمها، وتجردت جداولها كالبواتر، ورمقت ازهارها بعيون
فواتر، فاقاموا يعملون كاسهم، ويشتملون ايناسهم، فقال ذو الرياستين
وروض كساه الطل وشيا مجددا فاصحى مقيما للنفس ومقعدا

١) Ibn-B. الايام. ٢) Ibn-B. G. B. K. افاى. ٣) Al-M. لمنازله. ٤) Al-M. فلذا. ٥) Al-M. الارض بالمنى. ٦) al-M. La. الروضة التى. ٧) Ibn-B. الرياض. ٨) Al-K. B. C. G. بالمنى. ٩) Ces mots ne se trouvent pas dans les man. d'al-M. ١٠) Al-M. La. O. بردا مزيئا. ١١) Al-K. B. C. G. وبالاقلام فيها. ١٢) Ibn-B. وانفعل. ١٣) Al-M. يبدي. ١٤) Al-M. واتصل. ١٥) Al-M. G. L. S. كماهما et كماهما. ١٦) Al-M. B. C. والاذنجم الزهر. ١٧) Al-M. وجردت. ١٨) Al-M. للعيون. ١٩) Ibn-B. اكواسهم. ٢٠) Al-M. ازهارها كالعيون الفواتر.

فَنَحْنُ عَقْدُ بَغِيرِ وَسْطَى مَا لَمْ تَكُنْ حَاضِرًا لَدَيْنَا
وَقَالَ فِي تَرْجُمَةِ الْمُعْتَصِمِ بْنِ صَالِحٍ مَا صَوَّرَتْهُ وَآخِرُنِي أَبُو خَالِدِ بْنِ يَشْتَغِيرَهُ أَنَّهُ
حَضَرَ مَجْلِسَهُ بِالصَّادِحِيَّةِ فِي يَوْمٍ غَيَمَ وَفِيهِ أَعْيَانُ الْوُزَرَا، وَنَبِيَاءُ الشُّعْرَا، فَقَعْدَ عَلَى
مَوْضِعٍ يَتَدَاخَلُ الْمَاءُ فِيهِ، وَيَلْتَوِي فِي لُوحَايِهِ، وَالْمُعْتَصِمُ مَنْشُوحُ النَّفْسِ، مَجْتَمِعُ الْإِنْسِ،
فَقَالَ انْظُرْ إِلَى حَسَنِ هَذَا الْمَاءِ فِي صَبَبِهِ كَأَنَّهُ أَرْقَمُ قَدْ جَدَّ فِي قَرِيئِهِ
فَاسْتَبَدَّعُوهُ، وَتَيَمَّعُوهُ بِهِ وَأَوَّلَعُوهُ، فَاسْكَبَ عَلَيْهِمْ شَايِبُ نَدَاهُ، وَاعْرَبَهُ بِمَا أَظْهَرَهُ مِنْ
بَشَرِهِ وَأَبْدَاهُ، ثُمَّ قَالَ بَعْدَ كَلَامٍ وَخَرَجَ إِلَى بَرْجَةٍ وَدَلَايَةٍ وَعَمَّا نَظَرَانِ لَمْ يَجِدْ فِي
مَثَلِهِمَا نَاطِرٌ، وَلَمْ تَدَعْ حَسَنَهُمَا الْخُدُودُ النَّوَاصِرَ، غَصُونُ تَثْنِيهَا الرِّيَاحُ، وَمِيَاهُ لَهَا
إِنْسِيَاحٌ، وَحَدَائِقُ تَهْدِي الْأَرْجَ وَالْعُرْفَ، وَمَنَارِعُ تَبْهِيجُ النَّفْسَ وَتَمْتَعُ الطَّرْفَ، فَاقَامَ
فِيهَا أَيَّامًا يَتَدَرَّجُ فِي مَسَارِحِهَا، وَيَتَصَوَّرُ فِي مَنَازِعِهَا، وَكَانَتْ نَزْعَةُ أَرْبَتٍ عَلَى
نَزْعَةِ هِشَامٍ بِدِيرِ الرِّصَافَةِ، وَأَنَافَتُ عَلَيْهِمَا أَيْ أَنَاغَةُ، وَقَالَ فِي تَرْجُمَةِ ابْنِ رَزِينَ مَا
مُلْغَضُهُ أَخْبَرَنِي الْوَزِيرُ أَبُو عَلِيٍّ * بِنِ سَنُونٍ أَنَّهُ أَصْطَبَحَ يَوْمًا وَالْجَوُّ مَسْكِيٌّ وَالْعَوَارِفُ،
لَا زُورَاقِي الْمَطَارِفِ، وَالرُّوْحُ أَتَيْقَةُ لَبَاقَتِهِ، رَقِيقَةُ حَبَابَتِهِ، وَالنُّورُ مَبْتَلٌ، وَالنَّسِيمُ مَعْتَلٌ،
وَمَعَهُ قَوْمُهُ، وَقَدْ رَاقَهُمْ يَوْمُهُ، وَصِلَاتُهُ تُصَانِعُ مَعْتَفِيهِمْ، وَمَبْرَاتُهُ تُشَافَهُ مُوَافِيهِمْ، وَالْوَجْهُ
تُشَعِّعُ، وَمَاءُ الْإِمَانِيِّ يُنْشَعُ، فَكَتَبَ إِلَى ابْنِ عَمَّارٍ وَهُوَ صَافِيهِ

صَمَانٌ عَلَى الْإِيَّامِ أَنْ أَبْلَغَ الْمُنَى إِذَا كُنْتَ فِي وَدَى مُسَرًّا وَمُعَلَّنًا
فَلَوْ تَسَاءَلَ الْإِيَّامُ مَنْ هُوَ مَفْرُودٌ بِوَدَى أَيْسَ عَمَّارٍ لَقُلْتُ لَهَا أَنَا
فَبَانَ حَالَتِ الْإِيَّامُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَكَيْفَ يَطِيبُ الْعَيْشَ أَوْ يَحْسِنُ الْغِنَاءَ
فَلَمَّا وَصَلَتْ الرِّقْعَةُ إِلَيْهِ تَأَخَّرَ عَنِ الْوَصُولِ، وَاعْتَذَرَ بِعَذْرِ مُخْتَلِّدِ الْمَعَانِي وَالْفُصُولِ، فَقَالَ
أَحَدُ الْحَاضِرِينَ أَنِّي لَأَعْجَبُ * مِنْ ابْنِ عَمَّارٍ، كَيْفَ قَعَدَ عَنْ هَذَا الْمَضْمَارِ، مَعَ مِيلِهِ
إِلَى السَّمْعِ، وَكَلْفِهِ بِمِثْلِ هَذَا الْجَمْعِ، فَقَالَ ذُو الرِّيَّاسَتَيْنِ أَنَّ الْجَوَابَ تَعَدُّرٌ،

a) *Al-K. A.* يستعير (sic), *G. H. et al-M. G. L.* يشتعير, *al-M. S.* يستعير, *La. O.* يستعير, *P.* يشعير. Comparez plus loin dans le VII^e Livre. b) *Al-K. A.* واغزل, *B.* واظهر, *G. H.* واغرب, *D.* واغراب. c) *Al-K. A. B. H.* اظهر, *al-M.* ظهر. d) *Al-M.* ومنازل. e) *Ibn-Khakan* a copié ici *Ibn-Bassām* (man. de Gotha, fol. 31 v.). f) Ces mots manquent dans les man. d'*al-M.* g) *Al-M.* سبائك. h) *Al-K. A.* عبقاء. i) *Ibn-B. et al-K. H.* حياطة. j) *Al-M. La. O.* مغرم. k) *Al-K. B. C.* مبحب. l) *Al-M. La. O.* يحصل. m) *Al-K. A. et al-M. La. O.* المنسا. n) *Al-M.* من قعود ابن عمار.

وقدّم لهم طعاما، واعتقد قبوله منّا وأنعاما، وعند ما طعموا قعد القاضي بسباب المجلس رقيباً لا يبرح، وعين المتوكل حياء منه لا تَجُول ولا تَمْرَح، فخرج أبو محمد وقد أيرمه القاضي بتثقيله، وحرمة راحته رواحه ومثيله، فلقي ابن خيرون منتظراً له، وقد أعدّ لحلوله منزله، فسار الى مجلس قد ابتسمت ثغور نواره، وخجلت خدود رده من زواره، وأبَدَتْ صدور اباريقه اسرارها، وضمت عليه المحاسن ازرارها، ولما حضر له وقت الانس وحينه، وارجت له رياحينه، وجّه من يرقب المتوكل حتى يقوم جليسه، ويَزُول مَوْجِشُهُ لا انيسه، فاقام رسوله وهو بمكانه لا يريمه، قد لازمه كأنه غريمه، فما انفصل، حتى ظنّ ان عارض الليل قد نصله، فلما علم أبو محمد بانفصاله بعث الى المتوكل قطيع خمر وطبق ورد وكتب معها

أَلَيْكُهَا فَاجْتَلِيهَا مِنْبِرَةً وَقَدْ خَبَأَ حَتَّى الشَّهَابِ الثَّقِيبُ
وَأَقْفَةً بِالْبَابِ لَمْ يَأْتَنَّ لَهَا أَلَا وَقَدْ كَادَ يَنَامُ الْحَاجِبُ
فِبَعْضِهَا مِنَ الْمَخَافِ جَلَمٌ وَبَعْضِهَا مِنَ الْحَيَاءِ ذَائِبُ

فقبلها منه رَحّة وكتب اليه

قَدْ وَصَلَتْ تِلْكَ الَّتِي رَفَعْتَهَا بَكْرًا وَقَدْ شَابَتْ لَهَا ذَوَائِبُ
فَهَبْ حَتَّى نَسْتَرِدَّ ذَاهِبًا مِنْ أُنْسِنَا أَنْ اسْتُرِدَّ ذَاهِبُ

فركب اليه، ونقل معه ما كان * فى المجلس، بين يديه، وباتنا ليلتهما لا يريمان السهر، ولا يشيمان بهما الا الكاس والزهرة، ثم قال بعد كلام واخبرنى الوزير الفقيه أبو ايوب بن أبى أمية انه مرّ فى بعض ايامه بروض مفتّر المباسم، معطر الرياح النواسم، قد صقل الربيع حوْذَانَهُ، وانطفأ بُلْبُلُهُ وورْشَانُهُ، والحف غصونه برودا مخصرة، وجعل اشراقه للشمس ضرة، وازاهره تَتِيهُ عَلَى الكواكب، وتختال فى خَلَعِ الغمام السواكب، فارتاح الى الكون به بقيّة نهارة، والتنعّم بينفساجة وبهارة، فلما حصل من انسه فى وسط المدى، عمد الى ورقة اكرنب قد بلّغها الندى، وكتب فيها بطرف غصن

ناعم، يستدعى الوزير أبا طالب بن غانم، احد ندمائه، ونجوم سمائه،

أَقْبِلْ أبا طالب أَيْنَا * وَقَعْ وَقَوِّعْ الندى عَلَيْنَا

a) Ce mot manque dans les man. d'al-M. b) Al-M. فصل. c) Al-M. راج. d) Al-K. B.
 e) Al-K. B. المبات. f) Al-M. بالمجلس. g) Ce mot ne se trouve pas dans les man. d'al-M. h) Al-K. B. H. واسقط سقوط.

الخيلاء والزهو، وأظهر الخشوع، وأكثر السجود والركوع، إلى أن غيم الجوّ،
وانسجم النوء، وصاب الغمام، وترنمت الحمام، وسفرت الانوار، وزهت النجادة
والاغوار، وأنفق أن وصل أبو يوسف المغنى والأرض قد لبست زخارفها، ورقم الغمام
مطارفها، وتدبجت الغيطان والرّبي، وأرجت نفحات الصبى، والمتوكل ما فُص
لتوبته ختاماً، ولا نفص عن قلبه منها قتاماً، فكتب إليه

السمّ أبو يوسف والمطرُ فيا ليت شعري ما يُنتظرُ
ولستُ بآبٍ وانت الشهيد حضورُ نديك فيمن حضرُ
ولا مطلعى وسط تلك السبا بين النجوم وبين القمرِ
وركضنى فيها جياذ المدا م محتوفة بسيياط الوثرِ

فبعث إليه مركوباً وكتب معه

بعثت إليك جناحاً فطرُ على خفية من عيون البشرِ
على ذليل من نتاج البروق وفى ظليل من نسيج الشجرِ
فحسبى ممن نأى * من دناء فمن غاب كان فداً من حضرِ

فوصل القصيدة المبطلة على البطحاء، المزينة بمنارل الرّوحا، فأقام منها حيث قال
عدي بن زيد يصف مصنعا

فى قباب حول دسكرة عندها الزيتون قد ينعا

ومضى لهم من السرور يوم ما مرّ لدى رعين، ولا تصوّر قبل عيونهم لعين، وأخبرنى
أنه سائر إلى شنترين قاصية أرض الاسلام، السامية الدرّ والأعلام، التى لا يرونها
صرف، ولا يفرعها طرف، لأنها متوعرة المراقى، معقرة المراقى، متمكنة الرواسى والقواعد،
من صفاء نهر استدار بها استدارة القلب بالساعد، قد اطلت على خمائلها اطلال
العروس من منصتها، واقتطعت فى الجوّ أكثر من حصتها، فمروا بألبش قطر
سالت به جداوله، واختالت فيه خمائله، فما يجول الطرف منه الا فى حديقة او
بقعة انيقة، فتلقاهم ابن مئانا قاضى حصرتهم وانزلهم عنده، وأورى لهم بالميرة زنده،

وتتوحت Al-M. c) النجود La. O. النجوم Al-M. G. L. S. d) الازهار Al-M. e)
Al-M. G. L. S. الية. f) جفوة Al-K. A. g) من Al-M. h) جفوة Al-K. A. i) جفوة Al-M. G. L. S. j) جفوة Al-M. k) جفوة Al-M. l) جفوة Al-M. m) جفوة Al-M. n) جفوة Al-M. o) جفوة Al-M. p) جفوة Al-M. q) جفوة Al-M. r) جفوة Al-M. s) جفوة Al-M. t) جفوة Al-M. u) جفوة Al-M. v) جفوة Al-M. w) جفوة Al-M. x) جفوة Al-M. y) جفوة Al-M. z) جفوة Al-M.

أَيْلَمْ لَمْ تُخَلِّ عَنْهُ تَمَائِمُهُ، وَلَا خَلَّتْ مِنْ أَرْحَارِهِ الشَّبَابُ كَمَاثِمُهُ، وَكَانَ يَعْتَدُّهَا مَحْيَا ه
آمَالُهُ، وَمُنْتَهَى أَعْمَالِهِ، إِلَى بَهْجَةِ جَنَابَاتِهَا، وَطَيْبِ نَفْحَاتِهَا وَهَبَاتِهَا، وَالتَّفَافِ حَمَائِلِهَا،
وَتَقْلُدِهَا بِنَهْرِهَا مَكَانَ حَمَائِلِهَا، وَفِيهَا يَقُولُ ابْنُ اللَّبَانَةِ

أَمَّا عِلْمُ الْمُعْتَزِّهِ بِاللَّهِ أَنَّنِي بِحَضْرَتِهِ فِي جَنَّةٍ شَقِيهَا نَهْرٌ
وَمَا هُوَ نَهْرُ أَعْشَبِ النَّبْتِ حَوْلَهُ وَلَكِنَّهُ سَيْفٌ حَمَائِلُهُ خُضْرٌ

فَلَمَّا صَدَرَ عَنْهَا وَقَدْ حَسُنَتْ آثَارُهُ فِي تَدْبِيرِهَا، وَانْسَدَّتْ رِعَايَتُهُ عَلَى صَغِيرِهَا
وَكَبِيرِهَا، نَزَلَ الْمُعْتَمِدُ عَلَيْهِ مَشْرِفًا لِأَوْبَتِهِ، وَمَعْرِفًا بِسَمَوِّ قَدَرِهِ لَدَيْهِ وَرَتَبَتِهِ، وَأَقَامَ يَوْمَهُ
عِنْدَهُ مُسْتَرِيحًا، وَجَرَى فِي مِيدَانِ الْإِنْسِ بَطْلًا مُشِيحًا، وَكَانَ وَاجِدًا عَلَى الرَّاضِي
فَجَلَّتِ الْحَمِيَّا أَفْقَهُ، وَمَحَتْ غَيْظُهُ عَلَيْهِ وَحَلَقَهُ، وَصَوَّرَتْهُ لَهُ عَيْنُ حَنَوَةٍ، وَذَكَرَتْهُ
بُعْدَهُ فَاجْتَنَحَ إِلَى دَنَوَةٍ، وَبَيَّنَ مَا اسْتَدْعَى وَوَأْفَى، مَالَتْ بِالْمُعْتَمِدِ نَشْوَتُهُ فَأَغْفَى ه،
فَالْفَافُ صَرِيحًا فِي مُنْتَدَاهُ، طَوِيحًا فِي مُنْتَهَى مَدَاهُ، فَاقَامَ تَجَاعَفَهُ، يَهْتَقِبُ انْتِبَاعَهُ،
وَفِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ صَنَعَ شَعْرًا أَتَقَنَّهُ وَجُودَهُ، فَلَمَّا اسْتَيْقَظَ أَنْشَدَ:

الآنَ تَعُودُ حَيَاةُ الْأَمَلِ وَيَدْنُو شِفَاءُ فَوَادِ مُعَدِّ
وَيُورِقُ لِلْعَزِّ غُصْنُ ذَوِي وَيُطْلَعُ لِلسَّعْدِ نَاجِمُ أَقْلِ
فَقَدْ وَعَدْتَنِي سَحَابُ الرِّضَى بِوَابِلِهَا حِينَ جَادَتْ بِطَلِّ
أَيَّا مَلِكٍ أَمْرُهُ نَائِذُ فَمِنْ شَاءَ عَزَّ وَمِنْ شَاءَ لُذِّ
ه دَعَوْتُ فَطَارَ بِقَلْبِي السَّرُورُ أَلَيْكَ وَأَنْ كَانَ مِنْكَ الْوَجَلُ
كَمَا يَسْتَطِيرُكَ حُبُّ الْوَعَى أَلَيْهَا وَفِيهَا الطُّبَى وَالْأَسَدُ
فَلَا تَعْرِوْ أَنْ كَانَ مِنْكَ اغْتِفَارُ وَأَنْ كَانَ مِنْهَا جَمِيعَا زَلِّ
فَمِثْلُكَ هُوَ الَّذِي لَمْ لَجِدْ ه عَادَ بِأَحْلَمَ عَلَى مَنْ جَهَلْ

انْتَهَى، وَقَدْ فِي تَرْجَمَةِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ بْنِ الْأَفْطَسِ مَا صَوَّرَتْهُ وَاخْبَرَنِي الْوَزِيرُ أَبُو
مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِوَنٍ أَنَّ الْجَدْبَ تَوَالَى بِحَضْرَتِهِ حَتَّى جَفَّتْ مَذَانِبُهَا، وَأَغْبَرَتْ جَوَانِبُهَا،
وَعَرَّدَ الْمَكَاءُ فِي غَيْرِ رَوْحَةٍ، وَخَاضَ * النَّاسُ بِالْيَاسِ ه اعْظَمَ خَوْصَةً، وَابَدَتْ الْخُمَائِلُ
عَبُوسَهَا، وَشَكَتِ الْأَرْضُ لِلسَّمَاءِ بَوْسَهَا، فَاقْلَعَ الْمُتَوَكِّلُ عَنِ الشَّرْبِ وَاللَّهْوِ، وَنَزَعَ مَلَابِسَ

ه) Les man. d) Al-M. واغفى. e) Al-M. المشتبه. f) Al-M. G. L. S. ملكا. g) Al-M. A. et al-M. La. O. الياس بالناس. ه) Al-M. A. et al-M. La. O. الياس بالناس. ه) Al-M. A. et al-M. La. O. الياس بالناس. ه) Al-M. A. et al-M. La. O. الياس بالناس.

فى نهر كالخُباب، وترفل من الربيع فى ملابس سندسيات، وتهدى إلينا نوافح مسكيات، وترهى من بهجتها باحسن منظر، وتنبه باجلباب. انيع من برد الشباب. الاخصر، فجلنا فيها يمينا وشمالا، واستخبرنا عن اسرارها صبا وشمالا، ثم مال بنا إيد الله عن هذه المسارج السنية، والمنازل البهية، الى احدى صياعه الحالبة، وبقاعة العالبة، فحللناها * والايام قد عرى من جلبابه، واليوم قد اكتهل بعد شبابه، فنزلنا فى قصور يقصر عنها جعفرى جعفر، وقصور بنى الاصغر، تهدى من لباتها بردا محبوا، وتبدى من شذاها مسكا وعنبرا، وقد لاحت من جوانبها نجوم اكواس، لو رآها ابو نواس، لجعلها شعارة، ووقف على نعتها اشعاره، ولم يتخذ سواها نجعة، ولا نبه خمارة بعد حاجعة، فتعاطيناها والسعد لنا خادم، وما غير السرور عاينا قادم، وخدود سقاتها قد اكنست من سناها، وقد ردهم تتهيل علينا بجنها، ونحن بين سكر وصحو، وأثبات لها ومحو، واصاخة الى بتم وزير، والتفات ه الى ملك ووزير، الى ان ولى النهار فحيانا، واقبل الليل الميميت فآحيانا، فوصلنا بلهو وقصف، وعيش يتجاوز كل وصف، فكان يومنا مقيم، او كان ليلنا من الظلام عقيم، ولما سل الفجر حسامه، وابدى لعبوس الليل ابتسامه، وجاء يخال اختيلا، ويمحو من بقايا الليل نيلاه، قُما نتنادب للمسير، وكلنا فى يد النشوة اسير، فسرنا والملك الاجل يقدمنا، والايام تخدمنا، فلا زالت الايام به زاعية، وعن سواه لاهية، ما عمر وكرا عقاب، وكان للشهور غرر وأعقاب، انتهى، وقال الفتح فى ترجمة الراضى بالله ابى خالد يزيد بن المعتمد بن عباد بعد كلام ما صورته واخبرنى المعتره بالله ان اباه المعتمد وجهه يعنى الراضى الى شلب واليا وكانت ملعب شبابه، ومألف احبابه، التى هم نجودها غلاما، وتذكر عهدا أحلاما، وفيها يقول يخاطب ابن عمار وقد توجه اليها

ألا خسي اوطساني بشلب ابا بكر وسلهن هل عهد الرمال كما أدري
وسلم على قصر الشراجيب عن فتى له ابدا شوق الى ذلك القصر
وقصر الشراجيب هذا متناه فى البهاء والاشراق، مباه لزوراء العراى، ركضت فيه جياذ راحتة، وامضت بروق امانيه فى ساحاته، وجرى الدهر مطيعا بين بكره وروحانه،

a) Le sens de cette phrase ne m'est pas clair. b) Les man. portent والتفات. c) La. O.
من. d) G. P. المعتمد, L. La. O. المعتمد, S. الراضى. e) Al-M.

من تشييده، وتُنوّه في تنسيقه وتنصيده، وقد استدعاني اليه المنصور في يوم
 حلت فيه الشمس برج شرفها، واكتست الارض بخرقها، فحلت به والدوح تيمس
 معاطفه، والنور يخجله قاطفه، والمدام تطلع به وتغرب، وقد حلّ به قحطان ويعرب،
 وبين يدي المنصور مائة غلام ما يزيد اقدمهم على العشر غير اربع، ولا يحلّ غير
 الفؤاد من مربّع، وهم يديرون رحيقا، خلّتها في كاسها ذرا أو عقيقا، فاقمنا والشهب
 تغارلنا، وكان الافلاك منازلنا، وهب المنصور في ذلك اليوم ما يزيد على ٢٠ الفا
 من صلات متصلات واقطع ضياعا ثم توجّع لذلك العهد، وافصح بما بين ضلوعه
 من الوجد، وقال

سقى لمنزلة اللوى وكثيبيها ان لا ارى زمنا كازمانى بها

انتهى، وما احسن ما كتب به الفتح الى بعض الملوك يصف نزهة ببعض منتزهات
 الاندلس المونقة، ويذكر استنصاته فيها بشموس المسرة المشرقة، وهو اطل الله بقاء
 ناصر الدولة، ومحيى الملة، الذى حسن بلبقاء العيش، وتزين به بمحياته الجيش،
 وراق باسمه الملوك، وجرت بسعده الفلك، وانار به الليل الدامس، ولاج له الاثر
 الطامس، وجرى الدهر لسطوته خائفا، وغدا السعد بعقوته طائفا، والزمان ببرود
 عليه ملتحف، ولثغور نداء مرتشف، ولا زال للمجد يتملكه، والسعد يحمله فلكه،
 أما وقد وافقتنى ايامه ايده الله وفاقا، ورايت للبيان عندة نفاقا، فلا بد ان ارسل
 كتائبه افواجا، وايض من بحره امواجا، واصف ما شاهدته من اقتداره، وعينته
 من حسن ايراده واصداره، بمقال افصح من شكوى المحزون، واملح من رياض
 الحزون، وقد كنت ايده الله كلفا بالدول وبهاثها، لهاجا بالبلوغ الى انتهائها، لأجد
 دولة ارتضيها، وحظوة عليها اقتضيها، فكل ملك فاوضته سرا أو جهرا، وكل ملك
 قلبته بطنا وظهرا، والنفس تصد عنه صدود العجبان عن الحرب، والملائكة الكرام عن
 الشرب، الى ان حصلت لدية، ووصلت بين يديه، فقلت الآن امكن من راح البغية
 الانتشاء، وتمثلت الحمد لله الذى انعم عنا الحزون واورثنا الارض نتبوه من
 الجنة حيث نشاء، وما زلت أسايرة حيث سار، وآخذ اليمين تارة وتارة اليسار،
 وكل ناحية تسفر لى عن خد روض ازهر، وعذار نبت اخضر، وتبسم عن ثغر حباب،

d) Voyez le Korān, للشان. La. لسان. O. c) وتزيد. La. O. e) والروض. La. O. h) sour. 35, vs. 31, et sour. 39, vs. 74.

همرت يدي غصن الغنى من كفه
 ٢٥ حسبي على الصنع الذى اولاه ان
 ياتيها الملك الذى حار العلاء
 السيف افسحه من زياد خطبة
 ما زلت تغنى من عنا لك راجيا
 حتى حلت من الرياسة محجرا
 ٣٠ شقيت بسيفك امة لم تعتقد
 اتموت رمحك من رؤوس كمانهم
 وصبغت درعك من دماء ملوكهم
 واليكها كالروض زارته الصبي
 نمقتها وشيا بذكرك مدعبا
 ٣٥ من ذا ينافحنى وذكرك منذل
 فلتن وجدت نسيم حمدى عاطرا
 انتهى، وقال فى ترجمة عبد الجليل بن وقبون المرسى ركب باشيلية زورقا فى
 النهر الذى لا تدانيه الصراف، ولا يصاهيه الفرات، فى ليلة تنقبت بظلمتها، * ولم
 يبد وضوح فى دقمتها، وبين ايديهم شمعتان قد انعكس شعاعهما فى اللجة، وزاد
 فى تلك البهجة، فقال

كانما الشمعتان ان سمنا خذا غلام محسن الغيد
 وفى حشى النهر من شعاعهما طريف نار الهوى الى كبدى
 وكان معه غلام البكرى معاطيا للراح، وجاريا فى ميدان ذلك المراح، فلما جاء
 عبد الجليل بما جاء، وحل للابداع الجوانب والارجا، حسده على ذلك الارتجال،
 وقال بين البثى والاستعجال،
 اعجب بمنظر ليلة ليلاه نجنى بها اللذات فوق الماء

يمينه Al-M. d) اصدى Al-K. B. e) وجناه Al-K. A. f) المني Al-K. A. D. H. g) في ظلمتها al-M. h) بظلماتها Al-K. A. i) نهرها Al-M. j) حماهم H. سراتهم Al-K. D. k) جيد Al-M. et H. خد A. D. G. خذا Al-K. B. l) ولم يلج قمر فى سماها Al-K. A. m) البطحاء G. البطاية La. O. البطاء Al-M. L. S. n) الماء Al-K. B. D. G. o)

أَدِر الزجاجة فالنسيم قد انبَرى
والصبح قد اعدى لنا كاثورة
والروض كالْحَسَناء كساه زهوه
او كالغلام زها بورد خدوده
روض كان النهر فيه مَعْم
وتهز ریح الصببا فتخاله
عَبَادُ الْمُخَصَّر نَائِلُ كَقَه
ملك اذا ازحم الملوك بمسود
أَنذَى عَلَى الْاِكْبَادِ مِنْ قَطْرِ النَّدَى
١. يَخْتَارُ اِنْ يَهَبُ الْخَرِيدَةُ كَاعْبَا
قَدَاحُ زَنْدِ الْمَاجِدِ لَا يَنْفُكُ مِنْ
لَا خَلْفَ أَقْرَأُ مِنْ شِفَارِ حَسَامِه
أَيَقْنْتُ أَنِي مِنْ ذَرَاهُ بِاجْتِنَةِ
وَعَلِمْتُ حَقَّاهُ اِنْ رَيْعِي مُخَصَّبِ
١٥ مَنْ لَا تَوَازَنُ الْجِبَالُ اِذَا احْتَبَى
مَاضٍ وَصَدْرُ الرَّمَحِ يَكْهَمُ وَالظُّبَى
فَإِذَا الْكَتَائِبُ كَالْكَوَاكِبِ فَوْقَهُمْ
مِنْ كُلِّ أَيْبَضٍ قَدْ تَقَلَّدَ أَيْبَضَا
مَلِكٌ يَرُوقُ خُلُقُهُ اَوْ خُلُقُهُ
٢. اَقْسَمْتُ بِاسْمِ الْفَصْلِ حَتَّى شِمْتُهُ
وَجْهَلْتُ مَعْنَى الْجُودِ حَتَّى زُرْتُهُ
فَاجِ الثَّرَى مَتَعَطَّرَا بِثَنَائِهِ
وَتَتَوَجَّعُ بِالزَّهْرِ ضَلْعُ هَضْبِهِ

والنجم قد صرف العنان عن السرى
لما استردَّ الليلُ منا العنبراً
وشياً وقُلْدَه نَدَاهُ جَوْعَرَا
خَاجِلَا وَتَاهَ بِسَاسِهِنَّ مَعْدَرَا
صَافٍ أَطْلَعَ عَلَى رَدَاهُ اخْصَرَا
سَيْفُ ابْنِ عَتَادٍ يَبْدُدُ عَسْكَرَا
وَالْجَوُّ قَدْ لَبَسَ الرِّدَاهُ الْاَغْبَرَا
وَنَحَاهُ لَا يَرِدُونَ حَتَّى يَصْدَرَا
وَالَّذِي الْاَجْفَانُ مِنْ سِنَةِ الْكَرَى
وَالْطَّرْفُ اجْرَدَ وَالْحَسَامُ مَجْوَعَرَا
نَارُ الْوَعْيِ اِلَّا اِلَى نَارِ الْقَرَى
اِنْ كُنْتَ شَبَّهْتَ الْمَوَاكِبَ اَسْطَرَا
لَمَّا سَقَانِي مِنْ نَدَاهُ الْكَوْثَرَا
لَمَّا اسْأَلَهُ بِهَ الْغَمَامُ اَلْمَطَرَا
مَنْ لَا تَسَابِقُهُ الرِّيحُ اِذَا جَرَى
تَنْبُو وَايْدَى الْخَيْلُ تَعَثَّرُ فِي الْبَرَى
مَنْ لَامَهُمْ مِثْلُ السَّحَابِ كَنْهَوْرَاهُ
عَضْبَا وَاسْمَرُ قَدْ تَحْمِلُهُ اَسْمَرَا
كَالرَّوْضِ يَحْسَنُ مَنْظَرَا اَوْ مَخْبَرَا
فَرَايْتُهُ فِي بَرْدَتَيْهِ مَصْمُورَا
فَقَرَأْتُهُ فِي رَاحَتَيْهِ مَفْشُورَا
حَتَّى حَسَبْنَا كُلَّ تَرْبٍ عَنَبَرَا
حَتَّى ظَنَنَّا كُلَّ هَضْبٍ قَيْصَرَا

١) Al-K. ٢) فكانه. A. فتظنه. Al-K. H. ٣) رياضه. Al-M. G. L. P. S. ٤) المدامة. Al-M. ٥) جدا. H. et al-M. ٦) وطرف. Al-K. B. ٧) سالت. Al-M. ٨) الثرى. Al-M. L. S. ٩) قان. Al-M. G. L. P. S. ١٠) الموأكب. Al-K. A. ١١) بينهم. Al-M. La. O. ١٢) تنهوا. O. ١٣) تقلد. Al-K. A. B. et al-M.

الموتمن بن هود في يوم اجري الجوّ فيه اشقر برقة، ورمى بنبله ودقه، وتحملت الرياح فيه اوقار السحاب على اعناقها، وتميلت قامات الاغصان في الحبل الخضر من اوراقها، والراح قد اشرفت نجومها في بروج الراح، وحاسكت شمسها شمس الانق فتلفتت بغيوم الاقداح، ومديرها قد ذاب ظرفا فكاد يسيل من اهابه، واخجل خدّها حسنا فتكلل بعرق حبابه، اذا بغتي رومي * من فتیان الموتمن قد اقبل متدّرعاً كالبدر اجتاب سحاباً، والخمر قد اکتست حباباً، وقد جاء يريد استشارة الموتمن في الخروج الى موضع كان عول فيه عليه، وامره ان يتوجّه اليه، فحين لمحه ابن عمار والسكر قد استحوذ على لبّه، وبثّ سراياه في صواحي قلبه، جدّ في ان يستخرج تلك الدرة من ماء ذلك الدلاس، وان يجلّي عنه سهكه كما يجلّي الكعبث عن الخلاص، * وان يكون هو الساقى فامره الموتمن بقبول امره وامتناله، واحتذاء مثاله، فحين ظهرت تلك الشمس من حجبها، ورمّت شياطين النفوس من كميت المدام بشهبها، ارتجل ابن عمار وهوته الخج الا انه قال اثر قوله اياك بادرة الوغى من فارس ما صورته يضع السنان على العذار الاملس انتهى، ولابن عمار الرائية الشهيرة في مدح المعتضد عباد والد المعتمد وهي

a) *Bad.* ببندی. b) *Bad.* وحملت. et cette leçon se trouve aussi dans le *vii^e* Livre, où al-Makk. copie encore une fois ce passage. c) Dans le *vii^e* Livre. d) Dans le *Bad.* et dans le *vii^e* Livre d'al-M. on trouve ajouté ceci: والكمائم، والكمائم عيونها، والكمايم مكنونها، *(Bad. +)* مكنونها، والاشجار قد انصقلت بالقطر *(بمداوس Bad.* والرياح. e) *Al-M.* ici القطر، ونشرت ما يغرق الوان انتبر، وثبت ما يعلو اعطر، f) *Al-M.* ici فتخلل. g) Ce mot manque ici dans les man. d'al-M. h) Dans le *vii^e* Livre: والطاوس انقلب حباباً، i) Le *Bad.* et le *vii^e* Livre d'al-M. ajoutent: من اصبح فتیان. j) Le *Bad.* et le *vii^e* Livre d'al-M. ajoutent: وغزال لنا الا انه *(في هياء + al-M.)* الاسد، وانبثت. k) *vii^e* Livre et *Bad.* وصل الى حضرته. l) Le *Bad.* et le *vii^e* Livre d'al-Makk. ajoutent: واستبدع ذلك اللباس. m) *Bad.* et *vii^e* Livre: وان يوتر على ذلك الوثر نعمة جسمه، واستغربه، وجدّ الخ. n) *Al-M.* ici et plus loin امثاله. o) *Al-M.* ici et plus loin كالمهر يلعب. p) *Al-M.* ici et plus loin وان كشف القناع. q) *Al-M.* ici et plus loin يندى عطفه. r) *Varr.* vs. 2. La variante السنان يضع dans le 5^{ème} vers ne se trouve pas dans le *Bad.*

كمامها، وتحلت بدر غمامها، والاشجار قد جلى صداها، وتوشحت بنداهها، واكوس
الراح كانها كواكب تتوقد، تديرها انامل تكاد من اللطافة تعقد، اذا بفتى من
فتيان الموتى اخرس لا يفصح، مستعجم لا يبين ولا يوضح، متمتر تنمر الليث،
مشمتر كالبطل الباسل عند العيث، وقد افاض على نفسه درعا، تصيق بهما
الاسنة ذرعا، وهو يريد استشارة الموتى فى الخروج الى موضع بعثه وجهه، فكل
من صده عنه نهره ونجهه، حتى وصل الى مكان انفراد، ووقف بازا وساده، فلما
وقعت عين ابن عمار عليه، اشار بيده اليه، وقربه واستدناه، وضمه اليه كانه تبناه،
وجد ان يخلع عنده ذلك الغدير، وان يكون هو الساقى والمدير، فامر الموتى
بخلعه، وطاعة امره وسمعه، فنصاه عن جسمه، وقام يسقى على حكمة ورسمه، فلما
دبت فيه الحكمة، وشبت غرامه بهجة ذلك المكي، واستنزلته سورة العقار، من
مرقب الوقار، قال

وهويته يسقى المدام كانه	قمر يدير بكوكب فى مجلس
متأرجح الحركات تندى ربحه	كالغصن هزته الصبا بتنفيس
يسعى بكاس فى انامل سوسن	ويدير اخرى من محاجر نرجس
يا حامل السيف الطويل نجاده	ومصرف الفرس القصير المحبس
ايساك بادرة الوغى من فارس	خشين القناع على عذار امس
جهنم وان حسر القناع فانما	كشف الظلام عن النهار المشمس
يطغى ويلعب فى دلال عذاره	كالمرح يبرح فى اللجام المجرس
سلم فقد قصف القنا غصن النقى	وسطا بليث الغلب طوى المكس
هنا بكاسك قد كفتنا مقلنة	حوراء قائمة بسكر المجلس

وأورد هذه القصة صاحب البدائع بقوله، حضر ابو المطرف بن عبد العزيز عند

التوجد Al-M. d) الالسنه Al-M. c) الفارس Al-M. e) متمتر Al-Kal. B. et al-M. f) التمام Al-M. g) وحده D. وحده Al-K. A. B. H. h) وحده Al-M. G. L. S. i) وحده Al-K. A. G. H. j) يسعى Al-K. G. et al-M. S. k) عند Al-M. l) واراد La. O. m) وأشار man. du Kal. portent المجلس. n) اللثام Al-M. o) رضع Al-K. A. B. p) يبرمج Al-M. G. L. S. q) يلجم La. O. r) Man. fol. 207 v. (Bad.). s) ابو المطرف La. O. t) العيث Al-M. u) العيث Al-M. v) العيث Al-M. w) العيث Al-M. x) العيث Al-M. y) العيث Al-M. z) العيث Al-M.

نهر، ولا يلهج إلا بقطعة زهر، * ولا يحفل بسلام، ولا ينتقل إلا في طاعة غلام،
 ناهيك من رجل مخلوع العنان في ميدان الصبابة، مغرم بالمحاسن، غرام يزيد
 بحبابة، لا تراه إلا في نعمة انهماك، ولا تلقاه إلا في لمة انتهاك، رافعا لرايات
 الهوى، فارعا لثنيات الجوى، لا يقفر فؤاده من كلف، ولا يبيت إلا رهن تلف، أكثر
 خلق الله علاقة، واحصرهم لمشيد خلافة، مع جزالة تحرك السكون، وتصحك
 الطير في الوكون، وقد اثبت له ما يرتجله في اوقات انسه وساعاته، وينفت به
 أثناء زفراته ولوعاته، فمن ذلك ما قاله في يوم ركب فيه النهر على عادات انكشافه،
 وارتصاعه لتغور اللذات وارتشافه،

عبرنا سماء النهر والجو مشرقا وليس لنا إلا الحباب نجوم
 وقد البستته الايك برن ظلالها وللشمس في تلك البرود رقوم

وله فيه مررنا بشاطئ النهر بين حدائق بها حدق الازهار تستوقف الحدق

وقد نسجت كف النسيم مفاضة عليه وما غير الحباب لها حلق

وله عبت الريح بالعشي فحاكت زردا للغدير ناهيك جنة

وانجلى البدر بعد * غده فصاغت كفه للمقتال منه اسنة

وقوله لله بهجة منزه ضربت به فوق الغدير رواقها الانشام

فمع الاصيل النهر درع سابغ ومع الصبحى يلتاح فيه حسام

وله لا كالعشيّة في رواه جمالها ويلوع نفسى منتهى آمالها

ما شيت شمس الارض مشرقة السنّى والشمس قد شدت مطى رحالها

في حيث تنساب المياه اراقما وتغيرك الافيساء برن ظلالها

وله لله حسن حديقه بسطت لنا منها النفوس سواف ومعاطف

تاختال في حُلّ الربيع وحليه ومن الربيع قلائد ومطارف

انتهى، وقال الفتح في ترجمة ابن صبار اخبرنى ذو الوزارتين الاجل ابو المطرف بن

عبد العزيز انه حضر معه عند الموتى في يوم جادت فيه السماء بهطلها، وأنبت

وبلها بطلها، واعقب رعدا برقها، وانسكب دراكها ونحها، والازهار قد تجلت من

بالحسان Al-M. c) .رلم Al-M. d) Ces mots manquent dans les man. d'al-Makk. e) Al-M. f) Al-M. D. G. منزل. g) Al-M. وراء. h) La O. ابو المطرف. i) Al-M. وارتقب.

٣٠. وان قصرت عما لبست فرثما تجاوزه در في النظام ومرجان
معان حكمت غنم الحسن كائني بهمن حبيب او بطليوس بغداد
اذا غرست كفاك غرس مكارم بارضى اجنتك الثنا منه اغصان

وقال في * وصفه مجلسه لابي عيسى بن ليون احضر اليه ابن السيد منوها بقدره
ما صورته واحضر الى مجلس نام عنه الدهر وغفل، وقام لغرط انسه واحتفل، قد
بانث صروقه، ودنت من الزائر قطوفه، وقال هلم بنا الى الاجتماع بمذهبك، والاستمتاع
بما شئت بمرأعة ادبك، فاقاموا يعملون كاسهم، ويصلون ايناسهم، وياتواه ليلهم ما
طرقهم نوم، ولا عداهم عن طيب اللذات سؤم، ثم قال بعد كلام كثير وحضر ابن
السيد عند عبد الرحمن الظاهر بن ذي النون مجلسا رفعت فيه المنى لواءها،
وخلعت عليه امواهها، وزقت اليه المسرات ابكارها، وفارقت اليه الطير اوكارها، فقال يصغه

لم تر عيني مثله ولا ترى انفس في نفسي وابهي منظرا
اذا تردى وشبه المصورا من حوك صنعاء وحوك عبقر
ونسج قرقوب ونسج تسترا خلعت الربيع الطلق فيه نورا
كانما الابريق حين قرقرا قدام لثم الكاس حين فغرا
وحشيت هلت تنافي جودرا ترصعه الدر ويرنو حذرا
كانما مچ عقيقا احبرا او فت من رياه مسكا اثرا
او هابد الرحمن يوما ذكرا فنم مسكا ذكرا وعنبرا
الظاهر الملك الذي من ظفرا بقربه نال العلاء الاكبرا
لو ان كسرى راعه او قيصر هل اكبارا له وكبرا
ا. تبدي سماء الملك منه قبرا اذا حجاب المجد عنه سفرا
يا ايها المنصبى المطايا بالسرى يبغى غمام المكرمات المبطرا

انتهى، وقال انفتح في ترجمة الاديب ابي القاسم بن العطار ما صورته هو احد ادباء
اشبيلية ونحاتها، العامرين لارجاء المعارف وساحاتها، لولا مواصلة راحته، وتعطيل
بكره وروحته، وموالاته للفرج، ومغالاته في عرف للانس او ارج، لا يعرج الا على صفة

واقاموا La. O. d) والاستمتاع G. L. O. e) وصف مجلس La. O. f) تجاوز G. L. O. g) ثم La. O. h)

انفاخت بنا فى ارض شنتمرية
وشمنا بروقا للمواعيد اتعبت
فسرنا وما نلوى على متعذر
١. ولا زاد الا ما انتشنته من الصبا
رحلنا * سوام الكمره عنها لغيرها
الى ملك حابه بالمجد يوسف
الى مستعين بالاله مؤيد
جفتنا بلا جرم كان مودة
٢. ولولم تغذه منا سوى الشعر وحده
فكيف ولم نجعل بها الشعر مكسبا
ولا نحن ممن يرتضى الشعر خطاة
ومن اوعته غير ذاك طنونه
خليلي من يعدى على زمن له
٣. وهل رى من قبلى غريق مدامع
وهل طرفت عين لمجد ولم يكن
بوجه ابن هود كلما اعرض الورى
فتى المجد فى يرديه بدر وصيغ
من الشعر الشم الذين اكفهم
٤. ليوث شرى ما زال منهم لدى الوغى
وهل فوق ما قد شاد مقتدر لهم
الا ليس فخر فى الورى غير فخرهم
فيا مستعينا مستعانا لمن نينا
كسوتك من نظمي قلادة مفخر

هو اجس طين خان والظن خزان
نواظرنا دهر ولم يهيم تهتان
اذا وطن اقصاك آوتك اوطان
انوف وحازته من الماء اجفان
فلا ماوها صدا ولا التبت سعدان
وشاد له البيت الرفيع سليمان
له النصر حزب والمقادير اعوان
فنى نكونا منهاه الاعنة شتان
لحسن لنا بر عليه واحسان
فيوجب للمكدي جفاء وحرمان
وان قصرت عن شأنا فيه اعيان
فبثم مجال للمقال وميدان
اذا ما قضى حيف على وعدوان
يفيض بعينيه الحيا وهو حران
لها مقله من آل هود وانسان
صحيقة اقبال لها البشر عدوان
ويحر وقس ذو الهصاب وتهلان
غيوث ولكن الخواطر نيران
هزير يميناه من السم ثعبان
وموتمن بالله لقيساه ايمان
والا فان الفخر زور وتهتان
به وطن يوما وعصته ازمان
يباعى بها جيدة المعالى ويزدان

a) Ces mots sont sans doute altérés. Al-H. B. سواد الحمد, G. سوام الحمد, al-M. La. ١) La. O. فكن. d) G. L. تعد. S. تقد. La. تغد. O. ٢) La. O. سوام الخمر. O. فيمناه. ٣) Les man. du Kal. portent. ٤) Al-M. تهلان. ٥) G. L. S. بعدى. ٦) عند. ٧) Al-H. B. D. السم, G. الشم, al-M. S. الشسم. ٨) Al-H. B. G. ساد, al-M. La. O. شاء. ٩) La. O. جعد.

تأجني وتقطف، فقال

يا ربَّ ليل قد هتكت حجابَه
يسعى بها أخرى الجفون كأنها
بدرانٍ بدرٌ قد امنت غرويه
فإذا نعت برشف بدر غارب
ه حتى ترى زهر نجوم كأنها
والليل منخفره يطير غرابه
بمدامة وقبلة كالكوكب
من خده ورضاب فيه الاشنب
يسعى ببدر جانح للمغرب
فانعم برشفه طالع لم يغرب
حول المجرة رطب في مشرب
والصبح يطرده بياز اشهب

ثم قال الفتح بعد كلام كثير ما صورته. ودخل يعنى ابن السيد سرقسطة أيام المستعين وهى جنة الدنيا، * وقتنة المكياء، ومنتهى الوصف، وموقف السرور والقص، ملك نير البشاشة كثير البشاشة، وملك ابهج الفنا، أرج الأرجا، يروق المجتلى، ويفوق النجم المعتلى، وحضرة منسابة الماء منجاية السما، يبسم زهرها، وينساب نهرها، وتتفتح خمائلها، وتتصوع صباها وشمائلها، والحوادث لا تعترضها، والكوارث لا تقرضها، ونارلها من عرس الى موسم، وآملها متصل بالاماني ومتسم، فنزل منها فى مثل الخورنق والسدير، وتصرف فيها بين روضة وغدير، فلم يخف على المستعين احتلاله، ولم تخف لديه خلاله، فذكره معلما به ومعرفا، واحضره منوها به ومشرقا، وقد كان فر من ابن رزين، فرار السرور من نفس الحزين، وخلص من اعتقاله، خلوص السيف من مقالده، فقال يمدحه

هم سليونى حسن صبرى اذ بانوا
لئن غادرونى باللولى ان مهاجتي
سقى عهدهم بالخيف عهد غمائم
أحبايتنا هل ذلك العهد راجع
ه ولى مقلته عبرى وبين جوانحكى
تفكرت الدنيا لنا بعد بعدكم
باقمار اطواق مطالعها بان،
مسيرة اطمعائهم حيثما كانوا
ينارعيها من من الدمع قتان
وهل لى عنكم آخر الدهر سلوان
فواد الى لقياكم الدهر خنان
وحقت بنا من معضل الخطب ألوان

ه) La. منخفر. د) La. جناحه. ج) Ce passage se trouve aussi dans le man. A. du *Kalāyid*.
د) Al-K. A. زهرة. ه) Al-K. A. وصية المكياء (sic). ز) Al-K. A. تبسم. ح) Al-K. A. وانساب.
ا) Les man. B. C. D. G. du *Kalāyid* contiennent plusieurs vers de ce poème (1-6, 11-13, 22-26); dans A. on n'en trouve que le premier. و) Al-K. G. D. البان. ز) Al-M. نهر.

لآلئ الكسباب بعد ما تنثر، فامره بوصف ذلك الموضع، الذى تأخذ اليه ركائب
القلوب وتوضع، فقال بديعاً يا منظرنا الخ انتهى، ثم قال الفتح فى هذا التصنيف
بعد كلام فى المذكور ما نصه وما ابدع قوله فى وصف الراح، والحصى على النبذ
للهموم والأطراح، بمعاطاة كاسها، وموالة ايناسها، ومعاقرة دنانها، واختصار ثمار الفتوة
وافنانها، والأغراض عن الايام وانكادها، والجوى فى ميدان الصبوة الى بُعد آمادها،

سَبَدَ الهموم اذا نَبَا زَمَنٌ بمداومة صفراء كالذهب
مُرَجَّتْ فَمِنْ دَرٍ عَلَى ذهب طاف ومن حَبَب على لَهَب
وكان ساقبها يثير شذى مسك لدى الاقوام منتهب

وله هو فقد ندب الى المندوب، وذهب الى مداواة القلوب من الندوب، وأبرأها
من الآلام، وأعدائها كل تحية وسلام، وأبهاجها بأصال وبكر، وعلاجها من هموم وفكر،
فى زمن حُلَى عاطلة، وجلى فى احسن الصور باطله، ونفقت محالاته، وطبقت ارضه
وسماؤه استكالاته، فلبينه كاسد، وذبيبه مستاسد، واصغافه تنسر، وبغافه استنسر،
فلا استراحة الا فى معاظاة حميا، ومواخاة وسيم المكيا، وقد كان ابن عمار ذهب
مذعبه، وفشقه بالابداع وذقه، حين دخل سرقسطة وراى غبارة اهلها، وتكاثف
جيلها، وشاهد منهم من لا يعلم معنى ولا فصلا، وواصل من لا يعرف قطعا ولا وصلا،
فاقبل على راحة يتعاطاها، وعكف عليها ما تعدعا ولا تخطاها، حتى بلغه انهم
نقموا معاقرته العقار، وجالت السننهم فى توبيخه مجال ذى الفقار، فقال

نقمتم هللى الراح اذمن شريمها وقتتم فتى راج وليس فتى مجيد
ومن ذا الذى قاد الكبياد الى الوغى سواى ومن اعطى كثيرا ولم يكذ
فديتكم لم تفهموا السر انما قليتكم جهدى فابعدتكم جهدى

ودعى ابن السيد ليلة الى مجلس قد احتشد فيه الانس والطرب، * وقرع فيه السرور نبعه
بالغربى، ولاحت نجوم اكواسه، وفاج نسيم رنده وآسه، وابدت صدور اباريقه
أسوارها، وضمت عليه المحاسن ازارها، والراح يديرها اعيف واوطف، والامانى

a) Varr. vs. 1. ذكرنى طيب. b) S. والاتراح. c) La. O. استنطاعة. d) Ce passage se trouve aussi dans le man. A. du Kalayid; mais on n'y lit que le premier vers du poème. e) Al-K. A. سرور. f) وقع منه مع السرور. g) المجالس. h) (sic). نالغرب

الشمس* في انقده، والبدر في مفرقه، والنور عبق، وعلى ماء النهر مصطبج ومغتبق،
والدولاب يثن كناقته اثر الحوار، او كثنكلى من حر الأوار، والجبو قد عنبرته انواؤه،
والروص قد رشته انداؤه، والأسد قد فغرت افواغها، وماجت امواغها، فقال

يا منظرًا ان نظرت بهاجته انكرنى حسن جنة الخلد
تربة مسك وجو عنبره وغيم ندى وطش مساور
والماء كاللازورد قد نظمت فيه اللآلى فواغر الأسد
كانما جائل الحباب به يلعب فى جانبيه بالنرد
ه تراه يزهى اذا يحل به المامون وهو الفتاة بالعقد
تخاله ان بدا به قمرًا تما بدا فى مطالع السعد
كانما ألبست حدائقه ما حار من شيمة ومن مجد
كانما جادها فروصها بوابل من يمينه رغد
لا زال فى عزه مصاعفة * متمم الرندي وارى الرند

وقال فى وصف هذا المجلس بعينه فى الكتاب الذى افرده لترجمة ابن السيد ما
صورته فمن ذلك انه حضر مع القادر بالله بن ذى النون بمجلس الناعورة بطليطلة
فى المنية المتناحية البهاء والاشراق، المباهية لزوراء العراق، التى ينبج شذاها العطر،
ويكاد من الغضارة ان يبطر، والقادر بالله رحه قد التحف الوقار وارتداه، وحكم العقار
فى جوده ونداه، والمجلس يشرق كالشمس فى الحمل، ومن حواه يبتهج كالنفس
عند منال الامل، والزهر عبق، وعلى ماء النهر مصطبج ومغتبق، والدولاب يثن
كناقته اثر حوار، الى آخر ما سبق، * وقال الفصل ٥ فى وصف هذا المجلس حاذيا
حذو الفتح ما صورته * حضر الاستاذ ابو محمد بن السيد عند المامون بن ذى
النون فى بعض منتزهاته فى وقت طاب نعيمه، وسرت بالسعود ناجومه، والروص قد
اجاد وشبه راقمه، والماء قد جرت بين الاعشاب اراقمه، وتم يركة مملوءة، كانها مرآة
مجلوة، قد اتخذت سباع الصفر بشاطئها غابا، وماجت بها من سافع الماء لعبا،
فكانها آساد عين، ادلعت السنة من لجين، وهى لا تزال تقذف الماء ولا تفتر، وتنظم

الكعلب Al-K. G. دوش Al-K. B. رقت Al-K. A. B. كالشمس Al-M. a)
Man. وقال ابن طاهر Lisez ميمم الولد Al-K. B. G. رفعة Al-M. La. O. e)
Al-M. وسعت Al-M. f) fol. 169 r.

يريد طراد لذته، وارتياك نزهته، واقتقاد احد حصونه المنتظمة بلبنته، فاجتمع له من اصحابه، من اختصه لاستصحابه، وفيهم ابو الفضل مشاعدا لانفراجهم، سالكا لمنهاجهم، والمستعين قد احضر من آلات ايناسه، واظهر من انواع ذلك واجناسه، ما راي من حضر، وفاء حسنه الروض الانصر، والزوارق قد حقت به، والنفت باجوانبه، ونغمات الاوتار تحبس السائر عن عدوه، وتخرس الطائر المفصح بشدوه، والسمك تثيرها المكاييد، وتغوص اليها المصايد، فتبرزه منها للعين، قضبان در او سبائك لجين، والراح لا يطمس لها لمع، ولا ينجس منها بصر ولا سمع، والدهر قد غصت صروفه، واقتص من منكره معروفه، فقال

لله يوم انيف واضح الغرر	مفصص مدغب الاصال والبكر
كانما الدهر لما ساء اعتبنا	فيه يعتبى وأبدى رصف معتر
نسير في زورق حف * السفين به	من جانبيه بمنظوم ومنتر
* مد الشراع به نشره على ملك	بد الاوائل في ايامه، الآخر
هو الامام الهمام المستعين حوى	علياء موتين * عن قدى مقتدر
تحوى السفينة منه آية عاجبا	بحره تجمع حتى صار في نهر
تشار من قعره النينان مضعدة	صيذا كما ظفر الغواص بالدر
وللندامى به عب ومرتشف	كالريث يعذب في ورد وثى صدر
والشرب في وده مولى خلقه زهر	يذكوه وغرته ابهى من القبر

انتهى، وقال في ترجمة العلامة الكبير الاستاد ابي محمد عبد الله بن السيد البطليوسى شارح ادب الكتاب وسقط الزند وغيرهما ما صورته اخبرنى انه حضر مع المامون بن ذى النون فى مجلس الناعورة بالمدينة التى تطمح اليها المنى، ومراها هو المقترح والمتمنى، والمامون قد احتبى، وافاض الحبا، والمجلس يروق * كان

عصت L. La. d) فيبدو A. فيبرز ALK. B. e) واجتمع Al-M. ه) باقتقاد ALK. A. ا) غصت O. نكرة Al-M. e) Dans le VII^e Livre, où al-Makk. donne cette pièce d'après le a) Dans le VII^e Livre. السور به فى جانبيه. g) فابدى بدائع البداية. x) Plus loin بحرا. r) Plus loin معتر فى ابائه Al-M. d) قد الشراع به قدا. Livres. i) Al-M. a ici تصاد. m) Al-M. مد. n) Ibn-Bassām (man. de Gotha, fol. 134 r.) يذكى. o) Plus loin al-Makk. G. P. ومهجة، ce qui est une altération de ومهجة، comme portent al-Makk. L. et le البداية.

تُقضى عداً إذا عتب الكرى وإذا عتب النسيم فقد تُهدى تحيات
زور يعلل قلب المستهام به دهرًا وقد بقيت في النفس حاجات
لعد عتب الليالي أن يعود إلى عتبى فتبلغ أوطار ولسادات
حتى نفوز بها جاد الخيال به فربما صدقت تلك المنامات

ولما أعرس المستعين بالله بينت الوزير الاجل ابي بكر بن عبد العزيز احتفل أبوه
الموتى في ذلك احتفالا شهرا، وأبدع فيه أبداً رأى من حضره وبهره، فانه احضر
فيه من الآلات المبتدعة، والادوات المخترعة، ما بهر الالباب، وقطع دون معرفتها
الاسباب، واستدعى اليه جميع اعيان الاندلس من دان وقاص، ومطيع وعاص، فاثرو
مُسرعين، ولبؤ متبرعين، وكان مدير تلك الآراء ومدبرها، ومنشئ مخاطباتها
ومكبرها، الوزير الكاتب أبو الفضل وصدرت عنه في ذلك الوقت كتب ظهر أعجازها،
وبهر اقتضابها وإيجازها، فمن ذلك ما خاطب به صاحب المظالم ابا عبد الرحمن
ابن طاهر محلك اعزك الله في طي الجوانح ثابت وان نرحل الدار، وعيائك في
احياء الصلوع باد وان شحط المزار، فالنفس فائز منك * يتمثل الخاضرة باوفر
الحظ، والعين نازعة الى أن تمتع من لقاءك بظفر اللحظ، فلا عائدة اسبح بردا،
ولا موعبة أسوغ وردا، من تفضلك بالخفوف الى * مانس يتم بمشاهدتك التيامه،
ويتصل بمحاضرتك انتظامه، ولك فصل الاجمال، بالامتاع من ذلك باعظم الآمال، وانا
اعزك الله على شرف سوددك حاكم، وعلى مَشَرع سنائك حاتم، وحسبى ما تتحققه
من نزاعى وتشوقى، وتتيقنه من تطلعى وتتوقى، وقد تمكن الارتياح باستحكام الثقة،
واعترض * الانتزاج بارتقاب الصلة، وانت وصل الله سعدك بسماحة شيمك، وبسارع
كرمك، تنبش للموانسة عهدا، وتورى بالمكارمة زندا، وتقتضى بالمشاركة شكرا
حائلا وحامدا، لا زلت مهنا بالسعود المقبلة، مسوغا اجتلاء غرر الامانى المتنبلة،
بمنه انتهى، ثم قال بعد هذا ييسير ما نصه وركب المستعين بالله يوما نهو سرقسطة

لنا. A. B. A. K. e) يفوز. al-M. D. تفوز. A. K. D. e) نعاد. D. G. H. دب. A. K. A. d)
ابا. al-M. r) الاراقة. B. الاراقة. C. D. H. A. K. e) اظهر. D. G. H. A. K. d)
منازعة. A. K. B. H. e) بتخييل المناظر. A. K. B. h) شط. A. K. B. H. e) عبد الله
ما ليس يتم. S. ما يسر يتم. L. La. O. ما تسريتم. Al-M. G. P. k) بالحقوق. Al-M. z)
الانتزاج. al-M. الانتزاج بارتقاب. A. D. G. H. A. K. A. B. D. H. et al-M. S. La. O. المتنبلة. m)
بالمخاطبة. A. K. B. n) باستكباب.

فراجعهما • في الحين • بقطعة منها

انتهى، ولاعل الاندلس فى معانى الانس الحسن، ما لا يقى به لسان، وقال الفتح فى ترجمة الوزير ابى الفضل بن خُشْدَاى بعد كلام ما صورته فمنها هذه القطعة التى اُطَاعَها نيرة، وترك الالباب بياض متخيرة، فى يوم كان عند المقتدر بباله مع عليّة، قد اتخذوا المجد حلية، والامل قد سقر لهم عن محبّاه، وعبق لهم رياه، فصافحه الكلّ منهم وحيّاه، وشمس الراج، دائرة على فلكه الراج، والملك ينشر فضله، وينثر وابله وطلّه، يُسَدِّى العلا، ويهب الغناء والغنى، فصدحت الغوانى، وانصمكت المثلث والمثانى، بما استنزل من مقب الوقار، وسرى فى النفوس مسرى العقار،

تَوَيْدُ خَذَكِ لِلاَحْدَايِ لَذَاتُ
فَيْرَانُ هَجَرَكَ لِلْعُشَايِ نَارُ نَطْيِ
كَانَمَا الرِّاحُ وَالرَّاحَاتُ تَحْمِلُهَا
حُشَاشَةُ مَا تَرَكَنَا الْمَاءُ يَحْتَلِيهَا
قَدْ كَانَ فِي كَاسِهَا مِنْ قَبْلِهَا فَقَدْ
عَهْدُ لِلْبَنَى • تَقَاصَّتْهُ الْإِمَانَاتُ
يُذْنِي التَّوَهُّمَ لِلْمَشْتَايِ مَنَزَحَا

a) *Al-K. B.* الصيف ، *A. C. et al-M. G. L. P. La. O.* الطرف . d) *Al-M. G. L. P. La. O.* نصف . e) *Al-M. G. L. P. La. O.* الحکم . f) *Al-M. G. L. P. La. O.* أبو الحسن . g) *Al-M. G. L. P. La. O.* سلبت . h) *Al-M. G. L. P. La. O.* بصف كان . i) *Al-M. G. L. P. La. O.* جهل . j) *Al-M. G. L. P. La. O.* الطرف . k) *Al-M. G. L. P. La. O.* بصف كان من صيف . l) *Al-M. G. L. P. La. O.* منها . m) *Al-M. G. L. P. La. O.* بصف كان من نصف . n) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . o) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . p) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . q) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . r) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . s) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . t) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . u) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . v) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . w) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . x) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . y) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف . z) *Al-M. G. L. P. La. O.* من صيف .

وبادراً غفلة الأيام واغتتما فاليوم خمر ويبدو في غد خبر
 انتهى، وساق صاحب البدائع هذه القصة فقال: وذكر الفتح ما هذا معناه انه خرج
 الوزراء بنو القبطرنة الى المنية المسماة بالبديع وهو روض قد اخضرت مسارج نباته،
 واخضلت مساري هباته، ودمعت بالطلّ عيون ازهاره، وذاب على زهرجده بلور انهاره،
 وتجمعت فيه المحاسن المتفرقة، واصبحت مقل الحوادث عنه مطرقة، فخيول النسيم
 تركض في مياذينه فلا تكبو، ونصول السوائف تحسم ادواء الشجر فلا تنبو،
 والزروع قد نقبت وجه الثرى، وحاجبت الارض عن العيون لما تبصر ولا ترى، وكان
 المتوكل بن الانطس يعد غايّة الارب، ويعدّه مشهدا للطرب، ومدنعا للكرب، فباتوا
 فيه ليلتهم يديرون لمع لهب، يتمنون فيه الخلود، ويتحسون دوب ذهب لا يصير
 به ما في بطونهم والجلود، حتى تركتهم ابنة الخاوية، كانهم اعجاز نخل خاوية،
 فلما هزم رمي الصباح زنجى الظلام، ونادى الديك حتى على المدام، انتبه كبيرهم
 ابو محمد مستعجلا، وانشد مرتجلا، يا شقيقى الخ فانتبه اخوه ابو بكر
 لصوته، وتحرف لذهاب ذلك الوقت وفوته، وابنه اخاهما ابا الحسن وهو يرتجل
 يا اخى قم تر النسيم الخ فانتبه اخوه لكلامه، دافعا لذة منامه، للذة قيامه،
 وارجل يا صاحبي ذرا الخ انتهى، قال الفتح ولما امر المعتمد بن عباد ابا بكر
 ابن القبطرنة السابق الذكر مع الوزير ابي الحسين بن سراج بلقاء ذى الوزارتين
 ابي الحسن بن اليسع القنائد والمشى اليه، والنزول عليه، تنويها لمقدمه،
 وتنبيها على حظوته لديه وتقدمه، فصارا الى بابه، فوجداه مقفرا من حجابيه،
 فاستغريا خلوة من خول، وظن كل واحد منهما وتاول، ثم اجمعا على قرع الباب،
 ورفع ذلك الارتباب، فخرج وهو دهش، واهار اليهما بالتحية وبدة ترتعش، وانزلهما
 خجلا، ومشى بين ايديهما عاجلا، واهار الى شخص فتوارى بالحجاب، وبأرى
 الريح سرعة في الاحتجاب، فقعدا ومقلة الخشف، ترمق، من حكل السجف،
 فانصرفا عنه، وهزما ان يكتبيا اليه بما فهم منه، فكتبيا اليه

a) Man., fol. 210 r. b) Les man. portent السوائف. c) Ce mot manque dans les man. d'al-M. d) Al-M. ويحسون. e) Variantes: vs. 1. يا خليلي. f) Varr. فانتبه واغتتم. vs. 2. فانتبه واغتتم. g) Varr. vs. 1. وبادرا. h) Al-M. وبدا. i) Al-M. وبدا. j) Al-M. خلال. k) A. G. تنظر.

عليه، وثني عنان القول اليه، فقال
 رأى صاحبي عمرا فكلف وصفه وحملني من ذاك ما ليس في الطوبى
 فقلت له عمرو كعمرو فقال لي صدقت ولكن * ذاك شب عن الطوبى
 انتهى، وكان بنو القبطنة بالاندلس اشتهر من نار على علم، وقد تصرفوا في البراعة
 والقلم، ولهم الوزارة المذكورة، والفصائل المشكورة، ولذا قال ابو نصر في حقهم ما
 صورته هم للمجد كالأثافي، وما منهم الا موفور القوادم والخوافي، ان ظهروا، زهروا،
 وان تجمعوا، تصوعوا، وان نطقوا، صدقوا، ماؤهم صفو، وكل واحد منهم لصاحبه
 كفو، انارت بهم نجوم المعالي وشموسها، ودانت لهم ارواحها ونفوسها، ولهم النظام،
 الصافي الزجاجية، المصاحل العجاجة، انتهى، ثم قال وبات ابو محمد منهم مع
 اخوته في ايام صباه، واستطابته جنوب الشباب وصباه، بالمنية المستأمة بالبديع وهو
 روض كان المتوكل يكلف بموافاته، وبيتهم بحسن صفاته، ويقطف رباحينه وزهره،
 ويقف عليه اغفاه وسهره، ويستقر الطرب متى ذكره، وينتهر فرض الانس فيه روحاته
 وبكره، ويدبر حمياه على ضفة نهر، ويخلع سره فيه لطاعة جهرة، ومعه اخواه فطاردا
 اللذات حتى انصوها، ولبسوا يرو السور وما نصوها، حتى صرعتهم العقار، وطلعتهم تلك
 الاوقار، فلما هم رداء الفاجر ان يندى، وجبين الصبح ان يتبدى، قام الوزير
 ابو محمد فقال يا شقيقى وافى الصباح بوجه ستر الليل نوره، وبهاؤه
 فاصطبج واغتتم مسرة يوم لست تدري بما يجرى مساؤه

ثم استيقظ اخوه ابو بكر فقال

يا اخى قم تره النسيم عيلا باكر الروض والمدام شمولا
 لا تنم واغتتم مسرة يوم ان تكحت التراب نوما طويلا
 فى رياض تعانق الزهر فيها مثل ما عانق الخليل خليلا

ثم استيقظ اخوهما ابو الحسن، وقد هب من غفلة الوسن، فقال

يا صاحبي ذرا لومي ومعتبتي قم نصطبج خمرة من خير ما ذخروا

d) Ce mot ne se trouve pas dans les man. d'al-M. e) النظم. f) Al-K. A. ajoute. g) واستطابته. h) الزمان. i) ترى. j) الخليل. k) ليس.

وهذا الكبير من أبدع المواضع وأجملها، وأتمها حسنا وأكملها، صحنه مرمي صافى
البياض، يخترقه جدول كالهيئة النصائص، به جابية، كل لجة فيها كابية، قد
قربصت بالذهب واللازورد سماوة، وتأزرت بهما جوانبه وارجاؤه، والروض قد اعتدلت
اسطاره، وابتسمت من كمائمها ازهاره، ومنع الشمس ان ترمق ثراه، وتعطر النسيم
بهبويه عليه ومسراه، شهدت به ليالى واياما كانما تصورت من لمحات الاحباب،
او قدت من صفحات ايام الشباب، وكانت لابي عامر بن شهيد به فرج وراحات
اعطاه فيها الدغر ما شا، ووالى عليه الصبح والانتشا، وكان هو وصاحب الروض
المدفون بازائه اليفى صبوة، وحليقى نشوة، عكفا فيه على جريالهما، وتعرفا بين زعوما
واختيالهما، حتى رداهما الردى، وعداهما الحكام عن ذلك المدى، فتجاورا
في الممات، تجاورهما فى الحياة، وتقلصت عنهما وارثات تلك الفيقات، والى ذلك
العهد * اشار ابن شهيد به عرض، وبشوقه صبح * وما مرض، حيث يقول عند
موته يخاطب ابا مروان صاحبه وامر ان يدفن بازائه ويكتب على قبره

يا صاحبي قم فقد اطلنا	أنحن طول المدى هجود
فقال لى لن نقوم منها	ما دام من فوقنا الصعيد
تذكر كم ليلة نعمنا	فى طلبها والزمان عيد
وكم سرور همى علينا	سحابة ثرة تجود
ه * كل كان لم يكن تقضى	وشومه حاضر عتيذ
حصله كاتب حفيظ	وضمه صديق شهيد
يا ويلنا ان تنكبنا	رحمة من بطشه شديد
يا رب عفوا فانت مولى	قصر فى شكرك العبيد

انتهى، ثم قال بعد كلام وركب ابو الحسن بن القبطرنة الى سوق الدواب بقروطة
ومعه ابو الحسين بن سراج فنظر الى ابي الحكم بن حرم غلاما كما عفا ثمانه،
وهو يروق كأنه زهم فارق كمانه، فسأل ابا الحسين بن سراج ان يقول فيه فارتج

اشار به ومرض Al-K. A. d) بمرورة Al-K. A. c) قربست Al-K. b) فيها Al-M. h)
Al-M. g) ومرض Al-M. r) وبشوقه B. وتشوقه Al-K. a) اشار به وما عرض G. D.
شكرى Al-K. G. z) وشوقه Al-K. H. i) فخير مسرعا تقضى La. O. h) فاجود
غلام Al-K. B. et al-M. La. O. k) امرى al-M. حقه

ان شيت تُحِينَا بَلْعُ تَحِيَّتِنَا
مَنْ لَوْ عَلَى الْبُعْدِ حَيَّاهُ كَانَ يُحِينَا

٨

وَالسَّيِّدُ لَنَا أَيُّمٌ كَالْهِيَاءِ أَعْوَامُ
وَكَانَ لِي أَعْوَامُ كَالْهِيَاءِ أَيَّامُ
تَمَرٌ كَالْأَحْلَامِ بِالْوَصْلِ لِي لَوْ دَامُ
وَالْكَاسُ مُتَرَعَّةٌ حَتَّى مَشْعَعَةٌ
فِينَا الشُّبُولُ وَغَنَانَا مَغْنِيَتُنَا

رجع الى ما يتعلّق بقرطبة، قال الوزير ابو بكر بن القبطرنة يخاطب ابا الحسين
ابن سراج ويذكر لمة من اخوانه

يسا سيدى وأبى هوى وجلالة	الاييات هـ
وَأَشْمُ مِنْهَا الْمَصْحَفِيُّ عَلَى النُّوَى	نَفْسًا يَنْسَى السَّوْسَنَ الْمَبْلُولَا
وَالِى أَبِى مَرْوَانَ مِنْهَا نَفْحَةٌ	تَهْدِي لَهُ نُورَ الرُّبَى مَطْلُولَا
وَإِذَا لَقِيتَ الْإِخْطَابِيَّ فَسَقِّهِ	مِنْ صَفْوِ وَدَى قَرْقَسَا وَشَمُولَا
هـ وَأَبُو عَلِيٍّ بُلْدٌ مِنْهَا رِبْعَةٌ	مَسْكَا بِمَاءِ غَمَامَةٍ مَحْلُولَا
وَالذِّكْرُ لَهُمْ زَمَنًا يَهْبُتُ نَسِيمُهُ	أَصْلًا كَنَفَتْ الرَّاكِيَاتِ عَلِيلَا
مَوْلَى وَمَوْلَى نَعْمَةٌ وَكَرَامَةٌ	وَإِذَا أَخَاءَ مَخْلَصًا وَخَلِيلَا
بِالْخَيْرِ مَا عَيْسَتْ هُنَاكَ غَمَامَةٌ	إِلَّا تَصْأَحُكَ الْإِخْرَا وَجَلِيلَا
يَوْمًا وَلَيْلَا كَانَ ذَلِكَ كُلُّهُ	سَخَرَا وَهَذَا بَكْرَةٌ وَاصِيلَا
١. لَا أَدْرِكُ تِلْكَ الْأَقْلَّةَ دَهْرَهَا	نَقْصًا وَلَا تِلْكَ النُّجُومُ أَفْوَلَا

قال ابو نصر الحبير الذى ذكره هـ هنا هو حير الزجاجى خارج باب اليهود بقرطبة
الذى يقول فيه ابو عامر بن شهيد

لقد اطلعوا عند باب اليهود البيتين هـ

١) G. L. S. محيينا La, تحيينا ٢) G. L. P. حتى S. محى ٣) Al-K. H. et al-M. S. سبق Al-M. ٤) Al-K. B. زهر ٥) Al-K. A. B. et al-M. منه ٦) Voyer p. ١٨. الحسن ٧) Al-K. A. B. H. لا ٨) Al-M. La. O. البدور ٩) Al-M. ذكر ١٠) Voyer p. ١٨. Varr. تكسفا et شمس

يَهْمُ بِالْجُودِ وَرَدَّ مَا هُمَّا
وَعِنْدَ مَا قَدْ جَاءَ بِالْوَصْلِ أَوْ قَدْ كَانُ
أَضْحَى التَّنَاهَى بِدِيْلًا مِّنْ تَدَانِيْنَا

٤

بِحَقِّ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ أَلَا
أَقْرَرْتُمْ عَيْنِي فَتَجْمَعُوا الشَّيْلَا
فَالْعَيْنُ هـ بِالْبَيْنِ بِفَقْدِكُمْ أَتْلَى
جَدِيدًا مَا قَدْ كَانَ بِالْأَهْلِ وَالْأَخْوَانُ
وَمُورِدَ الْلَهُو صَا فِي مَن تَصَافِيْنَا

٥

يَا جِيرَةَ بَنَاتٍ عَنِ مُغْرَمٍ صَبَّ
لِعَهْدِهِ خَانَتْ مِّنْ غَيْرِ مَا ذَنْبُ
مَا فَكْذَا كَانَتْ عَوَاتِدُ الْعُرْبِ
لَا تَحْسَبُوا الْبُعْدَا يَغْيِرُ الْعَهْدَا
إِنْ طَالَ مَا غَيَّرَ النَّسَاُ الْمَحْبَبِيْنَا

٦

يَا نَارًا بِالْبَيَانِ بِالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ
وَالنَّمْلِ وَالْفَرْقَانِ وَاللَّيْلُ إِذَا هـ يَسْرِى
وَسُورَةُ الرَّحْمَنِ وَالنَّحْلِ وَالْحَاجِرِ
حُلْ حُلْ فِي الْأَثْيَانِ إِنْ يَقْتُلُ الظُّلْمَانُ
مَنْ كَانَ مَرْقُ الْهَوَى وَالسُّودُ يَسْقِيْنَا

٧

يَا سَائِلَ الْقَطْرِ عَرِجٌ عَلَى الْوَادِي
مَنْ سَاكِنِي بَدْرِ وَقَفَ بِهِمْ نَادِي هـ
عَسَى ضَبًّا تَسْرِى لِنُغْرَمٍ صَادِي

(tic) نادى, نادى G. L. P. d) ان P. L. O. e) لفقدكم S. هـ) غالغيش P. هـ)

١. مَنْ لَمْ أزلْ مِنْ تَأْنِيهِ عَلَى تَفَقُّهٍ وَلَمْ أَهْبْ مِنْ تَجَنُّبِهِ عَلَى حَذَرٍ
وَلَمْ يَتَغَرَّلْ، وَيَعَاتِبْ مِنْ * يَسْتَعْطِفُ وَيَسْتَنْزِلُ »،

يَا مُسْتَخَفًّا بِعَاشِقِيهِ وَمُسْتَغْشًا لِنَاصِحِيهِ وَمَنْ أَطْلَعَ الْوُشَاةَ فِيْنَا
حَتَّى أَطْعَمْنَا السُّلُوْ فِيهِ الْحَمْدُ لِلَّهِ إِذْ أَرَانِي تَكْدِيْبَ مَا كُنْتُ تَدْعِيهِ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَهْزِمَ التَّسْلَى وَيَغْلِبَ الشُّوقَ مَا يَلِيهِ

انتهى، وما أحسن قول ابن زيدون المذكور في قصيدته النونية الشهيرة
غِيْظُ الْعَدَى مِنْ تَسَاقِيْنَاهُ الْهَوَى فِدَعَوْا بَانَ نَعَصَ الدَّهْرُ آمِيْنَا
وَمِنْ غَوَائِبِهِ مَا وَقَفْتُ عَلَيْهِ مَوْشَحَةً لِابْنِ الْوَكِيلِ دَخَلَ فِيْهَا عَلَى اعْجَازِ نُونِيَةِ ابْنِ
زَيْدُونَ وَهِيَ

غَدَا مَنَادِيْنَا	مَحْكَمَا فِيْنَا
يَقْضَى عَلَيْنَا الْأَسَى	لَوْلَا تَأْسِيْنَا
بَحْرُ الْهَوَى يُغْرِقُ	مَنْ فِيهِ جَهْدُهُ عَامٌ
وَنَارُهُ تُحْرِقُ	مَنْ هَمٌّ أَوْ قَدْ هَامٌ
وَرَبَّمَا يُثْقِلُ	فَتَى عَلَيْهِ نَامٌ
قَدْ غَيَّرَ الْأَجْسَامَ	وَصَيَّرَ الْأَيْسَامَ
سُودًا وَكَانَتْ بِكُمْ	بَيَضًا لَيْسَالِيْنَا

٢

يَا صَاحِبَ النَّجْوَى	قِفْ وَاسْتَمِعْ مِنِّي
أَيَاكَ أَنْ تَهْوَى	أَنْ الْهَوَى يُضْنِي
لَا تَقْرُبِ الْبَلَوَى	أَسْمِعْ وَقَدْ عَنِي
بَحَارُهُ مُرَّةٌ	خُضْنَا عَلَى غُرَّةٍ
حِينَما فُتِمَ بِهَا	لِلنَّعَى نَاعِيْنَا

٣

مَنْ هَامَ بِالْغَيْدِ	لَأَقَى بِهِمْ هَمًّا
بَذَلْتُ مَاجْهُودِي	لَأَخْزِرَ أَلْمَنِي

تتلفف G. L. P. S. d) أغرب Ls. O. e) تصافينا Al-M. G. L. S. f) يستعطفه ويتنزل Al-M. e)

واستهدى نسيم عيش طاب له هبوبه، وتأنى بمن باتت له النوائب بمِرصاد، ورمته
بسهم ذات اقصاد، * وضم من عهد الاحص الى ذات الاصاد، فقال

الهُوى فى طلوع تلك الناجوم والمنى فى هبوب ذاك النسيم
سَرْنَا عيشنا الرقيق الكواشى لو يدوم السرور لمستديم
وطر ما انقضى الى ان تنقضى زمن ما نمامه بالذميم
ايها المودنى بظلمه الليالى ليس يومى بواحد من ظلوم
ه ما ترى البدر ان تعلمت والشمس كما يكسفان دون الناجوم
وهو الدهر ليس ينفك ينحو بالمصاب العظيم نحو العظيم

وقال الفتح ايضا فى شان ابن زيدون ما صورته ولما تعذر فكاهه، وعقر فرقه
وسماكه، وعادته. الاوعام والفكر، وخانه من ابى الحزم الصارم الذكر، قال يصف
ما بين مسراته وكروبه، ويذكر بعد طلوع امله من غروبه، ويبكى لما هو
فيه من التعذير، ويعذر ابا الحزم وليس له غيره من عذير، ويتعزى بالنعاه الدهر
على الأحرار، والاحاحه على التمام بالسرار، ويخاطب ولادة بوفاء عهده، ويقيم لها
انبراهيم على ارقه وسهده،

ما جال بعدك لحظى فى سنى القبر الا ذكرتك ذكر العين بالاثير
ولا استطلت ذماء الليل من اسف الا على ليلة سرت مع القصر
فى نشوة من * سنات الدهر موهبة ألا مسافة بين الوهن والسحر
يا ليت ذاك السواد الجون متصل قد استعار سواد القلب والبصر
ه يا للرايا لقد شائت منهلها غمرا فما اشرب المكرة بالغمر
لا يهنئ الشامت المرتاح خاطره انى معنى الامانى ضائع الخطر
هل الرياح بنجم، الارض عاصفة ام الكسوف لغير الشمس والقمر
ان طال فى الساجن ايداعى فلا عجب قد يوتج الجفن حد الصارم الذكر
وان يثبط ابا الحزم الرضى قدر عن كشف ضرى فلا عتب على القدر

a) Cette phrase ne se trouve pas dans les man. d'al-M. b) Al-K. B. بحرف. c) Al-M.
La. O. بواجد. d) Al-K. B. انفككة، al-M. انفككة. e) Al-K. A. B. et al-M. وعادته.
f) Voyez Catal. Codd. OO. Bibl. Lugd. Bat., par M. Dozy, t. I, p. 251. g) Al-M. شباب
الوصل. h) Al-K. G. D. انهل. i) Al-K. A. et al-M. La. O. يتأخم.

ألا هل الى الزهراء اوبنة نازح^١ تقصت مبانيها مدامعه فزحبا
مقاصير^٢ ملك اشرقست جنباتها فخلنا العشاء الجون اثناء صبا
يمثل قرطبيها لى^٣ الوهم جهرة^٤ فقتتها فالكوكب الرحب فالسطحا
دا محل ارتياح يذكّر الخلد طيبة اذا عز^٥ ان يصدى^٦ الفتى فيه او يصحا
هناك الحمام الورق^٧ تندى^٨ جفافها طلال عهدت الدهر فيها فتى سمحا
تعوضت من شدوه^٩ القيان خلالتها صدى فلوات قد اطار الكرى صبا
ومن حملى الكاس البغدى^{١٠} مديرها تفكّم احوال حملت لها الرمحا
أجل ان ليلى فوق شاطى^{١١} بيطة^{١٢} لأقصر من ليلى بآنة فالبطحا

وهذه معاهد بنى امية * قطعت بها بنو امية ليلالى واياما، وثلت فيها الحوادث عنهم
نياما، فهاما بشرى العقاب، وشاموا به يرقا يبدو من نقاب، ونعموا بجوفى الرصافة،
وطعموا عيشا تولّى الدهر جلاؤه ورثائه، وابعدوا نصيح الناصح، وحمدوا انس محبس^{١٣}
ناصح، وعموا بالزهرا، وصموا عن نبأ صاحب الزورا، حتى راج بهم الموت عنها
وقوضهم، وعوضهم منها ما عوضهم، فصاروا احاديث وانباء، ولم يتزودوا منها الا حنوطا
وكباء، وغدت تلك المعاهد تصافحها اكف^{١٤} الغير، وتراوحها نعبات الطير،
وراحت بعد الزينة سدى، وامست مسرحا لليوم^{١٥} ومنعبا للصدى، ويسمع للبحر
فيها عريف، ويصرح بها البطل الباسل والنزيف، وكذا الدنيا اعمالها خراب، وآمالها
آل وسراب، اهلك اصحاب الأخدود، وذهبت ما كان بمأرب من حيازات وحدود،
انتهى، وقال الفتح بعد كلام ما صورته ولما عصته انياب^{١٦} الاعتقال، ورثته تلك النوب
النقال، وعوض بخشالة العيش من اللين، وكابد قسوة خطب لا يلين، تذكر
عهد عيشه الرقيق، ومراحه بين الرصافة والعقيق، وحن الى سعد زرت عليه جيوبه،

d) Al-M. دخلت. Al-K. B. H. c) مقاصير. Al-M. b) ناصح. Al-M. ا. نايج. Al-K. a) غر. Al-M. S. غر. G. غر. Al-K. A. الجون. Al-K. B. et al-M. r) جمرة. Al-M. e) الى
يصحا. Al-K. B. H. et al-M. G. P. S. تصحا. Al-K. B. h) يمسي. Al-K. B. عن. G. P. La. O. Al-K. تندى. Al-K. A. et al-M. La. الزرق. Al-K. B. G. H. et al-M. G. P. L. La. O. z) حفافها. A. et al-M. D. خفافها. Al-M. m) شرى. Al-M. n) بيضة. Al-K. B. بني امية قطعت بها. Al-K. B. o) نيطا
مجلس. Al-M. p) ايدي. Al-M. يد. A. كف. Al-K. B. r) رحليم. Al-M. غذا بهم. Al-K. G. D. q) نعبات. Al-K. B. et al-M. S. نعبات. Al-K. A. et al-M. G. L. t) تكمنها
ناب. Al-M. y) غيها. Al-M. x) بها. Al-M. w) ليسيد. Al-K. B. D. G. v) مكمنها

وتسهيل القصد انبيء والمرام، والاعمال بالنيات، والله كفيل بفضلهم وكرمه ببلوغ الامنيات، وتعويضنا عن هذه النعم الغائيات. بالنعم الباقيات. السنيات، قال الفتح رَحَ في ترجمة الوزير ابي الوليد بن زيدون ما صورته واخبرني الوزير الفقيه ابي الحسين ابن سراج * انه في وقت فراره اضحى، غداة الاضحى، وقد * ثار به الوجد بمن كان يالفه والغرام، وتراءت لعينيه تلك الطبلاء الاوانس والارام، وقد كان الفطر وافاه، والشقاء قد استولى على رسم صافيته حتى عفاه، فلما عاده منده ما عاد، واعياه ذلك النكد المعاد، استراح الى ذكر عهده الحسن، واراح جفونه المسهدة بتوهم ذلك الوسن، وذكر معاهد كان يخرج اليها في العيد، ويتفرج بها مع اولئك العييد، فقال

خليلي لا فطر يسر ولا اضحى	فما حاله من أمسى مشوقا كما أضحى
لئن شاقني شرق العقاب فلم ازل	أحس بمحوص الهوى ذلك السفح
وما أفكك جوثي الرصافة مشعري	دواعي بسن يعقب الاسف البورخا
ويحتاج قصر الفارسي صبابة	لقلبي لا يالوه زمان الاسى قدحاً
وليس ذميما عهد محبس ناصح	فأقبل في فطر الولوع به ناصحاً
كانى لم اشهد لدى عين شهدة	نزال عتاب كان آخره الفتاح
وقائع جانيها التجنى فان مشى	سفير خضوع بيننا أكد الصلح
وايسام وصل بالعقيق اقتضيت	* فان لم يكن ميعاده العيد فالصلح
وأصبال لهو في مستاة مالك	معاطاة ندمان اذا شيت او سبكا
لدى راكد تصبيك من صفحاته	قوارير خضر خلتها مروت صرخا
معاهد لذات واوطان صبوة	اجلت المعلى في الاماني بها قدحاً

رحه Les man. d'al-M. ajoutent. الحسنى. Al-K. G., et al-M. G. L. La. O. d) Al-K. A. B. G. انه ايام تواريه، وجريه امام الطلب وتباريه، اضحى. Al-K. B. c) Al-K. A. B. G. H. له. الانسية. Al-K. A. B. C. H. dans. نازله. H. ثار نه. Al-K. A. B. G. H. e) Al-K. A. B. G. H. f) Al-K. A. B. G. H. g) Al-K. G. عافاه؛ les autres man. du K. et tous ceux d'al-M. portent. h) Al-K. A. B. منها، H. et al-M. منها. i) Al-K. B. G. D. جبال. Al-K. j) Al-K. B. et al-M. تعقب. k) Al-K. B. زال. l) Al-M. مسعري. m) Al-K. B. et al-M. n) Al-K. G. H. قالو. o) Al-K. B. G. D. et al-M. La. O. الهوى. p) Al-M. مجباس. q) Al-K. A. B. مسيات. r) Al-K. A. G. et al-M. لالا. s) Al-K. A. B. القبحا.

واغترارا بهم ما رواه ولا انتقد، وهيهات كم من ملك كَفَنُوهُ في دُمَاهُ، ودَفَنُوهُ بِدُمَاهُ،
وكم من عرش ثَلَوَهُ، وكم من عزيز مُلِك اذَلُوهُ، الى ان ثار فيها ابن عَكَّاشَةَ
ليلاً، وجَرَّ اليها حرباً وويلاً، فبرز الظائر منفرداً عن كُمَانِهِ، عَارِياً من حُمَاتِهِ، وسيفه
في يمينه، وهاديه في الظلماء نور جبينه، فانه كان غلاماً كما بَلَّله الشبابُ باندائه،
والحفه الحسنُ بردائه، فدافعهم اَكْثَرُ ليله، وقد مُنِع منه تِلَاحُفُ رَجُلِهِ وخيله،
حتى امكنتهم منه عَثْرَةٌ لم يَقْدِرْ لَهَا نَعَاً، ولا اسْتَقْدَلَ منها ولا سَعَى، فَتَرَكَ ملتحفاً
بِالظُلْمَاءِ، * تحت نجوم السماء، معقراً في وسط الحماة، تحرسه الكواكب، بعد
المواكب، ويستتره الحندس، بعد انسندس، فمر بمصرعه سحرًا احد ائمة الجامع
المغلسين فَرَأَاهُ وقد ذهب ما كان عليه ومضى، وهو أُعْرِيَ من الحسام المنتضى،
فخلع رداءه عن منكبيه ونصاه، وستره به ستراً اقنع * المجدد به وارضاه، واصبح لا
يُعلم رب تلك الصنيعة، ولا يُعرف فتشكر له يده الرقيقة، فكان المعتمد اذا تذكر
صرعته، وسعر الحزن لوعته، رفع بالعويل نداه، وانشد ولم ادر من القى عليه
رداءه ولما كان من الغد حَزَّ راسه ورفع على سن رمح وهو يُشْرِقُ كنار على علم،
ويرشق نفس كل ناظر بآلم، فلما رَمَقَتْهُ الابصار، وتحققت الحماة والانصار، رموا
اسلحتهم، وسروا للفرار اجنحتهم، فمنهم من اختار فراره وجلاء، ومنهم من اتت به
الى حَيْنِهِ رَجَلَاهُ، وشغل المعتمد عن رثائه بطلب ثاره، ونصب الكبائل لوقوع ابن
عَكَّاشَةَ وعشاره، وعدل عن تايينه، الى البحث عن مفرقه وجبينه، فلم تُحفظ له
فيه قافية، ولا كلمة للوعته شافية، الا اشارته اليه، في تايين اخويه، المامون والراضي
المقتولين في اول النائرة، والفتنة الثائرة، انتهى، وقد رايت ان ازيد على ما تقدم
ما قصدتُ جلبه في هذا الموضع نبذة من كلام الفتح في ذكر منتهكات قرطبة
وغيرها من بلاد الاندلس، ووصف مجالس الانس التي كانت بها ما تنشرح له
الانفس، ووقع ذكر غير قرطبة والزهراء لهما تبعا، ولا يخلو ذلك من عبرة بحال من
جعل في اللهو مصيفا ومرتبعا، ثم طواه الدهر طي الساجد، ومحي آثاره التي تسمو
وتتجل، وما قصدنا علم الله غير الاعتبار، بهذه الاخبار، لا البحث على الحرام،

a) Al-M. ثَلَوَهُ. b) Al-M. في الظلماء. c) On ne trouve pas ces mots dans les man. du Kalāyid. d) Al-M. G. L. S. الجما. e) Al-M. المجدد. f) Les man. du Kalāyid portent حيز.

وطالما اشرقت بالخلائف وابتهجت، وشاحت من شذاغم وارجت^ه، أيام نزلوا
خلالها، وتغيّروا ضلالها، وعمرروا حدائقها وجناتها، ونهبوا الآمال من سناتها، وراعوا
الليوث في آجامها، واخجلوا الغيوث عند انسجامها، فأصحت ولها بالتداعي تلّغ
واعتجار، ولم يبق من آثارها الا نُوى واحجار، قد وَحّت قبائرها، وهم شبابها،
وقد يلين الحديد، ويتلى على طية الحديد، فبينما هم يتعاطونها صغارا وكبارا،
ويديرونها انسا واعتبارا، اذا برسول المعتمد قد وانعم برقة فيها

حسد القصر فيكم^ه الزهراء ولعمري وعمركم ما اساء

قد طلعت بها شموسا صباحا فاطلّوا عندنا بدورا مساء

فساروا الى قصر البستان بباب العطارين فآلفوا مجلسا قد حار فيه الوصف، واحتشد
فيه اللهو والقصف، وتوثدت ناجوم مدامه، وتآودت قدود خدامه، وأربى على
الخورنق والسدير، وابدى صفحة البدر من ازرار المدير، فاقاموا ليّهم^ه ما هراغم
نوم، ولا عداغم عن طيب اللذات سقم، وكانت قرطبة منتهى امله، وكان روم امرها
اشهى عمله، وما زال يخطبها بمداخلة اعليها، ومواصلة واليها، ان لم يكن في
منزلتها قائد^ر، ولم يكن لها الا حيل ومكايد، لاستمساكهم بدعوة خلفائها، وأنفثهم
من طموس رسوم الخلافة وعفائها، وحين اتفق له تملّكها، وأطّلعها فلكها، وحصل
في قطب دارتها، ووصل الى تدير رياستها وإدارتها، قال

من للملوك بشاؤ الأسيّد البطل	هيّات جاءكم مهيّرة ^ه الدّول
خطبت قرطبة الحسناء ان منعت	من جاء يخطبها بالبيض والاسل
وكم غدت عاتلا حتى عرضت لها	فاصبحت في سرق الحلى والخلل
عرّس الملوك لنا في قصرها عرس	كل الملوك بها في مأتم الوجل
فراقبوا عن قريب لا ابا لكم	هجوم ليث بدرع الباس مشتمل

ولما انتظمت في سلكه، واتسمت بملكه، اعطى ابنه الظاهر زمامها، وولاه نقصها وابرامها،
فانص فيها فداه، وزاد على امده ومداه، وجملها بكثرة حبائه، واستقلّ باعبائها على
فنائها، ولم يزل فيها أمرا وناعيا، غافلا عن المكر ساعيا، حُسن ظنّ باهلها اعتقده،

ه) Al-M. منك. ج) فيها مكتوب S. مكتوب فيها Al-Makk. G. L. ه) وتارجت La. O. ا)
Al-Makk. ه) قائد S. فائد Al-Makk. G. L. P. ر) ليّلتهم Al-M. ه) نهارا La. O. د)
مهدية ه)

وناسطرة^{هـ} تحت طى القنباغ دعاها الى الله بالخيرة داعي
 * سعت خفيته تبتغي منزلا لوصول التبتل والانقطاع
 فجاءت تهادى كمثل الرئوم تناعى غزالا * بروص البقاع
 وجالت بموضعنا جولة فحصل الربيع بتلك البقاع
 ه اتتنا تبختر في مشيها فحلت بواد كثير السباع
 وريعت حذارا على طفلها فناديته ياء هذه لا تراعى
 غزالسك تفرق منه الليوث وتنصاع له منه كماء البصاع
 فولت وللمسك في ذيلها على الارض خط كظهر الشجاع

انتهى المقصود منه، رجع ومما ينخرط في سلك اخبار الزهراء ما حكاه الفتح في ترجمة المعتمد بن عباد ان قال واخبرني الوزير الفقيه ابو الحسن * بن سراج انه حضر مع الوزراء والكتّاب بالزهراء في يوم قد غفل عنه الدهر فلم يرقه بطرف، ولم يطرّف بصرف، ارخت به المسرات عهدا، وابرت له الاماني خدعا، وارشفت فيه نماها، واباحت الزائرين حماها، وما زالوا ينتقلون من قصر الى قصر، ويتبدلون * انغصون بجنى وحصر، ويتوكلون في تلك الغرفات، ويتعاطون الكؤوس بين تلك الشرفات، حتى استقروا بالروض بعد ما قضوا من تلك الآثار اوطارا، ووقروا * بالاعتبار قطارا، فحلوا منه في درانك ربيع مفوّة بالازهار، مطرزة * بالجداول والانبهار، والغصون تختال في ادواحها، وتتثنى في اكف ارواحها، وآثار الديار قد اشرفت عليهم كئالي ينحن على خرابها، وانقراض * اضرابها، والوحي بمشيدها لالعاب، وعلى كل جدار غراب ناعب، وقد محت الحكوات ضياعها، وقلمت ظلالها وافياءها،

a) Bad. وداعية. b) Al-Mat. P. R. للخيرة. c) Bad. انت بابنها. d) Bad., al-Mat. P. et al-Makk. باعبي (?) يفاع. e) C'est ainsi qu'on lit dans Bad., al-Mat. L. تراعى. f) Bad. باكنائ. g) Al-Makk. بروص البقاع. Ce vers manque dans al-Mat. P. R. h) Ce vers manque dans al-Mat. L. et al-Makk. G. L. P. Dans Bad. il est placé après اتتنا تبختر. i) Bad. ثقلت ايا. j) Bad. ونهوب. k) Al-Makk. G. L. P. S. La. وتقطع. l) Bad. من. m) Bad. اسود. n) Al-Mat. L. P. R. et al-Makk. G. L. S. من. o) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. p) Al-Makk. ينتقلون. q) Al-Makk. الزائرين. r) S. La. O. ووقروا. s) Al-Makk. Ga. H. et al-Makk. من بعد. t) Al-Makk. G. L. S. من. u) Al-Makk. Ga. H. ووقروا. v) La. et O. ajoutent و اترابها. w) O. مطرزة. x) La. et O. ajoutent و اترابها.

ان الكريم اذا نالته مَحْصَةٌ
يحنى الصلوع على مثل اللظى حرقاً
وهو مأخوذ من قول الرضي

مَا أَنْ رَأَيْتُ كَيْعُشْرَ صَبَرُوا
بَسَطُوا الْوُجُوهَ وَبَيَّنَّ أَضْلُعَهُمْ
أَلَمْتُ بِالْخَبِّ حَتَّى لَوْ دَنَا أَجْلِي
كَلَّا النَّدَى وَالْهَوَى قَدَمًا وَلَعْتُ بِهِ

عَزَا عَلَى الْأَزَلَّةِ وَالْإِزِمِ
خَرَّ الْجَوَى وَمَأْلَمَ الْكَلِمِ وَلَهُ أَيْضًا
لَمَّا وَجَدْتُ لَطْعَمَ الْمَوْتِ مِنْ أَلَمِ
وَيَلَى مِنَ الْخَبِّ أَوْهَ وَيَلَى مِنَ الْكَرَمِ

وأخبرنى الوزير أبو الحسين، بن سراج * وهو بمنزل ابن شهيد وكان من البلاغة فى مدى غاية البيان، ومن الفصاحة فى أعلى مراتب التبيان، وكُنّا نحضر مجلس شرايه، ولا نغيب عن بابهِ، وكان له بباب الصومعة من الكجامع موضع لا يفارقه أكثر نهاره، ولا يخلّيه من نثر دُرره وأزهاره، فقعده فيه ليلة ٢٧ من رمضان فى ليلة من أخوانه، وأتمه سلوانه، وقد حقوا به، ليقتفوا نخب أدبه، وهو يخلط لهم الجَدَّ ببزل، ولا يفرط فى انبساطه مشتهر ولا انقباض جزل، إذاه بجارية من اعيان أهل قرطبة معها من جواريتها، مَنْ يسترها ويوارئها، وهى تتراد موضعاً لمناجاة ربها، وتبتغى منزلاً لاستغفار ذنبها، وهى متنقبة، خائفة ممن يرقبها مترقبة، وأمامها طفل لها كانه غصن آس، أو طيب يمرح فى كناس، فلما وقعت عينها على أبى عامر وثت سريعة، وتولت مروعة، خيفة ان * يشتب بهاء، أو يشهرها باسمها، فلما نظرها، قال قولاً فصيحاً به وشيهاً،

a) On trouve cette leçon chez al-Homaidi. Les man. du *Mat.* et d'al-Makk. portent نَابِتَة.
 b) J'ai suivi ici al-Hom.; al-*Mat.* L. رِبَا وَهُوَ ظِمَان, al-*Mat.* P. et al-Makk. رِبَا وَهُوَ ظِمَان.
 c) Al-Makk. La. O. رِبَان. d) Al-Makk. La. O. الْأَزْمَات. e) Al-*Mat.* P. R. et al-Makk. G. L. S. نَشَطُوا.
 f) J'ai adopté la leçon que l'on trouve dans al-Hom.; al-*Mat.* L. P. R. et al-Makk. كَلَفَتْ.
 g) Al-Hom. مَوْذَانِي كَوْمِي عَمِي وَلَيْتَ بِهِ. h) Al-Makk. La. O. أَم.
 i) Al-*Mat.* R. et al-Makk. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ. j) Al-*Mat.* L. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ.
 k) Al-*Mat.* R. et al-Makk. G. L. P. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ. l) Al-*Mat.* L. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ.
 m) Al-*Mat.* P. et al-Makk. G. S. P. O. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ. n) Al-*Mat.* R. et al-Makk. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ.
 o) Al-*Mat.* L. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ. p) Al-Makk. La. O. أَمْرُ أَبِي عَامِرٍ بَنِ شَهِيدٍ.
 q) Ces vers se trouvent aussi dans le *Bad* (Bad).

الى ان اتخذ ابو عامر في حبالة الردى وعلق، وغدا رهنه فيما قد غلق، فانفرد ابو المغيرة بذلك الميدان، واسترد من سبقه ما فاتته منذ زمان، فلم تذكر له مع ابي عامر حسنة، ولا سارت له فقرة مستحسنة، لتعذر ذلك وامتناعه * بشفوف ابي عامر وامتداد باعه، واما شعر ابي المغيرة فمرتبط بنثره، ومختلط زهره بدره، وقد اثبت له منها فنونا، تُجَنّ بها الافهام جنونا، فمن ذلك قوله

ظننت وفي احداجها من شكلها / عيين فضحن بحسنهن العينا
ما انصفت في جنب قوضح ان قرت / ضيف الوداد بلا بلا وشجوننا
اضكى الغرام قطين ربع فواده / ان لم يجذ بالرقمتين قطينا
وله لما رايت الهلال منطويا / في غرة الغجر قارن الزفرة
شبهته والعيان يشهد لى / بصولجان اثنتى لضرب كره

انتهى، وابو عامر بن شهيد المذكور قال في حقه ما صورته الوزير ابو عامر احمد ابن عبد الملك بن شهيد الاشجعي عالم باقسام البلاغة ومعانيها، حائر قصب السبق فيها، لا يشبهه احد من اهل زمانه، ولا ينسق ما نسق من در البيان وجمانه، توغل في شعاب البلاغة وطرقها، واخذ على متعاطيها ما بين مغربها ومشرقها، لا يقاومه عمرو بن بحر، ولا تراه يغترف الا من بحر، مع انطباع، مشى في طريقه بامتد باع، وله الخسب المشهور، والمكان الذي لم يعد للظهور، وهو من ولد النضاج، المتقلب تلك المفاز والاضاج، * صاحب الضحاك يوم المرح، وراكب ذلك المرح، وابو عامر * هذا حفيده من ذلك النسب، ونبع لا يراش الا مع ذلك الغرب، وقد اثبت له ما هو بالسحر لاحق، ولنور المحاسن * ماحق، فمن ذلك قوله

o) *Al-Mat. R., al-Makk. G. P. L. S. O.* فيها. b) *Al-Mat. P. R., al-Makk.* سرت. c) *Al-Mat. L. ajoute* كانت. d) *Al-Mat. L.* تلك. e) *Al-Mat. L.* بالرقمتين. f) *Al-Mat. L.* سلكتها. g) *Après ce vers on trouve dans le man. L. du Mat. et aussi chez al-Homaidi:*

صنّ البدور بطلّ شعر (جتل *al-H.*) فاحم وغرس في كثنانين غصونا
a) *Al-Makk.* الصقت. b) *Al-Mat. L., al-Hom.* بالرقمتين. c) *Al-Mat. L. P. R., al-Makk.* تخاله. d) *Al-Mat. L.* الكلام. e) *Al-Hom.* اوفى. f) *Al-Mat. P. R.* والصحاك صاحب الصحاك. g) *Al-Mat. L. et al-Makk.* ترأس. h) *Al-Mat. P. R. et al-Makk. La. O.* حفيده. i) *Al-Mat. P. R.* من. j) *Al-Mat. L. et al-Makk. La. O.* الرغبة. k) *Al-Mat. P. R.* العرب. l) *Al-Mat. P. R.* الشمس.

منصور البرمكي انه كانت للرشييد جارية غلامية وكان المامون يميل اليها وهو اذذاك
امرد فوقفت تصبّه على يد الرشيد من ابريق معها والمامون خلف الرشيد فاشار
اليها يقبلها فانكرت ذلك بعينها وابطأت في الصبّ على قدر نظرها للمامون واشارتها
اليه فقال الرشيد ما هذا ضعى الابريق من يدك ففعلت فقال والله لئن لم تصدقيني
لاقتلك فقالت يا سيدى اشار الى كانه يقبلنى فانكرت ذلك عليه فالتفت الى
المامون فنظر اليه كانه ميت لما داخله من الجزع والخجل فرحمه وضمه اليه وقال
يا عبد الله أنكبتها قال نعم يا امير المؤمنين قال هي لك فأخله بها * فى تلك
الغبة ففعل ثم قال له هل قلت فى هذا الامر شيئا فقال نعم يا سيدى ثم انشد

طوى كتبت بطرفى من الضمير اليه قبلته من بعيد
فاعتل من شفتيه ورد اخبث ردّ بالكسر من حاجبيه
فما برحت مكاني حتى قدرت عليه

وفى هذا المعنى يقول احد البلغاء اللحظ يعرب عن اللفظ وقال * آخر ربّه كناية
تغنى عن ايضاح وربّ لفظ يدلّ على ضمير ونظمه الشاعر فقال

جعلنا علامات الموتى بيننا دقائف لفظ هنّ أمضى من السحير
فاعرف منها الوصل فى لين لحظها واعرف منها الهجر بالنظر الشور

وفى هذا قال بعض الحكماء العين باب القلب فما فى القلب ظهر فى العين وقال الشاعر
العين تبدى الذى فى نفس صاحبها من المحبة او بغض اذا كانا
والعين تنطق والافواه صامتة حتى ترى من ضمير القلب تبياناً

انتهى، وابو المغيرة بن حزم قال فى حقه فى المطمح ما نصّه الوزير الكاتب ابو
المغيرة عبد الوهاب بن حزم وبنو حزم فتية علم وادب، وثنية ماجد وحسب، وابو
المغيرة هذا فى الكتابة اوجد، ولا يُنعت ولا يُحدّ، وهو فارس المصمار، حامى ذاك
الدمار، وبطل الرميل، واسد ذلك الغيل، نسف المعجزات، وسبق فى المعصلات
المعجزات، اذا كتب وشى المهارق ودبج، وركب من بحر البلاغة الثبج، وكان
هو وابو عامر بن شهيد خليلي صفا، وحليفي وفا، لا ينفصلان فى رواج ولا مقيل،
ولا يفتقران كمالك وعقيل، فكانا بقرطبة رافعي ألوية الصبوة، وعامري أندية السلوة،

اخرى G. L. S. d) تلك الليلة بالغبة La. O. e) فادخل O. a) الماء La. ajoute a)
رواد Al-Malik f) (وتنتيجة ou peut-être) وشاجية Al-Mat. L. c)

فكان النهار صفحة خد وكان الظلام خسط عذار
 وكان الكؤوس جامد ماء وكان السدوم ذائب نثار
 نظري قد جنى على ذنوبها كيف مما جنته عيني اعتذاري
 يا لقومي تعجبوا من غزال جائر في محبتي وهو جاري
 ليت لو كان لي * اليه سبيل فأقتضى من حبه اوطاري

قال فلما اكملت الغنا، احسست بالمعنى، فقلت

كيف كيف الوصول للآثار بين سر القنى وبيض الشفار
 لو علمنا بان حبك حق لطلبنا الحياة منك بشار
 واذا ما الكرام هموا بشيء خاطروا بالنفوس في الاخطار

قال فعند ذلك بادر المنصور لحسامه، وغلظ في كلامه، وقال لها قولي واصدقي
 الى من تشيرين، بهذا الشوق والحنين، فقلت الجارية ان كان الكذب أنجى،
 فالصدق أخرى وأولى، والله ما كانت الا نظرة، ولدت في القلب فكرة، فتكلم الحب
 على لساني، وروح الشوق بكتماني، والعفو مضمون لديك عند المقدرة، والصغ
 معلوم منك عند المعذرة، ثم بكت فكان دمعها در تناثر من عقد، او طل تساقط
 من ورد، والشدت انبئت ذنبا عظيما فكيف منه اعتذاري
 والبله قذر هذا ولم يكن باختياري
 والعفو احسن شيء يكون عند اقتداري

قال فعند ذلك صرف المنصور وجه الغضب الي، وسل سيف السخط على، فقلت
 ايديك الله انما كانت هفوة جرّها الفكر، وصبوة ايدها النظر، وليس للمرء الا ما قدر
 له، لا ما اختاره وأمله، فاطرق المنصور قليلا ثم عفا وصفح، وتجاوز عنا وسمح، وخلا
 سبيلي، فسكن وجيب قلبي وغيللي، وذهب الجارية لي، فبتنا بانعم ليلة، وسحبنا
 فيها للصبا ذيلة، فلما شمر الليل غدائره، وسل الصباح بواتره، وتجاوبت الاطيار بصروب
 الالكان، في اعمال الغصان، انصرفت بالجارية الى منزلي، وتكامل سروري، قال
 بعضهم ذكرتنني حكاية ابي المغيرة هذه حكاية قرائنها في النوادر لابي علي القالي
 البغدادي حدث في الطرف حذوها، وزعت بالاغراب زهوها، وهي ما استندت عن

اليسير الذي لم يتخيل احد من الصُناع انه يتم فيه فضلا عن بنائه وصُلّيت فيه صلاة الجمعة منتصف شعبان المذكور ونهضوا ادام الله تاييدهم عقب ذلك لزيارة البقعة المكرمة، والروضة المعظمة، بمدينة تينمُل ادام الله رفعتها فاقاموا بها بقية شعبان المكرم، واكثر شهر رمضان المعظم، وحملوا في صابحتهم المصحف العزيز ومعه مصحف الامام المهدي المعلوم روضة في التابوت الموصوف ان كان قد صنع له غرفة في اعلاه، وأحكمت فيه احكاما كمل به معناه، واجتمع في مشكاته فعدا النور الى مبداه، وختم القرآن العزيز في مساجد الامام المعلوم ختمات كادت لا تُحصى لكثرتها، وهنا انتهى ما وجدناه من هذا المكتوب ثم قال ابن رشيد بعد ايراد ما تقدم ما صورته فنجزت الرسالة في المصحف العظيم والحمد لله رب العالمين، انتهى محل الحاجة منه، وما احسن قول الشيخ الامام ابي محمد عبد الحَق بن غالب بن عطية يستودع اهل قرطبة

استودع الله اهل قرطبة حيث عهدت^ه الحياء والكروما

والجامع الاعظم العتيق ولاه زال مدى الدهر مأمنا حرما

وقال ابو الربيع بن سالم حدثني بذلك ابو الحسن عبد الرحمن بن ربيع الاشعري قال انشدني ابو محمد بن عطية لنفسه فذكرهما بعد ان قال انه لما ازمع القاضي ابو محمد بن عطية الارتحال عن قرطبة قصد المسجد الجامع وانشد البيتين انتهى، وقال ابن عطية ايضا رحمه باربع فاقت الامصار قرطبة البيتين^ه

وقد تقدم انشادنا لهذين البيتين من غير نسبة لاحد، ومما يدخل في اخبار الزاهرة من غير ما قدمناه ما حكاه عن نفسه الوزير الكاتب ابو المغيرة بن حزم قال نادمت يوما المنصور بن ابي عامر في منية السرور بالزاهرة ذات الحسن النصير، وهي جامعة بين روضة وغدير، فلما تضح النهار بزفران العشي، ورُف غراب الليل الدجوجي، واسيل الليل جناحه، وتقلد السماك رمحه، وهم النسر بالظيران، وعام في الاثف زورق الزيرقان، اوقدنا مصابيح الراج، واشتملنا ملاء الارتيلاح، وللدجن فوقنا رواق مضروب، فغنثنا عند ذلك جارية تسمى أنس القلوب،

قدم الليل عند سير النهار وبدا البدر مثل نصف سوار

ه) G. L. وجدت، La. O. وجدت. ه) G. L. وما. c) Voyez plus haut, p. ٩٩. Variantes: اكبر شي، vs. 2؛ وهن، vs. 1.

يحتوى عليه احتواء المشكاة على انوارها، والصدور على محفوظ امكارها، مكعب الشكل سام في الطول حسن الجملة والتفصيل، بالغ ما شاء من التتميم في اوصاله والتكميل، جبار مجرى المحمل في التزيين والتجميل، وله في احد غواره باب رُكبت عليه دفتان قد أحكم ارتجاجهما، ويُسَر بعد الايام انفراجهما، ولافتتاح هذا الباب وخروج الكرسي من تلقائه وترُكب المحمل عليه ما دُبرت الحركات الهندسية، وتُلقبت تلك التنبيهات القدسية، وانتظمت العجائب المعنوية والحسية، والتأملت الذخائر النفيسة والنفسية، وذلك ان باسفل هاتين الدفتين فيصلا فيه موضع قد أُعدَّ له مفتاح لطيف يدخل فيه فاذا أُدخل ذلك المفتاح فيه وأُدير به اليدُ انفتح الباب بانعطاف الدفتين الى داخل الدفتين من تلقائهما وخروج الكرسي من ذاته بما عليه الى اقصى غايته وفي خلال خروج الكرسي يتحرك عليه المحمل حركة منتظمة مقتزنة بحركته ياتي بها من مؤخر الكرسي زحفا الى مقدمه فاذا كمل الكرسي بالخروج وكمل المحمل بالتقدم عليه انغلق الباب يرجوع الدفتين الى موضعهما من تلقائهما دون ان يمسيهما احد وترُتبت هذه الحركات الاربع على حركة المفتاح فقط دون تكلف شيء آخر فاذا أُدير المفتاح الى خلف الجهة التي ادير اليها أولا انفتح الباب واخذ الكرسي في الدخول والمحمل في التأخر عن مقدم الكرسي الى مؤخره فاذا عاد كل الى مكانه انسد الباب بالدفتين ايضا من تلقائه كُـل ذلك يترتب على حركة المفتاح كالذي كان في حال خروجه وصحت هذه الحركات اللطيفة على اسباب ومسببات غائبة عن الحس في باطن الكرسي وهي مما يدق وصفها ويصعب ذكرها اظهرتها بركات هذا الامر السعيد وتنبيهات سيدنا ومولانا الخليفة ادام الله امرهم، واعز نصرهم، وفي خلال الاشتغال، بهذه الاعمال، التي هي غرر الدهر، وفوائد العمر، امروا ادام الله تاييدهم ببناء المسجد الجامع بحضرة مراكش حرسها الله تع فبدق بنيانه وتاسيس قبلته في العشر الاول من شهر ربيع الآخر سنة ١٠٣٣ وكمل منتصف شعبان المكرم من العمام المذكور على اكمل الوجوه واغرب الصنائع واتسع المساحة وابتعد البناء والنجارة وفيه من شمسيات الزجاج وحركات المنبر والمقصورة ما لو عمل في السنين العديدة لاستغرق تمامه فكيف في هذا الامد

في G. L. S. ا) ولا Les man. ajoutent. ه)

وتنظم، قد أسلست للتحرك اعطافها، وأحكم انشائها على البغية وانعطافها، ونظم على صفحته وجوانبه من فاخر الياقات ونفيس الدر وعظيم الزمرد ما لم تقول الملوك السالفة والقرون الخالية تنافس في افراده، وتنوارته على مرور الزمن وترداده، وتنطق العز الاقعى، والملك الانفس، فى انخاره وإعداده، وتسمى الواحد منها بعد الواحد بالاسم العلم لشذوذه فى صنفه واتحاده، فانتظم عليه منها ما شاكله زهر الكواكب فى تلالوه واتقاده، واشبهه الروض المزخرف غب سماء اقلعت عن امداده، واتى هذا الصوان الموصوف رائف المنظر، آخذاً بمجامع القلب والبصر، مستولياً بصورته الغريبة على جميع الصور، يدهش العقول بهاء، ويحير الالباب رواء، ويكاد يغشى الناظر تألقاً وضياء، فحين تمت خصاله، واستركبت اوصاله، وحان ارتباطه بالمصحف العظيم واتصاله، راوا ادام الله تاييدهم واعلى كلمتهم مما رزقهم الله من ملاحظة الجهات، والاشراف على جميع الثنيات، ان يتلطف فى وجه يكون به هذا الصوان المذكور طوراً متصلاً، وطوراً منفصلاً، ويتأتى به للمصحف العظيم ان يبرز تارة للخصوص متبدلاً، وتارة للعموم متجسلاً، ان معارج الناس فى الاستبصار تختلف، وكل له مقام اليه ينتهى وعنده يقف، فعمل فيه على شاكله هذا المقصده، وتلطف فى تميم هذا الغرض المعتمد، وكسى المصحف العزيز بصوان لطيف من السندس الاخضر، ذى حلية خفيفة تلازمه فى المغيب والمخضر، ورتب ترتيباً يتأتى معه ان يكسى بالصوان الاكبر، فيلتئم به التيلما يغطى على العين من هذا الأثر، وكمل ذلك كله على اجمل الصفات واحسنها، وابدع المذاهب واتقنها، وصنع له محمل غريب الصنعة، بديع الشكل والصيغة، ذو مفصل ينبو عن دقتها الادراك، ويشند بها الارتباط بين المفصلين ويصنع الاشتراك، مغشى كله بصروب من الترصيع، وفنون من النقش البديع، فى قطع من الابنوس والخشب الرقيق، لم يعمل قط فى زمان من الزمان، ولا انتهت قط الى ايسره نوافذ الانحان، مدار بصنعة قد أجريت فى صفائح الذهب، وامتدت امتداداً ذوائب الشهب، وصنع لذلك المحمل كرسى يحمله عند الانتقال، ويشاركه فى اكثر الاحوال، موصع مثل ترصيعه الغريب، ومشاكله له فى جودة التقسيم وحسن الترتيب، وصنع لذلك كله تابوت

ومشارك S. La. d) G. L. S. تعمل. e) G. L. S. القصد. f) L. S. La. O. يغشى.

المذكور، واستخدام البواطن والظواهر فيما يجب له من التوقيف والتعزير، شرعوا في انتخاب كسوته، واخذوا في اختيار حليته، وتألقوا في استعمال أحفظته، وبلغوا في استجداء أصونته، فحشدوا له الصناعات المتقنين، والمهرة المتقنين، ممن كان يحضرتهم العلية، أو سائر بلادهم القريبة والقريبة، فاجتمع لذلك حذاق كل صناعة ومهرة كل طائفة من المهندسين والصواعين والنظاميين والحكاثين والنقاشين والمرصعين والتجارين والزواقيين، والرسامين والمجلدين وعرفاء البنائين ولم يبق من يوصف ببراعة، أو ينسب إلى الحذى في صناعة، إلا احضر للعمل فيه، والاشتغال بمعنى من معانيه، فاشتغل أهل الحيل الهندسية بعمل أمثلة مخترعة، وأشكال مبتدعة، وضمنوها من غرائب الحركات، وخفي أمداد الأسباب المسببات، ما بلغوا فيه منتهى طاقتهم، واستفرغوا فيه جهن قوتهم، والهمة العلية أدام الله سموها تترقى فوق معارجهم، وتتخلص كالشهاب الثاقب وراء موالجهم، وتنيف على ما شئوا الغاية القصوى من لطيف مدارجهم، فسلخوا من عمل هذه الأمثلة كل شعب، ورأبوا من منتشرها كل شعب، وأشرفوا عند تحقيقها، وإبراز دقيقتها، على كل صعب، فكانت منهم وقفة كالت لها النفس تياس عن مطلبها، والخواطر تكرر راجعة عن خفي مذهبها، حتى أطلع الله خليفته في خلقه، وأمينه المرتضى لأقامة حقه، على وجه انقادات فيه تلك الحركات بعد اعتيادها، وتخلصت أشكالها عن الاعتراض على أحسن وجوه خلاصتها، القوا ذلك أيدهم الله بنصرة، وأمدتهم بمعونته ويسره، إلى المهندسين والصناع فقبلوه أحسن القبول، وتصورة بأذهانهم فراءة على مطابقة المأمول، فوقفهم حسن تنبيهه مما جهلوه على طور غريب من موجبات التعظيم، وعلموا أن الفصل لله بوتيته من يشاء والله ذو الفصل العظيم، وسيأتي بعد هذا إشارة إلى تفصيل تلك الحركات المستغربة، والأشكال الموثقة المعجبة، أن شاء الله تع مما صنع للمصنف العظيم من الأصونة الغريبة، والأحفظ العجيبة، أنه كسى كله بصوان واحد من الذهب والفضة ذي صنائع غريبة من طاهرة وباطنة لا يشبه بعضها بعضا قد أجرى فيه من ألوان الزجاج الرومي ما لم يعهد له في العصر الأول مثال، ولا عمر قبله بشبهه خاطر ولا بال، وله مفاسل تاجتمع إليها أجزاء وتلتئم، وتناسف عنده عجائبه

لللمسبيات P. L. S. La. O. ه) والزواقيين Les man. portent ه)

وَمُبْدَىٰ عِلْمٍ لَمْ تَكُن قَبْلُ تُعْهَدُ
وَقَدْ ضَمَّ قَرَصَ الشَّمْسِ فِي الْغَرْبِ مَلْعَدُ
يُغَانُ بِأَكْنَاسِ الضَّيَالِ وَيُغْمَدُ
وَيَبْرُزُهَا بِيَضَاءٍ وَالْحَجْوُ اسْوَدُ
بِهِ شَرِبُوا مَاءَ الْحَيَاةِ فَخُلِدُوا
عَلَىٰ مَدْرَجِ الْأَيَّامِ تُتَلَّىٰ وَتُنْشَدُ
تَبَيَّنَ أَنَّ الْحَقَّ بِالْحَقِّ يُعْصَدُ
وَقَدْ كَانَ لَوْلَا سَعْدُهُ يَتَبَدَّدُ
بِدَعْوَتِهِ الْعَلِيَّا فَصَيَّنَ الْمُبَدَّدُ
فَلَبَّاهُ مِنْهُ عَزْمُهُ الْمُتَجَرَّدُ
فَقَامَ لِأَخْذِ الثَّارِ مِنْهُ مُؤَيَّدُ
فَلِلَّهِ تَشْبِيهُ لِهَذِهِ الشَّرْعِ يَشْهَدُ
وَقَدْ عَادَ بِالْمُهْدَىٰ وَالْعَوْدِ أَحْمَدُ
مِنَ الْحَرَمِ الْأَقْصَىٰ لَامِرُكَ تَمْهَدُ
لِدَعْوَتِكَ الْعَلِيَاءِ تَهْدَىٰ وَتُرْشَدُ
الْيَكُ وَلَبَّىٰ مِنْهُ حَاجِرٌ وَمَسَاجِدُ
فَإِنَّ لَذَلِكَ الْحَجَّ حَجٌّ وَمَقْصَدُ
وَمِنْكُمْ لَهَا يَرْضَىٰ الْبَقَاءُ الْمَخْلَدُ
أَتَيْنَا وَلَمْ يَبْرَحْكَ بِالْغَرْبِ مَشْهَدُ
بِهَا فَنُتِلَّ الْإِسْلَامَ تُحْمَىٰ وَتُسَعَدُ
فَمَا ذَا الَّذِي يَرْجُو الْقَصَىٰ الْمُبْعَدُ
فَقَرُبُكَ فِي الدَّارَيْنِ مِنْجٍ وَمُسَعَدُ
كَانَكَ لِلْعِيَادِ رَؤًى مَجْدَدُ
وَعَمْرُكَ فِي رُبْعَانِهِ لَيْسَ يَنْفَدُ

٣٥ مُعِيدُ عِلْمٍ الْمَدِينِ بَعْدَ ارْتِفَاعِهَا
وَبَسَاطَةُ أَنْوَارِ الْبِدَايَةِ فِي الْوَرَى
وَقَدْ كَانَ ضَوْءُ الشَّمْسِ عِنْدَ طُلُوعِهَا
فَمَا زَالَ يَاجِلُو عَنْ مِطَالَعِهَا الضَّدَى
جَزَىٰ اللَّهُ عَنْ هَذَا الْأَنَامِ خَلِيفَةُ
٤٠ وَحْيَاهُ مَا دَامَتْ مَحَاسِنُ ذِكْرِهِ
لَمَصْحَفِ عِثْمَنِ الشَّهِيدِ وَجَمْعِهِ
تَحَامَتُهُ أَيْدِي الرُّومِ بَعْدَ انْتِسَافِهِ
فَمَا هُوَ إِلَّا أَنْ تَمْرُسَ صَارِخِ
وَجَاءَ وَلَّى الثَّارَ يَرْغَبُ نَصْرِهِ
٤٥ رَأَىٰ أَثَرَ الْمُسْفُوحِ فِي صَفْحَاتِهِ
وَشَبَّهَهُ بِالسُّبُورِ وَقَدْ خَسُوفُهُ
زَمَانَ ارْتِفَاعِ الْعِلْمِ كَانَ خَسُوفُهُ
أَنْتُكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الْوَكَّةُ
سَيُوفُ بَنِي عَيْلَانَ قَامَتْ شَهِيرَةُ
٥٠ وَطَائِفُ بَيْتِ اللَّهِ فَاشْتَدَّ شَوْقُهُ
وَحَجُّ الْيَكِ الرُّكْنِ وَالْمَرْوَةِ وَالصَّفَا
مَشَاهِرُهَا الْأَجْسَامِ وَالرُّوحِ أَمْرُكَ
فَلِلَّهِ حَجٌّ وَاعْتِمَارٌ وَزُورَةُ
وَلِلَّهِ سَبْعُ نَيْتَاتٍ تَقَارُنَتْ
٥٥ إِذَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا فَنَاءُكَ عَصْمَةُ
فَدُمَ لِلْوَرَىٰ غَيْثًا وَعِزًّا وَرَحْمَةً
وَزَادَتْ بِكَ الْأَعْيَادُ حُسْنًا وَبِهَاجَةً
وَلَا زِلَّتْ لِلْإِسَامِ تُبْلَىٰ جَدِيدُهَا

ثم انهم اذام الله تاييدهم، ووصل سعودهم، لما ارادوا من المبالغة في تعظيم المصحف

١) La. ٢) الاجساد. ٣) Au lieu de المروة. ٤) به. ٥) La. ٦) المتجدد. ٧) G. L. S. ٨) تحيا. ٩) O.

الم تَرَهَا فِي الْإِثْقِ خَائِفَةُ الْحَشَا
وَلَيْسَ أَحْمَرُ الْفَجْرِ مِنْ أَثَرِ السَّنَى
وَمَا انْبَسَطَتْ كَفُّ الثَّرِيَا فِدَاعَتُ
وَحِظَّ سُهَيْلًا نَعْرُهُ عَنْ سَمِيَّةِ .
١٥ وَلَمَّا رَأَى نَسْرَ وَقُوعِ الْيَغْفَةِ
مَوَاقِعَ أَمْرِ اللَّهِ فِي كُلِّ حَالَةٍ
أَعَابَ بِأَقْصَى الْخَائِفَيْنِ فَنُظِمَتْ
وَأَصْفَى هِ عَلَى الدُّنْيَا مَلَابِسَ رَحْمَةٍ
وَاخْتَصَلَ أَرْجَاءُ الرَّبِّي فَكَانَمَا
٢٠ فَمِنْ طَرَبٍ مَا أَصْبَحَ الْبَرْقُ بِأَسْمَا
وَعَثَى عَلَى أَثْنَانِ كُلِّ أَرَاكَةِ
وَكَبُرَ لَوْ نَطَقَ وَسُبَّحَ صَامِتِ
وَابْرَزَ لِلْأَذْهَانِ مَا كَانَ غَائِبَا
سَلَامَ عَلَى الْمَهْدَى أَمَّا قَضَاؤُهُ
٢٥ أَمَامَ الْوَرَى مَعَ الْبَسِيطَةِ عَدْلُهُ
بَصِيرَ رَأَى الدُّنْيَا بَعِيْنِ جَلِيَّةِ
وَلَمَّا مَضَى وَالْأَمْرُ لِلَّهِ وَحْدَهُ
تَرَدَّى أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ رِدَاءَهُ
بِعِزْمَةِ شَيْخَانِ الْفَوَادِ مَصْتَمِ
٣٠ مَشِيئَتِهِ مَا * شَاءَ اللَّهُ أَنَّهُ
كَتَائِبِهِ مَشْفُوعَةٌ بِمَلَائِكِ
وَمَا ذَاكَ إِلَّا نَيْتٌ خُلِصَتْ لَهُ
إِذَا خَطَبَتْ رَايَاتُهُ وَسَطَ مَحْفَلِ
وَإِنْ نَطَقَتْ بِالسَّفْصَلِ فِيهِمْ سَيُوفُهُ

كَمَا تَطْرَفُ الْعَيْنَانِ وَالْقَلْبُ يَرَادُ
وَلَكِنَّهُ ذَاكَ النَّاجِيْعُ الْمُرَادُ
وَلَكِنَّهَا فِي الْحَرْبِ شَلُّوْ مُقَدَّدُ
فَاضْحَى عَلَى أَثْقِ الْبَسِيطَةِ يُرْعَدُ
تَطَايَرُ مِنْ خَوْفٍ فَمَا زَالَ يَجْهَدُ
يَكَادُ لَهَا رَأْسُ الثَّرَى يَتَمَيِّدُ
وَهَيْبَ جَمْعِهِ الْمُخَفِّقِينَ فَبَدَّدُوا
نَصَارَتُهَا فِي كُلِّ حَيْثُ تَجَدَّدُ
عَلَيْهَا مِنَ النَّبْتِ النَّصِيرَةِ الزُّبُرُجْدُ
وَمِنْ فَرْجٍ مَا أَضْحَكَ الْمَرْنُ تَرَعْدُ
غَذَاهَا حَيَا النَّعْبَى حَمَامٌ مَغْرَدُ
وَكَادَ بِهِ الْمَعْدُومُ يُحْيَا وَيُوجَدُ
فَسَيَّانَ فِيهَا مُطْلَقٌ وَمَقْيَدُ
فَحَسْتُمْ وَأَمَّا أَمْرُهُ فَمَوْكَدُ
عَلَى حَيْثُ وَجْهُ الْأَرْضِ بِالْجَوْرِ أَرْبَدُ
فَلَمْ يُغْنِهِ إِلَّا الْمَقَامُ الْمَحْمَدُ .
وَبُلَغَ مَأْمُولُ وَأُنَاجِرُ مَوْعَدُ
وَقَامَ بِأَمْرِ اللَّهِ وَالنَّاسُ مُعْجَدُ
يَقُومُ بِهِ أَقْصَى الْوُجُودِ وَيَقْعَدُ
إِذَا هُمْ فَالْحَكْمُ الْإِلَهِيُّ يُسْعِدُ
تَرَادُّهُمْ فِي كُلِّ حَالٍ وَتَرَفُّدُ
فَلَيْسَ لَهُ فِيهَا سِوَى اللَّهِ مَقْصَدُ
تَرَى قَمَمَ الْأَعْدَاءِ فِي التَّرْبِ تَسْجِدُ
أَقْرَبَ بِأَمْرِ اللَّهِ مِنْ كَانَ يَجْجِدُ

G. ٥) ، واصغى G. ، واصغى P. S. ٦) ، جميع La. O. ٧) ، تطرق G. L. La. O. ٨) ،
O. ، تَرَادُّبُهَا G. P. S. La. ٩) ، شاء ربي S. ١٠) ، المماجد La. O. ١١) ، التصير S. La. O. ،
تَرَادُّبُهَا S. ١٢) ، حصلت S. ١٣) ، تَرَادُّبُهَا

في خاطره الكريم، وحركته اليه دواعي خلقه العظيم، وتراءى مع نفسه المطمئنة المرضية، وسجايه الحسنه الرضية، في معنى اجتلابه من مدينة قرطبة محل مثواه القديم، ووطنه الموصل بكرمه للتقديم، فتوقع ان يتأذى اهل ذلك القطر بفراقه، ويستوحشوا لفقدان اضاءته في افقهم واشراقه، فتوقف عن ذلك لما جبل عليه من رحمته واشفاقه، فوصله الله اليه تحفة سنينة، وهدية هنية، وناحية من عنده مباركة زكية، دون ان يكدرها من البشر اكتساب، او يتقدمها استدعاء او اجتلاب، بل اوقع الله سبحانه في نفوس اهل ذلك القطر من الفرح بارساله الى مستحقه، والتبرع به الى القائم الى الله تع بحقه، ما اطلع بالمشاهدة والتواتر على صاحته وصدقه، وعصفت مخايل برقه سواكب ودقه، وكان ذلك في كرامات سيدنا ومولانا الخليفة معدودا، والى امره الذي هو امر الله مردودا، واجمع عند ذلك بحضرة مراكش حرسها الله سائر الابناء الكرام، والسادة الاعلام، بدور الافاق، وكواكب الاشراق، واهل الاستبهاال للمقامات الرفيعة وذوو الاستحقاق، فانظم عند ذلك هذا القصيد مشيراً الى اجتماع هذه الدار في الزاهرة، والنبام خطوطها على مركز الدائرة، ووصول المتقدم ذكره المشهور، في جميع المعنوية، وهو هذا

مطالعها فوق المجرة اسعد	داري من نور الهدى تتوقد
يمد بها طامي الغوارب مزبد	وانهار جود كلما أمسك الحيا
ولا لبدة الا العجاج الملبد	واساد حرب غابها شجر القنى
بايديهم يحكى الهاجير ويبرد	مساعير* في اليبجاء مساريع للندى
ويجري بهم سيلان جيش وعسجد	تشب بهم ناران للحرب والقرى
سيوف على افق العداة تاجرد	ويستعظمون البرق والبرق عندهم
فما ذا الذي يفنى الحديد المسرد	اذا عن سحيف الساريات مصاوها
نصول الى حب القلوب تسدد	ويسترشدون النجم والنجم عندهم
عواملها في الافق صرح ممد	تراحم في جو السماء كأنها
ويفرق منها المرزبان وفرقد	تخارز الحاظ الكواكب دونها

ه) G. L. P. S. et O. ajoutent منه. ا) La. O. للهبجاء. ج) Je ne comprends pas ce vers.
Voici les variantes des man.: O. سحيف, La. O. الساريات, La. O. يغنى, O. المبرد.

باختصار واعتنى به ملوك الموحدين غايةً الاعتناء كما ذكره ابن رشيد في رحلته ولا بأس أن أذكر كلامه بجملة والرسالة في شأن المصحف لما فيها من الفائدة ونص محل الحاجة منه أنشدني الخطيب أبو محمد بن برطلة من لفظه وكتبته من خطه قال أنشدني الشيخ الفقيه القاضي أبو القاسم عبد الرحمن بن كاتب الخلافة أبي عبد الله بن عباس لآبيه رحمه مما نظمته وقد أمر أمير المؤمنين المنصور بتحلية المصحف

ونقلته من كل ملك ذخيرة كانهم كانوا يرسم مكاسبه
فإن ورث الأملاك شرقاً ومغرباً فكم قد أخلوا جاعلين بواجبه
وكيف يفتر النصر جيشاً جعلته أمام قنائه في الوغى وقواضيه
والبسته الياقات والدّر حليته وغيرك قد رواه من دم صاحبه

وعلى ذكر هذا المصحف الكريم فلنذكر كيفية الأمر في وصوله إلى الخليفة أمير المؤمنين عبد المؤمن وما أبدى في ذلك من الأمور الغريبة التي لم يسمع بمثلها في سالف الدهر حسبما أطلعنا به الوزير الأجل أبو زكرياء يحيى بن أحمد بن يحيى بن محمد بن عبد الملك بن طفيل القيسي حفظه الله وشكره مما استفادناه وإفادته لنا مما لم نسمع به قبل عن كتاب جدّه الوزير أبي بكر محمد بن عبد الملك ابن طفيل المذكور مما تضمنه من وصف قصّة المصحف فقال وصل إليهم أدام الله تأييدهم قمرًا الأندلس النيران، وأميرًا المتخيران، السيدان الأجلان أبو سعيد وأبو يعقوب أيدهما الله وفي صحبتتهما مصحف عثمان بن عفان رضيّ وهو الإمام الذي لم يختلف فيه مختلف، وما زال ينقله خلف عن سلف، قد حفظ شخصه على كثرة المتناولين، ونخسه الله لخليفته المخصوص بمن سخر لخدمته من المتداولين، وله من غرائب الأنباء ومتقدّم الأشعار بما آل إليه أمره من الإيما ما ملئت به الطروس، وتحفظه من أهل الأندلس الرئاس والمرّوس، فتلقّى عند وصوله بالأجلال والأعظام، وبودر إليه بما يجب من التبجيل والأكرام، وعكف عليه أطول العكوف والتزم أشدّ الالتزام، وكان في وصوله ذلك الوقت من عظيم العناية وباعر الكرامة ما هو معتبر لأولى الأسباب، وبلاغ في الأغراب والاعجاب، وذلك أن سيدنا ومولانا الخليفة أمير المؤمنين، أدام الله له عوائد النصر والتمكين، كان قبل ذلك بأيام قد جرى ذكره

أمر. G. P. S. La. O. ه) ونقلته. G. L. ه)

انتهى، رجع وكان كما تقدم بقرطبة المصحف العثماني وهو * متواتر عنده أهل
الاندلس قالوا ثم آل امره إلى الموحدين ثم إلى بنى مرين، قال الخطيب ابن مرزوق
في كتابه المسند الصحيح الحسن ما ملأه وكان السلطان أبو الحسن لا يسافر
إلا ومعه المصحف الكريم العثماني وله عند أهل الاندلس شأن عظيم ومقام كبير
وكيف لا قال ابن بشكوال أخرج هذا المصحف من قرطبة وغرب منها وكان
بجامعها الأعظم ليلة السبت حادى عشر شوال سنة ٥٥٥ هـ فى أيام أبى محمد عبد
المومن بن على وبامره وهذا أحد المصاحف الأربعة التى بعث بها عثمان رضى الله
عنه إلى مصر مكة والبصرة والكوفة والشام وما قيل أن فيه دم عثمان هو بعيد فإن يكن
أحدها فلعله الشامى قاله ابن عبد الملك قال أبو القاسم التجيبي السبتي أما الشامى
فهو باقى بمقصورة جامع بنى أمية بدمشق المحروسة وعائنته هنالك سنة ٩٥٧ كما
عائنت المتكى بقبلة اليهودية وهى قبلة التراب قلت عائنتهما مع الذى بالمدينة سنة
٧٣٥ وقرأت فيهما قال النخعي لعله الكوفى أو البصرى وأقول اختيرت الذى بالمدينة
والذى نقل من الاندلس فالبيت خطهما سواء وما توقفوا من أنه خطه بيينه فليس
بصحيح فلم يخط عثمان واحدا منها وإنما جمع عليها بعضا من الصحابة كما هو
مكتوب على ظهر المذنى ونص ما على ظهره هذا ما أجمع عليه جماعة من أصحاب
رسول الله صلعم منهم زيد بن ثابت وعبد الله بن الزبير * وسعيد بن العاصى وذكر
العدد جمعة عثمان رضى الله عنه من الصحابة رضهم على كتب المصحف انتهى واعتنى به
عبد المومن بن على ولم يزل الموحدون يكملونه فى أسفارهم متبركين به إلى أن
حملة المعتضد وهو السعيد على بن المامون أبى العلا أدريس بن المنصور حين
توجه لتلمسان آخر سنة ٩٤٥ فقتل قريبا من تلمسان وقدم ابنه أبرهيم ثم قتل ووقع
النهب فى الخزائن واستولت العرب وغيرهم على معظم العسكر ونهب المصحف ولم
يعلم مستقره وقيل أنه فى خزنة ملوك تلمسان قلت لم يزل هذا المصحف فى الخزنة
أنى أن افتتحها أمامنا أبو الحسن أواخر شهر رمضان سنة ٧٣٧ فظهر به وحصل عنده
إلى أن أصيب فى وقعة طريف وحصل ببلاد برتقال وأعمل الكيلة فى استخلاصه
ووصل إلى فاس سنة ٧٤٥ على يد أحد تجار ازموار واستمر بقاءه فى الخزنة انتهى

وسعيد والعاصى Les man. portent ء فرايت La. O. متداول بين La. O. ٥

ما يؤمل ويتطلب، لانه يعترض على الله سبحانه في احكامه، نعوذ بالله من شر
انفسنا ومن شر كل ذي شرٍ بجاه نبينا عليه ازكى صلاة الله وافضل سلامه، وقد
قدمنا ان المنصور بن ابي عامر كان اولاً يخدم جعفر بن عثمان المصطفى مدير مملكة
عشام المؤيد ويريح النصيحة وانه ما زال يستجلبه القلوب باجوده وحسن خلفه
والمصطفى ينفرها ببخله وسوء خلقه الى ان كان من امرة ما كان فاستولى على
الحجابية وسجن المصطفى وفي ذلك يقول المصطفى

غرسْتُ قصبياً خلته عودَ كرمه وكنتُ عليه في الحوادث قَيْماً
اكرمته دهرى فيزداد خبثه ولو كان من اصل كريم تكرمنا

ولما يئس المصطفى من عفو المنصور قال

لى مدة لا بُدَّ ابلغها فاذا انقضت ايامها مُتْ
لو قابلتني الأسد ضارية والموت لم يقرب لَمَّا خَفْتُ
فانظر الى وكن على حذر فى مثل حالك امس قد كُنْتُ

ومن احسن ما نعى به نفسه قوله حسبما تقدم

صبرت على الايام حتى تولت الايات

وانشد له الفتح في المطمح ونسبها غيره لاحمد بن انفرج صاحب الكدائق

كلمتني فقلت در سقيط فتاملت عقدا هل تغاثر
فازدها عا تبسم فارتنى نظم در من انتبسم آخر

وله كما مر صفراء تطرق في الزجاج البيتين وله

يا ذا الذى اودعنى سره لا ترج ان تسمعه منى
لم أجره بعدك فى خاطري كانه ما مر فى انفى

وانشد له صاحب بدائع التشبيهات

سألت ناجوم الليل هل ينقصى الدجى فخطت جوابا بالثرثا كخط لا
وكنت ارى انى بآخره ليلتى فاطرق حتى خلته عاد اولاً
وما عن هوى سامرئها غير اننى اناسها المجرى الى طرق العلى

a) G. L. S. يتجلب. b) On rencontre plusieurs des pièces suivantes chez Ibn-al-Abbār. Voyez les *Notices sur quelques man. arabes*, p. 142—147. c) La. O. واكرمه. d) Ces vers ne se trouvent pas dans nos man. du *Matmaḥ*. e) G. L. La. O. تاخر.

ندمت ان لم تُعد متى بطائلة وقلما يتفع الأُدعان والندم
نفسى اذا جمحت ليست يراجعة ولو تشفع فيك العُرب والعجم

فبقى فى المطبق حتى مات نعود بالله من دعوة المظلوم انتهى، وقد ذكر بعضهم فى هذه الايات زيادة حسبا ذكرناه فى غير هذا الماحل فان هذه الايات للمنصور وهذا المؤرخ مصرح بانها لعبد الملك الجيزى وقد يقال لا منافاة بينهما فان المنصور اجاب بالايات وهل هو قائلها أم لا الامر اعمه فبين هنا والله اعلم، وقد بعض مؤرخى المغرب ان الحاجب المصطفى حصل له فى هذه النكبة من الهلع والخجوع ما لم يظن انه يصدر من مثله حتى انه كتب الى المنصور بن ابي عامر يطلب منه ان يقعد فى دهليزه معلما لولده فقال المنصور بدهائه وحذقه ان هذا الرجل يريد ان يحط من قدرى عند الناس لانهم طائفا رأوني بدهليزه خادما ومسلما، فكيف يرونه الآن فى دهليزى معلما، وكان المنصور يذهب به بعد نكبته معه فى غزواته حتى انه حكى بعضهم انه رأى الحاجب المصطفى فى ليلة نهى المنصور فيها الناس عن ايقاد النيران تعمية على العدو الكافر وهو ينفخ فحما فى كائون صغير ويخفيه تحت ثيابه او كما قال فسيحان مؤيد الدولة لا اله الا هو فان هذا المصطفى بلغ من الجلالة والعظم والتحكم فى الدولة المدّة المديدة امرا لا مزيد عليه والله وارث الارض ومن عليها وهو خير الوارثين، ولقد ذكر بعض العلماء المغاربة ان من اعاجيب انقلاب الدنيا باهلها قصة المنصور بن ابي عامر مع الحاجب جعفر بن عثمان المصطفى ولم يزل اعداء المنصور بن ابي عامر يتربصون به الدوائر، فغلب سعد الذى هو المثل السائر، وربما همس بعض الشعراء بهجوه وهجو الدولة جميعا ان قاله

اقترب الوعد وحان الهلاك وكل ما تحذره قد اتاك
خليفة يلعب فى مكتب وامه حبلى وقاص يناع

يعنى بالخليفة هشاما المؤيد لكونه صغيرا وامه صبغ البشكنشية كان الاعداء يتهمون بها المنصور، وذلك بفتان وزور، وانطلع منه رميهم القاضى بالفاجور، والله عالم بسرائر الامور، ونعود بالله من السنة الشعراء الذين لا يراعون الا ولا نمة، ويطلقون السنتهم فى العلماء والائمة، ومن كان حاسدا لمن بات فى نعمائه يتقلب، جدير بان لا يدرك

مدىل G. L. S. ، مدىل La. مدىل S. La. O. . اغم . Le sens de ces mots ne m'est pas clair. مدىل G. L. S. ، مدىل La. مدىل S. La. O. .
e) Voyez le Bayān al-M., t. II, p. ٣٠٠ .

لِيَهْتَكُم مَسْجِدٌ تَلِيدٌ يَنْيَتُمْ ۝ اِغَارَ سَنَاهُ فِي الْبِلَادِ وَأَنْجَدَا
وَمِثْلَهُ اِبْقَاهُ اللَّهُ يُسْتَشِيرُ اِبْرَافَةَ فَيُثْمِرُ جَنَاهُ، وَيُسْتَمِطِرُ اِبْرَافَةَ فَيَمِطِرُ حَيَاهُ، لَا سَيِّمَا وَأَنْتَى
نَشَأَ حَقَّهَا احْسَانُ اَوَائِلِكَ الطَّاعِرِينَ، وَالْقَهَا اَلْعَامُ اَكَابِرِكَ الطَّيِّبِينَ، وَجَدِيرُ بَقْبُولِكَ
وَاقْبَالِكَ، وَبِرَكَ وَاجْمَالِكَ، مَنْ اَصْلُهُ ثَابِتٌ فِي اَهْلِ مَحَبَّتِكُمْ، وَفِرْعُهُ ثَابِتٌ فِي خَاصَّتِكُمْ،
وَمَا رَغِبْتَنِي فِي عَسَاجِدِ اسْتَفِيدُهُ وَلَكِنَّهَا فِي مَفْخَرِ اسْتَنْجِدُهُ
فَكُلُّ نَوَالٍ كَانَ اَوْ هُوَ كَائِنٌ فَلَحْظَةُ طَرَفٍ مِنْكَ عِنْدِي هُ نَدُهُ
فَكُنْ فِي اَصْطِنَاعِي مَحْسَنًا كَمَا جَرَّبَهُ يَمِينُ لَكَ تَقْرِيبُ الْجَوَادِ وَشَدُّهُ
اِذَا كُنْتُ فِي شَكٍّ مِنَ السَّيْفِ ثَابِلُهُ فَاَمَّا تَنْسَافِيهِ وَآمَّا تُعَدُّهُ
هَ وَمَا الصَّارِمُ الْهِنْدِيُّ اِلَّا كَغَيْرِهِ اِذَا لَمْ يَفَارِقْهُ النَّجَادُ وَغَمْدُهُ

وَلَا غُرُوهُ اِنْ يَتَطَوَّلُ مَوْلَايَ بَغْرُسُ الصَّنِيعَةِ فِي اَرْكَى التَّرَبِّ، وَوَضِعُ الْهِنَاءِ مَكَانَ النَّوْبِ،
وَاللَّهُ يَبْقَى مَوْلَايَ آخِذًا بِرِمَامِ الْفَخْرِ، نَاقِضًا بِاعْبَاهِ الْبِرِّ، مَالِكًا لَاعْنَةِ الدَّهْرِ، وَصَنَعَ
اللَّهُ لِسَيِّدِي اَتَمَّ الصَّنْعِ وَاجْمَلَهُ، وَافْضَلَهُ وَاكْمَلَهُ، بِمَنْهَ لَا رَبَّ سِوَاهُ، اَلْتَهَيُّ، رَجَعَ
اِلَى اَخْبَارِ الْمَنْصُورِ الْكَبِيرِ مُحَمَّدِ بْنِ اَبِي عَامِرٍ رَحْمَةً وَكُنَّا قَدْ ذَكَرْنَا اَنَّهُ قَبِضَ
عَلَى الْوَزِيرِ الْحَاجِبِ الْمُصَحِّفِي مَعَ اَنَّهُ كَانَ اَحَدَ اَتْبَاعِهِ قَالِ صَاحِبُ كِتَابِ رَوْضَةِ
الْاَزْهَارِ، وَبِبَاجَةِ النُّفُوسِ وَفَرْخَةِ الْاَبْصَارِ، وَلَمَّا اَمَرَ الْمَنْصُورُ بْنُ اَبِي عَامِرٍ بِسَاجِنِ الْمُصَحِّفِي
بِالْمَطْبَقِ فِي الزُّهْرَاءِ وَثَعَ اَهْلُهُ وَوَدَاعَهُ وَدَاعَ الْفِرْقَةَ وَقَالَ لَهُمْ لَسْتُمْ تَرَوْنَنِي بَعْدَهَا حَيًّا
فَقَدْ اَتَى وَقْتُ اجَابَةِ الدَّعْوَةِ وَمَا كُنْتُ ارْتَقِبُهُ مِنْذُ ٤٠ سَنَةٍ وَذَلِكَ اَنِّي شَارَكْتُ هَ
فِي سَاجِنِ رَجُلٍ فِي عَهْدِ النَّاصِرِ وَمَا اَطْلَقْتُهُ اِلَّا بِرُوبَا رَايْتُهَا بِانْ قِيلَ لِي اَطْلُقْ فَلَانَا
فَقَدْ اُجِيبْتُ فِيكَ دَعْوَتَهُ فَاَطْلَقْتُهُ وَاحْضَرْتُهُ وَسَالَتُهُ عَنْ دَعْوَتِهِ عَلَيَّ فَقَالَ دَعْوَتُ عَلَيَّ
مَنْ شَارَكَ فِي اَمْرِي اَنْ يُبَيِّتَهُ اللَّهُ فِي اَضْيَاقِ السَّاجِنِ فَقُلْتُ اِنَّهَا قَدْ اُجِيبْتُ ثَانِي
كُنْتُ مَعَنْ شَارَكَ فِي اَمْرِهِ وَنَدِمْتُ حِينَ لَا يَنْشَعُ النَّدَمُ فَيُرَوَى اَنَّهُ كَتَبَ لِلْمَنْصُورِ
ابْنِ اَبِي عَامِرٍ بِهَذِهِ الْاَيَّاتِ

فَهَيْتِي اَسَاتُ فَايِنَ الْعَفْوِ وَالْكَرَمِ الْاَيَّاتِ

فَاجَابَهُ الْمَنْصُورُ بِاَيَّاتِ لَعِبْدِ الْمَلِكِ الْجَزِيرِيِّ

يَا جَاهِلًا بَعْدَ مَا زَلْتُ بِكَ الْقَدَمُ تَبْغِي التَّكْرُمَ لِمَا فَاتَكَ الْكَرَمُ

Les ٥) ،باس 0. La. ٥) ،لمجرب 0. La. ٥) ،عندك L. ،عنده G. ٥) ،بنيتة G. ٥)
man. portent أشركت

عنان زمانه، ومدّ عليه ظلال امانه، أتى ابلى الله الملك الكريم، والسيد الزعيم،
لما اضاءت التي اهله مغاخركم في سباه الفخار، واشرفت شمس مكارمكم على مفاري
الأخوار، وابصرت شمائلك الزهر تهدي اليك من الهم كمنها، ومحاسنك الغر توقظ
لك من الآماله راقدها، تيقنت ان بحق انقادات لك القلوب في اعتتها، وتهادت
اليك النفوس بازمتها، فآليت ان لا أتم الا بحماك، ولا احظ رحلا الا بفناك، علما
بانك نثره الفخر، وغرة الدهر، فتيممت ساريا في ساطع نورك، متيمنا بيمين طائرك،
محققا للربيع، مؤقنا بالقلم والنجم، حتى حلت في دوحه المجد، وأنحت بدولة
السعد، واستشعرت لبسة الشكر والحمد، وجعلت انظم من جواهر الكلام، ما يربى
على جواهر النظام، وانش من عطر الشنا، ما يبرى بالروضة الغنا، وحاشا للفهم ان
يعطل ليلي من اقمارك، او يخلّي افقى من انوارك، فارانى منخرطا في غير سلكه،
ومنحكما الى غير ملكه، لا جرم انه من استصاء بالليل، غنى عن الدبال، ومن
استنار بالصباح، القى سنى المصباح، وتاله ما هزت آمالي ذوائبها الى سواك، ولا
حدت اوضاري ركائبها الى من عداك، ليكون في اثر الوسمى في الماحل، وعلى
جمال الحلى على العاضل، لسيادتك السنية، ورياستك الاولية، التي يقصر عنها لسان
أفصاحي، ويغنى في بعضها بيانى وايصاحي، والقراطيس عند بث مناقبك تفنى،
والاقلام في رسم مآثرك تخفى، وما امل المجدب، في حياة المخصب، ولا جدل
المدنب، يرضى المعتب، كأملى في التعزير بحوزتك، والتجمل بحملتك، والترفع
بخدمتك، فالسعيد من نشأ في دولتك، وظهر في امتك، واستصاء بغرتك، لقد
فاز بالسيف من لحظته عين رعايتك، وكففته حوزة حمايتك، فانت الذى امنت
بعده نوائب الايام، وقويت بسلطانه دعائم الاسلام، تختال بك المعالى اختيال
العروس، وتخصع لجلالك اعز النفوس، سابقة اشهر من الفجر، وفطنة أنور من
البدر، وهمة انفد من الدهر،

لقد فاز من اضحى بكم متمسكا يشد على تامل عزم يدا
سلكت سبيل الفخر خلقا مركبا وغيرك لا ياتيم الا تجلدا
فانتم لواء الدين لا زال قيمما بآرائكم فى ظلمة الخطب يهتدى

G. تخفى. L. O. اوطار. G. L. P. S. O. طيرك. S. الاعمال. L. O. a)
L. S. الفخر.

غرة، ولعين دهره قرّة، انه لما ختن اولاده ختن معهم من اولاد اهل دولته .. صبي ومن اولاد الصغفاء عدد لا ينحصر فبلغت النفقة عليهم في هذا الاصدار .. الف دينار وهذه مكرمة مخلّدة، ومنة مقلّدة، فالحله يجازيه عن ذلك الفصل الجزا، ويجعل للمسلمين في فقد مثله احسن العزا، ومن مناقبه التي لم تتفق لغيره من الملوك في * غابر الزمن ان اكثر جنده من سبيه على ما حققه بعض المؤرخين وذلك غاية المنح من الله واليمن، ومن اخباره، الدالة على اقبال امره وخيبة عدوه وادباره، انه ما عاد قط من غزوة الا استعدّ لآخرى ولم تُهزم له قط راية مع كثرة غزواته شانية وصائغة وكفاه ذلك فخراً، ومنها انه لقيته وقد عاد من بعض غزواته، امرأة نضمت عليه بلوغ مناه وشهواته، وقالت له يا منصور استمع نداءي، فانت في طيب عيشك وانا في بكاءي، فسألها عن مصيبتها التي غمّتها، فذكرت ان لها ابناً اسيراً في بلاد ستمتها، وانها لا يهنأ عيشها لفقدته، ولا يخبو ضرام قلقها من وقده، وانشد لسان حالها * يا ذاك الملك العليّ ويح / الشجعي من الخليّ فرحب المنصور بها، واظهر الرقة بسببها، وخرج من القابلة الى تلك المدينة التي فيها ابنها وجاس اقطارها وتخلّلتها، حتى دوّخها ان انلخ عليها بكلكله وذللها، واعراها من حمانتها وبنود الاسلام المنصورة ظلّلتها، وخلّص جميع من فيها من الاسرى، وجلبت عوامله الى قلوب الكفرة كسراً، وانقلبت عيون الاعداء حسرى، وتلا لسان حال المرأة فان مع العسر يسراً ان مع العسر يسراً، فهكذا تكون الهمة السلطانية، والنخوة الایمانية، فالحله يروح تلك الارواح في الجنان، ويرقى درجاتها ويعاملها بمحض الفصل والامتنان، وقد تذكرت هنا والحديث شجون، * وفي ذكره المناسبات يبلغ الطلاب ما يرجون، كتابا كتبه الاديب الكاتب ابو محمد ابن الامام الحافظ محدث الاندلس ابي عمر، بن عبد البر النميري الى المنصور بن ابي عامر وهو من ذرية المنصور الكبير الذي كُنّا نتحدث في اخباره، يمت اليه بسلفه ومعاملتهم لمن تقدّم من آباءه بتعظيم قدره واكباره، وهو عمر الله ببقاء مولاى ذى السابقتين ز بهجته اوطانه، ومملكه

a) La. O. قرطبة. b) Les man. portant الظن. c) La. O. تنهزم. d) G. L. S. ايا ويح. e) G. L. P. S. لذلك. f) G. L. P. La. لذلك. g) Al-Kor., sour. 94, vs. 5, 6. h) G. O. وقد ذكر. i) G. L. O. عمر. j) G. L. السابقين.

ه أَقْلَنِي أَقَالِكَ مَنْ لَمْ يَزَلْ يَفِيكَ وَيَصْرِفُ عَنْكَ الرَّدَى

عود وانعطاف إلى اخبار المنصور بن ابي عامر رَحَّه وجزاه عن جهاده افضل الجزاء
بمنته وكرمه وفصله وطوله فنقول وكان له في كل غزوة من غزواته المنيفة على
الخمسين مفخر من المفخر الاسلامية فمنها ان بعض الاجناد نسي رايته مركوزة
على جبل بقرب احدى مداين الروم فقامت عدة ايام لا يعرف الروم ما وراءها بعد
رحيل العساكر وهذا بلا خفاء مما يفتخر به اهل التوحيد على التثليث لانهم لما
أشرب قلوبهم خوف شذمة المنصور وحربه، وعلم كل من ملوكهم انه لا طاقة له
بحربه، « نَجَّوْا إلى الفرار والتحصن بالمعاقل والقلاع، ولم يحصل منهم غير الاشراف
من بُعد والاطلاع، ومن مفخر المنصور في بعض غزواته انه مر بين جبلين عظيمين
في طريق عرض برسد بوسط بلاد الافرنج فلما جاوز ذلك المحل وهو آخذ في
التحريف والتخريب والغارات والسبي يميناً وشمالاً لم يجسر احد من الافرنج على
لقائه حتى اقرت البلاد مسافة ايام ثم عاد فوجد الافرنج قد استعجشوا من ورائه «
وضبطوا ذلك المدخل الصيف الذي بين جبلين وكان الوقت شتاء فلما رأى ما
فعلوه رجع واختار منزلاً من بلادهم اناخ به فيمن معه من العساكر وتقدم ببناء الدور
والمنازل ويجمع آلات الحرب ونحوها ويث سراياه فسبت وغنمت فاسترق الصغار
وصرب اعناق الكبار والقي جثثهم حتى سد بها المدخل الذي من جهته وصارت
سراياه تخرج فلا تجد الا بلداً خراباً فلما طال البلاء على العدو ارسلوا اليه في
طلب الصلح وان يخرج بغير أسرى ولا غنائم فامتنع من ذلك فلم تنزل رسلهم تتردد
اليه حتى سألوه ان يخرج بغنائمه واسراهم فاجابهم ان اصحابي ابوا ان يخرجوا وقالوا
انا لا نكاد نصل إلى بلادنا الا وقد جاء وقت الغزوة الاخرى فنقعد ههنا الى وقت
الغزاة فاذا غزونا عدنا فما زال الافرنج يسألونه * الى ان قرَّر عليهم ان يحملوا على
دوابهم ما معه من الغنائم والسبي وان يمدوه بالميرة حتى يصل الى بلاده وان ينحوا
جيف القتلى من طريقه بانفسهم ففعلوا ذلك كله وانصرف ولعبى ان هذا نعر ما
وراءه مطمح، ونصر لا يكاد الزمان يكون بمثله ويسمح، خصوصاً ازلتهم جيف قتلاهم
من الطريق، وغنمهم في شرب ذلك بالريق، ومن مآثره التي هي في جبين عصره

حتى. La O. ه) وجمع. O. ، ويجمع G. L. S. ه) ورائهم. Les man. portent ه)

* ومن شعره الذى قاله فى السفرجل مشبهًا، وغدا به لنائم البديع منبها، قوله
يصف سفرجله، ويقال انه ارتجله،

ومصفرة تختال فى ثوب نرجس	وتعقب عن مسك نكتى التنفس
لها ريح محبوب وقسوة قلبه	ولون محب حلة السقم مكتسى
فصفرتها من صفرتى مستعارة	وانفاسها فى الطيب انفا مونسى
وكان لها ثوب من الرغب اغبره	* على جسم مصفره من التبر املس
ه فلما استتمت فى القصيب شبائها	وحاكت لها الادراق اثواب سندس
مددت يدي باللفظ ابغى اجتناءها	لاجعلها ربحانتي وسط مجلسى
فبرت يدي غصبا لها ثوب جسمها	واعريتها باللفظ من كل ملبس
ولما تعرت فى يدي من برودها	ولم تبق الا فى غلالة نرجس
ذكرت بها من لا ابوح بذكره	فانبلها فى الكف حر التنفس

وله وقد اعاده المنصور الى المطبق، والشجون تسرع اليه وتسبق، معزيا لنفسه،
ومجتريا باسعاد امسه،

أجازى الزمان على حاله	مجازاة نفسى لانفاسها
اذا نفس صاعد شقها	توارث به دون جلاستها
وان عكفت نكبة للزمان	* عكفت بصدري على راسها

ومما حفظ له فى استعطائه، واستنزاله للمنصور واستلطائه، قوله

عفى الله عنك ألا رحمة	تاجود بعفوك ان أبعدا
لئن جل ذنب ولم اعتمده	فانت اجل واعلى يدا
الم تر عبدا عدا طوره	ومولى عفا ورشيدا هدى
ومفسد امر ثلاثيته	فعد فاصلح ما انفسدا

ومن بديع قوله L. ومن شعره فى السفرجل الذى قاله فيه مشبهًا a) *Al-Mat.* P. R. الذى سبق فيه مشبهًا c) *Al-Mat.* L. اخضر. Au lieu de ces mots on lit dans les *Notices sur quelques man. arabes*, par M. Dozy, p. 144: Quant à la construction, comparez ce vers (*Gulistân*, éd. Semelet, p. 10): كستور مغلوب يصول على الكلب: يعرف على جسم. d) *Al-Mat.* L. سندس e) *Al-Mat.* P. R. باخبار f) *Al-Mat.* P. R. عطفت بصدري g) La. اعتمد, G. L. S. O. اعتمد.

بصدر قد كان أوغرة، وساءه وصغره، فاقترض من تلك الاساءة، واغص حلقه باقى
مساءة، فاخله ونكبه، وارجله عما كان الدهر اركبه، والهب جوانحه حزنه،
ونهب له مدخرا ومختزنا، ودمر عليه ما كان حاط، واحاط به من مكروهه ما
احاط، وغيره سنيين فى مهوى تلك النكبة، وجوى تلك الكربة، ينقله المنصور
معه فى غزواته، ويعتقله بين * ضيق المطبق، ولهواته، الى ان تكورت شمس، وفاضت
بين اثناء المكن نفسه، ومن بديع ما حفظ له فى نكبته، قوله يستريح من كربته،
صبرت على الايام لما تولت واليوم نفسى صبرها فاستمرت
فوا عجبنا للقلب كيف اعتراه * وللنفس بعد العز كيف استدلّت
وما النفس الا حيث يجعلها الفتى فان طمعت تاقّت والا تسلّت
وكانت على الايام نفسى عزيزة فلما رأّت صبرى على الذلّ نلّت
فقلت لها يا نفس موتى كريمة فقد كانت الدنيا لنا ثم ولّت
وكان له ادب بارع، وخاطر الى نظم القريض مسارع، فمن محاسن انشاده، التى
بعثها ايناس دهره باسعاده، قوله

لعينيك * فى قلبى على عيسون وبين ضلوعى للشاجون فنون
لئن كان جسمى، مخلقا فى يد الهوى فحبك عندي * فى الفؤاد مصون
وله وقد اصبغ عاكفا على حمياه، هاتفا باجابه دنياه، مرتشفا ثغره الانس متنسما
رباه، والملك يغارله بطرف كحيل، والسعد قد عقد عليه منه اكيل، يصف لون *
مدامه، وما تعرف له منها دون نداه،

صفراء تطرق * فى الزجاج فان سرت فى الجسم دبت مثل صيل لادغ *
خفيت على شرايها فكانما يجدون رثا من * اناه فارغ

Al-Mat. P. R. et al-Makk. اشاء، Al-Mat. P. R. اساءة، Al-Mat. P. R.، al-Makk. G. S. La. O. جوارحه، Al-Mat. P. R.، al-Makk. G. L. S. O. وعبر، Al-Mat. P. R.، al-Makk. G. L. S. O. Dans le Bayān al-M. (loc. cit.) on lit الضيق التطبيقى، Al-Mat. P. R.، al-Makk. G. L. S. O. وحرائم، La. وجرا، Al-Mat. L. P. المحاسن، Al-Mat. L. P. Var. dans le Bayān al-M. بين اشعار التصديق، Al-Mat. R.، al-Makk. G. L. S. O. يسارع، Al-Mat. P. R.، al-Makk. G. L. S. O. اصبغبار، Al-Mat. L.، لعينيك، P. R.، لعينى، Al-Mat. L.، O. قلبى، Al-Mat. L.، O. اغص، Al-Mat. L.، n) Les man. P. et R. du Mat. ajoutent كان، Al-Mat. L. P. ثغور، Al-Mat. L. P.، o) كليل، Al-Mat. L. P.، p) تشرق، dans le Bayān al-M. on lit تشرق، Al-Mat. L. P.، r) كوز، Al-Mat. L. P.، q) فى، Al-Mat. P.، al-Makk. La.، s)

لأنقطاع ملك بنى أمية من الاندلس وأخذ مع ذلك فى قتل من يخشى منه من بنى أمية خوف أن يثوروا به ويظهر أنه فعل ذلك شفقة على المويدي حتى أفنى من يصلح منهم للولاية ثم فرق باقيهم فى البلاد، وأدخلهم زوايا الخمول عارفين من الطرف والتلاد، وربما سكن بعضهم البادية، وترك مجلس الأبهة ونادية، حتى قال بعض من ينقم على المنصور ذلك الفعل من قصيدة

أبنى أمية أين أقمار الدجى منكم وأين نجومها والكوكب
غابت أسود منكم عن غايها فلذاك حاز الملك هذا الثعلب

مع أن المنصور مفاجر، بديها الأوائل والأواخر، من المثابرة على جهاد العدو، وتكرار الذهاب بنفسه فى الرواح والغدو، وله مع المصطفى وغيره أخبار مرته ويأتى بعضها، ولا بأس أن نلخص ترجمة المصطفى فنقول قال الفتح فى المظمح الحاجب جعفر المصطفى تاجر للعليا، وتمرد فى طلب الدنيا، حتى بلغ المنى، وتسوغ ذلك الجنى، فسمى دون سابقة، وارتمى الى رتبة لم تكن لبنيته مطابقة، فالتج فى انقء الخلافة، وارتاح * اليه معطفه كنشوان السلفة، واستوزرة المستنصر، وعنه كان يسمع وبه كان يبصر، فادرك بذلك ما أرك، ونصب لامانية الحبائل والشرك، واقتنى وأخر، وأزرى بمن سواه وسخر، واستعطفه المنصور محمد بن أبى عامر ونجمه غائر لم يلج، وسره مكتوم لم ينج، فما عطف، ولا جنى من روضة دنياه ولا قطف، فاقام، فى تدبير الاندلس ما اقام، والاندلس متغيرة، والأذهان فى تكيف سعدة متحيرة، فناهيك من ذكر خلد، ومن فخر تقلد، ومن صعب راض، وجناح فتنة عاصن، ولم يزل بنجاح تلك الخلافة معتقلا، وفى مطالعها منتقلا، الى أن توفى الحكم، فانتقص عهده المحكم، وانبرت اليه النوائب، وتسددت اليه * من الخطوب، سهام صوائب، واتصل الى المنصور ذلك الامر، واختص به كما مال * يبيد اخوه الغمر، واناف فى تلك الخلافة كما شب قبل اليوم عن طوقه عمرو، وانتدب للمصطفى

Al-Mat. P., al-Makk. e) مر. G. L. S. P. d) يذبها، O. نذبها، P. يذبها، G. S. e) G. S. P. d) Al-Mat. P. et al-Makk. ليبيت. al-Makk. G. L. S. R. لبيت. al-Mat. L. لبنية. La. O. بمطابقة. e) Al-Mat. P. R. et al-Makk. افياء. f) Al-Mat. P. R. et al-Makk. g) Ce mot manque dans al-Mat. P. R. et al-Makk. G. L. S. O. h) Al-Mat. L. فانقسم. On trouve la même leçon dans le Bayān al-M., t. II, p. ٢٧٧. i) Al-Mat. P. R. وانبرمت. j) Ces mots ne se trouvent que dans le man. L. du Matmah. k) Al-Mat. L. قال. P. جال.

لفسادها صلاح»، وصارت قاعاً صفصفاً، وأبدلت «بأيام التَّرح» من أوقات الفرج . والصفاء، ويروى أن بعض أولياء ذلك الزمان مرَّ بها ونظر إلى مصانعها السامية الرائقة، ومبانيها العالية الرائقة، فقال يا دارُ فيك من كل دار، فجعل الله منك في كل دار، قال الحاكى فلم تكن بعد دعوة ذلك الصالح إلا أيام يسيرة حتى نُهبَت لخائرها، وعمَّ بالخراب سائرُها، فلم تبَقْ دار بالاندلس إلا ودخلها من فيئها حصّة كثيرة أو قليلة، وحَقَّق الله دعاء ذلك الرجل الذي همَّته مع ربّه جليّة، ولقد حُكى أن بعض ما نُهب منها بيع ببغداد وغيرها من البلاد المشرقية فسبحان من لا يزول سلطانه ولا ينقضى ملكه لا اله الا هو، وتذكّرت هنا ما رآه في المنام بعض أهل المغرب بالليلّة التي انقضى فيها ملك الموحّدين أن شخصاً ينشده

مُلْكُ بنى مومن تولّى وكان فوق السماك سَمَكُهُ

فاعتبروا وأنظروا وقولوا سبّحان من لا يبيد ملكُهُ

لا اله الا هو، وكان المهدي القائم على العامريين ماجناً فأنكأ وقال وقد حيّاه في مجلس شراية غلام بقضيب آس

أهديت شبه قوامك الميَّاس البيتين

وكان المنصور بن أبى عامر حين تغلّب على ملك الامويين غير مكترث بمثل المهدي المذكور فسُلّطه الله على كل ما أسسه المنصور حتى هدمه، وآخر كل ما هدمه، ولم ينفع في ذلك احتياط ولا حزم، ولا رادٌ للقضاء المُبرّم الجزم،

والله يحكم ما يشاء فلا تكن متعرّضاً

وقد قدّمنا شيئاً من اخبار المنصور ولا بأس أن نلّم هنا ببعضها وإن حصل منه نوع تكرار في نبذة منها لارتباط الكلام ببعضه ببعض، قال بعض المحققين من المؤرخين حاجر المنصور بن أبى عامر على هشام المؤيد بحيث لم يره احد منذ ولى الحجابة وربما اركبه بعد سنين وجعل عليه برنسا وعلى جواربه مثل ذلك فلا يُعرف منهن ويامر من ينحى الناس من طريقه حتى ينتهى المؤيد الى موضع تفرّقه ثم يعود غير انه اركبه بأبهة الخلافة في بعض الايام لغرض له كما أُلْمَعنا به فيما سبق وكان المنصور اذا سافر وكُل بالمؤيد من يفعل معه ذلك فكان هذا من فعله سبباً

وازيلت O، واذايات G. L. La، وايدلت S، وايدلت P. e)

أزرى بصبري وهو مشدود القوي ٥ وألآن عودي وهو صلب المكسر
وطوى سروري كله وتلذذي بالعيش طي صحيفة لم تنشر
ها إنما القى الحبيب توغها بصير تذكاري وعين تذكري
٥ عجباً لقلبي يوم راعني النوى ودنا وداعي ٥ كيف لم يتفطر

رجع إلى المنصور وكان المنصور إذا أراد أمراً مهماً شاور أرباب الدولة الأكابر من خدام الدولة الأموية فيشيرون عليه بالوجه الذي عرفوه وجرت الدولة الأموية عليه فيخالفهم إلى المنهج الذي ابتدعه، فيقتضون في أنفسهم بالهلاك في الطريق الذي سلكه والمهيئ الذي اخترعه، فتسفر العاقبة عن السلامة التامة التي اقتضاها سعده فيكتثرون التعجب من موارد أموره ومصادرها وقيل له مرة أن فلانا مشعوم فلا تستخدمه فقال أف لسعد لا يغطي على شومه فاستخدمه ولم ينله من شومه الذي جرت به العادة شي ٥ وحكى عنه أنه كان في قصره بالزاهرة فتأمل محاسنه ونظره إلى مياحه المطردة، وأنصت لأطياره المغردة، وملأ عينه من الذي حواه من حسن وجمال، والتفت في الزاهرة من اليمين إلى الشمال، فأنحدت دموعه وتجهّم وقال وبها لك يا زاهرة فليئت شعري من الخائن الذي يكون خرابك على يديه عن قريب فقال له بعض خاصته ما هذا الكلام الذي ما سمعناه من مولانا قط وما هذا الفكر الردي الذي لا يليق بمثله شغل البال به فقال والده لترون ما قلت وكأني بمحاسن الزاهرة قد مُحيت، ورسومها قد غُيّرت، وبمبانيها قد هُدمت ونُحيت، وبخزائنها قد نُهبَت، وبساحاتها قد أُضربت بنار الفتنة وأُلهيت، قال الحاكّي فلم يكن إلا أن توفي المنصور وتولّى المظفر ولم تطل مدته فقام بالامر أخوه عبد الرحمن الملقب بشنجلول فقام عليه المهدي والعامة، وكانت منهم عليه وعلى قومه الطامة، وانقرضت دولة آل عامر، ولم يبق منهم أمر،

كأن لم يكن بين الحاجون إلى الصفا أنيس ولم يسم بمكة سامر
بلى نحن كُنّا أهلها فإبادنا صروف الليالي والعجود العوائر

وخربت الزاهرة وذهبت كأمس الدابر، وخلت منها الدُسُوتُ الملوكيّة والمنابر، واستولى النهب على ما فيها من العدة والذخائر والسلاح، وتلاشى أمرها فلم يوج

والأكابر. La. O. ١) وداع. Al-Ma. R. et al-Makk. ٢) العربي. L. S. La. O. G. ٣) ومضت. La. O. ٤) بالامر. G. L. S. ٥) وراى. La. O. ٦) أمورها. Les man. portent ٧) والدساكر. La. O. ٨)

فمشى على سَنَدِهِ، وتماذى السعدُ يترنم على فَنَدِهِ، الى ان قتل المطرُ صِهْرَهُ عيسى
ابن القطاع، صاحب دولته واميرها المطاع، وكان ابو مروان قديم * الاصطناع له والانقطاع هـ،
فأتهم معه، وكان ان يذوق الحمامَ ومصرعه هـ، الا ان احسانه شفع، وبيانه منع هـ
ودفع، فحُطَّ عن تلك الرُتَب، وحُمل الى طرطوشة على القَتَب، فبقى هنالك
معتقلا في برج من ابراجها، نائى هـ المنتهى، كانما يناجى السُهَى، قد بعد ساكنه
عن الانيس، وقعد / من الناجم بمنزلة الجليس، تمر الطيور دونه ولا تجوز هـ، ويرى
منه الثرى ولا يكاد يحوز هـ، فبقى فيه دهرًا لا يرتقى اليه راق، ولا يُرجى لبثه راق،
الى ان أُخرج منه الى ثراه، واستراح مَمًا عراه، فمن بديع ما نظمته قوله يصف
المعقل، الذى فيه اعتقل هـ،

ياوى اليه كل أَمَوْر ناعق هـ وتهب فيه كل ريح صَرَصِر

ويكاد من يرقى اليه مرة من عمره يشكو انقطاع الابهير

ودخل ليلة على المنصور والمنصور قد اتكا وارتفق، وتحلى هـ بمجلسه ذلك الأفق،
والدنيا بمجلسه ذلك مشوقة، واحاديث الامانى به منسوقة، فامر بالانزول فنزل فى
جملة الاصحاب، والقمر يظهر ويحتجب فى السحاب، والافق يبدو به اغر ثم يعود
مبهما، والليل يتراعى منه اشقر ثم يعود ادهما، وابو مروان قد انتشا، وجال فى
ميدان الانس ومشأ، وبرد خاطره قد دبجه السرور وشأ، فاعقله ذلك المغيب
والالتياف، وانطقه ذلك السرور والارتياح، فقال

ارى بدر السماء يلوح حيناً فيبدو ثم يلتحف السحاباً

* وذلك انه / لما تبدى وابصر وجهك استحييا فغاباً

مقال لو نوى عندى اليه لواجعنى بذا حقاً جواباً

وله فى مدة اعتقاله، وتردده فى * قبلة وقاله هـ،

شحط المزار فلا مزار ونافرت عيني الهاجر فلا خيال يعتري

c) G. ويصرعه P. ويجرعه. d) Al-Mat. L. P. الانقطاع اليه والاصطناع. e) Al-Mat. L. P. غات. f) Al-Mat. L. O. دفع. S. قفع. g) Al-Mat. P. R. كما. h) Al-Mat. L. ناعب. i) Al-Mat. P. R. فعد. j) Al-Mat. L. بعد. k) Al-Mat. L. O. فكم امانيا. l) G. P. S. نيا. m) Al-Mat. L. وحكى. n) Al-Mat. L. عقاله.

والمنتزهات المختمة كمنية السرور وغيرها من مناشته البديعة انتهى، ومن المطمح،
ان المنصور لما فرغ من بناء الزاهرة غزا غزوة وابعدها فيها الايغال، وغال فيها من عظماء
الروم من غال، وحل من ارضهم ما لم يُطرق، وراح منهم ما لم يُزع قط ولم يفرق،
وصدر صدرا سَمَا به على كل حسناء عفيفة، وجلا به كل صفحة للحسن صفيحة،
ودخل قرطبة دخولا لم يُعهد، وشهد له فيها يوم مثله لم يُشهد، وكان ابن شهيد
متخلفا عن هذه الغزوة لنقرس عداه عاتده، وحداه منتجع راءده، وابن شهيد
هذا احد حجاب الناصر، وله على ابن ابي عامر ايبان محكمة الاوامر، وهو الذي
نهض به اول انبعائه، وشفى امره زمن التياث، وخاصم المصحفي عنه بلسان من الحماية
الذ، وتوخاه باحسان قلده من الرعاية ما قلده، واسمى رتبته، وحلى *باعظم جباه
جيده ولبته، وكان كثيرا ما يتحفه، ويصله ويلطفه، فلما صدر المنصور من غزوته
هذه وقده نسي متاحفته او غفل فكتب اليه ابن شهيد

انا شيخ والشيخ يهوى الصبايا البيتين

فاجعلنى فديت اشكر معرو فك وابعث بها عذاب الثنايا

فبعث اليه بعقيلة من عقائل الروم يكنفها ثلث جوار، كانهن نجوم سوار، وكتب اليه

قد بعثنا بها كشمس النهار الايبات

فكتب اليه ابن شهيد

قد قصصنا ختام ذاك السوار الايبات

انتهى وقد قدّمنا هذه الحكاية فى اخبار المنصور من الباب الثالث ولكننا اعذناها
هنا بلفظ المطمح لما فيه من العذوية والفائدة الزائدة، ومن كان فى ايام المنصور
من الوزراء المشهورين الوزير الكاتب ابو مروان عبد الملك بن ادريس الخولاني قال
فى المطمح علم من اعلام الزمان، وعين من اعيان البيان، باهر الفصاحة، طاهر
الجناب والساحة، تولّى التحبير ايلام المنصور والانشا، وأشعر بدولته الافراح، والانتشا،
وليس العزة مدتها، صافية البرود، وورد بها النعمة صافية الورود، وامتنى من جياذ
التوجيه، واعتق من لاحق والوجيه، وتمادى طلقه، ولا احد يلحقه، الى ايام المظفر

a) Ce passage ne se trouve pas dans nos man. du *Matmah*. b) La. O. باعظام جابه لبته. c) G. L. P. S. وقعد. d) *Al-Mat. L.* الارتياح. e) Ce mot manque dans G. et L.; S. مدة. La. O. زمانا.

قَدْ لِيْظَهْرُ صَدْقٍ دَعَاكَ فَجَعَلَ يَقُولُ مِنْ غَيْرِ فِكْرَةٍ طَوِيلَةٍ
يَايِهَا الْحَاجِبُ الْمَعْسَتَلَى عَلَى كَيَوَانٍ وَمَنْ بِهِ قَدْ تَنَافَى فُخَارُهُ كُلُّ يَمَانِي
الْعَامِرِيَّةِ أَصْحَابَتْ كَجَنَّةِ الرِّضْوَانِ فَرِيدَةً لِفَرِيدٍ مَا بَيْنَ أَهْلِ الزَّمَانِ
ثُمَّ مَرَّ فِي الشَّعْرِ إِلَى أَنْ قَالَ فِي وَصْفِهَا

انْظُرْ إِلَى النَّهْرِ فِيهَا يَنْسَابُ كَالثَّعْبَانِ وَالطَّيْرِ يَخْطُبُ شُكْرًا
عَلَى ذُرَى الْأَغْصَانِ وَالْقُصْبُ تَلْتَفُ سُكْرًا بِمَيْسِ الْقُصْبَانِ
وَالرُّوْحُ يَفْتَرُّ رَهْوًا عَنْ مَبْسَمِ الْأَقْحَوَانِ هـ وَالنَّجَسُ الْغَضَّ يَرْنُو
بِوَجْنَةٍ هـ النَّعْمَانِ وَرَاحَةُ الرِّيحِ تَمْتَا زه نَفْحَةُ الرِّيحَانِ
فَدُمَّ مَدَى الدَّهْرِ فِيهَا * فِي غَبِطَةٍ / وَأَمَانِ

فَاسْتَحْسَنَ الْمَنْصُورُ ارْتِجَالَهُ وَقَالَ لِابْنِ الْعَرِيفِ مَا لَكَ فَائِدَةٌ فِي مَنَاقِضَةٍ مَنْ هَذَا
ارْتِجَالُهُ فَكَيْفَ تَكُونُ رَوِيَّتُهُ فَقَالَ ابْنُ الْعَرِيفِ أَلَمَّا انْطَلَقَ وَتَرَبَّ عَلَيْهِ الْمَاخُذُ أَحْسَانُكَ
فَقَالَ لَهُ صَاعِدُ فَيُخْرِجُ مِنْ هَذَا أَنْ قُلْتَ أَحْسَالَهُ لَكَ أُسْكَنْتَكَ وَبَعْدَ عَلَيْكَ الْمَاخُذُ
فَصَاحَكَ الْمَنْصُورُ وَقَالَ غَيْرُ هَذِهِ الْمَنَازِعَةُ أَلَيْفَ بِأَدَبِكُمَا، قُلْتَ وَقَدْ ذَكَرَ مُؤَرِّخُو
الْأَنْدَلُسِ مَتَى كَثِيرَةً بِهَا مِنْهَا مَنِيَّةُ النَّاعُورَةِ السَّابِقَةِ وَمَنِيَّةُ الْعَامِرِيَّةِ هَذِهِ وَمَنِيَّةُ السَّرُورِ
وَمَنِيَّةُ الرَّبْرِ مَنَسُوبَةٌ إِلَى الرَّبْرِ بْنِ عَمْرِو الْمَلْتَمِ مَلِكِ قَرْطَبَةِ، قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَعِيدٍ
أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ قَالَ خَرَجَ مَعِيَ إِلَى هَذِهِ الْمَنِيَّةِ فِي زَمَانٍ فَتَجَّ نَوَارُ اللَّوْزِ أَبُو بَكْرٍ
ابْنُ بَقِيٍّ الشَّاعِرُ الْمَشْهُورُ فَجَلَسْنَا تَحْتَ سَطْرِ لَوْزٍ قَدْ نَوَّرَ فَقَالَ ابْنُ بَقِيٍّ سَطْرٌ مِنْ
اللَّوْزِ الْبَيْتَيْنِ ثُمَّ قَالَ عَاجَبْتُ لِمَنْ أَبْقَى الْبَيْتَ انْتَهَى، وَذَكَرَ بَعْضُ
مُؤَرِّخِي الْأَنْدَلُسِ أَنَّ الْمَنْصُورَ بْنَ أَبِي عَامِرٍ كَانَ يَزْرَعُ كُلَّ سَنَةٍ أَلْفَ مُدَى مِنَ الشَّعِيرِ
قَصِيلاً لِدَوَابِّهِ الْخَاصَّةِ بِهِ وَأَنَّهُ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ غَزْوَةٍ مِنْ غَزَوَاتِهِ لَا يَحْدُ عَنْ نَفْسِهِ
حَتَّى يَدْعُو صَاحِبَ الْخَيْلِ فَيُعْلِمُ مَا مَاتَ مِنْهَا وَمَا عَاشَ وَصَاحِبَ الْإِبْنِيَّةِ لِمَا وَهَى مِنْ
أَسْوَارِهِ وَمَبَانِيهِ وَقُصُورِهِ وَدُورِهِ قَالَ وَكَانَ لَهُ دَخَالَةٌ كُلَّ يَوْمٍ ١٢ أَلْفَ رُطْلٍ مِنَ اللَّحْمِ
حَاشَا الصَّيِّدِ وَالطَّيْرِ وَالْحَيْتَانِ وَكَانَ يَصْنَعُ فِي كُلِّ عَامٍ ١٢ أَلْفَ تَرَسٍ عَامِرِيَّةٍ لِقُصْرِ
الزَّاهِرَةِ وَالزَّهْرَاءِ قَالَ وَابْتَنَى عَلَى طَرِيقِ الْمُبَاهَاةِ وَالْفُخَامَةِ مَدِينَةَ الزَّاهِرَةِ ذَاتَ الْقُصُورِ

? تَهْتَارُ Faut-il lire d) لَوَجْنَةُ La. c) فِي الْحَسَنِ L. b) كَثِيرَةٌ S. La. O. a)
بِغَبِطَةٍ L. f) (sic) فَرَمَ P. (sic) فَرَمَ G. L. e)

لا يوم كالنوم في أيامك الأول
هوؤها في جميع الدهر معتدل
ما أن يبالي الذي يحتل ساحتها
بالمسعد ألا تحل الشمس بالحمل^ه

وما زالت هذه المدينة راقدة، والسعود بلبنتها متناسقة، تراوحها الفتوح ونغاديبها،
وتجلب إليها منكسرة أعاديها، لا تزحف عنها راية إلا إلى فتح، ولا يصدر عنها
تدبير إلا إلى نجاح، إلى أن حان يومها العصيب، وقبض لها من المكره أوثر^ه
نصيب، فتولت فقيده، وخلت من بهجتها كل عقيدة، انتهى، وقد حكى الحميدى
في جذوة المقتبس هذه الحكاية الواقعة لابن أبى الحباب بزيادة فقال بعد أن ذكر
هذه المنية العامرية التي إلى جانب الزهراء أن أبا المطرف بن أبى الحباب الشاعر
دخل إلى المنصور في هذه المنية فوقف على روضة فيها ٣ سوسنات فثنتان قد
تفتحتاه وواحدة لم تفتح فقال يصف ذلك

لا يوم كالنوم في أيامنا الأول
هوؤها في جميع الدهر معتدل
ما أن يبالي الذي يحتل ساحتها
بالمسعد ألا تحل الشمس بالحمل^ه

كانما غرست في ساعة وبدا
أبدت ثلثا من السوسن * مائلة
فبعض نوارها للبعض * منفتح
كانها راحة ضمت أناملها
وأختها بسطت منها أناملها

السنسان * من حينه فيها على عاجل
أعناقهن * من الأعياء والكسل
والبعض مغلق عنهن في شغل
* من بعد ما ملئت من جودك الخصيل
ترجو نداك كما عودتها فصل

انتهى، وذكر ابن سعيد أن ابن العريف النحوي دخل على المنصور بن أبى عامر
وعنده صاعد اللغوى البغدادي فأنشده وهو بالموضع المعروف بالعامرية من أبيات
العامرية تترهى على جميع المباني وأنت فيها كسيف قد حل في غمدان
فقام صاعد وكان مناقضا له فقال أسعد الله الحاجب الأجل ومكن سلطانه هذا
الشعر الذي قاله قد أعدّه ورؤى فيه أقدر أنا أقول أحسن منه ارتجالا فقال له المنصور

١) G. L. S. La. وفى الحمل. ٢) G. L. S. La. وفى الحمل. ٣) Les man. d'al-Makk. portent
قدامها. ٤) Al-Hom. فى الحمل. ٥) La. O. والظل. ٦) لم تفتح. ٧) Al-Hom. (sic) وما شكى. ٨) Al-Hom. بالحسن. ٩) Al-Hom. ممدودة.

النهي والامر، ويشرف منه على كل داخل، ويمنع ما يحذره من الدواخل، ورثب عليه الحراس والبوابين، والسُمار والمنتابين، يلازمون حراسة مَنْ فيه ليلاً ونهاراً، ويراقبون حركاتهم سرّاً وجهاراً، وقد حاجر على الخليفة كل تدبير، ومنعه من تملك قبيل او دبير، واقام الخليفة هشام مهجور الفنا، معجوره الغنا، خفى الذكر، عليل الفكر، مسدود الباب، محجوب الشخص عن الاحباب، لا يراه خاص ولا عام، ولا يخاف منه باس ولا يرجى منه انعام، ولا يعهد منه الا الاسم السلطاني في السكّة والدعوة وقد نسخ له ولبس ابنته، وطمس بهجته، واغنى الناس عنه، وازال اطماعهم منه، وصبرهم لا يعرفونه، وامرهم انهم لا يذكرونه، واشتد ملك محمد بن ابي عامر منذ نزل قصر الزاهرة وتوسع مع الايام في تشييد ابنتها حتى كملت احسن كمال، وجاءته في نهاية الجمال، تفاوت ربنا، وسعة فنا، واعتدال هواه رقى اديمه، وصقالة جو اعتدل و نسيمه، ونضرة بستان، وبهجة للنفوس فيها افتتان، وفيها يقول صاعد اللغوى

- يأبى الملك المنصور من يمن
بغزوة في قلوب الشرك رائعة
اما ترى العين تجرى فوق مرمرها
اجريتها فلما الزاحى بجريتها
تخال فيه جنود السماء رائلة
تسحقها من فنون الآيك زاهرة
بديعة الملك ما ينفك ناظرها
لا يحسن الدهر ان ينشى لها مثلاً
- والمبتنى نسباً غير الذى انتسباً
بين المنايا ثناغى السمر والقضباً
زحوا فتجبرى على اخفافها الرطباً
كما طموت فسدت العجم والعرباً
مستلزمات تربيك الدرغ واليلباً
قد اوقت فصة ان اثمرت زهياً
يتلو على السمع منها آية عجباً
ولو تعنتت فيها نفسه طلباً

ودخل عليه ابن ابي الحباب في بعض قصوره من المنية المعروفة بالعامة والروص قد تفتحت انواره، ونوشحت انجاده واغواره، وتصرف فيها الدر متواضعا، ووقف بها السعد خاضعا، فقال

a) Al-Makk. معجوز. b) Al-Makk. ثيب. c) G. L. S. للسكة. d) Ce mot manque dans S. La. et O. e) G. L. S. O. بنيتها. f) G. L. S. نقاوة, P. تفاوة. g) G. L. S. La. al- , اخفافها. h) L. S. La. O. رائعة. i) Al-Makk. هوى فيجبرى. j) L. La. اعتدل. k) P. S. et le Bayān al-M. احسانها. l) Al-Makk. اوقت.

فتوثق لنفسه، وكشف له ما ستر عنه في امسه، من الاعتزاز عليه، ورفع الاستناد اليه، وسما الى ما سمت اليه الملوك من اختراع قصر ينزل فيه، ويحمله باعله وذويه، ويضم اليه رياسته، ويتسم به تدبيره وسياسته، ويجمع فيه فتيانه، وغلمانه، فارتاد موضع مدينته المعروفة بالزاهرة، الموصوفة بالقصور الباهرة، واقامها بطرف البلد على نهر قرطبة الاعظم، ونسق فيها كل اقتدار معجز ونظم، وشرع في بنائها في هذه السنة المورخة وحشد الصناع والفعلة وجلب اليها الآلات الجلييلة، وسربكها بهاء يرد الاعين كليله، وتوسع في اختطاطها، وتولع بانتشارها في البسيطة وانيساطها، وبألغ في رفع اسوارها، وثابر على تسوية انجادهها واغوارها، فأتسعت هذه المدينة في المدة القريبة، وصار بناؤها من الابنية الغريبة، وبنى معظمها في عامين وفي سنة ٣٧٠ انتقل المنصور اليها ونزلها بخاصته وعامته، فنبوؤها وشحنها بجميع أسلحته وامواله وأمنعته، واتخذ فيها الدواوين والاعمال وعمل في داخلها الأعزاء، واطلق بساحتها الارحا، ثم اقطع ما حولها لوزرائه وكتابه وقواده وحجابه، فابتنوا بها كبار الدور، وجليلات القصور، واتخذوا خلالها المستغلات المفيدة، والمنارة المشيدة، وقامت بها الاسواق، وكثرت فيها الارشاق، وتنافس الناس في النزول باكنافها، والحلول باطرافها، للذنو من صاحب الدولة، وتنافس الغلو في البناء حوله، حتى اتصلت ارباضها بارياض قرطبة وكثرت بكونتها العمارة، واستقرت في بحبوحتها الامارة، وافرد الخليفة من كل شيء الا من الاسم الخلافي، وصير ذلك هو الرسم العائلي، ورثب فيها جلوس وزرائه، ورعوس امرائه، ونذب اليها كل ذي خطة بخطته، ونصب ببابها كرسى شرطته، واجلس عليها واليا على رسم كرسى الخليفة، وشى صفة تلك المرتبة المنيفة، وكتب الى الاقطار بالاندلس والعدوة بان تُكمل الى مدينته تلك اموال العجايبات، ويقصدها اصحاب الولايات، وينتايها طُلاب الحوائج، وحذر ان يعوج عنها الى باب الخليفة عائج، فاقصصت لديها اللبانات والاطار، وانحشد الناس اليها من جميع الاقطار، وتم لمحمد بن ابي عامر ما اراد، وانتظم بلبنة امانيه المراد، وعطل قصر الخليفة من جميعه، وصيره بمَعَزَل من سامعه ومطبعة، وسد باب قصره عليه، وجد في خبر ألا يصل اليه، وجعل فيه ثقل من صنائعه يضبط القصر، ويبسط فيه

ويقصد G. L. S. ا) رسم La. O. ب) ثردا في الابنية La. O. ، الانبا P. ، الانبا G. L. S. ا)
اليها Al-Makk. د) وتقصد La. O.

قام مهدينا ولكن الابیات، ومن شعر المهدي هذا وقد حيّاه في مجلس شرابه
غلام بتضيب آس

احديت شبه قوامك المياس غصنا رطيبا ناعما من آس

وكانما يحكيك في حركاته وكانما تحكيه في الانفاس

وقد ذكرنا فيما سبق في الفصل الثالث خبر المهدي هذا وقتله ولقد كان قيامه
مشعوما على الدين والدنيا فانه فاتح ابواب الفتنة بالاندلس ومأوى معالمها حتى
تفرقت الدولة وانتثر السلوك وكثر الرؤساء وتطاول العدو اليها واخذها شيئا فشيئا
حتى محا اسم الاسلام منها اعادها الله، وقد ألم الولي ابن خلدون في تاريخه
بذكر الزهراء في جملة مباني الناصر فقال ما نصه ولما استفحل ملك الناصر صرف
نظره الى تشييد القصور والمباني وكان جدّه الامير محمد وابوه عبد الرحمن الاوسط
وجدّه الحكم قد احتفلوا في ذلك وبنوا قصورهم على اكمل الاتقان والصحامة
وكان فيها المجلس الزاهر والبهو والكلل والمنيف فبنى هو الى جانب الزاهر قصره
العظيم وسمّاه دار الروضة وجلب الماء الى قصوره واستدعا عراف المهندسين والبنائين
من كل قطر فوفدوا عليه حتى من بغداد والقسطنطينية ثم اخذ في بناء المنترحات
فاتخذ منية الناعورة خارج القصور وساق لها الماء من اعلى الجبل على ابعد مسافة
ثم اختط مدينة الزهراء واتخذها لنزله وكرسيا لملكه وانشأ فيها من المباني والقصور
والبساتين ما عفى على مبانيهم الاولى واتخذ فيها محلات للوحش فسيحة الغناء
متباعدة السياج ومسارج للطيور مظللة بالشباك واتخذ فيها دورا لصناعة الآلات من
آلات السلاح للحرب والحلي للزينة وغير ذلك من المهن وامر بعمل الطلّة على صحن
الجامع بقربية وقاية للناس من حرّ الشمس انتهى، واما الزاهرة فهي من بناء المنصور
محمد بن ابي عامر قال ابن خلدون في اثناء كلامه على المنصور ما صورته وابتنى
نفسه مدينة لنزله سماها الزاهرة ونقل اليها جزءا من الاموال والاسلحة انتهى، وقال
غيره واطنه صاحب المطمحة وفي سنة ٣١٨ امر المنصور بن ابي عامر ببناء الزاهرة
وذلك عند ما استفحل امره، واتقد جمرة، وظهر استبداده، وكثر حساده وأنداده،
وخاف على نفسه في الدخول الى قصر السلطان، وخشى ان يقع في اسطوان،

٥) Les man. portent اختلفوا. ٦) Ce passage ne se trouve pas dans les man. du *Matmah*,
mais voyez le *Bayān al-moghrīb*, t. II, p. ٢٩٤. ٧) La. O. وانداده.

قد غصّ بأرباب الدولة فتلا قوله تَع وَلَوْلا ان يكون الناس أمة واحدة لَجَعَلْنَا لَمَن
يكفر بالرحمن لبيوتهم سُقُفًا من فضة الآية وَأَتَّبَعَهَا بما يليق بذلك فوجم الملك وظهر
الكتابة ولم يسعه الا الاحتمال لمنذر بن سعيد لعظم قدره في علمه ودينه وحضر معه

يوما في الزهراء فقام الرئيس ابو عثمان بن ادريس فانشد الناصر قصيدة منها
نبيشهد ما ابقىت انك لم تكن مُصِيعًا وقد مكنت للدين والدنيا
فبالجامع المعمور للعلم والتقى وبالزهرة الزهراء للملكة والعليا

فاعتز الناصر وابتهج وأطرق منذر بن سعيد ساعة ثم قام منشدا

يا باني الزهراء مستغرفا اوقاتك فيها أما تمهل
لله ما احسنها رونقا لو لم تكن زهرتها تذبل

فقال الناصر اذا هبّ عليها نسيم التذكار والحنين وسقتها مدايح الخشوع يا ابا
الحكم لا تذبل ان شاء الله تَع فقال منذر اللهم اشهد اني قد بثت ما عندي ولم آل
نصحا انتهى، ولقد صدق القاضي منذر رَحْمَةً فيما قال فانها ذبلت بعد ذلك في
الفتنة، وقلب ما كان فيها من مناعة مَحْنَةً، وذلك عند ما ولي النجاشة عبد
الرحمن بن المنصور بن ابي عامر الملقب بشنجل وتصرف في الدولة مثل ما تصرف
اخوه المظفر وابوهما المنصور ما ساء التدبير، ولم يميز بين القبيل والديار، فدى
الى المؤيد هشام بن الحكم من خوفه منه حتى ولاه عهده كما بينا نص العهد فيما
سبق فاطبق الخاصة والعامة على بغضه واضمار السوء له وذلك سنة ٣٩٨ فعند ذلك
خرج عليه محمد بن هشام بن عبد الجبار بن الناصر سنة ٩٩ وتلقب بالمهدي وخلع
المؤيد وحبسه واسلمت الجيوش شنجل فأسر وقتل، قال ابن الرقيف ومن اعجب
ما رُفِيَ انه من نصف نهار يوم الثلاثاء لاربعة بقين من جمادى الآخرة الى نصف نهار
يوم الاربعاء فتحت قرطبة وهدمت الزهراء وخلع خليفة وهو المؤيد وولى خليفة وهو
المهدي وزالت دولة بنى عامر العظيمة وقتل وزيرهم محمد بن عسقلانة واقيمت
جيوش من العامة ونكب خلف من الوزراء وولى الوزارة آخرون وكان ذلك كله
على يده ١٠ رجال فقامين وجزارين ورسالين وهم جند المهدي هذا انتهى، وقد
تقدم بعض الكلام على المهدي هذا وهو الذي قيل فيه لما قام على الدولة قد

١) La. O. العلياء. ٢) La. O. للحكم. ٣) علينا. Ce mot manque dans G. et L. ٤) Les
man. portent. ٥) G. P. S. La. O. يدي.

هذا أو قدّر عليه فقالوا لا والله يا أمير المؤمنين وانك لا وخذ في شأنك كله وما
سبقك إلى مبتدعاتك هذه ملك رايناه ولا انتهي إلينا خبره فابهاجه قولهم وسره
وبينما هو كذلك إذ دخل عليه القاضي منذر بن سعيد وهو ناكس الرأس فلما أخذ
مجلسه قال له كالدّي قال لوزائه من ذكر السقف المذهب واقتداره على ابداعه
فأقبلت دموع القاضي تنحدر على لحيته وقال له والله يا أمير المؤمنين ما ظننت
أن الشيطان لعنه الله يبلغ منك هذا المبلغ ولا أن تمكنه من قيادك هذا التمكين
مع ما أتاك الله من فضله ونعمته وفصلك به على العالمين حتى ينزلك منازل الكافرين
قال فافعل عبد الرحمن لقوله وقال له انظر ما تقول وكيف انزلني منزلتهم قال نعم
أليس الله تع يقول ولولا أن يكون الناس أمة واحدة الآية فوجم الخليفة وأطرق
ملها ودموعه تتساقط خشوعا لله * قال الحاكي ثم أقبل على منذر وقال له جزاك
الله يا قاضي خيرا عنّا وعن الدين والمسلمين أجل جزائه وكثر في الناس أمثالك
فالدّي قلت هو الحقّ وثام عن مجلسه ذلك وهو يستغفر الله تع وأمر بنقص سقف
القبة وإعاد قرمدها ترابا على صفة غيرها، انتهى ما حكاه ابن الحسن النباغی
ونذكر هذه الحكاية وغيرها وأن خالف السياق ما سبق وهذا منقول من كلام
الحجّاري في المسهب، في أخبار المغرب، فإنه أتم فائدة إذ قال رحمه دخل منذر
ابن سعيد يوما على الناصر باني الزهراء وهو مكب على الاشتغال بالبنیان فوعظه
فأنشده عبد الرحمن الناصر

همّ الملوك إذا أرادوا ذكرها من بعدهم فبالسنّ البنیان
أوما ترى الهرميين قد بقيا وكم ملك معاه حوادث الأزمان
أن البناء إذا تعاطم قدره اضحى يدلّ على عظيم الشأن

فل فما أدري أهذا شعره أم تمثّل به فإن كان شعره فقد بلغ به إلى غاية الاحسان
وإن كان تمثّل به فقد استحقّه بالتمثيل به في هذا المكان وكان منذر يكثر
تغنيفه على البنیان ودخل عليه مرة وهو في قبة قد جعل قرمدها من ذهب وفضة
واحتفل فيها احتفالا طويلا أن أحدا من الملوك لم يصل إليه فقام خطيبا والمجلس

d) *Al-Kor.*, sour. 43, *انزلتنى*. e) *La. O. S.* التمكن. f) *La. O.* يتمكن. g) *La. O.* ne l'indiquent pas. h) *G. L. et S.* ajoutent نفسك. i) *G. L. et S.* O. شأنه.

وانبعث الاخلاص بتذكيره فلم ينقصه النهار حتى ارسل الله السماء بماء منهمر روى
 الثرى وطرد المخل وسكن الازل والله لطيف بعباده وكان لمنذر في خطب الاستسقاء
 استفتاح عجيب ومنه ان قال يوما وقد سرح طرفه في ملأ الناس عند ما شخصوا اليه
 بابصارهم فهتف بهم كالمنادى يا ايها الناس وكررها ثلثا عليهم مشيرا بيده في نواحيهم
 انتم الفقراء الى الله الى بعيزه فاشتد وجد الناس وانطلقت اعينهم بالبكاء ومضى
 في خطبته * وقيل ان الخليفة الناصر * طلبه مرة للاستسقاء * واشتد عزمه عليه
 فتسابق الناس للمصلى فقال للرسول وكان من خواص الناس لبيت شعري ما الذى
 يصنعه الخليفة سيدنا فقال له ما رايناه قط اخشع منه في يومنا هذا انه منتبذ
 حائر منفرد بنفسه لابس اخس الثياب مفترش التراب وقد رمى به على راسه وعلى
 لحيته وبكى واعترف بذنوبه وهو يقول هذه ناصيتي بيدك أتراك تعذب الرعية وانت
 احكم الحاكمين لن يفوتك شىء متى قال الحاكي فتأمل وجه القاضى منذر عند ما
 سمع قوله وقال يا غلام احمل المطر معك فقد اذن الله تع بالسقيا اذا خشع جبار
 الارض فقد رحم جبار السماء وكان كما قال فلم ينصرف الناس الا عن السقيا وكان
 منذر شديد الصلابة فى احكامه والمهابة فى اقضيته وقوة الخلوة والقيام بالحق فى
 جميع ما يجرى على يده لا يهاب فى ذلك الامير الاعظم فمن دونه قال ابن الحسن
 النباهى واصله فى المطلع وغيره ومن اخبار منذر المحفوظة له مع الخليفة الناصر
 فى انكاره عليه الاسراف فى البناء ان الناصر كان قد اتخذ لسطح القبة المصغرة
 الاسم للخصوصية التى كانت ماثلة على الصرح الممرد المشهور شأنه بقصر الزهراء
 قراميد ذهب وفضة انفق عليها مالا جسيما وقرمذ سقفها به وجعل سقفها صفرا فاقعة
 الى بيضا ناصعة تسلب الابصار بأشعة نورها وجلس فيها اثر تمامها يوما لاهل مملكته
 فقال لقرابته ومن حضر من الوزراء واعمل الخدمة مفتخرا عليهم بما صنعه من ذلك
 مع ما يتصل به من البدائع الفتانة هل رايتم او سمعتم ملكا كان قبلى فعل مثل

a) Les man. portent ينقص. b) *Al-Kor.*, sour. 35, vs. 16—18. c) Ces mots sont restés
 en blanc dans G. P. S. et O.; L. ومنه ان. d) Il y a ici une lacune dans G. P. et S.; La.
 O. مخرج. e) La. O. واسرع. Dans G. P. et S. il y a une lacune. f) Dans G. P. et S. ce
 mot est resté en blanc. Les man. du *Mai.* portent من ذوى الصلابة. g) *Al-Makk.* يهيب.
 h) *Al-Mat.* P. العنيسة (?). i) G. S. La. O. ماثلة. j) La. تستلب. G. L. فتستلب

أَمَثَلُ مَنْذَرِ بْنِ سَعِيدٍ فِي فَضْلِهِ وَخَيْرِهِ وَعِلْمِهِ لَا أَمَّ لَكَ يُعَزَّلُ لِأَرْضِهِ نَفْسٌ نَاكِبَةٌ عَنِ
الرَّشْدِ سَالِكَةٌ غَيْرُ الْقَصْدِ هَذَا مَا لَا يَكُونُ وَأَتَى لَأَسْتَحْيِي مِنَ اللَّهِ أَلَّا اجْعَلَ بَيْنِي
وَبَيْنَهُ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ شَفِيعًا مِثْلَ مَنْذَرٍ فِي وَرَعِهِ وَصِدْقِهِ وَلَكِنَّهُ أخرجني فَأَقْسَمْتُ
وَلَوِ دِدْتُ أَتَى أَجِدُ سَبِيلًا إِلَى كَفَّارَةِ يَمِينِي بِمَلَكِي بَلْ يَصَلِّي بِالنَّاسِ حَيَاتَهُ وَحَيَاتِنَا
إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَمَا أَظُنُّنَا نَعْتَاضُ مِنْهُ أَبَدًا وَقِيلَ إِنْ الْحَكَمَ اعْتَذَرَ عَمَّا قَالَ مَنْذَرٌ وَقَالَ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّهُ رَجُلٌ صَالِحٌ وَمَا أَرَادَ إِلَّا خَيْرًا وَلَوْ رَأَى مَا انْفَقَتْهُ وَحَسَنَ تِلْكَ
الْبَنِيَّةَ لَعَذَرَكَ فَأَمَرَ حِينَئِذٍ النَّاصِرَ بِالْقَصْرِ فُكِّرَتْ وَلُفِّرَتْ ذَلِكَ الْمَجْلِسَ بِاصْنافِ قُرُشٍ
الدِّيْبَاجِ وَأَمَرَ بِالْأَطْعَمَةِ وَقَدْ أَحْضَرَ الْعُلَمَاءَ وَغَضَّ بِهِمُ الْمَجْلِسَ فَدَخَلَ مَنْذَرٌ
فِي آخِرِهِمْ فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ النَّاصِرُ أَنْ يَقْعُدَ بِقُرْبِهِ فَقَالَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا يَقْعُدُ الرَّجُلُ
حَيْثُ انْتَهَى بِهِ الْمَجْلِسُ وَلَا يَتَخَطَّى الرِّقَابَ فَجَلَسَ فِي آخِرِ النَّاسِ وَعَلَيْهِ ثِيَابُ رَقَّةٍ
ثُمَّ ذَكَرَ هَذَا الْقَائِلَ بَعْدَ هَذَا مِنْ كَلَامِ مَنْذَرٍ مَا يَأْتِي قَرِيبًا وَقَطَعْتُ النَّاسَ آخِرَ
مَدَّةِ النَّاصِرِ فَأَمَرَ الْقَاضِي مَنْذَرَ الْمَذْكُورَ بِالْبُرُوزِ إِلَى الْإِسْتِسْقَاءِ بِالنَّاسِ فَتَأَقَّبَ لَذَلِكَ
وَصَامَ بَيْنَ يَدَيْهِ أَيَّامًا ثَلَاثًا تَنَفُّلاً وَانَابَةً وَرَهْبَةً وَاجْتَمَعَ لَهُ النَّاسُ فِي مَصَلَّى الرِّبْصِ
بِقَرْطَبَةِ بَارَزِينَ إِلَى اللَّهِ تَعَى فِي جَمْعٍ عَظِيمٍ وَصَعِدَ الْخَلِيفَةُ النَّاصِرُ فِي أَعْلَى مِصْنَعَةٍ
الْمَرْفُوعَةِ مِنَ الْقَصْرِ لِيُشَارِفَ النَّاسَ وَيُشَارِكِيهِمْ فِي الْخُرُوجِ إِلَى اللَّهِ وَالضَّرَاعَةِ لَهُ فَابْطَأَ
الْقَاضِي حَتَّى اجْتَمَعَ النَّاسُ وَغَضَّتْ بِهِمْ سَاحَةُ الْمَصَلَّى ثُمَّ خَرَجَ نَحْوَهُمْ مَاشِيًا مُتَصَرِّعًا
مُخْبِتًا مُتَخَشِّعًا وَقَامَ لِيُخَاطِبَ فَلَمَّا رَأَى يَدَارَ النَّاسِ إِلَى ارْتِفَاقِهِ وَاسْتِكَانَتِهِمْ مِنْ خِيفَةِ
اللَّهِ وَاحْبَاتِهِمْ لَهُ وَابْتِهَالِهِمْ إِلَيْهِ رَقَّتْ نَفْسُهُ وَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَاسْتَعْبَرَ وَيَكِي حِينًا ثُمَّ انْتَهَجَ
خُطْبَتَهُ بَانَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ثُمَّ سَكَتَ وَوَقَفَ شَبَّةَ الْخَصْرِ وَلَمْ يَكُنْ مِنْ
عَادَتِهِ فَفَظَرُ النَّاسِ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ لَا يَدْرُونَ مَا عَرَاهُ وَلَا مَا أَرَادَ بِقَوْلِهِ ثُمَّ انْدَفَعَ
تَالِيًا لِقَوْلِهِ تَعَى كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ إِلَى رَحِيمٍ ثُمَّ قَالَ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ
كَانَ غَفَّارًا اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ وَتَزَلَّغُوا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ لَدَيْهِ، قَالَ الْحَاكِي
فَصَحَّ النَّاسُ بِالْبُكَاءِ وَجَارُوا بِالْأَعْيَاءِ وَمَضَى عَلَى تِمَامِ خُطْبَتِهِ فَفَرَّعَ النَّفُوسَ بِوَعظِهِ

٥) Je crois qu'il faut نعتاص، O. نغتاص، G. نغتاض، L. al-Mak. R., al-Mat. ٥) اتقنت lire. ٥) العظماء. O. ٥) Il y a ici dans G. P. et S. une lacune, que le copiste du man. L. a remplie en ajoutant وغيرهم من الموالى. ٥) Les man. portent به. f) Al-Kor., sour. 6, vs. 54.

خبره المنتشرة في الارض اثره واستفزع وسعه في تنميقها واتقان قصورها وزخرفة مصانعها فانهمك في ذلك حتى عطل شهود الجمعة بالمسجد الجامع الذي اتخذ ٣ جمع متواليه فاراد القاضى منذر ان يغص منه بما يتناول من الموعظة بفصل الخطاب والحكمة والتذكير بالانابة والرجعة فابتدأ اول خطبته بقوله تع أثبتون بكل ربيع الى قوله تع تكن من انواعين ثم وصله بقوله فمتاع الدنيا قليل والآخرة خير لمن اتقى وهى دار القرار ومكان الجزاء ومضى فى ذم تشييد البنيان والاستغراق فى زخرفته والاسراف فى الانفاق عليه بكلام جزل وقول فصل * قال الحكامى فاجرى فيه طلقا وانتزع فيه قوله تع ائمن أسس بنيانه الى آخر الآية الى حكيم واتى بما يشاكل المعنى من التخويف بالموت والتحذير من فجائته والدعاء الى الرعد فى هذه الدار الفانية والحض على اعتزالها والرفص لها والندب الى الاغراض عنها والاقتصار عن طلب اللذات ونهى النفس عن اتباع هواها فاستهت فى ذلك كله وضاف اليه من آى القرآن ما يطابقه وجلب من الحديث والاثر ما يشاكله حتى اذكر من حضره من الناس وخشعوا ورقوا واعترفوا وبكوا وضجوا ودعوا وعلنوا التصرع الى الله فى التوبة والابتغال فى المغفرة واخذ خليفتهم من ذلك باوثر حظ وقد علم انه المقصود به فبكى وندم على ما * سلف له من فطره واستعان بالله من سخطه الا انه وجد على منذر لغلط ما قرعه به فشكا ذلك لولده الحكم بعد انصراف منذر وقال والله لقد تعمدتى منذر بخطبته وما عنى بها غيرى فاسرف على واخرط فى تقريعى ولم يحسن السياسة فى وعظى فزعزع قلبى وكاد بعصاه يقرعنى واستشاط غيظا عليه فاقسم ألا يصلى خلفه صلاة الجمعة خاصة فاجعل يلتزم صلاتها وراء احمد بن مطرف صاحب الصلاة بقرطبة ويجانب الصلاة بالزهراء وقال له الحكم فما الذى يمنعك من عزل منذر عن الصلاة بك والاستبدال بغيره منه ان كرهته فزجره وانتهره وقال له

a) L. فخره. Dans G. P. et S. ce mot est resté en blanc ; la lacune n'est pas indiquée dans La. O. b) La. ajoute فخره , O. ذكره. c) Il y a ici une lacune dans G. P. et S ; La. et O. ne l'indiquent pas. L. خبره وقال. d) Al-Mat. L. وجد , al-Makk. La. O. جهده. e) La. O. والرجوع. f) Al-Korān, sour. 26, vs. 128—136. g) J'ai rempli ainsi, d'après L., la lacune que l'on trouve dans G. P. et S. Les man. La. et O. ne l'indiquent pas. h) Al-Kor., sour. 9, vs. 110—112. i) La. O. الهوى. j) La. O. ناله. k) Al-Mat. R., al-Makk. تقريعى وتقريعى. l) G. تقريعى. m) S. فزعزع.

بتمائيل الانسان فاجلبه احمد من الشام وقيل من القسطنطينية مع ربيع الاسقف
ايضا وقالوا انه لا قيمة له * فرط غرابية وجمال وحمل من مكان الى مكان حتى وصل
الى البحر ونصبه الناصر في بيت المنام في المجلس الشرقي المعروف بالمونس وجعل
عليه ١٢ تمثالا من الذهب الاحمر مرصعة بالدر النفيس الغالى مما عمل بدار الصناعة
بقرطبة صورة اسد الى جانبه غزال الى جانبه تمساح وفيما يقابله ثعبان وعقاب وفيل *
وفي المجنبتين حمامة وشاهين وطاووس ودجاجة وديك وحداثة ونسر وكل ذلك من
ذهب مرصع بالجواهر النفيس ويخرج الماء من افواجاها وكان المتولى لهذا البنيان
المذكور ابنه الحكم لم يتكلم فيه الناصر على امين غيره وكان يُخَبَّر على ايامه
في كل يوم يرسم حيتان البحيرات .. خبزة وقيل اكثر الى غير ذلك مما يطول
تتبعه * وكان الناصر كما قدّمنا قسم الجباية اثلاثا ثلث للجنود وثلث للبناء وثلث
مدخر وكانت جباية الاندلس يومئذ من الكور والقرى ٥ آلاف الف واربعمئة الف
وثمانين الف دينار ومن السوق والمستخلص ٥٠ الف وخمسة وستين الف دينار واما
اخماس الغنيمات فلا يحصيها ديوان وقد سبق هذا كله وانما كررته لقول بعضهم
ان حكايته له ما صورته وقيل ان مبلغ تحصيل النفقة في بنيان الزهراء مائة مئذ
من الدراهم القاسمية بكيل قرطبة وقيل ان مبلغ النفقة فيها بالكيل المذكور ..
مديا وستة اققرة من الدراهم المذكورة واتصل بنيان الزهراء ايام الناصر ٢٥ سنة شطرا
خلالته ثم اتصل بعد وفاته خلفه ابنه الحكم كلها وكانت ١٥ عاما واشهر فسيحان
الباقى بعد فناء الخلف لا اله الا هو انتهى وقال ابن اصبح الهمداني والفتح في
المطبخ كان الناصر كلها بعمارة الارض واقامة معالمها وانبساط * مياهها واستجلابها
من ابعد بقاعها وتخليد الآثار الدالة على قوة الملك وعزة السلطان وعلو الهمة
فانصى به الاغراض في ذلك الى ان ابتنى مدينة الزهراء البناء الشائع ذكره الدائع و

١) Les man. portent. ٢) قرط غرابية وجمالاً. La. O. ٣) قرط غرابية. G. L. P. ٤) Il y a ici un blanc dans G. et S.; L. قال وكان. ٥) P. الغيمة. G. S. العظيمة. ٦) La. O. الخماس العظيمة. ٧) C'est ainsi que je crois devoir lire; voyez, dans le velivre, l'article sur سعيد. La. O. البديع. L. حيان. Dans G. S. et P. le mot est resté en blanc. ٨) Dans G. P. et S. il y a ici une lacune, que j'ai remplie d'après les man. du *Maimak*. Al-Makk. L. امرها. La. O. مبعجاليا. ٩) G. L. S. P. فامضى. La. O. شانتى. ١٠) *Al-Mat.* (sic), al-Makk. الزائد.

بعض مكان الخمسين ٨٧ وقال آخر ٩ آلاف مقلبي وسبعة وثمانون والمرتب من الخبز
لحيثان بحيرة الزهراء ١٣ الف خبزة كل يوم ويُنفق لها من الحب الاسود ٩ أقفرة
كل يوم انتهى، ثم قال الاول وكان لهؤلاء من اللحم ١٣ الف رطل يقسم من ١٠ ابطال
للشخص الى ما دون ذلك سوى الدجاج والخبز وصنوف الطير وضروب الحيتان
انتهى، وقال ابن حبان الفيت بخط ابن دحون ٥ الفقيه قال مسلمة بن عبد الله
العريف المهندس بدأ عبد الرحمن الناصر لدين الله بنيان الزهراء اول سنة ٣٣٥
وكان مبلغ ما يُنفق فيها كل يوم من الصخر المنحوت ٥ المعدل ٦ آلاف صخرة
سوى الصخر المصروف في التبليط فانه لم يدخل في هذا العدد وكان يخدم في
الزهراء كل يوم الف واربعمئة بغل وقيل اكثر منها اربعمئة زوامل الناصر لدين الله
ومن دواب الاكرية الراتبة للخدمة الف بغل لكل بغل منها ٣ مثاقيل في الشهر
يجب لها في الشهر ٣ آلاف مثقال وكان يرد الزهراء من الحيتار والحب في كل
ثالث من الايام الف ومائة حمل وكان فيها حمامان واحد للقصر وثان للعمة وذكر
بعض اهل الخدمة في الزهراء انه قدر النفقة فيها في كل عام بثلاثمئة الف دينار
مدة من ٢٥ عاما التي بقيت من دولة الناصر من حين ابتدائها لانه توفي سنة ٥٠
فحصل جميع الانفاق فيها فكان مبلغه ١٥ بيت مال قال وجلب اليها الرخام من قرطاجنة
وافريقية وتونس وكان الذين يجلبونه عبد الله بن يونس عريف البنائين وحسن
* ابن محمد وعلى بن جعفر الاسكندراني وكان الناصر يصلهم على كل رخامة صغيرة
وكبيرة ٥ بعشرة دنانير انتهى، وقال بعض ثقات المؤرخين انه كان يصلهم على كل
رخامة صغيرة بثلاثة دنانير وعلى كل سارية ثمانية دنانير * قال ٥ وكان عدد السوارى
المجلوبة من افريقية الف سارية وثلاث عشرة سارية ومن بلاد الاثرنج ١٩ سارية واهدى
اليه ملك الروم ١٤٠ سارية وسائرهما من مقاطع الاندلس تركونة وغيرها فالرخام المجموع
من رية والايص من غيرها والوردى والاخضر من افريقية من كنيسة أسفاس واما الحوض
المنقوش المذهب الغريب الشكل الغالى القيمة فجلبه اليه احمد اليونانى من
انقسطنطينية مع ربيع الاسقف القادم من ايلياء واما الحوض الصغير الاخضر المنقوش

المنحوت La. O. المنحوت G. L. S. ٥ بعمارة La. O. ٥ دحبن La. دحون G. ٥
Ces deux mots ne se trouvent que dans La. ٥ ايتداها G. L. S. O. ٥ الاكرية La. O. ٥ d. المنحوت
يقبل La. O. ٥ Il y a ici une lacune dans G. et S. ٥ بكبيرة G. L. S. ٥ ربيع La. O.

الجمعة واول خطيب خطبه به القاصي المذكور ولما بنى الناصر قصر الزهراء المتناهي في الجلالة والفضامة اطبق الناس على انه لم يُبنَ مثله في الاسلام البتة وما دخل اليه قط احد من سائر البلاد النائية والنحل المختلفة من ملك وارسول وافد وتاجر جهيد وفي هذه الطبقات من الناس تكون المعرفة والفطنة الا وكلهم قطع انه لم ير له شبيها بل لم يسمع به بل لم يتوهم كون مثله حتى انه كان اعجب ما يؤمله القاطع الى الاندلس في تلك العصور النظر اليه والتحدث عنه والخبار عن هذا تتسع جدا والادلة عليه تكثر ولو لم يكن فيه الا السطح المبرد المشرف على الروضة المباعى بمجلس الذهب والقبّة وعجيب ما تضمنه من اتقان الصنعة وفضامة الهمة وحسن المستشرف وبراعة الملبس والحلّة ما بين مرمر مسنون، وذهب موضوع، وعمد كانما أفرغت في القوالب ونقوش كالرياض، وبرك عظيمة محكمة الصنعة وحياس، وتماثيل عجيبة الاشخاص لا تهتدى الاوهام الى سبيل استقصاء التعبير عنها فسبحان الذى اقدر هذا المخلوق الضعيف على ابداعها واختراعها من اجزاء الارض المنحلة كىما يرى الغافلين عنه من عباده مثالا لما اعدّه لاهل السعادة فى دار المقامة التى لا ينسلط عليها الفناء ولا تحتلج الى اليم، لا اله الا هو المنفرد بالكرم، وذكر المؤرخ ابو مروان بن حيان صاحب الشرطة ان مباني قصر الزهراء اشتملت على ٤ آلاف سارية ما بين كبيرة وصغيرة حاملة ومحمولة ونيف هو ثنتا عشرة على ثلاثمائة سارية * وذكر ايضا ان منها ما جلب من مدينة رومة ومنها ما اعداه صاحب القسطنطينية وان مصارع ابوابها صغارها وكبارها كانت تنيف على ١٥ الف باب وكلها ملبسة بالحديد والنحاس المموه والله اعلم فانها كانت من اعول ما بناه الانس واجله خطرا واعظمه شانا انتهى، قلت فسر بعضهم ذلك النيف فى كلامه بثلاث عشرة والله اعلم، وقال بعض من ارخ الاندلس كان عدد الفتيان بالزهراء ١٣ الف فتى وسبعائة وخمسين فتى ودخالتهم من اللحم فى كل يوم حاشا انواع الطير والحوت ١٣ الف رطل وعدة النساء بقصر الزهراء الصغار والكبار وخدم الخدمة ٩ آلاف وثلاثائة امرأة واربع عشرة انتهى، وقيل ان عدد الفتيان الصقالبة ٣ آلاف وسبعائة وخمسون وجعل

a) Ce mot manque dans G. L. et O. b) La. O. فيه. c) La. O. من تكون له. d) Ce mot est peut-être altéré. e) Il y a ici un blanc dans G. P. et S.; La. O. ٣٠٠ هو ونيف سارية وستة عشرة قال منها الخ ٥

الجوف ٤٣ ذراعاً وعرضه من الشرق الى الغرب ٤١ ذراعاً وجميعه مفروش بالرخام
الخُمْرَى وفي وسطه قَوَارٍ يَجْرِي فِيهَا الْمَاءُ فطول هذا المسجد اجمع من القبلة الى
الجوف سوى المحراب ٩٧ ذراعاً وعرضه من الشرق الى الغرب ٥٩ ذراعاً وطول صومعته
في الهواء ٤٠ ذراعاً وعرضها ١٠ اذرع في مثلها وامر الناصر لدين الله بآتخاذ منبر بديع
لهذا المسجد فُصنع في نهاية من الحسن ووضِع في مكانه منه وحُطرت حوله
مقصورة عجيبة الصنعة وكان وضع هذا المنبر في مكانه من هذا المسجد عند
اكماله يوم الخميس لسبع بقين من شعبان سنة ٣٣٩ وفي صدر هذه السنة كمل
للناصر بنيان القناة الغربية الصنعة التي جرى فيها الماء العذب من جبل قرطبة الى
قصر الناعورة غربى قرطبة في المناهر المهندسة وعلى الحنايا المعقودة يجرى ماء
بتدبير عجيب وصنعة محكمة الى بركة عظيمة عليها اسد عظيم الصورة بديع
الصنعة شديد الروعة لم يشاهد أبهى منه فيما صور الملوك في غابر الدهر مطلّى
بذهب ابريز وعيانه جوهرتان لهما وِميض شديد يجوز هذا الماء الى عاجز هذا الاسد
فيماجه في تلك البركة من فيه فيبهر الناظر بحسنه وروعة منظره وثجاجة صبه
فتسقى من مجاجه جنان هذا القصر على سعتها ويستفيض على ساحاته وجناباته ويمد
النهر الاعظم بما فضل منها فكانت هذه القناة وبركتها والتمثال الذي يصب فيها من اعظم
آثار الملوك في غابره الدهر لبعد مسافتها واختلاف مسالكها وثخامة بنيانها وسمو
ابراجها التي يترقى الماء فيها ويتصوب من اعاليها وكانت مدة العمل فيها من يوم
ابتدأت من الجبل الى ان وصلت اعنى القناة الى هذه البركة ١٤ شهراً وكان
انطلاق الماء في هذه البركة الانطلاق الذي اتصل واستمر يوم الخميس غرة جمادى
الآخرة من السنة وكانت للناصر في هذا اليوم بقصر الناعورة دعوة حسنة افصل
فيها على عامة اهل مملكته ووصل المهندسين والقوام بالعمل بصلوات حسنة جزيلة، واما
مدينة الزهراء فاستمر العمل فيها من عام ٣٢٥ الى آخر دولة الناصر وابنه الحكيم وذلك
نحو من ٤٠ سنة ولما فرغ من بناء *مسجد الزهراء على ما وصف كانت اول
جماعة صليت فيه صلاة المغرب من ليلة الجمعة لثمان بقين من شعبان وكان الامام
القاضي ابا عبد الله محمد بن عبد الله بن ابي عيسى ومن الغد صلى الناصر فيه

غالب G. L. S. La. د) بديعة La. O. ع) عظيمة S. ajoule ه) وخطرت G. L. S. ا)
قصر الزهراء ومسجدها La. ر) منها Les man. portent ع)

منها على مائة سَبْعًا قَالَ وخبر هذه الصومعة مشهور في الاندلس وليس في مساجد المسلمين صومعة تعدلها قَالَ ابن سعيد قال ابن بشكوال هذا لانه لم يَرِ صومعة مَرَاكش ولا صومعة اشبيلية اللتين بناهما المنصور من بنى عبد المومن فهما اعظم واطول لانه ذكر ان طول صومعة قرطبة الى مكان موقف الموقن ٥٤ ذراعا والى اعلى الرمانة الاخيرة باعلى الزُجج ٧٣ ذراعا وعرضها في كل تربيعة منها ١٨ ذراعا وذلك ٧٢ ذراعا قَالَ ابن سعيد وطول صومعة مراكش ١١٠ الذرع وذكر ان صومعة قرطبة بضخام الحجارة القضيعة منجدة غاية التناجيد وفي اعلى دروتها ٣ شمسات يسمونها رمانات مَلَصَقَة في السقود البارز في اعلاها من النحاس الثنتان منها ذهب ابريز والثالثة وَسَطَى بينهما من فضة اكسير وفوقها سوسنة من ذهب مستدسة فوقها رمانة ذهب صغيرة في طرف الزُجج البارز باعلى الجوّ وكان تمام هذه الصومعة في ١٣ شهرا، وذكر ابن بشكوال في رواية ان موضع الجامع الاعظم بقرطبة كان حفرة عظيمة يطرح فيها اهل قرطبة فُمامَتهم وغيرها فلما قدم سليمان بن داود عليهما الصلاة والسلام ودخل قرطبة قال للجنّ اُردموا هذا الموضع وَعَدَلُوا مكانه فسيكون فيه بيت يُعْبَدُ الله فيه ففعلوا ما امرهم به وبُنِيَ فيه بعد ذلك الجامع المذكور قَالَ ومن فضائله ان الدارات المائلة في تراويق سمائه مكتوبة كلها بالذُكْر والدعاء الى غيره باحكم صنعة انتهى، وذكر مصحف عثمان بن عفان رَضَ الذي كان في جامع قرطبة وصار الى بنى عبد المومن فقالوا هو مصحف امير المؤمنين عثمان بن عفان رَضَ مما خطه بيمينه وله عند اهل الاندلس شان عظيم انتهى وسنذكر فيه زيادة على هذا، واما الزهراء فهي مدينة الملك التي اخترعها امير المؤمنين عبد الرحمن الناصر لدين الله وقد تقدّم ذكره وهي من المدن العظيمة القدر الجليلة، قَالَ ابن الغرضي وغيره كان يعمل في جامعها حين شُرع فيه من حُدَاقِ القلعة كل يوم الف نسمة منها ٣٠٠ بناء ومائتا نَجَّار وخمسمائة من الأجراد وسائر الصنائع فاستتم بنياه واتقانه في مدة من ٤٨ يوما وجاء في غاية الاتقان من ه ابناء عجيبة الصنعة وطوله من القبلة الى الجوف حاشا المقصورة ٣٠ ذراعا وعرض البهو الاوسط من ابهائه من الشرق الى الغرب ١٣ ذراعا وعرض كل بهو من الاربعة المكننة له ١٢ ذراعا وطول صحنه المكشوف من القبلة الى

بيده La. O. e) رمانته La. O. رماناته G. L. S. P. d) القضيعة La. O. e)

وانفق في دين الاله ووجهه ثمانين الفا من لُجَيْن وعسجد
توزعها في مسجد أسد الثقي ومنهجه دين النبي محمد
تري الذهب النارى فوق سموكه يلوح كبرى العارض المتوقد

قال وكمل سنة ٥١٧، ثم ذكر زيادة ابنه هشام الرضى وما جدده فيه وانه بناه من
خمس في اربونة ثم زيادة ابنه عبد الرحمن الاوسط لما تزايده الناس قال وهلك قبل
ان يتم الرخفة فاتمها ولده محمد بن عبد الرحمن ثم رم المنذر بن محمد ما
وهى منه وذكر ما جدده خليفته الناصر ونقصه للصومعة الاولى وبنائه للصومعة
العظيمة قال ولما ولي الحكم المستنصر بن الناصر وقد اتسع نطاق قرطبة وكثر اعلاها
وتبين الصيقل في جامعها لم يقدم شيئا على النظر في الزيادة فبلغ الجهد وزاد
الزيادة العظمى قال وبها كملت محاسن هذا الجامع وصار في حدة يحسر الوصف
عنه وذكر حضوره لمشاورة العلماء في تحريف القبلة الى نحو المشرق حسبما فعله
والده الناصر في قبلة جامع الزهراء لان اهل التعديل يقولون بانحراف قبلة الجامع
القديمة الى نحو الغرب فقال له الفقيه ابو ابراهيم يا امير المؤمنين انه قد صلى
الى هذه القبلة خيار هذه الامة من اجدادك الائمة وصلحاء المسلمين وعلمائهم منذ
افتتحت الاندلس الى هذا الوقت مؤتسبين باول من نصبها من التابعين كموسى
ابن نصير وحنش الصنعاني وامثالهم رحيم وانما فصل من فصل بالاتباع وهلك من
هلك بالابتداع، فاخذ الخليفة برأيه وقال نيعما قلت وانما مذهبي الاتباع، قال ابن
بشكوال ونقلت من خط امير المؤمنين المستنصر ان النفقة في هذه الزيادة وما اتصل
بها انتهت الى مائتى الف دينار واحد وستين الف دينار وخمسائة دينار وسبعة
وثلثين دينارا ودرهمين ونصف، ثم ذكر الصومعة نقلا عن ابن بشكوال فقال امر
الناصر عبد الرحمن بهدم الصومعة الاولى سنة ٣٤٠ وافام هذه البديعة فحفر في
اساسها حتى بلغ الماء مدة من ٢٣ يوما ولما كملت ركب الناصر اليها من مدينة
الزهراء وصعد في الصومعة من احد درجيه ونزل من الثانى ثم خرج الناصر وصلى
ركعتين في المقصورة وانصرف، قال وكانت الاولى ذات مطلع واحد فصير لهذه
مطلعين فصل بينهما البناء فلا يلتقى الراقون فيها الا باعلاما تزيد مراقى كل مطلع

مذهبا La. S. G. L. d) متاسين La. O. e) شان La. O. b) La. O. Iv. a)
الصومعة La. et O. ajoutent f) Co mot manque dans G. et L.

وكذا ما ذكره في عدد السواري ألا ان يقال ما تقدم باعتبار الصغار والكبار وهذا العدد الذي ذكره هذا إنما هو للكبار فقط كما صرح به والده اعلم، وأما الثريات فقد خالف في عددها ما تقدم مع ان المتقدم هو قول ثقات مؤرخي الاندلس ولكن جلبنا النقل من مواضعه وان اختلفت طُرُقُه ومضموناته، وقال في المغرب عند تعرضه لذكر جامع قرطبة ما نصه اعتمدت فيما انقله في هذا الفصل على كتاب ابن بشكوال فقد اعتنى بهذا الشأن اتم اعتناء واغنى عن الاستطلاع الى كلام غيره، عن الرازي انه لما افتتح المسلمون الاندلس امتثلوا ما فعله ابو عبيدة بن الجراح وخالد ابن الوليد عن راي عمر رَضَه بالشام من مُشاطرة انوم في كنائسهم مثل كنيسة دمشق وغيرها مما اخذوه صلحا فشاخَر المسلمون اعاجم قرطبة كنيسة العظمى التي كانت داخل مدينتها تحت السور وكانوا يسمونها شدة، بِنَجْمَت وابتنوا في ذلك الشطر مسجدا جامعاً وبقي الشطر الثاني بأيدي النصارى وهدمت عليهم سائر الكنائس بحضرة قرطبة واقتنع المسلمون بما في ايديهم الى ان كثروا وتربدت عمارة قرطبة ونزلها امراء العرب فضاق عنهم ذلك المسجد وجعلوا يعلقون منه سقيفة بعد سقيفة يستكنون بها حتى كان الناس ينالون في الوصول الى داخل المسجد الاعظم مشقة لتلاصق تلك السقائف وقصر ابوابها وتطامن سقفها حتى ما يُمكن اكثرهم القيام على اعتدال لتقارب سقفها من الارض لم يزل المسجد على هذه الصفة الى ان دخل الامير عبد الرحمن بن معوية مرواني الى الاندلس واستولى على امارتها وسكن دار سلطانها قرطبة وتمننت به فنظر في امر الجامع وذهب الى توسعته واتقان بنيانه فاحضر اعظم النصارى وسأهم بيع ما بقي بأيديهم من كنائسهم لصق به الجامع ليُدخله فيه واوسع لهم البذل وفاء بالعهد الذي ضولحوا عليه فابوا من بيع ما بأيديهم وسألوا بعد الجدل بهم ان يُباحوا بناء كنائسهم التي هُدمت عليهم بخارج المدينة على ان يتخلوا للمسلمين عن هذا الشطر الذي طُلبوا به فتم الامر على ذلك وكان ذلك سنة ١٩٨ ثم ابنتى عبد الرحمن عند ذلك المسجد الجامع على صفة ذكرها لا حاجة في تفسير الزيادات فيه وانما الحاجة في وصفه بكماله وفي بنائه لهذه الزيادة يقول دحية بن محمد البلونى في قصيدة

نصف S، نصف G. L. ه) تسنت S، تسنت G، تسنت L، تسنت O، سنت La. ه)

اعلام العلماء وسادات الفضلاء واجلاد الغزاة وانجاد الحروب وهي في تقسيبها ٥ مدن
يتلو بعضها بعضها وبين المدينة والمدينة سور عظيم حصين حاجز وكل مدينة
مستقلة بنفسها وفيها ما يكفي أهلها من الحكامات والأسواق والصناعات وطول قرطبة
٣ أميال في عرض ميل واحد وهي في سفح جبل مُطَل عليها وفي مدينتها الثالثة
وهي الوُسْطَى القنطرة والجامع الذي ليس في معمر الأرض مثله وطوله مائة ذراع
في عرض ٨ وفيه من السواري الكبار ألف سارية وفيه ١١٣ ثريا للوقود أكبرها تحمل
ألف مصباح وفيه من النقوش والرقوم ما لا يقدر أحد على وصفه ويقبلته صناعات
تُدْعَش العقول وعلى فرخة ٥ المحراب ٧ قسّى قائمة على عُمْد طول كل قوس فوق
القائمة قد تحيّر الروم والمسلمون في حسن وضعها وفي مصادتي المحراب ٤ اعمدة
اثنان اختصران واثنان لازوردتان ليس لها قيمة لنفستها وبه منبر ليس على معمر
الأرض مثله في حسن صنعته وخشبه ساج وابنوسة وعود قائلتي ويذكر في تاريخ
بنى امية انه أحكم عمله ونقشه في ٧ سنين وكان يعمل فيه ٨ صنّاع لكل صنّاع
في كل يوم نصف مثقال محمّدي فكان جملة ما صُرف على المنبر لا غير ١٠ آلاف
مثقال وخمسين مثقالا وفي الجامع حاصل كبير ملآن من آنية الذهب والفضة لاجل
وقوده وبهذا الجامع مصحف يقال انه عثمانى وللجامع ٢٠ بابا مصفحات بالنحاس
الاندلسي مخزّمة تخريما عجيبا بديعا يعجز البشر ويبتهرهم وفي كل باب حلقة في
نهاية الصنعة والحكمة وبه الصومعة العجيبة التي ارتفاعها مائة ذراع بالمكي المعروف
بالرشاشي وفيها من انواع الصنائع الدقيقة ما يعجز الوصف عن وصفه ونعته وبهذا
الجامع ٣ اعمدة حُرّ مكتوب على الواحد اسم محمد وعلى الآخر صورة عصي موسى
وأهل الكهف وعلى الثالث صورة غراب نوح والجميع خلقة ربّانية واما القنطرة التي
بقرطبة فهي بديعة الصنعة عجيبة المرأى فاقّت قناطر الدنيا حسنا وعدد قسيتها ١٧
قوسا سعة كل قوس منها ٥ شبرا وبين كل قوسين ٥ شبرا وبالجملّة ثمانين قرطبة
اعظم من أن يحيط بها وصف، انتهى وهو وان تكرر بعضه مع ما قدّمته فلا يخلو
من فائدة رائدة والله الموفق وما ذكره في طول المسجد وعرضه مخالف لما مرّ
ويمكن الجواب بان هذا الدراع أكبر من ذلك كما أشار اليه هو في امر الصومعة

تقديم. La. O. c) ويقدم La. et O. d) لرجة. La. O. a)

ابن غازي أن ابن عرفة نسب للطرطوشي البطلان مُطلقاً وابن شاس إنما نسب له التفصيل^د انتهى، ولما ذكر مولاى الجَدَّ الامام قاضى القضاة بفاس سيدى ابو عبد الله المقرئ التلمسانى فى كتابه القواعد شرط اهل قرطبة المذكور قال بعده ما نصه وعلى هذا الشرط ترتب^ه ايجاب عمل القضاة بالاندلس ثم انتقل الى المغرب فبينما نحن ننازع الناس فى عمل المدينة ونصبح باهل الكوفة مع كثرة مَنْ نزل بها من علماء الامة كعلّى وابن مسعود ومن كان معها

ليس التكحل فى العينين كالكحل سنح لنا بعض الجُمُود ومعدن التقليد
الله آخر مدتنى فتأخرت حتى رايت من الزمان عجائباً

يا لله وللمسلمين ذهبت قرطبة واهلها، ولم يبرح من الناس جهلها، ما هذا إلا لان الشيطان يسعى فى محو الحق فيُنسيه، والباطل لا يزال يلقيه، ويُلقيه، ألا ترى خصال الجاهلية كالنباحة والتفاخر والتكافُر والطعن والتفصيل والكهانة والنجوم والخط والتشائم وما اشبه ذلك واسماءها كالعتمة ويثرب وكذا التناثر بالالقب وغيره مما نُهى عنه وحُدِّر منه كيف لم نزل من اهلها وانتقلت الى غيرهم مع تيسر امرها حتى كانهم لا يعرفون بالدين راساً، بل يجعلون العادات القديمة اساً، وكذلك محبة الشعر والتلاخين^ر والنسب وما انخرط فى هذا السلك ثابتة الموقع من القلوب والشرع فبينما منذ سبعمائة عام وسبع وستين سنة لا نحفظه ألا قولاً، ولا نكمله ألا كلاماً، انتهى، وقال الحافظ ابن غازي بعد ذكر كلام مولاى الجَدَّ ما نصه وحديثى ثقة ممن لقيت انه لما قدم مدينة فاس العلامة ابو يحيى الشريف التلمسانى وتصدى لاقراء التفسير بالبلد الجديد وامر السلطان ابو سعيد المريني الحفيد اعيان الفقهاء بكصور مجلسه كان مما القا اليهم^س منزع المقرئ هذا فبالغوا فى انكاره وراوا انه لا معول^ه عما عول عليه زعماء الفقهاء كابن رشد واصحاب الوثائق كالميتطى من اعتماد عمل اهل قرطبة ومن معناهم انتهى، وقال بعض المؤرخين حين ذكر قرطبة ما ملخصه هى قاعدة بلاد الاندلس ودار الخلافة الاسلامية وهى مدينة عظيمة واهلها اعيان البلاد وسراة الناس فى حسن المآكل والملابس والمراكب وعلو الهِمم وبها

d) La. O. فبينما. e) La. O. Ce mot manque dans S. et O. a) G. L. التفصيل. b) La. O. لي. c) La. O. عليهم. f) G. L. P. S. والتأخير. g) La. O. كالقصة. h) Je erois qu'on doit lire معدل.

موريا، والى آحاد الفضل مأجريا، والتحية العبة الربا، المشرقة انماحيا، عليك ما
 طلع قمر، واينع ثمر، ورحمة الله وبركاته انتهى، وذكر ابن بشكوال ان الحكم
 المستنصر هدم الميضا القديمة التي كانت بفناء الجامع يستقى لها الماء من بئر
 السانية وبنى موضعها ٤ ميصات في كل جانب من جانبي المسجد الشرقي والغربي
 منها ثنتان كبرى للرجال وصغرى للنساء أجرى في جميعها الماء في قناة اجتلبها من
 سفح جبل قرطبة الى ان صبّت ماءها في احواس رخام لا ينقطع جريانها الليل والنهار
 واجرى فصل هذا الماء العذب الى سقايات اتخذها على ابواب هذا المسجد بجهاته
 الثلاث الشرقية والغربية والشمالية اجراها هنالك الى ٣ جوابي من حياض الرخام
 استقطعها بمقطع المنستير بسفح جبل قرطبة بالمال الكثير والقواه الرخامون هنالك
 واحتفروا اجوافها بمنافيرهم في المدة الطويلة حتى استوت في صورها البديعة لأعين
 الناس فخفف ذلك من ثقلها وامكن من اقباطها الى اماكن نصبها باكناف المسجد
 الجامع وامتد الله على ذلك بمعونته فتتيا حمل الواحدة منها فوق عجلة اتخذت
 من صخام خشب البلوط على فلك موفقة بالحديد المثقف مكفوفة بوثق الحبال
 قرن لجبرها v. دابة من اشد الدواب وسهلت قدامها الطرق والمسالك وسهل الله حملها
 واحدة بعد اخرى على هذه الصفة في مدة ١٢ يوما فنصب في الاقباء المعقودة لها
 قار وابتنى المستنصر في غربى الجامع دار الصدقة واتخذها معبدا لتفريق صدقاته
 المتواليه وابتنى للفقراء البيوت قبالة باب المسجد الكبير الغربى انتهى، واعلم انه
 لعظم امر قرطبة كان عملها حجة بالمغرب حتى انهم يقولون في الاحكام هذا مما
 جرى به عمل قرطبة وفي هذه المسئلة نزاع كثير ولا باس ان نذكر ما لا بد منه
 من ذلك، قال الامام ابن عرفة رحمه في اشتراط الامام على القاضى الحكم بمذهب
 معين وان خالف معتقد المشتراط اجتهدا وتقليدا ٣ اقوال الصحة للباجى وعمله
 اهل قرطبة ولظاهر شرط سحنون على مذهب من ولاه الحكم بمذهب اهل المدينة
 قال المازرى مع احتمال كون الرجل مجتهدا الثانى البطان للطروشى ان قال في
 شرط اهل قرطبة هذا جهل عظيم الثالث تصح التولية وبطله الشرط تجريحه على
 احد الاقوال فى الشرط الفاسد فى البيع للمازرى عن بعض الناس انتهى مختصرا، قال

وانقوة S. P. La. O. وانقوة G. S. a) المنستير G. L. المنستير S. المستنير La. O. a)
 تخريج P. S. O. f) وبذهب La. O. e) ولعمل La. O. d) واحدة La. O. c)

وتتنسّم ارواحه، وتُتار الالنجوج والندّ يسترجع من روح الحياه * ما فى .
صفوف مآجمر، كعُوب مُقامر، وظهور القلب مؤلّله، وبطونها مهلّله، كأنها تيجان،
رُقع فيها ياقوت ومرجان، قد قُوس مكرأيا احكم تقويس، ووشم بمثل ريش الطلّويس،
حتى كانه بالمجرة مقرّطف، وبقوس فُزَح منطف، وكان اللزورد حول وشومه،
وبين رسومه، تُنفّ من قوادم الحَمَام، او كسّف من ظله الغمام، والناس أخياف
فى دواعيهم، واوارع فى اغراضهم ومراميمهم، بين رُقع وسُجّد، وأيقاظ وعُجّد،
ومزدهم على الرقاب يتخطّاه، ومقنحم على الظهور يتمطّاه، كأنهم يَرِد خلال قُطر،
او حروف فى عروصه سطر، حتى اذا قرعت اسماعهم روعت التسليم، تبادروا بالتكليم،
وتجاذبوا بالاثواب، وتسانوا بالاكواب، كأنهم حُصور طال عليهم غياب، او سَفَر أتيح
لهم ايب، وصفيك مع اخوان صدق، تنسكب العلوم بينهم انسكاب الودق، فى
مكان كوكب العصفور، استغفر الله او ككناس اليعفور، كان اقليدس قد قسم بيننا
مساحته بالموازين، وارتبطنا فيه ارتباط البيادق بالفرازين، حتى صار عقدا لا يُحلّ،
وحدنا لا يُفلّ، بحيث نسمع سور التنزيل كيف تُنلى، ونتطلع صور التفصيل كيف
نُجلى، والقومة حوائنا يجهدون فى قطع الضرر، ويعمدون الى قرع العمد بالذرر،
فاذا سمع بها الصبيان قد طبقت الخافقين، وسرت بعدهم سرى القيين، توهّموا انها
الى اعطافهم واصله، وفى اقحافهم حاصلة، ففروا بين الاساطين، كما تفر من النجوم
الشياطين، كأنما ضربهم ابو جهم بعصاه، او حصبهم عمير بن ضابى بحصاه، فأكرم
بها من مسلح تشوى الى جنة الخلد، وتُهون فى السعى اليها انشاق الطوارف
والتلد، تعظيما لشعائر الله، وتنبهيا لكل ساه ولاه، حكمة تشهد لله تع بالربوبية،
وطاعة تذلل لها كل ففس آية، فلم آر ادام الله عزك منظرا منها أبهى، ولا مخبرا
أشهى، وان لم تتأمله عيانا، فتخيّله بياناً، وان كان حظ منطقي من الكلام، حظ
السفيح من الألام، لكن ما بيننا من مودة اكّدناه وسائلها، وائمة تقلدنا حمائها،
يوجب قبول انكافى سميناً وغثاً، ولبس الطائى جديداً ورثاً، لا زلت لنناد النبيل

٥) O. مكللة S. ٦) ما كان تقاصر فى La. O. وهو مزجوج واقبمت فى L. ٧) نحرهم La. O. S. ٨) التفصيل G. L. P. ٩) معرض P. S. O. ١٠) طلل G. L. P. ١١) طلل G. L. P. ١٢) اتلدا L. ١٣) السفح G. L. P. La. O. ١٤) السنيح S. ١٥) صابى La. O. ١٦) صابى G. L. S. ١٧) املدنا (sic) S. ١٨) املدنا G. P. ١٩) وادنت La. O. ٢٠) وادنة S. ٢١) وادنة G. L. P. ٢٢) وادنة (sic) S. ٢٣) وادنة G. P.

٣٩١ الف وُصِّلَ قامَ كل واحد منها بسبعة دراهم فضة وسُمِّرت بمسامير الذهب والفضة وفي بعضها نفيس الاحجار واتَّصل العمل فيه تسعة ٥ ثم قال ودور الثريا العظيمة ٥ شبرا وتحتوى على الف كاس واربعة وثمانين كلها موشاة بالذهب الى غير ذلك من الغرائب، وكتبَ الفقيه الكاتب ابو محمد ابراهيم بن صاحب الصلاة الوُثِنِي يصف جامع قرطبة بما نصه عمر الله بشمول السعادة رَسَمَك، ووَفَّرَ من جزيل الكرامة قَسَمَك، ولا يرحم سحائب الانعام تهوى عليك ثَرَّة، وانامل الايام تهوى اليك كل مسرة، لئن كان اعزك الله طريق الوداد بيننا عامرا، وسبيل * الاتكاد غامرا، الواجب ان نفص خُتْمه، ونرفض كُتْمه، لا سيما فيما يُدر أخلاف الفضائل، ويهز اعطاف السمائل، وانى شخصت الى حضرة قرطبة حرسها الله منشرح الصدر، لحضور ليلة القدر، والجامع قدس الله بقعته ومكانه، وثبت اساسه واركانه، قد كَسَى ببردة الازدهار، وجلى في معرض البها، كان شرفاته فلول فى سنان، او أشرف فى أسنان، وكأما ضربت على سمائه كَلَل، وخلعت على ارجائه حُلل، وكان الشمس قد خلعت فيه ضياءها، ونسجت على اقطاره انبياءها، فترى نهرا قد احدى به ليل، كما احدى بربوة سبل، ليل دامس، ونهار شامس، وللدُّبَال تألف كفنضة الحيات، او اشارة السبابات فى التحيات، قد اترعت من السليط كُوسها، ووصلت بمحاجن الحديد رؤوسها، ونيطت بسلاسل كالجذوع القائمة، او كالثعابين العائمة، عصببت بها قفاح من الصفر، كالقفاص الصفر، وبولغ فى صقلها وجلائها، حتى بهرت بحسنها ولائها، كأنما جليت باللهب، وأشربت ماء الذهب، ان سامتها طولاً رايت منها سبائكها عسجد، او قلائد زبرجد، وان جيتها عرضا رايت منها افلاكها ولكنها غير دائرة، ونجومها ولكنها ليست بسائرة، تتعلّق تعلّق القُرط من الدفرى، وتبسط شعاعها بسط الاديم حين يفرى، والشمع قد رفعت على المنار رفع البنود، وعرضت عليها عرض الجنود، لياجتلى طلائع روائها القريب والبعيد، ويستوى فى هداية ضيائها الشقى والسعيد، وقد قويل منها مبيض بمحمر، وعورس مختصر بمصفر، تصحك ببكائها وتبكي بصحكها، وتهلك بكيانها وتحيى بهلكها، والطيب تفغم افواحه،

٥) On doit probablement ajouter سنين ٥) Dans G. et P. il y a ici une lacune, que j'ai remplie d'après L.; S. الاخلاص, La. O. المحبة. ٥) Les man. portent تفغم.

الحاملة لسمائه والملصقة بمبانيه وقبابه ومناره وغير ذلك من اعماله بين كبار وصغار
الف وأربعمئة سارية وتسع سوارى منها بداخل المقصورة ١١٩ سارية وذكر المقصورة
البديعة التى صنعها الحكم المستنصر فى هذا الجامع فقال انه خطر بها على ٥
بلاطات من الزيادة الحكيمة واطلق حقائقها على الستة الباقية ٣ من كل جهة
فصار طولها من الشرق الى الغرب ٧٥ ذراعا وعرضها من جدار الخشب الى سور
المسجد بالقبلة ٢٢ ذراعا وارتفاعها فى السماء الى حد شرفاتها ٨ اذرع وارتفاع كل
شرفة ٣ اشبار ولهذه المقصورة ٣ ابواب بدیعة الصنعة عجيبة النقش شاعة الى الجامع
شرقى وغربى وشمالى ثم قال وذرع المحراب فى الطول من القبلة الى الجوف ٨ اذرع
ونصف وعرضه من الشرق الى الغرب ٧ اذرع ونصف وارتفاع قبوه فى السماء ١٣ ذراع
ونصف والمنبر الى جنبه مؤلف من اكارم الخشب ما بين ابنوس وصندل ونبع ويقم
وشوخط وما اشبه ذلك ومبلغ النفقة فيه ٣٥ ألف دينار وسبعمئة دينار وخمسة دنانير
وثلاثة دراهم وثلاث درهم وقيل غير ذلك وعدد درجه ٩ درجات صنعة الحكم المستنصر
رحه وذكر ان عدد ثريات الجامع التى تُسَرَّج فيها المصابيح بداخل البلاطات
خاصة سوى ما منها على الابواب ٢٢٤ ثريا جميعها من لاطون مختلفة الصنعة منها ٤
ثريات كبار معلقة فى البلاط الاوسط اكبرها الضخمة المعلقة فى القبة الكبرى التى
فيها المصاحف حيال المقصورة فيها من السُرَج فيما زعموا الف وأربعة وخمسون
تُستوقد هذه الثريات الضخام فى العشر الآخر من شهر رمضان تُسَقَى كل ثريا منها
٧ ارباع فى الليلة وكان مبلغ ما يُنفق من الزيت على جميع المصابيح فى هذا
المسجد فى السنة ايام تمام وقوده فى مدة ابن ابي عامر مكمل بالزيادة المنسوبة
الف ربع منها فى شهر رمضان ٧٥٠ ربا قال وثى بعض التواريخ القديمة كان عدد
القومة بالمسجد الجامع بقرطبة فى زمن الخلفاء وثى زمان ابن ابي عامر ٣٠ انتهى
وفيه مخالفة لبعض ما تقدم، وذكر بعضهم الزيت ولكن قوله أولى بالاتباع لنقله
عن ابن بشكوال ولمعرفة ابن سعيد بمثل هذا وتحقيقه فيه أكثر من غيره والله اعلم
فقال الف ربع وثلاثون ربا منها فى رمضان خمسمائة ربع وثى الثريات التى من الفضة
وهى ثلثه ٧٢ رطلا لكل واحدة ١٨ فى ليلة وقدما وقال فى المنبر انه مركب من

d) Lisez واربعمئة La. et O. ajoutent. e) الحفائية. La. O. f) والملاصقة. La. O. g) اربعة (72 = 18 x 4).

اشترت منهم للهدم لهذه الزيادة بأنصافهم من الثمن وصنع في صحنه الجب العظيم قدره الواسع فنأوه وهو اعنى ابن ابي عامر هو الذي رتب احراق الشمع بالجامع زيادة للزيت فتطابق بذلك النوران وكان عدد سوارى الجامع الحاملة لسمائه واللاصقة بمبانيه وقبابه ومناره بين كبيرة وصغيرة الف سارية واربعمائة سارية وسبع عشرة سارية وقيل اكثر وعدد ثريات الجامع ما بين كبيرة وصغيرة ٢٨٠ ثريا وعدد الكؤوس سبعة آلاف كاس واربعمائة كاس وخمس وعشرون كاسا وقيل عشرة آلاف وثمانمائة وخمس كؤوس وزنة مشاكي الرصاص للكؤوس المذكورة ١٠ ارباع او نحوها وزنة ما يحتاج اليه من الكتان للفتائل في كل شهر رمضان ٣ ارباع القنطار وجميع ما يحتاج اليه الجامع من الزيت في السنة ٥٠٠ ربع او نحوها يُصرف منه في رمضان خاصة نحو نصف العدد ومما كان يختص برمضان المعظم ٣ قناطير من الشمع وثلاثة ارباع القنطار من الكتان المقطن لاقامة الشمع المذكور والكبيرة من الشمع التي تؤخذ بجانب الامام يكون وزنها من ٥٠ الى ٦٠ رطلا يحترق بعضها بطول الشهر ويعم الحرق لجميعها ليلة الختمة وكان عدد من يخدم الجامع المذكور بقربطية في دولة ابن ابي عامر ويتصرف فيه من ائمة ومقرئين وأمناء ومؤذنين وسدنة ومؤذنين وغيرهم من المتصرفين ١٥٩ شخصا ويوقد من البخور ليلة الختمة ٤ اواقى من العنبر الاشهب وثمانى اواقى من العود الرطب انتهى، وقال بعض المؤرخين كان للجامع كل جمعة رطل عود وربع رطل عنبر يتبخر به انتهى، وقال ابن سعيد نقلا عن ابن بشكوال طول جامع قوطبة الاعظم الذي هو بداخل مدينتها من القبلة الى الجوف ٣٣٠ ذراعا الصحن المكشوف عنه ٨ ذراعا وغير ذلك مَقَرَّد وعرضه من الغرب الى الشرق ٢٥٠ ذراعا وعدد ابهائه عند اكتمالها بالشمالية التي زادها المنصور بن ابي عامر بعد هذا ١٩ يهوا وتسمى البلاطات وعدد ابوابه الكبار والصغار ٢١ بابا في الجانب الغربى ٩ ابواب منها واحد كبير للنساء يُشَرَّع الى مقاصيرهن وفى الجهة الشرقية ٩ ابواب منها لدخول الرجال ٨ ابواب وفى الجهة الشمالية ٣ ابواب منها لدخول الرجال بابان كبيران وباب لدخول النساء الى مقاصيرهن وليس لهذا الجامع فى القبلى سوى باب واحد بداخل المقصورة المتخذة فى قبلته متصل بالسباط المُفْصلى الى قصر الخلافة منه كان السلطان يخرج من القصر الى الجامع لشهود الجمعة وجميع هذه الابواب ملبسة بالنحاس الاصفر باغرب صنعة وعدد سوارى هذا المسجد انجام

ذراعا وعرض كل واحد من اللذين يليانه غرباً والذين يليانه شرقاً ١٤ ذراعاً وعرض كل واحد من الستة الباقية ١١ ذراعاً وزاد ابن ابي عامر فيه ثمانية عرض كل واحد ١٠ اذرع وكان العمل في زيادة المنصور سنتين ونصفاً وخدم فيه بنفسه وطول الصحن من المشرق الى المغرب مائة ذراع وثمان وعشرون ذراعاً وعرضه من القبلة الى الجوف مائة ذراع وخمس اذرع وعرض كل واحدة من السقائف المستديرة بصحنه ١٠ اذرع فتكسيرة ثلاثة وثلاثون الف ذراع ومائة وخمسون ذراعاً وعدد ابوابه ٩ ثلاثة في صحنه غرباً وشرقاً وجوفاً واربعة في بلاطاته ٢ شرقيان واثنان غربيان وفي مقاصر النساء من السقائف بابان وجميع ما فيه من الاعمدة الف عمود ومائتا عمود وثلاثة وتسعون عموداً رخاماً كلها وباب مقصورة الجامع ذهب وكذلك جدار المحراب وما يليه قد أُجْرِى فيه الذهب على الفسيفسا وثرىات المقصورة فضة مخصصة وارتفاع الصومعة اليوم وهى من بناء عبد الرحمن بن محمد ٣ ذراعاً الى اعلى القبة المفتحة التى يستدير بها المونن وفي راس هذه القبة تفائيج ذهب وفضة ودور كل تفاحة ٣ اشبار ونصف فائنان من التفائيج ذهب ابريز وواحدة فضة وتحت كل واحدة منها وثوقها سوسنة قد فُندست بابدع الصنعة ورمانة ذهب صغيرة على راس الرُج وهى احدى غرائب الارض وكان بالجامع المذكور فى بيت منبره مصحف عثمان رضى الله عنهما خطه بيده وعليه حلية ذهب مكللة بالدر والياقوت وعليه أغشية الديباج وهو على كرسى العود الرطب بمسامير الذهب، رجع الى المنارة وارتفاع المنارة الى مكان الاذان ٥٤ ذراعاً وطول كل حائط من حيطانه على الارض ١٨ ذراعاً، انتهى بحروفه وفيه بعض مخالفة لما ذكره ابن الفرضى وبعضهم ان قال فى ترجمة المنصور بن ابي عامر ما صورته وكان من اخبار المنصور الداخلة فى ابواب الخير والبر والقربة بنيان المسجد الجامع والزيادة فيه سنة ٣٧٧ وذلك انه زاد الناس بقرطبة وانجلب اليها قبائل البربر من العدو وافريقية وتناعى حالها فى الجلالة ضاقت الارياض وغيرها وضاق المسجد الجامع عن حمل الناس فشرع المنصور فى الزيادة بشرقية حيث تتمكن الزيادة لاتصال الجانب الغربى بقصر الخلافة فبدأ ابن ابي عامر هذه الزيادة على بلاطات تمتد طولا من اول المسجد الى آخره وقصد ابن ابي عامر فى هذه الزيادة انبالغة فى الاتقان والوثاقة دون الزخرفة ولم يقتصر مع هذا عن سائر الزيادات جودة ما عدا زيادة الحكم واول ما عمله ابن ابي عامر تطيب نفوس ارباب الدور الذين

بقرطبة الرصافة تشبيها برصافة جدّه هشام بدمشق، وقال بعض انه انفق على الجامع ٨٠ ألف دينار واشترى موضعه ان كان كنيسة بمائة ألف دينار فالفه اعلم، وقال بعض في ترجمة عبد الرحمن الداخل ما صورته انه لما تمهد ملكه شرع في تعظيم قرطبة فاجدد مغانيها وشيّد مبانيها وحصّنها بالسور وابتنى قصر الامارة والمسجد الجامع ووسع فناءه واصلاح مساجد الكور ثم ابتنى مدينة الرصافة متنزّها له واتخذ بها قصرا حسنا وجنانا واسعة نقل اليها غرائب الغراس وكرائم الشجر من بلاد الشام وغيرها من الاقطار انتهى، وكانت اخته أم الاصبع ترسل اليه من الشام بالغرائب مثل الرمان العجيب الذي ارسلته اليه من دمشق الشام كما مرّ وسياتي كلام ابن سعيد بما هو اتم من هذا، ولما ذكر ابن بشكوال زيادة المنصور بن ابي عامر في جامع قرطبة قال ومن احسن ما عاينه الناس في بنيان هذه الزيادة العامرية اعلج النصارى مصقدين في الحديد من ارض قشتالة وغيرها وهم كانوا يتصرفون في البنيان عوضا من رجالة المسلمين اذ لا للشرك وعرة للاسلام ولما عزم على زيادته هذه جلس لارباب الدور التي نقل اصحابها عنها بنفسه فكان يوتى بصاحب المنزل فيقول له ان هذه الدار التي لك يا هذا اريد ابتاعها لجماعة المسلمين من مالهم ومن فيثهم لازيدها في جامعهم وموضع صلاتهم فشطط واطلب ما شئت فاذا ذكر له اقصى الثمن امر ان يصاعف له وان تشتري له بعد ذلك دار عوضا منها حتى اتى بامرأة لها دار بصحن الجامع فيها نخلة فقالت لا اقبل عوضا الا دارا بنخلة فقال * تبتاع لها داره بنخلة ولو ذهب فيها بيت المال فاشتريتها لها دار بنخلة وبولغ في الثمن وحكى ذلك ابن حبان ايضا، وقيل ان انفاقه الحكم في زيادة الجامع كان مائة ألف وواحد وستين ألف دينار ونيفاه وكله من الاخماس، وقال صاحب كتاب مجموع المفتري كان سقف البلاط من المسجد الجامع من القبلة الى الجوف قبل الزيادة ٢٢٥ ذراعا والعرض من الشرق الى الغرب قبل الزيادة مائة ذراع وخمس الذرع ثم زاد الحكم في طوله مائة ذراع وخمس الذرع فكمّل الطول ثلثمائة ذراع وثلثين ذراعا وزاد محمد بن ابي عامر بامر هشام بن الحكم في عرضه من جهة المشرق ٨٠ ذراعا فتمّ العرض مائتي ذراع وثلثين ذراعا وكان عدد بلاطاته ١١ بلاطا عرضا اوسطها ١٩

فاشتري لها دارا et un peu plus loin دارا. O. La. ٥) ان ابتاعها. O. La. ٥)
ونيف Les man. portent. ٤) ايقاف. G. L. ٥)

وتسمى هذه القصيدة عند أهل الأندلس كنز الأدب، وقد أشرنا في الباب الأول إلى كثير مما يتعلق بقرطبة أعادها الله إلى الإسلام فأغنى عن أعادته وإن كان ذكره هنا أنسب لأن ما تقدم إنما هو في ذكرها مع غيرها من بلاد الأندلس وهذا الباب لها بالاستقلال، وأنشد أبو العاصم غالب بن أمية الموروري لما جلس على نهر قرطبة بآراء الربض ملتفتا إلى القصر بديهة

يا قصر كم حويت من نعم عادت لقي بعوارض السكك
يا قصر كم حويت من ملك دارت عليه دوائر الفلك
ما شيت فأبقت فكل متخذ يوما يعود بحال مترك

قال القاضي أبو الفضل عياض عند ارتحاله عن قرطبة

أقول وقد جد ارتحالي وغدت خداتي وزمت للفراق ركائبى
وقد غمضت من كثرة الدمع مقلتي وصارت هواء من فؤادى ترائيبى
ولم تبقت إلا وقفة يستحقها وداعى للاحباب لا للعبائبى
رعى الله جيراننا بقرطبة العلى وجاد ربنا بالعهد السواكيب
وحيثا زماننا بينهم قد الفته طليقت المعيا مستلان الجوانب
أخواننا باله فيها تذكروا معاهدة جار أو مودة صاحب
غدوت بهم من برهم واحتشائهم كائنى فى اهلى وبين اقاربى

وأما مسجد قرطبة فشهرة تغنى عن كثرة الكلام فيه ولنشر من أحواله إلى ما لا بد منه فنقول قال بعض المؤرخين ليس فى بلاد الإسلام أعظم منه ولا أعجب بناء واتقن صنعة وكلما اجتمعت منه ٤ سوارى كان رأسها واحدا ثم صفت رخام منقوش بالذهب واللازورد فى أعلاه واسفله انتهى، وكان الذى ابتدأ ببناء هذا المسجد العظيم عبد الرحمن بن معاوية المعروف بالداخل ولم يكمل فى زمانه وكمله ابنه هشام ثم توالى الخلفاء من بنى أمية على الريادة فيه حتى صار المثل مصروبا به والذى ذكره غير واحد أنه لم يزل كل خليفة يزيد على من قبله فيه إلى أن كمل على يد نحو الثمانية من الخلفاء، وقال بعض المؤرخين أن عبد الرحمن الداخل لما استقر أمره بنى القصر بقرطبة وبنى المسجد الجامع وأنفق عليه ٨ ألف دينار وبنى

a) On trouve cette leçon dans le *Katayid*; les man. d'al-M. portent مودة.

حاشا لها من محلات مفارقة
 اين المسير ورزق الله أدركه
 يا من يزين لى الترحال عن بلدى
 ٢. واين يعدل عن ارجاء قرطبة
 قطر فسيح ونهر ما به كدر
 يا ليت لى عمر نوح فى اقامتها
 كلاهما كنت أننيه على نشوا
 وانما اسقى انى اعيم بها
 ٢٥ ارى بعينى ما لا تستطيل يدى
 وانكد الناس عيشا من تكون له
 يغص طرف التنصاي حين تبهته
 قالوا الكفاف مقيم قلت ذاك لمن
 ولا يبلبله هب الصبا سحرا
 ٣. ولا يهيم بتفاج الخدود وثمان
 لا تاجتنى راحة الا على تعب
 وصاحب العقل فى الدنيا اخو كدر
 يا امرى ان احث العيس عن وطنى
 نصحت لكن لى قلبا ينازعنى
 ٣٥ لآلئمن وطنى طورا تطاوعنى
 مدلا بين عرفانى وأضرب عن
 هذا يقول غريب ساقه طمع
 اليك عنى اما لى فبعذك يه
 يا لحظ كل غزال لست املكه
 ٤. ويا مدامة ديسر لا السم به
 لأصبرن على ما كان من كدر

من شيق دونها فى القرب محزون
 من دون جهد وتاميل يعينى
 كم ذا تحاول نسلا عند عيني
 من شاء يظفر بالدنيا وبالدين
 حقت بشطيه ألفاف البساتين
 وان مالى فيه كنز قارون
 ت الراج نهبا ووصل الخرد العين
 وان حطلى منها حظ مغبون
 له وقد حازه من قدره دونى
 نفس الملوك وحالات المساكين
 قضبان نعان فى كئيبان يبرين
 لا يستخف الى بيت الزراجين
 ولا يلقاه عرف الرياحين
 ٣٥ ان النهدة وترجيع التلاحين
 ولا تنال العلى الا من الهون
 وانما الصفو منها للمجانين
 لما رأى الرزق فيه ليس يرضينى
 فلو ترحلت عنه حله دونى
 قود الامانى وطورا فيه تعصينى
 سير لارض بها من ليس يدرينى
 وذاك حين اريه البر يجفونى
 دينى وقرئك يطعيني ويغوينى
 يدنو وما لى حال منه تدنينى
 لولا كما كان ما أعطيت يكفينى
 لمن عطياه بين الكاف والنون

مدى وسبعة وأربعين مدياً، وقال بعض العلماء أحصيت دُور قرطبة التى بها وأرباضها أيام ابن أبى عامر فكانت مائتا ألف دار وثلاثة عشر ألف دار وسبعة وسبعون داراً وهذه دور الرعية وأما دور الأكابر والوزراء والكتّاب والأجناد وخاصة الملك فستون ألف دار وثلاثمائة دار سوى مَصَارِي الكراء والحمامات والخانات وعدد الكوانيت ٨٠ ألف حانوت وأربعمائة وخمسة وخمسون حانوتاً ولما كانت الفتنة على رأس المائة الرابعة غيّرَ رسوم ذلك العُمران، ومحت آثار تلك القرى والبلدان، انتهى ملخصاً وسيأتى فى رسالة الشقندى ما هو أشمل من هذا، ولما رقت حال أبى القاسم عامر بن هشام القرطبي بقرطبة ورّين له بعض أصحابه الرحلة إلى حضرة ملك الموحدين مراكش قال ونكر المنتزهات القرطبية

يا هبة باكرت من نحو دارين	وافت إلى على بُعد تحيينى
سرت على صفحات النهر ناشرة	جناحها بين خيرى ونسرين
ردت إلى جسدى روح الحياة وما	خلت النسيم إذا ما مت يُحيينى
لولا تنسبها من نشر أرضكم	ما أصبحت من اليم الوجد تُبرينى
مرت على عقداً الرمل حاملة	من سركم خبراً بالوحى يشفينى
عرفت من عرفه ما لست أجهله	لما تنسم فى تلك الأياليين
نوت من طرب لما هفا سحرًا	وظل ينشرنى طوراً ويطوينى
خلت الشمال شمولاً أن سكرت بها	سكراً بما لست أرجوه يمتينى
أهدت إلى أريجاً من شمائلكم	فقلت قرينى من كان يُقصينى
أخلت من طمع أن اللقاء على	أثر النسيم واضحى الشوق يحدونى
فظلت الثم من تعظيم حَقِّكم	مجرّ أذيالها والوجد يُغرينى
مسارح كم بها سرحت من كمد	قلبي وظرفى ولا سلوان يثينى
بين المصلى إلى وادى العقيق * وما	يزال مثل اسمه مذة بان يُكِينى
إلى الرصافة فالمرج النصير فوا	دى الدّير فالعطف من بطحاء عبّدون
لما أبعد سقته السُحْبُ وأبلها	فلم يزل يكوّس الانس يسقينى
لا بأعد الله عينى من منازحه	ولا يقرب لها أبواب جِيرُون

ان. G. L. S. P. د) ربا ما زال O. ع) Les man. portent شمالاً ه) اسرت G. L. S. P. ه)

واعرب عما عنده من جليّة فاقشع عن شمس هناك ضباب
وقد ابعدنا عما كنا بضدّه من ذكر قرطبة اعادها الله للاسلام فنقول قال بعض من
أرخ الاندلس انتهت مساجد قرطبة أيام عبد الرحمن الداخل الى ٩١٠ مسجدا ثم
زادت بعد ذلك كثيرا كما يأتى ذكره وقال بعضهم كانت قرطبة قاعدة الاندلس وأمّ
المداين وقرارة الملك وكان عدد شراطاتها ٤ آلاف وثلاثمائة وكانت عدّة الدور فى
القصر الكبير ٤٠٠ دار وليفا وثلثين وكانت عدّة دور الرعايا والسواد بها الواجب على
اعليها المبيت فى السور مائة الف دار وثلاثة عشر الف دار حاشا دور الوزراء واكابر
الناس والبياض ورايت فى بعض الكتب ان هذا العدد كان أيام لمتولة والموحدين
قال وكانت ديار اهل الدولة اذذاك ٦ آلاف دار وثلاثمائة دار انتهى، وعدد ارباضها
٢٨ وقيل ٢١ ومبلغ المساجد بها ٣ آلاف وثمانمائة وسبعة وثلثون مسجدا وعدد
الحمامات المبرزة للناس ٧٠٠ حمام وقيل ٣٠٠ حمام وقال ابن حيان ان عدّة المساجد
عند تنافها فى مدّة ابن ابي عامر الف وستمائة مسجدا والحمامات ٩٠٠ حمام، وفى
بعض التواريخ القديمة كان بقرطبة فى الزمن السالف ٣ آلاف مسجدا وثمانمائة وسبعة
وسبعون مسجدا منها بشفندة ١٨ وتسعمائة حمام واحد عشر حماما ومائة الف دار
وثلاثة عشر الف دار للرعيّة خصوصا وربما نصف العدد واكثر لارباب الدولة وخاصتها
هكذا نقله فى المغرب وهو اعلم بما يأتى ويذكر رحة، وقال بعض المؤرخين بعد ذكره
نحو ما تقدّم ووسط الاراض قبة قرطبة التى تختص بالسور دونها واما اليتيمة التى
كانت فى المجلس البديع فانها كانت من تحف قيصره اليونانيين بعث بها صاحب
القسطنطينية الى الناصر مع تحف كثيرة سنينة انتهى ونحوه لابن الفرضى وغير واحد
لكن خالفهم صاحب المسالك والممالك فذكر ان عدد المساجد بقرطبة اربعمائة
مسجدا وواحد وسبعون مسجدا وهو بعيد وقال قبله ان دور قرطبة فى كمالها ٣
الف ذراع وتفسيرها باللسان المقوطى القلوب المختلفة وهى بالقوطية بالظاء المشالة
وقيل معنى قرطبة اجر فاسكنها قال وبقربطية اقاليم كثيرة وكور جليّة وكانت جبايتها
فى ايام الحكم بن هشام مائة الف دينار وعشرة آلاف دينار وعشرون دينارا وسبغ ما
يخالف هذا ومن القمح ٤ آلاف مدى وستمائة مدى ومن الشعير ٧ آلاف مدى وستمائة

د) Les man. portent. عدد. e) Les man. portent. فاقطع. f) Le Divān porte. حلية. g) Al-M. قصر.

الامل، انتهى، ومن نظمه رَحْمَةً يَتَفَجَّعُ، وَيَتَوَجَّعُ هـ

شَرَابُ الْإِمَانِ لَوْ عَلِمْتَ شَرَابُ
وَهَلْ مِهْجَةُ الْإِنْسَانِ إِلَّا طَرِيدَةٌ
تَحْبَبُ بِهَا مِنْ كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ
وَكَيْفَ يَغِيصُ الدَّمْعُ أَوْ يَبْرُدُ الْكُشَا
ه ائْتَلَبُ طَرَفِي لَا أَرَى غَيْرَ لَيْلَةٍ
كَأَنِّي وَقَدْ طَارَ الصَّبَاحُ حِمَامَةً
دَعَى بِهِمْ دَاعِي الرَّدَى فَكَأَنَّمَا
فِيهَا هُمْ وَسَلَّمَ الدَّهْرُ حَرْبُ كَانَمَا
هَجُودٌ وَلَا غَيْرَ التَّرَابِ حَشِيَّةٌ
١. وَلَسْتُ بِنَاسٍ صَاحِبًا مِنْ رَبِيعَةٍ
وَمِمَّا شَجَانِي أَنْ قَضَى حَتْفُ أَنْفِهِ
وَأَنَا تَجَارَيْنَا ثَلَاثِينَ * حَقْبَةً
كَأَنَّ لَمْ نَبْتَ فِي مَنْزِلِ الْقَصْفِ لَيْلَةٍ
إِذَا قَامَ مَتَا قَائِمٍ هَزَّ عَطْفَهُ
د. وَلَمَّا تَرَاثَى لِلْمَشْيِبِ بِرَيْقَةٍ
نَهَضْنَا بِأَعْيَاءِ اللَّيَالِي جَزَالَةً
فِيهَا طَاعَتًا قَدْ حُطَّ مِنْ سَاحِلِ الْبَلَا
كَفَى حَزْنًا أَنْ لَمْ يَزْرَنْي * عَلَى النَّوَى
وَأَنَسَى إِذَا يَمُوتُ قَسْبُكَ زَائِرًا
٢. وَلَوْ أَنَّ حَيًّا كَانَ جَاوَرَ مَيِّتًا

وَعَتَبِي اللَّيَالِي لَوْ عَرَفْتَ عِتَابُ
تَحْكُمُ عَلَيْهَا لِلْحِمَامِ عِقَابُ
مَطَايَا إِلَى دَارِ الْبَلَا وَرِكَابُ
وَقَدْ بَادَ أَقْرَانُ وَفَاتَ شِبَابُ
وَقَدْ حُطَّ عَنْ وَجْهِ الصَّبَاحِ نَقَابُ
يَمُدُّ جَنَاحِيهِ عَلَى غُرَابُ
تَبَارَتْ بِهِمْ خَيْلٌ هَنَّاكَ عَرَابُ
جُنَّاهُ بِهِمْ طَعْنٌ لَهُ وَضُرَابُ
لِجَنَابٍ وَلَا غَيْرَ الْقُبُورِ قَبَابُ
إِذَا نَسِيتُ رَسْمَ الْوُثَاءِ صَحَابُ
وَمَا أُنْذَى رَمَجٌ دُونَهُ وَدُبَابُ
فَمَاتَ سَبَاقًا وَالْحِمَامِ قَضَابُ هـ
نُجِيبُ بِهَا دَاعِي الصَّبَا وَنُجَابُ هـ
شِبَابُ أَرْقَنَاهُ بِهَا وَشَرَابُ
وَأَقْشَعُ مِنْ ظِلِّ الشَّبَابِ سَحَابُ
وَأَرَسَتْ بِنَاؤُ فِي النَّائِبَاتِ هَضَابُ
بِمَنْزِلٍ بَيْنِي لَيْسَ عَنْهُ مَتَابُ
* رَسُولٌ وَلَمْ يَنْفُذْ إِلَيَّ كِتَابُ
وَقَفْتُ وَدُونِي لِلتَّرَابِ حَجَابُ
لَطَالَ كَلَامُ هـ بَيْنَنَا وَخَطَابُ

a) Ce poème se trouve chez Ibn-Bassām (man. de Gotha, fol. 150 r.), et aussi dans le *Diwān* d'Ibn-Khafādjah (man. de Paris n°. 1518). b) Le man. du *Diwān* porte خيمت. c) Le man.

d'Ibn-B. et ceux d'al-M. portent يحكم. d) Ibn-B. et al-M. هما. e) Ibn-B. حنا; al-M. La. O. قصاب; La. O. بهم. f) Al-M. La. بينهم. g) Al-M. G. L. S. P. لهم. h) La. O. قصاب; Je ne comprends pas le mot حاجة فمات سباقا والحمام قصاب

i) Les man. d'al-M. portent ينجيب et ينجاب. j) Al-M. بها. k) Le *Diwān* porte سلام.

l) Al-M. G. S. L. P. أليكم. m) Le *Diwān* porte سلام.

الفعل لم يدخله اعتلال، والله يجعل هاتيك من الاحوال الثابتة اللازمة، وبعضهم هذا بعد من الحروف الجازمة، وانما أَسْتَنْهَضَ كَوَلِّكَ الى تجديد عهدك بمطالعة الف الوصل، وتعديّة فعل الفصل، والى عدولك عن باب الف القطع، الى باب الوصل والجمع، حتى يسقط لدرج الكلام بيننا هاء السكت، ويدخل الانتقال حال الصمت، فلا تتخيّل اعزّك الله ان رسم اخائك عندي * ذو حساسة قد درس عفاء، ولا ان صدرى دار مئة أمسى من ذلك خلا، وانما انا فعله اذا ثنى، ظهر من ضمير وده. ما بطن، وبدا منه ما كمن، وھنيئا اعزّك الله ان فعل وزارتك حاضر لا يلحق رفعة تغيير، وان فعل سيفك ماض ما به للعوامل تاثير، وانت بمجدك جماع ابواب الظرف، تاخذ نفسك العلية بمطالعة باب الصّرف، ودرس حروف العطف، وتدخل لام التبرئة على ما حدث من عتبك، وتوجب بعد النفي ما سلف من عتبك، وتدع الف الالفة ان تكون بعد من حروف اللين، وترفع بلاضافة بيننا وجود التنوين، وتسوم ساكن الود ان يتحرك ومعتد الاخاء ان يصح وكتابتى هذا حرف صلة فلا تحذفه حتى تعود الحال الاولى صفة، وتصير هذه النكرة معرفة، فانت اعزّك الله مصدر فعل السرور والنيل، ومنك اشتقاق اسم السودود والفصل، وانك وان تأخر العصر بك كالفاعل وقع مؤخرًا، وعدوك وان تكبر كالكميّ لم يقع الا مصغرا، وللايام علل تبسط وتقبض، وعوامل ترفع وتخفض، فلا دخل عروضا قبض، ولا عاقب رفعك خفض، ولا رلت مرتبطا بالفصل شرطك وجزاؤك، جاريا على الرفع سرورك الكريم وسناؤك، حتى تخفض الفعل، وتبنى على الكسر قبل، ان شاء الله، وكتب رحة يستدعى عود غناء انتظم من اخوانك اعزّك الله عقد شرب يتساقون فى ذلك، ويتعاطون ريحانة شكر وحمدك، وما منهم الا شربة المسامع الى رنة حمامة ناد، لا حمامة بطن واد، والطول لك فى صلتنا بجماد، ناطق قد استعار من بنان لسانا، وصار لصمير صاحبة ترجمانا، وهو على الاساءة والاحسان لا ينفك من ايقاع به فى غير ايجاع له فان هفا عركت اننه وأدب، وان تائى واستوى بعج بطنه وضرب، لا زلت منتظم الجدل، ملتئم

د. ثنى. Al-Makk. d) افع. G. L. P. c) دوحها. Al-Makk. d) وعن Les man. portent o) ودك. La. O. e) عتابك. Ibn-B. f) Ce mot est peut-être altéré. g) G. L. P. La. O. صلتها بجمال. Al-Makk. h) يخفض. Al-Makk. d) سرورك. f) G. O. et le man. d'Ibn-B. تائى. S. تائى.

من جميل المشاهد، واين من المشتاق عنقاء مغرب، ثم ذكر كلاما في جواب ما مر من الخمار لم يتعلّق لي به غرض، وما أحلى ما كتب به أبو اسحق بن خفاجة ه من رسالة في ذكر متنزه ولما اكث الغمام اكبابا، لم اجد منه اغبابا، واتصل المطر اتصالا، لم ألق منه انفصالا، اذن الله تع للصحو ان يطلع صفحته، وينشر صديقته، ففشعت الريح السحاب، كما طوى السجل الكتاب، وطفقت السماء تخلع جلبابها، والشمس تخط نقابها، وتطلعت الدنيا تبتهج كأنها عروس تجلّت، وقد تحلّت، ذهبت في لمة من الاخوان نستيق الى الراحة ركضاء ونطوى التفرج ارضا، فلا ندفع الا الى غدير نير قد استدارت منه في كل قرارة سماء، * سحائبها غماء، وانساب، في كل قلعة حباب، جلده حباب ه، فتردنا بتلك الاباطح نتهادي تهادي اغصانها، وتتصاحك تصاحك اقحوانها، وللنسيم اثناء ذلك المنظر الوسيم، ترسل مشى، على بساط وشى، فاذا مر بغدير نساجه درعا، واحكمه صنعا، وان عثر بجذول شطب منه فصلا، واخضه صقلا، فلا ترى الا بطاحا، مملوءة سلاحا، كأنما انهزمت هنالك كتائب فالتت بما لبسته من درع مصقول، وسيف مسلول، وفي فصل منها فاحتلنا قبة خضراء ممدودة اشطان الاغصان سندسية رواق الارواق وما زلنا نلتحف منها برؤ ظل ظليل، ونشتمل عليه برداء نسيم عليل، ونجبل النظر في نهر صليل، صافي لجين الماء، كأنه مجرة سماء، موقلّ جوهر الحباب، كأنه من ثغور الاحباب، وقد حضرنا مسمع يجرى مع النفوس لطافة فهو يعلم غرضها وهواها، ويغنى لها مقترحها ومناها، فصيح لسان النقر، يشفى من الوقر، كأنه كاتب حاسب تمشف يميناه، وتعقد يسراه، يحرك حين يشدوه ساكنات وتنبعث الطبائع للسكون، انتهى، وكانت بين ابي اسحق وبعض اخوانه مقاطعة فاتفق ان ولي ذلك الصديق حصنا فخطبه ابو اسحق برقة منها اطل الله بقاء سيدى النبيلة اوصافه النبيلة عن الاستئنا، المرفوعة امارته الكريمة بالابتداء، ما انكحلت ياه يرمى للجزم، واعتلت واو يغزو لموضع الضم، كتبت عن ودي قديم هو الحال، لم يلحقها انتقال، وعهد كريم هو

a) Voyez Ibn-Bassām, man. de Gotha, fol. 144 v. b) Les man. d'al-M. portent فتفشعت. c) J'ai suivi ici le man. d'Ibn-Bassām, en substituant سحائبها à سحائبها، قلعة à قلعة، و سحابة عما وانساب في كل قلعة جاب. Les man. d'al-Makk. portent: جلدته à جلده والسكون. L. والسكون. G. P. S. يساجو. d) La. O. (تلعته حباب La). فتردنا الخ. f) إبيادته. Ibn-Bassām.

صَحَّ مِنْ تَحْقُونِ بَيْتِ الذُّعْبِ ودعا مَمَّا بِهِ وَاحِرِي
رَبِّ طَهَّرْنِي فَقَدْ دَثَسْنِي عَارُ تَحْقُونِ الْوَفِّ الذَّنْبِ

وكتب بعض كبراء الأندلس إلى أخوانه كتابي هذا من وادي الزيتون، ونحن فيه محتلون، ببقعة اكتست من السندس الأخضر، وتحللت بأنواع الزهر، وتخاللت بأنهار تتخللها، وأشجار تظللها، تحجب ادواحها الشمس لالتفافها، وتأن للنعيم فيميل من اعطافها، وما شيت من محاسن تروق وتُعجب، وأطيار تتجاوب بالآحان تلبي وتطرب، في مثلها يعود الزمان كله صبا، وتجرى الحياة على الأمل والمنى، وأنا أبقاكم الله فيها بحال من طاب غذاؤه، وحسن استمراؤه، وصحنا من جنون العقار، واستراح من مَضَض الخمار، ورايلته وسأوسه، وخلصت من الخباط هواجسه، ثم ذكر كلاما من هذا النمط في وصف الخمسار، والدعاه إلى العقار فراجع أبو الفصل بن حسداى برقة قال في صدرها يا سيدنا الذي زَمْنَا بامتنانه الشكر، وكبيرنا الذي علمنا ببيان السحر، وعميدنا الذي عقدنا بكرمه وانحدر، ورمنا بدائه وانسل، أبقاك الله لتوبة نُصوح ثمرها، وبمين غموس ثمرها، ورد أبقاك الله كتابك الذي انفذته من معرك بوادي الزيتون، ووقفنا على ما لقنت في اوصافه من حاجة المفتون، وأعجابك بالتفاف شجرة ودوحاته، واعتزازك لطيف بواكره وروحاته، ومرورك به وهو خو تلاحه، موردة هضابه وأجرعه، وكل المشارب ما خلاه نعيم، وماؤه الدهر خضر والمياه حميم، وتلك عداة تلوثك، وشجيرة تحضرك، وشاكله ملالك وسأمك، وأشعر الناس عندك من أنت في شعرة، وأحب البلاد إليك ما أنت في عقرة، فأين منك بساتين جلف وجنانه، ورياضة الموقنة وخلجانته، وقبابه البيض في حدائقه الأخضر، ووجوه العطر في جنانه النضر، وما تضمنه حيطانه، وتمجده أنجاده وغيظانه، من أمهات الراح التي هجرتها برغمك، ومواد الشمول التي طلقناها برغمك، وهيئات في الله ما فارقتك تلك الاجار والمجاري، ولا شاققتك تلك المنازل والمغانى، ألا تدكرا لما لدينا من طيب المعاهد، وحنينا إلى ما عندنا

a) G. L. P. S. الموف. b) Cette risālah d'Ibn-al-dabbāgh et la réponse d'Ibn-Hasdai se trouvent chez Ibn-Bassām (man. de Gotha, fol. 75 v.). c) S. محتلون (sic), P. محتلون (sic), G. L. La. O. مختلفون. d) Les man. d'al-Makk. portent تتخللها. e) La. O. يمين. f) Al-Makk. G. S. P. انحدر, L. La. O. الحدر. g) Telle est la leçon de tous les man.

لثلاً اغيب عن حضرتيما ففدينا فضل الحاضر وان كان مفصولا ولذا قالوا الذُّ الطعام
ما حضر لوقتِه واشعرُ الناس مَنْ انت في شعره فلمولانا اقم الحكم في ان يفصل
بحكمه العدل واقل

شهدت لنسوار البنفسج السن	من لونه الاخوى ومن اتباعه
لمشابه الشعر الاعم اعاره	القمر المنير الطلق نور شعاعه
ولربما جمع الناجيع من الطلا	في صارم المنصور يوم قراع
فحكاه غير مخالف في لونه	لا في روائحه وطيب طباعه
ه ملك جهلنا قبله سبل العلاء	حتى وضحن بنهجه وشراع
في سيفه قصر لطول نجاده	وتمام ساعده وفسحة باعه
ذو همة كالبرق في اسرعه	وصريمة كالحين في ايقاعه
نلقى الزمان له مطيعا سامعا	وترى الملوك الشم من اتباعه

وما احسن قول بعض الاندلسيين يصف حديقه

وحديقه مخضرة اثوابها	في قصبها للطير كل مغرد
نادمت فيها فتية صفحاتهم	مثل البدر تدير بين الاسعد
والجدول الفضي يصحك ماؤه	فكأنه في العين صفيح مهند
واذا تجعد بالنسيم حسبتة	لما تراه مشبهها للمبرد
ه وتناثرت نقطه على حافته	كالعقد بين مجمع ومبد
وترجرجت للناترين كافها	در نثير في بساط ويرجد

وكان بحكم انشطارة باشبيلية صورة بديعة الشكل فوصفها بعض اهل الاندلس بقوله

ودمية مرمر ترعى بجيد	تناعى في التور والبياس
لها ولد ولم تعرف حيلاه	ولا ألمت باوجاع المخاض
ونعلم انها حجر ولكن	تتيمنا بالاعاظ مراض

وكان بسوقسطة في القصر المسمى بدار السرور احد قصور المقتدر بن هود * مجلس
الذهب وفيه يقول ذو الوزارتين ابن غندشلب يهاجو وزيراً كان يفتخر بتحقوق

عقد. La. O. c) Ce vers ne se trouve que dans O. d) Ce mot me paraît altéré. e) Les man. portent وخرفت S. d) Dans les man. ces mots sont placés entre خليلا f) واحد et السرور.

بديهةً اما الغمام الخ وهو القائل على لسان فرجس العامرية
حيثك يا قمر العلى والمجلس انكى ه تحيتها عيون النرجس
زهوا فريك بحسنها وبلونها زهر النجوم الجاربات الكئس
ملكن افتدة الندامى كلما دارت بمجلسهم مدار الاكوس
ملك الهمام العامرى محمد للمكرمات ولانتهى والانفس
قال ابن بتمام ومن شعر الجزيري ما ادرج له اثناء نثره الذى ملج فيه مخاطبته
للمنصور على السنة اسماء كرائمه يزهر رياضه فمن ذلك عن بهار العامرية
حذق الحسان تقر لى وتغار وتصل فى صفى النهى وتغار
طلعت على قضبي عيون تمانى مثل العيون تحفها الأشجار
وأخص شىء بى اذا شبتنى در تنطف سلكها دينار
اهدى له قصب الرمد ساقه وحباه انفس عطرة العطار
ه انا فرجس حقا بهرت عقولهم ببديع تركيبى فقيل بهار

ومن اخرى عن بنفسج العامرية اذا تدافعت الخصوم ايد الله مولانا المنصور فى
مذاعبها، وتناثرت فى مفاخرها، فاليه مفرعها وهو المقنع فى فصل القصيدة بينها
لاستيلائه على المفاخر بأسرها، وعلمه سرها وجهرها، وقد ذهب البهار والنرجس فى
وصف محاسنها، والمفاخر بمشابهها، كل مذهب وما منهما الا ذو فضيلة غير ان
فصلى عليهما اوضح من الشمس التى تعلقنا، واعذب من الغمام الذى يسقينا، فان
كانا قد تشبها فى شعرهما ببعض ما فى العالم من جواهر الارض ومصاييح السماء
وهى من الموات الصامت فأتى تشبه باحسن ما رين الله به الانسان وهو الحيوان
الناطق مع اتنى اعطر منهما عطرا، واحمد خبرا، واكرم امتعا شاعدا وغائبا وبانعا
ودابلا وكلاهما لا يمتنع، الا ريثما يمتنع، ثم اذا ذبل تستكره النفوس شمه، وتستدفع
الاكف صمه، وانا امتع رطباً وبابساً وتدخرنى الملوک فى خزائنهما وشائر الاطبا،
وأصرف فى منافع الاعضا، فان فخرنا باستقلالهما على ساقى هى اقوى من ساقى فلا
غرر ان الوشى ضعيف، والهواء لطيف، والمسك خفيف، وليس الماخذ يذرك بالصراع
وقد اودعت ايد الله مولانا قوافى الشعر من وصف مشابهى ما اودعاه وحضرت بنفسى

وتعافتت O، وتناثرت S. د) تمنطف La. ع) زهرا La. O. ه) انكى G. L. P. S. و
بالصراح La. O. ر) والمفاخر G. L. La. O. ه) وتعافتت La.

وكانما المامون في ارجائه بدر تسمام قابلته أسعد

وكانما الاقداح في راحته در جماد ذاب فيه العسجد

وله في صفة البركة والقبلة عليها

شمسية الانساب بدرية يحار في تشبيهها الخاطر

كانما المامون بدر الدجى وهى عليه الفلك الدائر

وكان ملوك الاندلس في غاية الاحتفال بالمجالس والقصور ولوزير الجزيري رحه في

وصف مجلس المنصور بن ابي عامر ما يشهد لذلك وهو قوله يصف

وتوسطتها لجة في قعرها بنت السلاحف ما تزال تلقف

تنساب من فكي هزبر ان يكن ثبت الجنان فان فاه اخرف

صاغوه من ندى وخلف صفحتي هاديه مخض الدر فهو مطوق

للياسمين تنطلع في عرشه مثل المليك عراه زهو مطوق

ونضائد من نرجس وينفسج وجنى خيرى وورد يغبف

ترنو بسحر عيونها وتكاد من طرب اليك بلا لسان تنطق

وعلى يمينك سوسنات اطلعت زهر الربيع فهن حسنا تشرى

فكانما هي في اختلاف رقومها رايات نصرى يوم ياسك تخفف

في مجلس جمع السرور لاهله ملك اذا جمعت قناه يفرق

ا حازت بدولته المغارب عزه فغدا ليحسدا عليه المشرق

ومن هذه القصيدة

اما الغمام فشاهد لك انه لا شك صنوك بل اخوك الاوقف

وافى الصنيع فحين تم تسمامه في الصبحو انشا ودقه يتدفق

واظنه يحكيك جودا ان راى في اليوم بحرك زاخرا يتفقه

وكان السبب في هذه الايات ان المنصور صنع في ذلك الاوان صنيعا لتطهير ابنه

عبد الرحمن وكان عام قحط فارتفع السعر بقرطبة وبلغ ربع الدقيق الى دينارين

فجلا الناس من قرطبة فلما كان يوم ذلك الصنيع نشأت في السماء سحابة عمّت

الافق ثم اتى المطر الوابل فاستبشر الناس وسر المنصور بن ابي عامر فقال الجزيري

a) La. O. فلكى, S. فلكه (sic), G. فليكه. b) Cet hémistiche est peut-être altéré. c) G. L. S. O. عداه, La. غداه. d) S. تفوق. e) La. يتفرق.

وقفتُ بالزهراء مستعبرا معتبرا أُنذِبُ أَشْتَاتَا
فقلتُ يا زهرا أَلَا فَارَجَعِي قالت وعَلْ يَرْجِعُ مِن مَّائَا
فلم أزلُ أبكي وأبكي بها عِيَهَات يُغْنِي الدَّمْعُ هِيَهَاتَا
كأنما آثار مَنْ قَدْ مَضَى نَوَادِبُ يَنْسُدُّنَ أَمْوَاتَا

انتهى كلام هذا المورخ ملخصا وسيأتي ما يوافق جلّه، ويخالف قلّه، والله سبحانه يعلم الامر كلّهُ، فانه ربّما ينظر المتأمل هذا الكتاب فيجد في بعض الاخبار تخالفا فيحمل ذلك على الغلط وليس كذلك وانما السبب الحامل لذلك جلب كلام الناس بعباراتهم والناقد البصير لا يخفاه مثل هذا وربما يقع التكرار وذلك من اجل ما ذكر والله اعلم، وتذكرت بما وصفه من مجلس الناصر ما حكاه غير واحد عن القصر العظيم الذي شاده ملك طليطلة المامون بن ذي النون بها وذلك انه اتقنه الى الغاية وانفق عليه اموالا طائلة وصنع في وسطه بحيرة وصنع في وسط البحيرة قبة من زجاج ملون منقوش بالذهب وجلب الماء على رأس القبة بتدبير احكمه المهندسون فكان الماء ينزل من اعلى القبة على جوانبها محيطا بها ويتصل بعضه ببعض فكانت قبة الزجاج في غلالة من ماء سكب خلف الزجاج لا يفتر من الجرى والمامون قاعد فيها لا يمتسه من الماء شيء ولا يصله وتوقد فيها الشموع فيرى لذلك منظر بديع عجيب وبينما هو فيها وجواربه ذات ليلة ان سمع منشدًا ينشد

أَتَبْنِي بِنَاءَ الْخَالِدِينَ وَأَنَا بقاؤك فيها لو علمت قليل
لقد كان في ظلّ الاراك كفاية لمن كل يوم يقتضيه رحيل

فغص عليه حاله وقال أنا لله وأنا اليه راجعون اظن ان الاجل قد قرب فلم يلبث بعدها غير شهر وتوفى ولم يجلس في تلك القبة بعدها وذلك سنة ٣٩٧ تجاوز الله عنه هكذا حكاه بعض مؤرخي المغرب وقد ذكر في غير هذا الموضع من هذا الكتاب حكاية هذه القبة بلفظ ابن بدرون شارح العبدونية فليراجع، وتذكرت هنا قول ابي محمد المعبري في صفة قصر طليطلة

قصر يقصر عن مداه الفرقد عذبتُه مصادره وطاب المورد
نشر الصباغ عليه ثوب مكارم فعليه الويعة السعادة تُعقد

وكان من الرجال من له درهم ونصف ومن له الدرهمان والثلاثة. وكان يُصرف فيها كل يوم من الصخر المنحوت المعدل ٩ آلاف صخرة سوى الاجر والصخر غير المعدل انتهى وسيأتي في الزاوية مزيد كلام، وقال ابن حبان ابتداء الناصر ببناء الزهراء اول يوم من محرم سنة ٣٢٥ وجعل طولها من شرق الى غرب الفين وسبعمائة ذراع وتكسيها تسعمائة الف ذراع وتسعون الف ذراع كذا نقله بعضهم وفيه للنظر مجال قال وكان يثبت على كل رخامة كبيرة او صغيرة ١٠ دنانير سوى ما كان يلزم على قطعها ونقلها ومونة حملها وجلب اليها الرخام الابيض من المربة والمجرع من ربة والوردى والاخضر من افريقية من اسفاقس وقسطاجنة والحوش المنقوش المذهب من الشام وقيل من القسطنطينية وفيه نقوش وتمائيل على صور الانسان وليس له قيمة ولما جلب احمد الفيلسوف وقيل غيره امر الناصر بنصبه في وسط المجلس الشرقي المعروف بالمونس ونصب عليه ١٢ تمثالاً وبنى في قصرها المجلس المسمى بقصر الخلافة وكان سمكه من الذهب والرخام الغليظ في جرمه الصائى لونه المتلون اجناسه وكانت حيطان هذا المجلس مثل ذلك جعلت في وسطه اليتيمة التي اتحف الناصر بها اليون ملك القسطنطينية وكانت قرامد هذا القصر من الذهب والفضة وهذا المجلس في وسطه صبريج عظيم مملوء بالزبيق وكان في كل جانب من هذا المجلس ٨ ابواب قد انعقدت على حنايا من العاج والابنوس المرصع بالذهب واصناف الجواهر قامت على سوارى من الرخام الملون والبثور الصائى وكانت الشمس تدخل على تلك الابواب فيضرب شعاعها في سمك المجلس وحيطانه فيصير من ذلك نور ياخذ بالابصار وكان الناصر اذا اراد ان يفزع احداً من اهل مجلسه اوماً الى احد مقالبته فيجرك ذلك الزبيق فيظهر في المجلس كلمعان البرق من النور وياخذ بمجامع القلوب حتى يخيل لكل من في المجلس ان المحل قد طار بهم ما دام الزبيق يتحرك وقيل ان هذا المجلس كان يدور ويستقبل الشمس وقيل كان ثابتاً على صفة هذا الصبريج وهذا المجلس لم يتقدم لاحد بناؤه في الجاهلية ولا في الاسلام وانما تهيأ له لكثرة الزبيق عندهم وكان بناء الزهراء في غاية الانتقان والحسن وبها من الممر والعمد كثير واجرى فيها المياه واحدى بها البساتين وفيها يقول الشاعر السبيسر

د) G. في S. La. e) S. La. ; le mot manque dans S. G. L. المنجول. f) الرجال. S. La. O. g) السهير، S. O. السهيس، P. O.

الف دينار وأربعمائة ألف وثمانين ألف دينار ومن السوق والمستخلص ٧٠٠ ألف دينار وخمسة وستون ألف دينار وهي من أهول ما بناه الإنسان وأجله خطراً وأعظمه شائناً ذكر ذلك كله ابن بشكوال في تاريخ الأندلس انتهى كلامه، وحكى في المطمح أن الوزير الكبير الشهير * أبا الحزم * بن جهور قال وقد وقف على قصور الأمويين التي تقوّضت أبنيتها، وغوّضت من أنيسها بالوحش أبنيتها،

قلت يوماً لدار قوم تفانوا أين سكّانك العزّازة علينا
فاجابت هنا أقاموا قليلاً ثم ساروا ولست أعلم أيننا

وفيه أن أبا عامر بن شهيد بات ليلةً بإحدى كنائس قرطبة وقد فرشت بأصغاث آس، * وعرشت بسرور واستيناس *، وقَرع النواقيس يبهج * سمعة، وبرق الحكايا يسرج لمعه، والقس قد برز في عبدة المسيح، متوشحاً بالزنانير أبدع توشيح، قد هجروا الأفراح، واطرحوا النعم، كل أطراح،

لا يعمدون إلى ماء بآنية إلا اغترافاً من الغدران بالراح
واقام بينهم يعملها حمياً، كأنما يرشف من كأسها شفةً لَمياً، وهي تنفتح له باطبيب عَرَف، كلما رشفها اعذب رشف، ثم ارتجل *، * بعد ماء ارتحل *،

ولربّ حان قد شمتت * بديرة خمر الصبا مزجت بصرف عصية
في فتية جعلوا السرور شعارهم متصاعرين تخشعاً لكبيره
والقس مما شاء طول مقلنا يدعو بعود حولنا بزبورة
يهدى لنا بالراح كل ماخفر كالخشف خفقه التماج خفيرة
ه يتناول الطرفاء فيه وشربهم لسلافه والاكل من خنزيرة

انتهى، رجع إلى بناء الزهراء قال بعض من أرخ الأندلس كان يتصرف في عمارة الزهراء كل يوم من الخُدام والفُعلة ١٠ آلاف رجل ومن الدواب ألف وخمسمائة دابة

a) La copulative و manque dans les man. b) Les man. portent بالحزم. c) Al-Mat. L. الكرام. d) La. وعرست بسرور استيناس. O. e) Al-Makk. يبهج. f) Al-Mat. L. النعيم. g) G. L. S. من أنس ليلته بما. h) Al-Mat. L. P. R. ارتجل. i) On trouve cette leçon sur la marge du man. L. du Mat; le texte a مصفر. Les autres man. portent مصفر. m) Al-Mat. L. P. R., al-Makk. G. L. S. لسلافهم.

أبياتا تُذكر العاقل، وتنبه الغافل، وهي

ديار باكناف الملاعب تلعب وما أن بها من ساكن وهي بلقع
ينوح عليها الطير من كل جانب فيصمت أحيانا وحينما يرجع
فخاطبت منها طائرا متغردا له شجن في القلب وهو مروع
فقلت على ما ذا تنوح وتشتكى فقال على دهر مضى ليس يرجع

ثم قال وأخبرني بعض مشايخ قرطبة عن سبب بناء مدينة الزهراء أن الناصر ماتت سرية له وتركت مالا كثيرا فأمر أن يفك بذلك المال أسرى المسلمين وطلب في بلاد الأندلس أسير فلم يوجد فشكر الله على ذلك فقالت له جاريته الزهراء وكان يحبها حبا شديدا اشتبهت لو بنيت له في مدينة تستبها باسمي وتكون خاتمة لي فبناها تحت جبل العروس من قبلة الجبل وشمال قرطبة وبينها وبين قرطبة اليوم ٣ أميال أو نحو ذلك واتقن بناءها واحكم الصنعة فيها وجعلها مستنزها ومسكنا للزهراء وحاشية أرباب دولته ونقش صورتها على الباب فلما قعدت الزهراء في مجلسها نظرت إلى بياض المدينة وحسنها في حاجر ذلك الجبل الأسود فقالت يا سيدي ألا ترى إلى حسن هذه الجارية الحسناء في حاجر ذلك الزنحجي فأمر بيزوال الجبل فقال بعض جلسائه أعيى أمير المؤمنين أن يخطر له ما يشين العقل سمعه لو اجتمع الخلق ما أزالوه حفرا ولا قطعوا ولا يزيله إلا من خلقه فأمر بقطع شجرة وغرسه تينا ولوزا ولم يكن منظرا أحسن منها ولا سيما في زمان الأزهار وتفتح الأزهار وهي بين الجبل والسهل انتهى ببعض اختصار، وقال ابن خلكان في ترجمة المعتمد بن عباد ما صورته والزهراء بفتح الزاي وسكون الهاء وتفتح الراء وبعدها ألف ممدودة وهي من عجائب أبنية الدنيا أنشأها أبو المظفر عبد الرحمن بن محمد بن عبد الله الملقب بالناصر أحد ملوك بني أمية بالاندلس بالقرب من قرطبة في أول سنة ٣٢٥ ومسافة ما بينهما ٤ أميال وثلاث ميل وطول الزهراء من الشرق إلى الغرب الفان وسبع مائة ذراع وعرضها من القبلة إلى الجوف ألف وخمسمائة ذراع وعدد السور التي فيها ٤ آلاف سارية وعدد أبوابها تزيد على ٥٠ ألف باب وكان الناصر يقسم جباية البلاد أثلاثا فثلث للجنود وثلث مدخر وثلث ينفقه على عمارة الزهراء وكانت جباية الأندلس يومئذ ٥ آلاف

a) La. O. وخلفت. b) La. O. تبني. c) S. La. O. الأشجار. d) Les man. d'al-Makk. portent هبزا. e) Les man. portent الجنوب.

متمتعاً ببنيك سادات الورى • فى عز ربّ دائم السلطان
ما رجّع القمريّ فى تغريده فى الروض فوق منابر الاغصان
وكان القاضى عبد الرحمن بن فرفور المذكور على الهمة تصييف يده عما يريد
فلذلك كان كثيراً ما يبتث شكواه فى الطروس والدشائر، ويعتب على الزمان الذى
أخنى على اهل الادب وقطع آمالهم بحسامه البائر، ويوحم الله القائل
هذا زمان ذريهمى لا غيره فدع الدشائر للزمان القاتر
فمن نظم المذكور وقد ابطاً باجزه استعاره من بعض اخوانه فكتب اليه معتذراً،
وامج شكوى الزمان الذى كان من شباته الاعداء به حذراً،

ابطأت فى ذا الجزه يا سيدى	كتابة من جور دهر بغيش
صانته والجسم منى لقي	تجلداً والقلب منى مريض
فاذا أبى ألا تلافى وقد	احلنى منه محل النقيض
واقنادنى قسراً الى مصرع	قد رقى منه * اللحى والعظمه هيص
سلمت للاقدار مستسرعا	لباب مولى ذى عطاء مريض
جنوم صبر كنت أسطو به	على رواياها الدهر بالهم غيض
فلا تلم يا صاح من بعد ذا	اذا تمثلت بحال الجريص

ورأيت بخطه رحمه ما نسبته جدّه القطب الخيصرى الحافظ لايبرهيم بن نصر العنوى
ثم المصرى المعروف بابن الفقيه

يا زمانى كلما حا ولت امرا يتمتع ان تعصبت فاني بامطبارى انتفع
وهذه تورية بديعة الغاية فى التعصب والتفنع مع حلاوة النظم وجودة السبك وخفة
الوزن والله سبحانه يروح تلك الارواح فى الجنان، ويعاملنا واياعهم بمحس الفصل
والامتنان، ويكفينا شجون دهر جرى بنا طلف العنان، رجع الى ما كنا فيه، وكنت
وقفت فى كلام بعض العلماء على ان البيتين السابقين المنسوبين الى امير المؤمنين
الناصر المروانى رحمه قالهما فى الزهراء التى بناها وسياتى ذكرها قريباً، وقال الشيخ
سيدى مكبى الدين بن العربى فى المسلمات قرأت على مدينة الزهراء بعد خرابها
وصيرورتها ماوى الطير والوحش وبنائها عجب فى بلاد الاندلس وهى قريبة من قرطبة

١) G. L. P. ٢) روايا P. S. O. ٣) العظم واللحم Les man. portent ٤) العلى La. O. ٥) الحريص La.

النصارى وبهذه المدينة معدن الفضة ومعدن الشاذنج وهو حجر من شأنه ان يقطع
الدم وكان يجلب منها البغال التى تباع كل واحدة منها بخمسمائة دينار من
حسنها وعلوها الرائد انتهى، رجع الى اخبار البنيان ولا خفاء انه يندل على عظيم
قدر بانيه ولذلك قال امير المؤمنين الناصر المروانى باني الزهراء رحه حسبما نسبهما
له بعض العلماء وبعض ينسبهما لغيره وسيأتيان فى ترجمة نور الدين بن سعيد على
منسريين هم الملوك اذا ارادوا ذكرها من بعدهم فبالسن البنيان
ان البناء اذا تعالهم قدره اضحى يندل على عظيم الشأن

وتذكرت هنا قصيدة قالها بعض الشاميين وهو الاديب الفاضل الشيخ اسد بن معين
الدين مما يكتب على ابراج دار الحسيب النسيب الشهير البيت، الكبير الحى
والبيت، القاضى عبد الرحمن بن الفرور الدمشقى وضمنها بيتي الناصر المذكورين

زر مجلسا اضحى اعز مكان	ومجلس اهل العلم والعرفان
المجد خيم فى ذرى ابراجه	والسعد عبد الباب طول زمان
كالخلد مرفوع البناء وارضه	مفروشة بالدر والعقيقان
بيت به فخر البيوت لانه	بيت القصيد ومنزل الصيفان
ه مغنى فسيح فيه معنى مقصيح	عن قدر بانيه بغير لسان
قد قال بعض ذوى الفضائل قبلنا	قبولا بديعا واضح التبيان
هم الملوك البيتين	

قد شاده من ساد اهل زمانه	بالاصل والانصال والرجحان
ورث السيادة كابرا عن كابر	وسما يرفعه على كيوان
قاصى القضاة ومفخر العصر الذى	قد جاء فيه سابق الاقران
فى العلم بحر لا ينال قراره	فى الحكم مثل مهتد وسنان
يروى عطلا عن يديه قد اقتفى	انسار آباء ذوى احسان
لا زال يبقى شائدا بيت العلى	وعنده فى الوهن والنقصان
ه يائها المولى الذى يجرى مع	الاقبال والاسعاد * طلق عنان
ثم شمع المقدار مرتفع البنا	والناس تحت رضاك كالغلمان

الكمد، وُفِعت من عزّ الاسلام العمَد، والحمد لله حمداً الشاكرين، ومنه فلتمس عادة النصر على أعدائه فهو خير الناصرين، عرفناكم به ليُسّر دينكم المتين، ومجدكم الذى راق منه الجبين، والله يصل سعدكم، ويحرس مجدكم، ويبلغكم املكم من فضله وقصدكم، بيمته وطوله والسلام الكريم يخصكم ورحمة الله وبركاته انتهى، رجع الى ما كنّا بسبيله من اخبار قرطبة الجليلة الوصف، وذكر جامعها البديع الاتقان والرصف، فنقول قد شاع وذاع على ألسنة الجَمّ الغفير من الناس بهذه البلاد المشرقية وغيرها ان فى جامع قرطبة ٣٠٠ ونحو ٤٠ طاقاً على عدد ايام السنة وان الشمس تدخل كل يوم من طاق الى ان يتم الدّور ثم تعود وهذا شىء لم أقف عليه فى كلام المؤرخين من اهل المغرب والاندلس ولو كان كما شاع لذكروه وتعرضوا له لانه من اعجب ما يُستأر مع انهم ذكروا ما هو دونه فالحق اعلم بحقيقة الحال فى ذلك، وسيأتى فى الباب السابع رسالة الشقندى الطويلة وفيها من محاسن قرطبة وسائر بلاد الاندلس الظّم والبرم وقد ذكرنا فى الباب الاول جملة من محاسن قرطبة شأغنى ذلك عن اعاتها هنا على ان رسالة الشقندى تكرر فيها بعض ما ذكرناه لاننا لم نرد ان نُخلّ منها بحرف * فاتيها بها بلفظها وان تكرر بعض ما فيها مع بعض ما اسلفناه والعذر واضح * للمنصف المفضى^{هـ}، والله نسأل سلوك السبيل الذى يرضى، بيمته وكرمه، وقال صاحب نشق الارهار ان فى جامع قرطبة تنورا من نحاس اصفر يحمل الف مصباح وثية اشياء غريبة، من الصنائع العجيبة، يعجز عن وصفها الواصفون قبل احكم عمله فى ٧ سنين وثية ٣ اعمدة من وخام احمر مكتوب على الواحد اسم محمد وعلى الآخر صورة عصى موسى واهل الكهف وعلى الثالث صورة غراب نوح عمّ الثلاثة خلقة الله تع لم يصنعها صانع انتهى، قلت لم أر احدا من محققى المؤرخين للاندلس وثقاتهم ذكر هذا على قلّة اطلاعى وهو عندى بعيد لانه لو كان لذكره الائمة وقد حكى القاضى عياض فى الشفاء اشياء وجد عليها اسم نبينا صلعم ولم يذكر هذا ويستبعد ان يكون باجماع قرطبة ولا يذكره فالحق اعلم بحقيقة الامر، وقال فى موضع آخر من هذا الكتاب ان دور قرطبة ١٤ ميلا وعرضها ميلان وهى على النهر الكبير وعليه جسران وبها الجامع الكبير الاسلامى وبها الكنيسة المعظمة بين

الآخر. Les man. d'al-Makk. portent. هـ) للمنصف المفضى G. L. S. د) شأغبتناها S. هـ)

فاستحالت، واذابت صفيحتة فسالت، واثنت الكفار سائرهم بالندخان المبين، وصارت الشمس من بعد سفورها، وعموم نورها، منقبة المجتلى، معصبة الجبين، وحضنا احشاء الفرنجية نعم اشقات النعم انتسافا، واقوات احلها اثلافا، وآمال سكانها اخلافا، وقد يهتوا لسرعة الرجوع، ودهشوا لوقوع الجوع، وتسبب تخريب الربوع، فمن المنكر البعيد، ان ينأتى بعد عمرائها المعهود، وقد اصطلم الزرع واجتث العود، وصار الى العدم منها الوجود، ورأوا من عزائم الاسلام خوارق تشدده عن نطاق العوائد، وعجائب تستريب فيها عين المشاهد، اذ اشتمل هذا العام، المعترف فيه من الله الانعام، على غزوات اربع نقرت فيها القواعد الشهيرة تدميرا، وعلا فوق مراقبيها الاذان عزيزا جهيرا، وضويقت كراسي الملك تضيقا كبيرا، وأديقت وبالا مبيرا، ورياح الادالة ان شاء الله تستأنف هبوا، وباسا مشبوا، والثقة بالله قد ملأت نفوسا مومنة وقلوبا، والله المسعول ان يوزع شكر هذه النعم التي اثقلت الاكتاد، وابهظت الطوق، المعتاد، وابيجت المسيم، والمرقاد، فبالشكر يستدر فريدها، ويتوالى تجديدها، وقطعنا في بحبوحة تلك العمالة المستبحرة العبارة، والفلمح المغنى، وصفها عن الشرح والعبارة، مراحل ختمنا بالتعريح على حزب جيان حربها، فقلنا ثانية غربها، وجددنا كربها، واستوعبنا حرقها وخربها، ونظمنا البلاد في سلك البلا، وحشنا في انجاده واغوارها ركائب الاستيلا، فلم نترك بها ملقط طير، فضلا عن معاف غير، ولا أسارنا لقلها المحروب بلالة خير، وقفلنا وقد تركنا بلاد النصارى التي منها لكيادنا المدد، والعدة والعدد، وفيها الخصام واللد، وقد لبست الحداد حريقا، وسلكت الى الخلاء والجلاد طريقا، ولم نترك بها مضعة تخالط ريقا، ولا نعمة تصون من الفراق فريقا، وما كانت تلك النعم لولا ان اعان الله من عنصرى النار والهواء بجنود كونه الواسع، ومدركه البعيد الشاسع، لتتولى الايدى البشرية تغريبها ولا تترأ كثيرها، ولا لتمتاج بالاغتراف غديرها، بل لله القدرة جميعا، فقدرته لا تتحامي ريعا، ولا حمى مريعا منيعا، وعدنا والعود في مثلها احمد، وقد بعد في شفاء النفوس الامد، ونسج بالسرور

العزيمة La، القرب S، الفرنجية G. O. La frontera. a) المكيلي G. S. P.، المحيا L. e)
 G. L. S. O. يسد S، تسد La. O. تشد G. L. P. d) غرايب L، عزائم G. e)
 المعبي P، المعبي G. L. S.، المغبي O. g) المشيم S. La. O. f) وابهظت الطوف
 غير S. La. O. j) حربها G. L. S. P. O. e) حربها G. L. P.، خربها S. h)

الشان، ومرادنا منه ان يطيل ويطيب، ويجيل في وصف محاسنكم اللسان الرطيب،
ويقرر ما عندنا لمقامكم من التشجيع الذي قام على الحب المتوارث اساسه، وأُطرد
حكمه وأنتج قياسه، وليجعل تلو مقصد الهنا، بمجلسكم الباهر السنا، الصارف الى
الجهاد في سبيل الله والفنا، وجه التهم والاعتنا، على مر الآنا، ما تجدّد لدينا
من الانبا، في جهاد الاعداء، وان كان رسولكم اعز الله قد شارك في السرى والسير،
ويمن الطير، واغنى في الحكاية عن الغير، فلا سرف في الخير، وهو اثنا لما انصرفنا
عن منازلة قرطبة نظراً للحشود التي نفذت معدّات ازوادها، وشابت بهشيم * الغلة
المستقلة، مفارق بلادها، واشفاقاً لفساد اقواتها، بفوات اوقاتها، رحلنا عنها وقد
انطوينا من اعفاه اكثر تلك الزروع، المائلة الفروع، الهائلة الزرع، على هم ممص،
واسف للمضاجع مفض، ان كان عائل المطر يكف السنة النار عن المبالغة في التهايبا،
وحلّاي اهابها، ونقص اغوارها، ونهب شوارها، واذاعة اسرارها، وهي البحور المتلاطمة،
اذا حملتها الرياح العاصفة، واللّجج الزاخرة، اذا حرّكتها السواقي الساخرة، وتود
العيون ان * تتخذ حدودها القاصية فلا تطيق، والركائب الراكضة ان تشرف
على غاياتها فيفصل عن مراحلها الطريف، قد جلّ لها الربيع ارقا تغص بها الخرائن
والاطباق، وحبوبها مفصلة لا يبرزها الانفاد والانفاس، ولو اعتصت * على انتسافها الآفاق،
فخففنا في سبيل الله لتعقيب غزو تلك الاقطار المخالفة، بمحق الصائفة، واعانة
تلك الطائفة، بكلوم المراجع، الخائفة، خفوا لم نقع فيه بالاستنابة، حرصا على
استيصال الصباية، واعفينا الرجل * من اتصال الكد، وقابلنا قبولهم على استصحابنا
فيها بالرد، واطلنا على قرطبة بمحلاتنا لنسف جبال / النعم نسفا، ونعم الارض
زلزلا وخسفا، ونستقرى مواقع البذر احتراقا، ونخترق اجوابها المختلفة بحب الحصيد
اختراقا، ونسلط عليها من شرر النار امثال الجملات الصفر مدّت من الشواط اعناقا،
ونوسع القرى الواسعة قتلا واسترقاقا، وندير على مستديرها اكواش الحتوف دهاقا،
واخذت النيران وادبها الاعظم من كلتا جانبيه حتى كأن العيون احمت سبيكته

ه) G. L. P. الغلة المستقلة، G. L. الغلة المستقلة، P. الغلة المستقلة، S. La. O. العلة المستقلة. ه) Co
e) تتخذ اخذوها، S. تتخذ اخذوها، O. تتخذ اخذوها، La. تتخذ اخذوها، تتخذ اخذوها.
mot est alléré. S. تعصت، La. اعتصت. d) Lisez المراجعة (؟). ه) Les man. portent
الرحل. جليل، G. L. جبل، S. r)

غرسا طة حرسها الله وجنود الله بفضلته ونعمته قد غلبت، وفتحت وسلبت، وأسود
جهاده قد أردت الاعداء بعد ما كلبت، ومراعى الآمال قد أخصبت، والحمد لله
حمداً يجلو وجوه الرضا بعد ما احتجبت، ويفتح ابواب المزيد فكلما استقبلها الأمل
رحبت، والشكر لله شكراً يقيّد شوارب النعم مما أبقّت وما عريت، وإلى هذا وصل
الله لمقامكم اسباب الظهور والاعتلاء، وعرفكم عوارف الآله على الولاء، فأننا لما ورد علينا
كتابكم البرّ الوفاة، الحجم الافادة، الجامع بين الحسنى والزيادة، جالى غرة الفتح
الاعظم من ثنايا السعادة، وواهب المنن المتاحاة وواصف النعم المعادة، فوقفنا من
رقه المنشور على تحف سنية، وامانى هنية، وقطاف للنصر جنية، ضمنّت سكون
البلاد وقراها، وان الله قد اذهب الفتن وأوارها، واخمد نارها، ونصّح عن وجه الاسلام
عسارها، وجمع الاهواء على من هويته السعادة بعد ان اجهد اختيارها، فاصبح
الشتيب مجتمعاً، وجنح الجناح مرتفعاً، والجيل المخالف خاشعاً متصدعاً، وأصحب
فى القياد من كان ممتنعاً، واستوثقت الطاعة، وتبجحت السنة والجماعة، وارتفعت
الشناعة، وتمسكت البلاد المكروهة باذيال وليها لما رآته، وعادت الاجياد العاطلة الى
حليها بعد ما انكرته، أجّلنا جياذ الاقلام فى ملعب الهناء وميدانه، لأول اوقات
امكانه، على بعد مكانه، واجهدنا عبارة الكلام فى اجلال هذا الصنع وتعظيم شأنه،
واغرينا الثناء بشيم مجدكم فى شرحه لنا وبيان، رأينا ألا نكل ذلك الى اليراع،
ولقدرة فيه بالاجتماع، وما يتعاطاه من سنة الذراع، وان نشد برّه من المشاهدة أزره،
ونعصد بمعين من اللسان امره، فعيناً لذلك من يفسر منه المأجل، ويمهد المقصد
المعمل، حتى يجمع بين اغراض البرّ، والعلن منه والسرّ، ويقيم شتى الادلة على
الوداد المستقرّ، ووجهها فى غرض الرسالة به اليكم، واخترنا لشرحها بين يديكم،
خطيب الوفود، وبركة المشايخ فى هذا المقام المحمود، الشيخ الجليل الشهير
الكبير الصالح الفاضل ابا البركات بن الحاج وصل الله حفظه، واجزل من الحمد
واللطف حفظه، وهو البطل الذى لا يعلم الاجالة فى الميدان، ولا يبصر بوظائف ذلك

رقعة Les man. portent. e) فوافقنا P. فوافقنا G. L. La. O. d) زيادة S. La. O. e) مستمعاً S. مستمعاً La. مستمعاً G. L. وواضحت G. L. وواضحت S. d) يثنى L. (sic) يثنى الادالة G. يثنى الادالة P. e) يبين La. O. و) يبين S. يبين S. شتى الادالة O. شتى الادالة S. الادالة

كريم يتأرجح في الآفاق شدى طيبه، ونُسَمَع في ذروة الودّ بلاغة خطيبه، ويتضمن نور سواد المداد. عند مراسلة الوداد. فيكاد يذهب بعبوسة المجهول ونقطيته، ورحمة الله وبركاته اما بعد حمد الله فاتح الابواب. بمقاليد الاسباب. مهما استصعبت، وميسر الامور. بحكمة المقدور. اذا أجهدت الحيل وأنعبت، مُحمّد نيران الفتن ما التهب، وجامع كلمة الاسلام وقد تصدعت وتشعبت، ومسكن رجفان الارض بعد ما اضطربت، ومُحبيها بعهد الرحمة مهما اعتزت وربت، اللطيف الخبير الذى قدرت حكمته الامور ورثت، منهى كل نفس الى ما خطت الاقلام عليها وكتبت، ونفتة واوجبت، وشاهات او أثبت، ومجازيها يوم العرض بما كسبت، والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله هازم الاحزاب لما تألفت وتآلفت، وجالب الاحتف اليها عند ما أجلبت، رسول الملحمة اذا الليوث وثبت، ونبتى الرحمة التى هيأت النجاة وسببت، وابلغت النفوس المطمئنة من السعادة ما طلبت، ومداوى القلوب المريضة وقد انتكبت وانقلبت، بلطائفه التى راضت وهذبت، وقادت الى الجنة العليا واستجلبت، وادت عن الله وادبت، الذى بجاهه نستكشف الغماء اذا اظنبت، ونستوكف النعماء اذا أخلفت البروقى وكذبت، ونتحاب فى طاعته. ابتغاء الوسيلة الى شفاعته. فنقول وجبت حسبما ثبتت، والرضى عن آله واصحابه. وانصاره واحزابه. التى استحققت المزية المرضية واستوجبت، لما انتمت الى كماله وانتسبت، وببذل نفوسها فى الله ومرضائه تقربت، والى نصرته فى حياته انتدبت، والمناسل قد رويت من دماء الاعداء واختصبت، وخلفته فى ائمة بعد مماته بالهمم التى عن صدق اليقين أعربت، فتداعت لمجاهدة الكفار وانتدبت، وأبعدت المغار وأدربت، حتى بلغ ملك ائمة اقاصى البلاد التى نبتت، فكسرت الصلب التى نصبت، ونفلت التيهان التى عصبت، ما همت السحب وانسحبت، وطلعت الشمس وغربت، والدعاء لمثابتكم العليا بالنصر العزيز كلما جهزت الكتائب وتكتبت، والفتح المبين كلما ركنت عقائل القواعد اذا خطبت، والصنائع التى مهما حدثت فيها العيون تعجبت، او جالت فى لطائفها الافكار استطابت مذاق الشكر واستعذبت، حتى تنجز لكم مواعيد النصر فقد اقتربت، فاننا كتبنا اليكم كتب الله لكم اغياء ما سألت اللسن السائلة واستوعبت، من حمراء

• ا) Peut-être faut-il lire ورجت. ب) G. L. S. P. رنعت. ج) G. L. S. P. ضنبت. د) La. O. تبت.

بها حرقاً يرفد ولا نَسْلاً، ولا ضرباً يرسل رسلاً، والحمد لله الذي يتيم النعيم بحمده،
ونسأله صلة النصر فما النصر إلا من عنده، عرفناكم بهذه المكيفات، الكريمة الصفات،
والصنائع الروائع التي بعد العيد يمثلها في هذه الاوقات، علماً بأننا لديكم من احسن
الهديات الوثقيات، ولما نعلمه لديكم من حسن النيات، وكرم الطويات، فانكم سلاله
الجهاد المقبول، والرغد المبدول، ووعد النصر المفعول، ونرجو الله عز وجل ان ينتقل
خيالكم للمعاهد الجهادية، الى المعايينة في نصر الملة المحمدية، وان يجمع الله
بكم كلمة الاسلام، على عبدة الاصنام، ويتم النعمة على الانام، وودنا لكم ما علمتم
يزيد على ممر الايام، والله يجعله في ذاته لكم متصل الدوام، مبلغا الى دار السلام،
وهو سبحانه يصل سعدكم، ويحرس مجدكم، ويضاعف الآلاء عندكم، والسلام
الكريم يخصكم ورحمة الله وبركاته انتهى، ومن هذا المنحا ما كتب به لسان
الدين رحة عن سلطانه ونصه المقام الذي احاديث سعادتة لا تُمل على الاعادة والتكرار،
وسبيل مجادته الشهيرة. اوضح من شمس الظهيرة. عند الاستظهار، واخبار صنائع
الله لملكه. ونظم فرائد الآمال في سلكه. تخلصها اقلام الاقدار، بمداد الليل في
قرطاس النهار، وترسمها بتذهيب الاسفار، في صحائف الاقمار، وتجعلها هجيري حملاه
الاسفار، وحداة القطار، في مسالك الاقطار، مقام محل اخينا الذي تلد عادة هنائه
مع الاعادة، وتتلقي انباء علائه بالاناعة والاشادة، ونطرز باعلام ثنائيه صحائف المجادة،
ونشكر الله ان وهب لنا من اخوته المضافة الى المحبة والودادة، ما يرجح في ميزان
الاعتبار اخوة الولادة، وعرفنا بيمن ولايته عوارف السعادة، السلطان الكذا ابن السلطان
الكذا ابن السلطان الكذا ابقاه الله في اعلام الملك السعيد. يبت القصيد. ووسطى
القلادة، ومجلتي الكمال الذي تبارى به بيمان باسه وجوده جنساً الابادة والافادة، ولا
زالت آماله القاصية تنثال طوع الارادة، ويمن نقيبته يجمع من اشقات الفتوح، والعز
الممنوح. بين الحسنى والزيادة، معظم سلطانه العالى، المثنى على مجده المرفوع
اسناده في عوالي المعالى، المسرور بما يستيه الله من الصنع المتوالى، والفتح المقدم
والثالى، امير المسلمين عبد الله الغنى بالله محمد بن امير المسلمين ابى الحاج
ابن امير المسلمين ابى الوليد بن فرج بن نصر ايد الله امره، واسعد عصره، سلام

d) G. تبارت Les man. portent. e) G. L. S. P. O. ووسط. صفحات P. La. O. f) G. L. P. وزيادة.

النشاب، وبرزت حاميتيها على متعدّدات الابواب، مقيمة أسواق الطعان والضراب،
 فأبّت بصفقة الخسر والتبّاب، ولما شرعنا فى قتالها، ورثبنا اشتات النكيات لنكالها،
 وان كُنا لم نبق على مطاولة نزالها، انزل الله المطر الذى قدم بعهداه العهد،
 وسأوى النجذ من طوفانه الوحد، وعظم به الجهد، ووقع الابقاء على السلاح، والكف
 بالضرورة عن الكفاح، وبلغ المقام عليها، والاخذ بمخنقها والثواء لديّها، ه ايام لم
 تخذل فيها الاسوار من افتراع، ولا الابواب من دغاع عليها وقراع، وانغذت مقاتل الستائر
 أنقابا، وارْتَقَب الفتح الموعود ارتقابا، وفشّت فى اعلاها الجراج، والعيث الصراج، وساء عم
 المساء بعزة الله والصباح، ولولا عائق المطر لكان الاجهاز والاستنفاح، والله بعدها
 الفتح، وفُتحت الوجوه الى تخريب العُمران، وتسليط النيران، وعقر الاشجار، وتغذية
 الآثار، واتى منها العفاء على المصر الشهير فى الامصار، وتركزت زروعها المائحة عبرة
 لأولى الابصار، ورحلنا عنها وقد البسها الدخان حديدًا، ونكس من طغاتها اجيادا،
 فاعتادت الذلّ اعتيادا، وألقت الهون قيادا، وكادت ان تُستباح عنوة لولا ان الله
 جعل لها ميعادا، واتى القتل من ابطالها، ومشاهير رجائها، ممن يبارز ويناطح،
 ويماسى بالناس ويصايح، على عدد جم اخبرت سيماعم المشهورة باسمائهم، ونهبت
 علاماتها على نيهائهم، وظهر اقدام المسلمين على المعتركات، وبذرهم بالحدود
 المشتركات، وتنقلبهم الاسلاب، وقودهم الخيل المسومة قود الغلاب، وكان القبول،
 وقد شمل الامن والقبول، وحصل الجهاد المقبول، وراع الكفر العز الذى يهول، والاقدام
 الذى شهدت به الرماح والخيول، وخاص المسلمون من زرع * الطرُق التى ركبوها،
 والمنازل التى استباحوها وانتبهوها، بحورا بعد منها الساحل، وفلاحة مدركة تتعدّد
 فيها المراحل، فصيروها صريما، وسلطوا عليها النار غريما، وحلّوا بظهر حصن أندوجر .
 وقد اصبغ مألّف أذمار غير أوشاب، * ووكر طيوره نشاب، فلما بلونا مراسه صعبا،
 وابراجهم ملئت حرسا شديدا وشهبا، صننا بالنفوس ان تفيض دون افتتاحه، فسلطنا
 العفاء على ساحه، واغرينا الغارات باستيعاب ما باحواره واكتساحه، وسلطنا النار على
 حزنه وبطاحه، والصقنا بالرغام ذوائب ادواحه، وانصرفنا بفضل الله والمناسجل دامية،
 والاجور نامية، وقد رطينا المواطى التى كانت على الملوك قبلنا بسلا، ولم نترك

ا) ووكر طير La. O. ه) الطرقات التى ارتكبوها La. O.

محللات ممن استقرّ على دعوته، وتمسك بطاعته، وشمله حكم جماعته، فكان لقائنا
ايها على حال اقرت اعين المسلمين، وتكفلت باعزاز الدين، ومجملها يغني عن
التعيين، والشرح والتبيين، ورأى هو ومن معه من وفور جيش الله ما هالهم، واشك
في حال اليقظة خيالهم، من جموع تسد الفضاء، وأبطال تقارع اسود الغصا، وكتائب
منصورة، ورايات منشورة، وأمم مكشورة، تفصل عن مرأى العين، وتردى العدو في
مهاوى الحين، فاعترفوا بما لم يكن في حسابهم، واعتبر في عزة الله أولو الباهم،
واذا كثر الله العدد نما وزكا، واذا ازاح العذل ما اعتذر غبار ولا شكا، وسالت من
الغد الاباطح بالأعراف، وسنت الهوادي الى الاستشراف، واخذ الترتيب حقه من
المواسط الجهادية والاطراف، وأحكمت التعبئة التي لا ترى العين فيها خلا، ولا
يجد الاختياره عندها دخلا، وكان النزول على فرسخ من عدوة النهر الاعظم من
خارج المدينة انجز الله وعد دمارها، واعادها الى عهدا في الاسلام وشعارها، ومحا
ظلام الكفر في آفاقها بلمة الاسلام وانوارها، وقد برزت من حاميتها شوكة سابغة
الدروع، وافر الجموع، استنجنت من اسوار القنطرة العظمى بحمي لا يخفى، واخذ
اعقابها بها من الرماة والكماة العدد الاوفر، فبادر اليهم سرعان خيل المسلمين فصدقهم
الدفاع والقراع، والنصال والمصاع، وخالطوهم هبرا بالسيوف، ومباكرة بالحتوف، فتركوهم
حصيدا، واذاقوهم وبالا شديدا، وجدلوا منهم جملة واثرة، وامة كاثرة، وملكوا بعض
تلك الاسوار فارتفعت بها راياتهم الخافقة، وظهرت عليها عزمانهم الصادقة، واقتحم
المسلمون الوادي شيما في غمرة، واستهانة في سبيل الله بامرة، وخالطوا حامية
العدو في صفته فاقتلعوها، وتعلقوا باوائل الاسوار ففرعوها، فلو كنا في ذلك اليوم
على عزم من القتال، وتيسير الآلات وترتيب الرجال، لدخل البلد، وملك الاهل والولد،
لكن اجار الكفار من الليل كافر، وقد هلك منهم عدد وافر، ورجع المسلمون الى
محللاتهم ونصر الله سائر، والعزم طافر، ومن الغد خضنا البحر الذي جعلنا العزم
فيه سفينا، والتوكّل على الله للبلاغ ضمينا، ونزلنا من صفته القوى منزلا مزيّنا
مكيّنا، بحيث يجاور سورها طنب القباب، وتصيب دورها من بين الخيامات بوارق

ا) La. O. الاعتبار. ب) G. L. et S. ajoutent الدنيا. ج) Les man. portent والمصال. د) S. La. O. صفته، P. صفته. Le mot القوى est certainement altéré. ه) G. L. S. P. انمخيمات

الجهاد والألحاد، فأصبح الدين رفيع العباد، منصور العساكر والاجناد، مستصحب العز في الأصدار والأيراد، والدعاء لمقامكم الأعلى بالسعد الذي يُغنى عن اختيار الطوالع وتقويم الميلاذ، والنصر الذي تشرق أنبأؤه في جنح ليل المبدأ، والصنع الذي تُشرع له ابواب التوثيق والسداد، من حمراء غرناطة حرسها الله واليسر وثيقه المهاد، والخير واضح الأشهاد، والحمد لله في المبدأ والمعاد، والشكر على آلائه المتصلة الترداد، ومقامكم الذخر الكافي العتاد، والمرّدة المتكفل بالانجاء، وإلى هذا وصل الله سعدكم، وحرس مجدكم، وإلى نصركم وعضدكم، وبلغكم من فضله العميم أملكم وقصدكم، فأنا نوثر تعريفكم بتأدية المتزيدات، ونورد عليكم أشتات الاحوال المتجدات، اقامة لرسم الخلوص في التعريف بما قلّ، مودة خالصة في الله عز وجل، فكيف اذا كان التعريف بما تهنّئ منابر الاسلام ارتياحا لوروده، وتشرح الصدور منه لمواقع فصل الله وجوده، والمكيّفات. البديعة الصفات. في وجوده، وهو انا قدّمنا اعلامكم بما نوبناه من غزو مدينة قريبة أم البلاد الكاثرة، ومقرّ الحامية الشهيرة والخيرات الوافرة، والقطر الذي عهدته بالامام الاسلام متقاد، والركن الذي لا يتوقع صدمة صادم، وقد اشتمل سورها من زعماء ملّة الصليب على كل رئيس بئيس، وهزبر خسيس، وذى مكر وتلبيس، ومن له سنة تُذيع مكانه وتُشيعه، وأتباع على المنشط والمكروه تُطيعه، فاستدعيننا المسلمين من اقصاى البلاد، وأدعنا في الجهات غير الجهاد، وتقدّمنا الى الناس بسعة الازواد، واعطينا الحركة التى تخلف المسلمون فيها وراءهم جمهور الكفر من الاقطار والاعداد، حقها من الاستعداد، وأفضنا العطاء والاستلحاق والاستركاب فى اهل الغناء وابطال الجلال، فحشر الخلق فى سعيد، واخذوا الأقبّة والزينة فى عيد سعيد، وشمل الاستدعاء كل قريب وبعيد، عن وعد ووعيد، ورحلنا وفصل الله شامل، والتوكّل عليه كاف كافل، وخيّمنا بظاهر الحصرة حتى استوفى الناس آراهم، واستكملوا اسراهم، ودُسّنا منهم بلاد النصارى بجموع كثرتها لله وله الحمد وانماها، وابعد فى التماس ما عنده من الاجر منتماها، وعند ما حللنا قاشرة وجدنا السلطان دون بقرة مؤمل نصرنا وانجادنا، ومستعيد حظه من لواحق جهادنا، ومقتضى دين كدحه باعانتنا اياه وانجادنا، قد نزل بظاهرها فى

خبيس La، خيس O، جيش S. e) والردد G. L. S. P. h) قد وطأ La. O. a)
مواقع La. O. d)

الله على يديه تكميها يخرق حجاب المعتاد، وامتعاضا يُطلع بآفاق البلاد، نجوم
غُرر الجياد، ويفتح ابواب الفتوح باقاليد السيوف الحداد، وينسى عن مكارم من
سلف من الآباء الكرام والاجداد، مقام محلّ اخينا الذي نستفتح له بالفتح والظهور،
ونهدى الى مجده لما نعلم من فضل نبته وحسن قصده لطائف السرور، ونستظهر
بملكه المؤمل ومجده المشهور، ونتوعد منهما العدو بالحبيب المذخور، والولى المنصور،
السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابن السلطان الكذا ابقاه الله على القدر، قريب
العين منشرح الصدر، ولا زال حديث فخره سائرا مسير الشمس والبدر، عظم سلطانه
الخليق بالتعظيم، الواقف منه بالذخر الكريم، المثني على مجده الصميم، وفصله
العيم، امير المسلمين عبد الله الغنى بالله محمد بن امير المسلمين ابي الحجاج
ابن امير المسلمين ابي الوليد اسمعيل بن فرج بن نصر سلام كريم، بر عميم،^{هـ} يخص
مقامكم للاعلى، واخوتكم الفضلا، ورحمة الله وبركاته، اما بعد حمد الله رب العباد،
وملهم الرشاد، ومكيف الاسعاف والاسعاد، الولي النصير الذي نلقى الى التوكّل
عليه مقاليد الاعتماد، ونمد الى انجاده ايدي الاعتداد، ونرفع اليه اكف الاستمداد،
ونخلص لوجهه الكريم عمل الجهل، فنترّف عوارف الفصل المزداد، ونجتني ثمار
النصر من اغصان القنا المياد، ونجتلي وجوه الصنع الوسيم ابهم من وجه الصباح
الباد، ونظفر بالنعيم العاجل في الدنيا والنعيم الآجل يوم قيام الأشهاد، ونتقيّا ظلال
الجنة من تحت اوراق السيوف الحداد، والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله
النبي الهاد، رسول الملكة المؤيدة بالملائكة الشدان، ونبي الرحمة الهامية العباد،
اكرم الخلق بين الرائج والغاد، ذي اللواء المعقود، والحوص المورد، والشفاعة
في يوم التناد، الذي بجاهه نجمع انوف الآساد، يوم الجلال، وبركته نعال أقتنى
الامل والمُراد، وفي مرضاته نصل اسباب الوداد، فنعود بالتجر الرابع من مرضاة رب العباد،
ونستولى من ميدان السعادة المعادة على الآماد، والرضى عن آله وصحبه وانصاره وحزبه
الكرماء الأمجاد، دعائم الدين من بعده وعُداه العباد، انجاء الانجاد، وآساد الآساد،
الذين طاهروا في حياته بالعلوم الراجحة الاطواد، والبساله التي لا تنال بالعدّد في
سبيل الله والأعداد، حتى بوّثوا الاسلام في القواعد الشهيرة والبلاد، وارغموا انوف اعل

G. L. S. O. المناد، d) اليه Les man. portent، e) G. L. S. تنميم، هـ) G. L. S. وينبى، a) G. L. S. P. المنشان، e) G. L. S. المؤيدة.

جدا، لا يعرف الباحث عنه له حدا، وذلك لشدة ولوع النفوس بذكر احبابها،
وحينئذ الى اماكنها التي هي مواطن اطرايها، ولهذا اقتصرنا على هذه النبذة
القليلة، وجعلناها نغمة يشفى المشوق بها غليله، وقد كره بعض العقلاء التأسف
على الديار لعلمهم انه لا يُجدي، ولا يدفع عادية الدهر الخؤون ولا يُعدي، ونهوا
عنه لما فيه من تجديد المصاب، * المجرع لصاب الأوصاب، قال ابو عمر بن عبد البر

عفت المنازل غير أرسم دمنة حيثئنها من دمنة ورسوم

كم ذا الوقوف ولم نقف في منسك كم ذا الطواف ولم نطف بحريم

فكل الديار الى الجنائب والصبا ونح القفار مع الصدى والبوم

انتهى كلامه رحة باكثر لفظه مع بعض اختصار، رجع الى قرطبة فنقول وقد ألم
لسان الدين بن الخطيب رحة بذكر قرطبة وبعض اوصافها في كتاب له كتبه على
لسان سلطانه الى رسول الله صلعم وقد ذكرناه بجملة في الباب الخامس من القسم
الثاني فليراجع قبه ونص محل الحاجة منه هنا قم كان الغزو الى أم البلاد، ومثوى
الطارف والتلاد، قرطبة وما قرطبة المدينة التي على عمل اهلها في القديم. بهذا
الاقليم كان العمل، والكرسى الذي بعصاه رعى الفهم، والمصر الذي في خطبة المعمور
انفاة والجمال، والافق الذي هو لشمس الخلافة العباسية الحمل، فخيم الاسلام
بعقدتها المستباحة، واجاز نهريها المقيى على السباحة، وعم دوحها الأشب بوارا،
وادار المحلات بسورها سوارا، واخذ بمخنقتها حصارا، واعمل النصر * بشجر نصلا،
اجتناء ما شاء واعتصارا، وجدل من ابطالها من لم يرض انجحارا، فاعمل الى المسلمين
اصحارا، حتى قرع بعض جهاتها غلابا جهارا، ورفعت الأعلام اعلاما بعز الاسلام واطهارا،
فلولا استهلال الغوادي، وان اتى الوادي، لأفضت الى فتح الفتوح تلك المبادى،
ونقصى نغته العاكف والبادى، انتهى، ومما كتب به لسان الدين رحة في وصف
هذه الغزوة لسلطان بنى مرين على لسان صاحب الاندلس ما صورته المقام الذي
نطالعه باخبار الجهاد، ونهذى اليه عوالى العوالى صحيحة الاسناد، ونبشره باخبار
الفتح البعيد الآماد، ونسأل الله له توالى الاسعاف ودوام الاسعاد، وترقب من صنع

المجرع لصاحبه الصاب والأوصاب La. O. هـ. نغمة Les man. portent. كانت M. ا)
بشجرة اصلها La. O. ر). بعقرتها Les man. portent. الخبائث S. الخبائث G. L. د)
نغته La. O. ج)

لو كنت تعلم ما بالقلب من نار
يا دار علوة قد هيأت لي شجنا
كم بت فيك على اللذات معتكفا
كانه راعب في المسح ملتخفا
ه يدير فيه كؤوس الراح ذو حور
ولا مزيد في التفجع على الديار والتوجع
قصيدة يرثي بها المتوكل

محت على القاطول اخلف دائره
كان الصبا تولى ندورا اذا انبرت
ورب زمان ناعم ثم عهده
تغيّر حسن الجعفرى وانسه
ه تحسّل عنه ساكنوه فاجباده
اذا نحن زرنه اجد لنا الانسى
ولم انس وحش القصر ان ربع سره
وان صبح فيه بالرحيل وهتك
واوحشه حتى كان لم يقم به
ا كان لم تبته فيه الخلافة طلقة
ولم تاجع الدنيا اليد بهاءها
فاين الحجاب الصعب حيث تمتعت
واين عميد الناس في كل نوبة

وعلى قول ابي اسحق بن خلف الاندلسي

ومرتب حططت الرجل فيه
تخرم حسن منظره مليك
فجربة ماء جدوله بكاء
بحيث الظل والماء القراح
تخرم ملكه القدر المتاح
عليه وشذو طائره نواج

وهذا النوع من البكاء على الدمن، والتأسف على ما فعلت بها ايدي الزمن، كثير

شد M؛ المجد شد له La. O، بشد المجد له G. S. P. ه في القلب S. La. n)
تبين Les man. d'al-Makk portent c). الكسر (sic) له

a) G. L. S. P. et M. منقلب. b) G. القرنيس (sic), L. القرنيس (sic), S. القرنيس (sic), M. القرنيس (sic). c) La. فان, O. فان. d) La. O. et M. العقيان. e) Cet hémistiche est probablement altéré. Voici les variantes des man.: M. بدوكة النسيم; وبقى, O. وبقى, G. وبقى; بدوكة; G. L. السيم, S. الشيم. f) ثم دارا, L. ثم دار, G. ثم دار.

الصباينة شدي ارواحها»، * واطيار الرياض قد اشرفت عليهم كئالي ينحن على خرابها، وانقرض اطارها، والوهى بمشيدها لاعب، وعلى كل جدار منها غراب ناعب، وقد محت الحوادث ضياءها، وقصت ظلالها واياءها، وطالما اشرفت بالخلائف وابتهجت، وفاحت من شذاغم وارجت، ايام نزلوا خلالتها، وتفيوا ظلالها، وعمروا حدائقها وجناتها، ونبهوا الآمال من سناتها، وراعوا الليث في آجامها، واخجلوا الغيوث عند انسجامها، فاصبحت ولها بالتداعي تلغ واعتجار، ولم يبق من آثارها الا نوى وأحجار، وقد وهت قبائها، وهم شبائها، وقد يلين الحديد، ويئلى على طيه الحديد، وقال ابو صخر القرطبي يذكر ذلك من ابيات ينعام بها

ديار عليها من بشاشة اهلها بقايا تسر النفس أنسا ومنظرا

ربوع كساها المن من خلع الحيا يردوا وحلاها من النور جوهرًا

تسرك طورًا ثم تشجيك تارة فترتاح تانيسا وتشجى تذكرًا

ومن كلام ابي الحسن القاشاني يصف لنادي رئيس خلا، من ازحام الملا، وعوضه الزمان عن تواصل احبائه هجرًا وقلبي، قد كان منزله مآلف الاضياف، ومأنس الاشراف، ومنتجع الركب، ومقصد الوعد، فاستبدل بالاقس وحشة، وبالضياف ظلمة، واعتاض من تراحم المواكب، بتلاطم النوادب، ومن ضجيج النداء والصهيل، بعجيج البكاء والعويل، ومن رسالة لابن الاثير الجزري يصف دمنة دار لعبت بها ايدي الزمن، وفرت بين المسكن والسكن، كانت مقاصير جنة، فاصبحت وهي ملاعب جنة، ولقد عميت اخبار قضانها، وآثار اوطانها، حتى شابهت احداعما في الخفا، الأخرى في العفا، وكنت اظن انها لا تسقى بعدهم بغمم، ولا يرفع عنها جلباب ظلام، غير ان السحاب بكاهم فاجرى بها هوامع دموعه، والليل شق عليهم جيونه فظهر الصباح من خلال صدوعه، وقد لمع في بعض كلامه قول الشريف الرضي من ابيات يصف فيها ما كان في الحيرة من منازل النعمان بن المنذر

ما زلت اترق المنازل باللوى حتى نزلت منازل النعمان

a) Au lieu de cette phrase on trouve dans les man. du *Kalāyid*: وتتثنى في اكف ارواحها. b) *Al-Kal.* واثار الديار. Les mots قد اشرفت عليهم manquent dans les man. d'al-Makk. c) La. O. وتارجت. d) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. e) G. L. S. et M. هوت. f) Les man. d'al-Makk. portent الانس; M. بالانيس. Après le mot وحشة M. ajoute وبالضياف. g) Les man. portent عجيح. h) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. (sic).

وقال ابن صارة الاندلسي يصف ماء بالركة والصفاء

والنهر قد رقت غلالة خضره وعليه من صبغ الاصيل طراز
تترقرق الامواج فيه كأنها عكن الخصور تيزها الأعجاز

وما احسن قول بعض الادباء ولم يحضرنى الآن اسمه

والنهر مكسو غلالة فضة فإذا جرى سيلا فتوب نصار
وإذا استقام رايت صفحة منضل وإذا استدار رايت عطف سوار

وقال ابن حمديس المغربي يصف نهرا بالصفاء

ومطرود الامواج يصقل متنه صبي اعلنت للعين ما في ضميره
جريح باطراف العصى كلما جرى عليها شكى اوجاعه بخبره

وهذا النهج متسع ولم نطيل السير في هذه المهامه، وانما ذكرنا بعض كلام المغاربة لئنبته به منتقضي من سنة او عامه، ولان في امرها عبرة لمن عقل، اذا صدأ مرآة حسنها وطال ما كان لمتنهاه صقل، وقد وقعت على كلام لصاحب المناهج في هذا المعنى فاحببت ذكره ملخصا وهو، ونلاحظ بذكر المنازل التي راق منظرها، وفاق مخبرها، وارتفع بناؤها، واتسع فناؤها، طوقا من الكلام على ما عفاه الدهر من رسومها، ومكاه من محاسن صور كانت ارواحا لجسومها، وصف اعرابي محلة قوم ارتحلوا عنها فقال نرا ارتحلت عنها ربأت الخدور، واقامت بها ائفائي القدور، ولقد كان اهلها يعفون * اثار الرياح * فعفت الرياح آثارهم، وذهبت بابدانهم وأبقت اخبارهم، والعهد قريب واللقاء بعيد، وقال عمر بن ابي ربيعة فاحسن

يا دار امسية دارسا رسمها وحشا قفارا ما بها أهل
قد جرت الريح بها ذيلها واستن في اطلالها الوابل

ومن كلام الفتح بن خاقان، في قلائد العقيان، يذكر آل عباد من فصل اكثر فيه التفجع، واطال به التوجع، والغصون، تختال في ادواحها، * والاذا ير ياخيبي ميت

G. L. P. La. O. ليتمبه G. S. P. La. O. يجرى على الصفا La. et O. ajoutent
J'ai collationné ce passage sur le لمثلها La. O. لمبها P. لمبها G. S. نسخة
man. d'Oxford du الفكر (Bodl. Hunt. 429), que je désignerai par la lettre M. M.
والقصود M. et al-Makk اضحى La. O. اثارها للرياح M. راجل

فهواؤه من كل قيد أعيف وقصره من كل قيد أمليس
فلنك تحير فيه كل منجم واقصر بالتقصير كل مهندس
فبدا للحظ العين أحسن منظر وغدا لطيب العيش خير معش
فاطلع به قمرًا اذا ما أطلعت شمس الخدود عليك شمس الأكوس
١. فالناس اجمع دون قدرك رتبة والارض اجمع دون هذا المجلس

ويعجبني قول أبي الصلت أمية المذكور يصف حالاً زيادة النيل ونقصانه
ولله مجرى النيل منه اذا الصبا ارتنا به من يرهاه عسكراً مخجراً
اذا زان يحكي الوردة غصناه وان صفا حكى ماء لونا ولم يحكه مرأه
وقال رحمه يصف الرصد الذي بظاهر مصر

يا نزهة الرصد التي قد اشتملت من كل شيء حلا في جانب الوادي
هذا غدير وذا روض وذا جبل والصب والنون والملح والحادى
وهو ماخوذ من قول الاول يصف قصر انيس بالبصرة

زر وادي القصر نعم القصر والوادي لا بُد من زورة من غير ميعاد
زرة فليس له ندى يشاكلة من منزل حاضر ان شئت او بادى
تلقى به السفن والظلمان حاضرة والصب والنون والملح والحادى
وقال رحمه يذكر الهرمين

بعيشك هل ابصرت احسن منظرًا على طول ما عاينت من هرقى مصر
انافا بأعنان السماء وأشرقا على الجواشرف السماك اوه النسر
وقد واقيا نشرًا من الارض عاليا كانهما ثديان قاما على صدر
وستاتى ترجمته ان شاء الله تع فى الباب الخامس وعلى ذكر الانهار والبرك فما
احسن قول بعض الاندلسيين يصف بركة عليها عدة فوارات

غصبت مجاريها فظهر غيظها ما فى حشاها من خفى مضمر
وكان نبع الماء من جنباتها والعين تنظر منه احسن منظر
قضب من البلور الثمر فرعها لما انتهمت باللون المتحذر

١) G. S. L. O. الحدود porte مناجى الفكر. Le man. du. الخدود. G. L. S. P. La. ٢) G. L. S. P. O. سيرها. La. ٣) G. L. S. P. O. فية. La. منها. ٤) La. O. لونا. ٥) G. L. S. P. على. La. O. الى. S. ٦) G. L. S. P. النادى. ٧) G. L. S. P. يعدة نشرًا.

وكانما الحيات من اثواها يطرحن انفسهن في الغدران
 وكانما الحيتان اذ لم تحشها اخذت من المنصور عقد امان
 وهاتان القصيدتان لابن حمديس كما في المناهج مع طولهما يدلان على الابداع
 الذي ابتكره، والاختراع الذي ما ولج سمع احد من الفضلاء الا شكره، وقال ابو
 الصلت امية بن عبد العزيز الاندلسي يصف قصرا بمصر يسمى منزل العز بناء حسن
 ابن علي بن تميم بن المعز العبدي

منزل العز كاسمه معناه لا عدا العز من به سناه
 منزل ودت المنازل في املى ذراه لو صيرت ايامه
 فاجل فيه لحظ عينك تبصر اى حسن دون القصور حواه
 سال في سقفه النصارى ولاكن جمدت في قراره الامواه
 وبارجائه مجال طراد ليس تنفك من وغي خيلاه
 تبصر الفارس المدجج فيه ليس تدمى من الطعان قناه
 وترى النابل المواصل للنز ع بعيدا من قرنه مرماه
 وصفوها من الوحوش وطير الساجو كل مستحسن مرآه
 سكنات تخالها حركات واختلاف كانه اشياء
 كماحيا الحبيب حرفا بحرف ما تعدى صفاته الى حكا
 ورده وجنتاه نرجسه القستتان عيناه آسه عارضاه
 وكان الكافور والمسك في الطيب وفي اللون صبغة ومساه
 منظر يبعث السرور ومرأى يذكر المرء طيب عصر صباه

وقال ابو الصلت امية الاندلسي المذكور يذكر بناء بناء علي بن تميم بن المعز العبدي

له مجلسك المنيف قبابه بموطد فوق السماكه مؤسس
 موف على حُبك المجرة تلتقى فيه الجوارى بالجوارى الكُنس
 تتقابل الانوار من جنباته فالليل فيه كالنهار المشمس
 عطفت حناياه نون سماء عطف الاهلة والحواجب والقسي
 واستشرفت عمد الرخام وطهرت بأجل من زهر الربيع والنفس

a) S. O. عينيكي. b) Les man. d'al-Makk. portent كانها , et l'on trouve la même leçon dans le الفكر العكر. c) G. L. S. السماء.

فعميرتها وملككت كل رياسة منها ودمرت العدا تدميرا
قلت لم أر لهذه القصيدة من نظير، في معناها البيانع النصير، ولفظها العذب الزهير،
الذي شمر فيه قائلها عن ساعد الاجادة اى تشهير، غير ان فيها عندي عيبا واحدا
وهو ختمها بلفظ التدمير، وعلى كل حال فالحسن والاحسان، يقادان في اُرسان،
لعبد الجبار بن حمديس المذكور ذي المقاصد الحسنان، وخصوصا في وصف
المباني والبرك، فما ابقى لسواه في ذلك حسنا ولا ترك، ومن ذلك قوله في وصف
بركة تجري اليها المياه من شاذروان من افواه طيور وزرافات واسود وكل ذلك في
قصر اطنب في وصفه في قصيدة طويلة

والماء منه سبائك فضية ه
وكانما سيف هناك مشطب
كم شاخص فيه يطيل تعجبا
عاجبا لها تسقى الرياض ينابعا
ه خضت بطائره على فتن لها
فُس الطيور الخاشعات بلاغة
فاذا أُنيج لها الكلام تكلمت
وكان صانعها استبد بصنعة
أوفت على حوض لها فكانها
ا. فكانها طنت حلالة مائها
وزرافة في الجوف من أنبوبها
مركوزة كالرمح حيث ترى له
وكانها ترمى السماء بيندي
لو عاد ذاك الماء نفطا أحرقت
د. في بركة قامت على حافاتها
نزعن الى ظلم النفوس نفوسها
وكان يرد الماء منها مطفي

ذابت على دوحات شاذروان
القتة يوم الحرب كف جبان
من دوحة نبتت من العقيان
فبعثت من الثمرات والاعصان
حسنن فأورد حسننها من ثاني
وفصاحة من منطق وبيان
بخيرير ماء دائم الهملان
فخر الجماد بها على الحيوان
منها الى العجب العجيب روائي
شهدا فذاقته بكل لسان
ماء يريك الجرى في الطيران
من طعنه الخلق اعطاف سنان
مستنبط من لولو وجمان
في الجو منه قميص كل عنان
أسد تذلل لعزة السلطان
فلذلك انتزعن من الأبدان
نارا مصرمة من العدوان

ه) بنيت G. L. S. من قصيدة S. La. O. ا)

وكانما نسج النسيم لمائه
وبديعة الثمرات تعبر نحوها
شجرية ذهبية نزعته الى
١. قد صولجت اغصانها فكانما
وكانما تابى لواقع طيرها
من كل واقعة ترى منقارها
خرس تعدد من الفصاح فان شدت
وكانما فى كل غصن فصة
٢. وتريك فى الصبريج موقع قطرها
صاحت محاسنه اليك كانما
ومصقح الابواب تبرا نظروا
تبدو مسامير النصار كما علت
خلعت عليه غلائلا ورسيته
٣. واذا نظرت الى غرائب سقفه
وعاجيت من خطاف عسجده التى
وتعت به صناعه اقلامها
وكانما للشمس فيه ليقة
وكانما للآزورد مخرم
٤. وكانما وشوا عليه ملامة
ثم مدح المنصور بعد ذلك وختم القصيدة بقوله
يا مالك الارض الذى اضحكى لى
كم من قصور للملوك تقدمت
دعنا فقدر سردهاه تقديرا
عيناي بحر عجايب مسجورا
سحر يؤثر فى النهى تاثيرا
قنصت لهن من الفضاء طيوراه
ان تستقل بنهضها وتنطيرا
ماء كسلسال اللجين نيرا
جعلت تغرد بالمياه صغيرا
لانت فأسرل خيطها مبحورا
فوق الزبرجد لولوا منثورا
جعلت لها زهر النجوم ثغورا
بالنقش بين شكوله تنظيرا
تلك النهود من الجنان صدورا
شمس تزد الطرف عنه حسيما
ابصرت روضا فى السماء نصيرا
حامت لتبنى فى ذراه وكورا
فأرتك كد طريده تصورا
مشقوا بها التزييف والتشجيلا
بالخط فى ورق السماء سطورا
تركوا مكان وشاحها مقصورا

قد صولجت portent مناعج الفكر et du man. d'al-Makk. ١) Les ٢) G. L. S. ٣) سرده ٤) S. La. O. ٥) فيه
J'ai substitué à cette leçon celle que j'ai trouvée dans le
man. d'Oxford de l'ouvrage intitulé منازل البدر فى مجالع البدرور sans oser affirmer espén-
dant qu'elle est la véritable. ٦) P. S. ٧) وشيد G. ٨) وشيد La. O. ٩) وشيد P. S. ١٠) وشيد
adopté la leçon du man. du الفكر ١١) بالآزورد L. ١٢) G. P. S. La. ١٣) بالآزورد O. ١٤) بالآزورد
بقصورك S. La. O. ١٥) فيه

نُسِيَ الصَّبِيحُ مَعَ الْمَلِيحِ ه بِذِكْرِ ه
 ٥ وَلَوَّانَ بِالْأَيَّانِ قُوبِلَ حَسَنُهُ
 أَعْيَتْ مَصَانِعُهُ عَلَى الْفَرَسِ الْأُولَى
 وَمَضَتْ عَلَى الرُّومِ الدَّهْورُ وَمَا بَنُوا
 الذِّكْرَتْنَا الْفَرْدَوْسَ حِينَ ارْتَبْنَا
 فَالْمَحْسَنُونَ تَزَيَّدُوا أَعْمَالَهُمْ
 ١. وَالْمَذْنُوبُونَ هُدُوا الصِّرَاطَ وَكَفَّرَتْ
 فَلَكُ مِنَ الْأَفْلاكِ إِلَّا أَنَّهُ
 أَبْصَرْتُهُ فَرَأَيْتُ أَبْدَعَ مِنْظَرِ
 وَظَنَنْتُ أَنِّي حَالِمٌ فِي جَنَّةٍ
 وَإِذَا الْوَلَدُ فَتَحَتْ أَبْوَابَهُ
 ١٥ عَشَتْ عَلَى حُلُقَاتِهَا صَرَاعِمُ
 فَكَأَنَّهَا لَبَدَتْ لِتَهْضُرَ عِنْدَهَا
 تَجْرِي الْخَوَاطِرُ مُطْلَقَاتٍ أَعْنَةً
 بِمَرْحَمِ السَّاحَاتِ تَحْسَبُ أَنَّهُ
 وَمَحْضَبُ بِالْأَدْرِ تَحْسَبُ تَرْبَةً
 ٢. تَسْتَخْلِفُ الْأَصْبَاحُ مِنْهُ إِذَا انْقَضَى

وَسِمَا فُفَاقِ خَوَرَتْنَا وَسَدِيرَا
 مَا كَانَ شَيْعًا عِنْدَهُ مَذْكُورَا
 رَفَعُوا الْبِنَاءَ وَاحْكُمُوا التَّدْبِيرَا
 لِمَلُوكِهِمْ شَبَّهًا لَهُ وَنَظِيرَا
 غَرَقَا رَفَعْتَ بِنَاءَهَا وَقَصُورَا
 وَرَجُوا بِذَلِكَ جَنَّةً وَحَرِيرَا
 حَسَنَاتُهَا ه لِذُنُوبِهِمْ تَكْفِيرَا
 حَقَرُ الْبَدُورُ فَأُطْلِعَ الْمَنْصُورَا
 ثُمَّ التَّثْنِيَتُ بِنَاطِرِي مَحْسُورَا
 لَمَّا رَأَيْتُ الْمَلِكَ فِيهِ كَبِيرَا
 جَعَلْتُ تَرْحَبُ بِالْعَفَاةِ صَرِيرَا
 فَعَرَّتْ بِهَا أَفْوَاهُهَا تَكْسِيرَا
 مَنْ لَمْ يَكُنْ بِدُخُولِهِ مَامُورَا
 فِيهِ فَتَكْبُو عَنْ مَدَاهِ قَصُورَا
 فُرِشَ الْبَهَى وَتَوَشَّحَ الْكَافُورَا
 مَسَكَا تَضَوَّعَ نَشْرُهُ وَغَبِيرَا
 صُبْحَا عَلَى عَنَقِ الظَّلَامِ مُنِيرَا
 وَفَضَّةٌ تَرْمِي فُرُوعَهَا الْمِيَاهُ وَتَفْتَنُ فَذَكَرُ

ثُمَّ ذَكَرَ بِرَكَّةٍ فِيهِ عَلَيْهَا أَشْجَارٌ مِنْ ذَهَبٍ
 أَسْوَدَا عَلَى حَافَاتِهَا قَازِفَةٌ بِالْمَاءِ ه أَيْضًا فَقَالَ
 وَصَرَاعِمُ سَكَنْتُ عَرِيْنَ رِيَاسَةٍ
 فَكَأَنَّمَا غَشَى النُّصَارُ جَسُومَهَا
 أَسَدٌ كَانَ سَكُونُهَا مَتَعَرَّكُ
 وَتَذَكَّرْتُ فَتَكَاثُفَهَا فَكَسَانِمَا
 ٥ وَتَخَالَفَهَا وَالشَّمْسُ تَجَلُّو لَوْنَهَا
 فَكَسَانِمَا سَلَّتْ سِيُوفُ جِداوِلُ

تَرَكْتُ خَرِيرَ الْمَاءِ فِيهِ زَثِيرَا
 وَإِذَا ابْ فِي أَفْوَاهِهَا الْبَلُورَا
 فِي النَّفْسِ لَوْ وَجَدْتُ هُنَاكَ مُثِيرَا
 أَقْعَتُ عَلَى أَدْبَارِهَا لَتَثُورَا
 نَارًا وَالسُّنْبُهَا اللُّوْاحِسُ نُورَا
 ذَابَتْ بِهَا نَارُ فَعْدُنْ غَدِيرَا

ه) La. O. الفصيح. ه) G. S. P. La. حسناتها. ه) La. O. بالمياه.

نهر عظيم انتهى، وأعلم أن المبانى دالة على عظيم قدر بانيتها، كما ذكرناه في كلام الناصر الذى طابت له من الزهراء مجانيها، ولم يزل البلغاء يصفون المبانى، باحسن الالفاظ والمعانى، وراينا ان نذكر هنا بعض ذلك، زيادة فى توسيع المسالك، فمن ذلك قول ابن خلدون الصقلى * يصف داراه بناها المعتمد على الله

ويا حبذا دار قضى الله انها	ويجد فيها كل عز ولا يبتلى
مقدسة لو ان موسى كلمه	مشى قدما فى ارضها خلع النعلا
وما هى الا خطلة الملك الذى	يحط لديه كل ذى امل رحلا
اذا فتحت ابوابها خلت انها	تقول بترحيب لداخلها أهلا
ه وقد نقلت صناعاتها من صفاته	اليها افانينا فأحسنّت النقلا
فمن صدره رحبا ومن نوره سنى	ومن صيته فرحا ومن حلمه أصلا
فأعلت بهاءه فى رتبة الملك ناديا	وقل له فوق السماكين ان يعلا
نسيته به ايوان كسرى لاني	اراه له مولى من الحسن لا مثلا
كان سليمان بن داود لم تبع	مخافته للحج فى صنعه مهلا
ا ترى الشمس فيه ليفة تستمدّها	اكف اقامت من تصاويرها شكلا
لها حركات أودعت فى سكونها	فما تبعث فى ثقلها يد رجلا
ولما عشريناه من توّقد نورها	تخذنا سناه فى نواظرنا كحلا

* وقال من اخرى يصف دارا بناها المنصور بن اعلی الناس ببجاية

واعمر بقصر الملك ناديك الذى	اضحى بمجدك بيته معمورا
قصر لوائك قد كحلت بنوره	أعنى تعد الى المقام بصيرا
واشتت من معنى الحياة نسبه	فيكاد يحدث للعظام نورا

o) S. La. O. فى دار. On trouve cette *kaṣīdah* dans le *Diwān* d'Ibn-Hamdīs (man. de St. Pétersbourg, fol. 52 r.), et aussi dans le *منابع الفكر*, ouvrage auquel al-Makk. l'a empruntée.

د) Al-Makk. راعلت. e) P. La. O. اليه. Le man. du *Diwān* porte aussi *الفكر*.

e) Dans le *Diwān* ce vers se lit ainsi :

وأعلت بها فى رتبة الملك ناديا. وقال لها فوق السماكين ان تعلا. On trouve dans le *Diwān* *لبست بها* et Le man. du *منابع الفكر* porte aussi *باديا*. a) Ce poème manque dans le *Diwān*, mais il se trouve dans le man. d'Oxford du *الفكر*. *غشينا* Al-Makk. g) أرى انه مولا. Malheureusement ce man. est très-mauvais et ne m'a fourni qu'un petit nombre de corrections.

فاحقده بذلك مشايخ الوزراء والاكابر، ويادر المستظهر باصطناع البرابر، واكرم مشواهم، واحسن مأواهم، واشتغله مع ابن شهيد وابنى حزم بالمباحثة فى الآداب، ونظم الشعر والتمسك بتلك الاعداب، والناس فى ذلك الوقت اجهل ما يكون، وكان جماعة من اهل الشر فى السجون، يتعين ألا يخرج منهم انسان، فخرج منهم شخصا يقال له ابو عمران، وقد كان اشار بعض الوزراء عليه بعدم اخراجه فخرجه، وخالفه فى ذلك واخرجه، ولم يقبل النصيحة، وفعل ما آذاه الى الفضيحة، فسعى القوم الذين خرجوا من العيوس، على افساد دولته وأبدال فرجه بالبوس، لما اشتغل عنهم بالادب والشعر حسبما اقتضاه رأيه المعكوس، فسعوا فى خلعه مع البرابر، وقتل فى ذى القعدة من السنة التى بويغ فيها وصار كأمس الدابر، بعد ٩٧ يوما من يوم بويغ بالخلافة، واذا اراد الله امرا فلا يقدر احده ان يأتى خلافة، وعمره ٣٣ سنة، كأنها سنة، ومن شعر المستظهر المذكور، وهو من القريض الممدوح صاحبه فى البلاغة المشكور، طال عمر الليل عندى الابيات، وكتب اليه شاعر فى طرس مكشوط

الطرس مبشور وفيه بشارة بيتا الامام الفاضل المستظهر
ملك اعد العيش غشا ملكه وكذا يكون به طوال الاعصر

فاجزل صلته وكتب فى ظهر الورقة

قبلنا العذر فى بشر الكتاب لما احكمت فى فصل الخطاب

وقد قدّمنا فى الباب الثالث شيئا من هذه الاخبار وما حصل بعد ذلك بقرطبة الى ان تولى الامر ابن جهور فى صورة الوزارة ثم ابنه الى ان اخذ قرطبة منه المعتمد ابن عباد حسبما ذكر فى اخباره ثم آل الامر بعد ذلك كله الى استيلاء ملوك العدو من الملتين والموحدين على قرطبة الى ان تسلمها النصارى اعادها الله للاسلام كما يذكر فى الباب الثامن، وقال صاحب مناهج الفكر فى ذكر قرطبة ما ملخصه فاما ما اشتمل عليه غرب الجزيرة من البلاد الخطيرة، فمنها قرطبة وكانت مقر الملك ودار الامارة وأم ما عداها من البلاد منذ انتنحها المسلمون سنة ٩٣ زمن الوليد بن عبد الملك الى ان خرجت عن ايديهم وتنقلت فى يد ملوك المسلمين الى ان وصلت الى الناصر عبد الرحمن فبنى فى تاجها مدينة سماها الزهراء يجرى بينهما

ا.م.د. La. O. د. فخرجه Les man. portent ب. واستقل La. O. ج. العلباء La. O.

الى يحيى وهو بمالقة وكان فرار القاسم من طاهر قرطبة يوم الخميس لثلاثى عشرة ليلة خلت من شعبان سنة ٢١٤ وكان ابنه محمد بن القاسم واليا على اشبيلية وثقتُه المديرة لامر محمد بن زيرى من اكابر البرابرة وقاضيهما محمد بن عباد فعمل القاضى لنفسه وهو جدد المعتمد بن عباد واطمع ابن زيرى فى التملك فاغلق الابواب فى وجه مصطنعه وحاربه فقتل من البرابرة والسودان خلق كثير وابن عباد يضاحك على الجميع فيثس القاسم وقنع ان يخرجوا اليه ابنه واصحابه ويسير عنهم فاخرجوهم اليه فسار بهم الى شريش وعند ما استقر بها وصل اليه يحيى ابن اخيه من مالقة ومعه جمع عظيم وحاصره فى المدينة ١٠ يوما كانت فيها حروب صعبة وقتل من الفريقين خلق كثير واجلّت الحرب عن قهر يحيى لعمه واسلام اهل شريش له وفرّ سودانه وحصل القاسم وابنه فى يد يحيى وكان قد اقسم انه ان حصل فى يده ليقنتله ولا يتركه حتى يلى الامامة بقرطبة مرة ثالثة فرأى التربص فى قتله حتى يرى رايه فيه فحدث عنه بعض اصحابه انه حمله بقبض الى مالقة وحبسه عنده وكان كلما سكر واراد قتله رغبه ندماءه فى الابقاء عليه لانه لا قدرة له على الخلاص وكان كلما نام رآى والده عليا فى النوم ينهاه عن قتله ويقول له اخى اكبر منى وكان مكسنا الى فى صغرى ومسلما لى عند امارتى الله الله فيه وامتندت الحال على ذلك الى ان قتله حنقا بعد ١٣ سنة من حين القبض عليه لانه كان قد حبسه فى حصن من حصون مالقة فنبى اليه انه قد تحدث مع اهل الحصن فى القيام والعصيان فقال أوبقى فى راسه حدث بعد هذا العمر فقتله سنة ٢٢٧، وبقي اهل قرطبة بعد فرار القاسم عنها نيفا عن شهرين يرون رايهم فيمن يبائعونه بالامامة ولما كان يوم الثلاثاء نصف شهر رمضان سنة ٢١٤ حضر المستظهر وسليمن بن المرتضى واموى آخر معه فبايعا المستظهر وقبلا يده بعد ما كان قد كتب عقد البيعة باسم سليمان بن المرتضى على ما ارتضاه الاماثل فبشر اسمه وكتب اسم المستظهر وركب الى القصر وحمل معه ابنتى عمه المذكورتين فحبسهما وكان قد رفع جماعة من الاتباع ذهب بهم العجب كل مذهب كابى علمر بن شهيد المنهمكة فى بطالته وابى محمد بن حزم المشهور بالرد على العلماء فى مقالته وابن عمه عبد الوهاب بن حزم الغزل المتوفى فى حالته

المنهمكة S, المنهمكة I, المنهمكة G.

ابن أخيه يحيى بن على وكتب من سبتة الى اكابر البرابر بقرطبة ان عني اخذ
ميراثي من ابي ثم انه قدّم في ولايتكم التي اخذتموها بسيوفكم العبيد السودان
وانا اطلب ميراثي وأوليكم مناصبكم واجعل العبيد السودان كما هم عند الناس فاجابوه
الى ذلك فاجمع ما عنده من المراكب واعانه اخوه ادريس صاحب مالقة فجار البحر
باجمع وافر وحصل بمالقة مع اخيه وكتب له خيران صاحب البرية مذكرا بما اسلفه
في اعانه ابيه واكد المودة فقال له اخوه ادريس ان خيران رجل خذاع فقال يحيى
ونحن منخدعون فيما لا يصرفنا ثم ان يحيى اقبل الى قرطبة واثقا بان البرابر معه
ففر القاسم الى اشبيلية في ٥ فرسان من خواصه ليلة السبت ثامن عشر شهر ربيع
الآخر سنة ٤١٢ وحلّ يحيى بقرطبة فبايعه البرابر والسودان واهل البلد يوم السبت
مستهل جمادى الآخرة وكان يحيى من الناجية وأمه فاطمية واذما كانت آفته العجب
واصطناع السفلة واشتط اكابر البرابر عليه وطلبوا ما وعدهم من اسقاط مراتب السودان
فبذل لهم ذلك فلم يقنعوا منه وصاروا يفعلون معه ما يخرق الهيبة ويفرغ بيت المال
وفرّ السودان الى عمه باشبيلية ومن البرابر ومن جند الاندلس من احتجب عنهم
يحيى وتكبر عليهم ولم يهمل اليه ملوك الطوائف وبقي منهم كثير على الخطبة لعمه
القاسم الى ان اختلت الحال بحضرة قرطبة وايقن يحيى انه متى اقام بها قُض
عليه وكان قد ولي على سبتة اخاه ادريس وبلغه ان اهل مالقة خاطبوا خيران
وكتابوه فطمع خيران فيها وفرّ يحيى في خواصه تحت الليل الى مالقة ولما بلغ
القاسم فراره ركب من اشبيلية الى قرطبة فخطب له بها يوم الثلاثاء لاثنتي عشرة
ليلة بقيت من ذي القعدة سنة ٤١٣ ولم تصلح الحال للقاسم منذ وصل الى الحضرة
ووقع الاختلاف وكان قوى السودان معه وقوى كثير من البرابر مع يحيى وقوى
اهل قرطبة مع قائم من بنى امية يُشيعون ذكره ولا يظهر وكثر الارجاف بذلك
ووقع الطلب على بنى امية فتفرقوا في البلاد ودخلوا في اغمار الناس واخفوا زبهم ثم
ان الخلاف وقع بين البربر واهل قرطبة وتكاثر البلديون فاخرجوا القاسم وبرابره فصرّب
خيمه بغربها وقتلهم مدة ٥ يوما قتلا شديدا وبنى القرطبيون ابواب مدينتهم وقتلوا
القاسم من الاسوار الى ان طال عليهم الحصار فهدموا بابا من الابواب وخرجوا خرجة
رجل واحد وصفروا فمناهم الله الظفر وفرّ السودان مع القاسم الى اشبيلية وفرّ البرابر

a) La. O. وكتبوا. Le mot est sans doute altéré. [Je crois devoir lire R. D.].

صاحب سرقسطة وخيران العامري الصقلي صاحب المربة وانضاف اليهم جمع من الافرنج
وناقب القاسم والبرابر للقدائم فكان من الاتفاق العجيب ان فسدت نية منذر وخيران
على المرتضى وقال ارانا في الاول وجهها ليس بالوجه الذي نراه حين اجتمع اليه النجم
الغفير وهذا ماكر غير صائى النية فكتب خيران الى ابن زبيري الصنهاجى المتغلب
على غرناطة وهو داعية البربر وضمن له انه متى قطع الطريق على المرتضى عند
اجتيازه عليه الى قرطبة خزله عن نصرته الموالى العامريين اعداء المروانيين واصحاب
رياسة الثغور فاصغى ابن زبيري الى ذلك وكتب المرتضى الى ابن زبيري يدعوه
لطاعته فقلب الكتاب وكتب فى ظهره قل ايها الكافرون السورة فارسل اليه كتابا ثانيا
يقول فيه قد جيتنك بجميع ابطال الاندلس وبالفونج فما تصنع وختم الكتاب بهذا البيت
ان كنت منا أبشر بخير او لا فأيقن بكل شر

فامر الكاتب ان يحول الكتاب ويكتب فى ظهره انهاكم التكاثر السورة فازداد حنقه
وحمله الغيظ الى ان ترك السير الى حصرة الامامة قرطبة وعدل الى محاربته وهو يرى
انه يصطلحه فى ساعة من نهار ودامت الحرب اياما وارسل ابن زبيري الى خيران يستنجز
وعده فاجابه انما توقفت حتى ترى مقدار حربنا وصبرنا ولو كنا ببواطننا معه فأتيت
جمعك لنا ونحن ننهزم عنه ونخذه فى غد ولما كان من الغد راي اعلام خيران
واعلام منذر واصحاب الثغور قد ولت عنه فسقط فى يد المرتضى وثبت حتى كادوا
ياخذونه واستحرق القتل وضرع كثير من اصحابه فلما خاف القبض عليه ولّى فوضع عليه
خيران عيوناً فلحقوه بقرب وادى آش وقد جاوز بلاد البربر وامن على نفسه فهجموا
عليه فقتلوه وجاءوا براسه الى المربة وقد حل بها خيران ومنذر فتحدثت الناس انهما
اصطبعا عليه سروراً بهلاكه وبعد هذه الواقعة ادعى اهل الاندلس للبرابرة ولم يجتمع
لهم بعدها جمع ينهضون به اليهم وضرب القاسم بن حمود سراى المرتضى على نهر
قرطبة وغشيه خلق من النظارة وقلوبهم تنقطع حسرات وانشد عبادة بن مضاء السماء
قصيدته التى اولها

لكن الخير خيران مضى لسبيله واصبح امر الله فى ابن رسوله

ومشت هـ امور القاسم وولّى وعزل، وقال وفعل، الى ان كشف وجهه فى خلع طاعته

هـ) S. خذل، G. L. نزل. د) La. Al-Korān, sour. 102. هـ) Al-Korān, sour. 109. و) La. O. وتمكنت.

وتوالى عليه الدعاء فقتله صبيان أغمار من صقالبة بنى مروان فى الحمام وكان قتله غرة ذى القعدة سنة ٤٠٨ وكان الصقالبة ٣ فهربوا واختفوا فى اماكن يعرفونها وصح عند الناس موته ففرحوا وكانت مدته كما مر نحو عامين وحققها بعض فقال ٣١ شهرا وستة ايام، وكان الناصر على بن حمود على عجمته وبعده من الفضائل يصغى الى الامداح ويثيب عليها ويظهر فى ذلك آثار النسب العربى والكرم الهاشمى ومن شعرائه المختصين به ابن الخياط القرطبى ومن شعره قوله

راحت تذكر بالنسيم الراحا وظفاء تكسر للجنوح جناحا

اخفى مسالكها الظلم فاوقدت من يرقها كى تهتدى مصباحا

وعبداه بن ماه السماء وكان معروفا بالتشيع وفيه يقول من قصيدة

ابوكم على كان بالشرق بدأ ما ورثتم وذا بالغرب ايضا سيئه

فصلوا عليه اجمعون وسلموا له الامر ان ولاه فيكم وليه

ومدحه ابن دراج القسطلى بقوله

لعلك يا شمس عند الاصيل شجيت لشجو الغريب الدليل

فكونى شفيعى لابن الشفيع وكونى رسولى لابن الرسول

وكان اخوه القاسم بن حمود اكبر منه بعشر سنين وأمهما واحدة وهى علوية ولما قتل الناصر كان القاسم واليا على اشبيلية وكان يحيى بن على واليا على سبتة فاختلفت اعواء البربر فمال اكثرهم الى القاسم لكونه غيبا ولا وقدم عليه اخوه الاصغر وكونه قريبا من قرطبة وبينهم وبين يحيى البحر ولما وصلت رسالتهم الى القاسم لم يظهر فرحا بالامامة وخاف ان تكون حيلة من اخيه عليه فتقهقر الى ان اتضح له الحقت فركب الى قرطبة وبويع فيها بعد ٦ ايام من قتل اخيه واحسن السيرة واحس من البربر الميل الى يحيى ابن اخيه على صاحب سبتة فتهالك فى اقتناء السودان وابتاع منهم كثيرا وقودهم على اعماله فانفت البرابر من ذلك وانكروا عنه وفى سنة ٤٠٩ قام عليه بشرى الاندلس المرتضى عبد الرحمن من اعقاب الناصر لان اهل الاندلس صعب عليهم ملك بنى حمود العلويين بسبب البرابر فارادوا رجوع الامامة الى بنى مروان واجتمع له اكثر ملوك الطوائف وكان معه حين اقبل لقرطبة منذر التجيبي

a) Ce mot manque dans tous les man.

مثله انتهى، ومن الاسباب في سلب محاسن قرطبة عيبه البربر بها في دخولهم مع سليمان المستعين الاموي حين استولى على قرطبة في دولته التي افتتحت بالقهر وسفك الدماء وكان من امراء البربر المعاضدين لسليمان على بن حمود من بنى على * بن ادريس بن ادريس بن عبد الله بن حسن بن الحسن بن على بن ابي طالب رضيهم اجمعين وجده ادريس هرب من هرون الرشيد الى البربر فتبرر ولده وبنى ابنه ادريس مدينة فاس وكان المؤيد هشام يشتغل بالملاحم ووقف على ان دولة بنى امية تغرق بالاندلس على يد علوي اول اسمه عيين فلما دخل سليمان مع البربر قرطبة ومحو كثيرا من محاسنها ومحاسن اهلها كان من اكبر امرائهم على بن حمود وبلغ هشام المؤيد وهو مكبوس خيرة واسمه ونسبه قدس اليه ان الدولة صائرة اليك وقال له ان خاطري يحدثنى ان هذا الرجل يقتلنى يعنى سليمان فان فعل فخذ بشارى وكان هذا الامر هو الذى قوى نفس ابن حمود على طلب الامامة وحمله على الاخذ بشار هشام المؤيد فكان المؤيد احد من أخذ بشار بعد موته وتولى بعد ذلك على بن حمود ويبيع بقرطبة في قصرها في اليوم الذى قتل فيه سليمان المستعين واخذ الناس بالارهاب والسطوة واذل رؤوس البربر وبرقت للعدل في ايامه بارقة خلب لم تكده تقذ حتى خبت وجلس للمظالم وقدمت له جماعة من البربر في اجرام فضرب رقابهم واهلهم وعشائرهم ينظرون وخرج يوما على باب عامر فالتقى فارسا من البربر وامامه حمل عنب فاستوقفه وقال له من اين لك هذا فقال اخذته كما ياخذ الناس ثامر بصوب عنقه ووضع راسه وسط الحمل وطيف به في البلد واستمر على هذا مع اهل قرطبة في احسن عشرة نحوه اشهر حتى بلغه قيام الاندلسيين بالمرتضى المرواني في شرق الاندلس فتغير عما كان عليه وعزم على اخلاء قرطبة وابادة اهلها فلا يعود لاثمتهم بها سلطان آخر الدعر واغصى للبربر من ظلمهم فعاد البلاء الى حاله وانتزع الاسلام من اهل قرطبة وهدم المنازل واستهان بالاكابر ووضع المغارم وقبض على جماعة من اعيانهم والزمهم بمال فلما غرموه سرحهم فلما جى اليهم بدوايتهم ليركبوها امر من اخذ الدواب وتركهم ينزلون الى منازلهم على ارجلهم وكان منهم ابو الحزم الذى ملك قرطبة بعد وصارت دولته بوراة ولده معدودة في دول الطوائف فانجمعت من على النفوس

a) S. دخول, La. O. بحيث, G. L. بحيث, P. بحيث (sic), بحسب S. b) Ces mots ne se trouvant que dans G. c) O. تكن, G. L. S. تك.

وقال هذا لانه يعظم عند اشبيلية فاذا حان حبله فى ايام الامطار أَشَفَتْ اشبيلية على الغرق وتوقع أهلها الهلاك والقنطرة التى على هذا النهر عند قرطبة من اعظم آثار الاندلس واعجبها اقواسها ١٧ قوسا وبانيها على ما ذكره ابن حيان وغيره السَّمَج بن مالك الخولانى صاحب الاندلس بامر عمر بن عبد العزيز رتبه وشيدها بنو امية بعد ذلك وحسنوها قال ابن حيان وقيل انه قد كانت فى هذا المكان قنطرة من بنيان الاعاجم قبل دخول العرب بنحو ٢٠٠ سنة اُثِرَتْ فيها الزمان بمكابدة المدود حتى سقطت حناياعا ومحييت اعاليتها وبقيت ارجلها واسافلها وعليها بنى السَّمَج فى سنة ١٠١ انتهى، وقال فى مناهج الفكر ان قنطرة قرطبة احدى اعاجيب الدنيا بُنيت زمن عمر ابن عبد العزيز على يد عبد الرحمن بن عبيد الله الغافقى وطولها ٨٠٠ باع وعرضها ٢٠ باعا وارتفاعها ٦٠ ذراعا وعدد حناياها ١٨ حنية وعدد ابراجها ١٩ برجاً انتهى، رجع الى قرطبة، ذكر ابن حيان والرازى والحجارى ان اكتبيان^٥ ثانى قياصرة الروم الذى ملك اكثر الدنيا وصقح نهر رومية بالصفر فأرخت الروم من ذلك العهد وكان قبل ميلاد المسيح عم بثمان وثلثين سنة امر ببناء المدن العظيمة بالاندلس فبنيت فى مدته واشبيلية وماردة وسرقسطة وانفرد الحجارى بسان اكتبيان^٥ المذكور وجه ٤ من اعيان ملوكه للاندلس فبنى كل واحد منهم مدينة فى الجهة التى ولّاه عليها وسماها باسمه وان هذه الاسماء الاربعة كانت اسما لاولئك الملوك وغير الحجارى جعل اسما^٥ هذه المدن مشتقة مما تقتضيها اوضاعها كما مر وذكرنا انه قد تداولت على قرطبة ولّاه الروم الاخيرة الذين هم بنو عيصو بن اسحق بن ابراهيم على نبينا وعليهما الصلاة والسلام الى ان التزعها من ايديهم القوط من ولد يسانث المتغلبون على الاندلس الى ان اخذها منهم المسلمون ولم تكن فى الجاهلية سريرا لسلطنة الاندلس بل كرسيا لخاص مملكتها وسعدت فى الاسلام فصارت سريرا لسلطنة العظمى الشاملة وقطباً للخلافة المروانية وصارت اشبيلية وطيطة تبعاً لها بعد ما كان الامر بالعكس والله يفعل ما يشاء بيده الملك والتدبير، وهو على كل شيء قدير، لا اله الا هو العلى الكبير، وقال صاحب نشق الازهار عند ما تعرض لذكر قرطبة هى مدينة مشهورة دار خلافة واهلها اعيان ناس فى العلم والفصل وبها جامع ليس فى الاسلام

اكتبيان G. L. P. ا) اكتبيان La. التنيان P. O. اكتبيان G. L. S. د) La. O. ١٩. هـ) S. La. اكتبيان O. (sic) التنيان. ا) G. L. La. O. انبا.

او قصر الرصانة^{هـ} او وادي العقبيث
 رحيق^{هـ} والله دونك هو عندي الحريق
 وفي حبك امسيث في اقلي غريب
 وما الموت عندي الا حين تغيب

٤

اشكذ على الله وكن قنط جسور
 وان ريت فضولي * وقيل اي تمسورة
 كمش^{هـ} عنو وجهك فان راك^{هـ} نفور
 يهرب عنك خائف ويبقى مريب
 وامش^{هـ} انت موقر كائن خطيب

٥

ما اعجب حديثي اش^{هـ} هذا الجنون
 نطلب وندير امرا لا يكون
 وكم ذا نهون شيئا لا يهون
 واش^{هـ} مقدار ما نصير لبعد الحبيب
 رب اجمعني معو عاجلا قريبا

قال ابن سعيد واما نهر قرطبة فانه يصغر عن عظمه عند اشبيلية بحيث صنع عليه قنطرة من حجارة لا يتأتى مثلها في نهر اشبيلية ومنبعه من جهة شقورة يمر النصف منه الى مرسية مشرقا والنصف الى قرطبة واشبيلية مغربا، ولما ذكر الرازي قرطبة قال ونهرها الساكن في جريه اللين في انصبابه الذي تومن مغبة ضرة في حمله

ج. G. P. هـ). حرق les autres man. portent رَحَقَ B. هـ). الرصانا G. P. S. B. هـ).
 d) La. O. فقل B. يمل؛ je ne comprends pas ces mots. [Comme on trouve assez souvent des phrases espagnoles dans les poésies de ce genre, je crois devoir lire وبُلْراس تَمُور, c'est-à-dire: bulras de amor (bulras = burlas; voyez, par exemple, l'archiprêtre de Hita, Copla 1488). Ces mots espagnols donnent le même sens que le mot arabe فضول qui précède. R. D. 1. هـ). S. ايش S. La. O. هـ). وامشى La. هـ). مرك G. L. P. S. هـ). كمش B. حمش La. O. هـ). وائش La. O. هـ).
 واصلى الهى على النبي الحبيب : O. ajoute : ز) وائش La. O. هـ).

قال ابن سعيد والمنبر المذكور في هذه الموشحة من منزهات قرطبة والسد هو
الارحا التي ذكرها في زجله فاسم بن عبود الرياحي رويته عن والدي عن قائله وهو

بالله آين نصيب من ليس لي فيه نصيب
محبونا مخالفا ومغور رقيب
حين نقصد مكانو يقوم في المقام
ويتخذ علينا برز السلام
انخلت يا قلبي روحك في رحام
سلامتك عندي هي شيء عاجيب
وكيف بالله يسلم من هو في لهيب

٢

بالله يا حبيبي اترك ذا النصار
واعمل ان تطيبوا في هذا النهار
واخرج معي لواء لشرب العنقار
نتم نهارنا في لذة وطيب
في الارحا والا في المرج الخصب

٣

او عند النواير والروض الشريف

a) [La versification de ce *sadja*, écrit dans la langue vulgaire à une époque où le peuple avait perdu le sentiment de la quantité, ressemble à celle des poésies latines du moyen âge: elle est fondée uniquement sur l'accent. Chaque vers se compose de quatre pieds, et chaque pied de trois syllabes, ou de deux dans la rime, l'accent tombant sur la deuxième. Quelques syllabes qui, selon les règles de la quantité, seraient brèves, ont cependant l'accent. Ainsi la première syllabe de *معي* et de *معو* (= *معو*) est accentuée (2^e strophe, 3^e vers; str. 5, vs. 5), de même que la seconde dans *اتكل* (4^e str., vs. 1), dans *وامش* (str. 4, vs. 5) et dans *عاجلا* (str. 5, vs. 5). R. D.]. b) G. P. *يالله*. c) G. P. S. L. *لاي*. d) P. *ليس*. [Je crois qu'il faut biffer ce mot. R. D.]. e) B. *فه*. f) P. *فخالف*, G. *فخالف*. g) G. *حين*. h) G. L. S. P. B. *يقم*. i) B. *ازدحام*. j) G. P. B. *وكفر*. k) S. La. O. B. *لواءي*. l) La. O. *النواير*. m) G. L. P. B. *النواير*.

٢

يا حَبِذَا عَهْدِي الْقَدِيمُ وَمَنْ بِهِ هَمَّتْ مُسْعِدِي
رَيْمٌ عَنِ الْوَصْلِ لَا يَرِيمُ مَوْلَعٌ بِالسَّوْدِ
مَا تَمَّ إِلَّا بِهِ النِّعِيمُ طَوْعًا عَلَى رِغْمِ حُسْدِي
مَعْتَدِلُ الْقَدْرِ ذُو نَحَاقَةٍ اسْقِنِي طَرَفَهُ السَّقِيمُ
وَرَامَ طَرَفِي بِهِ انْتِصَافَةً فَخَذَهُ فِي خَدِّهِ الْكَلِيمُ

٣

غَضُّ النَّصْبِ عَاطِرُ الْمُقْبَلِ أَحْلَى مِنَ الْأَمْنِ وَالْأَمَلِ
طَاوِيهِ الْحَشَا مُقْعَمُ الْمَخْلَعِ حُلُوُّ اللَّيْلِ سَاحِرُ الْمُقَلِ
لِكُلِّ مَا رَامَهُ تَوَصَّلُ لَمْ يَخْشَ رَدًّا بِمَا فَعَلَ
اشْكُو فَيُبْدِي لِي اعْتِرَافَةً أَنْ حَادَهُ عَنْ نَهْجِهِ الْقَوِيمُ
لَا أَعْدِمُ الدَّهْرَ فِيهِ رَاقَةً فَخُفِّ لِي فِيهِ أَنْ أَعِيمُ

٤

لِلَّهِ عَصْرٌ لَنَا تَقْضَى بِالسَّيِّدِ وَالْمَنْبَرِ الْبَهِيمِ
أَرَى أَذْكَارِي إِلَيْهِ فَرَضًا وَشَوْقُهُ دَائِمًا يَهِيمُ
فَكَمْ خَلَعْنَاهُ عَلَيْهِ غَمَضًا وَلِلنَّصْبِ مَسْرَحُ أَرِيحُ
وَرَدَّ أَطَالَ الْمَنَا ارْتِشَافَةً حَتَّى انْقَضَى شَرْبُهُ الْكَرِيمُ
لِلَّهِ مَا أَسْرَعَ انْكَرَافَةً وَهَكَذَا الدَّهْرُ لَا يُدِيمُ

٥

يَا مَنْ يَحِثُّ الْمَطَى غَرِبًا عَرَّجَ عَلَى حَضْرَةِ الْمُلُوكِ
وَالْثَّرَ بِهَا أَنْ سَفَحَتْ غَرَبًا مِنْ مَدْمَعِ عَاطِلِ سُلُوكِ
وَأَسْمَعُ إِلَى مَنْ أَقَامَ صَبَاً وَاحِكِ صَدَاهُ * لَا تُفْضِهُ فُوكِ
بَلَّغْ سَلَامِي قِصَرَ الْوَصَافَةِ وَذَكِّرُوا عَهْدِي الْقَدِيمُ
وَحَيِّ عَنِّي دَارَ الْخِلَافَةِ وَقِفْ بِهَا وَقْفَةَ الْغَرِيمِ

١) S. O. نجد. ٢) On trouve cette leçon dans B. Les autres man. portent ظامي ou ظامي.
٣) G. S. O. جال, La. جال. ٤) S. La. جعلنا. ٥) Ces deux mots me paraissent altérés.
٦) لا ضم La, لا فوض S, لا فوض O.

مَجَرَّ ذِيُول السَّكَمِ مِنْ كُلِّ مَتَرَفٍ وَمَجَرَّى الْكُؤُوسِ الْمُتَرَعَاتِ السَّوَابِقِ
قَصُرَتْ عَلَيْهِ اللَّاحِظُ مَا ذُمْتُ حَاضِرًا وَفَكَّرِي فِي غَيْبِ لَمَرَّاهِ شَائِقِي
أَيَّا طَيِّبِ أَيَّامٍ تَقْضَتْ بِرَوْضَةٍ عَلَى لَمَحِ غُذْرَانٍ وَشَمِّ حَدَائِقِ
وَإِذَا وَرَدَتْ فِيهِمَا حِمَائِمُ دُوحِهَا تَخَيَّلُهَا الْكُتَّابُ بَيْنَ الْمَهَارِقِ
وَمَا بِاخْتِيَارِ الطَّرَفِ فَارَقْتُ حَسَنَهَا وَلَكِنْ بِكَيْدِ مَنْ زَمَانٍ مُنَافِقِ
قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمَّا سَمِعْتُ هَذَا الشَّعْرَ لَمْ أَتِمَّالِكُ عَنِ الْإِسْتِعْبَارِ وَحَرَّكَنِي ذَلِكَ إِلَى
أَنْ قُلْتُ فِي حَوْرِهِ مُؤَمِّلٌ سَيِّدُ مَنَازِلٍ غَرْنَاظَةٍ وَلَمْ يَذْكُرْ هُنَا مَا قَالَ فِيهِ وَذَكَرَهُ
فِي مَوْضِعٍ آخَرَ لَمْ يَكْصُرْنِي الْآنَ حَتَّى أُورِدَهُ هُنَا، وَمِنْ مَنَازِلِ قَرْطَبَةَ السَّدِّ قَالَ ابْنُ
سَعِيدٍ أَخْبَرَنِي وَالِدِي أَنَّ الشَّاعِرَ الْمُبَرِّزَ أَبَا شَهَابٍ الْمَالِقِيَّ أَنْشَدَهُ لِنَفْسِهِ وَاصْفَا يَوْمَ
رَاحَةٍ بِهَذَا السَّدِّ

وَبِوَمِ لَنَا بِالسَّدِّ لَوْ رَدَّ عَيْشُهُ بَعِيشَةَ أَيَّامِ الزَّمَانِ رَدَدْنَاهُ
بَكْرْنَا لَهُ وَالشَّمْسُ فِي خِذْرِ شَرْقِهَا إِلَى أَنْ أَجَابَتْ أَدْعَا الْغَرْبِ دَعْوَاهُ
قَطَعْنَاهُ شَدَوًا وَاعْتَبَاقًا وَنَشْوَةً وَرَجَعَ حَدِيثُ لَوْ رَقَى الْمَيِّتُ أَحْيَاهُ
عَلَى مِثْلِهِ مِنْ مَنَزَةٍ تُبْتَغَى الْمُنَى فَلِلَّهِ مَا أَحْلَى وَابْتَدَعَ مَسْرَاهُ
هَ شَدَّنَّا بِهِ الْأَرْحَا وَأَلْقَتْ نَثَارَهَا عَلَيْنَا فَأَصْغَيْنَا لَهُ وَقَبِلْنَاهُ
لَسْنَا بَانَ أَنَا بِالْأَيْنِ لَفَقْدِهِ وَبِالْدَمْعِ فِي اثْرِ الْفِرَاقِ حَكِينَاهُ
وَأَنْشَدَنِي وَالِدِي مُوَشَّحَةً لَأَبِي الْحَسَنِ الْمَرْبِئِيَّ مُعَاصِرَهُ وَصَاحِبَهُ يَذْكُرُ فِيهَا هَذَا السَّدَّ وَهِيَ
فِي نَعْمَةِ الْعُودِ وَالسَّلَافَةِ وَالرُّوْصِ وَالنَّهْرِ وَالنَّدِيمِ
أَطَالَ مِنْ لَأْمَنِي خِلَافَهُ فَظَلُّ فِي نَصَاحَةِ مُلِيمِهِ
دَعْنِي عَلَى مَنَهِجِ التَّصَابِي مَا قَامَ لِي الْعُدُّ بِالشَّبَابِ
وَلَا تُطَلِّ فِي الْمُنَى عَتَابِي فَلَسْتُ أَصْغِي إِلَى عَتَابِ
لَا تَرْجُ * رَدِّي لِلْجَوَابِ هَ وَالْكَاسِ تَفْتَرُّ عَنِ حَبَابِ
وَالْغَصَنِ يُبْدِي لَنَا أَنْعَاطَهُ إِذَا هَفَا فَوْقَهُ النَّسِيمُ
وَالرُّوْصِ أَهْدَى لَنَا قَطَاةً وَاخْتَالَ فِي بَرْدِهِ الرَّقِيمُ

La. O. ردا الى الجواب S. ردى الى الجواب L. سليم L. S. حوز. La. O. e) ردى الى جوابي هـ

وتنثر ما عليها من الماء فوق المروج والمروج قد احدث به الوادي والشمس قد مالت
عليه للغروب فقال لي ابو الحسين بالله صف يومنا وحسن هذا المنظر فقلت لا اصفه
او تصفه انت فقال ولك مني ذلك فافكر كل منا على انفراد بعد ما ذكرنا ما نصف
نثرا فقال ابو الحسين الوقشي

لله يوم بمروج الخبز طاب لنا فيه النعيم بكيث الروض والنهر
وللاوز على ارجائه لعب اذا جرت بددت ما بيننا الدرر
والشمس تخرج نحو البين مائلة كان عاشقها في الغرب ينتظر
والكاس جائلة باللب حائرة وكلنا غفلات الدهر نبتدر

قال وقلت ألا حبذا يوم طفرنا بطيبه باكناف مروج الخبز والنهر يبسم
وقد مرحت فيه الازر وارسلت على سندس ذرا به يتنظم
ومد به للشمس وهو كانه لثام لها ملقى من النور معتم
أدزنا عليه اكوسا بعثت به من الانس ميئا عاد وهو يكلم
ه غدونا اليه صامتين سكينه فرحنا وكل بالهوى يتروم

فاظير كل منا لصاحبه استحسان ما قال تنشيطا وتنميما للمسرة ثم قلنا للمسرة ما
عندك اذنت بما تعارض هاتين القطعتين قال بهذا ورفع رجله وحبق حبقه فرفعت
منها ارجاؤه فقال له ابو الحسين ما هذا يا شيخ سوه فقال انطلق لان ه ان لم تكن
أوزن من شعركما واطيب رائحة واغن صوتا واطرب معنى فضحكنا منه اشد صحك
وجعلنا نهتر غاية الاعتزاز لموقع نادرة فقال والدليل على ذلك انكم طربتم لها حيث
به اكثر مما طربتم من شعركم ثم قال ابن سعيد ومن منزهات قرطبة المشهورة
فحص السراقي مقصود للفرجة يسرج فيه البصر وتبتهج فيه النفس اخبرني والدي عن
اخيه ابي جعفر بن عبد الملك بن سعيد قال خرجت مع الشريف الاصح القرطبي
الى بسيط الجزيرة الخضراء وقد تدبج بالانوار فلما حررنا حسن المكان وتشوقنا
الى الاركان ه قال الشريف لقد ذكرني هذا البسيط ببسيط فحصى السراقي
فقلت له فهل ثار في خاطرك نظم فيه قال نعم ثم انشد

ألا فدعوا ذكر العديب وباري ولا تسأموا من ذكر فحصى السراقي

(?) الاوطان Lises e) بالنوار La. O. e) يلزمه La. O. له لان G. S. L. P. a)

اهيم به فى حسالة القرب والنوى وحُفَّ له متى التذكُّر والعشْف
 ه ومن ذلك النهر الخفوق فوَّاه بقلبي ما غيبت عن وجهه خفُف
 قال فقلت له جمع الله بينك وبينه على الحالة التى تشتبهى قال ذلك لك قلت
 وكيف قال تدفع هذا السيف الذى تقلدت به انزود منه اليه وأنفق الباقي فيه
 على ما تعلم قال فقلت هذا السيف شرفنى به السلطان ابو زكرياء بن غانية وما
 لعطائه سبيل ولكن اعطيك قيمته فخرج واتى بشخص يعرف قيمة السيوف فقدره
 وجعل يقول انه سيف السلطان ابن غانية ليعظم قدره فى عينه فيريد فى قيمته ثم
 قبض ما قدر به وانشد ارتجالا

اطال الله عمر فتى سعيد وابقاءه ورقته السعد غدا لى جوده سببا لعودى
 الى وطنى فهل انا ذا اعود والتم كفه شكرا ويتلو * طريقى آى نعماء التليد ه
 حبانى من ذخائره بسيف به لم يبق للأحزان جيد

والقصر الفارسي من القصور المقصودة للمراعاة بخارج قرطبة وقد ذكره الوزير ابو الوليد
 ابن زيدون فى قصيد ضمنه من منتهيات قرطبة ما تقف عليه وكان قد فر من
 قرطبة امام بنى جهور فحضره فى فراره عيد ذكره باعياده فى وطنه ومعاذاته الأنسية
 مع ولادة التى كان يهواها ويتغزل فيها فقال

خليلى لا فطر يسر ولا أضحى فما حال من أسمى مشوقا كما أضحى

وستأتى هذه القصيدة فى هذا الباب كما ستأتى قصيدة ابى القاسم بن هشام
 النرطبي التى اولها يا هبة باكرت من نحو دارين وفيها كثير من
 منتهيات قرطبة ، قال ابن سعيد كان والدى كثيرا ما يامرني بقراءتها عليه
 ويقول والله لقد انبأت عن فضل لهذا الرجل قال وكان ابو يحيى الحصرمى
 يحفظها ويترن بها مجالسه ويحلف ان لا ينشدها بمحضر جاحل لا يفهم او حاسد
 لا ينصف فى الاعتزاز لها وانه لجدير بذلك فانها من كنوز الادب ، ثم قال والمرج
 النصير المذكور بها هو مرج الخنز اخبرنى والدى انه حضر فى زمان الصبا بهذا
 المرج على راحة ومعه الرئيس الفاضل ابو الحسن بن الوزير ابى جعفر الوقيشى
 والمسن ه بن دوريد ه المشهور بخفة الروح قال فسبحت امامنا اوز وجعلت تمرج

ه) G. P. وبقاه La. O. ه) Telle est la leçon du man. La. Les autres man. portent
 دويدا La. d) الحسن S. P. ه) النشيد et طريقى

كل قصر بعد الدمشق يُدْمُ فيه طاب الجنى وفاح المشم
منظر رائق وماء نمير وشرى عاطر وقصر اشم
بت فيه والليل والفجر عندي عنبر اشهب ومسك احم

وهي منسوبة للمصاحب ابي عثمان جعفر بن عثمان المصحفي وذكر العجاري في
المسهب ان الرئيس ابا بكر محمد بن احمد بن جعفر المصحفي اجتاز بالمنية
المصحفية التي كانت لجده ايام حجابته للخليفة الحكم المستنصر فاستعبر حين
تذكر ما آل به حال جده مع المنصور بن ابي عامر واستيلائه على ملكه واملاكه فقال

قف قليلا بالمصحفية وانذب مقللة اصبحت بلا انسان
واسألنيها عن جعفر وسطاه ونداه في سالف الزمان
جعفر مثل جعفر حكم الدهر عليه بعسره وهوان
ولكم حذر الردى فصمنا لا امان لصاحب السلطان
ه بينما يعتلى غدا خافضا منسه * انتساب لكفة الميزان

ومنية الزبير منسوبة الى الزبير بن عمر الملقم ملك قرطبة قال ابن سعيد اخبرني
والدي عن ابيه قال خرج معي الى هذه المنية في زمان فتح النوار ابو بكر بن بقي
الشاعر المشهور فجلسنا تحت سطر من اشجار اللوز قد ثورت فقال ابن بقي
سطر من اللوز في البستان قابلي ما زاد شيء على شيء ولا نقصا
كانما كل غصن كم جارية اذا النسيم ثنى اعطافه رقصا

ثم قال شعرا منه

عاجبت لمن ابقى على خمر دته غداة راي لوز الحديقة ثورا
ولا انكر بقية الابيات قال جدي ثم اجتمعت به بعد ذلك بغرناطة فذكرته باجتماعه
في منية الزبير فتنهّد وفكر ساعة وقال اكتبوا عني فكتبنا

سقى الله يستمان الزبير ودام في ذراه مسيله النهو ما غنت الورق
فكائن لنا من نعمة في جنابه كبرته الخضراء طالعها طلق
هو الموضع الراعي على كل موضع أما طله صاف أما ماؤه دق

O. انتسابا لكفة La. d. بعرة G. L. S. O. e. وشطاه G. S. P. e. ولذ Al-Makk. a)
مجازيد سيل La. وداره مسيل G. e. اكتبساب ككفة G. L. S. P. ; اكتبساب لكفة
f) G. L. S. خضراء.

المرينى قال بينما انا اشرب مع ندمانى باراء الرصافة اذا بانسان رث الهية مكفوه
الطلعة قد جاء فاجلس معنا فقلنا له ما هذا الاقدام على الجلوس معنا دون سابق
معرفة فقال لا تعجلوا على ثم فكر قليلا ورفع رأسه فانشدنا

سَقَيْنِيهَا اِزَاءَ قَصْرِ الرِّصَافَةِ وَاعْتَبِرْ فِي مَالِ امْرِ الْخِلَافَةِ
وَانْظُرْ الْاَنْفَ كَيْفَ بَدَّلَ اَرْضَا كَى يَطِيلُ اللَّيْلُ فِيهِ اعْتِرَافُهُ
وَيَرَى اَنْ كُلَّ مَا هُوَ فِيهِ مِنْ نَعِيمٍ وَعِزٍّ امْرِ سَخَافَةِ
كُلْ شَيْءٍ رَأَيْتَهُ غَيْرَ شَيْءٍ مَا خِلَا لَذَّةِ الْهَوَى وَالسَّلَافَةِ

قال المرينى فقبلت رأسه وقلت له بالله من تكون قال قاسم بن عبود الرياحى الذى
بزعم الناس انه مؤسوس احمق قال فقلت له ما هذا شعر احمق وان العقلاء لتعجز
عنه فبالله الا ما تمتت مسرتنا بموانستك ومنادمتك ومناشدته طُرف اشعارك فنادم
وانشد وما زلنا معه فى طيبة عيش الى ان ودعناه وهو يتلاطم مع الحيطان سكرًا
ويقول اللهم غفرًا انتهى، * قال ومن قصور خارج قرطبة قصر السيد ابي يحيى بن
ابى يعقوب بن عبد المؤمن وهو على متن النهر الاعظم تحمله اقواس وقيل للسيد
كيف تأنقت فى بنيان هذا القصر مع انحرافك عن اهل قرطبة فقال علمت انهم لا
يذكرون واليا بعد هزله ولا له عندهم قدر لما بقى فى روعهم من الخلافة المروانية
فاحسبت ان يبقى لى فى بلادهم اثر اذكر به على روعهم، قال ابن سعيد واخبرنى
والدى ان ناهض بن ادريس شاعر وادى آش فى عصره انشده لنفسه فى هذا القصر

الا حبذا القصر الذى ارتفعت به على الماء من تحت الحجارة اقواس
هو المصنع الاعلى الذى ألف الثرى ورُفَعَهُ عَنِ لُثْمَةِ الْمَجْدِ وَالْبِاسِ
فأركب متن النهر عزًا ورفعة وفى موضع الاقدام لا يوجد الرأس
فلا زال معمور الجناب وبابه يغص وحللت افقه الدهر اعراس

قال الفتح فى قلائده لما ذكر الوزير ابن عمار وتنزه بالدمشق بقرطبة وهو قصر شيده
بنو امية بالصلاح والعقد، وجرى فى اتقانه الى غير امد، وأبدع بناؤه، ونمقت ساحاته
وفناؤه، واتخذوه ميدان مراحمهم، ومضمار انشراحهم،، وحكوا به قصرهم بالمشرق،
واطلعوه كالكوكب المشرق، وانشد فيه لابن عمار

ومن المنتزهات م. d) ومناشدتك G. S. e) سابقه La. O. h) مكفوه O. e)
Dans G. S. P. et O. il y a une lacune. e) Les man. d'al-Makk. portent افراحهم.

وكلهم فضلها وزاد في عمارتها وانبرى ه اوصاف الشعراء لها فتناغوا في ذلك فيما هو الى الآن ماثور عنهم مستجاد منهم، قال ابن سعيد والرمان السفري الذي فاض على ارجاء الاندلس وصاروا لا يفصلون عليه سواه اصله من هذه الرصافة وقد ذكر ابن حبان شانه وافرد له فصلاً فقال انه الموصوف بالقضييلة المقدم على اجناس الرمان بعذوبة الطعم ورقة العجم وغزارة الماء وحسن الصورة وكان رسوله الى الشام عن توصيل اخته منها الى الاندلس قد جلب طرائف فيها من رمان الرصافة المنسوبة الى هشام قال فعرضه عبد الرحمن على خواص رجاله مباعياً به وكان فيمن حضره منهم سفر بن عبيد الكلاعي من جند الاردن ويقال هو من الانصار الذين كانوا يحملون الوية رسول الله صلعم في غزواته قال وهم يحملون الالوية بين يدي الخلفاء من بني امية فاعطاه من ذلك الرمان جزءاً فراقه حسنه وخبره فسار به الى قرية بكورة ربة فعالج عاجمه واحتال لغرسه وغذائه وتنقيله حتى طلع شجراً اثمر واينع فزرع الى عرقه واغرب في حسنه فاجاء به عما قليل الى عبد الرحمن فاذا هو اشبه شيء بذلك الرصافي فسأله الامير عنه فعرفه وجه حيلته فاستبرع استنباطه واستنبل همته وشكر تيممه واجزل صلته واغتوس منه بمنية الرصافة وبغيرها من جئاته فانتهر نوعه واستوسع الناس في غراسه ولزمه النسب اليه فصار يعرف الى اليوم بالرمان السفري قال وقد وصف هذا الرمان احمد بن فرج الشاعر في ابيات كتب بها الى بعض من اهداه له فقال

ولا بسنة صدفا احمرًا	اتتتك وقد ملئت جوهراً
كانك فاتح حَقْ لطيف	تصنن مرجانه الاحمرًا
حبوباً كمثل لثات الكبيب	رُصاباً اذا شيت او منظرًا
وللسفر تُعزى وما سافرث	فتشكو النوى او تُقاسى السرى
ه بلى فارقت ايكها ناعماً	رطيباً واغصانها نُصراً
وجاءتكم معنضة ان اتتكم	باكرم من عودها عنصراً
بعود ترى فيه ماء الندى	ويورق من قبل ان يُثمرًا
هدية من لو غدت ه نفسه	هديته طنته قسراً

قال ابن سعيد واخبرنى والدى قال اخبرنى الوشاح المبرز المحسن ابو الحسن

La. O. ه. وغرس La. O. د. اختيه L. S. ع. فتنازعوا La. ا. وامترى G. L. S. O. ا. هدى La. O. ه. روح O. دوح La. ر. الآن

باب عام القرشي وقدامه المقبرة المنسوبة اليه ثم باب الجوز ويعرف بباب بطليوس
ثم باب العطارين وهو باب اشبيلية انتهى، وذكر ايضا ان عدد ارباض قرطبة عند
انتهائها في التوسيع والعمارة ٢١ ربضا منها القبليّة بعدوة النهر ربض شقندة وربض منية
عاجب واما الغربية فتسعة ربض حوانيت الريحان^{هـ} وربض الرقاقين وربض مسجد
الكهف وربض بلاط مغيث وربض مسجد الشفاء وربض حمام الألبيرقي وربض مسجد
مسرورة وربض^د الروضة وربض الساجن القديم واما الشماليّة فثلاثة ربض باب اليهود
وربض مسجد أم سلمة وربض الرصافة والارباض الشرقيّة^و ربض شبلاره وربض قرن يربل
وربض البرج وربض منية عبد الله وربض منية المغيرة وربض الزاهرة وربض المدينة
العتيقة قال ووسط هذه الارباض قصبة قرطبة التي تختص بالسور دونها وكانت هذه
الارباض دون سور فلما كانت ايام الفتنة صنع لها خندق يدور بجميعها وحائط
مانع، وذكر ابن غالب انه كان دور هذا الحائط ١٤ ميلا وشقندة معدودة في المدينة
لانيها مدينة قديمة كانت مسورة، * قال ابن سعيد في المغرب ولندكر الآن من
منتزهات قرطبة ومعاقد المذكرة في اللسن نظما ونثرا ما انتهى اليه الصبط
من غير تغلغل في غير المشهور منها والاقم ونوشى ذلك بجميع ما يحصرني من
مختار النظم في قرطبة وما يحتوى عليه نطاقها المذكور فاول ما نذكر من المنتزهات
منتزه الخلفاء المروانية وهو قصر الرصافة * قال والدي رحمه الله كان مما ابتناه عبد
الرحمن بن معاوية في اول ايامه لنزهة وسكنه اكثر اوقاته منية الرصافة التي اتخذها
بشمال قرطبة منحرفة الى الغرب فاتخذ بها قصرا حسنا ودحا جنانا واسعة ونقل اليها
غرائب الغروس واكارم الشجر من كل ناحية وادعها ما كان استجلبه يزيد وسفر
رسوله الى الشام من النوى المختار والحبوب الغربية حتى تمتد بيمن الجد وحسن
التربية في المدة القريبة اشجارا معتمة اثمرت بغرائب من الفواكه انتشرت عما قليل
بارض الاندلس فاعترف بفضلها على انواعها قال وسماها باسم رصافة جدّه هشام بارض
الشام الاثيرة لديه وامثلة في اختياره رصافته هذه وكلفه بها وكثرة تردده عليها
وسكنه اكثر اوقاته فيها فطار لها الذكر في ايامه واتصل من بعده في ايثارها قال

d) L. مساجد La. et O. ajoutent e) La. O. السرور. h) الريحاني G. L. S. P. a)
La. g) La. f) Il y a ici une lacune dans G. S. P. et O: h) La. O. ٢٤. e) اسيلار O. سلا
اجتناء G. L. S. P. O. ا) G. L. تمت. Ces mots sont restés en blanc dans G. S. P. et O.

مروان منذ فتح الله عليهم الاندلس * بما فيها في قصرها البدائع الحسنان وأثروا فيه الآثار العجيبة والرياض الموثقة وأجروا فيه المياه العذبة المجلوبة من جبال قرطبة على المسافات البعيدة وتمنّوا المون الجسمية حتى وصلوها الى القصر المكرم واجروها في كل ساحة من ساحاته وناحية من نواحيه في قنوات الرصاص تودّيها منها الى المصانع صوراً مختلفة الاشكال من الذهب الابيض والفضة الخالصة والنحاس المموه الى البحيرات الهائلة والبرك البديعة والصحاريح الغربية في احواس الرخام الرومية المنقوشة العجيبة قال وفي هذا القصر القصاب العالية السمو المنبئة العلو التي لم ير الرافون مثلها في مشارق الارض ومغاربها * قاله ومن قصوره المشهورة وبساتينه المعروفة الكامل والمجند وقصر الحائر والروضة والزاهر والمعشوق والمبارك والرشيقي وقصر السرور والتاج والبديع قال ومن ابوابه التي فتحها الله لنصر المظلومين وغيث الملهوفين والحكم بالحكم الباب الذي عليه السطح المشرف الذي لا نظير له في الدنيا وعلى هذا الباب باب حديد وفيه حلق لاطون مرقد أثبتت في قواعدها وقد صورت صورة انسان فتح فمعه وهي حلق باب مدينة اربونة من بلد الافرنج وكان الامير محمد قد افتتحها فجلب حلقها الى هذا الباب وله باب قبلي ايضاً وهو المعروف بباب الجنان وقدام هذين البابين المذكورين على الرصيف المشرف على النهر الاعظم مسجدان مشهوران بالفصل كان الامير هشام الرضى يستعمل الحكم في المظالم فيهما ابتغاء ثواب الله الجزيل وله باب ثالث يعرف بباب الوادي وله باب بشماليه يعرف بباب قورية وله باب رابع يدعى بباب الجامع وهو باب قديم كان يدخل منه الخلفاء يوم الجمعة الى المسجد الجامع على الساباط وعدد ابوابها بعد هذا طمسنت ايام فتنة المهدي بن عبد الجبار وذكر ابن بشكوال رحمه الله ان ابواب قرطبة ٧ باب القنطرة الى جهة القبلة ويعرف بباب الوادي وبباب الجوهرة الخضراء وهو على النهر وباب الحديد ويعرف بباب سرقسطة وباب ابن عبد الجبار وهو باب طليطلة وباب رومية وفيه تاجتمع الثلاثة الرصف التي تشق دائرة الارض من جزيرة قاس الى قرمونة الى قرطبة الى سرقسطة الى طركونة الى اربونة مارة في الارض الكبيرة ثم باب طليطلة وهو ايضاً باب ليون ثم

a) La. O. فيها. b) La. O. فيها. c) La. O. فيها. d) Il y a ici une lacune dans G. S. et P. e) La. المعورة. f) C'est le mot espagnol laton. g) Les man. portent فيها. h) Les man. portent جزيرة.

أكثر بلاد الأندلس كُتِبَ واشدُّ الناس اعتناءً بخزائن الكتب صار ذلك عندهم من آلات التعيين^٥ والرياسة حتى أن الرئيس منهم الذي لا تكون عنده معرفة يحتفل في أن تكون في بيته خزانة كتب ويختب فيها ليس ألا لأن يقال فلان عنده خزانة كتب والكتاب الفلاني ليس هو عند أحد غيره والكتاب الذي هو بخط فلان قد حصله وظفر به، قال الحَضْرَمِيُّ أَقَمْتُ مَرَّةً بِقَرْطَبَةِ وَلَازِمْتُ سَوَّى كَتَبَهَا مَدَّةً أَتَرَقَّبُ فِيهِ وَقَوَّعَ كِتَابَ كَانَ لِي بِطَلَبِهِ اعْتِنَاءٌ إِلَى أَنْ وَقَعَ وَهُوَ بِخَطِّ جَيِّدٍ وَتَسْفِيرٍ مَلِيحٍ فَفَرَحْتُ بِهِ أَشَدَّ الْفَرَحِ فَجَعَلْتُ أَرِيدُ فِي ثَمَنِهِ فِيرْجِعَ إِلَى الْمُنَادِي بِالزِّيَادَةِ عَلَى أَنْ بَلَغَ فَوْقَ حَدِّهِ فَقُلْتُ لَهُ يَا هَذَا أَرِنِي مَنْ يَزِيدُ فِي هَذَا الْكِتَابِ حَتَّى بَلِّغَهُ إِلَى مَا لَا يَسَاوِي قَالَ فَرَأَيْتُ شَخْصًا عَلَيْهِ لِبَاسُ رِيَاةٍ فَدَنَوْتُ مِنْهُ وَقُلْتُ لَهُ أَعَزَّ اللَّهُ سَيِّدَنَا الْفَقِيهَ أَنْ كَانَ لَكَ غَرَضٌ فِي هَذَا الْكِتَابِ تَرَكْتَهُ لَكَ فَقَدْ بَلَغْتَ بِهِ الزِّيَادَةَ بَيْنَنَا فَوْقَ حَدِّهِ فَقَالَ لِي لَسْتُ بِفَقِيهٍ وَلَا أَدْرِي مَا فِيهِ وَلَكِنْ أَقَمْتُ خَزَانَةَ كُتُبٍ وَاحْتَفَلْتُ فِيهَا لِاتِّجَمُلَ بِهَا بَيْنَ أَهْلِيانِ الْبَلَدِ وَبَقِيَ فِيهَا مَوْضِعٌ يَسَعُ هَذَا الْكِتَابَ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ حَسَنَ الْخَطِّ جَيِّدَ التَّجْلِيدِ اسْتَحْسَنْتُهُ وَلَمْ أَبَالِ بِمَا أَرِيدُ فِيهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَنْعَمَ بِهِ مِنَ الرِّزْقِ فَهُوَ كَثِيرٌ قَلَّ الْحَضْرَمِيُّ فَاحْرَجْنِي^٥ وَحَمَلَنِي عَلَى أَنْ قُلْتُ لَهُ نَعَمْ لَا يَكُونُ الرِّزْقُ كَثِيرًا إِلَّا عِنْدَ مِثْلِكَ يُعْطَى الْجُورَ مَنْ لَا عِنْدَهُ أَسْنَانٌ وَأَنَا الَّذِي أَعْلَمُ مَا فِي هَذَا الْكِتَابِ وَأَطْلُبُ الْإِنْتِفَاعَ بِهِ يَكُونُ الرِّزْقُ عِنْدِي قَلِيلًا وَتَحْوِلُ قَلَّةُ مَا بِيَدِي بَيْنِي وَبَيْنَهُ^٥ قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ وَجَرَتْ مَنَافَرَةٌ بَيْنَ يَدِي مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ بَيْنَ الْفَقِيهِ الْعَالِمِ أَبِي الْوَلِيدِ بْنِ رُشْدٍ وَالرَّئِيسِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ زُهْرٍ فَقَالَ ابْنُ رُشْدٍ لِابْنِ زُهْرٍ فِي كَلَامِهِ مَا أَدْرِي مَا تَقُولُ غَيْرَ أَنَّهُ إِذَا مَاتَ عَالِمٌ بِأَشْبِيلِيَّةٍ فَارِيدُ بَيْعِ كُتُبِهِ حُمِلَتْ إِلَى قَرْطَبَةِ حَتَّى تَبَاعَ فِيهَا وَإِذَا مَاتَ مُطَرِّبٌ بِقَرْطَبَةِ فَارِيدُ بَيْعِ تَرَكَّتْهُ حُمِلَتْ إِلَى أَشْبِيلِيَّةٍ * وَلَمَّا وَصَفَ ابْنُ بَشْكُوَالٍ قَصْرَ قَرْطَبَةَ قَالَ هُوَ قَصْرُ أَوَّلَى تَدَاوَلَتْهُ مَلُوكُ الْأُمَمِ مِنْ لَدُنْ عَهْدِ مُوسَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَفِيهِ مِنَ الْمَبَانِي الْأَوَّلِيَّةِ وَالْآثَارِ الْعَاجِيَةِ لِلْيُونَانِيِّينَ ثُمَّ لِلرُّومِ وَالْقُوطِ وَالْأُمَمِ السَّالِفَةِ مَا يَعْجَزُ الْوَصْفُ ثُمَّ ابْتَدَعَ الْخُلَفَاءُ مِنْ بَنِي

٥) O. فاحرجني G. L. La. فاحرجني S. ٥) اطلب La. O. ٥) البقيين G. L. S. ٥) وسئل ابن La. O. قال Il y a ici un blanc dans G. et S. ; P. من آلة الطب ajoute
بشكوال عن قصر ٥

قرطبة منذ افتتحت^ه الجزيرة هي كالت منتهى الغاية، ومركز الرأية، وأم القرى، وقراءة أولى الفصل والتقى، ووطن أولى العلم والنهي، وقلب الاقليم، وينبوع متفجر العلوم، وقبة الاسلام، وحضرة الامام، ودار صوب المعقول وبستان ثمر الخواطر وبكر دُرر القرائح ومن افقها طلعت نجوم الارض واعلام العصر، وفرسان النظم والنثر، وبها أنشئت التاليفات الرائقة، وصنفت التصنيفات الفائقة، والسبب في تميز القوم حديثا وقديما على من سواهم ان افقهم القرطبي لم يشتمل قط الا على البحث والطلب، لانواع العلم والادب، انتهى، وقال علي بن سعيد اخبرني والدي ان السلطان الاعظم ابا يعقوب بن عبد المومن قال لوالده محمد بن عبد الملك بن سعيد ما عندك في قرطبة قال فقلت له ما كان لي ان اتكلم حتى اسمع مذهب امير المومنين فيها فقال السلطان ان ملوك بنى امية حين اتخذوها حصرة ملكهم لعل بصيرة الديار الكثيرة المنفسحة والشوارع المتسعة والمباني الضخمة والنهر الجارى والهواء المعتدل والخارج النضر والمحراث العظيم والشعري الكافية والتوسط بين شرق الاندلس وغربها قال فقلت ما ابقى لي امير المومنين ما اقول، ثم قال ابن سعيد ومن كلام والدي في شأنها هي من احسن بلاد الاندلس مباني واسعها مسالك وابرعها طاعرا وباطنا وتفصل اشبيلية بسلامتها في فصل الشتاء من كثرة الطين ولاهلها رياسة ووقار ولا تزال سمة العلم متوارفة فيهم الا ان همتها اكثر الناس فضولا واشدعم تشغييا ويضرب بهم امثل ما بين اهل الاندلس في القيام على الملوك والتشجيع على الولاة وقلة الرضى بامورهم حتى ان السيد ابا يحيى بن ابي يعقوب بن عبد المومن لما انفصل عن ولايتها قيل له كيف وجدت اهل قرطبة قال مثل الجمل ان خففت عنه العمل صاح وان اثقلته به صاح ما ندري ابن رضاهم فنقصده ولا اين ساخطهم فلتجنبه وما سلط الله عليهم حاجاج الفتنة حتى كان عامتها شرا من عامّة العراق وان العزل عنها لما قاسمت من اهلها عندي ولاية واني ان كلفت العود اليها لقائل لا يلذغ المومن من جحر مرتين قال والدي ومن محاسنها طرف اللباس والتطافر بالدين والمواظبة على الصلاة وتعظيم اهلها لجامعها الاعظم وكسر اواني الزمير حيث ما وقع عين احد من اعيانها عليها والتستّر بانواع المنكرات والتفاخر باصالة البيت وبالجنديّة وبالعلم وهي

ه) G. L. S. P. استفتحت. ا) L. La. O. التأليف. ج) La. O. التصانيف. د) G. S. O. تشنيعا وتشغييا. Im La. تشنيعا.

قاعده الاندلس وقطبها وقطرها الاعظم وأم مدينتها ومساكنها ومستقر الخلفاء ودار
المملكة في النصرانية والاسلام ومدينة العلم ومقر السنة والجماعة نزلها جملة من
التابعين وتابعي التابعين ويقال نزلها بعض من الصحابة وفيه كلام وهي مدينة عظيمة
ازلية من بنيان الاوائل طيبة الماء والهواء احدثت بها البساتين والزيتون، والقرى
والحصون، والمياه والعيون، من كل جانب وبها المحرث العظيم الذي ليس في بلاد
الاندلس مثله ولا اعظم منه بركة، وقال الرازي قرطبة أم المداين وسرة الاندلس وقرة
الملك في القديم والحديث والجاهلية والاسلام ونهرها اعظم انهار الاندلس وبها القنطرة
التي هي احدى غرائب الارض في الصنعة والاحكام والجامع الذي ليس في بلاد
الاندلس والاسلام اكبر منه، * وقال ابن خوقلده هي اعظم مدينة بالاندلس
وليس بجميع المغرب لها عندى شبيه في كثرة اهل وسعة محل وفسحة اسواق
ونظافة محال وعمارة مساجد وكثرة حمامات وفنادق ويزعم قوم من اهلها انها كاحد
جانبى بغداد وان لم تكن كاحد جانبى بغداد فهي قريبة من ذلك ولاحقة به وهي
مدينة حصينة ذات سور من حجارة ومحال حسنة وفيها كان سلاطينهم قديما ودورهم
داخل سورها المحيط بها واكثر ابواب القصر السلطاني من البلد وجنوب قرطبة على
نهرها قال وقرطبة هذه بائنة عن مساكن ارباضها ظاهرة ودرت بها في غير يوم في قدر
ساعة وقد قطعت الشمس دا درجة ماشيا، * وقال الحجازي كانت قرطبة في الدولة
المروانية قبة الاسلام، ومجتمع اعلام الانام، بها استقر سرير الخلافة المروانية، وفيها
تماخضت خلاصة القبائل المعدية واليمانية، واليهما كانت الرحلة في رواية الشريعة
والشعراء، * ان كانت مركز الكرماء ومعدن العلماء، ولم تنزل تملأ الصدور منها
والحقائب، ويبارى فيها اصحاب الكتب واصحاب الكتائب، ولم تبرح ساحاتها مجر
عوالي ومجرى سوابق، ومحط معالى وحصى حقائق، وهي من بلاد الاندلس بمنزلة
الراس من الجسد، والزور من الاسد، ولها الداخل الفسيح، والخارج الذى يمتنع
البصر بامتداده فلا يزال مستريحا وهو من تردد النظر طليح، * وقال بعضهم / حضرة

a) La. O. جماعة. b) Les man. portent وتابع. c) C'est ainsi qu'on doit lire, car ce pas-
sage se trouve réellement dans Ibn-Haukal. La. وقال بعضهم L. وقال ابن سعيد رحة في المغرب L. وقال بعضهم L. Dans G. S. P. et O. il y a une lacune. d) On a déjà rencontré ce passage dans le premier livre.
La. وقال L. وقال في المطبع L. e) G. L. S. وكانت. f) La. O. وقال الحجازي ; dans G. S. et P. il y a une lacune.

المعجزة ومعناه اجر ساكنها يعنى قُرْبَتْ بالطاء ثم قال ودور مدينة قرطبة ٣٠ ألف ذراع انتهى، وقال غيره ان تكسيها ومساحتها التى دار السور عليها دون الارياض طولاً من القبلة الى الجوف ألف وستمائة ذراع واتصلت العمارة بها ايام بنى امية ٨ فراسخ طولاً وفرسخين عرضاً وذلك من الاميال ١٤ فى الطول وفى العرض ٩ وكل ذلك دينار وقصور ومساجد وبساتين بطول صفة الوادى المسمى بالوادى الكبير وليس فى الاندلس واد يسمى باسم عربى غيره ولم تزل قرطبة فى الزيادة منذ الفتح الاسلامى الى سنة ٤٠٠ فانحطت واستولى عليها الخراب بكثرة الفتن الى ان كانت الطاقة الكبرى عليها باخذ العدو الكافر لها ثالث عشرى شوال سنة ١١٣٣، ثم قال هذا القائل ودور قرطبة اعنى المسور منها دون الارياض ١٣٣ ألف ذراع ودور قصر امارتها ألف ذراع ومائة ذراع انتهى، وعدد ارباضها ١١ فى كل ربض منها من المساجد والاسواق والحمامات ما يقوم باهلها ولا يحتاجون الى غيره وبخارج قرطبة ٣ آلاف قرية فى كل واحدة منبر وثقبه مقلص تكون الفتيا فى الاحكام والشرائع له وكان لا يجعل القالض عندهم على راسه الا من حفظ الموتاً وقيل من حفظ ١٠ آلاف حديث عن النبى صلعم وحفظ المدونة وكان هؤلاء المقلصون المجاورون لقرطبة ياتون يوم الجمعة للصلاة مع الخليفة بقرطبة ويسلمون عليه ويطلبونه * باحوال بلدهم انتهى، قال وانتهت جباية قرطبة ايام ابن ابي عامر الى ٣ آلاف الف دينار بالانصاف وقد ذكرنا فى موضع آخر مخالفة لهذا فالحق اعلم، وما احسن قول بعضهم

تَعْنِي عَنْكَ حَضْرَةُ بَغْدَادَ وَبِهَاجَتِهَا وَلَا تَعْظِمُ بِلَادَ الْفُرْسِ وَالصِّينِ

فَمَا عَلَى الْأَرْضِ قَطْرٌ مِثْلَ قَرْطَبَةٍ وَمَا مَشَى فَوْقَهَا مِثْلُ ابْنِ حَمْدَانَ

* وقال بعضهم قرطبة قاعدة الاندلس ودار الملك التى تُجْبَى اليها ثمرات كل جهة وخيرات كل ناحية واسطة بين الكور موفية على النهر زاهرة مشرقة احدثت بها المنى فحسن مآها وطاب جناها، وفى كتاب فرجة الانفس لابن غالب اما قرطبة فانه اسم ينحو الى لفظ اليونانيين وتاويله القلوب المشككة وقال ابو عبيد البكرى انها فى نبط القوط بالطاء المعجزة وقال الحجازى الضبط فيها باعمال الطاء وضمتها وقد يكسرها المشرقيون فى الضبط كما يعجمها آخرون انتهى، وقال بعض العلماء اما قرطبة فهى

١) On ne trouve ces mots que dans La. ٢) باحوال المدينة التى هم ساكنون بها (ساكنوها). ٣) قال الخ. La. ٤) G. L. S. ابو عبيدة. ٥) Les man. portent ici فرجة. ٦) La. ٧) قال الخ. La. ٨) On ne trouve ces mots que dans La.

الكتاب الحادي عشر كتاب السوسانة، في حلى كورة اليُسانة، انتهى، * قَالَ ابن سعيد رَحِمَهُ اللهُ ان العمارة اتصلت في مباني قرطبة والزهراء والزاهرة بحيث ان كان يُمشى فيها لصوهُ السُرُج المتصلة ١٠ اميال حسبما ذكره الشقندي في رسالته ثم قال ولكل مدينة من مدن قرطبة واعمالها ذكر مختص به ثم ذكر المسافات التي بين مسالك قرطبة المذكورة فقال بين المدور وقرطبة ١٦ ميلا وبين قرطبة ومراد ٢٥ ميلا وبين قرطبة والقصير ١٨ ميلا وبين قرطبة وغافق مرحلتان وبين قرطبة واستبة ٣٩ ميلا وبين قرطبة وبلكونة مرحلتان وبين قرطبة واليُسانة ٤٠ ميلا وبين قرطبة وقبره ٣٠ ميلا وبين قرطبة وبيسانة مرحلتان وبين قرطبة واستجة ٣٠ ميلا وكورة رُندة كانت في القديم من عمل قرطبة ثم صارت من مملكة اشبيلية وهي اقرب وادخل في المملكة الاشبيلية انتهى، * ثم قسم رَحِمَهُ اللهُ كتاب الحلة الذهبية، في حلى الكورة القرطبية، الى ٥ كتب الكتاب الاول كتاب النغم المطربة، في حلى حضرة قرطبة، الكتاب الثاني كتاب الصبيحة الغراء، في حلى حضرة الزهراء، الكتاب الثالث كتاب البدائع الباهرة، في حلى حضرة الزاهرة، الكتاب الرابع كتاب الوردة، في حلى مدينة شقندة، الكتاب الخامس كتاب الجرجة السيفة، في حلى قرية وزعة، * وقال رَحِمَهُ اللهُ في كتاب النغم المطربة، في حلى حضرة قرطبة، ان حضرة قرطبة احدى عرائس مملكتها وفي اصطلاح الكتاب ان للعروس الكاملة الزينة منقصة وهي مختصة بما يتعلق بذكر المدينة في نفسها وتاج وهو مختص بالايالة السلطانية وسلوك وهو مختص باصحاب در الكلام، من النثر والنظام، وحلة وهي مختصة باعلام العلماء المصنفين الذين ليس لهم نظم ولا نثر ولا يجب اجمال تراجمهم واهداب وهي مختصة باصحاب فنون الهزل وما ينحو منحاه انتهى، ثم فصل رَحِمَهُ اللهُ ذلك كله بما تعددت منه الاجزاء وقد لخصت هنا بعض ما ذكر ثم اردت بكلام غيره * فاقول قال في كتاب اجاره ان قرطبة بالطاء

Dans O. قال. e) La. O. الممتدة. f) La. O. Il y a un blanc dans G. S. et P. g) La. O. قال. Dans G. S. et P. ces mots sont restés en blanc. h) L. ذكر. i) La. وزعة، O. ورعة. j) Dans G. S. et P. on a laissé ces mots en blanc. k) Dans G. P. S. et O. il y a ici une lacune, que j'ai remplie d'après La. Le man. L. porte خلدون ذكر ابن. l) S. اجر، La. اجار، O. اجار. On pourrait penser qu'on doit lire رُجار; mais le passage en question ne se trouve pas dans la Géographie d'al-Idrisi. Le mot a sans doute été altéré par les copistes.

الباب الرابع

فى ذكر قرطبة التى كانت الخلافة بمصرها للاعداء قاهرة، وجامعها الأثوق دى
البدائع الباهية الباهرة، والألماع بحضرتي الملك الناصرية الزهراء والعامرية الزاهرة،
ووصف جملة من منتهات تلك الاقطار ومصانعها ذات المحاسن الباطنة والظاهرة، وما
يجر اليه شجون الحديث من امور تقضى بحسن إيرادها القرائح الوقادة والأفكار الماهرة،
* قال ابن سعيدة رحة مملكة قرطبة فى الأقليم الرابع وإيالته للشمس وفى هذه
المملكة معدن الفضة الخالصة فى قرية كرتش ومعدن الزبيق والزنجفر فى بلد بسطاسة
ولاجرائها خواص مذكورة فى متفرقاتها وهى ارض كريمة للنبات انتهى، وقدم رحة فى
المغرب الكلام عليها على سائر اقطار الاندلس وقال انما قدمننا هذه المملكة من بين
سائر الممالك الاندلسية لكون سلاطين الاندلس الأول اتخذوها سيرا لسلطنة الاندلس
ولم يعدلوا عن حضرتها قرطبة ثم سلاطين بنى امية وخلفاؤهم لم يعدلوا عن هذه
المملكة وتقلبوا منها فى ثلثة اقطاب اداروا فيها خلافتهم قرطبة والزهراء والزاهرة وانما
اتخذوها لهذا الشأن لما راوها لذلك اهلا وقرطبة اعظم علما واكثر فضلا بالنظر الى
غيرها من الممالك لاتصال الحصار العظيمة والدولة المتوارثة فيها، ثم قسم ابن سعيد
كتاب الحلة المذهبة، فى حلى مملكة قرطبة، بالنظر الى الكور الى ١١ كتابا الكتاب
الاول كتاب الحلة الذهبية، فى حلى الكورة القرطبية، الكتاب الثانى كتاب الدرر
المصونة، فى حلى كورة بلكونة، الكتاب الثالث كتاب محادثة السير، فى حلى كورة
القصير، الكتاب الرابع كتاب الوشى المصور، فى حلى كورة المدور، الكتاب الخامس
كتاب نيل المراد، فى حلى كورة مراد، الكتاب السادس كتاب المونة، فى حلى كورة
كرنة، الكتاب السابع كتاب الدرر النافق، فى حلى كورة غافق، الكتاب الثامن
كتاب النفحة الأرجة، فى حلى كورة استجة، الكتاب التاسع كتاب الكواكب الدرية،
فى حلى الكورة القبرية، الكتاب العاشر كتاب رقة المحبة، فى حلى كورة استبة،

ا) S. La. O. ادائها. ه) L. ابن سعيد. O. seulement ; dans G. S. et P. il y a une lacune.

عثمن بن ابي العلاء لتُستدَلَّ عند ذلك على ما ذكرناه هذا قبر شيخ الكُماة،
 وصدر الابطال الكُماة، واحد الجلالة، ليث الاقدام والبسالة، علم الاعلام، حامى
 دمار الاسلام، صاحب الكتائب المنصورة، والافعال المشهورة، والمغازي المستورة، وامام
 الصفوف، القائم بباب الجنة تحت ظلال السيوف، سيف الجهاد، وقاصم الأعداء، واسد
 الآساد، العالى الهِمَم، الثابت القدم، الهُمام المجاهد الأرضى، البطل الباسل الأمضى،
 المقدس المرحوم ابي سعيد عثمان بن الشيخ الجليل الهمام الكبير، الاصيل الشهير،
 المقدس المرحوم ابي العلاء ادريس بن عبد الله بن عبد الحَق كان عمره ٨٨ سنة
 انقلبه ما بين روحة فى سبيل الله وغدوة، حتى استوفى فى المشهور ٣٣٣ غزوة، وقطع
 عمره مجاهداً مجتهداً فى طاعة الرب، محتسباً فى ادارة الحرب، ماضى العزائم فى
 جهاد الكُفار، مصادماً بين جموعهم تدفق التيارات، وصنع الله له فيهم من الصنائع
 الكبار، ما سار ذكره فى الاقطار، اشتهر من المثل السيار، حتى توفى رَحَهُ وغبار الجهاد
 طيَّ اثوابه، وهو مراقب لطاغية الكُفار واحزابه، فمات على ما عاش عليه، وفى ملحة
 الجهاد قبضه الله اليه، واستأثر به سعيداً مرتضى، وسيغه على راس ملك الروم منتضى،
 مقدمة قبول واسعاد، ونتيجة جهاد وجلاد، ودليلاً على نيته الصالحة، وتجارته الربحية،
 فارتجت الاندلس لبعده، أتحفه الله رحمة من عنده، توفى يوم الاحد الثانى لذي
 الحجة من عام ٣٠٠ انتهى لسان الدين بن الخطيب رحه فى تولية
 على بن بدر الدين مشيخة الغزاة ما نصه هذا فتح على الاسلام ابواب
 السرا، وراق طرازاً مذهباً على عاتق المدونة الغراء، واعمل عوامل الجهاد. فى طاعة
 رب العباد. شارة لاهل الكفر والعناد. من باب الاعمال والأفرا، امر به فلان تصدق
 صدور اودائه، وحسامه المشهور على اعدائه، ووليّه الذى خبر صدق وفائه، وجلى
 فى مضمار الخلوص له مغيراً فى وجوه اكفائه، شيخ شيوخ المجاهدين، وقائد كتائبه
 المنصورة الى غزوة الكافرين المعتدين، وعترته التى يدافع بها عن الدين، وسابق وده
 المبرز فى الميادين، الشيخ الاجل الى آخر ما وصفه به مما ضاق الوقت من مثله
 والله وليّ التوفيق،

ومنهما ما كتب به La. O. e) نصاد ما G. L. S. P. d) الحمد لله La. O. ما نصه L. e)
 Dans tous les autres man. il y a un blanc. d) La. O. شيخ الغزاة الذى به L. وكتب ايضا L.
 وخلا S. وحلى G. e)

فَعَقِدَتْ لَهُمْ وَيَعِدُ أَنْ يَمْلِكُوا جَبَلَ الْفَتْحِ الَّذِي كَانَ مِنْ أَعْمَالِ سُلْطَانِ فَاسَ وَالْمَغْرِبِ وَهُوَ جَبَلُ طَارِقٍ وَلَمْ يَزَلْ * يَأْيِدُهُمْ حَتَّى ارْتَجَعَهَا أَمِيرُ الْمُسْلِمِينَ أَبُو الْحَسَنِ الْمُرِينِيُّ صَاحِبُ فَاسَ وَالْمَغْرِبِ بَعْدَ أَنْ أَنْفَقَ عَلَيْهِ الْأَمْوَالَ وَصَرَفَ إِلَيْهِ الْجُنُودَ وَالْحَشُودَ وَنَازَلَتْهُ جَيْشُهُ مَعَ وَلَدِهِ وَخَوَاتِمِهِ وَصَبَّحُوا بِهِ إِلَى أَنْ اسْتَرْجَعُوهُ لِيَدِ الْمُسْلِمِينَ وَاقْتَمَّ بِنَائُهُ وَتَحْكِيمُهُ وَأَنْفَقَ عَلَيْهِ أَحْمَالُ مَالٍ فِي بِنَائِهِ وَحَصْنِهِ وَسُورِهِ وَأَبْرَاجِهِ وَجَامِعِهِ وَدُورِهِ وَمَخَارِجَهُ وَلَمَّا كَادَ يَتِمُّ ذَلِكَ نَازَلَ الْعَدُوُّ بَرًّا وَبَحْرًا فَصَبَّرَ الْمُسْلِمُونَ وَخَيَّبَ اللَّهُ سَعْيَ الْكَافِرِينَ فَرَأَى السُّلْطَانُ الْمَذْكُورُ أَنْ يَحْتَصِنَ سَفْحَ الْجَبَلِ بِسُورٍ مُحِيطَةٍ بِهِ مِنْ جَمِيعِ جِهَاتِهِ حَتَّى لَا يَطْمَعَ عَدُوٌّ فِي مَنَازِلَتِهِ وَلَا يَجِدُ سَبِيلًا لِلتَّصْيِيفِ عِنْدَ مُحَاصِرَتِهِ وَرَأَى النَّاسَ ذَلِكَ مِنَ الْمَحَالِّ، فَانْفَقَ الْأَمْوَالَ، وَأَنْصَفَ الْعُمَّالَ، فَاحَاطَ بِمَجْمُوعَةِ أَحَاطَةِ الْهَائِلَةِ بِالْهَلَالِ، وَكَانَ بَقَاءُ هَذَا الْجَبَلِ بِيَدِ الْعَدُوِّ ثِيَابًا وَعَشْرِينَ سَنَةً وَحَاصِرَهُ السُّلْطَانُ أَبُو الْحَسَنِ ٩ أَشْهُرَ وَزَادَ فِي تَحْكِيمِهِ ابْنَهُ السُّلْطَانُ أَبُو عَنَانَ وَلَمَّا أَجَازَ السُّلْطَانُ أَبُو الْحَسَنِ الْمَذْكُورُ إِلَى الْأَنْدَلُسِ وَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ ابْنُ الْأَحْمَرِ وَقَاتِلُهُمُ الطَّائِفَةُ هَزَمَهُمْ فِي وَقْعَةٍ طَرِيفٍ وَاسْتَوْلَى عَلَى الْجَزِيرَةِ الْخَضِرَاءِ حَتَّى قَبِضَ اللَّهُ مِنْ بَنِي الْأَحْمَرِ الْغَنَى بِأَلِهِ مُحَمَّدٍ الَّذِي كَانَ لِسَانُ الدِّينِ بْنِ الْخَطِيبِ وَزِيرُهُ فَاسْتَرْجَعَهَا وَجَمَلَةً بِلَادِ كَجِيَّانَ وَغَيْرَهَا وَكَانَتْ لَهُ فِي الْجِهَادِ مَوَاقِفٌ مَشْهُورَةٌ وَامْتَدَّ مُلْكُهُ وَاشْتَدَّتْ حَتَّى مَحَا دَوْلَةَ سُلَاطِينَ فَاسَ مِمَّا وَرَاءَ الْبَحْرِ وَمُلْكُ جَبَلِ الْفَتْحِ وَنَصَرَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ عَلَى يَدِهِ كَمَا سَتَقَفُ عَلَيْهِ فِي بَعْضِ مَكَاتِبَاتِ لِسَانِ الدِّينِ رَحِمَهُ فِي مَوَاضِعٍ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ وَسَعَدَ هَذَا الْغَنَى بِأَلِهِ مِنَ الْعَجَائِبِ وَبَقِيَ مُلْكُ الْأَنْدَلُسِ فِي عَقْبِهِ إِلَى أَنْ أَخَذَ مَا بَقِيَ مِنَ الْأَنْدَلُسِ الْعَدُوُّ الْكَافِرُ وَاسْتَوْلَى عَلَى حَصْرَةِ الْمَلِكِ غَرْنَاطَةَ أَعَادَهَا اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ كَمَا قُبِّينَ أَنْ شَاءَ اللَّهُ وَخَلَّتْ جَزِيرَةُ الْأَنْدَلُسِ مِنْ أَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَأَبْدَلَتْ مِنَ النُّورِ بِالظُّلَمِ، حَسْبَمَا اقْتَضَتْهُ الْأَقْدَارُ النَّافِذَةُ وَاللَّهُ وَارِثُ الْأَرْضِ وَمِنْ عَلَيْهَا وَهُوَ خَيْرُ الْوَارِثِينَ * قُلْتُ وَكَانَ بَنُو الْأَحْمَرِ سُلَاطِينَ غَرْنَاطَةَ يَجْعَلُونَ مَشِيخَةَ الْغَزَاةِ لِوَاحِدٍ مِنْ أَقَارِبِ بَنِي مُرِينَ سُلَاطِينَ الْمَغْرِبِ لِأَنَّهُمْ أَوَّلُوا إِلَى الْأَنْدَلُسِ عِنْدَ اسْتِيلَاءِ بَنِي عَمَّهِ عَلَى مُلْكِ الْمَغْرِبِ لَمَّا بَيْنَهُمْ مِنَ الْمُنَافَسَةِ وَكَانَ لَهُمْ لَهْوَةٌ فِي الْجِهَادِ مَوَاقِفٌ مَشْهُورَةٌ..... مَا كُتِبَ عَلَى قَبْرِ شَيْخِ الْغَزَاةِ

a) Il y a ici une lacune dans G. S. P. La. et O. b) Les man. portent عليه. c) G. L. S. قال ابن خلدون وأتفق d) Il y a ici une lacune dans G. S. et P.: La. O. وقابلهم. e) منها. La. O. وسأذكر لك. e)

طاغيتهم دون بطرّه ومن معه وكان نصرًا عزيزًا ويوما مشهودًا وكان السلطان اذذاك بالاندلس الغالب بالله ابو الوليد اسمعيل بن الرئيس ابى سعيد فرج بن نصر المعروف بابن الاحمر ركب ان يحصن البلاد والثغور فلما بلغ النصارى ذلك عزموا على منازلة الجزيرة الخضراء فانتدب السلطان ابن الاحمر لردّهم وجّه الاساطيل والرجال فلما راوا ذلك طلبوا الى طليطلة وعزموا على استيصال بلاد المسلمين وتآهبوا لذلك غاية الاحبة ووصلت الاثقال والمجانيق وآلات الحصار والاقوات فى المراكب ووصل العدو الى غرناطة وامتألت الارض بهم فتقدّم السلطان الى شيخ الغزاة الشيخ العالم ابى سعيد عثمان بن ابى العلاء المرينى بالخروج الى لقائهم بانجاد المسلمين وشجعانهم فخرج اليهم يوم الخميس الموتى ٢٠ لربيع الاول ولما كانت ليلة الاحد اغارت سرية من العدو على ضيعة من المسلمين فخرجت اليهم جماعة من فرسان الاندلس الرماة فقطعوهم عن الجيش وثرّت تلك السرية امامهم الى جهة سلطانهم فتبعهم المسلمون الى الصبح فاستاصلوهم وكان هذا اول النصر ولما كان يوم الاحد ركب الشيخ ابو سعيد لقتال العدو فى ه آلاف من ابطال المسلمين المشهورين فلما شاهدتهم الفرنج عجبوا من اقدامهم مع قتلهم فى تلك الجيوش العظيمة فركبوا وحملوا بجملتهم عليهم فانهزم الفرنج اقبح هزيمة واخذتهم السيوف وتبعهم المسلمون يقتلون ويأسرون ٣ ايام وخروج أهل غرناطة لجمع الاموال واخذ الاسرى فاستولوا على اموال عظيمة منها من الذهب فيما قيل ٢٣ قنطارًا ومن الفضة ١٤٠ قنطارًا ومن السبى ٧ آلاف نفس حسبما كتب بذلك بعض الغرناطيين الى الديار المصرية وكان من جملة الاسرى امرأة الطاغية واولاده فبذلت فى نفسها مدينة طريف وجبل الفتح وثمانية عشر حصنًا فيما حكى بعض المؤرخين فلم يقبل المسلمون ذلك وزادت عدّة القتلى فى هذه الغزوة على ه الفا ويقال انه هلك منهم بالوادى مثل هذا العدد لعدم معرفتهم بالطريق واما الذين هلكوا بالجبال والشعاب فلا يُحصون وقُتل الماوك الخمسة والعشرون جميعهم واستمرّ البيع فى الاسرى والاسباب والدواب ٩ اشهر ووردت البشائر بهذا النصر العظيم الى سائر البلاد ومن العجب انه لم يقتل من المسلمين والاجناد سوى ١٣ فارسًا وقيل ١٠ انفس وقيل كان عسكر الاسلام نحو الف وخمسمائة فارس والرجالة نحو ٤ آلاف رجل وقيل دون ذلك وكانت الغنيمة تفوت الوصف وسلخ الطاغية دون بطرّه وحشى جلده قطنًا وعُلّق على باب غرناطة وبقي معلقًا سنوًا وطبّت النصارى الهدنة

كورة كورة وثغرا ثغرا الى ان لجأ المسلمون الى سيف البحر ما بين رندة من الغرب
 * والبيرة من شرق الاندلس نحو ١٠ مراحل من الغرب الى الشرق وثى قدر مرحلة او
 دونها في العرض ما بين البحر والجوف ثم سخط ابن الاحمر وطمع في الاستيلاء
 على سائر الجزيرة فامتنعت عليه وتلاحق بالاندلس الغزاة من بنى مريين وغيرهم وعقد
 ملك المغرب يعقوب بن عبد الحق لنحو الثلاثة آلاف منهم فجازوا في حدود الستين
 وستمائة وتقبل ابن الاحمر اجازتهم ودفع بهم في نحر عدوة ورجعوا ثم تسايلاوا اليه
 بعد ذلك ولم يزل الامر على ذلك الى ان هلك الشيخ ابن الاحمر سنة ٦٧١ وولى بعده
 ابنه محمد الفقيه واوصاه باستصراخ بنى مريين ملوك المغرب بعد الموحدين ان طرقه
 امر ان يعتصد بهم فاجاز الفقيه الى يعقوب بن عبد الحق سلطان فاس والمغرب
 سنة ٧١ فاجاب صريخة وارسل ابنه وعساكره معه ثم اجاز على اثره وتسلم الجزيرة
 المختصرا من ثائر كان بها وجعلها ركابا لجهاده ونزل اليه ابن الاحمر عن طريف
 وما اليها من الحصون وهزم هو وابن الاحمر زعيم النصرانية دننه وشرق جمعه ووقع
 باجموع الطاغية من كل جهة وبث سراياه ويعوثة في ارض النصرانية ثم خافه ابن
 الاحمر على ملكه وصالح الطاغية ثم عاد انتهى كلام ابن خلدون ملخصا وثبتت
 قدم عقب ابن الاحمر بالاندلس واستولوا على جميع ما بايدي المسلمين من ملكها
 مثل الجزيرة وطريف ورندة التي كانت بيد بنى مريين وبعده مدة الب ملوك النصراني
 سنة ٧١٩ على غرناطة وجاءها الطاغية دون بطر في جيش لا يحصى ومعه ٢٥ ملكا
 وكان من خبر هذه الوقعة ان الفرنج حشدوا وجمعوا وذعب سلطانهم دون بنو
 الى طليطلة ودخل على مرجعهم الذي يقال له البابا / وسجد له وتضرع وطلب منه
 استيصال ما بقى من المسلمين بالاندلس واكد عزمه فقلق المسلمون بغرناطة وغيرها
 وعزموا على الاستنجاد بالمريني ابي سعيد صاحب فاس ونفذوا اليه رسلا فلم ينجح
 ذلك الدواء فرجعوا الى اعظم الادوية وهو اللجأ الى الله تع واخلصوا النيات واقبل
 الفرنج في جموع لا تحصى فقصى ناصر من لا ناصر له سواء يهزم أم النصرانية وقتل

١) Les ٢) C'est ce qu'on lit dans les man. d'Ibn-Kh.; ceux d'al-M. portent seulement الى. ٣) Les
 man. d'al-M. portent تناسلا. ٤) Don Nuño. Ibn-Kh. L. دننه; al-M. G. L. P. دننه. S.
 دننه. La. دننه. Le mot manque dans O. ٥) S. La. O. رقع. ٦) Les man. portent رقع. ٧) S. La. O. رقع.
 ٨) S. La. O. رقع.

يُسره وهو من عملها فبقى فيه الى ان هلك وانقرضت دولة ابن هود والله وارث الارض ومن عليها، * ولندكر ملوك بنى الاحمر اجملا لان لسان الدين وزير ائدهم ولانهم آخر ملوك الاندلس ومن يدهم استولى النصارى على جميعها كما سندكره، * قال ابن خلدون: اصلهم من ارجونة من حصون قرطبة ولهم فيها سلف فى ابناء الجند ويعرفون ببني نصر وينتسبون الى سعد بن عبادة سيد الخزرج وكان كبيرهم لآخر دولة الموحدين محمده بن يوسف بن نصر ويعرف بالشيخ واخوه اسمعيل وكانت له وجاعة فى ناحيتهم ولما فشل ريع الموحدين وانتزى الثوار بالاندلس واعطى السادة حصونها للطاغية واستقل بامر الجماعة محمد بن يوسف بن هود الثائر بمروسة بدعوة العباسية وتغلب على شرق الاندلس اجمع فتصدى الشيخ هذا للثورة وبويع له سنة ٦٢٩ ودعا لابي زكرياء صاحب افريقية واطاعته جيان وشريش سنة ٣٠ بعدها واستظهر على امره بقرابته من بنى نصر واصفاره بنى اشقيلولة ثم بايع لبنى هود سنة ٣١ عند ما بلغه خطاب الخليفة من بغداد ثم ثار باشبيلية ابو مروان الباجى عند خروج ابن هود عنها ورجوعه الى مروسة فدخله محمد بن الاحمر فى الصلح على ان يزوجه ابنته فاطمة ودخل اشبيلية سنة ٣٢ ثم فتك بابن الباجى فقتله وتناول البطش به على بن اشقيلولة ثم راجع اهل اشبيلية بعدها بشهر دعوة ابن هود واخرج ابن الاحمر ثم تغلب على غرناطة سنة ٣٥ بمدخله اهلها حين ثار ابن ابي خالد بدعوته فيها ووصلته بيعتها وهو بجيتان فقدم اليها على بن اشقيلولة ثم جاء على اثره ونزلها وابتنى بها حصن الحمراء لنزله ثم تغلب على مالقة ثم تناول المروسة من يد ابن الرميمى وزير ابن هود الثائر بها سنة ٤٣ ثم بايعه اهل لوزقة سنة ٤٣ وكان ابن الاحمر اول امره وصل يده بالطاغية استظهارا على امره فعصده واعطاه ابن هود ٣٠ حصنا فى كف غربة بسبب ابن الاحمر وليعينه على ملك قرطبة فتسلمها ثم تغلب على قرطبة سنة ٤٣٣ اعادها الله ثم نازل اشبيلية سنة ٤٤ وابن الاحمر معه ثم دخلها صلحا وملك اعمالها ثم ملك مروسة سنة ٤٥ ولم يزل الطاغية يقتطع ممالك المسلمين

La. O. وسندكر الخ. P. et S. Il y a ici une lacune dans G. et S. P. ٥) ابن خلدون. Dans La. O. واما ملوك غرناطة P. ٤) رجع الى ما ذكر (sic) دولة اولاد الاحمر. G. et S. il y a une lacune. ٥) ابن خلدون. L. P. الفتك. ٥) Les man. d'al-M. portent نصر. ٥) ابن خلدون. L. P. بعد اشارة. ٥) Au lieu de ce mot les man. d'Ibn-Kh. portent عن. ٥) La. O. وان يعينه. ٥) ابن خلدون. L. P. الفتك.

طويل سأل فيه أن يقطع عنه مادة البحر واستندجده على الفرنج إذ كانت له اليد عليهم وعاد ابن منقذ من هذه الرسالة سنة ٥٨٨ بغير فائدة وبعث معه هدية حقيرة وأما ابن منقذ فإنه أحسن إليه وأغناه لا لأجل صلاح الدين بل لبيته وفصله كما مر وما وقع من يعقوب في صلاح الدين إنما هو لأجل أنه لم يؤثّر حقه في الخطاب، رجع * ولما استفحل أمر الموحدين بالاندلس استعملوا القراية على الاندلس وكانوا يستمنونهم السلاة واقتسموا ولايتها بينهم ولهم مراقف في جهات العدو مذكورة وكان صاحب الأمر بمراكش يأتى الاندلس للجهاد وهزم يعقوب المنصور كما سبق قريبا بالارك ابن ادغونش ملك الجلالقة الهزيمة الشنعاء واجاز ابنه الناصر الوالى بعده البحر الى الاندلس من المغرب سنة ٦٠٩ ومعه من الجنود ما لا يحصى حتى يحكى بعض الثقات من مؤرخى المغرب أنه اجتمع معه من أهل الاندلس والمغرب ٦٠٠ ألف مقاتل فمأخض الله المسلمين بالموضع المعروف بالعقاب واستشهد منهم عدة وكانت سبب ضعف المغرب والاندلس أما المغرب فبخله كثير من قراه واقطاره وأما الاندلس فبطلب العدو عليها لأنه لما التثاثر أمر الموحدين بعد الناصر بن المنصور انتزى السادة بنواحي الاندلس كل في عمله وضعف ملكهم بمراكش فصاروا الى الاستجاشة بالطاغية بعضهم على بعض واسلام حصون المسلمين اليه في ذلك فمشت رجالات الاندلس واعقاب العرب منذ الدولة الاموية واجمعوا إخراجهم قثاروا بهم لكين واحد واخرجوهم وتولّى كبير ذلك محمد بن يوسف بن هود الجذامي الشائر بالاندلس وابن مردنيش وثوار آخرون * قال ابن خلدون : ثم خرج على ابن هود في دولته من اعقاب دولة العرب ايضا وأهل نسبهم محمد بن يوسف بن نصر المعروف بابن الاحمر وتلقب محمد هذا بالشيخ فجاء به الحبل وكانت لكل واحد منهما دولة أورثها بنيه انتهى، وكان ابن هود يخطب للعباسى صاحب بغداد ثم حصلت لابن هود واعقابه حروب وخطوب الى ان كان آخرهم الوائف بن المتوكل فضايقه الفنش والبرشلونى فبعث بالطاعة لابن الاحمر فبعث اليه ابن اشقيلولة وتسلم مرسية منه وخطب لابن الاحمر بها ثم خرج منها راجعا الى ابن الاحمر فوقع به النصارى في طريقه ورجع الوائف الى مرسية ثالثة فلم يزل بها الى ان ملكها العدو من يده سنة ٦٢٨ وعوضه عنها حصنا يسمى

د) Il y a ici une lacune dans G. S. et P. : L. رجع الى اخبار يعقوب ولما
ا) Il y a ici un blanc dans G. S. L. et P.

حال فخلق رأسه ولحيته ونكس صليبه وآلى أنه لا ينسام على فراش ولا يقرب النساء ولا يركب فرسا ولا دابة حتى ياخذ الثار وصار يجمع من الجزائر والبلاد البعيدة ويستعد ثم لقيه يعقوب وعزمه وساق خلفه الى طليطلة وحاصره ورمى عليها بالمجانيق وصيف عليها ولم يبق الا فتاحها فخرجت اليه والده الادفونش وبناته ونسائه وبكين بين يديه وسألته ابقاء البلد عليهن فرى لهن ومن عليهن بها وذهب لهن من الاموال والجواهر ما جدل وردهن مكرمات وعفى بعد القدرة وعاد الى قرطبة فاقام شهرا يقسم الغنائم وجاءته رسل الغنش يطلب الصلح فصالحه وامن اهل الاندلس مدة وفيه يقول بعض شعراء عصره

اعل بأن يسعى اليه ويرتجى ويزار من اقصى البلاد على الرجا
من قد غداه بالمكرمات مقلدا وموشحا ومخشما ومتوجا
عمرت مقامات الملوك بذكره وتعمرت منه الرياح تارجا

..... ارسل له السلطان صلاح الدين بن ايوب شمس الدين بن منقذ يستنجد

به على الفرنج الخارجين عليه بساحل البلاد المقدسة ولم يخاطبه بامير المؤمنين فلم يجبه الى ما طلبه وكل ذلك في سنة ٥٨٧ ومده بن منقذ بقوله من قصيدة يقول فيها

سأشكر بحرا ذا عباب قطعته الى بحر جود ما لأخراه ساحل
الى معدن التقوى الى كعبة الندى الى من سمى بالذكر منه الاوائل
اليك امير المؤمنين ولم تزل الى بابك المامول تزجى الرواحل
قطعت اليك البر والبحر موقنا بأن نداك الغمر بالنجم كافل
وحزت بقصديك العلى فبلغتها وادنى عطاياك العلى والفواصل
فلا زلت للعلياء والجدود بانيا تبلىغك الآمال ما انت أمل

وعدها ٢٠ بيتا فاعطاه لكل بيت ألفا وقال انما اعطيناك لفصلك ولبيتك وكان عنوان

الكتاب الذى ارسله صلاح الدين الى امير المسلمين وفي اوله الفقير الى الله تع

يوسف بن ايوب وبعده من انشاء الفاضل الحمد لله الذى استعمل على الملة الكنيقية

من استعبر الارض، واغنى من اهلها من سألته القرض، واجزى من اجزى على يده

النافلة والقرض، وزين سماء الملة بدرارى الذرارى التى بعضها من بعض، وهو كتاب

١) Il y a ici une lacune dans G. S. et P. ٢) فقد (وقد) G. S. P. ، فقد اغتدى L. ٣) S. O. P. ، وارسل O. ، ولما ارسل L. ، ولما تغلبت الفرنج على الساحل L.

لو لم يَحْزُرْ ملكي خلاصكما كانت لدى كفاية الطلب
ومن مشايير * ملوك الطوائف بنوه الافطس اصحاب بطليوس وما اليها والمظفر منهم هو
صاحب التاليف المسمى بالمظفر في نحو الخمسين مجلدا والمتوكل منهم قُتل
على يد جيش يوسف بن تاشفين وفيه قال ابن عبدون قصيدته المشهورة
الدهر يفلج بعد العين بالاثر فما البكاء على الاشباح والصور
وهي من غرر القصائد * فلما استولى لمتونة على بلاد الاندلس وازالوا ملوك الطوائف
منها بقيت عمالهم تتردد اليها وينوهم حتى فشلت ريجهم وعبث ريج الموحدين اعنى
عبد المومن بن علي وبنيه فحاربوا لمتونة واستولوا على ملكهم بالمغرب بعد حروب
كثيرة ثم اجازوا البحر الى الاندلس وملكوا اكثر بلاد الاندلس وملك بنو مردنيش
شرق الاندلس وملخص ذلك ان الاندلس كان ملكها مجموعا لمتونة بعد خلعهم
ملوك الطوائف فلما اشتغل لمتونة في العدة بحرب الموحدين اضطربت عليهم الاندلس
وعادت الى الفرقة بعض الشيء ثم خلاص اكثرها لعبد المومن وبنيه بعد حروب منها
ما حصل بين عبد المومن وبين ابن مردنيش وقائده ابن همشك بغصص غرناطة
وقد استعان ابن مردنيش بالنصارى على الموحدين فهزمهم عبد المومن وقتلهم ابرح
قتل واستخلص غرناطة سنة ٥٥٧ من يد ابن مردنيش، وولى الامر بعد عبد المومن
ابنه يوسف واجاز الى الاندلس وكانت له مواقف في جهاد العدو، وولى بعده ابنه
يعقوب المنصور الطائر الصيبي وكانت له في النصارى بالاندلس نكاية كبيرة ومن
اعظمها غزوة الارك التي تصاعى وقعة الرلاقة او تزيد والارك موضع بنواحي بطليوس
وكانت سنة ٥٥٥ وغنم فيها المسلمون ما عظم قدره وكانت عدة من قتل من
الفرنج فيما قيل مائة الف * وستة واربعين الف وعدة الاسارى ٣٠ الفا وعدة الخيام
مئة الف وخمسون الف خيمة والخيول ٨٠ الفا والبغال مائة الف والحمير ٤٠٠ الف
جاء بها الكفار لحمل اثقالهم لانهم لا ابل لهم واما الجواهر والاموال فلا تحصى وبيع
الاسير بدرهم والسيوف بنصف درهم والفرس بخمسة دراهم والحصار بدرهم وقسم يعقوب
الغنائم بين المسلمين بمقتضى الشرع ونجا الفنش ملك النصارى الى طليطلة في أسوء

٥) G. L. S. P. La. ملوك الاندلس بنى O. ملوك بنى. ٥) Il y a ici une lacune dans G. S. et P.; La. O. القصائد الاندلسية وازالوا. ٥) Les man. d'al-Makk. portent ابن همشك. ٥) La. O. وخمسون.

اعظم ملوك الطوائف غير من تقدم بنو رزين اصحاب السهلة وبنو الفهرقي اصحاب
البونث وتغلب عليهما اخيرا يوسف بن تاشفين، ومن اعظم ملوك الطوائف بنو ذي
النون ملوك طليطلة من الثغر الجوفى وكانت لهم دولة كبيرة وبلغوا في البذخ
والترف الى الغاية ولهم الاعذار المشهور الذي يقال له الاعذار الدثوني وبه يضرب المثل
عند اهل المغرب وهو عندهم بمثابة عرس بوران عند اهل المشرق والمأمون من بنى
ذى النون هو صاحب ذلك وهو الذي عظم بين ملوك الطوائف سلطانه وكانت
بينه وبين الطاغية مواقف مشهورة وغلب على قرطبة وملكها من يد ابن عباد المعتمد
وقتل ابنه ابا عمرو وغلب ايضا على بلنسية واخذها من يد بنى ابن ابي عامر وفي
ايام حافد المأمون وهو القادر بن ذي النون كان الطاغية ابن اخونش قد استفحل
امره لما خلا الجب من مكان الدولة الخلائية وخف ما كان على كاهله من امر العرب
فاكتسح البسائط وضايق ابن ذي النون حتى اخذ من يده طليطلة فخرج له
عنها سنة ٤٧٨ كما سبق وشرط عليه ان يظاها على اهل بلنسية فقبل شرطه وتسلمها
ابن اخونش ولا حول ولا قوة الا بالله * ومن اعظم ملوك الاندلس الموالى العامريون
مثل خيران وزغير واشباعهما واخبار الجميع تطول، ومن ملوك الطوائف بالاندلس بنو
هود ملوك سرقسطة وما يليها ومن اشهرهم المقتدر بالله وابنه يوسف الموتمن وكان
الموتمن قائما على العلوم الرياضية وله فيها تاليف ومنها كتاب الاستكمال والمناظر
وولى بعده ابنه المستعين احمد سنة ٥٠٦ اخذ طليطلة وعلى يده كانت وقعة وشقة زحف
سنة ٥١٩ في آلاف لا تحصى من المسلمين ليدافع الطاغية عن وشقة وكان محاصرا لها
فلقية الطاغية وهزمه وهلك من المسلمين نحو ١٠ آلاف وهلك هو شهيدا سنة ٥١٣ بظاهر
سرقسطة في زحف الطاغية اليها وولى ابنه عبد الملك عباد الدولة واخرجه الطاغية
من سرقسطة سنة ٥١٩ وتولى ابنه سيف الدولة وبالع في النكاية بالطاغية ثم اتفق معه
وانتقل بحشمه الى طليطلة فكان فيها حمامة، ومن شعر المقتدر بن هود قوله رحة
في مبانیه قصر السرور ومجلس الذهب بكما بلغت نهاية الارب

١) Il y a ici une lacune dans G. S. et P.; La. ٢) بعده O. ، وولى بعده La. ٣) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. ٤) Il y a ici un blanc dans G. S. et P.; La. O. العلي العظيم ٥) ثم زحف على الموالى العامريين ٦) C'est ainsi qu'on lit dans les man. d'Ibn-Kh.; ceux d'al-M. portent الامور ٧) Ibn-Kh. L. الاستيلاء.

واخذ قرطبة وجعل عليها ولده ثم كانت له وعليه حروب وخطوب وقرى ابنائه على قواعد الملك وانزلهم بها واستفحل امره بغرب الاندلس وعلت يده على من كان هنالك من ملوك الطوائف مثل ابن حبوس^٥ بغرناطة وابن الانطس ببطليوس وابن صبادج بالمريّة وغيرهم فكانوا يخطبون سلمه ويغلقون^٦ في مرضاته وكلهم يدارون الطاغية ويتقون بالجزى الى ان ظهر يوسف بن تاشفين واستفحل ملكه فتعلقت آمال الاندلس باعانتهم وضايقتهم الطاغية في طلب الجزيرة فقتل المعتمد اليهودي الذي جاء في طلب الجزيرة للطاغية بسبب كلمة آسف بها ثم اجاز البحر صريخا الى يوسف ابن تاشفين فاجاز معه البحر والتقا مع الطاغية في الزلّة فكانت الهزيمة المشهورة على النصراري ونصر الله الاسلام نصرا لا كفاء له حتى قال بعض المؤرخين انه كان عدد النصراري ٣٠٠ الف ولم ينج منهم الا القليل وحبر فيها المعتمد صبر الكرام وكان قد اعطى يوسف بن تاشفين الجزيرة الخضراء ليتمكن من الجواز متى شاء ثم طلب الفقهاء بالاندلس من يوسف بن تاشفين رفع المكوس والظلمات عنهم فتقدم بذلك الى ملوك الطوائف فاجابوه بالامتنال حتى اذا رجع من بلادهم رجعوا الى حالهم وهو خلال ذلك يردن عساكره للمجاهد ثم اجاز اليهم وخلع جميعهم ونزلت عساكره جميع بلادهم واستولى على قرطبة واشبيلية وبطليوس وغرناطة وغيرها وصار المعتمد بن عباد كبير ملوك الاندلس في قبضته اسيرا بعد حروب ونقله الى أغصت قرب مراكش سنة ٤٨٤ واعتقله هنالك الى ان مات سنة ٥٠٠ ونظم^٧ بما قاله الوزير لسان الدين بن الخطيب فيه حين زار قبره، وللمعتمد هذا اخبار ماثورة خصوصا مع زوجته أم اولاده الرميكية الملقبة باعتماد وقد روى انها رأت ذات يوم باشبيلية نساء البادية يبعن^٨ اللبن في القرب وهن راضعات عن سوقيهن في الطين فقالت له اشتهى ان افعل انما وجوارى مثل هؤلاء النساء فامر المعتمد بالعنبر والمسك والكافور وماء الورد وصير الجميع طينا في القصر وجعل لها قريبا وحبالا من ابريسم وخرجت هي وجواريتها تخوض في ذلك الطين فيقال انه لما خلع وكانت تتكلم معه مرة فجري بينهما ما يجرى بين الزوجين فقالت له والله ما رايت خيرا فقال ولا يوم الطين تذكرها لها بهذا اليوم الذي اباد فيه من الاموال ما لا يعلمه الا الله فاستحييت وسكتت، * ومن

a) Les man. d'al-Makk. portent ابن باديس b) Ce mot manque dans G. S. et L.; Ibn-Kh. L. ويعملون P. ويعملون c) G. L. P. ونسلم S. La. ونسلم (sic), O. وسلم d) S. تنقل.

اخوض الى أعدائكم لَجَجَ الوشي واسرى اليهم حيث لا احد يسرى
وقد نام عنهم كل مستبطن الحشى أَكُولُ الى المُمْسَى نَوْمٌ الى الظُّهْرِ
ه فما بال هذا الامر اصبح ضائعاً وانت امين الله تحكم فى الامر
وسياتى ان شاء الله تع من كلام الوزير المذكور ما يدل على عظيم قدره وهناك
نذكر تحلية الفتح له، ثم ثار عليه لشهريين من خلافته محمد بن عبد الرحمن
ابن عبيد الله بن امير المؤمنين الناصر لدين الله فاتبعه الغوغاء وقتك بالمستظهر
وتلقب بالمستكفى واستقل بامر قرطبة وهو والد الاديب الشهيرة ولادة ولعلنا نلّم ببعض
اخبارها ان شاء الله فيما بعد وكان ابو عبد الرحمن قتله المنصور بن ابي عامر
لسعيه فى الخلاف، ثم بعد ١٩ شهرا من بيعته المستكفى رجع الامر الى المعتلى
يعبى بن على بن حمود سنة ١٩ وخلع اهل قرطبة المستكفى وولى عليهم المعتلى
من قبله وفرّ المستكفى الى ناحية الثغر ومات فى مفرّ، ثم بدا لاهل قرطبة فخلعوا
المعتلى بن حمود سنة ١٧ وبايع الوزير ابو محمد جهور بن محمد بن جهور عبيد
الجماعة وكبير قرطبة لهشام بن محمد اخى المرتضى وكان بالثغر فى لادة عند
ابن هود وذلك سنة ١٨ وتلقب المعتدّ بالله واقام متردداً فى الثغر ٣ اعوام واشتدت
الفتن بين رؤساء الطوائف وانفقوا على ان ينزل دار الخلافة بقرطبة فاستقدمه ابن
جهور والجماعة ونزلها آخر سنة ٢٠ واقام بها يسيراً ثم خلعه الجند سنة ٢٢ وفرّ الى
لادة فهلك بها سنة ٢٨ وانقطعت الدولة الاموية من الارض وانتشر سلك الخلافة بالمغرب
وقام الطوائف بعد انقراض الخلائف وانتزى الامراء والرؤساء من البربر والعرب والموالى
بالجهات واقتسموا خطتها وتغلب بعض على بعض واستقلّ اخيراً بامرها منهم ملوك
استفحل امرهم وعظم شانهم ولادوا بالجزى للطاغية ان يظاهروا عليهم او يبتزّهم ملكهم
واقاموا على ذلك برهة من الزمان حتى قطع اليهم البحر ملك العدو وصاحب
مراكش امير المسلمين يوسف بن تاشفين اللّمتونى فخلعهم واخلى منهم الارض،
فمن اشهرهم بنو عباد ملوك اشبيلية وغرب الاندلس الذين منهم المعتمد بن عباد
الشهير الذكّر بالمغرب والمشرق وفى الذخيرة والقلائد من اخباره ما هو كاف شاف،
ومنهم بنو جهور كانوا بقرطبة فى صورة الوزارة حتى استولى عليهم المعتمد بن عباد

وتوفي سنة ٩٠، وكان محمد بن القاسم بن حمود لما اعتقل أبوه القاسم بمالقة سنة ١٤ فر من الاعتقال ولحق بالجزيرة الخضراء وملكها وتلقب بالمعتصم الى ان هلك سنة ٤٠ ثم ملكها بعده ابنه القاسم الواصل الى ان هلك سنة ٥٠ وصارت الجزيرة للمعتصم بن عباد ومالقة لابن حبوس مزاحمة بسابن عباد وانقرضت دولة الاشراف الحموديين من الاندلس بعد ان كانوا يدعون الخلافة، واما قرطبة فان أهلها لما قطعوا دعوة الحموديين بعد ٧ سنين من ملكهم وحلف اليهم القاسم بن حمود في البربر فنهزمهم اهل قرطبة ثم اجتمعوا واصفقوا على رد الامر الى بنى امية واختاروا لذلك عبد الرحمن بن هشام بن عبد الجبار اخا المهدي وسايعوه في رمضان سنة ٢١٤ ولقبوه المستظهر وقاموا بامره، ومن شعره قوله

طال عمر الليل عندي مده تولعت بصدي يا غرالا نقص العهد ولم يوف بوعد
أنسيت العهد ان يتسنا على مفرش ورد واجتمعنا في وشاح وانتظنا نلثم عقد
ه وناجوم الليل تحكي ذهباً في لازورد

قال الحجازي لو قال لولوا في لازورد لكان احسن تشبيهاً، وانشد متمثلاً
انا عصابتك الألى كُنا نكابد ما تكابد هذا * اوان بلوغنا النعمى وأنجاز المواعد
وكان حسان بن ابي عبدة من وزراء المستظهر ولما اكثروا المستظهر دونه الاستبداد
كتب اليه بقوله

اذا غيبت لم أحضر وان جيت لم أسأل فسيان مني مشهد ومغيب
فاصبحت تيمياً وما كنت قبلها لتيم ولكن الشبيه نسيب
يشير الى قول الاول وبقيت الامر حين تغيب تيم ولا يستأنون وهم شهود
وعاتبه ايضا بقوله

اذا كان مثلي لا يجازي بصبره فمن ذا الذي بعدى * بجازي، على الصبر
وكم مشهد حارب فيه عدوكم وأملت في حربي له راحة الدهر

d) On retrouve cette pièce dans le 4^{ème} livre. Les variantes principales sont: vs. 2. G. S. L. P. بعهد، vs. 4. واعتنقنا في، vs. 5. تسرى. e) G. S. L. P. بلوغ اواننا. f) Les man. portent يغيب. g) P. يجاز. h) L. O. يجاز. S. يجاز. G. L. O. يجاز. La. يجاز. La. يجاز. La. يجاز.

وجه ادريس بن يحيى بن علي بن حمود امير المؤمنين *
 ملك ذو هيبة لكته خاشع لله رب العالمين
 خط بالمسك على ابوابه انخلوها بسلام آمين *
 فاذا ما رفعت راياته خلقت بين جناحي جبرئين
 واذا اشكل خطب معطل صدع الشك بمصباح اليقين
 * فبيئسراه يسار المعسرين * وبئمناه لواء السابقين
 يا بني احمد يا خير الوري لا يكم كان وفده المسلمين
 نزل الوحي عليه فاختبى في الدجى فوقم الروح الامين
 خلقوا من ماء عدل وثقى وجميع الناس من ماء وطين
 ٣. انظرونا نقتبس من نوركم انه من نور رب العالمين

وقيل انه انشده اياها من وراء حجاب اقتفاء لطريقة خلفاء بني العباس فلما بلغ الى قوله انظرونا نقتبس من نوركم انه من نور رب العالمين امر حاجبه ان يرفع الحجاب وقابل وجهه وجه الشاعر دون حجاب وامر له باحسان في جريل فكان هذا من انبل ما يحكى عنه، وُخلع العالي سنة ٣٨ وولى ابن عمه محمد ابن ادريس بن علي وتلقب بالمهدي وتوفي سنة ٤٤ وبويع ادريس بن يحيى بن ادريس وتلقب الموفق ولم يخطب له بالخلافة وزحف اليه العالي ادريس المخلوع الممدوح بالقصيدة السابقة وكان بقمارش فدخل عليه مألقة واطلق ايدي عبيده عليها لحقده عليهم ففر كثير منهم وتوفي العالي سنة ٤ او ٧ وأربعين وبويع محمد بن ادريس وتلقب المستعلي ثم سار اليه باديس بن حبوس سنة ٤٤٩ فتغلب على مألقة وسار محمد الى المرتبة مخلوعا ثم استدعاه اهل المغرب الى ميلة * فاجاز اليهم * وبايعوه سنة ٥٩

a) Dans le man. d'Ibn-B. le 22^{ème} vers est placé après le 23^{ème}, et entre le 21^{ème} et le 23^{ème} on lit celui-ci: وينادي الجود في آثاه تملوا (يتموا) قصر امير المؤمنين

b) *Al-Korān*, sour. 15, vs. 46. c) Cet hémistiche manque dans G. P. et S.; L. فبيسراه نرس. d) Ibn-B. واذا رهن (sic) في السبق اتي ويمناه (sic) الخ; Ibn-B. والتقوى. e) La. وفد. f) فاجتنبى. O. et Ibn-B. فاجتنبى. S. L. P. فاجتنبى (sic) G. فاجتنبى. S. قيل L. f. On trouve cette leçon dans les man. d'Ibn-Khaldoun; ceux d'al-Makkari portent وجارت.

أَلْبَرَقَ لَاحِجٍ مِّنْ أُنْدُرِينَ
لَعِبَتْ أَسِيَّافُهُ عَارِيَةً
وَلَمَّصَتْ الرِّعْدُ زَجْرٌ وَحْنِينَ
وَأُنَاجِيَةٌ فِي الدُّجَى عَادِلَتِي
ه عَيَّرْتَنِي بِسَقَامٍ وَضَنِّي
قَدْ بَدَأَ لِي وَضُحُ الصَّبْحِ الْمُبِينُ
سَقَنِيهَا مَوَّةٌ مَشْمُولَةٌ
نَثَرَ الْمَرْجُ عَلَى مَشْرِقِهَا
مَعَ فَتْيَانٍ كَرَامٍ لُجُجٍ
١ شَرَبُوا الرَّاحَ عَلَى خَدِّ رَشَا
وَجَلَسَتْ آيَاتُهُ عَامِدَةٌ
لَوَتْ الصَّدْعَ عَلَى حَاجِبِهِ
فَتَرَى غَصْنَا عَلَى دَعَصٍ تَقَى
وَيَسْقُونَ إِذَا مَا شَرَبُوا
١٥ وَمَصَابِيحُ الدُّجَى قَدْ طَفَّتْ
وَكَاَنَّ الظِّلَّ مَسْكٌ فِي الثَّرَى
وَالنَّدى يَقْطُرُ مِنَ نَرْجِسِهِ
وَالثَّرِيَّا قَدْ * عَلَتْ فِي أَفْئِدَاهُ
وَأَنْبَرَى جَنَحُ الدُّجَى مِنْ صَبَاحِهِ
٢ وَكَأَنَّ الشَّمْسَ لَمَّا أَشْرَقَتْ

ذُرِفَتْ عَيْنَاكَ بِالدَّمْعِ الْمَعِينِ
كَمُخَارِيفٍ بِأَيْدِي اللَّاعِبِينَ
وَلَقَلْبِي زُنُورَاتٌ وَأَنْبِينَ
وَبِكَ لَا أَسْمَعُ قَوْلَ الْعَادِلِينَ
أَنْ هَذَيْنِ لَدَيْنِ الْعَاشِقِينَ
فَأَسْقِنِيهَا قَبْلَ تَكْبِيرِ الْأَذِينَ
لَبِثْتُ فِي دَنْهَا بِضَعٍ سَنِينَ
دُرَّرًا عَامَتْ فَعَادَتْ كَالْبُرِينَ
يَتَهَادَوْنَ رِيَّاحِينَ الْمَجُونِ
نُورُ الْوَرْدِ بِهِ وَالْيَاسَمِينِ
سَبَّحَ الشَّعْرَ عَلَى عَاجِ الْجَبِينِ
ضَمَّةُ اللَّامِ عَلَى عَطْفَةِ نُونِ
وَتَرَى لَيْلًا عَلَى صَبْحِ مُبِينِ
بَابَارِيفٍ وَكَاسٍ مِنْ مَعِينِ
فِي بَقَايَا مِنْ سَوَادِ اللَّيْلِ جُونِ
وَكَاَنَّ النَّوْرَ دَرَّ فِي الْغُصُونِ
كَدَمْعٍ أَسْبَلْتُهُنَّ الْجَفُونِ
كَقَضِيبٍ زَاغَرٍ مِنْ يَاسَمِينِ
كَغَرَابٍ طَارَ مِنْ بَيْضِ كَنْينِ
فَانْثَنَتْ عَنْهَا عَيُونَ النَّاسِطِينَ

١) Le man. d'Ibn-B. ajoute après ce vers ومنها. ٢) La. O. أسقنيها. Ce vers manque chez Ibn-B. ٣) Après ce vers on trouve dans le man. d'Ibn-B. cet autre :

وَعَلَيْهِمْ زَاغَرٌ مِنْ حَلِيمٍ وَلَدَيْهِمْ قَاصِرَاتُ الطُّوفِ عَيْنِ

١) Ibn-B. غتي. ٢) Cette leçon se trouve chez Ibn-B.; al-Makk. O. أسبلتهن. G. S. L. ٣) Telle est la leçon du man. d'Ibn-B.; les man. d'al-Makk. portent أسبلتهن. La. O. أسبلتهن. ٤) S. ٥) هوت من

المامون الى اشبيلية وبايع له القاضي ابن عباد واستجاش بعض البرابرة ثم رجع الى قرطبة سنة ١٣٠ وملكها ولحق المعتلى بمكانه من مالقة وتغلب على الجزيرة الخضراء وتغلب اخوه ادريس على طنجة من وراء البحر وكان المامون يعتد بها حصنا لنفسه وفيها ذخائره فلما بلغه الخبر اضطرب وثار عليه اهل قرطبة ونقضوا طاعته وخرج فحاصروهم فدافعوه ولحق باشبيلية فمنعوه وكان بها ابنه فاخرجوه اليه وضبطوا بلادهم واستبد ابن عباد بملكها ولحق المامون بشريش ورجع عنه البربر الى يحيى المعتلى ابن اخيه فبايعوه سنة ١٥ ورحل الى عمه المامون فتغلب عليه ولم يزل عنده اسيرا وعند اخيه ادريس بمالقة الى ان هلك بمحبسه سنة ٢٧ وقيل انه خنق كما سياستى واستقل المعتلى بسلام واعتقل ابنته عمه القاسم، وكان المستكفي من الامويين استولى على قرطبة في هذه المدة عند ما اخرج اهلها العلوية ثم خلع اهل قرطبة المستكفي الاموي سنة ٢٦ وصاروا الى طاعة المعتلى واستعمل عليهم ابن عطف من قبله ثم نقضوا سنة ١٧ وصرفوا عاملهم وبايعوا للمعتد الاموي اخى المرتضى وبقي المعتلى يردد لحصارهم العساكر الى ان اتفقت الكافة على اسلام الحصون والمدائن له فعلا سلطانه واشتد امره الى ان هلك سنة ٢٩ اغتاله اصحابه بدسيسته ابن عباد الشائر باشبيلية فاستدعى اصحابه اخاه ادريس بن علي بن * حمود من سبتة وملكوه ولقبوه انمايد وبايعته رندة واعمالها والمريّة والجزيرة الخضراء وبعث عساكره لحرب ابي القاسم اسمعيل بن عباد والد المعتضد بن عباد فجاءوه براسه بعد حروب وهلك ليومين بعد ذلك سنة ٣١ وبويع ابنه يحيى ولم يتم له امر وبويع حسن المستنصر بن المعتلى وثر يحيى الى قمارش فهلك بها سنة ٣٤ ويقال انه قتله نجبا وهلك حسن مسموما بيد ابنة عمه ادريس فارت منه باخيها وكان ادريس بن يحيى المعتلى معتقلا بمالقة فأخرج بعد خطوط وبويع بها فاطاعته غرناطة وقرونة ولقب العسالى وهو الممدوح بالقصيدة المشهورة بالمغرب التى قالها فيه ابو زيد عبد الرحمن بن مقاناء الفنداقى / الاشبونى من شعراء الذخيرة وهى

للمعتد. e) Ibn-Khaldoun L. بنى. f) Les man. portent. عند. g) G. et L. ajoutent. (للمعتد). d) J'ai ajouté ces deux mots d'après Ibn-Khald.; al-Makk. G. L. S. P. على. e) G. S. L. P. O. مقاتل. f) Peut-être doit-on lire القيدان, car d'après Ibn-Bassām, القيدانى, ou القيداقى, ou الغيداقى, من ساحل شنتره village.

كالسهم للطائر لولا الذى فيه من الريش لما أضنى
فوموا بنا فى شانهم قومة تُزِيل عَنَّا العار والرغما
أما بها نملك أو لا نرى ما يرجع الطرف به أُنمى

وكان على بن حمود الحسنى واخوه قاسم من عقب ادريس ملك فاس وبانيها قد
اجازوا مع البربر من العدو الى الاندلس فدعوا لانفسهم واعصوب عليهم البربر فملكوا
قرطبة سنة ٤٠٧ وقاتلوا المستعين ومحووا ملك بنى امية واتصل ذلك فى خلف منهم
٧ سنين ثم رجع الملك الى بنى امية، وكان المستعين المذكور ادبيا بليغا ومن
شعره يعارض هرون الرشيد فى قوله **مُلْكُ الثَّلاثِ الْآتِساتِ عَنائى** الابيات بقوله

عاجبا يهاب الليثُ حدَّ سنائى واعاب لحظه فواتر الاجفان
واقسار الاهوال لا متميتباه منها سوى الاعراض والهجران
وتملك نفسى ثلث كالدُمى زهر الوجوه نواعم الابدان
ككواكب الظلماء لُحْنٌ لناظر من فوق اغصان على كتيان
ه فدى الهلال وتلك بنت المشتري حسنا وهذى اخت غصن البان
حاکمت فيهن السلو الى الصبي فقضى بسلطان على سلطان
فُبُحْنٌ من قلبى الحصى وتركنى فى عز ملكى كالاسير العاني
لا تعذلوا ملكا تذلل فى الهوى نذل الهوى عز ومُلْكُ ثنائى
ما ضر اتى عبدهن صباية وينسو الزمان وهن من عبدانى
ا. ان لم اطع فيهن سلطان الهوى كلفا بهن فلست من مروان

* وولى الامر بعده على بن حمود الحسنى تلقب بالناصر وخرج عليه العبيد وبعض
المغاربة وبايعوا المرتضى اخا المهدي ثم اغتيل المرتضى واستقام الملك لعلى بن حمود
نحو عامين الى ان قتلته صقالبتة بالحمام سنة ٤٠٨ فولى مكانه اخوه القاسم وتلقب
بالمأمون ونازعه الامر بعد ٤ سنين من خلافته يحيى ابن اخيه وكان على سبنة
فاجاز الى الاندلس سنة ١٠ واحتل بمالقة وكان اخوه ادريس بها منذ عهد ابيهما
فبعثه الى سبنة ثم زحف يحيى الى قرطبة فملكها سنة ٤١٢ وتلقب بالمعتلى وفر عمه

a) G. S. L. سحر. b) G. S. L. متميتباه. c) On trouve cette leçon chez al-Homajdi et chez 'Abd-al-wahid (éd. Dozy, p. ٣١). Al-Makl. G. S. L. P. الرضى, La. O. عن الهوى. d) Dans G. S. et P. il y a ici une lacune, que j'ai remplie d'après La. et O.; L. حمود أن.

انكافة على المؤيد وقام واضح بحجابه واستمر الحصار ولم يُغني عن اهل قرطبة ما فعلوه شيئا الى ان هلكت القرى والبساتط بقرطبة وُعدمت المرافق وجهدهم الحصار وبعث المستعين الى اهل ابنه ادفونش يستقدمهم لمطاعته فبعث اليهم هشام وحاجبه واضح يكفونهم عن ذلك بان ينزلوا لهم عن ثغور قشتالة التي كان المنصور افتتحها فسكن عن مطاعرتهم عزم ادفونش ولم يزل الامر حتى دخل المستعين قرطبة ومن معه من البربر عنوة سنة ٤٠٣ وقتل هشام سرا ولحق بيوتات قرطبة معرات في نسايتهم وابنائهم وظن المستعين ان قد استحكمت امره وتوثبت البرابرة والعبيد على الاعمال فولوا المدن العظيمة وتقلدوا الاعمال الواسعة مثل باديس بن حبوس في غرناطة والبرزالي في قرمونة واليفرنى في رندة وخزرون في شريش واقترب شمل الجماعة بالاندلس وصار الملك طوائف في آخرين من اهل الدلالة مثل ابن عباد باشبيلية وابن الافطس بينظليوس وابن ذي النون بطليطلة وابن ابي عامر بيلنسية وابن هود بسرقسطة ومجاهد العامري بدانية والجزائر وكان مائلا لبني حمود يهاجو سليمان المستعين لا رحم الله سليمانكم فانه ضد سليمان ذاك به غلت شياطينها وحل هذا كل شيطان فباسمه ساحت على ارحنا لهلك سكان واوطان وكان من اعظم الاسباب في فساد دولة المستعين انه قال هذه الايات مستربحا بها الى خواتمه وهي قوله

حلفت بمن صلي وصام وكبرا	لاُعدها فيمن طغي وتجبرا
وأبصر دين الله تحيى رسومه	فبدل ما قد لاح منها وغيرا
فوا عابجا من عبشمى مملك	برغم العوالى والمعالى تبرا
فلو ان امرى بالخيار فبذنتهم	وحاكتهم للسيف حكما مكررا
ه فاما حياة تستلذ بفقدهم	ولما حمام لا نرى فيه ما زرا

وقد سلك هذا المسلك المرتضى المروانى فقال

قد بلغ البربر فينا بنا ما افسد الاحوال والنظما

a) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. b) G. L. يستعد بهم. La. O. يستعدهم. P. وهززون. G. L. P. وهززون. Al-Makk. La. البلاد. G. L. S. وتثبتت. c) يستمدهم. d) كان. La. O. وتكبيرا. e) (ا) قال ابن خلدون. La. O. وهززون. S. وهززون. O. معذرا. La. f) (فاشمى. a) غاشمى. La. O. غاشمى. G. S. P. غاشمى.

لولا ما زال بالمصون من كان من قبله ذا أجبا فاليوم قد صار ذا قرون
 وكان رؤساء البربر وراثاة لحقوا بالمهدى لما راوا من سوء تدبير عبد الرحمن وانتقاض
 امره وكانت الاموية تعتد عليهم ما كان من مظاهرتهم العامرين وتنسب تغلب
 المنصور وبنيه على الدولة اليهم فسخطتهم القلوب وخزرتهم العيون ولولا ما لهم من
 العصبية لاستاصلهم الناس ولغطت السنة الدعما من اهل المدينة بكرائهم وامر
 المهدى ألا يركبوا ولا يتسلحوا ورد بعض رؤسائهم في بعض الايام من باب القصر
 فالتبعت العامة دورهم وشكا بعضهم الى المهدى ما اصابهم فاعتذر اليهم وقتل من اتهم
 من العامة في امرهم وهو مع ذلك مظهر لبغضهم مجاهر بسوء الثناء عليهم وبلغهم انه
 يريد الفتك بهم فتمشت رجالاتهم واسروا نجواهم واشتورا في تقديم هشام بن سليمان
 ابن امير المؤمنين الناصر وشا في الخاصة حديثهم فعوجلوا عن مرامهم ذلك وأغرى
 بهم السواد الاعظم فشاروا بهم وازعاجوهم عن المدينة وثقبص على هشام واخيه ابي
 بكر وأحضرا بين يدي المهدى فضرب اعناقهما ولحق سليمان ابن اخيهما الحكم
 بجنود البربر وقد اجتمعوا بظاهر قرطبة وتوامروا ببايعوه ولقبوه المستعين بالله ونهضوا
 به الى ثغر طليطلة فاستجاش بابن ادونش ثم نهض في جموع البرابرة والنصرانية
 الى قرطبة وبرز اليه المهدى في كافة اهل البلد وخاصة الدولة فكانت الدائرة عليهم
 واستلحهم منهم ما يزيد على ٢٠ الفا وهلك من خيار الناس وائمة المساجد وسدنتها
 ومودنيها عالم ودخل المستعين قرطبة خاتمة المائة الرابعة ولحق المهدى بطليطلة
 واستجاش بابن ادونش ثانية فنهض معه الى قرطبة وهزم المستعين والبرابرة بعقبة البقر
 من ظاهر قرطبة ودخل قرطبة اعنى المهدى وملكها وخرج المستعين مع البربر وتفرقوا
 في البسائط يهربون لا يبقون على احد ثم ارتحلوا الى الجزيرة الخضراء فخرج
 المهدى ومعه ابن ادونش لاتباعهم فكروا عليهم فانهم المهدى وابن ادونش ومن
 معهم من المسلمين والنصارى واتبعهم المستعين الى قرطبة فاخرج المهدى هشاما المؤيد
 للناس وبايع له وقام بامر حجابته فلما منه ان ذلك ينفعه وهيئات وحاضروهم المستعين
 والبربر فخشي اهل قرطبة من اقتحامهم عليهم فاغروا اهل القصر وحاشية المؤيد بالمهدى
 وان الفتنة انما جاءت من قبله وتولى كبر ذلك واضمح العامري فقتلوا المهدى واجتمع

مخزون الاثر يرى ان يكون ولّى عهده القحطاني الذي حدث عنه عبد الله بن عمرو بن العاص وابو هريرة ان النبي صلعم قال لا تقوم الساعة حتى يخرج رجل من قحطان يسوق الناس بعصاه فلما استوى له الاختيار، وتقابلت عنده فيه الآثار، ولم يجد عنه مذهبا ولا الى غيره معدلا خرج اليه من تدبير الامور في حياته، وفوض اليه الخلافة بعد وفاته، طائعا راضيا مجتهدا وامضى امير المؤمنين هذا واجازته وانفذه ولم يشترط فيه مثنوية ولا خيارا واعطى على الوفاء به في سره، وجهره، وقوله، وفعله، عهده الله وميثاقه وئمة نبيه محمد صلعم وئمة الخلفاء الراشدين من آبائه وئمة نفسه ألا يبدل، ولا يغير ولا يحول ولا يزول، واشهد على ذلك الله والملائكة وكفى بالله شهيدا واشهد* من اوقع اسمه في هذا وهو جائز الامر ماضى القول والفعل بمحضر من ولّى عهده المامون ابي المطرف عبد الرحمن بن المنصور وثقه الله وقبوله ما قلده والزامه نفسه ما الزمه وذلك في شهر ربيع الاول سنة ٣١٨ وكتب الوزراء والقضاة وسائر الناس شهاداتهم بخطوط ايديهم وتسمى بعدها بولّى العهد ونقم عليه اهل الدولة ذلك فكان فيه حتفه وانقراض دولته ودولة قومه وكان اسرع الناس كراهة لذلك الامويين والقرشيين فغصوا بامره وأسفوا من تحويل الامر جملة من المصيرية الى اليمينية فاجتمعوا لشانهم وتمشّت من بعض الى بعض رجالهم واجمعوا امرهم في غيبة من المذكور ببلاد الجلالة في غزاة من صرائفه ووثبوا بصاحب الشرطة فقتلوه بمقعده من باب قصر الخلافة بقرطبة سنة ٣١٩ وخلعوا هشاما المؤيد وبايعوا محمد بن هشام بن عبد الجبار بن امير المؤمنين الناصر لدين الله من اعقاب الخلفاء ولقبوه المهدي بالله وطار الخبر الى عبد الرحمن الحاجب ابن المنصور بمكانه من الشجر فانقض جمعهم وقتل الى الحاضرة مبدلاً بمكانه زعيما بنفسه حتى اذا قرب من الحاضرة تسلّل عنه الناس من الجند وجوه البربر ولحقوا بقرطبة وبايعوا المهدي القائم بالامر واغروه بعبد الرحمن الحاجب لكونه ماجنا مستهترا غير صالح للامر فاعترضه منهم من قبضه عليه واحتز رأسه وحمله الى المهدي والى الجماعة وذهبت دولة العباسيين كأن لم تكن ولله عاقبة الامور، وفي المهدي يقول بعضهم

قد قام مهدينا ولكن بملة المفسق والمجون وشارك الناس في حريم

ا) La. O. مائة. b) Ces mots ne se trouvent pas dans les man. d'al-Makk. c) La. O. ابي
تقبض. d) Ibn-Khald. L. المظفر.

٧ سنين وكانت تسمى بالسابع تشبيهاً بسابع العروس ولم يزل مثل اسمه مظفراً الى ان مات سنة ٣٩٩ في المحرم وقيل سنة ٩٠ وكتابه المعز بن زبيري ملك مغارة بعد ان استرجع فاسا والمغرب اثر موت ابيه فكتب له العهد على المغرب وثارت الطوائف في ممالكهم وتحركت الجلائقة لاسترجاع معاقلم وحصونهم، * قال ابن خلدون: ثم قام بالام بعده اخوه عبد الرحمن وتلقب بالناصر لدين الله وقيل بالمأمون وجرى على سنن ابيه واخيه في الحاجر على الخليفة هشام والاستبداد عليه والاستقلال بالملك دونه ثم ثاب له رأى فى الاستيثار بما بقى من رسوم الخلافة فطلب من هشام المؤيد ان يوليّه عهده فاجابه واحصر لذلك الملاء من ارباب الشورى واهل الحلّ والعقد فكان يوماً مشهوداً فكتب عهده من انشاء ابي حفص بن برد بما نصّه هذا ما عهد به هشام المؤيد بالله امير المؤمنين الى الناس عامة وعاهد الله عليه من نفسه خاصة واعطى به صفقة يمينه بيعة تامة بعد ان امعن النظر واطال الاستخارة واعمه ما جعل الله اليه من الامامة وعصب به من امر المؤمنين واتقى حلول القدر بما لا يؤمن وخاف نزول القضاء بما لا يُعرف وخشى ان هجم محتوم ذلك عليه ونزل مقدوره به ولم يرفع لهذه الامة علماً تاوى اليه، وملجأً تنعطفه عليه، أن يكون يلقي ربه تبارك وتعالى مفرطاً ساهياً عن اداء الحق اليها ونقص عند ذلك من احياء قريش وغيرها من يستحق ان يُسند هذا الامر اليه، ويعول فى القيام به عليه، ممن يستوجبه بدينه وامانتة، وخصه وصيانتة، بعد اطراح الهوى والتحرى للحق والتزلف الى الله جلّ جلانه بما يرضيه وبعد ان قطع الاواصر واساخط الاقارب فلم ياجد احداً اجدراً ان يوليّه عهده، ويفوض اليه الخلافة بعده، لفصل نفسه وكرم خيمه وشرف مرتبته وعلو منصبه مع ثقاه وعفافه ومعرفته وحزمه من المأمون الغيب، الناصح الجيب، ابي المظفر عبد الرحمن بن المنصور ابي عامر محمد بن ابي عامر وفقه الله ان كان امير المؤمنين ايده الله قد ابتلاه واختبره، ونظر فى شانه واعتبره، ثراه سارعا فى الخيرات، سابقا فى الحلبات، مستولياً على الغايات، جامعاً للمائزات، ومن كان المنصور اباه، والمظفر اخاه، فلا غرو ان يبلغ من سبل البر مداه، ويحوى من خلال الخير ما حواه، مع ان امير المؤمنين ايده الله بما طالع من مكنون العلم ووعاه من

a) Ces mots manquent dans G. L. S. et P. b) Ibn-Kh. L. P. يتعطف. c) Les man. d'al-Malik. portent ici المظفر ابي.

وافكر عليه ترك السلام وجفاء، وجعفر مُعْرِضٌ عنه، الى ان كثر القول منه، فقال له يا هذا جهلت الميرة فاستجهلت عالمها وكفرت النعمة فقصدت بالاندى ولم ترهب مقلتها، ولو اتيت نكرا، لكان غيرك ادري، وقد وقعت في امر ما اثنك تخلص منه، ولا يسعك السكوت عنه، ونسيت الايدى الجميلة، والمبرات الجليلة، فلما سمع محمد بن حفص ذلك من قوله قال هذا البهت بعينه واتى ابياديك الغر التي مننت بها، وعينت اداء واجبها، ايد كذا ام يد كذا وعدده اشياء انكرها منه ايام امارته، وتصرف الدهر طوع اشارته، فقال جعفر هذا ما لا يعرف، والحق الذي لا يرد ولا يصرف، دفعي القطع عن يمينك، وتبليغي لك الى مناك، فامر محمد بن حفص على الجحد فقال جعفر أنشد الله من له علم بما انكره، ألا اعترف به فلا ينكره، وأنا احوج الى السكوت، ولا تحجب دعوتي فيه عن الملكوت، فقال الوزير احمد بن عباس قد كان بعض ما ذكرته يا ابا الحسن وغير هذا أولى بك، وانت فيما انت فيه من محنتك وطلبك، فقال اخرجني الرجل فنكلمت، واحوجني الى ما به اعلمت، فاقبل الوزير ابن جنود على محمد بن حفص وقال اسأت الى الحاجب، واجبت عليه غير الواجب، أو ما علمت ان منكوب السلطان لا يسلم على اوليائه لانه ان فعل الزمهم الرد لقوله تع واذا حيتهم بتحية فحيوا باحسن منها او ردوها فان فعلوا لطف بهم من انكار السلطان ما يخشى ويخاف، لانه تانيس لمن اوحش وتامين لمن اخاف، وان تركوا الرد اسخطوا الله فصار الامساك احسن، ومثل هذا لا يخفى على ابي الحسن، فانكسر ابن حفص، وخجل مما اتى به من النقص، وبلغه ان اقواما توجعوا له، وتفجعوا مما وصله، فكتب اليهم

احن الى انفسكم فاطنوها بواعث انفس الحياء الى نفسي

وان زمانا صرت فيه مقيدا لا ثقل من رضوى وأضيئ من رمسى

انتهى فنقول ولما توثى المنصور قام بالامر بعده ابنه عبد الملك المظفر ابو مروان فاجرى على سنن ابيه في السياسة والغزو وكانت ايامه اعيادا دامت مدة

a) C'est ainsi qu'on lit dans le man. P. du *Maî*. et dans le *Bayân al-M.*; al-Makk. معليةا.

b) *Al-Maî*. P. اليد. c) *Al-Makk.* وعين. d) *Al-Makk.* رفعي. e) *Al-Bayân al-M.* عياش.

f) *Al-Korân*, sour. 4, vs. 88. g) *Al-Maî*. P. مغندا. h) G. L. عامر ابي عامر.

La. O. ما ترجم به المنصور بن ابي عامر ولنرجع. Dans les autres man. il y a ici un blanc.

وكان أسرع هذه الطائفة من اعالي الوزراء واعظام الدولة الى مهادنة المنصور عليه، والانكشاف عنه اليه، آل أبي عبدة^١ وآل شهيد^٢ وآل فطيس من الخلفاء واصحاب الردافة^٣، وأولى الشرف والانافة^٤، وكانوا في الوقت ازمة الملك وقوام الخدمة، ومصاييح الأمة، وأغبر الخلق على جاء حرمة^٥، فأحطوا محمد بن أبي عامر مشايعة^٦، وبعض اسبابه الجامعة متابعه^٧، وشادوا بناءه^٨، وقادوا الى عنصرة سناء^٩، حتى بلغ الامل، * والتحف بمناه واكتحل^{١٠}، وعند التيسام هذه الامور لابن أبي عامر استكان جعفر بن عثمان للحادثة وايقن بالنكبة^{١١}، وزوال الحال وانتقال الرتبة^{١٢}، وكف عن اعتراض محمد وشركته في التدبير^{١٣}، وانقبض الناس من الرواج اليه والتبكير^{١٤}، وانثالوا على ابن أبي عامر فخف موكبه^{١٥}، وغار من سماء العز كوكبه^{١٦}، وتوالى عليه سعي ابن أبي عامر وطلبه^{١٧}، الى ان صار يغدو الى قرطبة^{١٨}، ويروح وليس بيده من الحجابة الا اسمها^{١٩}، وابن أبي عامر مشتمل على مجرده^{٢٠} رسمها^{٢١}، حتى محاه^{٢٢}، وهتك ظله^{٢٣}، واضحا^{٢٤}، * قال محمد بن اسمعيل رايته يساق الى مجلس الوزارة للمحاسبة راجلا فاقبل يدرم^{٢٥}، وجوارحه باللواعج تضطرم^{٢٦}، واثقف الصاعط ينهره^{٢٧}، والزمع يقهره^{٢٨}، والبحر والسفن قد هاضاه^{٢٩}، وقصرا خطاه^{٣٠}، فسمعه يقول رقفا بي فستدرك ما تحبه وتشتهيه^{٣١}، وتري ما كنت ترتجيه^{٣٢}، ويا ليت ان الموت يباع فاغلى الله^{٣٣} سومة^{٣٤}، حتى يرد من قد اطلال عليه حومه^{٣٥}، * ثم قال.

لا تامنن من الزمان ثقليا ان الزمان باهله يتقلب
ولقد ارانى والليوث تخافنى فاخافنى من بعد ذاك الثعلب
حسب الكريم مذلة ومهانة ألا يزال الى لييم يطلب

فلما بلغ المجلس جلس في آخره دون ان يسلم على احد^{٣٦}، او يومى اليه بعين او يد^{٣٧}، فلما اخذ مجلسه تسرع اليه الوزير محمد بن حفص بن جابر فعنفه واستجفاه^{٣٨}،

الحنفا. ^{c)} *Al-Mat.* P., al-Makk. La. عبيدة. ^{b)} *Al-Mat.* P., al-Makk. La. صنف. ^{a)} *Al-Makk.* G. L. S. P. والامانة. ^{d)} *Al-Makk.* G. L. S. O. P. السدانة. ^{e)} *Al-Makk.* G. L. S. O. P. الردانة. ^{f)} *Al-Makk.* G. L. S. P. والاصانة. ^{g)} *Al-Mat.* P. واشتمل. ^{h)} *Al-Mat.* P. ويبيع. ⁱ⁾ *Al-Makk.* G. L. S. P. والافانة. ^{j)} *Al-Mat.* P. ظلاله. ^{k)} *Al-Mat.* P. Ce mot manque dans le man. P. du *Mat.* ^{l)} *Al-Mat.* P. مع. ^{m)} *Al-Mat.* P. O. له. ⁿ⁾ *Al-Mat.* P. Il y a ici un blanc dans les man. d'al-Makk. ^{o)} *Al-Mat.* P. Telle est la leçon qu'on trouve dans le *Bayān al-M.*; ^{p)} *Al-Mat.* P. والزمع والبحر قد هاضاه. ^{q)} *Al-Mat.* P. والنفس. ^{r)} *Al-Mat.* P. Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. ^{s)} *Al-Mat.* P. Même remarque. ^{t)} *Al-Mat.* P. Même remarque. ^{u)} *Al-Mat.* P. واستجفاه. ^{v)} *Al-Mat.* P. S. La. واستجفاه.

رغم انقب ابن ابي عامر وتحدثت الناس زمانا بما كان منه، وفي الثامنة والاربعين ما نصه انتهت هيبة المنصور بن ابي عامر وضبطه للجند واستخدام ذكور الرجال وقوام الملك الى غاية لم يصلها ملك قبله فكانت موافقهم في الميدان على احتفاله مثلا في الاطراق حتى ان الخيل لتمثل اطراق فرسانها فلا تكثر الصهيل والحماسة ولقد وقعت عينه على بارقة سيف قد سلطه بعض الجند باقصى الميدان ليزل او جد بحيث ظن ان لحظ المنصور لا يناله فقال على بشاعر السيف فمثل بين يديه لوقته فقال ما حملك على ان شهرت سيفك في مكان لا يشهر فيه الا عن اذن فقال اتى اشرت به على صاحبي مغمدا فدلقت من غمده فقال ان مثل هذا لا يسوغ بالدعوى وامر به فضربت عنقه بسيفه وطيف براسه ونودي عليه بذنبه انتهى..... ان المنصور كان به داء في رجله واحتاج الى الكي فامر الذي يكويه بذلك وهو قاعد في موضع مشرف على اهل مملكته فجعل يسامر وينهى ويفرق القرى في اموره ورجله تكوى والناس لا يشعرون حتى شمو رائحة الجلد واللحم فتعجبوا من ذلك وهو غير مكتوث واخباره رحة تحتل مجلّدات فلنمسك العنان على انا ذكرنا في الباب الرابع والسادس من هذا الكتاب جملة من اخباره رحة فلتراجع الى آخره * وقال الفتنح في المطمح وكان مما أُعين به المنصور على المصحفى مبدل الوزراء اليه، واشارهم له عليه، وسعيهم في ترقية، واخذهم بالعصبية فيه، فانها وان لم تكن حمية اعرابية، فقد كانت سلفية سلطانية، يقتضى القوم سبيل سلفهم، ويمنعون بها ابتذال شرفهم، غادروها سيرة، وخلّفوها عادة ائيرة، تشاح الخلف فيها تشاح اهل الديانة، وصالوا بها مراتبهم اعظم صيانة، وراوا ان احدا لا يلحق فيها غاية، ولا يتاقد لها راية، فلما اصطفى الحكم المستنصر بالله جعفر بن عثمان واصطنعه، ووضع من اثره حيث وضعه، وهو نزيح بينهم، وتابع فيهم، حسدوه وطموه، وخصوه بالمطالبة وعموه،

a) La. O. السادسة. b) La. O. السابعة والاربعين. c) Dans G. P. et S. il y a ici une lacune; L. porte قال; La. et O. وفي الثامنة والاربعين. J'ai ajouté les mots qu'on lit dans le texte, parce que ce passage se trouve réellement dans le man. P. du *Matmah*. Il se trouve aussi dans le *Bayān al-M.*, t. II, p. ٣٩. d) G. L. La. P. ويحفلون، S. ويحفلون، O. ويحفلون. e) J'ai suivi ici le *Bayān al-M.* *Al-Mat.* P. et les man. d'al-Makk. portant وتخلقوها. f) Ce mot est sans doute altéré; La. O. يتعاقد، *al-Mat.* P. يتقى. Dans le *Bayān al-M.* on lit: راية لا يدرك فيها غاية، ولا يلحق لها راية. g) G. S. P. La. O. ونابع، L. ونابع.

بكلامه يا مولانا ليس كل تاجره قعد عن سوقه واذا عُدّار التجار على طلب الربح
بالفلوس فنحن اعدّار بادراكها بالبدر ومن غير رؤوس الاموال وهم يتناوبون الاسواق
على ائدامهم ويذيلون في قصدها ثيابهم ونحن ناتييك على خيلك ونذيل على
صهواتها ملابسك ونجعل الفضل في قصدك مضمونا اذا جعله اولئك طمعا ورجاء
فترى لنا ان نجلس عن سوقنا هذا فصحك المنصور ودعا بالكسي والصلات فدفع
لهم وانصرفوا مسرورين بغدوتهم، وفي الزهرة الرابعة والاربعين ما نصه كان بقوطبة على
عهد الكاجب المنصور محمد بن ابي عامر فتى من اهل الادب قد رقت حاله في
الطلب فتعلّق بكتاب العمل واختلف الى الخزانة مدة حتى قلّد بعض الاعمال فاستهلك
كثيرا من المال فلما ضمّ الى الحساب ابرز عليه ٣ آلاف دينار فرفع خبوه الى المنصور
فامر باحضاره فلما مثل بين يديه ولزم الاقرار بما برز عليه قال له يا فاسق ما الذي
جرّأك على مال السلطان تنتهبه فقال قضاء غلب الراي وقرّ اسد الامانة فقال المنصور
والله لأجعلنك فكالا لغيرك ليخصر كبل وحدان فأحضره فكبل الفتى وقال أحملوه الى
السجن وامر الصابط بامتناعه والشدة عليه فلما قام انشأ يقول

أواه أواه وكم ذا ارى اكثر من تذكار أواه
ما لأمرّي حول ولا قوة الحول والقوة لله

فقال المنصور ردّه فلما ردّه قال أنمّلت أم قلت قال بل قلت فقال خلّوا عنه كبلة
فلما خلّ عنه انشأ يقول أما ترى عفو ابي عامر لا بدّ ان تتبعه منّة
كذلك الله اذا ما عفا من عبده ادخله الجنة

فامر باطلاقه وسوّغه ذلك المال وابراه من التبعة فيه، وفي الخامسة والاربعين عرض
على المنصور بن ابي عامر اسم احد خدامه في جملة من طال سجنه وكان شديد
الحقد عليه فوقّع على اسمه بان لا سبيل الى اطلاقه حتى يلحق بأمة الهاوية وعرف
الرجل بتوقيعه فاغتم واجهد نفسه في الدعاء والمناجاة وأرقّ المنصور اثر ذلك واستدعى
النوم فلم يقدر عليه وكان ياتييه عند تنويمه آت كرية الشخص عنيف الاخذ يامره
باطلاق الرجل ويتوعده على حبسه فاستدفع شانه مرارا الى ان علم انه نذير من ربه
فانقاد لامره ودعا بالدواة في مرقده فكتب باطلاقه وقال في كتابه هذا طليق الله على

ردوه. d) La. O. فاحضر. e) S. La. O. لقصدك. f) L. التجار. G. S. L.

على المسلمين ولم يجد المنصوره بشنت ياقب الا شيخا من الرهبان جالسا على
القبر فسأله عن مقامه فقال اوانسه يعقوب فامر بالكف عنه، وحدث شعله قال
قلت للمنصور ليلة طال سهره فيينا قد افطرت مولانا في السهر وبدنه يحتاج الى اكثر
من هذا النوم وهو اعلم بما يحرك عدم النوم من علة العصبه فقال لى يا شعله
الملك لا ينام اذا نامت الرعية ولو استوفيت نومي لما كان فى دور هذا البلد العظيم
عين نائمة، انتهى ما نقلته من الكتاب المذكور، * وقد رايت ان اذكر هنا اخبارا .
نقلتها من كتاب الازهار المنثورة، فى الاخبار الماثورة، قال فى الزهرة التاسعة والعشرين
تقدم الى المنصور وانمار بن ابى بكر البرزالي احد جند المغاربة وقد جلس للعرض
والتبيز والميدان غاص بالناس فقال له بكلام يضحك الثكلى يا مولاي ما لى ولك
أسكنى فأتى فى الفحص فقال وما ذاك يا وانمار واين دارك الواسعة الاقطار فقال
اخرجتنى عنها والله نعمتك اعطيتنى من الضياع ما انصب على منها من الاطعمة ما
ملأ بيوتى واخرجنى عنها وانا بربى مجتوح حديث عهد بالبوس اترانى أبعد القمح
عنى ليس ذلك من رايى فتطلف المنصور وقال لله درك من فدى عبيك فى
شكر النعمة أبلغ عندنا وأخذ بقلوبنا من كلام كل اشدى متزهد وبلغ متفلس واقبل
المنصور على من حوله من اهل الاندلس فقال يا اصحابنا كذا فلتشكر الايادى واستديموا
النعم لا ما انتم عليه من العجاذى اللازم والتشكى المبرح وامر له بافصل المنازل
الخالية، وفى الموقية ثلثين ما نصه اصبح المنصور صبيحة احد وكان يوم راحة
الخدمة الذى أعفوا فيه عن قصد الخدمة فى مطر وابل غب ايام مثله فقال هذا
يوم لا عهد بمثله ولا حيلة للمواطنين لقصدنا فى مكابדתه فليت شعري هل شئ
احد منهم عن التقدير فأغرب فى البكور واخرج وتأمل بقوله لحاجبه فخرج وعاد اليه
صاحكا وقال يا مولاي على الباب ٣ من البرابرة ابو الناس بن صالح واثنان معه وهم
بحال من البهل انما توصف بالمساعدة فقال اوصلهم الى وعجل فدخلوا عليه فى حال
الملاح بلا ونداوة فضحك اليهم وأذنى مجلسهم وقال خبرونى كيف جيتم وعلى اى
حال وصلتم وقد استكان كل نى روح فى كنهه ولاذ كل طائر بوكرة فقال له ابو الناس

قال La. اونس. Les man. portent. J'ai ajouté ce mot d'après le Bayān al-M. O. Dans les autres man. il y a un blanc. G. L. الغضب. Dans G. S. P. et O. il y a ici un blanc, que j'ai rempli d'après La.; L. porte اخبارا.

بلنبوه على البحر المحيط وفتحوا حصن شنت بلايه وغنموه وعبروا سباحة الى جزيرة من البحر المحيط لجا اليها خلق عظيم من اهل تلك النواحي فسبوا من فيها ممن لجا اليها وانتهى العسكر الى جبل مراسيه المتصل من اكثر جهاته بالبحر المحيط فتخللوا اقطاره واستخرجوا من كان فيه وحازوا غنائمه ثم اجاز المسلمون بعد هذا خليجها في معبرين ارشد الادلاء اليهما ثم نهر ايلة ثم انصوا الى بسائط واسعة العمارة كثيرة الفائدة ثم انتهوا الى موضع من مشاهد ياقوب صاحب القبر تلو مشهد قبره عند النصارى في الفصل يقصد نساكهم له من اقاصى بلادهم ومن بلاد القبط والنوبة وغيرهما فغادروا المسلمون قاعا وكان النزول بعده على مدينة شنت ياقوب البائسة وذلك يوم الاربعاء ليلتين خلتا من شعبان فوجدوا المسلمون خالية من اهلها فحاز المسلمون غنائمها وهدموا مصانعها واسوارها وكنيستها وعفوا آثارها ووكل المنصور بقبر ياقوب من يحفظه ويدفع الانى عنه وكانت مصانعها بديعة محكمة فغودرت هشيما كأن لم تُغن بالامس وانتسفت بعوثة بعد ذلك سائر البسائط وانتهت الحجيوش الى جزيرة شنت مانكش منقطع هذا الصقع على البحر المحيط وعى غاية لم يبلغها قبلهم مسلم ولا وطبها لغير اهلها قدم، فلم يكن بعدها للاخيل مجال ولا رواها انتقال، وانكفا المنصور عن باب شنت ياقوب وقد بلغ غاية لم يبلغها مسلم قبله فجعل في طريقه القصد على عمل يرمند بن اردون ليستقره عائنا ومفسدا حتى وقع في عمل القوامس المعاعدين الذين في عسكره فلم بالكف عنها ومر مجتازا حتى خرج الى حصن بليقية من افتتاحه فاجاز هنالك القوامس باجملتهم على اقدارهم وكساحم وكسا رجالهم وصرثهم الى بلادهم وكتب بالفتح من بليقية وكان مبلغ ما كساه في غزاته هذه لملوك الروم ولبن حسن غناؤه من المسلمين الفين ومائتين وخمسا وثمانين شقة من صنوف الخز الطرازي واحدى وعشرين كساء من صوف البحر وكسائين عنبريين واحد عشر سقلاطونا وخمس عشرة مريشاه وسبعة انماط ديباج وثونى ديباج رومى وثونى فنك ووافى جميع العسكر قرطبة غانما وعظمت النعمة والمنة

ب) Les man. portent بساحته *al-Bayān al-M.* بلنبوط. ا) S. يلنبو. L. بيلنبو. S. e) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. e) سباحة. d) Les man. portent بلنبوط. f) S. بليقية. g) G. L. S. بليقية. h) *al-Bayān al-M.* بليقية. S. بليقية. i) G. L. بليقية. j) *al-Bayān al-M.* بليقية. k) بليقية. l) بليقية. m) بليقية. n) بليقية. o) بليقية. p) بليقية. q) بليقية. r) بليقية. s) بليقية. t) بليقية. u) بليقية. v) بليقية. w) بليقية. x) بليقية. y) بليقية. z) بليقية. aa) بليقية. ab) بليقية. ac) بليقية. ad) بليقية. ae) بليقية. af) بليقية. ag) بليقية. ah) بليقية. ai) بليقية. aj) بليقية. ak) بليقية. al) بليقية. am) بليقية. an) بليقية. ao) بليقية. ap) بليقية. aq) بليقية. ar) بليقية. as) بليقية. at) بليقية. au) بليقية. av) بليقية. aw) بليقية. ax) بليقية. ay) بليقية. az) بليقية. ba) بليقية. bb) بليقية. bc) بليقية. bd) بليقية. be) بليقية. bf) بليقية. bg) بليقية. bh) بليقية. bi) بليقية. bj) بليقية. bk) بليقية. bl) بليقية. bm) بليقية. bn) بليقية. bo) بليقية. bp) بليقية. bq) بليقية. br) بليقية. bs) بليقية. bt) بليقية. bu) بليقية. bv) بليقية. bw) بليقية. bx) بليقية. by) بليقية. bz) بليقية. ca) بليقية. cb) بليقية. cc) بليقية. cd) بليقية. ce) بليقية. cf) بليقية. cg) بليقية. ch) بليقية. ci) بليقية. cj) بليقية. ck) بليقية. cl) بليقية. cm) بليقية. cn) بليقية. co) بليقية. cp) بليقية. cq) بليقية. cr) بليقية. cs) بليقية. ct) بليقية. cu) بليقية. cv) بليقية. cw) بليقية. cx) بليقية. cy) بليقية. cz) بليقية. da) بليقية. db) بليقية. dc) بليقية. dd) بليقية. de) بليقية. df) بليقية. dg) بليقية. dh) بليقية. di) بليقية. dj) بليقية. dk) بليقية. dl) بليقية. dm) بليقية. dn) بليقية. do) بليقية. dp) بليقية. dq) بليقية. dr) بليقية. ds) بليقية. dt) بليقية. du) بليقية. dv) بليقية. dw) بليقية. dx) بليقية. dy) بليقية. dz) بليقية. ea) بليقية. eb) بليقية. ec) بليقية. ed) بليقية. ee) بليقية. ef) بليقية. eg) بليقية. eh) بليقية. ei) بليقية. ej) بليقية. ek) بليقية. el) بليقية. em) بليقية. en) بليقية. eo) بليقية. ep) بليقية. eq) بليقية. er) بليقية. es) بليقية. et) بليقية. eu) بليقية. ev) بليقية. ew) بليقية. ex) بليقية. ey) بليقية. ez) بليقية. fa) بليقية. fb) بليقية. fc) بليقية. fd) بليقية. fe) بليقية. ff) بليقية. fg) بليقية. fh) بليقية. fi) بليقية. fj) بليقية. fk) بليقية. fl) بليقية. fm) بليقية. fn) بليقية. fo) بليقية. fp) بليقية. fq) بليقية. fr) بليقية. fs) بليقية. ft) بليقية. fu) بليقية. fv) بليقية. fw) بليقية. fx) بليقية. fy) بليقية. fz) بليقية. ga) بليقية. gb) بليقية. gc) بليقية. gd) بليقية. ge) بليقية. gf) بليقية. gg) بليقية. gh) بليقية. gi) بليقية. gj) بليقية. gk) بليقية. gl) بليقية. gm) بليقية. gn) بليقية. go) بليقية. gp) بليقية. gq) بليقية. gr) بليقية. gs) بليقية. gt) بليقية. gu) بليقية. gv) بليقية. gw) بليقية. gx) بليقية. gy) بليقية. gz) بليقية. ha) بليقية. hb) بليقية. hc) بليقية. hd) بليقية. he) بليقية. hf) بليقية. hg) بليقية. hh) بليقية. hi) بليقية. hj) بليقية. hk) بليقية. hl) بليقية. hm) بليقية. hn) بليقية. ho) بليقية. hp) بليقية. hq) بليقية. hr) بليقية. hs) بليقية. ht) بليقية. hu) بليقية. hv) بليقية. hw) بليقية. hx) بليقية. hy) بليقية. hz) بليقية. ia) بليقية. ib) بليقية. ic) بليقية. id) بليقية. ie) بليقية. if) بليقية. ig) بليقية. ih) بليقية. ii) بليقية. ij) بليقية. ik) بليقية. il) بليقية. im) بليقية. in) بليقية. io) بليقية. ip) بليقية. iq) بليقية. ir) بليقية. is) بليقية. it) بليقية. iu) بليقية. iv) بليقية. iw) بليقية. ix) بليقية. iy) بليقية. iz) بليقية. ja) بليقية. jb) بليقية. jc) بليقية. jd) بليقية. je) بليقية. jf) بليقية. jg) بليقية. jh) بليقية. ji) بليقية. jj) بليقية. jk) بليقية. jl) بليقية. jm) بليقية. jn) بليقية. jo) بليقية. jp) بليقية. jq) بليقية. jr) بليقية. js) بليقية. jt) بليقية. ju) بليقية. jv) بليقية. jw) بليقية. jx) بليقية. jy) بليقية. jz) بليقية. ka) بليقية. kb) بليقية. kc) بليقية. kd) بليقية. ke) بليقية. kf) بليقية. kg) بليقية. kh) بليقية. ki) بليقية. kj) بليقية. kk) بليقية. kl) بليقية. km) بليقية. kn) بليقية. ko) بليقية. kp) بليقية. kq) بليقية. kr) بليقية. ks) بليقية. kt) بليقية. ku) بليقية. kv) بليقية. kw) بليقية. kx) بليقية. ky) بليقية. kz) بليقية. la) بليقية. lb) بليقية. lc) بليقية. ld) بليقية. le) بليقية. lf) بليقية. lg) بليقية. lh) بليقية. li) بليقية. lj) بليقية. lk) بليقية. ll) بليقية. lm) بليقية. ln) بليقية. lo) بليقية. lp) بليقية. lq) بليقية. lr) بليقية. ls) بليقية. lt) بليقية. lu) بليقية. lv) بليقية. lw) بليقية. lx) بليقية. ly) بليقية. lz) بليقية. ma) بليقية. mb) بليقية. mc) بليقية. md) بليقية. me) بليقية. mf) بليقية. mg) بليقية. mh) بليقية. mi) بليقية. mj) بليقية. mk) بليقية. ml) بليقية. mm) بليقية. mn) بليقية. mo) بليقية. mp) بليقية. mq) بليقية. mr) بليقية. ms) بليقية. mt) بليقية. mu) بليقية. mv) بليقية. mw) بليقية. mx) بليقية. my) بليقية. mz) بليقية. na) بليقية. nb) بليقية. nc) بليقية. nd) بليقية. ne) بليقية. nf) بليقية. ng) بليقية. nh) بليقية. ni) بليقية. nj) بليقية. nk) بليقية. nl) بليقية. nm) بليقية. nn) بليقية. no) بليقية. np) بليقية. nq) بليقية. nr) بليقية. ns) بليقية. nt) بليقية. nu) بليقية. nv) بليقية. nw) بليقية. nx) بليقية. ny) بليقية. nz) بليقية. oa) بليقية. ob) بليقية. oc) بليقية. od) بليقية. oe) بليقية. of) بليقية. og) بليقية. oh) بليقية. oi) بليقية. oj) بليقية. ok) بليقية. ol) بليقية. om) بليقية. on) بليقية. oo) بليقية. op) بليقية. oq) بليقية. or) بليقية. os) بليقية. ot) بليقية. ou) بليقية. ov) بليقية. ow) بليقية. ox) بليقية. oy) بليقية. oz) بليقية. pa) بليقية. pb) بليقية. pc) بليقية. pd) بليقية. pe) بليقية. pf) بليقية. pg) بليقية. ph) بليقية. pi) بليقية. pj) بليقية. pk) بليقية. pl) بليقية. pm) بليقية. pn) بليقية. po) بليقية. pp) بليقية. pq) بليقية. pr) بليقية. ps) بليقية. pt) بليقية. pu) بليقية. pv) بليقية. pw) بليقية. px) بليقية. py) بليقية. pz) بليقية. qa) بليقية. qb) بليقية. qc) بليقية. qd) بليقية. qe) بليقية. qf) بليقية. qg) بليقية. qh) بليقية. qi) بليقية. qj) بليقية. qk) بليقية. ql) بليقية. qm) بليقية. qn) بليقية. qo) بليقية. qp) بليقية. qq) بليقية. qr) بليقية. qs) بليقية. qt) بليقية. qu) بليقية. qv) بليقية. qw) بليقية. qx) بليقية. qy) بليقية. qz) بليقية. ra) بليقية. rb) بليقية. rc) بليقية. rd) بليقية. re) بليقية. rf) بليقية. rg) بليقية. rh) بليقية. ri) بليقية. rj) بليقية. rk) بليقية. rl) بليقية. rm) بليقية. rn) بليقية. ro) بليقية. rp) بليقية. rq) بليقية. rr) بليقية. rs) بليقية. rt) بليقية. ru) بليقية. rv) بليقية. rw) بليقية. rx) بليقية. ry) بليقية. rz) بليقية. sa) بليقية. sb) بليقية. sc) بليقية. sd) بليقية. se) بليقية. sf) بليقية. sg) بليقية. sh) بليقية. si) بليقية. sj) بليقية. sk) بليقية. sl) بليقية. sm) بليقية. sn) بليقية. so) بليقية. sp) بليقية. sq) بليقية. sr) بليقية. ss) بليقية. st) بليقية. su) بليقية. sv) بليقية. sw) بليقية. sx) بليقية. sy) بليقية. sz) بليقية. ta) بليقية. tb) بليقية. tc) بليقية. td) بليقية. te) بليقية. tf) بليقية. tg) بليقية. th) بليقية. ti) بليقية. tj) بليقية. tk) بليقية. tl) بليقية. tm) بليقية. tn) بليقية. to) بليقية. tp) بليقية. tq) بليقية. tr) بليقية. ts) بليقية. tu) بليقية. tv) بليقية. tw) بليقية. tx) بليقية. ty) بليقية. tz) بليقية. ua) بليقية. ub) بليقية. uc) بليقية. ud) بليقية. ue) بليقية. uf) بليقية. ug) بليقية. uh) بليقية. ui) بليقية. uj) بليقية. uk) بليقية. ul) بليقية. um) بليقية. un) بليقية. uo) بليقية. up) بليقية. uq) بليقية. ur) بليقية. us) بليقية. ut) بليقية. uu) بليقية. uv) بليقية. uw) بليقية. ux) بليقية. uy) بليقية. uz) بليقية. va) بليقية. vb) بليقية. vc) بليقية. vd) بليقية. ve) بليقية. vf) بليقية. vg) بليقية. vh) بليقية. vi) بليقية. vj) بليقية. vk) بليقية. vl) بليقية. vm) بليقية. vn) بليقية. vo) بليقية. vp) بليقية. vq) بليقية. vr) بليقية. vs) بليقية. vt) بليقية. vu) بليقية. vv) بليقية. vw) بليقية. vx) بليقية. vy) بليقية. vz) بليقية. wa) بليقية. wb) بليقية. wc) بليقية. wd) بليقية. we) بليقية. wf) بليقية. wg) بليقية. wh) بليقية. wi) بليقية. wj) بليقية. wk) بليقية. wl) بليقية. wm) بليقية. wn) بليقية. wo) بليقية. wp) بليقية. wq) بليقية. wr) بليقية. ws) بليقية. wt) بليقية. wu) بليقية. wv) بليقية. ww) بليقية. wx) بليقية. wy) بليقية. wz) بليقية. xa) بليقية. xb) بليقية. xc) بليقية. xd) بليقية. xe) بليقية. xf) بليقية. xg) بليقية. xh) بليقية. xi) بليقية. xj) بليقية. xk) بليقية. xl) بليقية. xm) بليقية. xn) بليقية. xo) بليقية. xp) بليقية. xq) بليقية. xr) بليقية. xs) بليقية. xt) بليقية. xu) بليقية. xv) بليقية. xw) بليقية. xx) بليقية. xy) بليقية. xz) بليقية. ya) بليقية. yb) بليقية. yc) بليقية. yd) بليقية. ye) بليقية. yf) بليقية. yg) بليقية. yh) بليقية. yi) بليقية. yj) بليقية. yk) بليقية. yl) بليقية. ym) بليقية. yn) بليقية. yo) بليقية. yp) بليقية. yq) بليقية. yr) بليقية. ys) بليقية. yt) بليقية. yu) بليقية. yv) بليقية. yw) بليقية. yx) بليقية. yy) بليقية. yz) بليقية. za) بليقية. zb) بليقية. zc) بليقية. zd) بليقية. ze) بليقية. zf) بليقية. zg) بليقية. zh) بليقية. zi) بليقية. zj) بليقية. zk) بليقية. zl) بليقية. zm) بليقية. zn) بليقية. zo) بليقية. zp) بليقية. zq) بليقية. zr) بليقية. zs) بليقية. zt) بليقية. zu) بليقية. zv) بليقية. zw) بليقية. zx) بليقية. zy) بليقية. zz) بليقية.

شنت ياقب قاصية غليسية وأعظم مشاهد النصارى الكائنة ببلاد الاندلس وما يتصل بها من الارض الكبيرة وكانت كنيسة لها عندهم بمنزلة الكعبة عندنا وللكعبة المثل الأعلى فيها يحلفون واليها يحتجون من اقصى بلاد رومة وما وراءها ويؤمنون ان القبر المزور فيها قبر ياقب الحواري احد الاثنى عشر وكان اخنهم بعيسى على نبينا وعليه الصلاة والسلام وهم يسمونه اخاه للزومة اياه وياقب بلسانهم يعقوب وكان اسقفا ببيت المقدس فجعل يستقرى الارضين داعيا لمن فيها حتى انتهى الى هذه القاصية ثم عاد الى ارض الشام فمات بها وله ١٢٠ سنة شمسية فاحتمل لصحابه رُمته فدفنوها بهذه الكنيسة التي كانت اقصى اثره ولم يطلع احد من ملوك الاسلام في قصدها ولا الوصول اليها لصعوبة مدخلها وخشونة مكانها وبعد شقتها فخرج المنصور اليها من قرطبة غازيا بالصائفة يوم السبت لست بقين من جمادى الآخرة سنة ٣٨٧ هـ وهي غزوته الثامنة والاربعون ودخل على مدينة قورية فلما وصل الى مدينة غليسية وافاء عدد عظيم من القوامس المتمسكين بالطاعة في رجالهم وعلى اتم احتفالهم فصاروا في عسكر المسلمين وركبوا في المغارة سبيلهم وكان المنصور تقدم في انشاء اسطول كبير في الموضع المعروف بقصر ابي دانس من ساحل غرب الاندلس وجهزة برجاله البحريين وصنوف المترجلين وحمل الاقوات والاطعمة والعُدَد والاسلحة استظهارا على نفوذ العزيمة الى ان خرج بموضع يرتقل على نهر دوبرة فدخل في النهر الى المكان الذي عمل المنصور على العبور منه فعقد هنالك من هذا الاسطول جسرا بقرب الحصن الذي هنالك ووزعه المنصور ما كان فيه من الميرة الى الجند فتوسعوا في التزوّد منه الى ارض العدو ثم نهض منه يريد شنت ياقوب فقطع ارضين متباعدة الاقطار وقطع بالعبور عدة انهار كبار وخلجان يمدّها البحر الاخصر ثم افضى العسكر بعد ذلك الى بسائط جلييلة من بلاد فرطارشة وما يتصل بها ثم افضى الى جبل شامخ شديد الوعر لا مسلك فيه ولا طريق لم يهتد الاذلاء الى سواه فقدم المنصور الفعلة بالحديد لتوسعة شعابه وتسهيل مسالكه فقطعه العسكر وعبروا بعده وادى منيه وانبسط المسلمون بعد ذلك في بسائط عريضة وارضين اريضة وانتهت مغيرتهم الى ديسو قسطنطية وبسيط

a) Les man. d'al-Makk. portent ووجه. b) *Al-Bayān al-M.* فطارش. c) Les man. portent ميند. d) *La. O.* قسطن.

فحضر الرجل لذلك بنفسه فاستبان للمنصور * ما بالرجل * من المهانة والكآبة وفقد ما كان عنده من النشاط وشدة العارضة فسأله المنصور عن شأنه فأعلمه بقصته فقال له فلأ اتيت اليك بعدئشان وقوع الامر فكنا نستظهر على الحيلة فهل هديت الى الناحية التي اخذ الطائر اليها قال مر مشرقا على سمت هذا الجبل الذي يلي قصرك يعنى الرملة فدعا المنصور شرطيه الخاص به فقال له جيني بمشيخة اهل الرملة الساعة فمضى وجاء بهم سريعا فامرهم بالبحث عن غير حال الاقلال منهم سريعا وانتقل عن الاضافة دون تدريب فتناطروا فى ذلك ثم قالوا يا مولانا ما نعلم الا رجلا من ضعفائنا كان يعمل هو واولاده بايديهم ويتناولون السبق باقدامهم عاجزا عن شراء دابة فابتاع اليوم دابة واكتسى هو وولده كسوة متوسطة فامر باحضاره من الغد وامر التاجر بالغدو الى الباب فحضر الرجل بعينه بين يدي المنصور فاستدناه والتاجر حاضر وقال له سبب ضاع منا وسقط اليك ما فعلت به قال هو ذا يا مولاي وضرب بيده الى حجرة سراويله فاخرج الصرة بعينها فصاح التاجر طربا وكاد يطير فرحا فقال له المنصور صف لى حديثها فقال بينا انا اعمل فى جنائى تكنت نخلة اذ سقطت امامى فاخذتها وراقنى منظرها فقلت ان الطائر اختلسها من قصرك لقرب الجوار فاحترزت بها ودعنتى فافتى الى اخذ ١٠ مثاقيل عيونا كانت معها مصرورة وقلت اقل ما يكون فى كرم مولاي ان يسمح لى بها فاعجب المنصور ما كان منه وقال للتاجر خذ صرتك وانظرها واصدقنى عن عددها ففعل وقال وحف راسك يا مولاي ما ضاع منها شىء سوى الدنانير التى ذكرها وقد وهبتها له فقال المنصور نحن أولى بذلك منك ولا ننقص عليك فرحك ولولا جمعه بين الاضرار والافرار لكان ثوابه موفورا عليه ثم امر للتاجر بعشرة دنانير عوضا من دنانيره وللجنان بعشرة دنانير ثوابا لتأنيبه عن فساد ما وقع بيده وقال لو بدانا بالاعتراف قبل البحث لأوسعناه جزاء قال فاخذ التاجر فى الثناء على المنصور وقد عاوده نشاطه وقال والله لأبثن فى الاقطار عظيم ملكك ولأبقين انك تملك طير اعمالك كما تملك انفسها فلا تعتصم منك ولا تمتنع ولا تؤذى جارك فصاحك المنصور وقال اقصد فى قولك يغفر الله لك فعجب الناس من تلصاف المنصور فى امره وحيلته فى تفريج كربته غزوة المنصور لمدينة

ه) Le. تنقص S. L. La. تنقص G. O. ه) ما نال الرجل La. O. ما بال الرجل S. P. ومن ذلك copiste de La. a rempli ce blanc, qui se trouve dans tous les autres man., en ajoutant

او اعترف بالحف فهو الذى يطلقك فانكسر الحاجم وزالت عنه ريح العنساية وبلغت قصته للقاضى فصالحه مع زوجته وزاد القاضى شدة فى احكامه * ومن دهائه قال ابن حيان انه كان جالسا فى بعض الليالى وكانت ليلة شديدة البرد والريح والمطر فدعا باحد الفرسان وقال له انهض الآن الى فجّ طلياراش وأقم فيه فاول خاطر يخطر عليك سقه الى قال فنهض الفارس وبقي فى الفجّ فى البرد والريح والمطر واقفا على فرسه ان وقف عليه قرب الفجر شيخ قهرم على حمار له ومعه آلة الخطب فقال له الفارس الى اين تريد يا شيخ فقال وراء حطب فقال الفارس فى نفسه هذا شيخ مسكين نهض الى الجبل يسوق حطبا فما عسى ان يريد المنصور منه قال فتركته فسار عني قليلا ثم فكرت فى قول المنصور وخفت سلوته فنهضت الى الشيخ وقلت له ارجع الى مولانا المنصور فقال وما عسى ان يريد المنصور من شيخ مثلى سألتك بالله ان تتركنى لطلب معيشتى فقال له الفارس لا افعل ثم قدم به على المنصور ومثله بين يديه وهو جالس لم يتم ليلته تلك فقال المنصور للصقالبة فتشوه ففتش فلم يوجد عنده شيء فقال فتشوا برذعة حمارة فوجدوا داخلها كتابا من نصارى كانوا قد نزعوا الى المنصور يخدمون عنده الى اصحابهم من النصارى ليقتلوا ويضربوا فى احدى النواحي الموطومة فلما اقبل الصبح امر باخراج اولئك النصارى الى باب الزاوية فضربت اعناقهم وضربت رقبة الشيخ معهم، ثم ذكر هذا المورخ قصة الجوهري التى قدّمنا نقلها من مغرب ابن سعيد ولكننا راينا اعاتتها بلفظ هذا المورخ لانه اتم مساقا ان قال عطفا على دهائه ومن ذلك قصة الجوهري التاجر وذلك ان رجلا جوهريا من تجار المشرق قصد المنصور من مدينة عدن بجوهر كثير واحجار نفيسة فاخذ المنصور من ذلك ما استحسنه ودفع الى التاجر الجوهري صرته وكانت قطعة يمانية فاخذ التاجر فى انصرافه طريق الرملة على شط النهر فلما توسطها واليوم قاطع وعرفه منصب دعت نفسه الى التبرّد فى النهر فوضع ثيابه وتلك الصرة على الشط فمرت حداة فاخترطت الصرة تحسبها لحما وصاعدت فى الاثف بها ذاهبة فقطعت الافق الذى تنظر اليه عين التاجر فقامت قيامته وعلم انه لا يقدر ان يستدفع ذلك بحيلة فاسر الحزن فى نفسه ولحقه لاجل ذلك علّة اضطرب فيها وحضر الدفع الى التجار

وترك. La. O. ٥) Ces mots manquent dans les man. d'al-Makkari. ٤)

لكنه اقلع عنها قبل موته بسنتين. وكان عدله في الخاصة والعامة وبسطه الحق على الاقرب فالاقرب من خاصته وحاشيته امرا مضروبا به المثل، ومن عدله انه وقف عليه رجل من العامة بمجلسه فنادى يا ناصر الحق ان لى مظلمة عند ذلك الوصيف الذى على راسك و اشار الى الفتى صاحب الدركة وكان له فصل محلّ عنده ثم قال وقد دعوت الى الحاكم فلم يات فقال المنصور اوعبد الرحمن بن فطيس بهذا العاجز والمهانة وكُنّا نظنه امضى من ذلك انكّر مظلمتك يا هذا فذكر الرجل مُعامَلَةً كانت جارية بينهما قطعها من غير نصف فقال المنصور ما اعظم بليتنا بهذه الحاشية ثم نظر الى الصقلي وقد ذهل عقله فقال له ادفع الدركة الى فلان وانزل صاعرا وساو خصمك فى مقامه حتى يرشعك الحق او يصعك ففعل ومثل بين يديه ثم قال لصاحب شرطته الخاص به خذ بيد هذا الفاسق الظالم وقدمه مع خصمه الى صاحب المظالم لينفذ عليه حكمه باغلظ ما يوجب الحق من ساجن او غيره ففعل ذلك وعاد الرجل اليه شاكرا فقال له المنصور قد انتصفت انت اذهب لسبيلك وبقي انتصافى انا ممن تهاون بمنزلتى فتناول الصقلي بانواع من المذلة وابعدة عن الخدمة، ومن ذلك قصة فتاه الكبير المعروف بالبورقي. مع التاجر المغربى فانهما تنازعا فى خصومة توجهت فيها اليمين على الفتى المذكور وهو يومئذ اكبر خدام المنصور واليه امر داره وحرمه فدافع الحاكم وظن ان جاهد يمنع من اخلافه فصرخ التاجر بالمنصور فى طريقه الى الجوامع متظلما من الفتى فوكل به فى الوقت من حمله الى الحاكم فانصفه منه وسخط عليه المنصور وقبض نعبته منه ونفاه، ومن ذلك قصة محمد فصاد المنصور وخادمه وامينه على نفسه فان المنصور احتاجه يوما الى الفصد وكان كثير التعهد له فانفذ رسوله الى محمد فالفاه الرسول مكبوسا فى ساجن القاضى محمد بن زرب، لكيف ظهر منه على امرائه قدر ان سبيله من الخدمة يحميه من العقوبة فلما عاد الرسول الى المنصور بقتته امر باخراجه من الساجن مع رقيب من رقباء الساجن يلزمه الى ان يفرغ من عمله عنده ثم يرده الى محبسه ففعل ذلك على ما رسمه وذهب الفاصد الى شكوى ما ناله فقطع عليه المنصور وقال له يا محمد انه القاضى وهو فى عدله ولو اخذنى الحق ما اطلقت الامتناع منه عد الى محبسك

ه) Ce nom se trouve écrit de cette manière dans le *Bayān al-M.*; *al-Mak.* G. L. S. زوب، La. O. ر.وب. *بالميورقي*. *Al-Bayān al-M.* ب) بسنين. G. L. S. ه)

الآن يا جامعلا زلت بك القدم تبغى التكرم لما فأتك الكرم
اغريست بى ملكما لولا تثبتته ما جاز لى عنده نطق ولا كلم
غياض من العيش ان قد صرت فى طبق ان الملوك اذا ما استنقموا نقموا
نفسى اذا سخطت ليست براضية ولو تشفع فيك العرب والعجم
وكان من اخباره الداخلة فى ابواب البر والقرية ببيان المسجد الجامع الى ان
قاله ومن ذلك بنائه قنطرة على نهر قرطبة الاعظم ابتداء بنائه المنصور سنة ٣٧٨
وفرغ منها فى النصف من سنة ٧١ وانتهت النفقة عليها الى مائة الف دينار واربعين
الف دينار فغطت بها المنفعة وصارت صدرا فى مناقبه الجليلة وكانت هنالك قطعة
ارض لشيخ من العامة ولم يكن للقنطرة جدول عنها فامر المنصور أمناء بارصائه فيها
فحضر الشيخ عندهم فساموه بالقطعة وعرفوه وجه الحاجة اليها وان المنصور لا يريد
الا انصافه فيها فرماهم الشيخ بالغرض الاقصى عنده فيما ظنّه ألا تخرج عنه باقل من
١. دنانير ثعبا كانت عنده اقصى الامنية وشرطها صحاحا فاغتنم الامناء غفلته ونقدوه
الشم واشهدوا عليه ثم اخبروا المنصور بخبره فصحك من جهالته وانف من غبنه
وامر ان يعطى ١. امثال ما سأل وتدفع له صحاحا كما قال فقبض الشيخ ١٠٠ دينار
ذهبها فكان ان يخرج من عقله وان يحسن عند قبضها من الفرج وجاء محتفلا فى
شكر المنصور وصارت قصته خبرا سائرا، ومن ذلك ايضا بناء قنطرة على نهر استجة
وهو نهر شتيل وتجرش لها اعظم مونة وسهل الطرق الوعر والشعاب الصعبة، ومن ذلك
انه خط بيده مصحفا كان يحمله معه فى اسفاره يدرس فيه ويتبرك به، ومن قوة
رجائه انه اعتلى بجميع ما علق بوجهه من الغبار فى غزواته ومواطن جهاده فكان
الخدم ياخذونه عنه بالمناديل فى كل منزل من منازل حتى اجتمع له منه صرة
صاخمة عهد بتهميره فى حنوطه وكان يحملها حيث سار مع اكفانه توقعا لحلول
منيته وقد كان اتخذ الاكفان من اطيب مكسبه من الصيعة الموروثة من ابيه وغزل
بناته وكان يسأل الله تع ان يتوفاه فى طريق الجهاد فكان كذلك وكان متمسكا
بصحة باطنه واعترافه بذنبه وخوفه من ربه وكثرة جهاده واذا ذكر بالله ذكر، واذا
خوف من عقابه ازجر، ولم يزل متبرها عن كل ما يفتن به الملوك سوى الخبر

٥) *Al-Bayān al-M.,* t. II, p. ٣٩٠. ٦) Les man. d'al-Makkari portent الطريق.

وتصرف قبل ولايته في شتى الولايات، وجاء من التحيّث بمنتهى امره بآيات، حتى صمّج زجره، وجاء بصباحه فاجره، توتر عنه في ذلك اخبار، فيها عجب واعتبار، وكان ادبها مُحسّنا، وعالما متفتنا، فمن ذلك قوله يمتنى نفسه بملك مصر والحجاز، ويستدعى صدور تلك الاعجاز،

مَنَعَ الْعَيْنَ أَنْ تَذُوقَ الْمَنَامَا حَيْثُهَا أَنْ تَرَى الصَّغَا وَالْمَقَامَا
لِي دِيُونٍ بِالْشَّرْقِ عِنْدَ النَّاسِ قَدْ أَحَلُّوا بِالْمَشْعَرَيْنِ الْحَرَامَا
أَنْ قَصَّوْهَا نَالُوا الْأَمَانِي وَالْأَا جَعَلُوا دُونَهَا رَقَابَا وَهَامَا
عَنْ قَرِيبٍ تَرَى خِيُولَ هَشَام يَبْلُغُ النِّيلَ حَطُّوْهَا وَالشَّامَا

انتهى ما نقلته من المطمح، وفي المنصور المذكور أيضا قال بعض مؤرخي المغرب :
ما زجا كلامه ببعض كلام الفتح بعد ذكره استعانته ببعض الناس على بعض وذكر
قتله لجعفر بن علي فقال بعده ما صورته ثم انفرد بنفسه وصار ينادي صروف الدهر
هل من مبارز فلما لم يجد له من يجره حمل الدهر على حكمه فانقذ له وساعده فاستقام امره
منفردا بمملكة لا سلف له فيها ومن اوضح الدلائل على سعادته انه لم ينجب قط في
حرب شهدا وما توجهت عليه هزيمة وما انصرف عن موطن الا قاهرا غالبا على كثرة
ما زاول من العروب ومارس من الاعداء وواجه من الامم وانها لخاصة ما احسب احدا
من الملوك الاسلامية شركه فيها ومن اعظم ما اعين به مع قوة سعادته وتمكن جده
سعة جوده وكثرة بذله فقد كان في ذلك اعجوبة الزمان واول ما اتكأ على ارائك
الملوك وارتفق، وانتشر عليه لواء السعد وخفق، حظ صاحب المصطفى، واثار له
كامن حقه الخفي، حتى اصابه للهموم لبيسا، وفي غيابات الساجن حبيسا،
فكتب اليه يستعطفه بقوله

قَبْنِي اسَاُتُ ثَائِسَ الْعَفْوِ وَالْكَرْمِ اِذَا قَادَنِي نَحْوُكَ الْإِنْعَانِ وَالنَّدَمِ
يَا خَيْرَ مَنْ مُدَّتْ الْاَيْدِي اِلَيْهِ اَمَّا تَرْتِي لَشَيْخٍ نَعَاهُ عِنْدَكَ الْقَلَمِ
بَالِغَتْ فِي السُّخْطِ فَاصْفَحْ صَفْحَ مُقْتَدِر اِنَّ الْمُلُوكَ اِذَا مَا اسْتَرْحَمُوا رَحِمُوا
فَمَا زَادَهُ ذَلِكَ اِلَّا حَنَقًا وَحَقْدًا، وَمَا اَفَادَتْهُ الْاَبْيَاتُ اِلَّا تَصَرُّمًا وَوَقْدًا، فَرَاغَهُ بِمَا اَيَّسَهُ،
وَارَاهُ مَرْمَسًا، وَاطْبَقَ عَلَيْهِ مَحْبَسَةً، وَهَيَّيْقَ تَرْوِجَهُ مِنَ الْمَكْنَةِ وَتَنْفُسَهُ،

a) Les man. ajoutent ici قوله وهو قوله. b) Voyez le *Bayān al-M.*, t. II, p. ٣٩٠. c) Les man. d'al-Makk. portent غايات. d) On trouve cette leçon dans le 4ème livre; ici les man. portent الحط.

حتى أنجز له الموعود، وفرَّ نَحْسُهُ امام تلك السعود، فقام بتدبير الخلافة، واقعد من كان له فيها انافة، وساس الامور احسن سياسة، وداس الخطوب باخس دياسة، فانتظمت له الممالك، واتصحت به المسالك، وانتشر الامن في كل طريق، واستشعر اليمن كل فريق، وملك الاندلس بضعا وعشرين حجة، لم تدحض لسعادتها حجة، ولم تزخر لمكرهه بها لجة، لبست فيها البهاء والاشراق، وتنفست عن مثل انفاس العراق، وكانت أيامه ايام، وسهام باسه اسد سهام، غزا الروم شاتيا وصائفا، ومضى فيما يروم زاجرا وعائفا، فما مر له غير سنيح، ولا فاز الا بالمعلى لا بالمليح، فادخل في تلك الشعاب، وتغلغل حتى راع ليث الغاب، ومشى تحت ألويته صيد القبائل، واستجرت في ظلها بيض الطي وسر الذوابل، وهو يقتضى الارواح بغير سؤم، وينتضى الصفا على كل روم، ويتلف من ينساق للخلافة وينقاد، ويختطف منهم كل كوكب وقاد، حتى استبد وانفرد، وأنس اليه من الطاعة ما نفر وشر، وانتظمت له الاندلس بالعدوة، واجتمعت في ملكه اجتماع قريش بدار الندوة، ومع هذا لم يخلع اسم الحجابة، ولم يدع السمع لخليفته والاجابة، ظاهر يخالفه الباطن، واسمه تنافره مواقع الحكم والمواطن، واذل قبائل الاندلس باجازه البرابر، واخمل بهم اولئك الاعلام الاكابر، فانه قاومهم باعدادهم، واستكثر من اعدادهم، حتى تغلبوا على الجمهور، وسلبوا عنهم الظهور، ووثبوا عليهم الوثوب المشهور، الذي اعد اكثر الاندلس قفرا يبابا، وملأها وحشا وذيابا، واعراها من الامان، برهة من الزمان، وعلى هذه الهيئة فهو وابنه المظفر كانا آخر سعد الاندلس، وحد السرد بها والتانس، وغزواته فيها شائعة الأثر، رائعة كالسيف ذي الأثر، وحسبه واثر، ونسبه معاذر، ولذا قال يفخره رميت بنفسى الابيات وزاد هنا بعد قوله وايض باتر بيتا وهو

وأتى لرجاء الجيوش الى الوغى اسود تلاقبها اسود خوار
وكانت أمه تيمية فحاز الشرف من طرفيه، والتحف بمطويده، ولذا قال القسطل في
تلاقت عليه من تميم ويعرب شمس تلالا في العلى وبدور
من الحميريين الذين اكفهم سحائب تهمى بالندى وبحور

بفخر. La. d) رائقة. G. L. S. O. e) واسيا. Les man. portent b) البلاد الاشراق. La. O. a)

الكسر، فكلمته، وعرفته بنفسها واعلمته، وقالت له أيرضى المنصور ان ينسى بتنعمه
بوسيا، ويتمتع بلبوس العافية وقد نصت لبوسها، وزعمت ان لها عدة سنين بتلك
الكنيسة مخبئة، وبكل ذل وصغار ملتبة، وناشدته الله في انتهاء قصتها، وإبراء
غصتها، واستحلفتها باعظ الأيمان، واخذت عليه في ذلك أوكد موثيق الرحمن،
فلما وصل الى المنصور عرفة بما يجب تعريفه به وأعلامه، وهو مضغ اليد حتى تم
كلامه، فلما فرغ قال له المنصور هل وقفت هناك على امر انكرته، ام لم تقف على
غير ما ذكرته، فأعلمه بقصة المرأة وما خرجت عنه اليه، وبالمواريث التي اخذت
عليه، فعتبه ولأمه، على ان لم يبدأ بها كلامه، ثم اخذ في الجهاد من فوره،
وعرض من ه من الاجناد في ناجده وغوره، واصبح غاريا على سرجه، مباحيا مروان
يوم مَرَجِه، حتى واثى ابن شانجه في جمعه، فاخذت مهابته ببصره وسعده، فبادر
بالكتاب اليه يتعرف ما الجنيته، ويحلف له باعظم الية، انه ما جنى ذنبا، ولا جفا
عن مضاجع الطاعة جنبا، فعنف ارساله وقال لهم كان قد عاقدني ألا يبقى ببلاد
ماسورة ولا ماسور، ولو حملته في حواصلها النسورة، وقد بلغني بعد بقاء فلانة
المسلمة في تلك الكنيسة والدة لا أنتهى عن ارضه حتى اكتسحها فارسل اليه المرأة
في اثنتين معها واقسم انه ما ابصرهن، ولا سمع بهن، واعلمه ان الكنيسة التي
اشار بعلمها، قد بالغ في هدمها، تحقيقا لقوله، وتضرع اليه في الاخذ فيه بطوله،
فاستحيى منه، وصرف الجيش عنه، وأوصل المرأة الى نفسه، والحف توحشها بأنسه،
وغير من حالها، وعاد بسواكب نعماء على جديها وأمهالها، وحملها الى قومها،
وكحلها بما كان شرد من نومها، انتهى، وقال في المطمح ايضا في حقه ما نصه
فرد نابه على من تقدمه، وصرفه واستخدمه، فانه كان امضاهم سنانا، وانكاعم
جنانا، وانهم جلالا، واعظمهم استقلالا، فسأل امره الى ما آل، واوهم العقول بذلك
المآل، فانه كان آية الله في اتقاي سعده، وقربه من الملك بعد بعده، ببر برفعة
القدر، واستنظير بالاناء وسعد الصدر، وتحرك فلاح نجم الهدى، وتملك فما خفت بارضه
لوا عدو، بعد خمول كابد منه غصضا وشرقا، وتعذر مامول طارد فيه سهرا وأرقا،

a) S. O. مكتبة. b) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. c) Les man. d'al-Makk. portent الجلية. d) La. O. الطيور. e) Voyez le Bayān al-M., t. II, p. ٣١٢. f) Les man. d'al-Makkari portent وصوبه.

فى افق الخلافة، وارتاح * اليه معظمها كنشوان السلافة، واستوزرة المستنصر، وعنه كان يسمع وبه كان يبصر، وحاجب الامام، واسكب براه ذلك الغمام، فادرك بذلك ما ادرك، ونصب لامانية الحبائل والشرك، فاقتنى * اقتناء مدخرة، وازرى بمن سواه وسخر، واستعطفه ابن ابى عامر ونجمه غائر لم يلج، وسره مكتوم لم ينبج، فما عطف، ولا جنى من روضة دنياه ولا قطف، واقام فى تدبير الاندلس ما اقام وبرهانه مستقيم، ومن الفتن عقيم، وهو يجرى من السعد فى ميدان رحب، ويكرع من العز فى مشرب عذب، ويفض ختام السرور، وينهض بملك على لبته مزور، وكان له ادب بارع، وخاطر الى نظم البديع مسارع، فمن محاسنه التى بعثها ايناس دهره واسعاده، وقاله حين اُلهته سلماء او سعاده، قوله

لعينيك فى قلبى على عيونى وبين ضلوعى للشجون فنون
نصيبى من الدنيا هواك وانه غذامى ولكنى عليه ضنين

وسياتى هذه الترجمة من المطمح الصغير ان شاء الله تعالى بما فيه بعض زيادة ونقصان فى الباب الرابع، وقال فى المطمح * فى حق ابن ابى عامر انه تمرس ببلاد الشرك اعظم تمرس، ومضى من طواغيتها كل تعجرف وتغطرس، وغادرهم قهرضى البقاع، وتركهم اذل من وتد بقاع، ووالى على بلادهم الوقائع، وسدد الى اكبادهم سهام الفجائع، واغص بالحمام ارواحهم، ونغص بتلك الآلام بكورهم ورواحهم، ومن اوضح الامور هنالك، واوضح الاخبار فى ذلك، ان احد رسله كان كثير الانتياب، لذلك الجنباب، فسار فى بعض مسيراته الى غربية صاحب البشكنش فوالى فى اكرامه، وتناعى فى برة واحترامه، فطالت مدته فلا منتزه الا مر عليه متفرجا، ولا موضع الا سار اليه معرجا، فحل فى ذلك، اكثر الكنائس هنالك، فبينما هو يجول فى ساحاتها، ويُجِيل العين فى مساحتها، ان عرضت له امرأة قديمة الاسر، قديمة على طول

a) *Al-Mat.* P. اليه معظمها ; *al-Makk.* G. S. L. اليه معظمها. b) Ce mot manque dans les man. d'al-Makk. c) *Al-Makk.* لذلك. d) *Al-Mat.* L. P. وادخر. e) Telle est la leçon du *Bayān al-M.* Les man. d'al-Makk. portent وبيع. f) *Al-Mat.* L. P. القريض. g) *Al-Makk.* شجون. h) Ce passage n'existe pas dans les man. L. et P. du *Mat-mah*, mais il se trouve dans le *Bayān al-M.*, t. II, p. ٣٩٩. i) Les man. portent عليه. j) S. La. مساحتها. k) G. L. S. مساحتها. l) G. L. S. مساحتها. m) *Al-Mat.* L. P. وادخر.

وصبرنا على دُفاع وحرب ٥ فلعينا بالدر أو بالدراري
وقضى الشيخ ما قضى بحسام ذى مضاء عصب الظنبي بتر
فامطنعه فليس يجرىك كفراً واتخذ فحلاً على الكفار

وقدم بعض التجار ومعه كيس فيه ياقوت نفيس فتجرد ليسبح في النهر وترك الكيس
وكان احمر على ثيابه فرفعه جذاً في مخالبيها فجرى تابعا لها وقد دهل فتغلغلت
في البساتين وانقطعت عن عينه فرجع متحيراً فشكا ذلك الى بعض من يانس به
فقال له صف حالك لابن ابي عامر فتلطف في وصف ذلك بين يديه فقال ننظر ان
شاء الله في شأنك وجعل يستدعي اصحاب تلك البساتين ويسأل خدامها عن
ظهور عليه تبديل حال فاخبروه ان شخصاً ينقل الزبل اشترى حماراً وظهر من حاله ما
لم يكن قبل ذلك فامر بمجيئه فلما وقعت عينه عليه قال له اخضر الكيس الاحمر
فتملك الرعب قلبه وارتعش وقال دعني آتي به من منزلي فوكل به من حملي الى
منزله وجاء بالكيس وقد نقص منه ما لا يقدح في مسرة صاحبه فاجبره ودفعه الى
صاحبه فقال والله لأحدثن في مشارى الارض ومغاريها ان ابن ابي عامر يحكم على
الطيور وينصف منها والتفت ابن ابي عامر الى الربال فقال له لو اتيت به اغنيانا
لكن تخرج كفافاً لا عقاباً ولا ثواباً، وتوفي رحمه في غزاته للاثرنج بصفر سنة ٣٩٢ وحمل
في سريره على اعناق الرجال وعسكره يحف به وبين يديه الى ان وصل الى مدينة
سالم ودامت دولته ٣١ سنة فيها ٥٢ غزوة واحدة في الشتاء واخرى في الصيف، انتهى
كلام ابن سعيد وفي بعضه مخالفة لبعض كلام ابن خلدون، وقال الفتح في المطمح
في حق المصطفى * ما صورته الحاجب جعفر بن عثمان المصطفى تجرد للعليا،
وتعمد في طلب الدنيا، حتى بلغ المنى، وتسوع ذلك الجنى، ووصل الى المنتهى،
وحصل على ما انتهى، دون مجده تفرع من دوحته، ولا فخر نشأ بين مغمده
وروحته، فسيا دون سابقة، وارتمى الى رتبة لم تكن * لبنيته مطابقة، فبلغ بنفسه،
ونزع عن جنسه، ولم يزل يستقل ويصطلع، وينتقل من مطلع الى مطلع، حتى التاج

٥) ونعمنا في ظل انعم ليل ولهونا بالبدر ثم الدراري. وجوب S. Dans le 4^{ème} livre on lit: سيبا
٦) Var. dans le 4^{ème} livre سيبا. c) La. O. رجلا. d) Ces deux mots se trouvent placés dans
les man. après les mots المصطفى. e) La. O. محتد. f) Les man. d'al-Makk. por-
tent ورمي. g) Telle est la leçon du Bayān al-M., t. II, p. ٢٧١. Al-Mat. L. لبنيته مطابقة. P.
لنفسه مطابقة. al-Makk. لبنيته (البنيته). بمطابقة.

حبُّه من قلوب الناس وكان جواداً عاقلاً ذكياً استعان بالمصطفى على الصقالبة ثم
بغالب على المصطفى وكان غالب صاحب مدينة سالم وتزوج ابن أبي عامر ابنته
اسماء وكان اعظم عرس بالاندلس ثم بجعفر بن الاندلسي ممدوح ابن هاني على
غالب ثم بعبد الرحمن بن محمد بن هاشم التاجيبي على جعفر وله في الحزم والكيد
والجَلْد ما افرد له ابن حيان تاليفاً وعدد غزواته المنشأة من قرطبة ذيف وخمسون
غزوة ولم تُنَزَم له راية وقبره بمدينة سالم في اقصى ثغر شرق الاندلس، ومن شعره

وميتُ بنفسى هوَل كل عزيمة	وخاطرتُ والخرُّ الكريم مخاطرُ
وما صاحبي الا جنان مشيع	واسمر خطي وابيض باتر
فُسدَتْ بنفسى اهل كل سيادة	وفاخرتُ حتى لم أجذ من افخر
وما شدتُ بنيانا ولكن زيادة	على ما بنى عبد المليك وعامر
ه رفعا المعالي بالعوالي حديثه	وأورقناها في القديم معافر

وجوده مع صاعد البغدادي اللغوي مشهور وصدر عن بعض غزواته فكتب اليه عبد
الملك بن شهيد وكان قد تخلف عنه

انا شيخ والشيخ يهوى الصبايا	* يا بنفسى أقيك كل الزاياه
ورسول الله اسهم في القى	* لمن لم يُخِبْ فيه المطايا

فبعث اليه بثلاث جوار من احسن السبي وكتب معهن وكانت واحدة اجملهن قوله

قد بعثنا بها كشمس النهار	في ثلث من النهى ابكار
وامتحنا بعدرة البكران	كنت ترجو بوادر الاعذار
فاجتهد وابتدر فانك شيخ	قد جلا ليله بياض النهار
صانك الله من كلالك فيها	فمن العار كلة المسمار

فافتضهن من ليلته وكتب له بكرة

قد فصطنا ختام ذاك السوار واصطبغنا من النجيع الجارى

a) C'est ainsi qu'on lit dans le *Bayān al-M.*, t. II, p. ٢٩٣. Les man. d'al-M. portent مثلها.
b) On retrouve cette pièce et les deux suivantes dans le 4^{ème} livre. c) Dans le 4^{ème} livre G.
L. et S. portent: يا لنفس تقيك صرف الزاياه. d) Variante dans le 4^{ème} livre يبعث.
e) S. La. O. اجمل. f) G. L. S. La. P. ترجى. Ce vers manque dans le 4^{ème} livre. g) La.
واتشد. Dans le 4^{ème} livre ce vers se lit ainsi:

فاتشد واجتهد فانك شيخ سلخ الليل عن بياض النهار

مقره ذلك ثم قفل عبد الملك الى قرطبة واستعمل واضحا على المغرب وهلك المنصور اعظم ما كان ملكا واشد استيلاء سنة ٣٩٤ هـ بمدينة سالم منصرفه من بعض غزواته ودشن هنالك وذلك لسبع وعشرين سنة من ملكه، انتهى كلام ابن خلدون وبعضه بالمعنى وزيادة يسيرة ولا بأس ان نزيد عليه فنقول مما حكى انه مكتوب على قبر المنصور رحمه آثاره تُبَيِّك عن اخباره حتى كَأَنَّكَ بالعيان تراه
تالله لا يانى الزمان بمثله ابدا ولا يحصى الثغور سواء

وعن شجاع مولى المستعين بن هود لما توجهت الى اثونش وجدته في مدينة سالم وقد نصب على قبر المنصور بن ابي عامر سريره وامراته متكىة الى جانبته فقال لى يا شجاع اما ترانى قد ملكت بلاد المسلمين وجلست على قبر ملكهم قال فحملتني الغيرة ان قلت له لو تنفس صاحب هذا القبر وانت عليه ما سمع منك ما يكره سماعه ولا استقر بك قرار فهم بى فمالت امراته بينى وبينه وقالت له صدقك فيما قال أيفخر مثلك بمثل هذا، وهذا تلخيص ترجمة المنصور من كلام ابن سعيده قال رحمه ترجمة الملك الاعظم المنصور ابي عامر محمد بن عبد الله بن عامر بن ابي عامر بن الوليد بن يزيد ابن عبد الملك المعافى من قرية تركشه وعبد الملك جدّه هو الواحد على الاندلس مع طارق فى اول الداخلين من العرب، واما المنصور فقد ذكره ابن حيان فى كتابه المخصوص بالدولة العامرية والفتح فى المطمح والحجارى فى المسهب والشقندى فى الطرف وذكر الجميع ان اصله من قرية تركشه وانه رحل الى قرطبة وتادب بها ثم افتعد دكانا عند باب القصر يكتب فيه لمن يعن له كتب من الخدم والرافعين الى السلطان الى ان طلبت السيدة صبيح أم المؤيد من يكتب عنها فعرفها به من كان يانس اليه بالجلوس من قتيان القصر فترقى الى ان كتب عنها فاستحسنته ونهت عليه الحكم ورغبت فى تشريفه بالخدمة فوله قضاء بعض المواضع فظهرت منه نجابة فترقى الى الزكاة والمواريث باشييلية وتمكن فى قلب السيدة بما استمالها به من التحف والخدمة ما لم يتمكن لغيره ولم يقتصر مع ذلك فى خدمة المصحفى الحاجب الى ان توفى الحكم وولى ابنه هشام المؤيد وهو ابن ١٢ سنة فجاشت الروم فاجبر المصحفى ابن ابي عامر لدفاعهم فنصره الله عليهم وتمكن

a) Lisez ٣٩٢. e) Lisez طرش (Abd-al-Wahid, éd. Dozy, p. ١٨). e) ابن مثلك L, ابن مثلك G. d) Même remarque.

المصطفى فنكبه ومحا أثره من الدولة ثم استعان على غالب بجعفر بن علي بن حمدون صاحب المسئلة وقائد الشيعة ممدوح ابن حناني بالفاقية المشهورة وغيرها وهو النازع الى الحكم اول الدولة وبمن كان معه من زناتة والبربر ثم قتل جعفر بممالة ابن عبد الودود وابن جهور وابن ذي النون وامثالهم من اولياء الدولة من العرب وغيرهم ثم لما خلا الجو من اولياء الخلافة والمرشحين للرياسة رجع الى الجند فاستدعى اهل العدو من رجال زناتة والبرابرة فرتب منهم جندا واصطنع اولياء وعرف هراء من صنهاجة ومغراوة وبني يفرن وبني برزال ومكناسة وغيرهم فتغلب على هشام وحجيرة واستولى على الدولة وملا الدنيا وهو في جوف بيته مع تعظيم الخلافة والخضوع لها ورد الامور اليها وترديد الغزو والجهاد وقدم رجال البرابرة وزناتة واخر رجال العرب واسقطهم عن مراتبهم فتم له ما اراد من الاستقلال بالملك والاستبداد بالامر وبني لنفسه مدينة لنزله سماها الزاهرة ونقل اليها خزائن الاموال والاسلحة وقعد على سرير الملك وامر ان يحيى بتحية الملوك وتسمى بالحاجب المنصور ونفذت الكتب والمخاطبات والاوامر باسمه وامر بالدعاء له على المنابر باسمه عقب الدعاء للخليفة ومحا رسم الخلافة بالجملة ولم يبق لهشام المؤيد من رسوم الخلافة اكثر من الدعاء على المنابر وكتب اسمه في السكة والطرز وأغفل ديوانه مما سوى ذلك وجند البرابرة والمماليك واستكثر من العبيد والعروج للاستيلاء على تلك الرتبة وقهر من تطاول اليها من العلوية فظفر من ذلك بما اراد ورد الغزو بنفسه الى دار الحرب فغزا ٥١ غزوة في سائر ايام ملكه لم تنتكس له فيها راية ولا قل جيش وما أصيب له بعدت وما هلكت سرية واجاز عساكره الى العدو وضرب بين ملوك البرابرة وضرب بعضهم ببعض فاستوثق له ملك المغرب وأخبتت له ملوك زناتة وانقادوا لحكمه واطاعوا سلطانه واجاز ابنه عبد الملك الى ملوك مغراوة بفاس من آل خورر ولما سخط زيري ابن عطية ملكهم لما بلغه من اعلانه بالنيل منه والغص من منصبه والتأفف لحاجر الخليفة هشام فواقع به عبد الملك سنة ٨١ ونزل بفاس وملكها وعقد لملوك زناتة على ممالك المغرب واعماله من سجلماسة وغيرها وشرذ زيري بن عطية الى تاعرت فابعد المفر وملك في

a) Ibn-Kh. العلرجي. b) Les man. d'al-M. portent من. c) Les man. d'al-Makk. portent من. d) Ibn-Kh. L. S. S. وانعنت. e) Al-Makk. G. L. S. فاستوسق. f) Ibn-Kh. L. S. خرز. g) Al-Makk. G. L. S. واخفيت.

الى الله اشكو من شمائل مُتَرَفٍ ه على ظلموم لا يديس بما دُنْتُ
 نَأْتُ عنه دارى فاستزاد صدوده وَاَتَى على وجدى القديم كما كُنْتُ
 ولو كُنْتُ ادرى ان شوقى بالغ من الوجد ما بلغته لم اكن يَنْتُ
 وقوله عاجبت وقد دَعَتْهَا كيف لم اُتُ وكيف انثنت بعده الوداع يدي معى
 فيا مقلتي العبرى عليها اسكبي دما ويا كبدى الخرى عليها تقطعي
 وتوفى رَحَهُ بقصر قرطبة ثانى صفر سنة ٣٣٩ لست عشرة سنة من خلافته وكان اصابه
 الفالج فلزم الفراش الى ان هلك رَحَهُ وكان قد شَدَّد فى ابطال الخمر فى مملكته
 تشديدا عظيما، وولى بعده ابنه هشام صغيرا سنه ٩ سنين ولا ينافيه قول ابن خلدون
 قد ناهى الحُلم وكان الحكم قد استوزر له محمد بن ابي عامر ونقله من خطة
 القضاء الى وزارته وفوض اليه فى اموره فاستقل، قال ابن خلدون وترقت حال ابن
 ابي عامر عند الحكم فلما توفى الحكم ويوبع هشام ولقب المؤيد بعد ان قتل
 ليلتئذ المغيره اخو الحكم المرشح لامره تناول الفتك به محمد بن ابي عامر هذا
 بمالاة من جعفر بن عثمان المصحفي حاجب ابيه وغالب مولى الحكم صاحب مدينة
 سالم ومن خصيان القصر يومئذ ورؤسائهم فائق وجوزر فقتل ابن ابي عامر المغيره بمالاة
 من ذكر وتمت البيعة لهشام ثم سما لابن ابي عامر املا فى التغلب على هشام
 لمكانه فى السن وثاب له راي فى الاستبداد فمكر باهل الدولة وضرب بين رجالها
 وقتل بعضا ببعض وكان من رجال اليمينية من معانير دخل جدّه عبد الملك مع
 طارق وكان عظيما فى قومه وكان له فى الفتح اثر وعظم ابن ابي عامر هذا وغلب
 على المؤيد ومنع الوزراء من الوصول اليه الا فى النادر من الايام يسلمون وينصرفون
 وارضخ للجنود فى العطاء واعلى مراتب العلماء وقمع اهل البدع وكان ذا عقل ورأى
 وشجاعة وقصر بالكروب ودين متين ثم تجرد لرؤساء الدولة ممن عانده وزاحمه فمال
 عليهم وحطهم عن مراتبهم وقتل بعضا ببعض كل ذلك عن امره هشام وخطة وتوقيعه
 حتى استاصلهم وفرق جموعهم واول ما بدأ بالمقابلة الخصيان الكُدام بالقصر فحمل
 الحاجب المصحفي على نكبتهم فنكبتهم واخرجهم من القصر وكانوا ٨٠٠ او يزيدون
 ثم اصير ابنى غالب مولى الحكم وبالسك فى خدمته والتنصيح له واستعان به على

a) La. O. مسرف. b) La. O. يوم. c) Co manque dans La. et O. d) Co mot manque
 dans les man. d'al-M. e) Ibn-Kh. L., al-Makk. S. واخرجهم. f) al-Makk. G. L.

١. ان كان جاء ضرورة فلقد اتى
فالحمد لله المنيل امانا
هو يوم حشر الناس ألا انهم
اصحى الفضاء مفعما باجيوشه
لا يبتدى السارى ليل قتامة
٥. وكان اجسام الكما تسربلت
وكانما العقبان عقبان الفلى
وكان منتصب القنا مهتزة
وكانما قبل التجايف اكتست
عن عز مملكة وطوع رجال
حظ الملوك بقدره المتعالى
لم يسألوا فيه عن الأعمال
والافق * اقم اغبره السريال
ألا بصوه صوارم وعوالى
مد غريت منه جسم صلال
منقضة لتخطف الضلال
اشطان نارحة بعيدة جال
نارا توقجها بلا اشعال

وقال بعض المؤرخين فى حق الحكم المستنصر عن فتاه تليد صاحب خزانته العلمية
حدث عنه الكافظ ابو محمد بن حزم ان عدة الفهارس التى فيها تسمية الكتب ٤٤
فهرسة فى كل فهرسة ٢٠ ورقة ليس فيها الا ذكر الدواوين فقط انتهى وقد قدمناه
عن ابن خلدون ونقله ابن الأبار فى التكملة، وقال بعض المؤرخين فى حق الحكم
انه كان * حسن السيرة مكرما للقادمين عليه جمع من الكتب ما لا يحصى ولا يوصف
كثرة ونفاضة حتى قيل انها كانت ٤٠٠ الف مجلد وانهم لما نقلوها اقاموا ٦ اشهر
فى نقلها وكان عالما نبيها صافى السيرة وسمع من قاسم بن اصبح واحمد بن نحيم
ومحمد بن عبد السلام الحشنى وزكرياء بن خطاب واكثر عنه واجاز له ثابت بن
قاسم وكتب عن خلق كثير سوى هؤلاء وكان يستجلب المصنفات من الاقاليم
والنواحي باذلا فيها ما امكن من الاموال حتى ضاقت عنها خزائنه وكان ذا غرام بها
قد أثر ذلك على لذات الملوك فاستوسع عليه ودق نظره وجمت استفادته وكان فى
المعرفة بالرجال والاخبار والانساب احوذا نسيج وحده وكان ثقة فيما ينقله بهذا
وصفه ابن الأبار وبأضعافه وقال عجبنا لابن الفرضى وابن بشكوال كيف لم يذكره وقلما
يوجد كتاب من خزائنه الا وله فيه قراءة او نظر فى اى فن كان ويكتب فيه نسب
المؤلف ومولده ووفاته ويأتى من بعد ذلك بغرائب لا تكاد توجد الا عنده لعنايته
بهذا الشأن، ومما ينسب اليه من النظم قوله

حال Les man. portent d) ضلال S. La. e) اغبر مقتنم La. O. 3) مغنيا La. O. 4)
رحيم S. 1) احسن الناس سيرة La. O. 5)

نكوه الحاجب جعفر فلما بصر به قام اليه وخنع له واومأ الى تقبيل يده فقبضها الحاجب عنه وانحنى اليه فعانقه وجلس معه فغبطه ووعدته من انجاز عداوات الخليفة له بما ضاعف سروره ثم امر الحاجب جعفر فصب عليه الخلع التي امر له بها الخليفة وكانت ذراعة منسوجة بالذهب ونرسا مثليها له لوزة مفرغة من خالص التبر مرصعة بالجوهر والياقوت ملأت عين العلج تجلته فخر ساجدا واعلى بالدعاء ثم دعا الحاجب باصحابه رجلا رجلا فخلع عليهم على قدر استحقاقهم فكمل جميع ذلك بحسب ما يصلح لهم وخر جميعهم خائعين ه شاكرين ثم انطلق الملك اردون واصحابه وقدم لركابه في اول البهو الاوسط فرس من عتاق خيل الركاب عليه سرج حلى ولجام حلى مفرغ وانصرف مع ابن طملس الى قصر الرصانة مكان تصفيفه وقد أعد له فيه كل ما يصلح لمثله من الآلة والفرش والماعون واستقر واصحابه فيما لا كفاء له من سعة التصفيف وارعاد المعاش واستشعر الناس من مسرة هذا اليوم وعزة الاسلام فيه ما افاضوا في التبجح به والتكثف عنه ايلما وكانت للاخطباء والشعراء بمجلس الخليفة في هذا اليوم مقامات حسان، وانشادات لاشعار محكمة متلن، يطول القول في اختيارها فمن ذلك قول عبد الملك بن سعيد المرادي من قصيدته حيث يقول

مَلِكُ الْخَلِيفَةِ آيَةُ الْاِقْبَالِ
فَالْمُسْلِمُونَ بَعْدَهُ وَبِرَفْعَةِ
الْقَتِّ بِاَيْدِيهَا الْاِعَاجِمُ نَحْوَهُ
هَذَا اَمِيرُهُمُ اتَّسَاهُ آخِذًا
مُتَوَاضِعًا لِجَلَالِهِ مُتَخَشِعًا
سَيْنَالًا بِالتَّسْمِيلِ لِلْمَلِكِ الرِّضَى
لَا يَوْمَ اَعْظَمَ لِمَوْلَاةٍ مَسْرَّةً
مِنْ يَوْمِ ارْدُنِ الدُّنَى اِقْبَالَهُ
مَلِكِ الْاِعَاجِمِ كُلِّهَا لِيُنْ مَلُوكَهَا

d) On trouve طميس La, طلمس O, ظلمس S. e) خاصعين La. f) مخصص La. a) Cette leçon dans le Bayān al-M., t. II, p. 101. Les man. d'al-M. portent ^{بنوال} b) G. L. يزوع c) والى الرعا O. La. C'est ainsi qu'on lit dans L.; La. d) ^{الاقبال} G. L. S. P. e) ^{طلمس} La. f) ^{طلمس} La. g) ^{طلمس} La. h) ^{طلمس} La. i) ^{طلمس} La. j) ^{طلمس} La. k) ^{طلمس} La. l) ^{طلمس} La. m) ^{طلمس} La. n) ^{طلمس} La. o) ^{طلمس} La. p) ^{طلمس} La. q) ^{طلمس} La. r) ^{طلمس} La. s) ^{طلمس} La. t) ^{طلمس} La. u) ^{طلمس} La. v) ^{طلمس} La. w) ^{طلمس} La. x) ^{طلمس} La. y) ^{طلمس} La. z) ^{طلمس} La. aa) ^{طلمس} La. ab) ^{طلمس} La. ac) ^{طلمس} La. ad) ^{طلمس} La. ae) ^{طلمس} La. af) ^{طلمس} La. ag) ^{طلمس} La. ah) ^{طلمس} La. ai) ^{طلمس} La. aj) ^{طلمس} La. ak) ^{طلمس} La. al) ^{طلمس} La. am) ^{طلمس} La. an) ^{طلمس} La. ao) ^{طلمس} La. ap) ^{طلمس} La. aq) ^{طلمس} La. ar) ^{طلمس} La. as) ^{طلمس} La. at) ^{طلمس} La. au) ^{طلمس} La. av) ^{طلمس} La. aw) ^{طلمس} La. ax) ^{طلمس} La. ay) ^{طلمس} La. az) ^{طلمس} La. ba) ^{طلمس} La. bb) ^{طلمس} La. bc) ^{طلمس} La. bd) ^{طلمس} La. be) ^{طلمس} La. bf) ^{طلمس} La. bg) ^{طلمس} La. bh) ^{طلمس} La. bi) ^{طلمس} La. bj) ^{طلمس} La. bk) ^{طلمس} La. bl) ^{طلمس} La. bm) ^{طلمس} La. bn) ^{طلمس} La. bo) ^{طلمس} La. bp) ^{طلمس} La. bq) ^{طلمس} La. br) ^{طلمس} La. bs) ^{طلمس} La. bt) ^{طلمس} La. bu) ^{طلمس} La. bv) ^{طلمس} La. bw) ^{طلمس} La. bx) ^{طلمس} La. by) ^{طلمس} La. bz) ^{طلمس} La. ca) ^{طلمس} La. cb) ^{طلمس} La. cc) ^{طلمس} La. cd) ^{طلمس} La. ce) ^{طلمس} La. cf) ^{طلمس} La. cg) ^{طلمس} La. ch) ^{طلمس} La. ci) ^{طلمس} La. cj) ^{طلمس} La. ck) ^{طلمس} La. cl) ^{طلمس} La. cm) ^{طلمس} La. cn) ^{طلمس} La. co) ^{طلمس} La. cp) ^{طلمس} La. cq) ^{طلمس} La. cr) ^{طلمس} La. cs) ^{طلمس} La. ct) ^{طلمس} La. cu) ^{طلمس} La. cv) ^{طلمس} La. cw) ^{طلمس} La. cx) ^{طلمس} La. cy) ^{طلمس} La. cz) ^{طلمس} La. da) ^{طلمس} La. db) ^{طلمس} La. dc) ^{طلمس} La. dd) ^{طلمس} La. de) ^{طلمس} La. df) ^{طلمس} La. dg) ^{طلمس} La. dh) ^{طلمس} La. di) ^{طلمس} La. dj) ^{طلمس} La. dk) ^{طلمس} La. dl) ^{طلمس} La. dm) ^{طلمس} La. dn) ^{طلمس} La. do) ^{طلمس} La. dp) ^{طلمس} La. dq) ^{طلمس} La. dr) ^{طلمس} La. ds) ^{طلمس} La. dt) ^{طلمس} La. du) ^{طلمس} La. dv) ^{طلمس} La. dw) ^{طلمس} La. dx) ^{طلمس} La. dy) ^{طلمس} La. dz) ^{طلمس} La. ea) ^{طلمس} La. eb) ^{طلمس} La. ec) ^{طلمس} La. ed) ^{طلمس} La. ee) ^{طلمس} La. ef) ^{طلمس} La. eg) ^{طلمس} La. eh) ^{طلمس} La. ei) ^{طلمس} La. ej) ^{طلمس} La. ek) ^{طلمس} La. el) ^{طلمس} La. em) ^{طلمس} La. en) ^{طلمس} La. eo) ^{طلمس} La. ep) ^{طلمس} La. eq) ^{طلمس} La. er) ^{طلمس} La. es) ^{طلمس} La. et) ^{طلمس} La. eu) ^{طلمس} La. ev) ^{طلمس} La. ew) ^{طلمس} La. ex) ^{طلمس} La. ey) ^{طلمس} La. ez) ^{طلمس} La. fa) ^{طلمس} La. fb) ^{طلمس} La. fc) ^{طلمس} La. fd) ^{طلمس} La. fe) ^{طلمس} La. ff) ^{طلمس} La. fg) ^{طلمس} La. fh) ^{طلمس} La. fi) ^{طلمس} La. fj) ^{طلمس} La. fk) ^{طلمس} La. fl) ^{طلمس} La. fm) ^{طلمس} La. fn) ^{طلمس} La. fo) ^{طلمس} La. fp) ^{طلمس} La. fq) ^{طلمس} La. fr) ^{طلمس} La. fs) ^{طلمس} La. ft) ^{طلمس} La. fu) ^{طلمس} La. fv) ^{طلمس} La. fw) ^{طلمس} La. fx) ^{طلمس} La. fy) ^{طلمس} La. fz) ^{طلمس} La. ga) ^{طلمس} La. gb) ^{طلمس} La. gc) ^{طلمس} La. gd) ^{طلمس} La. ge) ^{طلمس} La. gf) ^{طلمس} La. gg) ^{طلمس} La. gh) ^{طلمس} La. gi) ^{طلمس} La. gj) ^{طلمس} La. gk) ^{طلمس} La. gl) ^{طلمس} La. gm) ^{طلمس} La. gn) ^{طلمس} La. go) ^{طلمس} La. gp) ^{طلمس} La. gq) ^{طلمس} La. gr) ^{طلمس} La. gs) ^{طلمس} La. gt) ^{طلمس} La. gu) ^{طلمس} La. gv) ^{طلمس} La. gw) ^{طلمس} La. gx) ^{طلمس} La. gy) ^{طلمس} La. gz) ^{طلمس} La. ha) ^{طلمس} La. hb) ^{طلمس} La. hc) ^{طلمس} La. hd) ^{طلمس} La. he) ^{طلمس} La. hf) ^{طلمس} La. hg) ^{طلمس} La. hh) ^{طلمس} La. hi) ^{طلمس} La. hj) ^{طلمس} La. hk) ^{طلمس} La. hl) ^{طلمس} La. hm) ^{طلمس} La. hn) ^{طلمس} La. ho) ^{طلمس} La. hp) ^{طلمس} La. hq) ^{طلمس} La. hr) ^{طلمس} La. hs) ^{طلمس} La. ht) ^{طلمس} La. hu) ^{طلمس} La. hv) ^{طلمس} La. hw) ^{طلمس} La. hx) ^{طلمس} La. hy) ^{طلمس} La. hz) ^{طلمس} La. ia) ^{طلمس} La. ib) ^{طلمس} La. ic) ^{طلمس} La. id) ^{طلمس} La. ie) ^{طلمس} La. if) ^{طلمس} La. ig) ^{طلمس} La. ih) ^{طلمس} La. ii) ^{طلمس} La. ij) ^{طلمس} La. ik) ^{طلمس} La. il) ^{طلمس} La. im) ^{طلمس} La. in) ^{طلمس} La. io) ^{طلمس} La. ip) ^{طلمس} La. iq) ^{طلمس} La. ir) ^{طلمس} La. is) ^{طلمس} La. it) ^{طلمس} La. iu) ^{طلمس} La. iv) ^{طلمس} La. iw) ^{طلمس} La. ix) ^{طلمس} La. iy) ^{طلمس} La. iz) ^{طلمس} La. ja) ^{طلمس} La. jb) ^{طلمس} La. jc) ^{طلمس} La. jd) ^{طلمس} La. je) ^{طلمس} La. jf) ^{طلمس} La. jg) ^{طلمس} La. jh) ^{طلمس} La. ji) ^{طلمس} La. jj) ^{طلمس} La. jk) ^{طلمس} La. jl) ^{طلمس} La. jm) ^{طلمس} La. jn) ^{طلمس} La. jo) ^{طلمس} La. jp) ^{طلمس} La. jq) ^{طلمس} La. jr) ^{طلمس} La. js) ^{طلمس} La. jt) ^{طلمس} La. ju) ^{طلمس} La. jv) ^{طلمس} La. jw) ^{طلمس} La. jx) ^{طلمس} La. jy) ^{طلمس} La. jz) ^{طلمس} La. ka) ^{طلمس} La. kb) ^{طلمس} La. kc) ^{طلمس} La. kd) ^{طلمس} La. ke) ^{طلمس} La. kf) ^{طلمس} La. kg) ^{طلمس} La. kh) ^{طلمس} La. ki) ^{طلمس} La. kj) ^{طلمس} La. kk) ^{طلمس} La. kl) ^{طلمس} La. km) ^{طلمس} La. kn) ^{طلمس} La. ko) ^{طلمس} La. kp) ^{طلمس} La. kq) ^{طلمس} La. kr) ^{طلمس} La. ks) ^{طلمس} La. kt) ^{طلمس} La. ku) ^{طلمس} La. kv) ^{طلمس} La. kw) ^{طلمس}

من خدمته رجوت أن اتقدم فيه بنيت صادقة ونصيحة خالصة فقال له الخليفة أنت عندنا بمحلّه من يستحقّ حسن رأينا وسينالك من تقدّمنا لك وتفصيلنا إياك على أهل ملّتك ما يغبطك وتعرفه به فصل جنوحك إلينا واستظلالك بظلّ سلطاننا فعاد اردون إلى الساجود عند فيه مقالته الخليفة وابتهل داعيا وقال ان شانجه ابن عمي تقدّم إلى الخليفة الماضي مستنجيرا به متى فكان من أعزّاه إياه ما يكون من مثله من أعظم الملوك وأكابر الخلفاء لمن قصدهم وأملهم وكان قصده قصد مصطوّر قد شنّاه رعيته وانكرت سيرته واختارتنى لمكانه من غير سعي متى علم الله ذلك ولا دعاء إليه فخلعته وأخرجته عن ملكه مصطوّرًا مصطوّرًا فتطوّل عليه رحه بان صرفه إلى ملكه وقوى سلطانه وأعزّ نصره ومع ذلك فلم يقيم بفرض النعمة التي أسديت إليه وقصّر في أداء المفروض عليه وحققه وحقق مولاى أمير المؤمنين من بعده وأنا قد قصدت باب أمير المؤمنين لغير ضرورة من قوارة سلطاني وموضع احكامى محكما له في نفسى ورجالى ومعاقلى ومن تحويه من رعيته فشتان ما بيننا بقوة الثقة ومطرح الهمة فقال الخليفة قد سمعنا قولك وفهمنا مغزاك وسوف يظهر من اقراضنا إياك على الخصوصية شأنه ويتراّف من احساننا إليك به أضعاف ما كان من ايّنا رضى إلى نذك وإن كان له فصل التقدّم بالجنوح إلينا والقصد إلى سلطاننا فليس ذلك مما يؤخرك عنه ولا ينقصك مما أئلفناه وسنصرفك مغبوطا إلى بلدك ونشدّ أواخى ملكك ونملكك جميع من انحاش إليك من أمتك ونعقد لك بذلك كتابا يكون بيدك نقره به حدّ ما بينك وبين ابن عمك ونقبضه عن كل ما يصرفه من البلاد إلى يدك وسيتراّف عليك من افضالنا فوق ما احتسبته والد على ما نقول وكيل فكرّ اردون الخضور وأسهب في الشكر وقام للانصراف مقيّرا ألا يؤلى الخليفة ظهره وقد تكفّف الفتيان فاخرجوه إلى المجلس الغربى فى السطح وقد علا البهر وأدله الروح من هول ما بأشبه وجلالة ما عايّنه من فخامة الخليفة وبهاء العزة فلما ان دخل المجلس وقعت عينه على مقعد أمير المؤمنين خاليا منه انحطّ ساجدا أعظاما له ثم تقدّم الفتيان به إلى البهو الذى بجوفى هذا المجلس فاجلسوه هنالك على وساد مثقل بالذهب وأقبل

d) G. L. كلام. La. O. مقالة. c) S. ويتعرف. S. وتتعرف. G. O. بمنزلة. La. a) S. P. ونقرر. La. O. ونقرر. G. L. P. S. La. ونقبضه. f) La. O. احساننا. g) G. S. et L. ajoutent من جملة الفتيان.

بين صفى الترتيب يقلب الطرف فى نظم الصفوف ويجيب الفكر فى كثرتها وتضاعف اسلحتها ورائف حليتها ثواعهم ما ابصروه وصلبوا على وجوههم وتسلموا ناكسى رؤسهم غاضبين من اجفانهم قد سكرت ابصارهم حتى وصلوا الى باب الاقباء اول باب قصر الزهراء فترجل جميع من كان خرج الى لقائه وتقدم الملك اردون وخاصة قوامسه على دوابهم حتى انتهوا الى باب السدة فأمر القوامس بالترجل هنالك والمشى على الاقدام فترجلوا ودخل الملك اردون وحده راكبا مع محمد بن طمسه فانزل فى برطلة البهو الاوسط من الابهاء القبلىة التى بدار الجند على كرسى مرتفع مكسو الاوصال بالفضة وفى هذا المكان بعينه نزل قبله عدوه ومناويع شانجه بن رديمير الوائد على الناصر لدين الله رحمه فقعد اردون على الكرسى وقعد اصحابه بين يديه وخرج الاذن لاردون الملك من المستنصر بالله بالدخول عليه فتقدم يمشى واصحابه يتبعونه الى ان وصل الى السطح فلما قابل المجلس الشرقى الذى فيه المستنصر بالله وقف وكشف راسه وخلع برنسه وبقي حاسرا اعظاما لما بان له من الدنو الى السرير واستنهض فمضى بين الصفيين المرتبين فى ساحة السطح الى ان قطع السطح وانتهى الى باب البهو فلما قابل السرير خر ساجدا سويعة ثم استوى قائما ثم نهض خطوات وعاد الى السجود ووالى ذلك مرارا الى ان قدم بين يدى الخليفة واعوى الى يده فناولها ايساهها وكرم راجعا مقهقرا على عقبه الى وساد ديباج مثقل بالذهب جعل له هنالك ووضع على قدر. ا. اذرع من السرير فجلس عليه والبهر قد علاه وأنهض خلفه من استدنى من قوامسه واتباعه فدنوا ممثلين فى تكرير الخنوع ونسألهم الخليفة يده فقبلوها وانصرفوا مقهقرين فوقفوا على راس ملكهم ووصل بوصولهم وليد بن خيزران. قاضى النصارى بقرطبة فكان الترجمان عن الملك اردون ذلك اليوم فأطرق الخليفة الحكم عن تكليم الملك اردون اثر قعوده امامه وقتنا كيما يفرج روعه فلما رأى ان قد خفف عليه انتتج تكليمه فقال ليسرك اقبالك ويغبطك تاميلك فلدينا لك من حسن راينا ورحب قبولنا فوق ما قد طلبته فلما ترجم له كلامه اياه تطلق وجه اردون وانحط من مرتبته فقبل البساط وقال انا عبد امير المؤمنين مولى المتورك على فضله القاصد الى ماجده المحكم فى نفسه ورجاله فحيث وضعنى من فضله وعوضنى

ا) La. O. ضبيس. ب) C'est le mot espagnol portal. ج) La. مشى. د) S. La. O. الخنوع. ه) La. حيزران. و) S.

الشهادات في نسخها، وفي آخر صفر من سنة ١١٠١ أخرج الخليفة الحكم المستنصر بالله مولايه محمدا وزيدا ابني أفلح الناصري بكتيبة من العشم لتلقى غالب الناصري صاحب مدينة سالم المورد للطاغية اردون بن ادفونش الخبيث في الدولة المتملكة على طوائف من امم الجلالقة والمنازع لابن عمه المملوك قبله شانجه بن رديمير وتبرع هذا اللعين اردون بالمسير الى باب المستنصر بالله من ذاته غير طالب اذن ولا مستظهر بعهد وذلك عند ما بلغه اعتزام الحكم المستنصر بالله في عاصمه ذلك على الغزو اليه وأخذ في التأهب له فاحتال في تامليل المستنصر بالله والارتقاء اليه وخروج قبل امان يُعقد له او ذمة تعصمه في ٢٠ رجلا من وجوه اصحابه تكنفهم غالب الناصري الذي خرجوا اليه فجاء به نحو مولاه الحكم وتلقاهم ابنا أفلح بالجيش المذكور فانزلهم ثم تحركا بهم ثاني يوم نزولهم الى قرطبة فخرج المستنصر بالله اليهم هشامه المصاحفي في جيش عظيم كامل التعبئة وتقدموا الى باب قرطبة فمروا بباب قصرها فلما انتهى اردون الى ما بين باب انسدة وباب الجنان سأل عن مكان رمس الناصر لدين الله فأشير الي ما يوازي موضعه من داخل القصر في الروضة فخلع قلنسوته وخضع نحو مكان القبر ودعا ثم رد قلنسوته الى راسه وامر المستنصر بالله بانزال اردون في دار الناعورة وقد كان تقدم في فرشها بصروب الغطاء والوطاء وانتهى من ذلك الى الغاية وتوسع له في الكرامة ولاصحابه فاقام بها الخميس والجمعة فلما كان يوم السبت تقدم المستنصر بالله باستدعاء اردون ومن معه بعد اقامة الترتيب وتعبئة الجيوش والاحتفال في ذلك من العدد والاسلحة والزينة وقعد المستنصر بالله على سرير الملك في المجلس الشرقي من مجانس السطح وقعد الاخوة وبنوهم واوزراء ونظراؤهم حفا في المجلس فيهم القاضي منذر بن سعيد والحكام والفقهاء فاني محمد بن القاسم بن طبلس بالملك اردون واصحابه وعالي لبوسه ثوب ديباجي رومي ابيض ولبوا من جنسه وفي لونه وعلى راسه قلنسوة رومية منظومة بجوهر وقد حفته جماعة من وجوه نصارى الذمة بالاندلس يونسونه ويصرونه فيهم وليد بن خيزران قاضي النصاري بقرطبة وعبيد الله بن قاسم مطران طليطلة وغيرهما فدخل

La. , حفا G. S. O. ه) Les man. portent هشام. د) La. O. , مولاي G. L. S. ا) La. , حفا Co mot m'est ويليون O. , وبلوان La. ف) لباسه G. L. P. ه) طميس La. O. د) حفا inconnu , mais il semble désigner un manteau. س) خيزران S. , خيزرون La. , خيزرون O.

وانتبا بهما الى قصر مدينة الزهراء ونفذ غيرهما من وجوه الرجال فى الخيل لاثيان غيرهما من الاخوة وكانوا يومئذ ثمانية فوافى جميعهم الزهراء فى الليل فنزلوا فى مراتبهم بفُصلان دار الملك وقعدوا فى المجلسين الشرقى والغربى وقعد المستنصر باليد على سرير الملك فى البهو الاوسط من الابهاء المذهبة القبلية التى فى السطح الممر فاول مَنْ وصل اليه الاخوة فبايعوه وانصتوا لصحيقة البيعة والتزموا الايمان المنصوصة بكل ما انعقد فيها ثم بايع بعدهم الوزراء واولادهم واخوتهم ثم اصحاب الشرطة وطبقات اهل الخدمة وقعد الاخوة والوزراء والوجوه عن يمينه وشماله الا عيسى بن فُكَيْسَ فانه كان قائما ياخذ البيعة على الناس وقامه الترتيب على الرسم فى مجالس الاحتفال المعروفة فاصطف فى المجلس الذى قعد فيه اكابر الفتيان يمينا وشمالا الى آخر البهو كل منهم على قدره فى المنزلة عليهم الظواهر البيض شعار الكون قد تقلدوا فوقها السيوف ثم تلاعم الفتيان الوصفاء عليهم الدروع السابغة والسيوف الحالية صقّين منتظمين فى السطح وفى الفُصلان المتصلة به ذوو الاسنان من الفتيان الصقالبة الخصيان لابسين البياض بايديهم السيوف يتصل بهم مَنْ دونهم من طبقات الخصيان الصقالبة ثم تلاعم الرماة متنكبّين قسيهم وجعابهم ثم وصلت صفوف هؤلاء الخصيان الصقالبة صفوف العبيد الفحول شاكّين فى الاسلحة الرائقة والعدة الكاملة وقامت التعبئة فى دار الجند والترتيب من رجالة العبيد عليهم الجواشن والأقبيّة البيض وعلى رؤسهم البياضات الصقيلة وبايديهم التراس الملونة والاسلحة المزينة انتظموا صقّين الى آخر الفصل وعلى باب السدة الاعظم البوابون واعوانهم ومن خارج باب السدة فرسان العبيد الى باب الاقباء واتصل بهم فرسان الحشم وطبقات الجند والعبيد والرماة موكبا اقر موكب الى باب المدينة الشارع الى الصحراء فلما تمت البيعة أذن للناس بالانفصاض الا الاخوة والوزراء واهل الخدمة فانهم مكثوا بقصر الزهراء الى ان احتمل جسد الناصر رحه الى قصر قرطبة للدفن هنالك فى تربة الخلفاء، وفى ذى الحجة من سنة ٥٠ تكاثرت الوفود بباب الخليفة الحُكم من البلاد للبيعة والتماس المطالب من اهل ضليطة وغيرها من قواعد الاندلس واصقاعها فتوصلوا الى مجلس الخليفة بمحضر جميع الوزراء والقاضى مندر بن سعيد والملا فأخذت عليهم البيعة ووقعت

ا) G. L. واخذ. ب) S. La. O. الصقيلة.

بنى مروان أن عدد الفهارس التي فيها تسمية الكتب ٢٢ فهرسة وفي كل فهرسة ٢٠ ورقة ليس فيها إلا ذكر أسماء الدواوين لا غير فاقام للعلم والعلماء سوقا نافقة جلبت اليها بضائع من كل قطر ووفد على ابيه ابو على القنالى صاحب كتاب الامالى من بغداد خاكرم مثواه وحسنت منزلته عنده واورث اهل الاندلس علمه واختص بالحكم المستنصر واستفاد علمه وكان يبعث في الكتب الى الاقطار رجالا من التجار ويسرى اليهم الاموال لشرائها حتى جلب منها الى الاندلس ما لم يعهده وبعث في كتاب الاضاني الى مصنفه ابي الفرج الاصبهاني وكان نسبه في بنى امية وارسل اليه فيه بالف دينار من الذهب العين فبعث اليه بنسخة منه قبل ان يخرج بالعراف وكذلك فعل مع القاضي ابي بكر الالبيري المالكي في شرحه لمختصر ابن عبد الحكم وامثال ذلك وجمع يداره الخدائي في صناعة النسخ والمهرة في الصبغ والاجادة في التجليد فاوعى من ذلك كله واجتمعت بالاندلس خزائن من الكتب لم تكن لاحد من قبله ولا من بعده الا ما يذكر عن الناصر العباسي ابن المستنصر ولم تزل هذه الكتب بقصر قرطبة الى ان بيع اكثرها في حصار البربر وامر باخراجها وبيعها بالحاجب واضح من موالى المنصور بن ابي عامر ونهب ما بقى منها عند دخول البربر قرطبة واقتحمهم ايعا عنوة، انتهى كلام ابن خلدون ببعض اختصار وتبسيط الكلام على الحكم فنقول ان الحكم المستنصر اعتلى سرير الملك ثاني يوم وفاة ابيه يوم الخميس وقام باعباء الملك اثم قيام وانفذ الكتب الى الآفاق بتمام الامر له ودعا الناس الى بيعته واستقبل من يومه النظر في تمهيد سلطانه وتنقيف مملكته وضبط قصوره وترتيب اجناده واول ما اخذ البيعة على حقالبة قصره الغتيان المعروفين بالخلفاء الاكابر كجعفر صاحب الخيل والطراز وغيره من عظمائهم وتكفلوا باخذها على من وراهم وتحت ايديهم من طبقتهم وغيرهم واصل الى نفسه في الليلة دون هؤلاء الاكابر من الكتاب والوصفاء والمقدمين والعرفاء فبايعوه فلما كملت بيعة اهل القصر تقدم الى عظيم دولته جعفر بن عثمان بالنهوض الى اخيه شقيقه ابي مروان عبيد الله المتخلف بان يلزمه الحضور للبيعة دون معذرة وتقدم الى موسى بن احمد بن جدير بالنهوض ايضا الى ابي الاصبع عبد العزيز شقيقه الثاني فمضى اليهما كل واحد منهما في قطع من الجند

١) Ibn-Kh. L. P. ويسرب. ٢) G. L. La. O. P. ou ويسلف او ويسدى. ٣) G. L. S. Ex. على O. ٤) Les man. portent في. ٥) الميل.

ايام الوشادات قبله ووصل الى الحكم واجلسه ووعدته بالنصر من عدوه وخلع عليه وكتب بوصوله مُلقياً بنفسه وعاقده على موالاة الاسلام ومقاطعة فردلند القومس واعطى على ذلك صفقة يمينه ورهن ولده غرسية ودُفعت الصلات والحُمْلان له ولاصحابه وانصرف معه وجوه نصارى الذمة ليوطدوا له الطاعة عند رعيته ويقبضوا رهنه، وعند ذلك بعث ابن عمه شانجه بن رميم ببيعته وطاعته مع قواميس اهل جليقية وسُمُورَة واساقفتهم يرغب في قبوله ويُمَتُّ بما فعل ابوه الناصر معه فتقبل بيعتهم على شروط شرطها كان منها هدم الحصون والابرار القريبة من ثغور المسلمين، ثم بعث ملكاً يروشونة وطُرْكونة وغيرهما يستلان تجديد الصلح واقرارهما على ما كانا عليه وبعثا بهدية وعى ٢٠ صبياً من الخصيان الصقالبة وعشرون قنطاراً من صوف السمور وخمسة قناطير من القصدير وعشر اذراع صقلبية ومائتا سيف فرناجية فتقبل الهدية وعقد لهم على ان يهدموا الحصون التي تضر بالثغور وألا يظاهروا عليه اهل ملتهم وان يندروا بما يكون من النصارى في الاجلاب على المسلمين، ثم وصلت رسل غرسية بن شانجه ملك البشكنش في جماعة من الاساقفة والقواميس يسألون الصلح بعد ان كان توقف واطهر المكر فعقد لهم الحكم فاغتبطوا ورجعوا، ووفدت على الحكم أم لذريق بن بلاشك القومس بالغرب من جليقية وهو القومس الاكبر فاخرج الحكم لتلقيها اهل دولته واحتفل لقدومها في يوم مشهود فوصلت وأسعفت وعقد السلم لابنها كما رغبت ودفع لها مال تقسمه بين وثدها دون ما وصلت به هي وحملت على بغلة فارغة بسرج ولجام مثقلين بالذهب وملاحفة ديباج ثم عاودت مجلس الحكم للوداع فعاودها بالصلوات لسفرها وانطلقت، ثم اوطأ عساكره ارض العدو من المغرب الاقصى والوسط وتلقى دعوته ملوك زناتة من مغراوة ومكناسة فبثوها في اعمالهم وخطبوا بها على منابرهم وزاحموا بها دعوة الشيعة فيما بينهم ووفد * عليه ملوكهم من آل خزره وبنى ابي العافية فاجزل صلتهم واكرم وفادتهم واحسن منصرفهم واستنزل بنى ادريس من ملكهم بالعدوة في ناحية الريف واجازهم البحر الى قرطبة ثم جلاهم الى الاسكندرية، وكان محباً للعلوم مكرماً لاهلها جماعةً للكتب في انواعها بما لم يجمعه احد من الملوك قبله قال ابو محمد بن حزم اخبرني تليد الخصي وكان على خزانة العلوم والكتب بدار

ا) J'ai ajouté ce mot d'après les man. d'Ibn-Khaldoun. ب) Les man. d'al-M. portent عليه
جامعاً. ج) Ibn-Khald. L. et le man. O. d'al-Makk. من بنى حزم

مذقبة وخمسة وعشرون قرناً مذقبة من قرون الجماموس انتهى، قال ابن خلدون ولأول وفاة الناصر طمع الجلالقة في الثغور فغزا الحكم المستنصر بنفسه واقتحم بلد فردلند بن غندشلب فصار شنت اشتين^١ وفتحها عنوة واستباحها وقفل فبادروا إلى عقد السلم وانقبضوا عما كانوا فيه، ثم أغزى غالباً مولاة بلاد جليقية وسار إلى مدينة سالم لدخول دار الحرب فجمع له الجلالقة ولقيهم فهزمهم واستباحهم وأوطأ العساكر بلد فردلند ودوخها وكان شناعة بن رديمير ملك البشكنش قد انتقص فاغراه الحكم التجيبي صاحب سرقسطة في العساكر وجاء ملك الجلالقة لنصرته فهزمهم وامتنعوا بقورية وعات في نواحيها وقفل، ثم أغزى الحكم أحمد بن يعلى ويحيى بن محمد التجيبي إلى بلاد برشلونة فعانت العساكر في نواحيها وأغزى هذيل بن عاظم ومولاة غالباً إلى بلاد القومس فعانت فيها وقفلاً وعظمت فتوحات الحكم وقواد الثغور في كل ناحية وكان من أعظمها فتح قلعة من بلاد البشكنش على يد غالب فعمرها الحكم واعتنى بها ثم فتح قطوية على يد قائد وشقة وغنم فيها من الأموال والسلاح والاقوات والآلات وفي بسيطها من الغنم والبقر والرمك والأطعمة والسبي ما لا يحصى، وفي سنة ٥٤٠ هـ سار غالب إلى بلد ألبنة^٢ ومعه يحيى بن محمد التجيبي وقاسم بن مطرف بن ذي النون فابتنى حصن غرماج ودوخ بلادهم وانصرف، وظهرت في هذه السنة مراكب الماجوس في البحر الكبير واشتدوا بسائط اشبونة وناشبههم الناس القتال فرجعوا إلى مراكبهم وأخرج الحكم القواد لاحتراس السواحل وأمر قائد البحر عبد الرحمن بن رماحس بتعجيل حركة الأسطول ثم وردت الأخبار بأن العساكر نالت منهم في كل جهة من السواحل، ثم كانت وفاة اردون بن ادثونش ملك الجلالقة وذلك أن الناصر لما أعان عليه شانجة بن رديمير وهو ابن عمه وهو المملك من قبل اردون وحمل النصرانية على طاعته واستظهر اردون بصهره فردلند قومس قشتيلية توقع مظاهرة الحكم لشانجة كما ظاهره أبوه الناصر فبادر إلى الوفاة على الحكم مستجيماً به فاحتفل تقديمه وعبي المراكب ليوم وفادته وكان يوماً مشهوداً وصفه ابن حيان كما وصف

partenir à la langue provençale, et être dérivé de *testa*, tête. Cependant je dois avertir le lecteur qu'on le chercherait en vain dans les dictionnaires romans.

١) Les man. portent اشتبين. ٢) Les man. portent فيه، et un peu plus loin بسبيخه.
٣) Ce mot manque dans les man. d'al-Makkari.

إذا حضر مجتمعه مناقسة، لم تنفصل لهما بها مداخلة ولا ملابسة، وكلاهما يتربص بصاحبه دائرة السوء، ويغص به غصص الآف بالنوء، فاجتاز يوما على ربه، ومال الى زيارته ولم يكن من غرضه، فلما استاذن عليه، تأخر خروج الآذن اليه، فثنى عنانه حنقا من حجابيه، وضجرا من حجابيه، وكتب اليه معرضا وكان يلقب بالعمار

اثيناك لا عن حاجة عرضت لنا اليك ولا قلب اليك مشوق

* ولكننا زرنا بضعف عقولنا حمارا تولي برنا بعقوى

فراجع ابن جهور يغص منه، بما كان يشيع عنه، بان جدّه ابا هشام، كان يبطار بالشام، بقوله

حاجيناك لما زرنا غير نائف بقلب عدو في ثياب صديق

وما كان يبطار الشام بموضع يباشر فيه برنا بخليف

ومن قوله يتغزل حلفت بمن رمى فاصاب قلبي وقلبه على جمر الصدود

لقد اودى تذكرة بجسمي * ولست اشك ان النفس تودى

فقيد وهو موجود بقلبي فوا عجبنا لموجود فقيد

انتهى وقد تقدم الكلام على هدية ابن شهيد وبعض اخباره، ولما توفي الناصر

لدين الله تولى الخلافة بعده ولى عهده الحكم المستنصر بالله فجهز على رسمه

ولم يفقد من ترتيبه الا شخصه وولى حاجاته جعفر الصقلي واهدى له يوم ولايته

هدية كان فيها من الاصناف ما ذكره ابن حيان في المقتبس وهي مائة مملوك من

الافرنج ناشية على خيول صافنة كاملو الشكة والاسلحة من السيوف والدق والتراس

والقلانس الهندية وثلاثمائة ونيف وعشرون درعا مختلفة الاجناس وثلاثمائة خودة كذلك

ومائة بيضة هندية وخمسون خودة خشبية من بيضات الفرنجة من غير الخشب

يسمونها الطشطانة * وثلاثمائة حربة افرنجية ومائة ترس سلطانية وعشرة جواشن فضة

a) *Al-Mat. P.* موضع. b) *Les man. portent* الى. c) *Al-Mat. P.* استمر. al-Makk.

d) *Al-Mat. P.* على. e) *Al-Makk. S. La. O. P.* عن. f) *J'ai suivi ici al-Homaidi et Ibn-al-Abbār. Chez Ibn-Khākan*

et al-Makkari ce vers se lit ainsi: فكيف تلاقي برنا بعقوى. اصحابه G. L. احجاب

g) *Al-Homaidi* لموضع. h) *C'est ainsi qu'on lit chez al-Hom. ; al-Mat. P.* بمثل. i) *Les man. d'al-Makk. portent* حندية. j) *Ce mot me parait altéré.* k) *Le mot*

بقلبي. l) *طشطانة ou طشتانية*, comme on le trouve écrit dans les man. d'Ibn-Khaldoun, me semble ap-

كذا من سنة كذا ويوم كذا من كذا وعُدَّت تلك الايام فكانت ١٤ يوما فاعجَبَ
 آتِيها العاقل لهذه الدنيا وعدم صفائها، وبخلها بكمال الاحوال لاولياتها، هذا الخليفة
 الناصر حلف السعود، المضروب به المثل في الارتقاء في الدنيا والصعود، ملكها ٥٠ سنة
 وستة او ٧٠ اشهر وثلاثة ايام ولم تصف له الا ١٤ يوما فسبحان ذي العزة القائمة،
 والمملكة الدائمة، لا اله الا هو، وما ينسب للناصر من الشعر وقيل لابنه الحكم قوله
 ما كل شيء فقدت الا عروضني الله منه شيئا اني اذا ما منعت خيري
 تباعد الخير من يديا من كان لي نعمة عليه فانها نعمة عليا
 وما زين الله به دولة الناصر وزاوة الدين من جملةهم ابن شهيد قال في المطمحة احمد
 ابن عبد الملك بن عمر بن شهيد مفخر الامامة، وزهر تلك الكمامة، وحاجب الناصر
 عبد الرحمن، وحامل الوزارتين على سموهما في ذلك الزمان، استقل بالوزارة على
 ثقلها، وتصرف فيها كيف شاء على حد نظرها والتفات مقلها، فظهر على اولئك الوزراء،
 واشتهر مع كثرة النظرا، وكانت اماره عبد الرحمن اسعد اماره، بعد عنها كل نفس
 بالسوء اماره، فلم يطرقها صرف، ولم يرمقها بمحدور طرف، ففرح الناس فيها هصاب
 الاماني ورباعها، ورتعت طبائرها في ظلال طباعها، وعو اسد على يرانده رابض، وبطل
 ابدا على قائم سيفه قابض، يروع الروم طيفه، وبجوس خلال تلك الديار حيفه،
 ويروى * من نجبيهم كل آونة سيفه، وابن شهيد ينتج الآراء ويلقحها، وينتقد تلك
 الانحاء ويلقحها، والدولة مشتملة بغنائها، متجملة بسنائها، وكرمه منتشر على
 الآمال، ويكسو الاولياء بذلك الاجمال، وكان له ادب تزخر لجاجه، وتبهر حجاجه،
 وشعره رقيق لا ينقد، ويكاد من اللطافة يعقد، فمن ذلك قوله

تري البدر منها طالعا فكأما	يجول وشاحها على لولو رطب
بعيدة مهوى القرط مخططة الحشى	ومقعمة الخلخال مقبعة القلب
من اللاي لم يرحل فوق راحل	ولا سرن يوما في ركب ولا ركب
ولا ابرزتهن المدام لنشوة	وشدو كما تشدو القيان على الشرب

وكانت بينه وبين الوزير عبد الملك بن جهور متولى الامر معه ومشاركه في التدبير

٥) S. ارتفاع. ٦) Cet article sur Ibn-Chohaid ne se trouve pas dans le man. L. du Mat.
 ٧) Les man. portent خيفه. ٨) Les man. d'al-Makk portent بل يحسم. ٩) Al-Makk. G.
 تزهر. ١٠) Les man. d'al-Makk. portent وينقد. S. La. وينقد. L. O. وينقد.

أمير المؤمنين أبقاه الله فاصغى إليه وهو يقول لك جزاك الله خيرا عن الدين وعن
 أمير المؤمنين وجماعة المسلمين وامتعهم بك وإذا انت أوعبت فامض إليه راشداً إن
 شاء الله فقد أمرت أن أبقى معك حتى ينقضى شغلوك وتبصني معي فقال له حسن
 جميل ولكنني اضعف عن المشي إلى باب السدة ويصعب علي ركوب دابة لشيوخوتي
 وضعف أعضائي وباب الصناعة الذي يقرب إلى من ابواب القصر المكرم احوط وارقت
 بي فان رأى أمير المؤمنين أيده الله أن يامر بفتحه لادخل عليه منه هوّن علي
 المشي وودع جسمي واحب أن تعود فتنتهي إليه ذلك عنّي حتى تعرف رأيي فيه
 وكذلك تعود إلى فأنّي أراك فتى سديداً فكُنْ علي الخير مغيثاً ومضى عنه الفتى ثم
 رجع بعد حين وقال يا فقيه قد أجابك أمير المؤمنين إلى ما سألت وأمر بفتح باب
 الصناعة وانتظارك من قبله ومنه خرجت إليك وأمرت بملازمتك مذكراً بالنهوض عند
 فراغك وقال أفعّل راشداً وجلس الخصي جانباً حتى اكمل أبو إبراهيم مجلسه كاسع ما
 جرت به عادته غير منزعج ولا قلق فلما انفصلنا عنه قام إلى داره فاصلح من شأنه
 ثم مشى إلى الخليفة الحكم فوصل إليه من ذلك الباب وقضى حاجته من لقائه
 ثم صرّفه على ذلك الباب فأعيد اغلاقه على أثر خروجه قال ابن مفرج ولقد تعمّدنا
 في تلك العشية أثر قيامنا عن الشيخ أبي إبراهيم المرور بهذا الباب المعهود اغلاقه
 بدبره انقصر لنرى تحشّم الخليفة له فوجدناه كما وصف الخصي مفتوحاً قد حقه
 الخدم والأعوان منزعجين ما بين كناس وفراش متآهبين لانتظار أبي إبراهيم فاشتدّ
 عجبنا لذلك وطال تحدّثنا عنه انتهى فهكذا تكون العلماء مع الملوك والملوك معهم
 قدس الله تلك الأرواح، ثم توفي الناصر لدين الله ثاني أو ثالث شهر رمضان من
 عام ٣٥٠ اعظم ما كان سلطانه واعز ما كان الاسلام بملكه، قال ابن خلدون: خلف
 الناصر في بيوت الأموال ٥ آلاف الف ثلاث مّرات وقال غير واحد أنه كان يقسم
 الجباية اثلاثاً ثلث للجنود وثلث للبناء وثلث مدّخر وكانت جباية الاندلس يومئذ
 من الكور والقرى ٥ آلاف الف وأربعمئة الف وثمانين الف دينار ومن السوق والمستخلص
 ٧٠٠ الف وخمسة وستين الف دينار وأما اخماس الغنائم فلا يحصيها ديوان، وحكى
 أنه وجد بخط الناصر رحمه أيام السرور التي صفت له دون تكدير يوم كذا من شهر

حيان، La. O. ٥) الذي، La. O.، ارى، G. L.، انرى، S. ٦) بدير، Les man portent ٥)

على ذلك كله من التخلّف ما ضاقت عليك فيه المَعذرة واستبَلَّخ أمير المؤمنين في انكاره ومُعَاتَبَتِكَ عليه فَأَعَيَّتْ عليك عنك الْحُجَّة فَعَرَفَنِي أَكْرَمَكَ اللَّهُ مَا الْعَذْرُ الذِّي أَوْجِبَ تَوْفُّكَ عَنْ أَجَابَةِ دَعْوَتِهِ وَمُشَاعَدَةِ السُّرُورِ الذِّي سُرَّ بِهِ وَرَغِبَ الْمَشَارَكَةَ فِيهِ لِنَعْرِفَهُ أَبْقَاهُ اللَّهُ بِذَلِكَ فَتَسْكُنَ نَفْسُهُ الْعَزِيزَةُ إِلَيْهِ أَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَّ، فَأَجَابَهُ أَبُو إِبْرَاهِيمَ سَلَامٌ عَلَى الْأَمِيرِ سَيِّدِي وَرَحْمَةُ اللَّهِ قَرَأْتُ أَبْقَى اللَّهِ الْأَمِيرِ سَيِّدِي هَذَا الْكِتَابَ وَثَمَنَتُهُ وَلَمْ يَكُنْ تَوْفُّي لِنَفْسِي أَلَمَّا كَانَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ سَيِّدِنَا أَبْقَاهُ اللَّهُ وَلِسُلْطَانِهِ لِعِلْمِي بِمَذْهَبِهِ وَسُكُونِي إِلَى تَقْوَاهُ وَاقْتِنَاءِهِ لِأَثَرِ سُلْطَانِ الطَّيِّبِ رِضْوَانِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ فَانْهَمَ يَسْتَبِقُونَ مِنْ هَذِهِ الطَّبَقَةِ بَقِيَّةٌ لَا يَمْتَنِعُونَهَا بِمَا يَشِينُهَا وَلَا بِمَا يَغْضُ مِنْهَا وَيَطْرُقُ إِلَى تَنْقِصِهَا هُ يُسْتَعْدُونَ * بِهَا لَدِينَهُمْ هُ وَيَتَرَيَّنُونَ بِهَا هُ عِنْدَ رَعَايَاكُمْ وَمَنْ يَفْذُ عَلَيْهِمْ مِنْ قُصَادِهِمْ فَلِهَذَا تَخَلَّفْتُ، وَلِعِلْمِي بِمَذْهَبِهِ تَوْفُّتُ، أَنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَمَّا أَقْرَأَ الْحُكْمَ أَبَاهُ النَّاصِرُ لَدِينِ اللَّهِ جَوَابَ أَبِي إِبْرَاهِيمَ اسْحَقْ أَعَاجِبُهُ وَاسْتَحْسِنِ اعْتِدَارَهُ وَزَالَ مَا بِنَفْسِهِ عَلَيْهِ وَكَانَ الْفَقِيهَ أَبُو إِبْرَاهِيمَ الْمَذْكُورَ مَعْظَمًا عِنْدَ النَّاصِرِ وَابْنَهُ الْحُكْمَ وَحُقَّ لِهَمَّا أَنْ يَعْظَمَاهُ، وَقَدْ حَكَى الْفَقِيهَ أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ مَرْجٍ قَالَ كُنْتُ أَخْتَلِفُ إِلَى الْفَقِيهِ أَبِي إِبْرَاهِيمَ رَحْمَةً فِيمَنْ يَخْتَلِفُ إِلَيْهِ لِلتَّفَقُّهِ وَالرَّوَايَةِ فَانِي لَعِنْدَهُ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فِي مَجْلِسِهِ بِالْمَسْجِدِ الْمُنَسْرُوبِ لِأَبِي عَثْمَانَ الذِّي كَانَ يَصَلِّي بِهِ قَرَبَ دَارِهِ بِجَوْثِي قُصْرَ قَرْطَبَةَ وَمَجْلِسُهُ حَائِلٌ بِجَمَاعَةِ الطَّلَبَةِ وَذَلِكَ بَيْنَ الصَّلَاتَيْنِ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ خَصِيٌّ مِنْ أَصْحَابِ الرِّسَائِلِ جَاءَ مِنْ عِنْدِ الْخَلِيفَةِ الْحُكْمَ فَوَقَفَ وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهُ يَا فَكِيهَ أَجِبْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَبْقَاهُ اللَّهُ فَإِنَّ الْأَمْرَ خَرَجَ فِيكَ وَهِيَ هُوَ قَاعِدٌ يَنْتَظِرُكَ وَقَدْ أُمِرْتُ بِأَعْجَالِكَ فَالَلَهُ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ سَمِعَا وَطَاعَةً لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَا عَاجِلَةَ فَارْجِعْ إِلَيْهِ وَفَقَهُ اللَّهُ وَعَرَفَهُ عَنِّي أَنْكَ وَجَدْتَنِي فِي بَيْتٍ مِنْ بَيْتِ اللَّهِ تَعَّ مَعِيَ طُلَّابُ الْعِلْمِ أَسْمَعُهُمْ حَدِيثَ ابْنِ عَمَّةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّعُمْ فِهِمْ يَقِيدُونَهُ عَنِّي وَلَيْسَ يُمْكِنُنِي تَرْكُ مَا أَنَا فِيهِ حَتَّى يَتِمَّ الْمَجْلِسُ الْمَعْهُودُ لَهُمْ فِي رِضَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ فَذَلِكَ أَوْكَدٌ مِنْ مَسِيرِي إِلَيْهِ السَّاعَةَ فَإِذَا انْقَضَى أَمْرٌ مِنْ أَجْتَمَعَ إِلَيَّ مِنْ هَوْلَاءِ الْمُحْتَاسِبِينَ فِي ذَاتِ اللَّهِ السَّاعِينَ لِمَرْضَاتِهِ مَشِيَتْ إِلَيْهِ أَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى شَأْنِهِ وَمَضَى الْخَصِيُّ يُهَيِّمُ مَتَسَاجِرًا مِنْ تَوْفُّهِ فَلَمْ يَكُنْ إِلَّا رِشْمًا أَدَّى جَوَابَهُ وَأَنْصَرَفَ سَرِيعًا سَاكِنَ الطَّيِّبِ فَقَالَ لَهُ يَا فَكِيهَ أَنْهَيْتُ قَوْلَكَ عَلَى نَصِّهِ إِلَى

بما G. L. P. () بما لديهم L. a. O. () .واقتنائه G. L. S. () .يسعني L. a. ()

وكان خطيبا بليغا وشاعرا محسنا ولد * سنة ٢٧٣ • عند ولاية المنذر بن محمد وتوفي هـ سنة ٣٥٥ ومن شعره في الزهد قوله

كم تصابى وقد علاك المشيب	وتعامى غمدا والى اللبيب
كيف تلهو وقد اتاك نذير	* ان سيأتى الحمام منك قريب
يا سفيها قد حان منه رحيل	بعد ذاك الرحيل يوم عصيب
ان للموت سكرة فارتقبها	لا * يداويك ان اتىك طبيب
هـ كم توانى حتى تصير رهينا	ثم تاتييك دعوة فتاجيب
بامور المعاد انت عليم	فاعملن جاهدا * لها يا اريب
وتذكر يوما تحاسب فيه	ان من يتذكر فسوف ينيب
ليس من ساعة من الدهر الا	للمنايا عليك فيها رقيب

ولعلنا نذكر شيئا من احوال منذر في غير هذا الموضع ، رجع لخبار الناصر لدين الله ، حكى انه لما اعذر لاولاد ابنه ابي مروان صبيد الله اتخذ لذلك صنيعا عظيما بقصر الزهراء لم يتخلف احد عنه من اهل مملكته وامر ان يُنكر لشهوده الفقهاء المشاورون ومن يليهم من العلماء والعدول ووجوه الناس فتخلف من بينهم المشاور ابو ابراهيم وافتقد مكانه لارتفاع منزلته فساء في ذلك الخليفة الناصر ان ابو ابراهيم من اكابر علماء المالكية الذين عليهم المدار ووجد الناصر بسبب ذلك على ابي ابراهيم وامر ابنه ولي العهد الحكم بالكتاب اليه والتفنيذ له فكتب اليه الحكم رقعة نسختها ، بسم الله الرحمن الرحيم حفظك الله وتوكل ، وسددك ورعاك ، لما امتحن امير المؤمنين مولاي وسيدى ابقاه الله الاولياء الذين يستعد بهم وجدك متقدما في الولاية متأخرا عن الصلوة على انه قد اندرك ابقاه الله خصوصا للمشاركة في السرور الذى كان عنده لا اعدمه الله تولى المسرة ثم اُنذرت من قبل ابلاغنا في التكرمة فكان منك

يوم الخميس ^a Ces mots manquent dans les man. d'al-Makk. ^b Les man. du Mat. ajoutent ^c لشهاب الحكم ^d Al-Mat. L. لببيب ^e Al-Mat. L. ليلتين بقيتا من ذى القعدة ^f تدارى ^g Al-Mat. L. تدوى اذا اتتك ^h Les man. d'al-Makk. portent ⁱ Le man. L. du Mat. ajoute ce vers: كل يوم ترميك (يرميك) منها بسهم ان تخظا يوما فسدنا (فسوف) يصيب هـ

هذا المقالة الذي ما عابه فنذ
لو كنت فيهم غريبا كنت مطرفا
لكن قائله ازرى به البلد
لكنني منهم فاعتالني النكد
ويروى بهذا الشطر
ولا دهاني لهم بغى ولا حسد
لولا الخلافة ابقي الله حرمتها
ما كنت ابقي بارض ما بها احد
انتهى قلت كانه عرض بابي على القائل وتقدمهم اياه في هذا المقام والله اعلم
ومن نظم منذر بن سعيد قوله

الموت حوض وكنا نرد
لم ينج منا يخافه احد
فلا تكن مغرما برزق غد
فلست تدري بما يجي غد
وخذ من الدهر ما اتاك به
ويسلم الروح منك والجسد
والخير والشر لا تدعه فما
في الناس الا التشنيع والحسد

وله وقد آذاه شخص فخطبه بالكنية ف قيل له أيؤذيك وانت تخطبه بالكنية فقال
لا تعجبوا من اننى كنيت
من بعد ما قد سبنا وأذا
فاله قد كننى ابا لبيب وما
كناه الا خربة وهوانا

وقال في المطمح منذر بن سعيد البلوطى آية حركة * فى سكونه، وبركة لم
تكن معدة ولا تكون، وآية سفاقة فى تحلم، وجهامة ورع فى طى تبسم، اذا جد،
تجرد، واذا هول، نزل، وفى كلتا الحاليتين لم ينزل للورع عن مراقب، ولا اكتسب
اثما ولا احتقب، ولى قضاء الجماعة بقراطية ايام عبد الرحمن ولناهيك من عدل اظهر،
ومن فصل اشهر، ومن جور قبض، ومن حق رفع ومن باطل خفض، وكان مهيبا
صليبا صارما غير جبان ولا عاجز ولا مراقب لاحد من خلق الله فى استخراج حق
ورفع ظلم واستمر فى القضاء الى ان مات الناصر لدين الله ثم ولى ابنه الحكم فآثره
وفى خلافته توفى بعد ان استعفى مرارا فما أعفى لم * تحفظ عليه مدة ولايته قصية
جور ولا عدت عليه فى حكومته زلة وكان غزير العلم كثير الادب متكلم بالحق،
متسما بالصدق، له كتب مؤلفة فى السنة والورع، والرد على اهل الاهواء والبدع،

o) C'est ainsi qu'on lit dans al-Homaidi; les man. d'al-Makk. portent المقام. b) Al-Hom.
صاحبه. c) Al-Hom. يهجتبا. d) Les man. d'al-Makk. portent وسكون. e) Telle est la
facon du man. P. du Mat.; le man. L. porte اقحل (= قاحل?). Al-Makk. وجد. f) Al-
Makk. متبينا. g) Al-Makk. يحفظ عنه. h) Al-Mat. P., al-Makk.

كما سبق وقال بعد إيرادها ما صورته فصَلَّب العُلجُ وغُلِب على قلبه وقال هذا كبير القوم أو كبش القوم وخرج الناس يتحدَّثون عن حسن مقامه وثبات جنانه، وبلاغة لسانه، وكان الناصر أشدهم تعجباً منه واقبل على ابنه الحكم ولم يكن يثبت معرفته فسأله عنه فقال له هذا منذر بن سعيد البلوطي فقال والله لقد احسن ما شاء ولئن أخرجني الله بعد لا رفعن من ذكره فصَّع يدك يا حكم عليه واستخلصه وذكرني بشانه فما للصنيعة مذهب عنه ثم ولَّاه الصلاة والخطابة في المسجد انجام بالزهراء ثم توفى محمد بن عيسى القاضي فولَّاه قضاء الجماعة بقرطبة وأقره على الصلاة بالزهراء، ومن شعره في هذه الواقعة قوله:

مقال كحدَّ السيف وسطه المحافل	فرقت به ما بين حق وباطل
بقلب ذكي ترتبى جنباته	كباري رعد عند رقص الاناميل
فما دحضت رجلى ولا زل مغولى	ولا طاش عقلي يوم تلك الزلازل
وقد حدثت نحوى عيون أخالها	كمثل سهام أثبتت في المقاتل
لخير امام كان أو هو كائن	لمقتبل أو في العصور الاوائل
ترى الناس اواجاً يؤمن بابه	وكلهم ما بين راض وآمل
وفود ملوك الروم وسط فنائه	مخافة باس أو رجاء لنائل
فبعش سالما اقصى حياة معبر	فانت غياث كل حاف وناعل
ستملكها ما بين شرق ومغرب	الى درب قسطنطين أو ارض بابل

انتهى كلام ابن سعيد وهو يؤيد كلام ابن خلدون ان المأمور بالخطبة هو القاضي، وذكر ان الناصر قال لابنه الحكم بعد ان سأله عنه لقد احسن ما شاء فلئن كان حبر خطبته هذه واعدّها مخافة ان يدور ما دار فيتلافى الوهي فانه ليدمع من قدرته واحتياضه ولئن كان اتى بها على البديهة لوقتته فانه لأعجب واغرب، قال ابن سعيد ولما فرغ منذر من خطبته انشد

جبراته. La. O. e) La. O. بين. 3) La. O. 4) La pièce suivante se trouve aussi dans le *Matmak*. 5) *Al-Mat*. L. P. طار. 6) *Al-Mat*. L. P. البلبل. 7) J'ai substitué نحوى، que l'on trouve dans le *Mat*., à حولي، comme portent les man. d'al-Makk. 8) Lisez لمستقبل (?). 9) *Al-Mat*. L. P. داره. 10) La. O. راج. 11) C'est ainsi qu'on lit dans le *Mat*. Les man. d'al-Makk. portent مؤمل. 12) Ce mot me paraît altéré. La. لبليغ.

مَنْ نَزَعَ يَدَاهُ مِنَ الطَّاعَةِ، وَسَعَى فِي تَفْرِيقِ الْجَمَاعَةِ، وَفَرَّقَ مِنَ الدِّينِ، فَقَدْ خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ^١، وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّ التَّعَلُّقَ بِعَصَمَتِهَا، وَالتَّمَسُّكَ بِعُرْوَتِهَا، حِفْظُ الْأَمْوَالِ وَحَقْنُ الدِّمَاءِ، وَصَلَاةُ الْخَاصَّةِ وَالذُّخَاءِ، وَإِنْ بِقَوْلِ الطَّاعَةِ تُقَامُ الْحُدُودُ، وَتُؤَفَّى الْعَهْدُ، وَبِهَا وَصَلَتْ الْأَرْحَامُ، وَوَضَحَتْ الْأَحْكَامُ، وَبِهَا سَدَّ اللَّهُ الْخُلُلَ، وَأَمِنَ السُّبُلَ، وَوَضَّ الْأَكْنَافَ، وَرَفَعَ الْأَخْتِلَافَ، وَبِهَا طَابَ لَكُمْ الْفَرَارُ، وَاطْمَأْنَنَ بِكُمْ الدَّارُ، فَاعْتَصِمُوا بِمَا أَمَرَكُمُ اللَّهُ بِالْإِعْتِصَامِ بِهِ فَإِنَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَى الْأَمْرِ مِنْكُمْ الْآيَةُ^٢ وَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا أَحَاطَ بِكُمْ فِي جَزِيرَتِكُمْ هَذِهِ مِنْ ضُرُوبِ الْمُشْرِكِينَ، وَصَنُوفِ الْمَلَاحِدِينَ، السَّاعِيِينَ فِي شَقِّ عَصَاكُم، وَتَفْرِيقِ مَلَائِكِكُمْ^٣، * الْآخِذِينَ فِي مَخَاذِلِ دِينِكُمْ^٤، وَهَتَكَ حُرْمَتِكُمْ^٥، وَتَوَعَّيْنِ دَعْوَةَ نَبِيِّكُمْ، صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى جَمِيعِ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَاخْتَمِ بِالْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَاسْتَغْفِرِ اللَّهُ الْغَفُورَ الرَّحِيمَ فَهُوَ خَيْرُ الْغَاثِرِينَ، وَسَاقِ ابْنُ سَعِيدٍ فِي الْمَغْرِبِ هَذِهِ الْحِكَايَةَ فَقَالَ مَا صَوَّرْتُهُ مِنْذُرُ بْنُ سَعِيدٍ الْبَلُوطِيُّ قَاضِي الْجَمَاعَةِ بِقَرْطَبَةِ خَطِيبٍ مَصْفُوعٍ وَلَهُ كُتُبٌ مَوْثِقَةٌ فِي الْقُرْآنِ وَالسُّنَّةِ وَالْوَرَعِ، وَالرِّقَّةِ عَلَى أَهْلِ الْأَعْوَاءِ وَالْبِدْعِ، شَاعِرٌ بَلِيغٌ وَلِدَ سَنَةَ ٤٣٥ هـ وَآوَلُ سَبَبِهِ فِي التَّعَلُّقِ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ النَّاصِرِ لَمَّا احْتَفَلَ لِدُخُولِ رَسُولِ الْمُلْكِ الرَّومِ صَاحِبِ قَسْطَنْطُيْنِيَّةٍ بِقَصْرِ قَرْطَبَةِ الْاِحْتِفَالِ الَّذِي اشْتَهَرَ ذِكْرُهُ أَحَبُّ أَنْ تَقُومَ الْخُطَبَاءُ وَالشُّعْرَاءُ بَيْنَ يَدَيْهِ تَذَكُّرَ جَلَالَةِ مَقْعَدِهِ وَتَصَفَّ، مَا تَهَيَّأَ لَهُ مِنْ تَوْطِئِدِ الْخُلَافَةِ وَرَمَى مَلُوكَ الْأُمَمِ بِسَهَامِ بَاسِهِ وَنَاجِدَتِهِ وَتَقَدَّمَ إِلَى الْأَمِيرِ الْحَكَمِ ابْنِهِ وَوَلَّى عِنْدَهُ بِأَعْدَادٍ مَنْ يَقُومُ لِذَلِكَ مِنَ الْخُطَبَاءِ وَبِقَدَمِهِ أَمَامَ انْشَادِ الشُّعْرَاءِ فَتَقَدَّمَ الْحَكَمُ إِلَى أَبِي عَلِيٍّ الْبَغْدَادِيِّ ضَيْفِ الْخُلَيفَةِ وَأَمِيرِ الْكَلَامِ وَبَحَرِ الْلُغَةِ أَنْ يَقُومَ ثَقَامُ مُحَمَّدٍ اللَّهُ وَائْتَنَى عَلَيْهِ وَصَلَّى عَلَى نَبِيِّهِ مُحَمَّدٍ صَلَّعَ ثُمَّ انْقَطَعَ، وَبَهَتْ فَمَا وَصَلَ إِلَّا قَطْعًا، وَوَقَفَ سَاكِنًا مُفَكِّرًا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ مِنْذُرُ بْنُ سَعِيدٍ قَامَ قَائِمًا بِدَرَجَةٍ مِنْ مِرْقَاةِ أَبِي عَلِيٍّ وَوَصَلَ افْتِتَاحَهُ بِكَلَامٍ عَاجِيبٍ بَهَرَ الْعُقُولَ جَزَالَةً، وَمَلَأَ الْأَسْمَاعَ جَلَالَةً، ثُمَّ ذَكَرَ الْخُطْبَةَ

١) *Al-Mat.* P. میده. ٢) *Al-Korān*, sour. 22, vs. 11. Tout ce qui suit ici, jusqu'aux mots المنكم الآية، manque dans les man. du *Mat.* ٣) *Al-Korān*, sour. 4, vs. 62. ٤) *Al-Mat.* L., al-Makk. La. مملکتکم. ٥) *Al-Mat.* حریمکم. Cette phrase ne se trouve pas dans les man. du *Mat.* ٦) *Al-Makk.* La. O. حریمکم. Cette phrase manque également dans le man. L. du *Mat.* ٧) Lisez ٢٧٣. ٨) Les man. portent ويصف. ٩) Les man. portent تقدم. ١٠) Les man. portent ولا.

الى الراحة وهي مطلوبة، بطولية صالحة،* وعزيمة صريحة،* وبصيرة نافذة ثابتة،* وريح هابة غالبة، ونصرة من الله واقعة واجبة، وسلطان قاهر، وجد شاعر،* وسيف منصور، تحت عدل مشهور، متحلاً للنصب، مستقلاً لما ناله في جانب الله من التعب، حتى لانت الاحوال بعد شدتها، وانكسرت شوكة الفتنة عند حدتها، ولم يبق لها غارب الا جبة، ولا نجى لاهلها قرن الا جد،* فاصبحت بنعمة الله اخوانا، ولم امير المؤمنين لشعثكم على اعدائه اعوانا،* حتى تواترت لديكم الفتوحات، وفتح الله عليكم بخلاقته ابواب البركات،* وصارت وفود الروم واحدة عليه، وعليكم، وآمال الاقصيين والادنيين مستخدمة، اليه واليكم، ياتون من كل فج عميق، وبلد سحيق،* لآخذ حبل* منه ومنكم جملة وتفصيلاً، ليقضى الله امرا كان مفعولاً، ولن يخلف الله وعده، ولهذا الامر ما بعده،* وتلك اسباب طاعة بادية،* تدل على امور باطنة خافية،* دليلها قائم،* وجفتها غير قائم،* وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستخلفنهم في الارض كما استخلف الذين من قبلهم الآية* وليس في تصديق ما وعد الله ارتياب، ولكل نبأ مستقر ولكل اجل كتاب،* فاحمدوا الله ايها الناس على آياته، واسألوه المزيد من نعمائه، فقد اصبحت يمين* خلافة امير المؤمنين ايده الله بالعصمة والسداد، والهمة بخالصه التوفيق الى سبيل الرشاد،* احسن الناس حالاً وانعمهم بالا، واعزهم قراراً، وامنعهم داراً،* واكثفهم جمعاً، واجملهم صنعا،* لا تهاجون ولا تذاون، وانتم بحمد الله على اعدائكم طاهرون،* فاستعينوا على صلاح احوالكم، بالمناصحة لامامكم، والتزام الطاعة لخليفتمكم، وابن عم نبيكم،* صلعم فان

a) *Al-Mat.* خالصة. b) Ces mots ne se trouvent pas dans les man. du *Mat.* c) *Al-Mat.* ثابتة نافذة ثابتة O, ثابتة ثابتة نافذة al-Makk. L. ثابتة نافذة P. ثابتة نافذة. d) Ce qui suit ici, jusqu'aux mots على اعدائنا اعوانا, manque dans les man. du *Mat.* e) La. O. طاهر. f) G. L. S. جد, La. جزء. g) *Al-Mat.* L. P. فقد فتح الله تعالى عليكم. h) Les mots ابواب البركات وتواترت (به + L.) عليكم اسباب الفتوحات dans le *Mat.* i) Le mot مستخدمة ne se trouve pas dans les deux man. du *Mat.*, et les mots يمينه وبيمنكم. On ne trouve pas les mots جملة وتفصيلاً dans le *Mat.* k) Ce mot manque dans les man. du *Mat.*, de même que le mot خافية dans la phrase suivante. l) *Al-Mat.* بعينها عام. m) *Al-Korān*, sour. 24, vs. 54. n) *Al-Mat.* L. من, P. al-Makk. L. O. يمين. o) *Al-Mat.* L. بحاضر. p) Ce qui suit ici, jusqu'au mot طاهرون, ne se trouve pas dans les man. du *Mat.*

والنعداد لآلته، والشكر لنعماه، والصلاة على محمد صفيّه وخاتم انبيائه، فان لكل
حادثه مقاماً ولكل مقام مقال، وليس بعد الحق الا الضلال، واني قد قمت في مقام
كريم، بين يدي ملكه عظيم، فأصغوا اليّ معشر الملأ باسماءكم، * والقنوا عني،
بافئدتكم، ان من الحق ان يقال للمحق صدقت، وللمبطل كذبت، وان الجليل
تعالى في سمائه، * وتقدس بصفاته واسماؤه، امر كليمه موسى صلى الله تع وعلى نبينا
وعليه وعلى جميع انبيائه، ان يذكر قومه بايام الله عز وجل عندهم * وفيه وفي
رسول الله محمد صلعم اسوة حسنة. * واني انكركم بايام الله عنكم، وتلافيه
لكم بخلافة امير المؤمنين التي * لمت شعثكم، وآمنت سركم، ورفعت خوفكم،
* بعد ان كنتم قليلا فكثركم، ومستضعفين فقواكم، ومستذلين فنصركم، ولآه الله
رعائتكم، واسند اليه امامتكم، ايام ضربت الفتنة سرادقها على الآفاق، واحاطت
بكم شغل النفاق، حتى صرتم في مثل حدقة البعير، من ضيق الحال ونكد العيش
 والتغيير، فاستبدلتم بخلافتهم من الشدة بالرجاء، وانتقلتم بيمين سياسته الى
كنف العافية بعد استيطان البلاء، أنشدكم الله يا معشر الملأ الم تكن الدماء
مسفوكه فحقتها، والسبل مخوفة فآمنها، والاموال منتجة فاحرزها وحصنها، الم تكن
البلاد خرابا فعمرها، وثغور المسلمين مهتصة فحماها ونصرها، فانكروا آلاء الله عليكم
بخلافتهم، وتلافيه جمع كلمتكم بعد افتراقها بامامته، حتى اذهب الله عنكم غيظكم،
وشفى صدوركم، وصرت يدا على عدوكم، بعد ان كان باسكم بينكم، ناشدكم
الله الم تكن خلافتهم قفل الفتنة بعد انطلاقها من عقاليها، الم يتلاف صلاح الامور بنفسه
بعد اضطراب احوالها، ولم يكمل ذلك الى القواد والاجناد، حتى باشركم بالمهاجرة
والاولاد، واعتزل النسوان، وهجر الاوطان، ورثس الدعة وعى محبوبة، وترك الركون

ا) On ne trouve pas ces mots dans les man. du *Mat.* b) C'est ainsi qu'on lit dans le man.
L. du *Mat.*; P. وامنوا على; al-Makk. G. P. والفتوا، S. L. وافتوا، La. O. واتقنوا. c) *Al-*
Mat. P. وتصدق بصفاته L. وتفرد ببقائه. d) *Al-Mat.* L. P. بنعم. Voyez le *Korān*, sour.
14, vs. 5. e) Ces mots manquent dans les man. du *Mat.* f) *Al-Mat.* L. P. وانا انكركم
قوتكم. La. O. فوقكم. G. S. فرثكم. L. Al-Makk. h) Ces mots ne se trouvent pas dans les man. du *Mat.*; la co-
pulative و ne s'y trouve pas non plus. i) *Al-Mat.* L. نعم (نعمة) L. الله تع عليكم
ناشدتكم. *Al-Mat.* k) Les man. d'Al-Makk. ajoutent تمهيد. f) *Al-Mat.* وكنتم. g) *Al-Mat.*
وحيون. *Al-Mat.* l) Tout ce qui suit ici, jusqu'aux mots مطلوبة وعى محبوبة، manque
dans les deux man. du *Mat.* m) La. O. والمهاجرة. n) La. O.

الواحد منه صورة المسيح وعلى الآخر صورة قسطنطين الملك وصورة ولده وكان الكتاب بداخل دُرَج فُتْة منقوش عليه غطاء ذهب فيه صورة قسطنطين الملك معبولة من الزجاج الملون البديع وكان الدرج داخل جعبة مُلبَّسة بالديباج وكان في ترجمة عنوان الكتاب في سطر منه قسطنطين ورومانس^a المومنان بالمسيح الملكان العظيمان ملكا الروم وفي سطر آخر العظيم الاستحقاق المفخر الشريف النسب عبد الرحمن الخليفة الحاكم على العرب بالاندلس اطل الله بقاءه، ولما احتفل الناصر لدين الله هذا الاحتفال احمب ان يقوم الخطباء والشعراء بين يديه لتذكر جلالة مقعده وعظيم سلطانه وتصف ما تهيأ من توطيد الخلافة في دولته وتقدم الى الامير الحكم ابنه ولي عهده باعداد من يقوم بذلك من الخطباء ويقدم امام نشيد الشعراء فامر الحكم صنيعة الفقيه محمد بن عبد البر الكسنياني^b بالتأليف لذلك واعداد خطبة بليغة يقوم بها بين يدي الخليفة وكان يدعى من القدرة على تأليف الكلام ما ليس في وسع غيره وحضر المجلس السلطاني فلما قام يحاول التكلم بما راوه بهره هو المقام وآبهة الخلافة فلم يهتد الى لفظة بل غشي عليه وسقط الى الارض فقيل لابي على البغدادي اسمعيل بن القاسم القالي صاحب الامالي والنوادر وهو ضيف الخليفة الوافد عليه من العراق وامير الكلام وبحر اللغة قم فارق هذا الوهي فقام فحمد الله واثنى عليه بما هو اعله وصلى على نبيه محمد صلعم هكذا ذكر ابن حيان وغيره وكلام ابن خلدون السابق يقتضي ان القالي هو المأمور بالكلام اولا والمعد لذلك ونحوه في المطبع والخطب سهل ثم انقطع القول بالقالي فوقف ساكتا مفكرا في كلام يدخل به الى ذكر ما أريد منه، وقال في المطبع ان ابا على القالي انقطع، وبهت فما وصل الا قطع، ووقف ساكتا مفكرا، وتشوش لا ناسيا ولا متذكرا، فلما رأى ذلك منذر بن سعيد وكان ممن حضر في زمرة الفقهاء قام من ذاته، بدرجة من مرقاته، فوصل افتتاح ابي على * لاول خطبته بكلام عجيب، ونادى من الاحسان في ذلك المقام كل مجيب، فقال يسعد سحا كما كان يحفظه قبل ذلك بمدة وبدأ من المكان الذي انتهى اليه ابو على البغدادي فقال اما بعد * حمد الله والثناء عليه

a) Les man. portent ورومانين. b) Peut-être الكشكيناني ou الكشكيناني ; voyez le *Lobā-al-lobāb*. c) Les man. d'al-M. portent وما. d) Les man. du *Matmah* omettent ces mots et ajoutent البغدادي. e) Ce mot manque dans les man. d'al-Makkari.

عنه راضية ومن جملتهم صاحب القسطنطينية العظمى فانه عاداه ورغب موادعته وكان وصول ارساله في صفر سنة ٣٣٨ وتقدم في كلام ابن خلدون انها ٣٣٩ فالحق اعلم ايتهما اصح وثاقب الناصر لورودهم وامر ان يتلقوا اعظم تلقف وافخمة واحسن قبوله واكرمه، واخرج الى لقائهم ببجانة يعقوب بن محمد بن الليث وغيره لخدمة اسباب الطريق فلما صاروا باقرب المحلات من قرطبة خرج الى لقائهم القواد في العدد والعدة والتعبية فلقوهم قائدا بعد قائد وكمل اختصاصهم بعد ذلك بان اخرج اليهم الفتية الكبارين الخصيين ياسرا وتامما ابلاغاً في الاحتفاء بهم فلقيهم بعد القواد فاستبان لهم بخروج الفتية اليهم بسط الناصر واكرامه لان الفتية حينئذ عظماء الدولة لانهم اصحاب الخلوة مع الناصر وحرمة ويدهم القصر السلطاني وانزلوا بمنية ولّى العهد الحكم المنسوبة الى نصر بعدوة قرطبة في الربض ومنعوا من لقاء الخاصة والعامة جملة ومن ملابسة الناس طراً ورّتب لحجاباتهم رجال تخيروا من الموالى ووجوه الكشم فضيروا على باب قصر هذه المنية ١٩ رجلاً لارب دُول لكل دولة ٤ منهم ورحل الناصر لدين الله من قصر الزهراء الى قصر قرطبة لدخول وفود الروم عليه فقعد لهم يوم السبت لاحدى عشرة ليلة خلت من شهر ربيع الاول من السنة المذكورة في بهو المجلس الزاهر قعوداً حسناً نبيلاً وقعد عن يمينه من بنييه ولّى العهد الحكم ثم عبيده الله ثم عبد العزيز ابوه الاصبح ثم مروان وقعد عن يساره المنذر ثم عبد الجبار ثم سليمان وتخلّف عبد الملك لانه كان عيلاً لم يُطَفِّ الحضور وحضر الوزراء على مراتبهم يميناً وشمالاً ووقف الحجاب من اهل الخدمة من ابناء الوزراء والموالى والوكلاء وغيرهم وقد بسط صحن الدار اجمع بعثاق البسط وكرائم الدرائك وظللت ابواب الدار وحناياها بظلل الديباج ورفيع الستور فوصل رسل ملك الروم حائرين مما رآه من بهجة الملك وفخامة السلطان ودفعوا كتاب ملكهم صاحب قسطنطينية العظمى قسطنطين بن ليون وهو في رق مصبوغ لونا سماوياً مكتوباً بالذهب بالخط الاغريقى وداخل الكتاب مدرجة مصبوغة ايضاً مكتوبة بفضة بخط اغريقى ا ايضاً فيها وصف هديته انتى ارسل بها وعددها وعلى الكتاب طابع ذهب وزنه ٤ مثاقيل على الوجه

d) Les man. portent e) La. O. عبد f) Les man. portent g) Les man. portent الاغريقى h) Meme remarque.
 a) La. O. بوصولهم b) Les man. portent قبوله c) La. O. عبيد
 au lieu de ثم e) La. O. وفخامة f) La. O. وفوضوا g) Les man. portent الاغريقى
 h) Meme remarque.

وأصبح من رجالات المعالمه وأخباره مشهوره وخطبته ذلك اليوم منقولة في كتب ابن حيان وغيره، ثم انصرف هؤلاء الرسل وبعث الناصر معهم هشام بن هذيلة يهديه حائلة ليؤكد الموتة ويحسن الأجابة ورجع بعد سنتين وقد احكم من ذلك ما شاء وجاءت معه رسل قسطنطين ثم جاء رسول من ملك الصقالبة وهو يومئذ هوتوه ورسول آخر من ملك الألمان ورسول آخر من ملك الافرنجة وراء البرت وهو يومئذ أوقده ورسول آخر من ملك الافرنجة بقاصية المشرق وهو يومئذ كلداه واحتفل السلطان لقدمهم وبعث مع رسول الصقالبة ربيعاً الاسقف الى ملكهم هوتوه ورجع بعد سنتين، وفي سنة ٤٤ جاء رسول اردون يطلب السلم فعقد له ثم بعث في سنة ٤٥ يطلب ادخال فردلند قومس قشتيلية في عهده فائن له في ذلك وأدخل في عهده وكان غرسية بن شانجه قد استولى على جليقية بعد ابيه شانجه بن ثرويلة ثم انتقص عليه اعد جليقية وتولى كبيرهم قومس قشتيلية فردلند المذكور ومال الى اردون بن رديمير وكان غرسية بن شانجه حائداً لطوطة ملكة البشكنش فامتعضت لحاقدتها غرسية ووفدت على الناصر سنة ٤٧ ملقية بنفسها في عقد السلم لها ولولدها شانجه بن رديمير الملك واعانة حائدها غرسية بن شانجه على ملكه ونصره من عدوه وجاء الملكان معها فاحتفل الناصر لقدمهم وعقد الصلح لشانجه وآمه وبعث العساكر مع غرسية ملك جليقية فرداً عليه ملكه وخلع الجلالة طاعة اردون اليه وبعث الى الناصر يشكره على فعلته وكتب الى الامم في النواحي بذلك وبما ارتكبه فردلند قومس قشتيلية في نكته ووثوبه ويعتبره بذلك عند الامم ولم يزل الناصر على موالاته واعانتته الى ان هلك ولما وصل رسول كلداه ملك الافرنجة بالمشرق كما تقدم وصل معه رسول ملك يروشونة وطركونة راغباً في الصلح فاجابه الناصر ووصل بعده رسول صاحب رومة يخطب الموتة فأجيب انتهى كلام ابن خلدون ببعض اختصار، ولنقتل بعض ما اجمله فنقول ذكر ابن حيان وغير واحد ان ملك الناصر بالاندلس كان في غاية الضخامة ورفعة الشان وهادته الروم وازدلفت اليه تطلب مهاندته ومتاحفته بعظيم الدخائر ولم تبق آمة سمعت به من ملوك الروم والافرنجة والماجوس وسائر الامم الا وفدت عليه خاضعة راغبة وانصرفت

١) Ibn-Kh. ٢) هشام بن كليب الجاثليق ٣) Ibn-Khaldoun le nomme ٤) G. L. S. العالم. ٥) O. د. و. ا. La. د. و. ا. P. G. L. S. Makk. al. ; هو. ٦) Les man. portent ا. و. ٧) Les man. portent ملكة. ٨) Ibn-Kh. هو. ٩) al-Makk. S. هو. ١٠) G. L. S. العالم.

والعدو يكاذيه في الجبال والأوعار ولم يظفر منه بشيء، ثم بعد مدة ظفر ببعض الثوار عليه وكان استمد بالناصرى فقتل الناصر من كان مع الثائر من النصارى أهل ألبنة وفتح ٣٠ من حصونهم وبلغه انتقاص طوطة ملكة البشكنش فغزاها في بنبلونة ودوخ أرضها واستباحها ورجع إلى قرطبة، ثم غزا غزوة الخندقي سنة ٢٧ إلى جليقية فانهزم وأصيب فيها المسلمون وقعد بعدها عن الغزو بنفسه وصار يردد البعوث والصوائف إلى الجهاد وبعث جيوشه إلى المغرب فملك سبتة وفاسا وغيرهما من بلاد المغرب وطار صيته وانتشر ذكره كما سبق، ولما هلك غرسية بن شانجه ملك البشكنش قام بامرهم بعده أمه طوطة وكفلت ولده ثم انتقصت على الناصر سنة ٢٥ فغزا الناصر بلادها وخرّب نواحي بنبلونة ورد عليها كما مرّ الغزوات وكان قبل ذلك سنة ٢٢ غزا إلى وخشمة ثم رحل إلى بنبلونة فجاءته طوطة بطاعتها وعقد لابنها غرسية على بنبلونة ثم عدل إلى ألبنة وبسائطها فدوخها وخرّب حصونها ثم اقتحم جليقية وملكها يومئذ رديمير بن اردون فخام عن لقائه ودخل وخشمة فنارله الناصر فيها وهدم برغش وكثيرا من معاقلم وهزمهم مرارا ورجع ثم كانت بعدها غزوة الخندقي السابقة، وهابته أمم النصرانية ووفدت عليه سنة ٣١ رسل صاحب قسطنطينية وهديته وهو يومئذ قسطنطين واحتفل الناصر لقدمهم في يوم مشهود قال ابن خلدون ركبت في ذلك اليوم العساكر بالسلاح في أكمل شكة وزين القصر الخلافي بأنواع الزينة وأصناف الستور وجمل السرير الخلافي بمقاعد الابناء والاخوة والاعمام والقراية ورتب الوزراء والكُدمة في مواقفهم ودخل الرسل فيهم ما رأوه وقربوا حتى أدوا رسالتهم وأمر يومئذ الاعلام ان يخطبوا في ذلك الحفل ويعظموا من أمر الاسلام والخلافة ويشكروا نعمة الله على ظهور دينه وأمراره وذلة عدوه فاستعدوا لذلك ثم يهرهم حول المجلس فوجموا وشرعوا في القول فارتج عليهم وكان فيهم أبو علي القالي وأند العراي كان في جملة الحكم ولّى العهد وندبه لذلك استيثارا بفخره فلما وجموا كلهم قام منذر بن سعيد البلوطي من غير استعداد ولا روية وما تقدم له أحد في ذلك بشيء فخطب واستخفر وجلّى في ذلك القصد وانشد شعرا طويلا ارتجله في ذلك الغرض ففاز بفخر ذلك المجلس وعجب الناس من شانه أكثر من كل ما وقع وأعجب به الناصر وولاه القضاء بعدها

المالحف. La. O. c) خشنية. La. خشمية. O. d) خشنية. La. اوحشمية. O. Osmia. a)

قِرَانُ لَعْمَرَى بِالسَّعَادَةِ نَاطِقٌ ۝ فَدُمَ مِنْهُمَا فِي كَوْنٍ وَجَنَانٍ
فَمَا لِهَـمَا وَالِدٌ فِي الْحَسَنِ ثَالِثٌ ۝ وَمَا لَكَ فِي مَلِكِ الْبَرِيَّةِ ثَانِيٌ
فَتَضَاعَفَتْ مَكَائِنُهُ عِنْدَهُ ثُمَّ أَنَّ أَحَدَ الْوُشَاةِ رَفَعَ لِلْمَلِكِ أَنَّهُ بَقِيَ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْغَلَامِ
حَرَارَةٌ ۝ وَانَّهُ لَا يُزَالُ يَذْكُرُهُ حِينَ تَحْتَرِكُهُ الشَّمُولُ، وَيَقْرَعُ السِّنَّ عَلَى تَعَدُّرِ الْوُصُولِ،
فَقَالَ لِلْوَأَشِيِّ بِذَلِكَ لَا تَحْتَرِكْ لِسَانَكَ وَالْأَطَارُ رَأْسُكَ وَاعْمَلِ النَّاصِرَ حِيلَةً فِي أَنْ كَتَبَ
عَلَى لِسَانِ الْغَلَامِ رَقْعَةً مِنْهَا يَا مَوْلَايَ تَعْلَمُ أَنَّكَ كُنْتَ لِي عَلَى انْفِرَادٍ وَلَمْ أَزَلْ مَعَكَ
فِي نَعِيمٍ وَأَنِّي وَإِنْ كُنْتُ عِنْدَ الْخَلِيفَةِ مَشَارِكًا فِي الْمَنْزِلَةِ مُحَاضِرًا مَا يَبْدُو مِنْهُ مِنْ
سَطْوَةِ الْمَلِكِ فَتَحْيِيلٌ فِي اسْتِدْعَائِي مِنْهُ وَبِعَثْهَا مَعَ غَلَامٍ صَغِيرِ السِّنِّ وَأَوْصَاهُ أَنْ يَقُولَ
مِنْ عِنْدِ فُلَانٍ وَإِنَّ الْمَلِكَ لَمْ يَكْتُمْهُ قَطُّ أَنْ سَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَلَمَّا وَقَفَ أَبُو عَامِرٍ عَلَى
الرَّسَالَةِ وَاسْتَخْبَرَ الْخَادِمَ فَعَلِمَ فِي سَوَالِهِ مَا كَانَ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْغَلَامِ، وَمَا تَكَلَّمَ بِهِ فِي
مَجَالِسِ الْمُدَامِ، كَتَبَ عَلَى ظَهْرِ الرَّقْعَةِ وَلَمْ يَزِدْ حَرْفًا

أَمِنْ بَعْدِ أَحْكَامِ التَّجَارِبِ تَبْتَغِي لَدُنِّي سَقُوطَ الْغَيْرِ ۝ فِي غَابَةِ الْأَسَدِ
وَمَا أَنَا مِمَّنْ يَغْلِبُ الْحُبُّ قَلْبَهُ وَلَا جَاعِلٌ مَا يَدْعِيهِ أَوْلُو الْحَسَنِ
فَإِنْ كُنْتُ رَوْحِي قَدْ وَهَبْتُكَ طَائِعًا وَكَيْفَ يُرَدُّ الرُّوحُ إِنْ فَارَقَ الْجَسَدَ
فَلَمَّا وَقَفَ النَّاصِرُ عَلَى الْجَوَابِ تَعَجَّبَ مِنْ فُطْنَتِهِ وَلَمْ يَغْدُ إِلَى اسْتِمَاعِ وَائِشٍ بِهِ وَدَخَلَ
عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ كَيْفَ خُلِّصْتَ مِنَ الشَّرِكِ، فَقَالَ لِأَنَّ عَقْلِي بِالْهَوَى غَيْرَ مُشْتَرِكٍ،
فَانْعَمَ عَلَيْهِ وَزَادَتْ مَحَبَّتُهُ عِنْدَهُ أَنْتَهَى وَمِمَّنْ ذَكَرَ هَذِهِ الْحِكَايَةَ صَاحِبُ مَطَالَعِ الْبَدُورِ،
فِي مَنَازِلِ السَّرُورِ، وَأَخْبَارِ النَّاصِرِ طَوِيلَةً جَدًّا وَقَدْ مُنِحَ الظُّفَرُ عَلَى الثُّوَارِ وَاسْتَنْزَلَهُمْ مِنْ
مَعَاقِلِهِمْ حَتَّى صَفَا لَهُ الْوَقْتُ وَكَانَتْ لَهُ فِي جِهَادِ الْعَدُوِّ الْيَدُ الْبَيْضَاءُ فَمِنْ غَزَوَاتِهِ
أَنَّهُ غَزَا سَنَةَ ٣٠٨ إِلَى جَلْيَقِيَّةٍ وَمَلِكُهَا أَرْدُونُ بْنُ أَدُونُشٍ وَاسْتَنْجَدَ بِالشُّكْنَشِ وَالْأَفْرَنْجَةِ
وَلِطَاهِرِ شَنْجَةِ بْنِ غَرْسِيَّةٍ صَاحِبِ بَنْبِلُونَةَ أَمِيرِ الْبَشْكَنْشِ فَنَزَعَهُمْ وَوُطِّئَ بِلَادَهُمْ وَدَوَّخَ
أَرْضَهُمْ وَفَتَحَ مَعَاقِلَهُمْ وَخَرَّبَ حَصُونَهُمْ، ثُمَّ غَزَا بَنْبِلُونَةَ سَنَةَ ١٤ وَدَخَلَ دَارَ الْحَرْبِ وَدَوَّخَ
الْبَسَائِطَ وَفَتَحَ الْمَعَاقِلَ وَخَرَّبَ الْحَصُونِ وَالْأَسَدَ الْعِمَائِرَ وَجَالَ فِيهَا وَتَوَغَّلَ فِي قَاصِبَتِهَا

قد La. O. , بين S. , دائما L. ; بالسعادة في G. et P. il y a une lacune après le mot ۝
مطالع البدور في Le Mille et une Nuits et dans le ۝. اتى
La leçon ۝) مشارك Les man. portent ۝) طيرت S. ۝) حرارة G. L. La. , حرارة O. ۝
الطير se trouve dans le man. S. et dans le البدور ; les autres man. portent ۝

المكرمة فان ابن خليل عبدك المجتهد الدؤوب^٥ انتهى في تحصيل عدد ما تحتاج اليه ٣٠٠ ألف عود ونيف على ٢٠ ألف عود على انه لا يدخل منه في السنة الا نحو الالفى عود ففتح لى * سعدك رايه اقيم له بتسامه جميع هذا الخشب العام على كماله بورود الجليية لوقتها وقيمتها على الرخص ما بين الخمسين الفا الى الستين الفا انتهى^٦ ومن غريب ما يحكى عن امير المؤمنين الناصر المذكور انه اراد الفصد فقعده باليهو في المجلس الكبير المشرف باعلى مدينته بالزغراء واستدعى الطبيب لذلك واخذ الطبيب الآلة وحبس يد الناصر فيبينما هو كذلك ان اطل زرزور فصعد على اناء ذهب بالمجلس وانشد

• ايها الفاصد رفقا بامير المؤمنين انما تفصد عرقا فيه مكيها العالمينا
وجعل يكرر ذلك المرة بعد المرة فاستظرف امير المؤمنين الناصر ذلك غاية الاستظراف
وسر به غاية السرور وسأل عن اعتدى الى ذلك وعلم الزرزور فذكر له ان السيدة الكبرى مرجانة ام ولده ولتى عهده الحكم المستنصر بالله صنعت ذلك واعدته لذلك
الامر فذهب لها ما ينيف على ٣٠ ألف دينار^٧ وذكر ابن بسم^٨ ان ابا عامر بن شهيد احمد بن عبد الملك الوزير اعدى له غلام من النصارى لم تقع العيون على شبهه فلمحه الناصر فقال لابن شهيد اننى لك هذا فقال هو من عند الله فقال له الناصر تتحفظونا بالنجوم وتستناثرون بالقمر فاستعذر واحتفل فى هدية بعثها مع الغلام وقال يا بنى كن مع جملة ما بعثت به ولولا الضرورة ما سمحت بك نفسى وكتب معه * هذين البيتين^٩ : امولاي هذا البدر سار لأفككم ولألفك أولى بالبدور من الارض فأرضيكم بالنفس وهى نفيسة ولم أر قبلى من بمهاجته يرضى فحسن ذلك عند الناصر واتحفه بمال جزيل وتمكنت عنده مكانته ثم انه بعد ذلك أهديت اليه جارية من اجمل نساء الدنيا فخاف ان ينهى ذلك الى الناصر فيطلبها فتكون كقصه الغلام فاحتفل فى هدية اعظم من الاولى وبعثها معها وكتب له هذه الابيات
امولاي هذى الشمس والبدر أولا تقدم كيما يلتقى القمران

c) Cette anecdote se trouve dans l'ouvrage intitulé *منازل السرور* et dans les *Mille et une Nuits*, éd. Macnaghten, t. III, p. 414. d) La. أرسلها. e) Les man. portent عذ. الايات. f) On trouve cette leçon dans les *Mille et une Nuits*; les man. d'al-Makk. et le man. d'Oxford du *مطلع البدر* portent أرضيكم. g) S. La. O. ينتهى.

الخليفة مجالس سروجها خز عراقي وثمانون فرسا مما يصلح للوصفاء والحشم وقال ابن خلدون مائة فرس من الخيل التي تصلح للركوب في التصرف والغزوات وقال ابن الفرضي وخمسة أرباع عالية الركاب وقال ابن خلدون وعشرون من بغال الركاب مسرجة ملحمة بمراكب خلافة مجالس سروجها خز جعفري عراقي قالا ومن الرقيق ٤. وصيفا وعشرون جارية من متخير الرقيق بكسوتهم وجميع آلاتهم وقال ابن خلدون في الجوارى متخيرات بكسوتهن وزينتهن وقال ابن خلدون ومن سائر الاصناف قرية تغل آفا من امداء الزرع ومن الصخر للبنيان ما انفق عليه في عام واحد ٥ الف دينار وعشرون ألف عود من الخشب من اجمل الخشب * واصلبة واقومه قيمتها ٥ الف دينار انتهى، وقال ابن الفرضي نقلًا عن كتاب ابن شهيد المصاحب مع الهدية عند ما ذكر الرقيق ما صورته كان قد امرني ايده الله بابتياعهم من مال الاخماس قبل ثابعتهم من نعمته عندي وصيرتهم من بعثي ومع ذلك ١ قناطير سكر طبرزد لا سحاق فيه وفي آخر الكتاب ولما علمت تطلع مولاى ايده الله الى قرية كذا بالقنباية المنقطة الغرس في شرقها وترداده ايده الله للكرها لم اهنأ بعيش حتى اعملت الحيلة في ابتياعها باحوازها واكتبت وكيله ابن بقية الوثيقة فيها باسمه وضمتها الى هياعه وكذلك صنعت في قرية شيرة من نظر جيان عند ما اتصل بي من وصفه لها وتطلعت اليها فما زلت اتصدى لمسرتها بها حتى ابتعتها الآن باحوازها وجميع منازلها وربوعها واحتاز ذلك كله الوكيل ابن بقية وصار في يده له ابقاه الله وارجو انه سيرفع فيها في هذه السنة آلاف امداد من الاطعمة ان شاء الله تع ولما علمت نافذ عومه ابقاه الله في البنيان وكلفه به وفكرت في عدد الاماكن التي تطلع نفسه الكريمة الى تخليد آثاره في بنيانها مد الله في عمره واوفى بها على اقصى امله علمت ان اسه وقوامه الصخر والاستكثار منه فاثارت لى همتي ونصيحتي حكمة حيلة احكمها سعدك وجدك اللذان يبعثان ما لا يتوهم علمه حيلة اقيم لك بها في عام واحد عدد ما كان يقوم على يدى عبدك ابن عامص في ٢٠ عاما وينتهي تحصيل النفقة فيه الى نحو الثمانين الفا اعجل شأنه في عام سوى التوفير العظيم الذى بيديه العيان قبل ان شاء الله وكذلك ما شاب الى فى امر الخشب لهذه المنية

٥) La. O. واصلبها واقومها. ٥) Les man. d'Ibn-Kh. portent قيمته. ٥) G. S. L. وزروعها.

النقى الدكى ٣٠٠ اوقية قال ابن خلدون ومن اللباس ٣٠ شقة من الحرير المختم
المرقوم بالذهب للباس الخلفاء المختلفة الالوان والصنائع وعشرة أفرية من غالى ه جلود
الفنك الخراسانية وخالفه ابن الفرضى ان قال ومن انواع الثياب ٣٠ شقة وخنج ه خاصية
لباسه بيضا وملونة وخمس ظهائر شعبية خاصة له وعشرة فراء من غالى الفنك منها
سبعة بيض خراسانية وثلاثة ملونة وستة مطارف عراقية خاصة له وثمان واربعون ملوكة
زهريّة لكسوته ومائة ملوكة زهرية لرقابه ولم يذكر ابن خلدون ذلك وابن الفرضى
اعرف لا سيما وقد استند الى كتاب المهدي وصاحب البيت اذرى قال ابن خلدون
وعشرة قناطر شد فيها مائة جلد سمور وقاله ابن الفرضى ايضا فزاد ابن خلدون
وستة من السراوقات العراقية وثمانية واربعون من الملاحف البغدادية للزينة الخيل من
الحرير والذهب ثم قال معا واربعة آلاف رطل من الحرير المغزول والف رطل من لون
الحرير المنتقى للاستغزال وزاد ابن خلدون وثلثون شقة من الفريون ه لسروج الهيات ه
وزاد ابن الفرضى فى الحرير المذكور قيل انه قبضه منه صاحب الطراز ولم يات به
مع الهدية وانما دفعه لصاحب الطراز واثبتته فى الدفتر قالا وثلثون بساطا من الصوف
مختلفة الصناعات طول كل بساط منها ٢٠ ذراعا وقال ابن خلدون ه منتقاة مختلفة
الالوان قالا ومائة قطعة مصليات من وجوه الفرش المختلفة زاد ابن الفرضى الصناعات
من جنس البسط قالا وخمسة عشر نخاخا ه من عمل الخبز المقطوع شطرها قال ابن
الفرضى وسائرهما من جنس البسط الوجوه قال ابن خلدون ومن السلاح والعدة ٨٠٠ من
التجافيف للزينة ايام البروز والمواكب وقال ابن الفرضى مائة تجفاف بابدع الصناعات
واغريها واكملها قالا والف ترس سلطانية ومائة الف سهم زاد ابن خلدون من النبال
البارعة الصنعة قال ابن خلدون ومن الظهر ١٥ فرسا من الخيل العرب المتخيرة لركاب
السلطان فائقة النعوت وقال ابن الفرضى ومن الخيل مائة فرس منها من الخيل العرب
المتخيرة لركابه ١٥ فرسا وخمس من هرض هذه الخيل مسرجة ملجمة لمراكب

a) Les man. portent عالى b) J'ignore la signification de ce mot, qui est peut-être altéré.

c) Ibn-Kh. P., al-Makk. S. الغريون ; al-Makk. La. الغريون. Je propose de lire البزبون.

d) S. الهيات , La. الهيات , O. الهيات. Le mot est peut-être altéré. e) Les man. d'Ibn-

Kh. ajoutent un mot qui, dans L., est écrit عشرينيات , et dans P. عسرميات. f) Les man.

d'al-Makkari portent نوخا.

انهبها لغيره والله اعلم انتهى، وكان الناصر قد استعجب موسى بن محمد بن جُنَيْد واستوزر عبد الملك بن جَهْزور واحمد بن عبد الملك بن شُهَيْد واهدى له ابن شهيد هديته المشهورة المتعددة الاصناف وقد ذكرها ابن حيان وابن خلدون وغيرهما قال ابن خلدون وهي مما يدل على ضخامة الدولة الاموية واتساع احوالها وكان ذلك سنة ٣٢٧ لثمان خلون من شهر جمادى الاولى وهي هدية عظيمة الشأن واشتهر ذكرها الى الآن واتفق على انه لم يهاد احد من ملوك الاندلس بمثلها وقد اعجبت الناصر واعل ملكته جميعا واقروا ان نفسا لم تسمح باخراج مثلها صرية عن يدها وكتب معها رسالة حسنة بالاعتراف للناصر بالنعمة والشكر عليها واستحسنها الناس وكتبوها وزاد الناصر وزيره هذا حظوة واختصاصا واسمى منزلته على سائر الوزراء جميعا واضعف له رزق الوزارة وبلغه ٨٠ الف دينار اندلسية وبلغ معروفه الى الف دينار وثنى له العظمة لتثنيته له الرزق فسماه ذا الوزارتين لذلك وكان اول من سُمي بذلك بالاندلس امتثالا لاسم صاعد بن مخلد وزير بنى العباس ببغداد وامر بتصدير فراشه في البيت وتقديم اسمه في دفتر الارتفاق اول التسمية فعظم مقداره في الدولة جدا، وتفسير هديته المذكورة على ما ثبت في كتاب ابن خلدون على ما يفسر ٥٥ الف مثقال من الذهب العيين واربعمائة رطل من التبر ومصارفة ٤٥ الف دينار من سبائك الفضة في مائتي بدرة واقنصر ابن الفرضى على ٥٥ الف دينار فقط واثنا عشر رطلا من العود الهندي الذي يُختم عليه كالشمع ومائة وثمانون رطلا من العود المتخير ومائة رطل من العود الشبه المنتقى هكذا ذكر ابن خلدون وقال ابن الفرضى مستندا الى الكتاب الذي وجهه ابن شهيد مع الهدية ان العود الغالي من ذلك ٤٠٠ رطل منها في قطعة واحدة ١٠٠ رطلا وقال ابن خلدون ومائة اوقية من المسك الذكي المفصل في جنسه انتهى وقال ابن الفرضى نقلا عن الكتاب المصحوب مع الهدية ان المسك ٢٠٠ اوقية واثنتا عشرة اوقية ومن العنبر الاشهب الباقي على خلخته بغير صناعة ٥٥ اوقية منها قطعة عجيبة ملبلة الشكل وزن مائة اوقية هكذا في تاريخ ابن خلدون وفي ابن الفرضى ان الكل مائة اوقية وان هذه القطعة ٤٠ اوقية ومن الكافور المرتفع

٥) Les man. d'Ibn-Khaldoun ajoutent : المنقى. ٥) Ibn-Kh. L. الشبه. Ce mot est probablement altéré.

ان كان فيك مزيدٌ ان كان للصوم قطرٌ فاليومٌ للدهر عيدٌ
واراد باول الابيات انه ولى مستهلاً ربيع الاول كما علم، وما اشار اليه ابن خلدون في
غزوة الخندق فصله المسعودى فقال بعد ان اجرى ذكر مخالفة امية بن اسحق
على الناصر ودخوله ارض النصارى ودلالته اياهم على عورات المسلمين ما ملخصه وغزا
عبد الرحمن صاحب الاندلس سمورة دار مملكة الجلالقة وكان عبد الرحمن في
مائة ألف او يزيدون وكانت الوقعة بينه وبين ردمير ملك الجلالقة في شوال سنة
٣٢٧ بعد الكسوف الذى كان في هذا الشهر بثلاثة ايام فكانت للمسلمين عليهم ثم
ثابوا بعد ان حوصروا وألجسوا الى المدينة فقتلوا من المسلمين بعد عبورهم الخندق
٥. ألفا وقيل ان الذى منع ردمير من طلب من نجا من المسلمين امية بن اسحق
وخوفه الكمين ورغبة فيما كان فى عسكر المسلمين من الاموال والعدة والخزائن ولولا
ذلك لانتى على جميع المسلمين ثم ان امية استنام بعد ذلك الى عبد الرحمن
وتخلص من ردمير وقبله عبد الرحمن احسن قبول وقد كان عبد الرحمن بعد هذه
الوقعة جئز عساكره مع عدة من قواده الى الجلالقة فكانت لهم بهم حروبٌ هلك
فيها من الجلالقة ضعف ما قتل من المسلمين فى الوقعة الاولى وكانت للمسلمين
عليهم الى هذه الغاية ودمير ملك الجلالقة الى هذا الوقت وهو سنة ٣٣٩ انتهى،
وقال فى موضع آخر ملخصه ان عبد الرحمن غزا فى ازيد من مائة ألف من الناس
فنزل على دار مملكة الجلالقة وهى مدينة سمورة وعليها ٧ اسوار من اصعب البنيان
قد احكمته الملوك السالفة وبين الاسوار فصلان وخنادق ومياه واسعة وافتتح منها سورين
ثم ان اهلها ثابوا على المسلمين فقتلوا منهم ممن ادركه القتل وممن فر غرق ٤٠
ألفا وقيل ٥. ألفا وكانت للجلالقة والبشكنش على المسلمين انتهى كلام المسعودى،
رجع الى اخبار الناصر فنقول ان الناصر رحه كان له نظم ومما نسب اليه بعضهم قوله

لا يضُرُّ الصغيرُ حدثانُ سنَّ أما الشانُ فى سعدِ الصغيرِ
كم مقيمٌ فازتْ يداهُ بغنم لم تَنَلْهُ بالركضِ كفُّ مُغيرِ

هكذا الفيتة البيتين منسويين اليه بخط بعض الاكابر ثم كتب باثره ما نصه الصحيح

d) S. بانوا, La. O. ثاروا. e) S. الغلبة. f) S. ajoute. g) Les man. portent مسمورة. h) S. Tharwa. i) S. Tharwa. j) S. Tharwa. k) S. Tharwa. l) S. Tharwa. m) S. Tharwa. n) S. Tharwa. o) S. Tharwa. p) S. Tharwa. q) S. Tharwa. r) S. Tharwa. s) S. Tharwa. t) S. Tharwa. u) S. Tharwa. v) S. Tharwa. w) S. Tharwa. x) S. Tharwa. y) S. Tharwa. z) S. Tharwa. aa) S. Tharwa. ab) S. Tharwa. ac) S. Tharwa. ad) S. Tharwa. ae) S. Tharwa. af) S. Tharwa. ag) S. Tharwa. ah) S. Tharwa. ai) S. Tharwa. aj) S. Tharwa. ak) S. Tharwa. al) S. Tharwa. am) S. Tharwa. an) S. Tharwa. ao) S. Tharwa. ap) S. Tharwa. aq) S. Tharwa. ar) S. Tharwa. as) S. Tharwa. at) S. Tharwa. au) S. Tharwa. av) S. Tharwa. aw) S. Tharwa. ax) S. Tharwa. ay) S. Tharwa. az) S. Tharwa. ba) S. Tharwa. bb) S. Tharwa. bc) S. Tharwa. bd) S. Tharwa. be) S. Tharwa. bf) S. Tharwa. bg) S. Tharwa. bh) S. Tharwa. bi) S. Tharwa. bj) S. Tharwa. bk) S. Tharwa. bl) S. Tharwa. bm) S. Tharwa. bn) S. Tharwa. bo) S. Tharwa. bp) S. Tharwa. bq) S. Tharwa. br) S. Tharwa. bs) S. Tharwa. bt) S. Tharwa. bu) S. Tharwa. bv) S. Tharwa. bw) S. Tharwa. bx) S. Tharwa. by) S. Tharwa. bz) S. Tharwa. ca) S. Tharwa. cb) S. Tharwa. cc) S. Tharwa. cd) S. Tharwa. ce) S. Tharwa. cf) S. Tharwa. cg) S. Tharwa. ch) S. Tharwa. ci) S. Tharwa. cj) S. Tharwa. ck) S. Tharwa. cl) S. Tharwa. cm) S. Tharwa. cn) S. Tharwa. co) S. Tharwa. cp) S. Tharwa. cq) S. Tharwa. cr) S. Tharwa. cs) S. Tharwa. ct) S. Tharwa. cu) S. Tharwa. cv) S. Tharwa. cw) S. Tharwa. cx) S. Tharwa. cy) S. Tharwa. cz) S. Tharwa. da) S. Tharwa. db) S. Tharwa. dc) S. Tharwa. dd) S. Tharwa. de) S. Tharwa. df) S. Tharwa. dg) S. Tharwa. dh) S. Tharwa. di) S. Tharwa. dj) S. Tharwa. dk) S. Tharwa. dl) S. Tharwa. dm) S. Tharwa. dn) S. Tharwa. do) S. Tharwa. dp) S. Tharwa. dq) S. Tharwa. dr) S. Tharwa. ds) S. Tharwa. dt) S. Tharwa. du) S. Tharwa. dv) S. Tharwa. dw) S. Tharwa. dx) S. Tharwa. dy) S. Tharwa. dz) S. Tharwa. ea) S. Tharwa. eb) S. Tharwa. ec) S. Tharwa. ed) S. Tharwa. ee) S. Tharwa. ef) S. Tharwa. eg) S. Tharwa. eh) S. Tharwa. ei) S. Tharwa. ej) S. Tharwa. ek) S. Tharwa. el) S. Tharwa. em) S. Tharwa. en) S. Tharwa. eo) S. Tharwa. ep) S. Tharwa. eq) S. Tharwa. er) S. Tharwa. es) S. Tharwa. et) S. Tharwa. eu) S. Tharwa. ev) S. Tharwa. ew) S. Tharwa. ex) S. Tharwa. ey) S. Tharwa. ez) S. Tharwa. fa) S. Tharwa. fb) S. Tharwa. fc) S. Tharwa. fd) S. Tharwa. fe) S. Tharwa. ff) S. Tharwa. fg) S. Tharwa. fh) S. Tharwa. fi) S. Tharwa. fj) S. Tharwa. fk) S. Tharwa. fl) S. Tharwa. fm) S. Tharwa. fn) S. Tharwa. fo) S. Tharwa. fp) S. Tharwa. fq) S. Tharwa. fr) S. Tharwa. fs) S. Tharwa. ft) S. Tharwa. fu) S. Tharwa. fv) S. Tharwa. fw) S. Tharwa. fx) S. Tharwa. fy) S. Tharwa. fz) S. Tharwa. ga) S. Tharwa. gb) S. Tharwa. gc) S. Tharwa. gd) S. Tharwa. ge) S. Tharwa. gf) S. Tharwa. gg) S. Tharwa. gh) S. Tharwa. gi) S. Tharwa. gj) S. Tharwa. gk) S. Tharwa. gl) S. Tharwa. gm) S. Tharwa. gn) S. Tharwa. go) S. Tharwa. gp) S. Tharwa. gq) S. Tharwa. gr) S. Tharwa. gs) S. Tharwa. gt) S. Tharwa. gu) S. Tharwa. gv) S. Tharwa. gw) S. Tharwa. gx) S. Tharwa. gy) S. Tharwa. gz) S. Tharwa. ha) S. Tharwa. hb) S. Tharwa. hc) S. Tharwa. hd) S. Tharwa. he) S. Tharwa. hf) S. Tharwa. hg) S. Tharwa. hh) S. Tharwa. hi) S. Tharwa. hj) S. Tharwa. hk) S. Tharwa. hl) S. Tharwa. hm) S. Tharwa. hn) S. Tharwa. ho) S. Tharwa. hp) S. Tharwa. hq) S. Tharwa. hr) S. Tharwa. hs) S. Tharwa. ht) S. Tharwa. hu) S. Tharwa. hv) S. Tharwa. hw) S. Tharwa. hx) S. Tharwa. hy) S. Tharwa. hz) S. Tharwa. ia) S. Tharwa. ib) S. Tharwa. ic) S. Tharwa. id) S. Tharwa. ie) S. Tharwa. if) S. Tharwa. ig) S. Tharwa. ih) S. Tharwa. ii) S. Tharwa. ij) S. Tharwa. ik) S. Tharwa. il) S. Tharwa. im) S. Tharwa. in) S. Tharwa. io) S. Tharwa. ip) S. Tharwa. iq) S. Tharwa. ir) S. Tharwa. is) S. Tharwa. it) S. Tharwa. iu) S. Tharwa. iv) S. Tharwa. iw) S. Tharwa. ix) S. Tharwa. iy) S. Tharwa. iz) S. Tharwa. ja) S. Tharwa. jb) S. Tharwa. jc) S. Tharwa. jd) S. Tharwa. je) S. Tharwa. jf) S. Tharwa. jg) S. Tharwa. jh) S. Tharwa. ji) S. Tharwa. jj) S. Tharwa. jk) S. Tharwa. jl) S. Tharwa. jm) S. Tharwa. jn) S. Tharwa. jo) S. Tharwa. jp) S. Tharwa. jq) S. Tharwa. jr) S. Tharwa. js) S. Tharwa. jt) S. Tharwa. ju) S. Tharwa. jv) S. Tharwa. jw) S. Tharwa. jx) S. Tharwa. jy) S. Tharwa. jz) S. Tharwa. ka) S. Tharwa. kb) S. Tharwa. kc) S. Tharwa. kd) S. Tharwa. ke) S. Tharwa. kf) S. Tharwa. kg) S. Tharwa. kh) S. Tharwa. ki) S. Tharwa. kj) S. Tharwa. kl) S. Tharwa. km) S. Tharwa. kn) S. Tharwa. ko) S. Tharwa. kp) S. Tharwa. kq) S. Tharwa. kr) S. Tharwa. ks) S. Tharwa. kt) S. Tharwa. ku) S. Tharwa. kv) S. Tharwa. kw) S. Tharwa. kx) S. Tharwa. ky) S. Tharwa. kz) S. Tharwa. la) S. Tharwa. lb) S. Tharwa. lc) S. Tharwa. ld) S. Tharwa. le) S. Tharwa. lf) S. Tharwa. lg) S. Tharwa. lh) S. Tharwa. li) S. Tharwa. lj) S. Tharwa. lk) S. Tharwa. ll) S. Tharwa. lm) S. Tharwa. ln) S. Tharwa. lo) S. Tharwa. lp) S. Tharwa. lq) S. Tharwa. lr) S. Tharwa. ls) S. Tharwa. lt) S. Tharwa. lu) S. Tharwa. lv) S. Tharwa. lw) S. Tharwa. lx) S. Tharwa. ly) S. Tharwa. lz) S. Tharwa. ma) S. Tharwa. mb) S. Tharwa. mc) S. Tharwa. md) S. Tharwa. me) S. Tharwa. mf) S. Tharwa. mg) S. Tharwa. mh) S. Tharwa. mi) S. Tharwa. mj) S. Tharwa. mk) S. Tharwa. ml) S. Tharwa. mn) S. Tharwa. mo) S. Tharwa. mp) S. Tharwa. mq) S. Tharwa. mr) S. Tharwa. ms) S. Tharwa. mt) S. Tharwa. mu) S. Tharwa. mv) S. Tharwa. mw) S. Tharwa. mx) S. Tharwa. my) S. Tharwa. mz) S. Tharwa. na) S. Tharwa. nb) S. Tharwa. nc) S. Tharwa. nd) S. Tharwa. ne) S. Tharwa. nf) S. Tharwa. ng) S. Tharwa. nh) S. Tharwa. ni) S. Tharwa. nj) S. Tharwa. nk) S. Tharwa. nl) S. Tharwa. nm) S. Tharwa. nn) S. Tharwa. no) S. Tharwa. np) S. Tharwa. nq) S. Tharwa. nr) S. Tharwa. ns) S. Tharwa. nt) S. Tharwa. nu) S. Tharwa. nv) S. Tharwa. nw) S. Tharwa. nx) S. Tharwa. ny) S. Tharwa. nz) S. Tharwa. oa) S. Tharwa. ob) S. Tharwa. oc) S. Tharwa. od) S. Tharwa. oe) S. Tharwa. of) S. Tharwa. og) S. Tharwa. oh) S. Tharwa. oi) S. Tharwa. oj) S. Tharwa. ok) S. Tharwa. ol) S. Tharwa. om) S. Tharwa. on) S. Tharwa. oo) S. Tharwa. op) S. Tharwa. oq) S. Tharwa. or) S. Tharwa. os) S. Tharwa. ot) S. Tharwa. ou) S. Tharwa. ov) S. Tharwa. ow) S. Tharwa. ox) S. Tharwa. oy) S. Tharwa. oz) S. Tharwa. pa) S. Tharwa. pb) S. Tharwa. pc) S. Tharwa. pd) S. Tharwa. pe) S. Tharwa. pf) S. Tharwa. pg) S. Tharwa. ph) S. Tharwa. pi) S. Tharwa. pj) S. Tharwa. pk) S. Tharwa. pl) S. Tharwa. pm) S. Tharwa. pn) S. Tharwa. po) S. Tharwa. pp) S. Tharwa. pq) S. Tharwa. pr) S. Tharwa. ps) S. Tharwa. pt) S. Tharwa. pu) S. Tharwa. pv) S. Tharwa. pw) S. Tharwa. px) S. Tharwa. py) S. Tharwa. pz) S. Tharwa. qa) S. Tharwa. qb) S. Tharwa. qc) S. Tharwa. qd) S. Tharwa. qe) S. Tharwa. qf) S. Tharwa. qg) S. Tharwa. qh) S. Tharwa. qi) S. Tharwa. qj) S. Tharwa. qk) S. Tharwa. ql) S. Tharwa. qm) S. Tharwa. qn) S. Tharwa. qo) S. Tharwa. qp) S. Tharwa. qq) S. Tharwa. qr) S. Tharwa. qs) S. Tharwa. qt) S. Tharwa. qu) S. Tharwa. qv) S. Tharwa. qw) S. Tharwa. qx) S. Tharwa. qy) S. Tharwa. qz) S. Tharwa. ra) S. Tharwa. rb) S. Tharwa. rc) S. Tharwa. rd) S. Tharwa. re) S. Tharwa. rf) S. Tharwa. rg) S. Tharwa. rh) S. Tharwa. ri) S. Tharwa. rj) S. Tharwa. rk) S. Tharwa. rl) S. Tharwa. rm) S. Tharwa. rn) S. Tharwa. ro) S. Tharwa. rp) S. Tharwa. rq) S. Tharwa. rr) S. Tharwa. rs) S. Tharwa. rt) S. Tharwa. ru) S. Tharwa. rv) S. Tharwa. rw) S. Tharwa. rx) S. Tharwa. ry) S. Tharwa. rz) S. Tharwa. sa) S. Tharwa. sb) S. Tharwa. sc) S. Tharwa. sd) S. Tharwa. se) S. Tharwa. sf) S. Tharwa. sg) S. Tharwa. sh) S. Tharwa. si) S. Tharwa. sj) S. Tharwa. sk) S. Tharwa. sl) S. Tharwa. sm) S. Tharwa. sn) S. Tharwa. so) S. Tharwa. sp) S. Tharwa. sq) S. Tharwa. sr) S. Tharwa. ss) S. Tharwa. st) S. Tharwa. su) S. Tharwa. sv) S. Tharwa. sw) S. Tharwa. sx) S. Tharwa. sy) S. Tharwa. sz) S. Tharwa. ta) S. Tharwa. tb) S. Tharwa. tc) S. Tharwa. td) S. Tharwa. te) S. Tharwa. tf) S. Tharwa. tg) S. Tharwa. th) S. Tharwa. ti) S. Tharwa. tj) S. Tharwa. tk) S. Tharwa. tl) S. Tharwa. tm) S. Tharwa. tn) S. Tharwa. to) S. Tharwa. tp) S. Tharwa. tq) S. Tharwa. tr) S. Tharwa. ts) S. Tharwa. tu) S. Tharwa. tv) S. Tharwa. tw) S. Tharwa. tx) S. Tharwa. ty) S. Tharwa. tz) S. Tharwa. ua) S. Tharwa. ub) S. Tharwa. uc) S. Tharwa. ud) S. Tharwa. ue) S. Tharwa. uf) S. Tharwa. ug) S. Tharwa. uh) S. Tharwa. ui) S. Tharwa. uj) S. Tharwa. uk) S. Tharwa. ul) S. Tharwa. um) S. Tharwa. un) S. Tharwa. uo) S. Tharwa. up) S. Tharwa. uq) S. Tharwa. ur) S. Tharwa. us) S. Tharwa. ut) S. Tharwa. uu) S. Tharwa. uv) S. Tharwa. uw) S. Tharwa. ux) S. Tharwa. uy) S. Tharwa. uz) S. Tharwa. va) S. Tharwa. vb) S. Tharwa. vc) S. Tharwa. vd) S. Tharwa. ve) S. Tharwa. vf) S. Tharwa. vg) S. Tharwa. vh) S. Tharwa. vi) S. Tharwa. vj) S. Tharwa. vk) S. Tharwa. vl) S. Tharwa. vm) S. Tharwa. vn) S. Tharwa. vo) S. Tharwa. vp) S. Tharwa. vq) S. Tharwa. vr) S. Tharwa. vs) S. Tharwa. vt) S. Tharwa. vu) S. Tharwa. vv) S. Tharwa. vw) S. Tharwa. vx) S. Tharwa. vy) S. Tharwa. vz) S. Tharwa. wa) S. Tharwa. wb) S. Tharwa. wc) S. Tharwa. wd) S. Tharwa. we) S. Tharwa. wf) S. Tharwa. wg) S. Tharwa. wh) S. Tharwa. wi) S. Tharwa. wj) S. Tharwa. wk) S. Tharwa. wl) S. Tharwa. wm) S. Tharwa. wn) S. Tharwa. wo) S. Tharwa. wp) S. Tharwa. wq) S. Tharwa. wr) S. Tharwa. ws) S. Tharwa. wt) S. Tharwa. wu) S. Tharwa. wv) S. Tharwa. ww) S. Tharwa. wx) S. Tharwa. wy) S. Tharwa. wz) S. Tharwa. xa) S. Tharwa. xb) S. Tharwa. xc) S. Tharwa. xd) S. Tharwa. xe) S. Tharwa. xf) S. Tharwa. xg) S. Tharwa. xh) S. Tharwa. xi) S. Tharwa. xj) S. Tharwa. xk) S. Tharwa. xl) S. Tharwa. xm) S. Tharwa. xn) S. Tharwa. xo) S. Tharwa. xp) S. Tharwa. xq) S. Tharwa. xr) S. Tharwa. xs) S. Tharwa. xt) S. Tharwa. xu) S. Tharwa. xv) S. Tharwa. xw) S. Tharwa. xx) S. Tharwa. xy) S. Tharwa. xz) S. Tharwa. ya) S. Tharwa. yb) S. Tharwa. yc) S. Tharwa. yd) S. Tharwa. ye) S. Tharwa. yf) S. Tharwa. yg) S. Tharwa. yh) S. Tharwa. yi) S. Tharwa. yj) S. Tharwa. yk) S. Tharwa. yl) S. Tharwa. ym) S. Tharwa. yn) S. Tharwa. yo) S. Tharwa. yp) S. Tharwa. yq) S. Tharwa. yr) S. Tharwa. ys) S. Tharwa. yt) S. Tharwa. yu) S. Tharwa. yv) S. Tharwa. yw) S. Tharwa. yx) S. Tharwa. yy) S. Tharwa. yz) S. Tharwa. za) S. Tharwa. zb) S. Tharwa. zc) S. Tharwa. zd) S. Tharwa. ze) S. Tharwa. zf) S. Tharwa. zg) S. Tharwa. zh) S. Tharwa. zi) S. Tharwa. zj) S. Tharwa. zk) S. Tharwa. zl) S. Tharwa. zm) S. Tharwa. zn) S. Tharwa. zo) S. Tharwa. zp) S. Tharwa. zq) S. Tharwa. zr) S. Tharwa. zs) S. Tharwa. zt) S. Tharwa. zu) S. Tharwa. zv) S. Tharwa. zw) S. Tharwa. zx) S. Tharwa. zy) S. Tharwa. zz) S. Tharwa.

فى بطاقة فطالعه وزيره النصر بن سلمة يرايه فى امر فى ورقة فلما وقف عليها لم يعجبه ذلك الراى فكتب

انت يا نصر آبداه^ه لست تَرْجى لفائدة^د انما انت عدو^د لكنيف ومائدة^د
وتوفى الامير عبد الله سنة ٣٠٠ ومدة ملكه نحو من ٢٥ سنة،^د وولى حافده عبد
الرحمن الناصر ابن ابنه محمد قتيل اخيه المطرف وكانت ولايته من الغرب لانه
كان شأياً واعمامه واعمام ابيه حاضرون فتصدى اليها واحتارها دونهم ووجد الاندلس
مضطربة بالمخالفين، مضطربة بغيران المتغلبين، فاطفاً تلك النيران، واستنزل اهل
العصيان، واستقامت له الاندلس فى سائر جهاتها بعد نيف وعشرين سنة من ايامه
ودامت ايامه نحو ٥ سنة استفحل فيها ملك بنى امية بتلك الناحية، وهو اول من
تسمى منهم بالاندلس بامير المومنين عند ما التأت امر الخلافة بالمشرق واستبد موالى
التورك على بنى العباس وبلغه ان المقتدر قتله مونس المظفر مولا سنة ٣١٧ هـ فتلعب
بالقاب الخلفاء وكان كثير الجهاد بنفسه والغزو الى دار الحرب الى ان هزم عام
الخندي سنة ٤٢٣ هـ ومحص الله فيها المسلمين فبعد عن الغزو بنفسه وصار يرد الصوائف
فى كل سنة فاوطأ عساكر المسلمين من بلاد الاثنج ما لم يبلوه قبل فى ايام سلفه
ومدت اليه اسم النصرانية من وراء الدروب يد الانعان واودوا عليه رسلهم وهداياهم
من رومة والقسطنطينية فى سبيل المهادنة والسلم والاعتمال فيما يعنى من مرضاته ووصل
الى سدته ملوك الجلالقة من اهل جزيرة الاندلس المتاخمين لبلاد المسلمين بجهنات
قشتالة ونبلونة وما اليها من الثغور الجوفية فقبلوا يده والتمسوا رضاه واحتقبوا جوائزه
وامتنطوا مركبه ثم ساء الى ملك العدو فتناول^د سبتة^د قفل الفرصة^د من ايدى اهلها
سنة ٤٣٩ هـ واطاعه بنو ادريس امراء العدو وملوك زناتة والبربر واجاز اليه الكثير منهم
كما يعلم من اخباره وبدا امره اول ولايته بتخفيف المغارم عن الرعايا انتهى كلام ابن
خلدون، وفيه يقول ابن عبد ربه صاحب العقد يوم تولي الملك
بدا الهلال جديداً والملك غض جديداً يا نعمة الله زيدي

ا) ليها. S. b) ليس. Les man. portent. c) Lisez ٣٢٠. d) Lisez ٢٧٠. e) داها. La. O.
f) قبل الفرصة. S. قفل الفرصة. G. L. C'est ainsi qu'on lit dans P. et O.; G. L. فيتناول. G. L. P.
La. Ces mots manquent dans P. d'Ibn-Khald. قفل الفرصة. Ibn-Khaldoun L. فغل الفرصة.
h) Les man. portent سبع au lieu de تسع; j'ai corrigé cette faute d'après le Bayān al-M.,
t. II, p. ٢٢٠.

ونقده وكان يظهر اردون^٥ بن ادغش فعث في نواحي بنبلونة ورجع وقد دُوخها
 وفتح كثيرا من حصونها واسر فرتون ابن صاحبها غرسية فبقى اسيرا بقرطبة ٢٠ سنة،
 ثم بعث سنة ١١٥٠ ابنه المنذر في العساكر الى نواحي البية والقلاع فعاثوا فيها وجمع
 لذويهم للقائهم فلقبهم وانهزم واخذن المسلمون في المشركين بالقتل والاسر فكان
 فتحا لا كفاء له، ثم غزا الامير محمد بنفسه سنة ١١٥١ بلاد الجلائقة فاخذن وحرب،
 وفي سنة ١١٥٢ اغزى الامير محمد ابنه المنذر الى دار الحرب وفي السنة التي بعدها
 الى بلاد بنبلونة فدوخها ورجع وفي سنة ١١٥٣ اغزاه ايضا الى دار الحرب فعث في
 نواحيها وفتح حصونا، وفي ايام الامير محمد خربت ماردة وهدمت ولم يبق لها اثر
 وذكر بعضهم انه راي بالمشرق هذه الابيات قبل ان تخرب ماردة باعوام ولم يعلم
 قائلها وذلك سنة ١١٥٤ ويسل لماردة التي مردت وتكبرت عن عدوة الدهر
 كانت ترى لهم بها زهر فخلت من الزهرات كالقفر
 فالويل ثم الويح حين غزا باجمعهم من صاحب الامر
 ثم توفي الامير محمد في شهر صفر سنة ١١٥٣ لخمس وثلاثين سنة من امارته ومولده
 سنة ١١٠٧، وولى بعده ابنه المنذر ولم تطل مدته واقلم في الملك سنتين الا نصف
 شهر وتوفي منتصفا صفر سنة ١١٥٥ وفيه قيل

بالمنذر بن محمد صلحت بلاد الاندلس

ثم ولي اخوه عبد الله بن محمد، قال ابن خلدون كان خراج الاندلس قبله ٣٠٠
 الف دينار مائة الف للجيش ومائة الف للنفقة في النوايب وما يعرض ومائة الف
 ذخيرة ووثر فاتفق الوثر حين اضطربت عليه نواحي الاندلس بالثوار والمتغلبين في
 تلك السنين وقُل الخراج انتهى، ومن نظم الامير عبد الله قوله

يا مهجة المشتاق ما اوجعك	ويا اسير الحب ما اخشعك
ويا رسول العين من لعظها	بالرد والتبليغ ما اسرعك
تذهب بالسر فتأني به	في مجلس يخفى على من معك
كم حاجة انجرت ابرازها	تبارك الرحمن ما اطوعك

وعنه الابيات عنوان فصله، وبراعة استهلال قبله، وكان الوزراء يطالعون باراتهم الخليفة

a) *Inigo*. C'est ainsi qu'on lit dans le man. P. d'Ibn-Kh.; L. وبقته. b) Les man. portent اردن. c) Les man. portent اخاه.

ألقى بوجهي سموم الهجير إذا كاد منه العصي أن يذوبا
 * تدارك بي الله دين الهدي فاحييته وأمتة الصليبي
 ه وسرت إلى الشرك في جحفل ملأت الحزون به والسهونا

وساقى بعض المؤرخين قصة طروب هذه بقوله أن السلطان المذكور اغصبها فهجرته وصدت عنه وأبت أن تاتيه ولزمت مقصورتها فاشتد قلقه لهجرها وصاق ذرعه من شوقها وجهد أن يترضاها بكل وجه فاعياه ذلك فارسل من خاصة خصيائه من يكرها على الوصول إليه فأغلقت باب مجلسها في وجوههم وآلت لا تخرج اليهم طائعة ولو انتهى الأمر إلى القتل فأنصرفوا إليه وأعلموه بقولها واستأذنوه في كسر الباب عليها فنهاهم وأمرهم بسد الباب عليها من خارجه بيدراهم ففعلوا وبنا عليها بالبدر وأقبل حتى وقف بالباب وكلمها مسترضيا راعيا في المراجعة على أن لها جميع ما سئ به الباب فاجابت وفتحت الباب فانهالت البدر في بيتها فاكبت على رجله تقبلها وحازت المال وكانت تبزم الأمور مع نصر الخصم فلا يرد شيئا مما تبرمه وأحب أخرى اسمها مدثرة فاعتقها وتزوجها وأخرى كذلك اسمها الشفاء وأما جاريته فلم فكانت أديبة حسنة الخط راوية للشعر حافظة للأخبار عالمة بصروب الأدب وكان مؤنعا بالسماع موثرا له على جميع لذاته وله أخبار كثيرة رحة تقع، ولما مات ولّى مكانه ابنه محمد فبعث لأول ولايته الجيوش مع موسى بن موسى صاحب تطيلة فعات في نواحي ألبة والقلاع وفتح بعض حصونها ورجع وبعث عساكر أخرى إلى نواحي برشلونة وما وراءها فعاتوا فيها وفتحوا حصونا من برشلونة ورجعوا، ولما استمد أهل تطيلة الماخالفون من أهل بلاد الأمير محمد عليه بملكى جليقية والبشكنش لقيهم الأمير محمد على وادى سليطة وقد اكمن لهم فأوقع بهم وبلغت عدة القتلى من أهل تطيلة والمشركيين ٢٠ ألفا، وفي سنة ٤٥ ظهرت مراكب الماجوس وعاثوا في الأندلس فلقبهم مراكب الأمير محمد فقاتلهم وغنموا منهم مركبتين واستشهد جماعة من المسلمين، وفي سنة ٤٧ أغزى محمد إلى نواحي بنبلونة وصاحبها حينئذ غرسية بن

al-Bayān al-M., رغم أنف La. O., وأنف G. P., وأنفت L. ه) تداركت في الله S. (loc. cit.) واصطليت ه) J'ai ajouté ce mot d'après les deux man. d'Ibn-Khaldoun. ا) Ibn-Kh. L. P., al-M. G. تطيلة، متطيلة، بطلية، L. La. O. سليطة. ه) Dans les deux man. d'Ibn-Kh. et dans le Bayān al-M., t. II, p. ٩٧, ce nom est écrit سليط.

وهو أول من أحدث هذا النقش وبقي وراثته لمن بعده من ولده، قال ابن سعيد
وفي أيامه انتهى مال الجبائية إلى ألف ألف دينار في السنة وكان قبل لا يزيد
على ٦٠ ألف وقد ذكرنا في غير هذا الموضع ما يخالف هذا فليراجع والله سبحانه
وتعالى أعلم، ومن توقيعاته من لم يعرف وجهه طلبه، فالحكرمان أولى به، ومن شعر عبد
الرحمن المذكور قوله

ولقد تعارض أوجه لاوامر فيقودها التوفيق نحو صوابها
والشيخ أن يحو النهى بتجارب شباب رأى القوم عند شبابها

وفي زيادته في جامع قرطبة يقول ابن المثنى

بنيت لله خير بيت يخرس عن وصفه الأنام حُجَّ إليه بكذَّ أوب
كأنه المسجد الحرام كان محرابه إذا ما حُفَّ به الركن والمقام

وقال آخر بنى مسجدا لله لم يك مثله ولا مثله لله في الأرض مسجداً

سوى ما ابنتي الرحمن والمسجد الذي بناه نبى المسلمين محمداً

له عُمْدٌ حُمُرٌ وَخُضْرٌ كأنما تلوح يواقيت بها وزهرجد

ألا يا أمين الله لا زلت سالماً ولا زلت في كل الأمور تستد

ه فيما ليتنا نفديك من كل حادث وأنتك للدنيا وللدين تحلّد

وكان كثير الميل للنساء وولع بجاريته طروب وكلف بها كل ما شديداً وهي التي

بنى عليها الباب بيدار المال حين تاجنت عليه واعطاه حلياً قيمته مائة ألف دينار

ف قيل له أن مثل هذا لا ينبغي أن يخرج من خزانة الملك فقال أن لا يسه أنفس منه

خطراً، وأرفع قدراً، وأكرم جوهرًا، وأشرف عنصراً، وفيها يقول

إذا ما بدت لي شمس النها ر طالعة نكرتني طروباً

أنا ابن الهشامين من غالب أشب حروباً وأطفي حروباً

وأخرج غازيا إلى جليقية فطالت غيبته فكتب إليها

عدائي عنك مزار العدى وقودى اليهم لهما ما مضى

فكم قد تخطيت من سبب ولاقيت بعد دروب دروباً

مراز. G. S. P. المزار. La. O. الميامين. La. O. الشاميين. O. الشاميين. G. S. L. P.

c) Cette leçon se trouve dans le Bayān al-M., t. II, p. ٨٨. Les man. d'al-Malik. portent سباماً.

d) La. تعديت.

مدداً من قرطبة فقاتلهم الماجوس فهزمهم المسلمون وغنموا بعض مراكبهم واحرقوها ورحل الماجوس الى شذونة فاقاموا عليها يومين وغنموا بعض الشئ ووصلت مراكب عبد الرحمن الى اشبيلية فاقطع الماجوس الى لبلة واغاروا وسبوا ثم الى باجة ثم الى اشبونة ثم انقطع خبرهم حين اقلعوا من اشبونة وسكنت البلاد وذلك سنة ٣٠. وتقدم عبد الرحمن باصلاح ما خربوه من البلاد واكثف حاميتها، وفي سنة ٣١ بعث العساكر الى جليقية فدوخوا وحاصروا مدينة ليون ورموها بالمجانيق وهرب أهلها عنها وتركوها فغنم المسلمون ما فيها واحرقوها وارادوا هدم سورها فلم يقدروا عليه لان عرضه كان ١٧ ذراعاً فثلموا فيه ثلثة ورجعوا ثم اغزى عبد الرحمن حاجبه عبد الكريم في العساكر الى بلاد برشلونة فعالت في نواحيها واجاز الدروب التي تسمى البرت الى بلاد الفرنجة فدوخوا قتلوا واسروا وسبوا وحاصروا مدينتها العظمى جرنده وعالت في نواحيها وقفل، وقد كان ملك القسطنطينية من رآئهم توفلس^٥ بعث الى الامير عبد الرحمن سنة ٣٥ يهديه يطلب مواصلته ويرغبه في ملك سلفه بالمشرق من اجل ما صيغ فيه الامون والمعتصم حتى انه ذكرهما في كتابه له وعبر عنهما بابن^٦ امراجل وماردة فكافاه الامير عبد الرحمن عن الهدية وبعث اليه يحيى الغزال من كبار اهل الدولة وكان مشهوراً في الشعر والحكمة فاحكم بينهما الوصلة وارفع لعبد الرحمن ذكر عند مناغيه من بني العباس، ويعرف الامير عبد الرحمن بالاوسط لان الاول عبد الرحمن الداخل والثالث عبد الرحمن الناصر، ثم توفي عبد الرحمن الاوسط سنة ٣٣٨ يربيع الآخر لاحدى وثلاثين سنة من لمارته ومولده بطليطلة في شعبان سنة ١٧١ وكان عالماً بعلوم الشريعة والفلسفة وكانت ايامه ايام هدوء وسكون وكثرت الاموال عنده واتخذ القصور والمنزهات وجلب اليها الماء من الجبال وجعل الفسلة مصنعا اتخذه الناس شريعة واقام الجسور وبنيت في ايامه الجوامع بكور الاندلس وزاد في جامع قرطبة رواثين ومات قبل ان يستتمه ثاتمه ابنه محمد بعده وبني بالاندلس جوامع كثيرة ورثب رسوم المملكة واحتجب عن العامة، وعدد ولده ١٥ من الذكور وخمسون من الاناث ونقش خاتمه عبد الرحمن بقضاء الله راض وفي ذلك قيل

خاتم للملك اصحى حكمه في الناس ماضى عابد الرحمن فيه بقضاء الله راضى

وفاى La. O. c) المياه La. O. d) توفلس La. O. e) Al-Makk. G. P. S. L. O.

فادركت أوطارا وبردت غلة ونقشت مكروبا واغنيت معسرا
فقال عباس نعم جزاك الله عن المسلمين خيرا وقيل يده، ومتا عيب بده انه قتل
الفقيه ابا زكرياه يحيى بن مطر الغساني وكان قدوة في الدين والورع سمع من
سفين ومالك بن انس وروى عنه مالك وقال حدثنا يحيى بن مطر عن سفين الثوري
ان الطلح المنصودة هو الموز وكان قتل المذكور مع جماعة من العلماء وغيرهم،
وقام بامره من بعده ابنه عبد الرحمن بعهد منه اليه ثم لآخيه المغيرة بعده فغزا عبد
الرحمن لاول ولايته الى جليقية وابعد واطال المغيب واثخن في أمم النصرانية هنالك
ورجع، وقدم عليه سنة ٢٠٩ زرياب المغني من العراق وهو مولى المهدي ومتعلم ابراهيم
الموصلى واسمه على ابن نافع فركب بغسه لتلقيه على ما حكاه ابن خلدون وبالح
في اكرامه واقام عنده باخير حال واورث صناعة الغناء بالاندلس وخلف اولادا فخلفه
كبيرهم عبد الرحمن في صناعته وحطوته، وفي سنة ٨ اغزى حاجبه عبد الكريم بن
عبد الواحد الى ألبنة والقلاع فخرّب كثيرا من البلاد والتسفيها وفتح كثيرا من حصونهم
وصانح بعضها على الجزية واطلاى أسرى المسلمين وانصرف ظافرا، وفي سنة ١٢ بعث
قريبه عبيد الله بن البلسي في العساكر لغزو البنة والقلاع فسار ولقى العدو فهزمهم
واكثره القتل والسبي، ثم خرج لذريق ملك الجبالقة واغار على مدينة سالم بالثغر
فسار اليه فرتون بن موسى وقاتله فهزمه واكثر القتل في العدو والاسر ثم سار الى
الحصن الذي بناه اهل البنة بالثغر نكاية للمسلمين فافتتحه وهدمه ثم سار عبد الرحمن
في الانجيوش الى بلاد جليقية فدوخصها وافتتح عدة حصون منها وجمال في ارضهم
ورجع بعد طول المقام بالسبي والغنائم، وفي سنة ٣١ بعث عبد الرحمن العساكر
الى ارض الفرنجة وانتهوا الى ارض بربطانية وكان على مقدمة المسلمين موسى بن
موسى عامل تطيلة ولقيهم العدو فصبروا حتى هزم الله عدوهم وكان لموسى في هذه
انغزاة مقام محمود، وفي سنة ٣٩ بعث ابنه محمد بالعساكر وتقدم الى بنبلونة فواقع
بالمشركين عندها وقتل غربية صاحبها وهو من اكبر ملوك النصارى، وفي ايامه ظهر
الماجوس ودخلوا اشبيلية فارسل اليهم عبد الرحمن العساكر مع القواد من قرطبة فنزل
الماجوس من مراكبهم وقتلهم المسلمون فهزمهم بعد مقام صعب ثم جاءت العساكر

د) Les موكثر G. S. L. e) Voyez le Korān, sour. 56, vs. 28. ب) عليه. ا) La. O. سوطانية. man. portent

فَسَائِلُ ثَعُورِي هَلْ بِهَا الْيَوْمَ ثَغْرَةٌ أُبَادِرُهَا مُسْتَنْصِي السَّيْفِ دَارِعًا
تَنْبِيكَ أَتَى لَمْ أَكُنْ فِي قَرَاعِهِمْ بَوَانٍ وَقَدْ مَا كُنْتُ بِالسَّيْفِ قَارِعًا
وَهَلْ زِدْتُ أَنْ وَفَيْتَهُمْ صَاعَ قَرْضِهِمْ فَوَافُوا مَنَاسِيَا قُدِّرْتُ وَمَصَارِعًا
هَ هَ هَ بِلَادِي أَنَّنِي قَدْ تَرَكْتُهَا مَهَادَا وَلَمْ أَتْرُكْ عَلَيْهَا مَنَارِعًا

وَقَالَ ابْنُ حَزْمٍ فِي حَقِّهِ أَنَّهُ كَانَ مِنَ الْمَجَافِرِينَ بِالْمَعَاصِي السَّافِكِينَ لِلدَّمَاءِ وَلِذَلِكَ
قَامَ عَلَيْهِ الْفَقْهَاءُ وَالصُّلَحَاءُ وَقَالَ غَيْرُهُ أَنَّهُ تَنَصَّلَ آخِرًا وَتَابَ سَامِعَهُ اللَّهُ نَحْ ، وَمِنْ نَظْمِهِ
قَوْلُهُ مَتَغَوَّلًا قُضِبْتُ مِنَ الْبَانِ مَاسَتْ فَوْقَ كَثْبَانٍ وَلَيْتَنِي عَنِّي وَقَدْ أَرَمَعَنْ هَجْرَانِي
وَمِنْهَا مَنْ لِي بِمَقْتَصِبَاتِ الرُّوحِ مِنْ بَدَنِي يَغْصِبُنَنِي فِي الْهَوَىٰ عَزَىٰ وَسُلْطَانِي
وَقِيلَ أَنَّهُ كَانَ يُمْسِكُ أَوْلَادَ النَّاسِ فِيْخَصِيهِمْ وَنَقَلَتْ عَنْهُ أُمُورٌ وَلَعَلَّهُ تَابَ كَمَا قَدْ مَنَّا وَاللَّهِ
أَعْلَمُ بِحَقِيقَةِ أَمْرِهِ ، وَمِنْ بَدِيعِ أَخْبَارِ الْحَكَمِ أَنَّ الْعَبَّاسَ الشَّاعِرَ تَوَجَّهَ إِلَى الثَّغْرِ فَلَمَّا
فَزَلَ بِوَادِي الْحَاكِمَةِ فَسَمِعَ امْرَأَةً تَقُولُ وَآ غَوَاةَ بَكَ يَا حَكَمَ لَقَدْ أَهْمَلْتُنَا حَتَّى كَلَبَ
الْعَدُوُّ عَلَيْنَا فَأَيَّمْنَا وَأَيَّمْنَا فَسَأَلَهَا عَنْ شَأْنِهَا فَقَالَتْ كُنْتُ مُقْبِلَةً مِنَ الْبَادِيَةِ فِي رَفْقَةٍ
فَخَرَجْتُ عَلَيْنَا خَيْلُ عَدُوٍّ فَتَقَلَّتْ وَأَسْرَتْ فَصَنَعَ قَصِيدَتَهُ الَّتِي أَوَّلُهَا

تَمَلُّمْتُ فِي وَادِي الْحَاكِمَةِ مُسَهَّرَةً أُرَاعِي نَاجِيًا لَا يَزِدُنِي تَغْيِيرًا
الْيَكُ ابْنُ الْعَاصِي نَصِيئَتِي مَطِيئَتِي تَسِيرُ بِهِمْ سَارِيًا وَمُهَاجِرًا
تَدَارَكْتُ نِسَاءَ الْعَالَمِينَ بِنَصْرَةٍ فَأَنْكَرْتُ أُخْرَىٰ أَنْ تُغَيِّثَ وَتُنْصِرَا

فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ أَنْشَدَهُ الْقَصِيدَةَ وَوَصَفَ لَهُ خَوْفَ الثَّغْرِ وَاسْتَصْرَاحَ الْمَرْأَةِ بِاسْمِهِ فَانْفَذَ
وَنَادَىٰ فِي الْحَمِينَ بِالْجَهَادِ وَالِاسْتِعْدَادِ فَخَرَجَ بَعْدَ ثَلَاثِ أَيَّامٍ إِلَى وَادِي الْحَاكِمَةِ وَمَعَهُ
الشَّاعِرُ وَسَّالَ عَنِ الْخَيْلِ الَّتِي أَغَارَتْ مِنْ أَيْ أَرْضِ الْعَدُوِّ كَانَتْ فَأَعْلَمَ بِذَلِكَ فَغَزَا تِلْكَ
الْمُنَاحِيَةَ وَاتَّخَذَ فِيهَا وَفَتْحَ الْحَصُونِ وَخَرَبَ الدِّيَارَ وَقَتَلَ عِدَّةً كَثِيرًا وَجَاءَ إِلَى وَادِي
الْحَاكِمَةِ فَامْرَأَةٌ بِأَحْضَارِ الْمَرْأَةِ وَجَمِيعِ مَنْ أُسِرَ لَهُ أَحَدٌ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ فَأُحْضِرَتْ فَامْرَأَةُ
بِضْرِبِ رِقَابِ الْأَسْرَى بِحَضْرَتِهَا وَقَالَ لِلْعَبَّاسِ سَلِّهَا هَلْ أَغَاثَهَا الْحَكَمُ فَقَالَتْ الْمَرْأَةُ وَكَانَتْ
نَبِيلَةً وَاللَّهِ لَقَدْ شَفَى الصَّدُورَ وَأَنْكَى الْعَدُوَّ وَأَغَاثَ الْمَلُوفَ فَأَغَاثَهُ اللَّهُ وَاعَزَّ نَصْرَهُ فَارْتَجَحَ
لِقَوْلِهَا وَبَدَأَ السَّرُورَ فِي وَجْهِهِ وَقَالَ

الْمَ تَرَى يَا عَبَّاسُ أَتَى اجْبَتَهَا عَلَى الْبَعْدِ أَقْتَادُ الْخَمِيْسِ الْمُنْظَرَا

La. O. , مسهدا G. S. P. , مسهدا L. e) بمقتصبات S. d) غير واحد S. La. O. e) مسهدا
La. O. e) Ce mot manque dans G. P. et S. ; La. O. e) مسهدا

عليه اياما ونال المسلمون منهم اعظم النيل واقاموا كذلك ١١٣ ليلة ثم كثرت الامنار
ومدّ النهر وقفل المسلمون طافرين طافرين، وهو اول من جند الاجناد واتخذ العدة
وكان اشكل بنى امية بالاندلس واشدهم اقداما ونجدة وكان يشبه بابى جعفر
المنصور من خلفاء بنى العباس فى شدة الملك وتوطيد الدولة وقمع الاعداء، وكان
يوثر الفقيه زياد بن عبد الرحمن وحضر يوما عنده غضب فيه على خادم له لا يصاله
اليه كتابا كره وصوله فامر بقطع يده فقال له زياد اصلح الله الامير فان مالك بن
انس حدثنى فى خبر رفعه ان من كلهم غيظا يقدر على انفاذه ملأه الله امنا وايماننا
يوم القيمة فسكن غضبه وقال الله ان مالكا حدثك بهذا فقال زياد الله ان مالكا
حدثنى بهذا فامر ان يمسك عن الخادم ويعفى عنه، وكانت المجاعة الشديدة
سنة ١٩٧ هـ فاكثر فيها مواساة اهل الحاجات وفى ذلك يقول عباس بن ناصح الجبيري فيه
نكد الزمان فآمنت ايامه من ان يكون بعصره عسر
طلع الزمان بازمة جلت جلا تلك الكريهة جوده الغمر

وكان نقش خاتمه بالله يثقف الحكم ويعتصم وذكرور ولده ٢٠ واناثم ٢٠ وامه جارية
اسمها زخرف وكان اسم طويل اشم نحيفا ومدة ملكه ٣٩ سنة سامحه الله، وقال غير
واحد انه اول من جعل للملك بالاندلس ائمة واستعد بالماليك حتى بلغوا ٥ آلاف
منهم ٣ آلاف فارس والفا راجل، ثم توفى الحكم بن هشام آخر سنة ٢٠٩ لسبع وعشرين
سنة من ولايته ومولده سنة ١٥٤، وقال ابن خلدون وغير واحد انه اول من جند
بالاندلس الاجناد المرتقة وجمع الاسلحة والعُد واستكثر من الخدم والكواشى والعشم
وارتبط الخيول على بابه واتخذ المماليك وكان يستبهم الخرس لعجمتهم وحكى
فى عدتهم ما تقدم ثم قال وكانت له عيون يطالعونه باحوال الناس وكان يباشر
الامور بنفسه ويقرب الفقهاء والعلماء والصالحين وهو الذى وطأ الملك لعقبه بالاندلس
انتهى، وكان له فيما حكى غير واحد الفا فرس مرتبطة على شاطئ النهر بقبلى
قصره تاجمعه داران وهو القائل لما قتل اهل الربض وهدم ديارهم وحرقها
رأيت صدوع الارض بالسيف راقعا وقدما لآمت الشعب مذ كنت يافعا

a) La. O. احدى عشرة. b) D'après le *Bayān al-M.* (t. II, p. ٧٥), dans l'année 199.
c) Ibn-Kh. P. et les man. d'al-M. والمترقة; Ibn-Kh. L. والمترقة. d) Les man. portent *يجمعها*.
e) La. وحرقها.

امارته وقيل لثمان وكان من اهل الخير والصلاح كثير الغزو والجهاد، ومن محاسنه ايضا اكمال بناء الجامع بقرطبة وكان ابوه شرع فيه، ومن محاسنه انه اخرج المصطفى لآخذ الزكاة على الكتاب والسنة رحمه وعمره ٤٠ سنة واربعة اشهر وولد في شوال سنة ١١٣٩هـ، وولى بعده ابنه الحكم بعهد منه اليه فاستكثر من المال والارث وتربط انخيل واستفحل ملكه وباشر الامور بنفسه وفي خلال فتنة كانت بينه وبين عميه اغتتم العدو الكافر الفرصة في بلاد المسلمين وقصدوا بلاد برشلونة فملكوها سنة ٥٠ وتآخرت عساكر المسلمين الى ما دونها وبعث الحكم العساكر مع الحاجب عبد الكريم بن مغيث الى بلاد الجلالقة فالتقوا فيها وخالفهم العدو الى البصايق فرجع على التعيين وظفر بهم وخرج الى بلاد الاسلام طائفا، وكانت له الوقعة الشهيرة مع اهل الربض من قرطبة لانه في صدر ولايته كان قد انهك في لذاته فاجتمع اهل العلم والورع بقرطبة مثل يحيى بن يحيى الليثي صاحب مالك واحده رواة الموطأ عنه وطالوت الفقيه وغيرهما فثاروا به وخلصوه وبيعوا بعض قرابته وكانوا بالربض الغربي من قرطبة وكان محلة متصلة بقصره فقاتلهم الحكم فغلبهم واقتروا وعدم دورهم ومساجدهم ولحقوا بغلس من ارض العدو وبالسكندرية من ارض المشرق ونزل بها جمع منهم ثم ثاروا بها فخرج انيهم عبد الله بن طاهر صاحب مصر للمامون بن الرشيد وغلبهم واجازهم الى جزيرة اقريطش فلم يزلوا بها الى ان ملكها الفرنج من ايديهم بعد مدة، وكانت في ايام الحكم حروب وفتن مع الثوار المخالفين له من اهل طليطلة وغيرهم وفي سنة ١١٤٠ جمع لذريق بن قارله ملك الفرنج جموعه وسار الى حصار طرطوشة فبعث الحكم ابنه عبد الرحمن في العساكر فهزمه وفتح الله على المسلمين وعاد طائفا، ولما كثر عيث الفرنج في الثغور بسبب اشتغال الحكم بالخارجيين عليه سار بنفسه الى الاثرنج سنة ١١٤٠ فالتفتح الثغور والحصون وخرب النواحي واتخذ في القتل والسبي والنهب وعاد الى قرطبة طائفا، وفي سنة ١٢٠٠ بعث العساكر مع ابن مغيث الى بلاد الاثرنج فحرب وهدم عدة حصون واقبل اليه ملك الجلالقة في جموع عظيمة وتنازلوا على نهر واقتتلوا

d) Les man. d'al-Makk. portent متصل. e) S. واخذ. G. L. واخذ. f) Les man. portent وقصد. g) Les man. portent متصل. h) J'ai suivi ceux d'Ibn-Khaldoun, notre auteur ayant emprunté à cet historien une grande partie des détails qu'il donne ici. i) Voyez le *Bayān al-Maghrib*, t. II, p. ٧٤, note c. j) Ibn-Khaldoun L. P. طرسونة، al-Makk. طرسونة؛ voyez le *Bayān al-M.* (loc. cit.). k) Les man. d'al-M. portent ١٢٩. l) G. L. اليط، S. المسط (sic)!

لا سبيل الى رجوعه اليها، وكان هشام يذهب بسيرته مذهب عمر بن عبد العزيز
وكان يبعث بقوم من ثقافته الى الكور فيسألون الناس عن سير عماله ويخبرونه بحقائقها
فاذا انتهى اليه عن احدهم حيف اوقع به واسقطه وانصف منه ولم يستعمله بعد،
ولما وصفه زياد بن عبد الرحمن لمالك بن أنس قال * يجب علينا الشكر حيث ان
الله قع زين موسنا بمثل هذا، وفي ايامه فتحت اربونة الشهيرة واشترط على المعاهدين
من اهل جليقية من صعاب شروطه انتقال عدد من احوال التراب من سور اربونة
المفتوحة يحملونها الى باب قصره بقرطبة وبنى منه المسجد الذي قد اقام باب الجنان
وفصلت منه فصلة بقيت مكمومة وقاسى مع المخالفين له من اهل بيته وغيرهم حروبا
ثم كانت الدائرة له وقصد الى بلاد الحرب غازيا وقصد البنة والقلاع فلقى العدو وظفر بهم
وفتح الله عليه سنة ٧٥ وبعث العساكر الى جليقية مع يوسف بن بختة فلقى ملكها
برمند وهزمه واخذن في العدو وفي سنة ٧٦ بعث وزيره عبد الملك بن عبد الواحد
ابن مغيث لغزاة العدو فبلغ البنة والقلاع فائذن في تواجيها ثم بعثه في العساكر سنة
٧٧ الى اربونة وجريدة فائذن فيهما ووطى ارض برطانية وتوغل عبد الملك في
بلاد الكفار وهزمهم ثم بعث العساكر مع عبد الكريم بن عبد الواحد الى البنة والقلاع
سنة ٧٨ ومع اخيه عبد الملك بن عبد الواحد الى بلاد جليقية فائذن الى استرقة
فجمع له ملك الجبالقة واستمد بملك البشكنش ثم خام عن اللقاء ورجع ادراجه
واتبعه عبد الملك وتوغل في بلادهم وكان هشام قد بعث الجيوش من ناحية اخرى
فالتقوا بعبد الملك واخذنوا في البلاد واعترضتهم عساكر الفرنج فسالوا منهم بعض
الشيء ثم خرجوا سالمين طافرين، ومن محاسنه انه جدد القنطرة التي يضرب بها المثل
بقرطبة كما سبق وكان بناها البسمج الخولاني عامل عمر بن عبد العزيز رضى فاحكم
هشام بناءها الى الغاية وقال يوما لاحد وزرائه ما يقول اهل قرطبة فقال يقولون ما بناها
الامير الا ليمضى عليها الى صيده وقتضه فالى هشام على نفسه ألا يسلك عليها فلم
يمر عليها بعد ووفى بما حلف عليه ثم توفي سنة ١٨٠ لسبع سنين وتسعة اشهر من

c) S. انهى. d) Il y a ici dans G. et P. une lacune, que j'ai remplie d'après S. Elle n'est pas indiquée dans L. La. et O., qui portent الله قال له ان. c) Voyez le *Bayān al-M.*, t. II, p. ٩٥. Al-Makke G. L. S. P. نجيه. La. O. نجيه. d) Les man. portent فيها. e) Les man. portent برطانية. f) S. L. La. O. واعترضهم.

فنظر الى رجل من قدماء صنائعه من اهل جيان قد اقبل يوضع السير في الهاجرة فانكر ذلك وقدر شراً وقع به من قبل اخيه سليمان وكان واليا على جيان فامر بإدخاله عليه فقال له * ما الذى جاء بك يا كنانى فلأمر ما * اسرعت السيرة وما أحسبك الا موعجاً لشيء دحك فقال نعم يا سيدى قتل رجل من قومي رجلاً خطاة فحملت الدية على العاقلة فأخذ بها بنوه كنانة عامة * وحيف على من بينهم خاصة وقصدنى اخوك بالاعتداء ان عرف مكانى منك فمد هشام يده الى جارية كانت وراء ستر وقطع فلانة عقد نفيس كان فى نحرها وقال له دونك هذا العقد يا كنانى وشراؤه على ٣ آلاف دينار فلا تخذعن عند وبعه فأد عن نفسك وعن قومك ولا تمكن الرجل من اعتصامك فقال يا سيدى لم آتكم مستجدياً ولا لصيق المال عما حملته ولكنى لما اعتمدت فظلم صراح احببت ان يظهر على عز نصرى واثر ذبك وامتصاصك فاتمجت بذلك عند من يحسدنى على الانتماء اليك فقال هشام فما وجه ذلك قال ان تكتب الى اخيك فى الأمساك عنى والقيام بذمتك لى فقال أمسك العقد وركب من حينه الى والده الداخلى واستأذن عليه فى وقت انكره فانزعج وقال ما اتى بابى الوليد فى هذا الوقت الا امر مقلق ايذنونوا له فلما دخل عليه سلم ومثل قائماً بين يديه فقال له اجلس يا هشام فقال اصلح الله الامير سيدى وكيف جلوسى بهم وذل مزعج وخف لمن قام مقامى الا يجلس الا مطمئناً ولن يقعدنى الا طيب نفسى باسعاف الامير بحاجتى / والا رجعت على عقبى فقال له حاش لك من انقلابك خائباً فاقعد مجاباً مشغوعاً فجلس فقال له ابوه فما الحدث المقلق فاعلمه فامر بحمل الدية عنه وعن عشيرته من بيت المال فسر هشام واطنب فى الشكر وكتب الامير الى ولده سليمان فى ترك التعرض لهذا الكنانى بما لم يدّر فى خلد له ولما دخل الكنانى لوداع هشام قال يا سيدى قد تجاوزت بك حدّ الامنية وبلغت غاية النصر وقد أغنى الله عن العقد المبدول بين يدى العناية الكريمة فتعيده الى صاحبتة فأبى من ذلك وقال

٥) Il y a ici une lacune dans G. et P.; le copiste du man. L. a cru pouvoir la remplir en ajoutant le mot هشام. Cette lacune n'est indiquée ni dans La. ni dans O. ٦) Ces mots sont restés en blanc dans G. et P.; L. La. et O. portent seulement جيت ٧) Les man. portent فجعلتها La. واخذت L. ثم حمل بها S. porte ٨) Il y a ici une lacune dans G. et P.; O. فجعلها. J'ai adopté la leçon qui se trouve dans le Bayān al-M., t. II, p. ٩٩. ٩) G. S. P. لحاجتى. ١٠) G. L. O. ادبك. La. ديك. O. دبك.

ابنه هشام بعهد منه اليه وأمه ام ولد اسمها حللة وافضى اليه الملك وهو بماردة وال
عليها وكان ابوه يولييه في صباه ويرشحه للامر وكان الداخِل كثيراً ما يسأل عن
ابنائه سليمان وهشام فيذكر له ان هشاما اذا حضر مجلسا امتلاً ادبا وتاريخاً وذكر
لامور الحرب ومواقف الابطال وما أشبه ذلك واذا حضر سليمان مجلسا امتلاً سخفاً
وهذياناً فيكبر هشام في عينه مقدار ما يصغر سليمان وقال يوماً لهشام لمن هذا الشعر
وتعرف فيه من ابيه شاملاً ومن خاله ومن يزيد ومن حُجّر
سباحة ذا وبرّ ذا ووفاء ذا ونائل ذا اذا صحا واذا سكر

فقال له يا سيدي لامرئ القيس ملك كندة وكأنه قاله في الامير اعزّه الله فضمه
اليه استحسننا بما سمع منه وامر له باحسان كثير وزاد في عينه ثم قال لسليمان
على انفراد لمن هذا الشعر وانشدته البيتين فقال لعلهما لاحد اجلاف العرب أما لي
شغل غير حفظ اقوال بعض العرب فاطرق عبد الرحمن وعلم قدر ما بين الاثنين من
البرية، ولما ولي هشام اشخص المناجم المعروف بالصّبي من وطنه الجزيرة الخضراء
الى قرطبة وكان في علم النجوم والمعرفة بالحركات العلوية بطليموس زمانه حدفاً
واصابة فلما اتاه خلا به وقال له يا صبي لست اشك انه قد عناك من امرنا ان بلغك
ما لم يدع تجديد النظر فيه فأنشدك الله ألا ما نباتنا بما ظهر لك فيه فلجلج وقال
أعفني أيها الامير فأتى المبت به ولم احقق النظر فيه لجلالته في نفسى فقال له قد
اجلّتك لذلك فتفرغ للنظر فيما بقى عليك منه ثم احضره بعد ايام فقال ان الذى
سألتك عنه جدمنى مع انى والله ما أثق بحقيقته ان كان من غيب الله الذى
استأثر به ولكنى احب ان اسمع ما عندك فيه فالنفس طلعت والزمر الصلة او العقوبة
فقال اعلم أيها الامير سوف يستقرّ ملكك سعيداً جديك قاعراً لمن نأوكه الا ان مدتك
فيه فيما دلّ عليه النظر تكون اعوام او نحوها فاطرق ساعة ثم رفع راسه وقال يا
صبي ما أخوفنى ان يكون النذير كلمنى بلسانك والله لو ان هذه المدة كانت في
سجدة لله تع لقلنت طاعة له ووصله وخلع عليه وزهد في الدنيا * والتزم افعال البرّ،
ومن حكاياته في الجود انه كان قاعداً لراحته في عليّة على النهر في حياة والده

٥) G. L. S. P. ٦) هشام. G. La. O. ٧) جمال (t. II, p. ٩٣) le Bayān al-M. ممل L. ٨) بعض اقوال La, بغضا
L. S. عادات G. et de P. ont laissé un blanc ici. ٩) ولزم افعال الخير والبر. La. O.

اليه ونلقبه بنواحي اشبيلية فقتله اياما ثم انهزم العلاء وقتل في ٧ آلاف من اصحابه
وبعث عبد الرحمن يرؤوس كثير منهم الى القيروان ومكة فالقيبت في اسواقهم سرا
ومعها اللوا الاسود وكتاب المنصور للعلاء فارناح المنصور لذلك وقال ما هذا الا شيطان
والحمد لله الذي جعل بيننا وبينه البحر او كلاما هذا معناه وقد مر ذلك، وكثرت
شورة رؤساء العرب بالاندلس على عبد الرحمن الداخل وناقسوه ملكه ونلقى منهم خطوبا
عظيمة وكانت العاقبة له واستراب في آخر امره بالعرب لكثرة من قام عليه منهم فرجع
الى اصطناع القبائل من سواهم واتخاذ الموالى ثم غزا بلاد الافرنج والبشكنش ومن
وراءهم ورجع بالظفر وكان في فيته ان يعجّد دولة بنى مروان بالمشرق فمات دون
ذلك الامل وكانت مدة ملكه ٣٣ سنة واربعة اشهر ان دخل الاندلس سنة ١٣٨ ومات
سنة ١٧٢ وقيل ١٧١ في خلافة الرشيد وأمه ام ولد ببرية اسمها راج ومولده سنة ١١٣ بدير
حنا من ارض دمشق وقيل بالعلياء من تدمر ومات ابوه في ايام ابيه هشام سنة ١٨
عن ٢١ سنة وكفله واخوته جدعم هشام وذهب لعبد الرحمن هذا جميع الاخماس
التي اجتمعت للخلفاء بالاندلس واقطعه اياها ووجه لحياتها من الشام سعيد بن
ابى ليلى وقيل انه لما قصد المغرب من فلسطين خرج معه اربعة بدر مولى ابيه وابو
شجاع وزباد وعمرو وقيل ان بدرا لحقه ولم يخرج معه فالحه اعلم وخلف من الولد
٢٠ منهم ١١ رجلا وتسع اناث، وحكى غير واحد انه لما هرب من الشام الى افريقية
قاصدا الاندلس نزل بمغيلة فصار بها عند شيخ من رؤساء البربر يدعى وانسوس ويكنى
ابا قرّة فاستتر عنده وقتا ولحق به بدر مولى ابيه باجوهر وذهب انقذتهما اخته اليه
فلما دخل الاندلس واستتب امره به سار اليه ابو قرّة وانسوس البربري فاحسن اليه
وحظى عنده واكرم زوجته تكفات البربرية التي خباته تكفت ثيابها عند ما فتشت
رسل ابن حبيب بيتها عنه فقال لها عبد الرحمن مداعبا حين استطلت بطله في
الاندلس لقد عدبتني بريح ابطيك يا تكفات على ما كان بي من الخوف وسعتني
بانتن من ريح الكيفية فكان جوابها مسرعة بل ذلك كان والله يا سيدي منك خرج
ولم تشعّر به من فرط فرحك فاستطرف جوابها واغصى عن مواجبتها بمثل ذلك وهذا
من آثات المزاج، ومن محاسنه انه ادار السور بقرطبة رحمة، وتولى الملك بعده

a) Les man. d'al-Mi portent اسواقها. b) Les man. portent تدمير. c) Ce mot manque dans La. et O. d) La. O. ولدا. e) S. La. O. انقذته. f) S. La. O. اللجيف.

وعقد الألوية، وجند الأجناد، ورفع العباد، وأوثق الأوتاد، فأقام للملك آتته، واخذ للسلطان عذته، فاعترف له بذلك اكابر الملوك وحذروا جانبه وتحاموا حوزته، ولم يلبث ان دانت له بلاد الاندلس * واستقر له الامر فيها فلذلك ما ظل عدوه ابو جعفر المنصور بصدى حسه ويعد غوره وسعة احاطته يسترجع عبد الرحمن كثيرا ويعدله بنفسه ويكثر ذكره ويقول لا تعجبوا لامتداد امرنا مع طول مراسه وقوة اسبابه فالشان في امر فتى قریش الاحوذى الفد فى جميع شؤونه وعدمه لاهله ونشبهه وتسليه عن جميع ذلك ببعد مرقى همته ومضاء عزيمته حتى قذف نفسه فى لجاج المبالغة لابتناء مآجده فافتحم جزيرة شاسعة البعثة نائية الطمع عصية العجند ضرب بين جندها بخصوصية وقمع بعضهم ببعض بقوة حيلته واستمال قلوب رعيتها بقصد سياسته حتى انقاد له عصيهم، وذل له أبيهم، فاستوى فيها على اريكته ملكا على قطعته قاهرا لاعدائه حاميا لذمارة مانعا لحوزته خالطا الرغبة اليه بالرهبة منه ان ذلك لهو انفتى كل الفتى لا يكذب مادحه، وجعل ابن حيان من النوادر العجيبة موافقة عبد الرحمن عذا لابی جعفر المنصور فى الرجولية والاستيلاء والصرامة والاجترأ على الكباثر والقساوة وان أم كل واحد منهما بريرة، وكان الداخل يقعد للعامنة ويسمع منهم وينظر بنفسه فيما بينهم ويتوصل اليه من اراده من الناس فيصل الضعيف منهم الى رفع ظلامته اليه دون مشقة وكان من عادته ان ياكل معه من اصحابه من ادرك وقت طعامه ومن وافق ذلك من طلاب الكوائج اليه اكل معه، وفى كتاب ابن زيدون انه كان اصهب خفيف العارضين بوجهه خال طویل القائمة نحيف الجسم له صغيرتان اعور اخشم والاخشم الذى لا يشم وكان يلقب بصقر قریش لكونه تغرب وقطع البر والبحر واقام ملكا قد أدبر وحده، ولما ذكر الحجارى انه اعور قال ما انشد فيه الا قول امرئ القيس

لكن عوير وفى بذمته لا عور شأنه ولا قصر

وقال ابن خلدون وفى سنة ٤١١ سار العلاء بن مغيث اليخصبى من افريقية الى الاندلس ونزل بباجة الاندلس داعيا لابی جعفر المنصور واجتمع اليه خلقه فسار عبد الرحمن

Il faut lire S. واستقر له الامر، La. O. P. واستقل له بالامر G. e) عصية La. O. h) واستقر له الامر ou bien واستقل بالامر comme dans le texte. d) S. et La. ajoutent كثير. جبلته

الخلافة وأثارها واستلحهم الثوار عليه على كثرتهم في النواحي وقطع دعوة آل العباس من منابر الاندلس وسدّ المذاهب منهم دونها وحلّك سنة ١٧٤ وكان يعرف بعبد الرحمن الداخل لأنه أوّل داخل من ملوك بني مروان الى الاندلس وكان ابو جعفر المنصور يسمّيه صقر قريش لما رأى أنه فعل بالاندلس وما ركب اليها من الاخطار وأنه صيده اليها من أنّى ديار المشرق من غير عصابة ولا انصار فغلب أهلها على أمرهم وتنازل الملك من أيديهم بقوة شكينة ومضاء عزم حتى انقاد له الأمر وجرى على اختياره وأورثه عقبه وكان يسمّى بالامير وعليه جرى بنوه من بعده فلم يُدعَ أحد منهم بامير المؤمنين تأدّباه مع الخلافة بمقر الاسلام ومنتدى العرب حتى كان من عقبه عبد الرحمن الناصر وهو ثامن بنى امية بالاندلس فتسمّى بامير المؤمنين على ما سنذكره لما رأى من ضعف خلفاء بنى العباس بعد الثلاثمائة وغلبة الاعاجم عليهم وكونهم لم يتركوا لهم غير الاسم وتوارث التلقب بامير المؤمنين بنو عبد الرحمن الناصر واحدا بعد واحد وكان لبنى عبد الرحمن الداخل بالعدوة الاندلسية ملك ضخم ودولة متسعة اتصلت الى ما بعد المائة الرابعة وعند ما شغل المسلمون بعبد الرحمن وتمهيد امره قوى أمر الجلالقة واستفحل سلطانهم وعمد ثرويلة بن ادفونش ملكهم الى تغور البلاد فاخرج المسلمين منها وملكها من أيديهم فملك مدينة لُك وبرتقال وسُمورة وشلمنقة وقشتالة وشقوبية وصارت للجلالقة حتى افتتحها المنصور بن ابي عامر آخر الدولة ثم استعادوها بعده فيما استعادوا من بلاد الاندلس واستولوا على جميعها حسبما يُذكر ولله سبحانه الامر انتهى، وخاطب عبد الرحمن قارله ملك الاثرنج وكان من طغاة الاثرنج بعد ان تمرّس به مدّة فاصابه صُلب المكسر تام الرجولية فمال معه الى المداراة ودعاه الى المصاهرة والسلم فاجابه للسلم ولم تتم المصاهرة، الفى الداخل الاندلس تغرا قاصيا غفلا، من حلية الملك عاطلا، فارهب أهلها بالطاعة السلطانية، وحَنَكم بالسيرة الملوكية، واخذهم بالآداب فاكسبهم عَمًا قليل المروعة واقامهم على الطريقة وبدأ فدوّن الدواوين، ورفع الاواوين، وفرض الاعطية

d) Ibn-Kh. نهيد. e) La. O. ajoutent. f) La. et O. صقر بنى امية. g) Ibn-Kh. ادبا. h) Il y a ici dans les man. G. S. et P. d'al-Makk. un blanc qui n'existe pas dans ceux d'Ibn-Kh. Al-Makk. La. قال ابن حيان. i) Ce mot manque dans les man. d'al-M. j) On trouve cette lacune dans tous les man., à l'exception de La. et O. qui portent: قال ابن حيان.

جعفر المنصور ونزل بساحل المنكب واتاه قوم من اهل اشبيلية فبايعوه ثم انتقل الى كورة ربة فبايعه عاملها عيسى بن مساور ثم الى شذونة فبايعه عتاب بن علقمة اللخمي ثم الى مورور فبايعه ابن الصباح ونهد الى قرطبة واجتمعت اليه اليمنية ونمى خبره الى والى الاندلس يوسف بن عبد الرحمن الفهري وكان غازيا بجليقية فانقضه عسكره ورجع الى قرطبة و اشار عليه وزيره الصميل بن حاتم بالتلطف له والمكر به لكونه صغير السن حديث عهد بنعمة فلم يتم * ما اراده وارتحل عبد الرحمن من المنكب فاحتل بمالقة فبايعه جندها ثم برندة * فبايعه جندها ثم بشريش كذلك ثم باشبيلية فتواثت اليه جنود الامصار وتسايلت المصوية اليه حتى اذا لم يبق مع يوسف ابن عبد الرحمن غير الفهري والقيسية لمكان الصميل منه زحف حينئذ عبد الرحمن الداخل وناجزهم الحرب بظاهر قرطبة فانكشف يوسف ونجس الى غرناطة فتحصن بها واتبعه الامير عبد الرحمن فنارله ثم رغب اليه يوسف في الصلح فعقد له على ان يسكن قرطبة واقفله معه ثم نقض يوسف عهده وخرج سنة ١٢١ ولحق بطليطلة واجتمع اليه زهاء ٢٠ الفا من البربر وقدم الامير عبد الرحمن للقائه عبد الملك بن عمر المرواني وكان وفد عليه من المشرق وكان ابو عمير بن مروان بن الحكم في كفالة اخيه عبد العزيز بن مروان بمصر فلما دخلت المسوطة ارض مصر خرج عبد الملك يومئذ الاندلس في عشرة * رجال من قومه مشهورين بالبأس والنجدة حتى نزل على عبد الرحمن سنة ١٢٠ فعقد له على اشبيلية ولائنه عمر بن عبد الملك على مورور وسار يوسف اليهما وخرجا اليه ولقياه وتناجز الفريقان فكانت الدبرة * على يوسف وابتعد المفر واغتاله بعض اصحابه بناحية طليطلة واحتز راسه وتقدم به الى الامير عبد الرحمن فاستقام امره واستقر بقرطبة وثبت قدمه في الملك وبنى المسجد الجامع والقصر بقرطبة وانفق فيه ٨٠ الف دينار ومات قبل تمامه وبنى مساجد ووفد عليه جماعة من اهل بيته من المشرق وكان يدعو للمنصور ثم قطع دعوته ومهد الدولة بالاندلس واتل بها الملك العظيم لبنى مروان والسلطان العزيز وجدد ما طمس لهم بالمشرق من معالم

١) فانقض، O. فانقض، al-Makk. La. Ibn-Khaldoun P. ٢) عامله، d'al-M. portent Les man. ٣) فانقض، Ibn-Kh. L. ٤) والمكرمة، Ibn-Kh. L., al-Makk. S. La. O. ٥) له مراد، Ibn-Kh. L. P. ٦) ما اراده، al-Makk. G. P. ٧) Ces mots ne se trouvent que dans le man. P. d'Ibn-Kh. ٨) رجال، P. ٩) بنى، Ibn-Kh. L. ١٠) ولجأ، G. S. L. ١١) الدبرة، G. O. ١٢) من بيته، Ibn-Kh. P. ١٣) سنة ١٢١، ١٤) من بيته، Ibn-Kh. P. ١٥)

الباب الثالث

فى سرد بعض ما كان للدين بالاندلس من العز السامى العباد، والقهر للعدو. فى الرواج والغدو. والتحرك والهدو. البالغ غاية الآمد، وأعمال أهلها للجهاد. بالجد والاجتهاد. فى الجبال والوهاد. الأسنة المشرعة والسيوف المستلثة من الاغنياد،

فأقول قد قدمنا فى الباب قبل هذا ما كان من نصر المسلمين وقتلهم الاندلس وما حصل لهم من السلطان بها الى ما جرى الداخل فتقررت القواعد السلطانية، وملت الكلمة الايمانية، كما نسرده هنا ان شاء الله تع، وذكر غير واحد منهم ابن حزم ان دولة بنى امية بالاندلس كانت انبى دول الاسلام وانكاسا فى العدو وقد بلغت من العز والنصر ما لا مزيد عليه كما سترى بعضه واصل هذه الدولة كما قال ابن خلدون وغير واحد ان بنى امية لما نزل بهم بالمشرق ما نزل وعلبهم بنو العباس على الخلافة وازالوهم عن كرسيها وقتل عبد الله بن على مروان بن محمد بن مروان ابن الحكم آخر خلفائهم سنة ١٣٣ وتنبع بنى مروان بالقتل فطلبوا بطن الارض من بعد ظهرها وكان ممن أفلت منهم عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان وكان قومه يتحسبون له ملكا بالمغرب ويرون فيه علامات لذلك ياثرونها عن مسلمة بن عبد الملك وكان هو قد سمعها منه مشافهة فكان يحدث نفسه بذلك فخلص الى المغرب ونزل على اخواله نفقة من برابرة طرابلس وشعر به عبد الرحمن ابن حبيب وكان قد قتل ابنى الوليدة بن عبد الملك لما دخلا افريقية فلحق بمغيلة وقيل بمكناسة وقيل بقوم من زناتة فاحسنوا قبوله واطمان فيهم ثم لحق بمغيلة وبعث بدرا مولا الى من بالاندلس من موالى البروانيين واشياهم فاجتمع بهم ويثوا له فى الاندلس دعوة ونشروا له ذكرا ووافق قدومه ما كان من الاخن بين اليمانية والمضرية فاصفقت اليمانية على امره لكون الامر كان ليوسف بن عبد الرحمن الفهري وصاحبه الصنيل ورجع بدر مولا اليه بالخبر فاجاز البكر سنة ١٣٨ فى خلافة ابي

٥) La. O. بالاسنة. ٦) Les man. d'al-Makkarî ajoutent بن يزيد

وتقلصت الظلال الغاشية، إلا أن الله تدارك بقوم رُجِح من سلفنا اثبتوا في مستنقع الموت^ه اقدامهم، واخلصوا لله بأسهم وأقدامهم، ووصلوا سيوفهم الباترة^ه بخطاهم، واعطاهم منشور العز من اعطاهم، حتى تعين الدين وتكيز، واشتهر بالمدافعة وتميز، وعادت الحروب ساجلا، وعلم الروم أن لله رجلا، وقد أوفد جدنا رضى على ابواب سلفكم من وقائعه فى العدو كل مبشرة، ووجودية منتشرة، ضحكك لها ثغور الثغور، وسرت بها فى الاعلاف حمينا السرور، وكانت المراجعة عنها شفاء للصدور، وتبائم * فى الدور، وخفوا فى وجوه البدور، فإن نعلم الاسلام موصول، وفروعه تجميعها فى الله اصول، وما اقرب الحزن من دارة ضول، والمائة والمنة لله واحدة، والنفوس لا منكرا للحق ولا جاحدة، والاقدار معروفة، والآمال الى ما يوصل الى الله مصروفة، فاذا لم يمكن الاستدعاء، امكن الدعاء، والخواطر فعالة، والكل على الله عالة، والدين غريب والغريب يحق الى اهله، والمرء كثير باخيه على بعد محله، انتهى المقصود من المخاطبة مما يتعلّق بهذا الباب، والله سبحانه وتعالى الموفق للصواب، واليه المرجع والمآب،

(sic) من دور النحور. Ia. c) البارقة. Ia. b) الحرب. Ia. d)

اعل الارض، ويقترضون ملك يوم العرض، احسن القرض، فلو لا بُعد المدى، وغول
الردى، ولغط العدى، وما عدا عما بدا، لسمعتكم تكبير الحملات، وزئير تلك الفلات،
ودوى الكواثر، وصليل السيوف من فوق المغائر، وصراخ النكالى، وارتفاع الادعية الى
الله تعالى، ولو ارتفع نبذه المكان، وهو للاولياء مثلكم من حيرة الامكان، لمقلتم مقل
الاسنة الورى، حالة من اطراف قُصْب الرماح محال الورى، وابصرتكم القناه الخطار قد
عاد اخلة، والسيوف قد صارت فوق بدور الخود اهلة، وعقود الشهادة. عند قاضي
السعادة. مستقلة، وكان كما تحصره علومكم الشريفة حدق سور الفتح، وآخر دلاء
ذلك المنح، عرض على الفاروق فاحتاط، وأغرى به من بعده فاشتط، وسرحت
خيل ابن ابي سرح، فى خبر يدعو الى شرح، حتى اذا ولد مروان تقلدوا كرتها
التى هوت، وخصموا ما التصبجت ورثة الحق وشوت، ويدهم على الامر احتوت،
وفارت منه بما نوت، نفل ولائده الوليد، وجلب له الطريف والتليد، وطرقت خيل
طارق، وصاقت عن اخباره المهارى، وجلت الفائدة، وظهر على الدخيرة التى منها
المائدة، ثم استمرسل المهيب، ونصر الرب، ويكثر الطير حيث ينثر الحب، وصرفت
اشراف الشام اعنتها الى التماس خيرة، وطارت باجنحة العرائم تيمنا بطيرة، وقصدته
الطلائع صكبة بلج بن بشر وغيره، ففتحت الاقفال، ونفلت الانفال، ونجح الفال،
وسمت الاغفال، وافتتحت البلاد الشهيرة، وانتقبت العذارى الخيرة، واقتنيت الدخيرة،
وتجاوز الاسلام الدروب وتخطى، وخصد الارطى، واركب وامطى، واستوثق واستوطى،
وتشأب / وتمطى، حتى تعددت مراحل البريد، وسخنت عين الشيطان البريد،
واستوسق للاسلام ملك ضخم السراى، مرهوب البوارى، رفيع العمد، بعيد الآمد،
تشهد بذلك الآثار والاخبار، والوقائع الكبار، والاوراق والاسطار، وهل يخفى النهار،
ولكل هبوب ركود، والدعر حسود، لمن يسود، فراجعت الفرنج كرتها، واستدركت
معرتها، فدوحت جوارحها وحلقت، وامضت بوارقها وتألقت، وتشبثت وتعلقت،
وارسلت الاعنة واطلقت، وراجعت العقائل التى طلقت، حتى لم يبق من الكتاب
الا الحاشية، ولا من الليل الا الناشية، وسقطت الغاشية، واخلدت الفنة المتلاشية،

المقنا G. S. P. ه) خير P. La. ه) بند L. نيز La. ا) Ce mot me parait altéré.
وتشأوب S. La. ر) وانتقبت G. L. La. ه) قد عادى L. خله، قد عاد خله La. د)
واستوثق S. La. و).

عصمته تقيم بها وظيفتي الحجاب والاستيذان، وضرب بدعوتها التي هي لذة الإقامة والأذان على الآذان، واستخدمه بروج الفلك الدّوّار في أمرها العزيز الانصار والاعوان، حتى يعلم ما في المدافعة عن حباها مخالف السّرحان وفي الاشادة، بعدلها كفتي الميزان، ويهدى لها من الزّهرة كُرّة الميّدان، ومن الهلال عوض الصّولجان، وأبقى في عواملها ضمير الامر والشان، الى يوم تعنو وجوه الملوك الى الملك الديان، فانا كتبناه اني تلك الابواب كتب الله لعبتها النصرة الداخلة، كما اخجل بمكارمها السحب الباخلة، وجعل مفارق مناصلها المختصبة من نجميع عداها غير الناصلة، وقرن بكل سبب من اضدادها فاصلة، من دار ملك الاسلام بالاندلس حمراء غرناطة وصل الله سبحانه عادة الدّفاع عن ارجائها، وشدّ بايدي اليقين عرى املها في الله ورجائها، حيث المصاف المعقود، وثنى النفوس المنقود، ونار الحرب ذات الوقود، حيث الأفق قد تردى بالقتام وتعمم، والسيف قد تجرد وتيمم، وغبار الجهاد يقول انا الامان من دخان جهنم، حيث الاسلام من عدوة كالشامة من جلد البعير، والتمرة من اوسق النعير، حيث المصارع تتزاحم الحور على شهدائها، والأبطال يعلو بالتكبير مستمع نداءها، حيث الوجوه الضاحكة المستبشرة قد زينتها الكلوم بدمائها، وان هذا القطر الذي مهدت لسياستنا اكوار مطايا، وجعلت بيدنا والمنة لله غياثه عطياه، قطر مستقل بنفسه، مرب يومه في البر على امسه، زكى المنايت عذب المشارب، متم المآمل مكمل المآرب، فاره الحيوان، معتدل السّكن والالوان، وسيطة في الاقاليم السبعة، شاهدة لله باحكام الصنعة، اما خيله ففاره، والى الركض شاره، واما سيوفه فلمواطن الغمود كاره، واما اسله فمتداركة الخطف، واما عوامله فبينت الحذف، واما نباله فمحدورة القذف، الا ان الاسلام به في سفظ مع الحيات، وذريعة للمنيات الوحيات، وهدف للنبال، واكلت للشبال، تطاعم الغارات المتعاقبة، وتتحيفهم الحدود المصاغبة، وتاجوش خلاهم العيون المراقبة، وتريب من اشكال مختطهم الا ان يتفضل الله العاقبة، فليس الا الصبر، والضرب والهبر، والهز والثبر، والمقابلة والجبر، وقد حال البحر بينهم وبين اخوان ملتهم، وأساءة علتهم، يقوسون بهذا الفرض، عن

G. L. e) .سياستنا L. d) .مسمع G. P. L. La. c) .الاشارة S. d) .استخرج La. e) .
بالحسن La. ajoute a) .للشبال G. S. P. L. g) .وهذا Les man. portent r) .غيباب P.
والنبر G. L. La. P. e)

المؤثر الاعلى، فخر الجيلة، سيف الملة، تاج الامارة هو الاسلام، مستنطق الانام، قهر الميدان، اسد الحرب العوان، المقدس المظهر الامير احمد ابن والد السلاطين، ومالك المسلمين، وسيف خلافة الله على العالمين، وولي المؤمنين، سلطان الجهاد والحجة، ومقيم رسم العجة والشج، محيي معالم الدين، قانع المعتدين، قاهر الخوارج والمتعدين، ناصر السنة محيي الملة ملك البرين والبحرين، سلطان الحرمين، الملك العادل، العالم العامل، المنصور المؤيد المعان المرفع المعظم المبجل المؤمل، المجاهد المرباط الغاري المجاهد المكمل، المظهر الكبير الشهير المقدس الملك الناصر ابي عبد الله محمد بن قلاوون الصالحى جعل الله فسطاط دعوته معبودا بعمود الصلح، وحركات عزمه مبنية على الفتح، ومجمل سعادته غنيا عن الشرح، وجياد اوصافه متبارية في ميدان المدح، وزناد آرائه واريته على القدح، من موجب حقه وجوب الشعائر الخمس، المرحب لاجل افقه الشرقى بوفادة الشمس، المجتهد في اليوم حكم ما تقرّر بين السلف رحيم بالامس، امير المسلمين بالاندلس عبد الله الغنى بالله الغالب به محمد بن يوسف بن اسمعيل بن فرج بن نصر سلام كريم كما زحفت رايات الصبح تقدمها طلائع مبشرات الرياح، يغامر ارجه زهره الادواح، ويحاسن طور الوجوه الملاح، يخص ابوتكم التى رتب العز فصولها، وعصدت نصوص النصر فصولها، ورحمة الله وبركاته اما بعد حمد الله الذى جعله فاتحة القرآن، وخاتمة دعاء اهل الجنان، وشكره على ما اولى من مواهب الاحسان، حمدا وشكرا يستخدمان من الانسان، ملكتي القلب واللسان، والصلاة على سيدنا ومولانا محمد رسوله زهرة كمامة الاكوان، وسيد ولد آدم على اختلاف اللغات والالوان، * الذى اذل بعزة الله انوف الطغيان، وغطى بدينه الحق على الاديان، وزويت له الارض فرأى ملك امته يبلغ ما زوى له فكان الخبر وفق العيان، والرضى عين له من الاصحاب والاحباب والاعمام والاخوال والاخوان، صلاة يجتدها الجديدان، ويمليها الملوان، وتتراحم على تربته المقدسة مع الاحيان، ما سجدت طمورة البراعة. من اعواد البراعة. على الافنان، والتفتت عيون المعانى ما بين اجفان البيان، والدعاء لابوابكم الشريفة جعل الله

d) S. La. الشرقية Les man. portent e) رايه G. L. La. f) الصبح G. S. L. P. h) الذى بعزة الله ارغم S. La. g) الصباح La. زهير Les man. portent e) رائدة P. راية. البلاغة و La. ajoute h) الذى اذل بعزة الله نفوس اهل الطغيان La. انوف الطغيان

فكان من اهل الاستقامة»، وتضمن الكتاب الكريم بيعة اهل جيان وما معها، وان هذه البشائر وما تبعها، لفروع عن هذا الاصل الصحيح، وأقيسة عن هذا النص الصحيح، بادلة الخلاف قد استقلت، وشبهة الخلاف قد بطلت واضمحلت، والحمد لله على ان منح جزيل النعمة، وشرح باليقين صدور الاوليا، وشرف هذه الامة بامامة ناجل الائمة الخلفاء، وابن عم سيد الرسل وخاتم الانبياء، والعبيد يهتدون بهذه النعم، التي لا يستقل بذكرها قلم، ولا يقطع علم من وصفها الا بدا علم، وبهم من الاشواق الى مشاهدة المعالم السنية، ولثم اليمين الطاهرة العلية، ما اكده دنو الدار، وجدده ما تجدد للمقام العلى المتوكل من نعم الله تع الجليلة المقدار، والشاهدة له باسعاد الايام واسعاف الاقدار، فلو امكنهم الاقدام لاقدما، ولو وجدوا رخصة في المسير لعزموا، وهم يستلمون البساط الاشرفى ترفها ومن املهم انهم فى الحقيقة قد استلموا، انتهى وبه تعلم ان الدولة العباسية خطب لها ببلاد الاندلس اعادها الله للاسلام، ولا يخفاك ان ما جلبناه من ذلك وغيره مناسب للمقام، فلا انتقاد ولا ملام، وقد رايت ان اذكر هنا مخاطبة صدرت من الغنى بالله صاحب الاندلس الى السلطان المنصور احمد بن السلطان الناصر محمد بن قلاوون من انشاء الوزير الكبير لسان الدين بن الخطيب رحمه لما اشتملت عليه من احوال الاندلس ونصها الابواب التي تفتح لنصرها ابواب السما، وتستدر من آفاقها سحاب النعمة، وتجلى بانوار سعدا دياجى الظلما، وتعرف نكرة البلاد والعباد بالانتساب الى محبتها والانتما، على اختلاف العروض وتباين الحدود وتعدد الاسما، ويحتروا من صلات صلاتها. عند الموانع من كمال حالات صفاتها. بالايما، وتحمل لها التحية ذوات الدسر والالواح. طاعنة نحر الصباح. على كتد الماء، ابواب السلطان الكبير، الجليل الشهير، الطاهر، الطاهر، الواحد الاسعد، الاصعد الامجد، الاعلى العادل، العالم الفاضل الكامل، سلطان الاسلام والمسلمين، عماد الدنيا والدين، رافع ظلال العدل على العالمين، جمال الاسلام، علم الاعلام، فخر اللىالى والايام، ملك البرين والبحرين، امام الحرمين، مؤمل الامصار والاقطار، عاصب تاج الفخار، هازم الفرنج والترك والنتار، الملك المنصور ابن الامير الرفيع الجادة، الكريم الولادة، الطاهر، الطاهر، الكبير، الشهير، المعظم الممجد الاسمى،

باب - نعمة باله

الملك La. d) المؤمن La. c) بامة G. L. e) Voyez le Korān, sour. 11, vs. 114. c)

البشر، وتقضى بعبادة النصر والظفر، وسعادة الورد والصدر، والحمد لله وعند العبيد من اداء فروض الخدم، والقيام بحقوق النعم، ما عقدت عليه ضمائرهم، وسنت انبه نواظرهم، واشترك فيه باديهم وحاضرهم، فاجناب املهم فسيح، وتأخر خدمتهم ربيع، وحديث ضاعتهم حسن صحيح، وبسنتى النظر العلى اعتدأهم، وفى الباب الكريم رجأهم، وبصدق العبودية اعتزأهم واليها اعتزأهم، والله تع ينهضهم بوظائف المثابة العلية، ويحملهم على المناهج النسوية، ووصل الكتاب الكريم متحلياً برواء الحق، ناضقاً بلسان الصدق، واصفاً من التشريف والفخار المنيف. ما صدر عن امام الخلف، فلا بيان اعجب من ذلك البيان، ولا يوم كذلك اليوم تبدى نظره للعيان، او تادى خبره فى اخبار الزمان، نثرت فيه الخلع العباسية فى اعلى الصور، وبرز منها للعيون ما يعثر البليغ عند وصفه فى ذيل الحصر، ويهدى سواده سواد القلب والبصر، فيما لمشهدا ما اعجب ما كان، ومآتما الذى راع الكفر وراق الايمان، وأشبه يومه بالاندلس يوم خرجت الرايات السود من خراسان، وكفى بهذا فخاراً لا يحتسج ثابته مثبتاً، ان باشرت بردا باشر البدن الذى طاب حيا وميتاً، فهو علو فى الاسناد ولا نظير له فى العوالى، وفخار صلت عن مثله العصور الخوالى، وجلت بهجته ان تخلف جدتها الايام والليالى، ودل الكتاب العزيز على التسمية المشتقة من الجهاد، والسمة من سيف امير المؤمنين بما لا يدخل فى جنس ذوات الاعمال، وخير الاوصاف ما صدقه الموصوف، ولكريم النسب نسبة يباها بها الدين وتزهى السيوف،

فان نحن سميناك خُلنا سيوفنا من التيه فى اعمادها تتبسم
ومما افاده الكتاب المبهج بطيب انبائه، نص علامة سيدنا صلوات الله عليه وعلى آبائه، فانها تضمنت صفة له عز وجل من صفات الكمال، ودلت على مذهب اهل السنة فى خلق الله عز وجل الاعمال، واشعرتنا معشر العبيد بعناية سبقت بالمقام المجاهد المتوكلى احسن الله تع اليه، حين تولّى خلافة امير المؤمنين صلوات الله عليه، فانه لما شايعه بعزيمة مساعدة، ونية فى مشرع الصفاء والاخلاص واردة، ألهم زيادة فى العلامة، شاركت الامامة، فى صفة واحدة فهذه كرامة فى العلامة، هى علامة الكرامة، وهبة من مواهب الكشف يجدها من امتثل قوله فاستقم كما أمرت

قارئ أدب الصلابة على السبعة الاحرف، كرع في اعز مورد، وتواضع عن شرف مولد، وسبا بنفسه عن ان يستخف نفسه نسب يرفعه، وحسب ما منا احد يدفعه، وكذلك الكرام يرون عليهم حقاً، ويتوقون من لم يكن من الكبر موقى، ولعبدى به وظل الثروة بارد، وشيطان الشبيبة مارد، وبشره في الملمات يرف، وقدمه الى الحاجات تخف، يصون عرضه بماله، ويخفى صدقة يمينه عن شماله، ويقسم جسمه في جسم، ويقوم بالحقوق غير ملول ولا ملوم، تلك المكارم لا قعبان^{هـ}، وما تستوى البدنة المهيضة مع غيرها في الفربان، وعرضت بذكر العصر الخالي، والقصر العالي، وظل من فتن وريف، وعيش مع اكرم فريف، وما تذكر من زمن تولي، وعهد على ان لا يعود نألى، فارقناه احسن ما كان، وودعنا به الاطيين الزمان والمكان، ففقت الرسوم، وأفلت تلك النجوم، ورمتنا عن قوسها الروم، ثم خلفتنا في المغاني، وقسمتنا بين الاسير والعاني، فآودى القل والكفر، واشتفى من الاسلام الكفر، فكم كاس انس أرقناه، ومنزل فرقة الابد فارقناه، ونكرت اجتيازك بين العلمين، وقطعت متن اليم في يومين، وانك انتقلت من ذوات الالواح، الى عذبات الادواح، ومن متهافت الشراع، الى منابت اليراع، ومن سكنى بيت السكان، الى منزل فيه الفلاح والملح يشتركان، حيث اجتمع الصب والنون، واينع التين والزيتون، وظللت الساحات، ودلت الثمار المباحات، فلا تشرقنا يا أصيل، ولآم تلك الارض الويل، انتهى ووصل هذا الكلام بالابيات التى تقدمت قريباً وهى قوله زدنا على النائين عن اوطانهم الخ، وكتب رحة من اهل شاطبة ايام كان قاضياً بها مهتياً امير المسلمين ابن هود المستولى على الاندلس آخر دولة الموحديين بوصول الكتاب العباسى الكريم اليه من بغداد بولاية الاندلس ان كان ابن هود حين ثار على الموحديين يدعو الى الخليفة العباسى الذى كان اكثر الملوك فى ذلك الزمان يدينون بطاعته بما نصه بعد الصدر اما بعد فكتب العبيد كتب الله تع لل مقام العلى المجاهدى المتوكلتى سعادة لا تبلغ امداً الا تخطته، وبدا علوها اثبتته ايدى الاقدار وخطته، من شاطبة وبركات الامر المجاهدى المتوكلتى، والعهد الوثائقى المعتصمى، تنسكب كالطر، وتنسحب على

هـ) Co قعبان، qui est sans doute altéré, se trouve dans G. P. L.; La. قعبان، S. قعبان. د) G. S. L. هـ) Les man. portant

حُجِّمَ صاحب لنا من اهل النظم والنثر واحسن الى الحُجَّام المخصوص
ارى من جاء بالموسى موسى * وراحلاً لى القريض تعود صفراً
فهذا مُحَقِّف ان قصَّ شِعْراً وهذا مناجم ان قصَّ شِعْراً
* وله ايضا هو ما علمت من الامير فما الذى تزداد منه وفيه لا ترتساب
لا تتقنى الاجناد نى ايسامه فقراً ولا يرجو الغنى الكتاب
وله بعد انفصاله من بلنسية عن وحشة فى نى القعدة سنة ٩٢٨

اسيرُ بارجاء الرجاء وانما حديثُ طريقى طارقُ الحداث
واحصره نفسى ان تقدمتُ خيفةً لغص عنان او لعص زمان
أيتَرَكَ حظى للخصيص وقد سرى لامكانه فوق الدرى جبلان
واخبط فى ليل الحوادث بعد ما اضاء لعينى منهنما القمران
ه فيحى لآمالى حياء مَعادة وان عزيزاً عزّة لمكائى
وقالوا اقترَحْ ان الامانى منهنما وان كُن فوق الداجم تحت ضمان
فقلت اذا ناجاهما بقصيتى صيرى لم احفل بشرح لسائى

وله ايضا سلب الكرى من مقلتى فلم ينجى منه على ناي خيال يطرق
اهلوا ارتياحاً للنسيم اذا سرى ان الغريق بما يرى يتعلّق
انتهى ما لخص من تحفة القادى فى ذكر ابن عميرة ابى المطرف، وما كتب به
ابو المطرف رحه وفى اثنائه اشارة الى الكفار الغالبيين على بلاد الاندلس ما نصه
ألا ان شخصين على القطع واحد وجاهد هذا للضرورة جاهد
فان لم تصدق ما نطقت بصدقك فسانك لى لاح وللو لاحد

ومعاً الله عز وجل ان تلحنى، او تمنع الفكه ريح ريحانى، وكيف تصد عنى
بوجهك، او تشهد لى غرب نجحك، وانا على غيبك امين، ولشمالك يمين، ولكم
دعوت بى فاجبت، واستغنييت عنى فاحجبت، وارتت الاستبداد فما استطعت، ونعت
الوداد فما احسنت النعت، والما تحمد ذراعة الأعوجى ان جرى، وتذكر فضيلة
ابن السرى اذا سراً، فاما الاكتصار على عظم بلاد، والانتظار لعين عدمت السواد،
وخطاً من القائل، وخطل عند العاقل، ولله در اخيك من مغتص طرف التطرف،

باميين La. e) من La. شمس S. ajonte d) واحضرت La. c) باجبت La. b) مواس La. e)

ذى الحجة سنة ٩٥٨ الحقة الله رضوانه، وجدّد عليه غفراته، وقال ابن الأبار فى تحفة القادم فى حق أبى المطرف المذكور فائدة هذه المائة، والواحد يفى بالفئة، الذى اعترف باتحاده الجميع، واتصف بالابداع فما ذا يتصف به البديع، ومعان الله ان احايده بالتقديم، لما له من حق التعليم، كيف سبقه الاشهر، ونطقه الياقوت والجوهر، تحلّت به الصحائف والمهارى، وما تخلّت عنه المغارب والمشارق، فحسبى ان اجهد فى اوصافه، ثم اشهد بعدم انصافه، هذا على تناول الخصوص والعموم لذكره، وتناوب المثنور والمنظوم على شكره، ثم اورد له جملة منها قوله

وَأَجَلْتُ فِكْرِي فِي وَشَاحِكِ فَاثْنَتِي	شوقاً اليك يَجُولُ فِي جَوَالِ
انصفتُ غصن البان اذ لم تدع	لتناوذة مع عطفك الميال
ورحمتُ درّ العقد حين وضعته	متوارباً عن ثغرك المتلالي
كيف اللقاء وفعل وهدك سببه	ابداً تخلصه للاستقبال
هـ وكما قومك نارهم ووقيدعما	للمتارقيين استنة وعوالي

وله مما يكتب على قوس قوله

ما اسأد معتقل القنى الا لان	يحكى تأطر قامتى العوجاء
تحنو الصلوع على القلوب واننى	ضلع ثوى فيها باعصل داء

وله وقد اعدى وردا

خُدعها اليك ابا عبد الله فقد	جاءتك مثل خدود زانها الخفر
اتتك تحكى سجايا منك قد عذبت	لكن تغير هذا دونه الغير
ان شئت منها بروق الغيث لامعة	فسوف ياتيک من ماء لها مطر

قال وكتب الى مع تحفة اهدافا مكافيا عن مثلها

يا واحد الادب الذى قد زانه	بمناسقب جعلته فارس مقنبة
بالفصل فى الهبة ابتدات فان تُعَرَّ	طرف القبول لما وهبت ختمت به

قال وله ارتجالا بقصر الامارة من بلنسية وانا حاضر فى صبيحة بعض الجمع وقد

a) G. P. L. احاييه. b) G. P. La. لتاود L. لتاود. c) Je dois laisser au lecteur le soin de corriger ces vers. Voici toutes les variantes des man.: vs. 1. L. ما ساد, S. اتمام (sic), P. اتمام (sic), La. اناذ; La. الفتى, S. القسى; vs. 2. P. S. La. تحنو القلوب على الصلوع; La. فاعصل.

مُبْدِعُ البدائع النى لم يُحِطْ بها قبله انسان، ولا ينطق عن تلاوتها لسان، اذ كان ينطق عن قريحة صحيحة، وروية بدر العلم فصيحة، ذُلَّتْ له صعب الكلام، وصدقت روياء حين وضع سيد المرسلين صلعم وهو الذى اوتى جوامع الكلم فى يديه الاقلام، واصل سلعه من جزيرة شقر وولد بمدينة بلنسية وروى عن ابي الخطاب بن واجب وابى الربيع بن سالم وابى نوح والشنؤيينى وابى عات وابى حوط الله وغيرهم من الحفاظ واجازه من اهل المشرق جماعة وكان شديد العناية بشان الرواية فكثر من سماع الحديث واخذ عن مشايخ اعله ثم تفنن فى العلوم ونظر فى المعقولات واصل الفقه ومال الى الادب فبرع براعة عُدَّ فيها من مجيدين النظم فاما الكتابة فهو فارسها الذى لا يُجَارى، وصاحب عينها الذى لا يُبَارى، وله وعظ على طريقة ابن الجوزى ورسائل خاطب بها الملوك وغيرهم من الموحدين والحفصيين وله تأليف فى كئنة ميورقة وتغلب الروم عليها * نحا فى الخبر عنها منحنى الامام الاصمعيانى فى الفتح القدسى وله كتاب تعقب فيه على الفخر الرازى فى كتاب المعالم وله كتاب رد به على كمال الدين الانصارى فى كتابه المسمى بالتبيان، فى علم البيان، المطلع على أعجاز القرآن، وسماه بالتنبهات، على ما فى التبيان من التموهيات، وله اختصار نبيل من تاريخ ابن صاحب الصلاة وغير ذلك ورد حقه حضرة الامامة مراكش صاحبة امير المومنين الرشيد حين قفوله من مدينة سلا واستكتبه مدة يسيرة ثم صرفه عن الكتابة وقلده قضاء هيلانة ثم نقله الى قضاء سلا ثم نقله السعيد الى قضاء مكناسة الزيتون ثم قصد سبتة وأخذ ماله فى قافلة فى فتنة بنى مرين ثم توجه الى بلاد افريقية ووصف حاله فى رسالة خاطب بها ابن السلطان ابي زكرياء الحفصى وهو ابو زكرياء بن السلطان ابي زكرياء وكان صاحب بجاية لابييه ولم يزل حقه مذ فارق الاندلس متطلعا لسكنى افريقية معمور القلب بسكنائها ولما قدم تونس مال الى صاحبة الصالحين والزهاد واهل الخير بركة من الزمان ثم استقضى بالأربس من افريقية ثم بقابس مدة طويلة ثم استدعاه امير المومنين المستنصر بالله الحفصى واحضره مجالس انس وداخله مداخل شديدة حتى يغلبه على اكثر امرة ومولده بجرائم شقر فى شهر رمضان المعظم سنة ٥٨٠ وتوفى ليلة الجمعة الموقية عشرين من

١) البيان. G. S. L. ٢) بخاني. G. S. La. ٣) الكلام. G. P. S. ٤) اولى. La. ٥) تغلب. S. La. ٦) بالاندلس. G. P. L. ٧) بالاريس. S. ٨) على. La. ٩) نبية.

طاهر، فالزمان ياتر، ما ينثر، ويعظم، ما ينظم، ولو ان الازمنة قبله عمرت المحاضر،
بكل ناجم، ونشرت المقابر عن الصنوبرى وكشاجم، وجاءت بالكتاب من كل جيل،
والشعراء رعيلا بعد رعييل، لظال هذا العصر بواحدة آلافيها، وانسى بخلفه اسلافها،
انتهى، وكتب رحه الى صاحبين له فى معنى ما ألّمعنا به آنفا ما صورته

تحيّة منكما اتتنى طابث كما طاب مُرسلاها
ويا لها انكرت عهدا قلبي والله ما سلاها
حللتما فى البلاد ارضا ريح صباها عنى سلاها
لم يصب قلبي الى رباها يوما ولم يسلم فى سلاها

كتابى ايها الأخوان اللذان بودعما اقول، وعن عهديهما لا احول، انزلكما الله تع
خير منزل، وجعلكما من النوائب والشوائب بمعزل، من رباط الفتح ولبي قديما
ملكتما رقه، وقلبي تعلما وتعلما عرفتما صدقه، كيف حالكما من سفر طويتما خبره،
حين تاجشمتما غرره، وكيف ساحت نفوسكما بأم الحصون، وذات الظلال والعيون،
تربة الآبا، ومنزل الجماعيين النجبا، حتى صرمتما حبلها، وهجرتما خرنها وسيلها،
وخضتتما غيرة الفجاج، وخضر الامواج، ما ذاك الا لتغلب الحوادث النكر، وتائب
المعشر الغدره، ومن اجل الداهية النكد، والحادثة الشنيعة على البلاد، ازعجتكم
حين ازعجتنا، واخرجتكم كما اخرجتنا، وطوحت بنا طوائعها، واجتاحت ثمرنا
وشجرتنا جوائعها، فشكرا لله على قضائه، وتصبرعا فيما نرفعه من دعائه، وهنيا لنا
ولكم معشر الشرداء، المنطوين من الشجن على شر داءه، ذلك الطود الذى اليه
اويتما، وثى ظله ثويتما، وعن رايه تريان، ويسعيه تسعيان، فوجهه المبارك لا يعدم
رايه نجبا، ولا * يعدو لصباحه اذا دجا ليل الهم صبحا، انتهى، وكان ابو
المطرف بن عميرة المذكور كما قال فيه بعض علماء المغرب قدوة البلغا، وعمدة
العلماء، وصدر الجلة فضلا، وهو احمد بن عبد الله بن عميرة المخزومي ونكتة
البلاغة التى احرزها واودعها، وشمسها التى اخفت ثواقب كواكبها حين ابدعها،

Je dois avouer que je ne comprends pas
ces deux derniers vers. a) G. P. L. S. العذر، S. غير G. L. La. b) G. P. L. S. الداء، S. الشدء G. P. L. c) ايها La. r) العذر.
Ces deux mots me paraissent
altérés; La. يغدوا، S. يعد.

ضال اعتبارى بالزمان وإنما
 هـ ما جفؤ حظ لا ينأدى ثم لا
 وأرى أمالته تدوم وقصره
 وعلى م ادعو والجواب كأنما
 لم ألق إلا مقعدا غير الاسى
 وشرابى الهم. المعتق خالصا
 ١. غارات أيام على جوارح
 ولواعج يحتاج صالى حرها
 ولقد اقول لصاحب هو بالذى
 لا تياسنه من الله وان قست
 داء الزمان كما علمت قديم
 ينفك عنه الحذف والترخيم
 فعلى م يلغى المد والتفخيم
 فيه بنحس قد اتى التكريم
 فلدنى منه مقعد ومقيم
 فمتى يساعدنى عليه نديم
 فعديها فى طبعه التحكيم
 امرا به قد خض ابرهيم
 ادركت من علم الزمان عليم
 يوما فلوب الخلف فهو رحيم

ويهننى ويستغفرنى ما كتبه رحة تع من رسالته كتبت الى سيدى وهو السيد حقيقة،
 واخى وقد كتب الدهر بذلك وثيقة، ابقى الله تع جلالة محروسه، وربع وثائه لا
 يخشى دروسا، من رباط الفتح وانا بحقه عليم، وعلى هذه مقيم، وشانى توقير له
 وتعظيم، وحب فيه خالص كريم، ووصلنى خطابه الخطيرة المبرور فكنيت به كالصائم
 راي الهلال، * والحائم عاين الماء الزلال، علف ليس يوازيه علف، وسحر لكنه حلال
 طلق، ونظم لذكر الطاعى طابو، وصنعة لم يرها ولم يروها راء ولا راو، رمت ابن
 الرومى بالخمول، وبشرت اسم بشار من الفحول، وحكمت بابين النمرى فى نيرة الهوان
 مدرج، والسرى عن سراوة الاحسان مخرج، فاما النثر فصهيل لا يجاوبه الرغلة، وطراز
 لا يحسنه اليلغاء، ونقد تزييف معه النقود، ومدى تنقطع دونه الضم القود، غادر
 الصابى وصباه غير ذات عيوب، والصاحب وهو من العجز مع شر مصحوب، والميكالى
 وميكاله مرفوض، والكبرى وحريه فى سوت الكساد معروض، فاما بكر رئيس أرجان،
 فقد استخرج منه اللولو والمرجان، وابقاء فى ضحك صاح، بل تركه يمشى بادرجه صالح،
 فمن ذا يجارى فارس الصقين، وامام الصنفين، ابلغ من خط بقلم، واشهر من نثار
 على علم، وما ذا يقال فى النمل تطرز بها الصحف، وخمائل تفخر بها الروضة الأثف،
 واسم فى شرق البلاد وغربها ظاهر، وسم بالكتابة والنجاة لم يكن لبنى وقب وآل

a) L. La. تاس S. (sic). On trouve dans tous les man. le mot روح placé avant الله.
 b) La. الكريم c) La. والهاشم د) Ce mot est certainement altéré; il faut peut-être lire باجرع.

يُوعِدُونَ الْفَتْحَ الْأَعَزَّ وَالنَّصْرَ الْأَعَزَّ، فَمِنْ بَيْنِ جِدَّةِ قَبْضُوهَا، وَغِدَّةِ رَمْيُهَا، وَارْتِقَابِ
نَلْفَتْحِ أَكْبَرِ هِمَمِهِمْ مِنْهُ دَرْكُ الثَّارِ، وَانْتِصَافِ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمَا الْإِوْطَانُ
فَقَدْ أَسْلَتْهُمْ عَنْهَا جَهَّةٌ تُنْبِتُ الْعَرْ فِيمَا تُنْبِتُهُ، وَتَنْفِي مِنَ الصِّيمِ مَا تَلْكَ تَنْبِتُهُ، وَمَا
ذَكَرَ السَّاحِطُ، عَلَى الْمَحَلِّ السَّاقِطِ، مَنَازِلَ عَادَتْ عَلَى مَبَانِيهَا أَطْلَالًا، * وَمَعَانِيهَا
مَحَالًا، وَلِلْعَبْدِ حَالٌ يَسْتَقْبِلُ بِهَا مِنَ النَّظَرِ الْكَرِيمِ إِدَامَةَ اللَّهِ تَعَّ مَا أَعْيُنُ الْأَصَالِ إِلَيْهِ
صُورٌ، وَرَجَاءُ الْجَمِيعِ عَلَيْهِ مَقْصُورٌ، أَنْتَهَى، وَالْغَايَةُ فِي هَذَا الْبَابِ مَا كَتَبَ بِهِ رَحَّةُ
مِنْ جُمْلَةِ كِتَابِ، لِبَعْضِ ذَوِي الْأَلْبَابِ، وَنَصَّ مَحَلَّ الْحَاجَةِ مِنْهُ فُحْصَ الْجَهَّةِ الْبَعِيدَةِ
الصَّبِيحِ وَالْإِسْمِ، الشَّهِيرَةِ الْعَمَلِ وَالْعِلْمِ، دَرَّةَ تَاجِنَا، وَضَوْءَ سِرَاجِنَا، وَنَكْتَةَ احْتِجَاجِنَا،
إِبْقَاهَا اللَّهُ تَعَّ فِي أَعْيُنِنَا مَنَارًا، وَلَنْدَلْسِنَا فُخَارًا، عَلَى أَنَّهُ وَإِنْ بَقِيَتْ الْمَفَاخِرُ، فَقَدْ
أَوْدَى الْمَفَاخِرُ، وَإِنْ أَضَاءَ الطَّالِعُ، فَقَدْ دَجَّتِ الْمَطَالِعُ، وَغَلَبَ عَلَيْهَا عُدَاةُ زُورًا عَنْهَا
وَجُوهُنَا، وَأَرَوْا فِيهَا مَكْرُوهَنَا، حَتَّى أَتَى أَتَيْتُ بِشَعْرٍ فِيهِ اسْتِسْقَاءٌ لِلدِّيَارِ، عَلَى عَادَةِ
الْأَشْعَارِ، فَقُلْتُ

رَدْنَا عَلَى النَّائِبِينَ عَنْ أَوْطَانِهِمْ	وَأَنْ اشْتَرَكْنَا فِي الصَّبَابَةِ وَالْجَوَى
أَنَا وَجِدْنَا قَدْ اسْتَسْقَوْا لَهَا	مِنْ بَعْدِ أَنْ شَطَّتْ بِهِمْ عَنْهَا النَّوَى
وَيَصَدَّنَا عَنْ ذَاكَ فِي أَوْطَانِنَا	مَعَ حَبِّهَا الشَّرْكَ الَّذِي فِيهَا قُوَى
حَسَنَاءُ طَاعَتِيَا اسْتَقَامَتْ بَعْدَنَا	لَعْدُونَنَا أَقْبَسْتَقِيمَ لَهَا الْهَوَى

أَنْتَهَى، قُلْتُ وَمَا رَأَيْتُ وَلَا سَمِعْتُ مِثْلَ هَذِهِ الْإِيَّاتِ فِي مَعْنَاهَا، الْعَالِيَةِ فِي مَبْنَاهَا،
فَإِنْ فِيهَا الْإِشَارَةُ إِلَى اسْتِيلَاءِ النَّصَارَى دَمْرَهُمُ اللَّهُ عَلَى تِلْكَ الدِّيَارِ، وَثَبُوتِ قَدَمِهِمْ
فِيهَا عَلَى طَبَقٍ مَا حَصَلَ لَهُمْ فِيهِ اخْتِيَارٌ، مَعَ اتِّمَاجِ حَبِّهَا الَّذِي لَا يُشَكُّ فِيهِ
وَلَا يَرْتَابُ، وَاسْتِمَالِهَا عَلَى الْمَحَاسِنِ الَّتِي هِيَ بَغِيَّةُ الرَّائِدِ وَنَجْعَةُ الْمُنْتَابِ، وَلِكُلِّ أَجَلٍ
كِتَابٌ، وَإِذَا نَفَذَهُ سَهْمُ الْمَقْدُورِ فَلَا عِتَابَ، وَمِمَّا يَسْتَوْلِي عَلَى الْخَوَاطِرِ وَيُرْوِي رِيَاضَ
الْأَفْكَارِ بِسَاحِبِ بَلَغَتِهِ الْمَوَاطِرِ، قَوْلُهُ رَحَّةُ يَخَاطِبُ أَبَا الْحَسَنِ الرُّمَيْنِي سَنَةَ ١١٣٤

يَا صَاحِبِي وَالْدَهْرُ لَوْلَا كَرَّةٌ	مِنْهُ عَلَى حِفْظِ الذِّمَامِ ذَمِيمٌ
أَمْنًا زَعَى أَنْتَ الْحَدِيثُ فَإِنَّهُ	مَا فِيهِ لَا لَغْوٌ وَلَا تَسَائِيمٌ
وَمَرْوَسٌ مَرْعَى مُنْسَايَ فَنَبْتُهُ	مِنْ طَوْلِ إِخْلَافِ الْغَيُومِ هَشِيمٌ

أ. ب. الحزم. La. c) أنفذ. G. P. La. d) ومغانبيها أمحالا. La. e)

وبه أضحى ما كان يرى
انما الفخر لمولانا ابي
ملك لولا حلاه العزّه لم
١. ولو أنّ العذب أبدى رغبة
فصله مثل سنى الشمس وهل
قهر البغى بحسد صانع
انما آل بنى حفص هدى
تعدوا فوق النجوم الزهر عن
٢. وعن الاسلام زادوا عند ما
أى فخر عَمَرى المنتمى
ما الفتوح الغرّ الا لهم
فى محيا لاحق من سابق
وليحيى راجع الحلم الذى
٣. عقد احسابهم تمّ به
أيها الجامع ما قد احرزوا
هذه الامة قد اوسعتها
لم تزل منك بتخير طارف
ولهم منك ليوم حاضر
٤. ارشد الله لأولى نظير
وتولاه بتوفيق الألى
وله فى الله اولى كائل

حاملا انف الابى الشارح
زكرياء بن عبد الواحد
يَجْرِ بالحمد لسان الحامد
عنه لم يَشْف غليل الوارد
لسنى الشمس يرى من جاحد
ما تعداه وجد صاعد
للورى من غائب او شاهد
هم نبهين عزم القاعد
فلّ طول العهد غرّب الذائد
ورثوه ماجدا عن ماجد
بين ماضى بادى او عائد
وعلى المولود سيمى الوالد
ترك الطود بعطفى مائد
مثل ما تمّ حساب العائد
جمع من همته فى الزائد
نظرا يكلا ليل الرائد
ريشه تال قدامى تاليد
وغدا رأى البصير الناقد
بالورى رأى الامام الراشد
سعدوا من عاقد او عاهد
بالذى يبقى واكفى عاصد

نصر الله تع مولانا وايده، وشدّ ملكه وشيده،، وابقى للفصل ايامه، وللفضل احكامه،
واظفرو باعناق الاشقياء حسامه، ووقر من انتساق النعم والآله حظوظه واقسامه،، والحمد
لله على ان جعل به حرم الامة آمنا، ووهج الفتنة ساكنا، وابواب الصلة والمعروف
لا تعرف الا واصلا وآذانا،، وتلاشى فلّ الاسلام منه بفئاته التى منها ينتظرون الكرم، وبها

بعضف S. d) ابي G. P. L. e) انعر S. الفخر G. P. L. h) ايها G. P. S. L. e)
او اذنا G. P. S. L. g) ثم الحمد لله P. S. et La. ajoutent r) واشفى La. e)

نصير، وظروف طارق بكل خير، ونهشات حنش وكيف أعيت الرقي، وادالت ه بليد
السليم يوم الملتقى، ولم يُخبره عن المروانية وصوائفها، وفتى معافى وتعفيرة للاوشان
وطوائفها، لله ذلك السلف، لقد طال الاسى عليهم والاسف، وبقي الحكم العدل،
والرب الذي قوله الفصل ويبيده الفصل، ربنا امرت فعصينا، ونهيت فما انتهينا، وما
كان ذلك جزاء احسانك الينا، انت العليم بما اعلنا وما اخفيانا، والمحيط بما لم
نات وما اتينا، لو اننا فيك * احببنا وقلينا، لم تُرنا من الفرقة ما راينا، ولم تسلط
عدوك وعدونا علينا، لكن انت ارحم من ان تواخذنا بما جنينا، واكرم من ان لا
تهب حقوقك لديناه، واشرت ايها الاخ الكريم الى استراحة الشى، وتنسم بما لدى،
لتبرد كما زعمت حر نفس، وتقذح زناد قبس، وهيات صلد الزند، وذوى العرار
والزند، واقشع الشوبوب، وكد ما كان يُطلى به الهبوب، فالقلم دين لا يُحشر،
وميت لا يُنشر، والطبع قد نقص القهقرى، وقُل منزله ان يدعى له النقرى، فما هو
لا يملك مبيتا، ولا يجد لعله تثبينا، وانت ابقاك الله عز وجل بمقتبل الآداب،
طائر مبيعة الشباب، واين سن السم من سن الانحطاط، ووقت الكسل من وقت
النشاط، وقد راجعتك لا داخلا فى حلفتك، بل قاصيا حق رغبتك، والله تع
يجعلك بوسيلة العلم مترقيا، وبجنة الطاعة متوقيا، ولهناء الانس مستقبلا ومتلقيا،
بمنه وكرمه والسلام انتهى، وكتب رحه الى سلطان افريقية الوارث ملك بنى عبد
المومن بتلك النواحي، المستولى على البلدان والصواحي، وقد كان لاهل الاندلس
امل فى اخذه بثارهم، وضم انتشارهم، ما صورته

شاقه غب الخيال الوارد	بارق هاج غرام الهاجد
* صدقا وعدا التلقى ثم ما	طرقا الا بخلف الواعد
وكلا الزورين من طيف ومن	واحد تحت الدياجى وارد
لم يكن بعد السرى مستمتع	فيه للسراهى ولا للرائد
ه شديد بث قلب هائم	يشتكيه عند ربع هامد
بالامير المرتضى عز الهدى	وثنى عطف الملى الواجد

S. La. a) الينا La. d) احبنا ولبينا S. e) تخبر La. G. P. L. h) ووالد S. o)
هيعا Les man. portent h) بمقيل L. بمقبل G. e) لقلمه La. G. P. L. r) تسنيم
الشرى G. P. L. k) صدق عند P. صدق الوعد La. صدق وعد G. S. L. ar) وبينا S. e)

الظلمة في موحها، ثم غلبت الشئب على اوجها، فقلب العقرب ياجب، وسبيل بداره
يحتجب، والظرف غصيص، وجناح الطائر مبيض، وصاحب الأخبية يقرض، والذابيح
عن ذبيحته يقرض، ورامح السماكين تخونه السلاح، وواقع النسرين يود أن يخفيه
الصباح، بلاغة تفتن كل لبيب، وترعى روض كل اديب، وتغن على رغم العدو
من حبيب، أن من البيان لسحرا، وبأيتها الجواد وجدناك بكرا، أدريت أي يرى
بريت، وبأى قبر اعتديت ليلة سريت، افتتحت بابياتك الحسان، ونظمتها نظم
الجمان، فعوذت ستتها بالسبع، وعرفت منها براعة ذلك الطبع، ثم نشرت على
القرطاس منة شذور المنثور، بل من جواهر النحور، ما استوقف النظار، وبهرج اللجين
والنصار، ورايتك استمددت ولك الباع الامد، واعرت محاسنك والعارية ثرد، * وجيت
بالراية تروى اربعتها، وتحرس بها قعقة الاشعار وجعجعتها، فأدت من حسننها ما
يسر، واجتمع لمن روى القطعتين ما نظم فيهما وهو الدر، واجريت خبر الكادئة التي
محقت بدر التمام، وذهبت بنصاره الايام، فيا من حضر يوم البطشة، وعزى بانسه
بعد تلك الوحشة، أخفا انه دكت الارض، ونرف المعين والبرص، وضوح روض المنى،
وضوح الخطيب، وما كنى، أبني كيف فقدت رجاحة الاحلام، وعقدت مناحة
الاسلام، وجاء اليوم العسر، وأوقدت نار الحزن فلا تزال تستعرة، حلم ما فرى بل ما
راى ذا حال، طوفان يقال عنده لا عاصم، من ينصفنا من الزمان الظالم، الله بما
يلقى الفؤاد عالم، بالله أي نكحونكوه، ومسطور * تثبت ونمحو، وقد حذف
الاصلي والزائد، وذهب الصلة والعائد، وباب التعجب طال، وحال البائس لا تخشى
الانتقال، وذهبت علامة الرفع، وفقدت سلامة الجمع، والمعتل أعدى الصحيح،
والمثلث اردى الفصيح، وامتنعت العجمة من الصرف، وامنت زيادتها من الحذف،
ومالت قواعد الملة، وصرنا الى جمع القلة، وللشرك صيال وتخبط، ولقرنه في شركه
تخبط، وقد عاد الدين الى غربته، وشرق الاسلام بكريته، كأن لم يسمع بنصر ابن

a) Ce mot est sans doute altéré. b) J'ai cru devoir ajouter ce mot, qui manque dans tous les man. c) P. بالاية. d) وجيت باراته. e) On doit peut-être lire وجيت بالرائية. f) G. P. L. La. الخطيب. g) في انسه. h) G. S. L. بانسته. i) وجيت بالرائية. j) G. P. L. La. تنكحوا. k) G. L. تسعر. l) La. الكلام. m) G. L. اجاحة. n) P. L. La. تثبت وتمحو.

a) La. الطريفة. b) L. et La. ajoutent الح. c) S. La. وكان. d) S. ابن. e) La. تطاير. f) L. تاج.

تخييلا منه وتمويها، وتداعياه على اهل الخلافة وذويها، وعرض عليهم تقديم المعتد ه
هشام، وامض منه لاهل قرطبة برفق خلافة يشام، * ثقة بسرعة التياها، وتعجيل
انتكائها، فانابوا الى دعائه، واجابوا الى استرعائه، وتوجهوا مع ذلك الامام، والموا
بقرطبة احسن الامام، فدخلوها بعد فتن كثيرة واضطرابات مستثيرة، والبلد مقفر،
والجند مسفر، فلم يبق غير يسير حتى جبد، واضطرب امره فخلع، واختطف من
الملك وانتزع، وانقضت الدولة الاموية، وارتفعت الدولة العلوية، واستولى على
قرطبة عند ذلك ابو الحزم، ودبرها بالجد والعزم، وصبطها صبطا آمن خائفها،
ورفع طارق تلك الفتنة وطائفها، وخلا له الجوف فطار، واقتضى اللبان والاضار،
فعدت له قرطبة الى اكمل حالتها، وانجلي به نور جلالتها، ولم تزل به مشرقة،
وغصون الآمال فيها موقرة، الى ان توفي سنة ٢٣٥ فانتقل الامر الى ابنه ابي الوليد،
واشتمل منه على طارف وتليد، وكان لابي الحزم ادب ووقار وحلم سارت بهاء الامثال،
وعدم فيها المثل، وقد اثبت من شعره ما هو لائق، وفي سماء الحسن رائق،
* وذلك قوله في تفصيل النور

الورد احسن ما رأت عيني وأد	كفى ما سقى ماء السحاب الجائد
خصعت نواوير الرياض لحسنه	فتدألت تنقاد وهي شوارد
واذا تبدى الورد في اغصانه	يزهو هذا ميت وهذا حاسد
واذا اتى وقد الربيع مبشرا	بطلوع صفحته فينعم الواصل
ليس المبشر كالمبشر باسمه	خير عليه من النبوة شاهد
واذا تعرى الورد من اوراقه	

a) Telle est la leçon du man. L. du *Matmah*; P., al-Makk. S. تخيلا; al-Makk. G. L. La. تخيلا. b) *Al-Mat.* L. تراميا. c) *Al-Mat.* P., al-Makk. La. المعتد. d) *Al-Makk.* e) Cette leçon ne se trouve que dans le man. L. du *Matmah*; les autres man. portent : استرعاه. f) Les man. d'al-Makk. portent : الاجابة. g) *Al-Mat.* P., al-Makk. La. استرعاه. h) *Al-Mat.* L. الوزارة والحجابة. Les man. d'al-Makk. ajoutent : استدعائه. i) *Al-Mat.* L. حيد. La. حيد. S. حيد. j) *Al-Mat.* L. وانقضت. k) *Al-Mat.* L. ajoute : والحزم. l) *Al-Mat.* L. P., al-Makk. La. حالاتها. m) *Al-Mat.* L. P., al-Makk. La. وقضى. n) *Al-Mat.* P., al-Makk. G. S. L. الامل. o) *Al-Mat.* P., al-Makk. L. استجلالاتها. p) *Al-Mat.* L. مشا. q) *Al-Mat.* P., al-Makk. L. به. r) *Al-Mat.* P. فيه. s) *Al-Mat.* L. وازكى. t) *Al-Mat.* P., al-Makk. S. La. فمن ذلك. u) *Al-Mat.* L. الغصن. v) Ce vers ne se trouve pas dans le man. L. du *Matmah*.

كثرت عليه الخوارج قريب موته ولما قتله وزيره ابن الرميمي بالمرية زاد الامر الى ان ملك بنو الاحمر وكان اهل غرب الاندلس في المائة السابعة يخطبون لصاحب اثريقية السلطان ابي زكرياء يحيى بن ابي محمد عبد الواحد بن ابي حفص ثم تقلصت تلك الظلال، ودخل الجوزية الانحلال، الى ان استولى عليها حزب الضلال، والله وارث الارض ومن عليها وهو خير الوارثين، وقد ذكرت في هذا الكتاب جملة من اخبار ملوك الاندلس مما يصلح للمذاكرة وربما سرحت طرف القلم في بعضهم وبنو جهور المشار اليهم قريبا كانوا وزراء الامويين ثم انه لما انتشر سلك الخلافة استبدت بقرطبة الوزير ابو الحزم بن جهور من غير ان يتعدى اسم الوزارة قال في المطمح الوزير الاجل * ابو الحزم جهور بن محمد بن جهور * وبنو جهورة اهل بيت وزارة، اشتهروا كاشتهار ابن هبيرة في وزارة، وابو الحزم هذا امجدهم في المكرمات، وانجدهم في الملكات، ركب متون الفنون فراضها * وقع في بحوره المكنى فخاصها، * منبسط غير منكمش، لا طائش اللسان ولا ربح، وقد كان وزير في الدولة العامرية فشرفت بجلاله، واعترفت باستقلاله، فلما انقرضت وعاقبت الفتن واعتصمت، * تحيز من التدبير مدتها، وخلى * لآخلافه تدبير الرياسة، وشذتها، وجعل يقبل مع اولئك الوزراء ويدير، ويهملز الامر معهم ويدبر، غير مظهر للانفراد، ولا متصرف، في ميدان ذلك الطراد، الى ان بلغت الفتنة مداها، وسوغت ما شاءت رداها، وذهب من كان يجتد في الرياسة ويحب، ويسعى في الفتنة ويدب، ولما ارتفع النوال، وادبر ذلك الاقبال، راسله اهل التقوى مستمدا بهم، ومعتمدا على بعضهم،

a) Ces mots manquent dans les man. d'al-Makkari. b) Même remarque. c) J'ai ajouté ce mot d'après le man. L. du *Matmah*. d) *Al-Matmah* P., al-Makk. S. P. الفتنون، الفتن. La. f) وتقدم (أي) بحور. e) *Al-Mat*. L. انفتو (sic). g) *Al-Mat*. L. وبسط فيه صدى غير منكمش، وتصدى اليها الخ. h) *Al-Mat*. L. تحيز عن al-Makk. تأخير من P. تخلى عن. i) Les man. d'al-Makk. portent لآخلافه اعياء الخلافة. J'ai adopté la leçon du man. L. du *Matmah*; le man. P. offre aussi la variante لآخلافه au lieu de الرياسة. j) Les man. d'al-Makk. portent وينهل. k) Les man. d'al-Makk. et P. du *Mat*. الى انفراد. l) *Al-Mat*. P. مقصر. m) *Al-Mat*. L. وصورت من. n) *Al-Mat*. L. اذلك. o) C'est ainsi qu'on lit dans le man. P. du *Matmah*; L. وارسل. Al-Makk. G. L. راسا، P. را، S. La. رأى.

المرواني على سرير الملك قرطبة وهو يوم الاضحى لعشر خلون من ذي الحجة سنة ١٣٨ ست واربعون سنة وخمسة ايام انتهى، ثم كانت دولة بنى امية اولهم عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك ثم ابنه هشام الرضى ثم ابنه الحكم ابن هشام ثم ابنه عبد الرحمن الاوسط ثم ابنه محمد بن عبد الرحمن ثم ابنه المنذر ابن محمد ثم اخوه عبد الله بن محمد ثم ابن ابنه عبد الرحمن الناصر بن محمد ابن عبد الله ثم ابنه الحكم المستنصر وكسبتهما الزهراء ثم هشام بن الحكم وفي ايامه بنى حاجبه المنصور بن ابي عامر الزاهرة ثم المهدي محمد بن هشام بن عبد الجبار بن الناصر وهو اول خلفاء الفتنة وخدمت في ايامه الزهراء والزاهرة وعاد السرير الى قرطبة ثم المستعين سليمان بن الحكم بن سليمان بن الناصر، ثم تخللت دولة بنى حمود العلويين واولهم الناصر على بن حمود العلوي الحسنى الادريسي ثم اخوه الملمون القاسم بن حمود ثم المعتلى يحيى بن الناصر على بن حمود، ثم كانت دولة بنى امية الثانية واولها المستظهر عبد الرحمن بن هشام بن عبد الجبار بن الناصر ثم المستكفي محمد بن عبد الرحمن بن عبيد الله بن الناصر ثم المعتد هشام بن محمد بن عبد الملك بن الناصر وهو آخر خلفاء الجماعة بالاندلس وحين خلع اسقط ملوك الاندلس الدعوة للخلافة المروانية واستبدت ملوك الطوائف كابن جهور في قرطبة وابن عباد باشبيلية وغيرهما ولم يعد نظام الاندلس الى شخص واحد الى ان ملكها يوسف بن تاشفين الملقب من بر العدو وقتك في ملوك الطوائف وبعد ذلك ما خلصت له ولا تولد على بن يوسف لان بنى هود نازعه في شرقها بالثغر الى ان جاءت دولة عبد المومن وبنية فما صفت لعبد المومن لمحمد بن مردنيش الذي كان ينارعه في شرق الاندلس ثم صفت ليوسف بن عبد المومن بموت ابن مردنيش ثم لمن بعده من بنييه وحضرته مراكش وكانت ولايتهم تتردد على الاندلس وممالكها ولم يولوا على جميعها شخصا واحدا لعظم ممالكها الى ان انقرضت منها دولتهم بالمتوكل محمد بن هود من بنى هود ملوك سرقسطة وجهاتها فملك معظم الاندلس بحيث يطلق عليه اسم السلطان ولم ينارعه فيها الا زيان بن مردنيش في بلنسية من شرق الاندلس وابن هلال في طليطيرة من غرب الاندلس ثم

ب. محمد La. د) المعتد La. ع) عبد الله S. La. ه) المقتدر L. ه)

فُكْدِيم بن زيد * بن ليث * بن سود بن اسلم بن العكاف بن قضاة ومنهم اعيان
 الجزيرة الخضراء بنو عذرة ومن اهل الاندلس من ينتسب الى حَضْرَمَوْت منهم الحَضْرَمِيُّونَ
 بمرسية وقرطبة واشبيلية وبطليوس وقرطبة قَالَ ابن غالب وهم كثير بالاندلس وفيه خلاف
 قيل ان حَضْرَمَوْت هو ابن قحطان وقيل هو حَضْرَمَوْت * بن عمرو بن قيس بن معوية
 ابن جُشَم بن عبد شمس بن وائل بن الغوث بن جَيْدَان بن اَلْأَكِيم بن قُطْن * بن
 عوف بن العريب * بن الغزاة بن نبت بن ايمن بن الهيمس بن حمير كذا نسق
 النسب الحازمي ومن اهل الاندلس من ينتسب الى سُلَمان ومنهم الوزير لسان الدين
 ابن الخطيب حسبما ذكر في محله، وقد رأيت ان اسرده هنا اسماء ملوك الاندلس
 من لدن الفتح الى آخر ملك بنى اُمَيَّة وان تقدم ويأتي ذكر جملة منهم بما هو
 اتم مما هنا فنقول طارقي بن زياد مولى موسى بن نصير ثم الامير موسى بن نصير
 وكلاهما لم يتخذ سريرا للسلطنة ثم عبد العزيز بن موسى بن نصير وسريرة اشبيلية
 ثم أيوب بن جبيب اللخمي وسريرة قرطبة وكل من يأتي بعده فسريرة قرطبة او الزهراء
 والزاهرة بجانبيهما الى ان انقضت دولة بنى مروان على ما ينبت عليه ثم الحُر بن
 عبد الرحمن الثقفي ثم السَّمْع بن مالك الخولاني ثم عبد الرحمن بن عبد الله
 الغافقي ثم عَنبِسة بن سَاحِيم الكلبي ثم هزرة بن عبد الله الفهري ثم يحيى بن
 سلمة الكلبي ثم عثمان بن ابي نَسْعَةَ الخثعمي ثم حُكَيْفَةُ بن الاحوص القيسي ثم
 الهَيْثَم بن عبيد الكلبي ثم محمد بن عبد الله الْأَشْجَعِي ثم عبد الملك بن قُطْن
 الفهري ثم بَلَج بن بشر بن عياض الْقَشِيرِي ثم ثعلبة بن سلامة العاملي ثم ابو الخطار
 ابن ضرار الكلبي ثم ثَوَابَة بن سلامة الْجَذَامِي ثم يوسف بن عبد الرحمن الفهري
 وههنا انتهى الولاء الذين ملكوا الاندلس من غير موارثة افرادا عددهم ٢٠ فيما ذكر
 ابن سعيد ولم يتعدوا في السمة لفظ الامير قَالَ ابن حيان مدتهم منذ تاريخ الفتح
 في لدرينف سلطان الاندلس النصراني وهو يوم الاحد لخمس خلون من شوال سنة
 ١٢ الى يوم الهزيمة على يوسف بن عبد الرحمن الفهري وتغلب عبد الرحمن بن معوية

a) Ces mots manquent dans les man., qui ajoutent de nouveau les mots عمرو بن بعد اسلم.
 b) Ces mots manquent dans les man. c) Même remarque. d) La. بن الغزاة. D'après les
Genealogische Tabellen de M. Wüstenfeld, on doit lire بن زهير, et biffer les mots بن نبت.
 e) La. الذكر. f) La. semble porter عذرة. g) S. La. الاخوص.

كهلان منهم عثمان بن ابي نُسعة سلطان الاندلس وقد قيل انمار بن نزار بن معد بن عدنان التت كهلان، واما حمير بن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان فمنهم من ينتسب الى ذى رعين قال ابن غالب وذو رعين هو ولد عمرو بن حمير فى بعض الاقوال وقيل هو من ولد سهل بن عمرو بن قيس بن معوية بن جشم بن عبد شمس ابن وائل بن الغوث * بن جيدان * بن قطن بن * عوف بن * عريب بن زهير بن ايمن ابن الهميسع بن حمير قال ومنهم ابو عبد الله بن الخياط الاعمى الشاعر قال الكارمى فى كتاب النسب واسم ذى رعين يريم * بن زيد بن سهل ووصل النسب ومنهم من ينتسب الى ذى اصبح قال ابن حزم هو ذو اصبح بن مالك بن زيد من ولد سبأ الاصغر بن زيد بن سهل بن عمرو بن قيس ووصل النسب وذكر الكارمى ان ذا اصبح من كهلان واخبر ان منهم مالك بن انس الامام والمشهور انهم من حمير والاصباحيون من اعيان قرطبة ومنهم من ينتسب الى يخصب قال ابن حزم انه اخو ذى اصبح وهم كثير بقلعة بنى سعيد وقد تعرف من اجلهم فى التواريخ الاندلسية بقلعة يخصب ومنهم من ينتسب الى هوازن بن عوف بن عبد شمس بن وائل بن الغوث قال ابن غالب ومنزلهم بشرف اشبيلية والهزنيون من اعيان اشبيلية ومنهم من ينتسب الى قصاعة بن مالك بن حمير وقد قيل انه قصاعة بن معد بن عدنان وليس بمروشى ومن قصاعة من ينتسب الى مهرة كالوزير ابي بكر بن عمار الذى وثب على ملك مروسة وهو مهرة بن حيدان بن عمرو بن الحاف بن قصاعة ومنهم من ينتسب الى خشين ابن نمر بن وبرة بن تغلب بن حلوان بن عمران بن الحاف بن قصاعة ومنهم من ينتسب الى تنوخ قال ابن غالب وهو ابن مالك بن فهم بن نمر بن وبرة بن تغلب قال الكارمى تنوخ هو مالك بن فهم بن تميم الله بن اسد بن وبرة ومنهم من ينتسب الى بلي بن عمرو بن الحاف بن قصاعة ومنهم البليون باشبيلية ومنهم من ينتسب الى جهينة بن سود بن اسلم * بن الحاف بن قصاعة قال ابن غالب وبقرطبة منهم جماعة ومنهم من ينتسب الى كلب بن وبرة بن تغلب بن حلوان كبنى ابي عبدة الذين منهم بنو جندور ملوك قرطبة ووزراؤها ومنهم من ينتسب الى عدرة بن سعد

a) Ces mots manquent dans les man. b) Même remarque. c) Les man. portent عريم
d) Les man. ajoutent بن عمرو

وقيل اسم أم مالك وطىء ابني أدد بن زيدة بن كهلان قال ابن غالب بنو سراج
الاعيان من اهل قرطبة ينتسبون الى مذحج ومنزل طىء بقبلى مُرسية ومنهم من
ينتسب الى مُراد بن مالك بن ادد وحسن مراد بين اشبيلية وقرطبة مشهور قال ابن
غالب واعرف بمُراد منهم خلقا كثيرا ومنهم من ينتسب الى عَنَس بن مالك بن ادد
ومنهم بنو سعيد مصنّفو كتاب المُعَرَّب وقلعة بنى سعيد مشهورة فى مملكة غرناطة ومن
مذحج من ينتسب الى زَيْد قال ابن غالب وهو منبه بن سعد العَشيرة بن مالك
ابن ادد ومن كهلان من ينتسب الى مرة بن ادد بن زيدة بن كهلان قال ابن غالب
منهم بنو المنتصر العلماء من اهل غرناطة ومنهم من ينتسب الى عاملة وهى امراة من
قُضاة ولدت للحارث بن عَدِيّ بن الحارث بن مرة بن ادد فنُسب له ولدها منه اليها
قال ابن غالب منهم بنو سِمَاك القُضاة من اهل غرناطة وقوم زعموا ان عاملة هو ابن
سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان وقيل هم من قُضاة ومن كهلان خولان بن
عمرو * بن مالك بن الحارث بن مرة وقلعة خولان مشهورة بين الجزيرة الخضراء
واشبيلية ومنهم بنو عبد السلام اعيان غرناطة ومنهم من ينتسب الى المُعَاثر بن يَغْفَر
ابن مالك بن الحارث بن مرة منهم المنصور بن ابي عامر صاحب الاندلس ومنهم من
ينتسب الى لُحْم بن عَدِيّ بن الحارث بن مرة منهم بنو عِيَاد اصحاب اشبيلية وغيرها
وهم من ولد النعمان بن المنذر صاحب الحيرة ومنهم بنو الباجى اعيان اشبيلية وبنو
واندلس الاعيان ومنهم من ينتسب الى جُدَام مثل ثُوبة بن سلامة صاحب الاندلس
وبنى حُود ملوك شرق الاندلس ومنهم المتوكّل بن حُود الذى صاحبت له سلطنة
الاندلس بعد الموحدين ومنهم بنو مَرْذَنِيش اصحاب شرق الاندلس قال ابن غالب
وكان لجُدَام جزر من قلعة رباح واسم جُدَام عمرو واسم لُحْم مالك وهما ابنا عَدِيّ
ومن كهلان من ينتسب الى كِنْدَة وهو ثور بن عُفَيْر بن عَدِيّ * بن الحارث بن مرة
ابن ادد ومنهم يوسف بن هُرُون الرُمادى الشاعر ومنهم من ينتسب الى ثَجِيب وهى
امراة أَشْرَس * بن شَيْب * بن السَّكُون بن اشرس بن كِنْدَة ومن كهلان من ينتسب
الى خُتَم بن اُنْمار بن أَرَّاش بن عمرو بن العُوث بن نبت بن مالك بن زيد بن

ه) Mème remarque. ج) On doit ajouter زيد بن عريب بن عريب بن عريب. د) Les man. portent
remarque. ذ) S. ... واقد. ر) Ces mots manquent dans les man. س) Mème remarque.
س) Les man. portent ماعمر. ل) Ces mots manquent dans les man. ه) Mème remarque.

جماع انساب اليمى من جذعتين كهلان وحمير ابني * سبأ بن * يشجب بن يعرب بن قحطان بن عابر بن شالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح وقيل قحطان بن الهيمسع ابن * تيهن بن نبت * بن اسمعيل وقيل قحطان بن هود بن عبد الله بن رباح بن حارث * بن عاد بن موص * بن ارم بن سام والخلف في ذلك مشهور فمنهم كهلان ابن سبأ بن يشجب بن يعرب بن قحطان ومنهم الازد بن الغوث بن نبت بن مالك ابن زيد بن كهلان واليه ينسب محمد بن هانئ الشاعر المشهور الألبيري وهو من بنى المهلب ومن الازد من ينتسب الى غسان وهم بنو مازن بن الازد وغسان ماء شربوا منه ونكر ابن غالب ان منهم بنى القليعي من اعيان غرناطة وكثير منهم بصالحة قريبة على طريق مالقة ومن الازد من ينتسب الى الانصار على العموم وهم الجهم الغفير بالاندلس قال ابن سعيد والعجب انك تعدم هذا النسب بالمدينة وتجد منه بالاندلس في اكثر بلداتها ما يشده من العدد كثرة ولقد اخبرني من سأل عن هذا النسب بالمدينة فلم يجد منه الا شيخا من الخزرج وهجوزا من الاوس قال ابن غالب وكان جزء الانصار بناحية طليطلة وهم اكثر القبائل بالاندلس في شرقها وغربها انتهى ومن الخزرج بالاندلس ابو بكر عبادة بن عبد الله بن ماء السماء من ولد سعد بن عبادة صاحب رسول الله صلعم وهو المشهور بالموشحات والى قيس بن سعد بن عبادة ينتسب بنو الاحمر سلاطين غرناطة الذين كان لسان الدين بن الخطيب احد وزرائهم وعليهم انقرض ملك الاندلس من المسلمين واستولى العدو على الجزيرة جميعا كما يذكر ومن اهل الاندلس من ينتسب الى الاوس اخى الخزرج ومنهم من ينتسب الى غافق بن عك بن عدنان بن هزان بن الازد وقد يقال مك ابن عدنان بالنون فيكون اخا معد بن عدنان وليس بصحيح قال ابن غالب من غافق ابو عبد الله بن ابي الخصال الكاتب واكثر جهات شقورة ينتسبون الى غافق ومن كهلان من ينتسب الى قمدان وهو * اوسلة بن ربيعة بن الخييار بن مالك بن زيد بن كهلان ومنزل همدان مشهور على ستة اميال من غرناطة ومنهم اصحاب غرناطة بنو اضحى ومن كهلان من ينتسب الى مدحج ومدحج اسم اكمة حمراء باليمن

حارث، S. حارث، L. حارث. e) بهتان بن ثابت Ma. f) Ces mots manquent dans les man. d) Les man. portent معوض. e) P. يشد، S. يسند (etc). f) Les man. portent اوسلة بن مالك بن زيد بن اوسلة بن الخييار الخ.

ابن ريث بن غطفان بن سعد بن قيس عيلان ومنهم من ينتسب الى أشجع بن ريث
ابن غطفان ومن هؤلاء محمد بن عبد الله الأشجعي سلطان الاندلس وفي ثقيف
اختلاف فمنهم من قال انها قيسية وان ثقيفا هو قسي^١ بن منبه بن بكر بن هوازن
ومنهم بالاندلس جماعة واليهيم ينتسب العثر بن عبد الرحمن الثقفي صاحب الاندلس
وقيل انها من بقايا ثمود انتهى قيس عيلان وجميع مصر^٢، واما ربيعة بن نزار فمنهم من
ينتسب الى أسد بن ربيعة بن نزار قال في فرجة^٣ الانفس ان اقليم هؤلاء مشهور
باسمهم بجوفى مدينة والى آش انتهى والاشهر بالنسبة الى اسد ابدا بنو اسد بن
خزيمة بن مدركة بن الياس بن مصر ومنهم من ينتسب الى مكارب بن عمرو بن
وديعة بن لكيزه بن أفصى^٤ بن عبد القيس بن اقصى^٥ بن دُعَمَى بن جديلة بن اسد
ابن ربيعة قال ابن غالب ومنهم بنو قطيبة اعيان غرناطة ومنهم من ينتسب الى النمر
ابن قاسط بن غنم بن اقصى بن دُعَمَى بن جديلة بن اسد كبنى عبد البر الذين
منهم الحافظ ابو عمر بن عبد البر ومنهم من ينتسب الى تغلب بن وائل بن قاسط
ابن غنم كبنى حمديس^٦ اعيان قرطبة ومنهم من ينتسب الى بكر بن وائل كالبكرتين
امساب أونبة وشلطيش الذين منهم ابو عبيد البكري صاحب التصانيف انتهت ربيعة^٧
واما اياد بن نزار وقد يقال انه ابن معد والصحيح الاول فينتسب اليهم بنو زغر المشهورون
باشبيلية وغيرهم انتهت العدنانية وهم المبرج من ولد اسمعيل^٨ ثم واختلف في
القحطانية هل هم من ولد اسمعيل او من ولد هود على ما هو معروف وظاهر صنيع
البخاري الاول والاكثر على خلافه والقحطانية هم المعروفون باليمانية وكثيرا ما يقع
بينهم وبين المصرية وسائر العدنانية الحروب بالاندلس كما كان يقع بالمشرق وهم
الاكثر بالاندلس والملك فيهم ارسج^٩ الا ما كان من خلفاء بنى أمية فان القرشية
قدمتهم على الفرقتين واسم الخلافة لهم بالمشرق وكان عرب الاندلس يتميزون بالقبائل
والعمائر والبطون والافتخاد الى ان قطع ذلك المنصور بن ابي عامر الداهية الذي ملك
سلطنة الاندلس وقصد بذلك تشتيتهم وقطع التحصين وتعضيبهم في الاعتراء^{١٠} وقدم
الفرقان على الاجناد فيكون في جند القائد الواحد فرق من كل قبيل فانحسمت
مائة الفتن والاعتراء^{١١} بالاندلس الا ما جاءت على غير هذه الجهة، قال ابن حزم

١) G. S. قيسى، L. La. قيس. ٢) G. L. La. فرجة. ٣) Les man. portent بكير. ٤) Des
mots manquent dans les man. ٥) G. S. P. La. حصدين. ٦) S. La. الاعتراء. ٧) S. الاعتراء.

ابن ه فهر وهم من قريش الطواهر ومنهم عبد الملك بن قطن سلطان الاندلس ومن ولده
بنو القاسم الامراء الفضلاء وبنو الجعد الاعيان العلماء ومن بنى الكارث بن فهر يوسف
ابن عبد الرحمن الفهرى سلطان الاندلس الذى غلبه عليها عبد الرحمن الاموى الداخل
وجده يوسف عقبة بن نافع الفهرى صاحب الفتوح بافريقية قال ابن حزم ولهم بالاندلس
عدد وثروة واما المنتسبون الى عموم كنانة فكثير وجلهم فى طليطلة واعمالها ولهم
ينتسب الوقشيتون الكنانيون الاعيان الفضلاء الذين منهم القاضى ابو الوليد والوزير
ابو جعفر ومنهم ابو الحسين بن جبير العالم صاحب الرحلة وقد ذكرناه فى محله
واما خذيل بن مذركة بن الياس بن مصر فذكر ابن غالب ان منزلهم بجهة أريولة
من كورة تدمير واما تميم بن مر بن اد بن طابخة بن الياس بن مصر فذكر ابن
غالب ايضا انهم خلف كثير بالاندلس ومنهم ابو الطاهر صاحب المقامات اللزومية واما
ضبة بن اد بن طابخة فذكر انهم قليلون بالاندلس فهؤلاء خندف من العدنانية،
واما قيس عيلان بن مصر من العدنانية ففى الاندلس كثير منهم ينتسبون الى العموم
ومنهم من ينتسب الى سليم بن منصور بن عكرمة بن خصفة بن قيس كعبد الملك
ابن حبيب السلمى الفقيه صاحب الامام مالك رضى وكالقاضى ابي حفص بن عمر
قاضى قرطبة ومن قيس من ينتسب الى هوازن بن منصور بن عكرمة قال ابن غالب
وهم باشبيلية خلف كثير ومنهم من ينتسب الى بكر بن هوازن قال ابن غالب لهم منزل
بجوفى بلنسية على ٣ اميال منها وباشبيلية وغيرها منهم كثير ومنهم بنو حزم وهم
بيت غير البيت الذى منه ابو محمد بن حزم الكاظم الظاهرى وهو فارسى الاصل
ومنهم من ينتسب الى سعد بن بكر بن هوازن وذكر ابن غالب ان منهم بغرناطة
كثيرا كبنى جودى وقد راس بعض بنى جودى ومنهم من ينتسب الى سلول امراء
نسب اليها بنوها وابوهم مرة بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن ومنهم من
ينتسب الى كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة بن معاوية بن بكر بن هوازن ومنهم
من ينتسب الى نعيم بن عامر بن صعصعة قال ابن غالب ومنهم بغرناطة كثير ومنهم
من ينتسب الى قشير بن كعب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة ومنهم بلج بن بشر
صاحب الاندلس وآله وبنو رشيق ومنهم من ينتسب الى قرارة بن ثبيان بن بغيض

a) Les man. portent من. b) Les man. ajoutent بن الياس. c) La. ajoute خلف.

دينهم اذا مات احد منهم اوصى بمال للكنايس فاذا اجتمع عندهم مال له قدر صاغوا منه الآلة من الموائد العجيبة والكراسى من الذهب والفضة تحمل الشماسة والقسوس فوقها الاتاجيل فى ايام المناسك ويصفونها فى الاعياد للمباعدة فكانت تلك المائدة بطليطلة من صنع فى هذا السبيل وبالغت الملوك فى تحسينها يزيد الآخر منهم فيها على الاول حتى برزت على جميع ما اتخذ من تلك الآلات وطار الذكر بها كل مطار وكانت مصوغة من الذهب الخالص مرصعة بغاخر الدر والياقوت والزبرجد وقيل انها من زبرجدة خضراء حافاتها وارجلها منها وكان لها ٣٦٠ رجلا وكانت توضع فى كنيسة طليطلة فاصابها طارق انتهى، وقد ذكرنا فيما مر عن ابن حيان ما فيه نظير هذا وذكرنا فيما مضى من امر المائدة وغيرها ما فيه بعض تخالف وما ذلك الا لآناه فنقل كلام المؤرخين وان خالف بعضهم بعضا ومرادنا تكثير الفائدة وبالجملة فالمائدة جليلة المقدار وان حصل الخلاف فى * صفتها وجنسها وعدد ارجلها وهى من اجل ما غنم بالاندلس على كثرة ما حصل فيها من الغنائم المتنوعة الاجناس انتهى ذكرها الى الآن شائع بين الناس، واعلم انه لما استقر قدم اهل الاسلام بالاندلس وتنام فتحها صرف اهل الشام وغيرهم من العرب همهم الى الحلول بها فنزل بها من جرائم العرب وساداتهم جماعة اورثوها اعقابهم الى ان كان من امرهم ما كان فاما العدنانيون فمنهم خندف ومنهم قريش واما بنو هاشم من قريش فقال ابن غالب فى فرجة الانفس بالاندلس منهم جماعة كلهم من ولد ادريس بن عبد الله بن الحسن ابن الحسن بن على بن ابي طالب ومن هؤلاء بنو حمود ملوك الاندلس بعد انتشار سلك بنى امية واما بنو امية فمنهم خلفاء الاندلس قال ابن سعيد ويعرشون هنالك الى الآن بالقرشيين وانما عموا نسبتهم الى امية فى الآخر لما انصرف الناس عنهم وذكروا افعالهم فى الحسين رضى واما بنو زهرة فهم باشبيلية اعيان متميزون واما المخزوميون فمنهم ابو بكر المخزومي الاعمى الشاعر المشهور من اهل حصن المدور ومنهم الوزير الفاضل فى النظم والنثر ابو بكر بن زيدون والد الذى هو اعظم منه ابو الوليد بن زيدون وزير معتصم بنى عباد قال ابن غالب وفى الاندلس من ينسب الى جُمح والى بنى عبد الدار وكثير من قريش المعروفين بالقيريتين من بنى محارب

L. S. P. e) جنسها ووصفها La. d) انا La. e) وكانت La. ه) وتأنق La. ه) ثسلهم La. , فمنهم L. g) انتشار Les man. portent r) فرجة

الاندلس المذكور في سلاطينها ومحمد بن اوس بن ثابت الانصارى وزيد بن قاصده
السكسكى والمغيرة بن ابي بردة الكناني وعبد الله بن المغيرة الكناني وخيو بن
رجاء التميمي، وعبد الجبار بن ابي سلمة بن عبد الرحمن بن عوف ومنصور بن
خزيمة وعلى بن عثمان بن خطاب، وذكر ابن حبيب ان عدة من دخل الاندلس
من التابعين سوى من لا يعرف نحو ٢٠ رجلا، وفي كتاب ابن بشكوال انه دخل
الاندلس من التابعين ٢٨ رجلا وهم أسسوا قبلة المسجد الجامع بقرطبة، وسمى
الحجاري في المسهب هؤلاء المتقدمين، وذكر ابن سعيد انه لم يتحقق المواضع
التي تختص هؤلاء التابعين من بلاد الاندلس مع جزمه بانهم دخلوا الاندلس
وكانوا بينا وسياتي ذكر التابعين الداخلين الاندلس بما هو اشمل من هذا وقد
تقدم غلؤل ما عدا التابعين من الغنائم، وقال الليث بن سعد بعد ذكره ان طارقا
* اصاب بالاندلس مغنم كثيرة من الذهب والفضة ان كانت الطنفسة لتوجد منسوجة
بقصبان الذهب وتنظم السلسلة من الذهب باللؤلؤ والياقوت والزبرجد وكان البربر
ربما وجدوها فلا يستطيعون حملها حتى ياتوا بالفلاس فيضربون به وسطها فيأخذ
احدهم نصفها والآخر النصف الآخر لنفسه ويسير معهم جماعة والناس مشتغلون بغير
ذلك، وعن يحيى بن سعيد لما انتتحت الاندلس اصاب الناس فيها غنائم فغلبوا
منها غلولا كثيرا حملوه في المراكب وركبوا البحر فسمعوا مناديا يقول اللهم غرق
بهم وتقلدوا المصاحف فما نشبوا ان اصابتهم ريح عاصف وضربت المراكب بعضها بعضا
حتى تكسرت وغرق بهم واهل مصر ينكرون ذلك ويقولون ان اهل الاندلس ليس هم
الذين غرقوا وانما هم اهل سرديانية والله اعلم بحقيقة الحال، ورايت في بعض كتب
التواريخ انه وجد في طليطلة حين فتحت من الذخائر والاموال ما لا يحصى فمن
ذلك ١٧٠ تاجا من الذهب الاحمر مرصعة بالدر والياقوت اكيال ومن اواني الذهب والفضة
الف سيف ملوكي ووجد فيها من الدر والياقوت اكيال ومن اواني الذهب والفضة
ما لا يحيط به وصف ومائدة سليمان وكانت فيما يذكر زمردة خضراء وزعم بعض
العجم انها لم تكن لسليمان وانما اصلها ان العجم ايام ملكهم كان اهل الحسبة في

G. S. e) التميمي La. ه) يزيد بن قاصط (éd. Dory, p. 1.) 'Abd-al-wāhid a)
اصاب من المغنم بالاندلس La. /) من G. S. L. P. ه) انهم G. L. La. d) حزامه P.
يخفى ولا La. ajoute A) مغنم S. ه) من الذهب والفضة كثيرا

بشى البربر والاندلس واما الادبىة فقد جاءت عنه بلاغة فى النثر والنظم تُدخِله مع نزارتها فى اصحاب درّ الكلام، وذكر ابن بشكوال انه من التابعين الذين رَووا الحديث وان روايته عن تميم الدارى وذكره فى كتب الاثمة من المصنفين ائمة واعبء من ان يختص بذكره واحد منهم وهو غرة التواريخ الاندلسية وذكره الى الآن جديد فى السن الخاصة والعامة من اعلمها، ومن مسهب الحجازى كان قد جمع رَحمة من خلال الخير ما اعانه به الله سبحانه على ما بنى له من المجد المشيد، والذكر الشهير المخلد، الذى لا يُبلى الليل والنهار، ولا يعفى جديده بلى الاعصار، الا انه كان يغلب عليه ما لا يكاد رئيس يسلم منه وهو الحقد والحسد والمنافسة لا يخلو من ذلك وانشد بعض الرؤساء وليس رئيس القوم من يحمل الحقد فقلبه * الى بشى وقال من يترك الحقد ثم قال ان السيد اذا ترك اضرار الخير والشر والمجازاة عليهما اجترى عليه ونسب للضعف والغفلة وهل رايته صفة اخسر من غفلة رئيس احقده غيره فنسى ذلك او تناساه وعدوه لا يغفل عنه وحاسده لا ينفعه عنده الا الراحة منه وهو فى واد اخره عنه ولله درّ القائل

وضع الندى فى موضع السيف بالعلوى * مضّر كوضع السيف فى موضع الندى ولكن الأصوب ان يكون الراى ميزانا لا يزن الوافى لناقص ولا يزن الناقص لواف ويدبر امره على ما يقتضيه الزمان ويقدر فيه حسى العاقبة، ولص ابن بشكوال على ان موسى بن نصير مات بوادى القرى سنة ٩٧ واغرى الاندلس سنة ٩١ ودخلها سنة ٩٣ وقفل عنها الى الوليد ابن عبد الملك بالغنائم سنة ٩٤ وذكر ان ولايته على الاندلس بالمباشرة مذ دخلها الى حين خروجه منها سنة واحدة ومكث فيها مولاة طارق سنة * انتهى وقد تقدم شىء من ذلك، وذكر ابن بشكوال ايضا ان ابن حبيب قال عن ربيعة غل الناس كلهم يوم فتح الاندلس الا اربعة نفر فقط كانوا من التابعين حنّش الصنعانى وابو عبد الرحمن الجبلى * وابن شماسه وعياض بن عقبة انتهى، قال ابن سعيد وممن دخل الاندلس من غير هؤلاء الاربعة من التابعين على بن رباح اللخمي وموسى بن نصير فاتح الاندلس وحيان بن ابى جبلة القرشى مولا عم وعبد الرحمن بن عبد الله الغافقى صاحب

١) بالعدى. ٢) Ce mot me paraît altéré. ٣) الرئيس. ٤) واعظم. ٥) S. للعدى. ٦) G. L. P. الجبلى. ٧) انفس. ٨) La. ٩) Ces mots manquent dans G. et L. ١٠) لعدى. ١١) الجبلى.

نائباً عنه بالاندلس وقد جرى به من أقصى المغرب بين يديه من وصاته التي تُعدّ عليه طول الدهر لا جرم أن الله لم يمتعه بعده بملكه وشبابه، * وذكر ابن حيان أن موسى كان عربياً فصيحاً وقد سبق من مراجعته يزيد بن المهلب ما يدل على بلاغته ويكفي منها ما ذكره ابن حيان أنه كتب إلى الوليد بن عبد الملك فيما هانه من فتوح الاندلس وغنائمها أنها ليست بالفتوح ولكنها الحشر، وقال الحجاري أن منازعة جرت بينه وبين عبد الله بن يزيد بن أسيد بمحضر عبد الملك بن مروان الحجائي إلى أن قال شعراً منه

جارتك غير سؤوم في مطاولة لو نازع الحقل لم ينزع إلى حصر

وتقدم ما ذكره غير واحد كابن حيان أن موسى مولى عبد العزيز بن مروان وكذا ذكر الحجاري أنه تبحر مع أم البنين بنت عبد العزيز حين ابنتى بها الوليد بن عبد الملك فكانت تنمي مكانته عند الوليد إلى أن بلغ ما بلغ واشهر من كان في صحبة موسى بن نصير من مواليه طارق المشهور بالفتوح العظيمة وطريف وقد جرى ذكرهما في كتابنا هذا بما اقتضاه الاختصار، وقال ابن سعيد بعد ذكره الخلاف في موسى هل هو لخمى صريح أو بالولاء أو بربق أو مولى لعبد العزيز بن مروان ما صورته وكان في عقبه نباعة في السلطنة ولحقه ابنه عبد العزيز سلطنة الاندلس وعبد الملك سلطنة المغرب الأقصى وعبد الله سلطنة إفريقية، * وذكر الحجاري أن أصله من وادي القرى بالحجاز وأنه خدم بني مروان بدمشق وتنبه شأنه فصرفه في مصالحهم إلى أن ولي إفريقية وما وراءها من المغرب في زمن الوليد بن عبد الملك فدوخ أقاصى المغرب ودخل الاندلس من جبل موسى المنسوب إليه المجاور لسبتة ودوخ بلاد الاندلس ثم أوفده الوليد إلى الشام فوافق مرضه ثم موته وخلافة أخيه سليمان فعذبته واستصفى أمواله وآل أمره إلى أن وجهه إلى قومه بوادي القرى لعلمهم يعطفون عليه ويؤثرون عنه فمات بها، وقد نص ابن بشكوال على أنه مات بوادي القرى، أما معارفه السلطانية فيكفيه ولاية ما خلف مصر إلى البحر المحيط بين

a) Il y a ici dans G. S. et P. une lacune que j'ai suppléée d'après La.; L. porte seulement جارتك La. جارتك G. P. L. رسوم La. رسوم G. P. L. الحقل S. الحقل G. P. L. d) رسوم La. رسوم G. P. L. جارتك La. جارتك S. e) ولذا G. L. الجبل. Dans G. S. et P. ils sont restés en blanc; L. porte seulement وقال S. فكفت.

ثم انك علمت ان سليمان ولّى عهداً وانه المولى به بعد اخيه وقد اشرف اخوه على الهلاك لا محالة وبعد ذلك خالفته والقيت بيدك الى التهلكة واحققت مالك ومملوكك قال يعنى سليمان وطارقاً وما رضى هذا الرجل عنك الا بعيد ولكن لا آلو جهداً فقال موسى يا ابن الكرام ليس هذا وقت تعديد أما سمعت اذا جاء الحين، غطى العين، فقال ما قصدت بما قلت لك تعديداً ولا تبكيتاً وإنما قصدت تلقيح العقل وتنبية الراى وان ارى ما عندك فقال موسى اما رايت الهدى يرى الماء تحت الارض عن بعد ويقع فى الفخ وهو بمرأى عينه ثم كلم فيه سليمان فكان من جوابه انه قد اشتمل راسه بما تمكّن له من الظهور وانقياد الجمهور والتحكّم فى الاموال والأبشار على ما لا يحصى الا السيف ولكن قد وهبت لك دمه وانا بعد ذلك غير رافع عنه العذاب حتى يرد ما غلّ من مال الله قال وآلت حاله الى ان كان يظاف به ليسأل من احياء العرب ما يفتك به نفسه وفى تلك الحال مات وهو من افقر الناس واذلهم بوادى القرى سائلاً من كان نازلاً به وقال احد غلمانه ممن وفى له فى حال الفقر والخمول لقد رايتنا نطوف مع الامير موسى بن نصير على احياء العرب فواحد يحيينا وآخر يحتجب عنا ولربما دفع الينا على جهة الرحمة الدرهم والدرهمين فيفرج بذلك الامير ليدفعه الى الموكلين به فيخففون عنه من العذاب ولقد رايتنا ايام الفتوح العظام بالاندلس ناخذ السلوك من قصور النصارى فنحصل منها ما يكون فيها من الذهب والفضة وغير ذلك ونرمى به ولا ناخذ الا الدر الفاحر فسبحان الذى بيده العز والذل والغنى والفقر قال وكان له مولى قد وفى له وصبر عليه الى ان ضاق ذرعه بامتداد الحال فعزم على ان يسلمه وهو بوادى القرى فى اسوء حال وشعر بذلك موسى فخصع للمولى المذكور وقال له يا فلان اتسلمنى فى هذه الحالة فقال المولى من شدة ما كان فيه من الضجر قد اسلمك خالفك ومالك الذى هو ارحم الراحمين فدمعت عيناه وجعل يرفعهما الى السماء خاضعا مهيناً بشفتيه فما سهرت تلك الليلة الا عن قبض روحه رحمة الله عليه فقد كان له من الاثم ما يوجب ان يترحم عليه وان فعل سليمان به وبولده وكونه طرح راس ابنه عبد العزيز الذى تركه

رايه La. e) ترى La. d) وانا G. L. e) تنكيتاً G. S. L. P. e) الموالى G. S. e)
يحيينا La. يحيينا S. g) رايت ان اطوف S. f) ليذفع G. L. h) وصار La. k) وراى La. ajoute z) فيخففون

وقد عرفت بما سبق تفصيل ما أجمله ابن خلدون والروايات في فتح الاندلس المختلفة وقد ذكرنا نحن بحسب ما اقتضاه الوقت ما فيه كفاية وأشرنا الى بعض الاختلاف في ذلك ولو بسطنا العبارة في الفتح لكان وحده في مجلد او اكثر وعلم مما ألبنا به من كلام ابن خلدون السابق ذكر الولاة للاندلس من لدن الفتح وهم من قبل بنى مروان بالمشرك المنفردين بإمامة المسلمين اجمعين قبل تفرغهم الى ان انقرضت دولتهم العظيمة التي هي الف شهر فاقطع الاندلس عن بنى العباس الدائليين على بنى مروان الناسخين لهم قبل المروانيين عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان واقتعدوا دار مملكة مستقلة لنفسه ولعقبه وجمع بها شمل بنى امية ومواليهم وارثها بنيه حقبه من الدهر بعد ان قاسى في ذلك خطوبا واجتمع عليه ثم على ذريته من بعده اهل الاندلس اجمعون رضا بهم دون بنى العباس بعد ان حاول بنو العباس ملكها بان ولّوا بعض رؤساء العرب وامروهم بالقيام على عبد الرحمن والدعاء للعباسيين القاطعين جرثومة دولة بنى مروان فلم يتيشروا ذلك وظفر عبد الرحمن بهم نصب له الحرب في ذلك وقتل منهم آلافا وذلك في مدة المنصور كما سيأتى ان شاء الله تعالى عند ذكر عبد الرحمن الداخل في موضع آخر وسنذكر قريبا ولاة الاندلس من حين الفتح الى اماره الداخل وان سبق في كلام ابن خلدون، وقال بعضهم كان ولادة موسى بن نصير في خلافة عمر بن الخطاب سنة ١٩ من الهجرة النبوية على صاحبها افضل الصلاة واجل السلام وعلى آله وصحبه اجمعين انتهى، وقال الحجازي في المسهب يحكى ان موسى بن نصير القى بنفسه على يزيد ابن المهلب بمكانه من امير المؤمنين سليمان بن عبد الملك وطلب منه ان يكلمه في ان يخفف عنه فقال له يزيد اريد ان اسألكه فأصغ الى قال سل عما بدا لك فقال له لم ازل اسمع عنك انك من اعقل الناس واعرفهم بمكايد الحروب ومداواة الدنيا فقل لي كيف حصلت في يد هذا الرجل بعد ما ملكت الاندلس والقيت بينك وبين هؤلاء القوم البكر الرخا وتيقنت بعد المرام واستصعابه واستخلصت بلادا انت لفترتها واستملكيت رجالا لا يعرفون غير خيرك وشرك وحصل في يدك من الدخائر والاموال والمعامل والرجال ما لو اظهرت به الامتناع به ما القيت عنقك في يد من لا يرحمك

ا.كلمك La ه) .انقضت La ه)

وان سليمان ولّى العهد لما سمع بقرب موسى بن نصير من دمشق وكان الوليد مريضاً
 كتب اى سليمان الى موسى يامره بالتربّص رجاء ان يموت الوليد قبل قدوم موسى
 فيقدم موسى على سليمان فى اول خلافته بتلك الغنائم الكثيرة التى ما رُئى ولا سمع
 مثليها فيعظم بذلك مقام سليمان عند الناس فسأبى موسى من ذلك ومنعه دينه مند
 واغذ السير حتى قدم والوليد حى فسئم له الاخماس والمغانم والتخاف والذخائر فلم
 يمكث الوليد الا يسيراً بعد قدوم موسى وتوقى واستخلف سليمان فحقد عليه واعانه
 وامر باقامته فى الشمس حتى كاد يهلك واغرمه اموالا عظيمة ونس الى اهل الاندلس
 بقتل ابنه الذى استخلفه على الاندلس وهو عبد العزيز بن موسى وكان تولّى
 الاندلس بعد قفول ابيه عنها باستخلافه اياه كما سبق فصبط سلطانها وصم نشرها
 وسد ثغورها واقتنح فى ولايته مداين كثيرة مما كان به بقى على ابيه موسى منها
 وكان من خير الولاة الا ان مدته لم تطل لوثوب الجند به وقتلهم اياه عقب سنة ٩٥
 فى خلافة سليمان الموقع بابيه موسى لاشياء نقموها عليه منها زعموا تزوجه لزوجته
 لذريق المكناة ام عاصم وكانت قد صالحت عن نفسها واموالها وقت الفتحة وباءت
 بالجزية واقامت على دينها فى ظل نعمتها الى ان نكحها الامير عبد العزيز فخطبت
 عنده ويقال انه سكن بها فى كنيسة باشبيلية وانها قالت له لم لا يسجد لك اهل
 مملكتك كما كان يسجد للذريق زوجها الاول اهل مملكته فقال ان هذا حرام فى
 ديننا فلم تقنع منه بذلك وفيهم لكثرة شغفه بها ان عدم ذلك مما يبرى بقدرة عندها
 فاتخذ بابا صغيرا قبالة مجلسه يدخل عليه الناس منه فينعنون وانهم ان ذلك
 الفعل منهم تحية له فرضيت بذلك فسمى الخبر الى الجند مع ما انضم الى ذلك
 من دسيسة سليمان لهم فى قتله فقتلوه سامحه الله تعالى ونكر بعض المؤرخين انهم
 وجدوا فى الحاجر بعد ما تقدم من الكتابة التى هى ارجعوا يا بنى اسمعيل الخ ما
 معناه وان سألتم لم ترجعون فاعلموا انكم ترجعون ليضرب بعضكم رقاب بعض انتهى،
 قال ابن حيان وليحيى بن حكم الشاعر المعروف بالغزال فى فتح الاندلس ارجوزة
 حسنة مطوّلة * فنظم فيها ذكره السبب فى غزوها وتفصيل الوقائع بين المسلمين
 واعلها وعداد الامراء عليها واسماءهم ذاجاد ونقصى وهى بايدى الناس موجودة انتهى،

د) La. شككتهم. ان La. porte لها au lieu de. ع) La. على. د) La. قد. ا) La. اضافة. ف) La. ذكر فيها. ه) La. نظماً.

الزعيم له فلأخذن بيده فلأدخلنه الجنة ورواه عنه ابن عبد البر بسنده اليه وسيأتي ان شاء الله تعالى في حق المليذر مزبده، ولما قفل موسى بن نصير الى المشرق واصحابه سأل مغيثا ان يسلم اليه العليج صاحب قرطبة الذي كان في اساره فامتنع عليه وقال لا يؤتية للخليفة سوى وكان يمدل بولائه من الوليد وهجم عليه موسى فانتزع منه فليل له ان سرت به حيسا معك ادعاه مغيث والعلج لا ينكر قوله ولكن اضرب عنقه ففعل فاضطغنها عليه مغيث وصار ألبا مع طارق السامى عليه واستخلف موسى على طنجة وما يليها من المغرب ابنه الآخر عبد الملك وقد كان كما مر استخلف بافريقية اكبر اولاده عبد الله فصار جميع المغرب والاندلس بيد اولاده وابنه عبد الله الذي خلفه بافريقية هو الفاتح لجزيرة ميورقة وسار موسى فورد الشام واختلف الناس هل كان وروده قبل موت الوليد او بعده فمن يقول بالثاني قال قدم على سليمان حين استخلف وكان منكرها عنه فسبق اليه طارق ومغيث بالشكينة منه ورمياه بالخيانة واخبراه بما صنع بهما من خبر المائدة والعلج صاحب قرطبة وقال له انه قد غل جوهرا عظيم القدر اصابه لم تحو الملوك من بعد فتح فارس مثله فلما واثى سليمان وجده ضغينا عليه فاغلظ له واستقبله بالتانيب والتوبيخ فاعتذر ببعض العذر وسأله عن المائدة فاحضرها فقال له زعم طارق انه الذي اصابها دونك قال لا وما رآها قط الا عندي فقال طارق فليسأله امير المؤمنين عن الرجل التي تنقصها فسأله فقال هكذا اصبنتها وعوضتها رجلا صغتها لها فحول طارق يده الى قبائه فاخرج الرجل فعلم سليمان صدقه وكذب موسى فحقق جميع ما رمى به عنده وعزله عن جميع اعماله واقصاه وحبسه وامر بتقصي حسابه فاغرمه غرما عظيما كشفه فيه حتى اضطره الى ان سأل العرب معونته فيقال ان لخم حملت عنه في اعطيتها ٩ الفا ذهبا وقيل حملة سليمان غرم مائتي الف فادى مائة الف وعاجز فاستجار بيزيد بن المهلب اثير سليمان فاستوهبه من سليمان فوهبه اياه الا انه عزل ابنه عبد الله عن افريقية، وقال الرازي ان الذي ارعج موسى عن الاندلس ابو نصر رسول الوليد فقبض على عنائه وثناه قافلا وقفل معه من احب المشرق وكان اكثر الناس قطنوا ببلاد الاندلس لطبيها فاقاموا فيها وذهب جماعة من اهل التاريخ الى ان موسى انما قدم على الوليد

صنعها S. هـ) بالجنانية G. S. هـ) بيان La. ajoute عـ)

وزعم ابن حبيب انه دخل الاندلس رجل واحد من اصاغر الصحابة وهو المنبذر قال ودخلها من التابعين ٣ موسى الامير وعلى بن رباح اللخمي وخيوة بن رجا التميمي * وقيل ان ثالثهم انما هو حنش بن عبد الله الصنعاني صنعاء الشام وانهم قفلوا عنها بقول موسى واهل سرقسطة يزعمون ان حنشا مات عندهم ولم يقفل للمشرق وقبره لديهم مشهور يتبركون به ولا يختلفون فيه والله اعلم وقيل ان التابعين ٤ بسابى عبد الرحمن الجبلي الانصاري واسمه عبد الله بن يزيد والله اعلم وخمسهم بعضهم باحيان بن ابي جبلة مولى بنى عبد الدار وكان فى ديوان مصر فبعث به عمر بن عبد العزيز الى افرقيية فى جماعة من الفقهاء ليفقهوا اهلها وكان روى عن عمرو بن العاصى وابن عباس وابن عمر وحدث عنه عبد الرحمن بن زياد بن انعم وغيره وغزا مع موسى حين افتتح الاندلس وانتهى معه الى حصن من حصون العدو يقال له قرقشونة وقيل بل قفل الى افرقيية فتوتى بها بعد العشرين ومائة، وقال بعضهم ان بين قرقشونة هذه وبين برشلونة مسافة ٢٥ يوما وفيها الكنيسة المعظمة عند الفرنج المستمارة شنت مرتبة، وحكى ابن حيان ان فيها ٧ سوارى من فضة خالصة لم يراى الايون مثلها لا يحيط الانسان بذراعيه على واحدة منها مع طول مقوط، وحنش الصنعاني المذكور تابعى جليل كان مع على بن رباح بالكوفة وقدم مصر بعد قتله فصار عداة فى المصريين وكان فيمن قام مع ابن الزبير على عبد الملك بن مروان فعفا عنه وكفى الاندلس شرفا دخوله لها، وعلى بن رباح بصري تابعى يكتنى ابا عبد الله وهو لخمى ولد عام اليرموك سنة ١٥ قال ابن معين اعمل مصر يقولونه بفتح العين واهل العراق يقولونه بضمها وروى الليث عن ابنه موسى بن على وكانت لعلى بن رباح * عنده عبد العزيز بن مروان مكانة وهو الذى زف ابنته ام البنين لزوجها الوليد ثم عتب عليه عبد العزيز فاغراه افرقيية، واما المنبذر الصحابى فلم ينسبه ابن حبيب وذكره ابن عبد البر فى الصحابة وقال انه المنبذر الافريقى وروى عنه ابو عبد الرحمن الجبلي قال حدثنا المنبذر الافريقى وكان سكن افرقيية وكان صاحب رسول الله صلعم انه سمعه صلعم يقول من قال رضيت بالله ربنا وبلاسلام ديننا وبمحمد نبينا فانا

د) Ces. وقد حكى La. وقال S. e) الجبلي La. الجبلي L. P. f) التميمي La. a) الجبلي La. b) G. L. P. c) G. L. e) G. L. P. d) S. S. L. et P. mots manquant dans G. S. L. et P. f) الجبلي (sic) S.

الاندلس وخذل الشرك وبينما موسى كذلك فى اشتداد الظهور وقوة الامل ان قدم عليه رسول آخر من الخليفة يكنى ابا نصر اردف به الوليد مغيثا لما استبطأ موسى فى القفول وكتب اليه يوتخه ويامر به بالخروج والزم رسوله ازعاجه فانقلعه حينئذ من مدينة لك بجليقية وخروج على الفتح المعروف بفتح موسى ووالاه طارق فى الطريق منصرفا من الثغر الاعلى فاقفله مع نفسه ومضيا جميعا ومعهما من الناس من اختار القفول واقام من آثار السكنى فى مواضعهم التى كانوا قد اختطوها واستوطنوها وقفل معهم الرسولان مغيث وابو نصر حتى احتلوا باشبيلية فاستخلف موسى ابنه عبد العزيز على اماره الاندلس واقرب بمدينة اشبيلية لاتصالها بالبحر نظرا لقربه من مكان المجاز وركب موسى البحر الى المشرق بذى حجة سنة ٩٥ وطارق معه وكان مقام طارق بالاندلس قبل دخول موسى سنة وبعد دخوله سنتين واربعة اشهر وحمل موسى الغنائم والسبى وهو ٣٠ الف راس والمائدة منوها بها ومعها من الدخائر والجواهر ونفيس الامتعة ما لا يقدر قدرة وهو مع ذلك منتهف على الجهاد الذى فاتته أسيفه على ما لحقه من الازعاج وكان يؤمل ان يخترق ما بقى عليه من بلده الفرنجة ويقتحم الارض الكبيرة حتى يتصل بالناس الى الشام مؤملا ان يتخذ مخترقه بتلك الارض طريقا مهتعا يسلكه اهل الاندلس فى مسيرهم ومجيئهم من المشرق واليه على البر لا يركبون باحرا وقيل انه اوغل فى ارض الفرنجة حتى انتهى الى مفازة كبيرة وارض سهلة ذات آثار فاصاب فيها صنما عظيما قائما كالسارية مكتوبا فيه بالنقر كتابة عربية فريئت فاذا هى يا بنى اسمعيل انتهيتم فارجعوا فهاله ذلك وقال ما كتب هذا الا لمعنى كبير فشاوّر اصحابه فى الاعراض عنه وجواره الى ما وراه فاختلفوا عليه فاخذ يراى جمهورهم وانصرف بالناس وقد اشرفوا على قطع البلاد وتقصى الغاية، وحكى الرازى ان موسى خرج من اثريقية الى الاندلس فى رجب سنة ٩٣ واستخلف على اثريقية اسن ولده عبد الله بن موسى وكان موسى فى ١٠ آلاف قاتل وكان عبد الملك بن مروان هو الذى اغزى موسى المغرب فى خلافته ففتح له فى اعله البرابرة فتوج كبار حتى لقد بعث الى عبد الملك فى الحُصن بعشرين الف سبية ثم اردفها بعشرين الفا اخرى كل ذلك من البربر فعجب عبد الملك يومئذ من كثرة ذلك،

ا) G. L. فانقطع. La. فانقطع. b) Ce mot manque dans G. S. et L. c) La. اسف. d) La. بلاد. e) G. ذلك. f) S. وقال. g) S. فتعجب.

الخزى الباقى فى الاعقاب كَمَا نسمع بالعرب ونخافهم من جهة مطلع الشمس حتى اتوا من مغربها واستولوا على بلاد الاندلس * وعظيم ما فيها من العدة والعدد بجمعهم القليل وقلة عدتهم وكونهم لا دروع لهم فقال لهم ما معناه الراى عندى ان لا تعرضوهم فى خرجتهم هذه فانهم كالسيل يعمل من يصادره وهم فى اقبال امرهم ولهم نيات تغنى عن كثرة العدد وقلوب تغنى عن حصانة الدروع ولكن أمهلوهم حتى تمتلئ ايديهم من الغنائم ويتخذوا المساكن ويتناسوا فى الرياسة ويستعين بعضهم على بعض * فحينئذ تتمكنون * منهم بايسر امر قال فكان والله كذلك بالفتنة التى طرأت بين الشاميين والبلدتين والبربر والعرب والمصريّة والبيسانية وصار بعض المسلمين يستعين على بعض بمن يجاورهم من الاعداء انتهى، وقيل ان موسى بن نصير اخرج ابنه عبد الأعلى الى تدمير ففتحها والى غرناطة ومالقة وكورة رية ففتح الكل وقيل انه لما حاصر مالقة وكان ملكها ضعيف الراى قليل التحفظ كان يخرج الى جنان له بجانب المدينة طلبا للراحة من غمة الحصار من غير نصب عين وتقديم طبيعة وعرف عبد الأعلى بامر فاكمن له فى جنبات الجنة التى كان ينتابها قوما من وجوه فرسانه لوى راى وحزم اصدوا له ليلا فظفروا به وملكوه فاخذ المسلمون المدينة عنوة وملكوا ايديهم غنيمة وقيل كانت نفس موسى بن نصير فى ذلك كله تنزعج الى دخول دار الكفر جليقية فيلبا هو يعمل فى ذلك ويعد له ان اناه مغيث الرومى رسول الوليد بن عبد الملك ومولاه يامره بالخروج عن الاندلس والاضراب عن الرغول فيها وبأخذه بالقول اليه فساء ذلك وقطع به عن ارادته ان لم يكن فى الاندلس بلد لم تدخله العرب الى وقته ذلك غير جليقية فكان شديد الحرص على اقتحامها فلاطف موسى مغيثا رسول الخليفة وسأله انظاره الى ان ينفذ عزمه فى الدخول اليها والمسير معه فى البلاد اياما ويكون شريكه فى الاجر والغنيمة ففعل ومشى معه حتى بلغ المفازة فاقتتح حصن بازوه وحصن لك فاقام هناك وبث السرايسا حتى بلغوا صخرة بلاى على البحر الاخصر فلم تبف كنيسة الا هدمت ولا ناقوس الا كسر وطاعمت الاعاجم فلاندوا بالسلم وبذل الجزية وسكنت العرب المفاوز وكان العرب والبربر كلما مر قوم منهم بموضع استحسنوه خطوا به ونزلوه قاطنين فاتسع نطاق الاسلام بارض

د) G. P. L. La. يتمكن. e) P. ببعض. f) Les man. portent. واعظم من La (sic) h) وياخذ. e) Piseu, au sud-est d'Oporto. G. L. S. P. بارو. ا) La. وبذلوا.

واقتنح سرقسطة واعمالها واوغل في البلاد وطارق امامه لا يعمران بموضع الا وفتح عليهما
وغنمهما الله ما فيه وقد القى الله الرعب في قلوب الكفرة فلم يعارضهما احد الا بطلب
الصلح^ه وموسى يجيء على اثر طارق في ذلك كله ويكمل ابتدائه ويوثق للناس ما
عاهدوه عليه فلما صفا القطر كله واطمان^ه نفوس من اقام على سلمه ووطأ لاقدام
المسلمين في الحلول به اقام لتمييز ذلك وقتا وامضى المسلمين الى افرنجة ففتحوا
وغنموا وسلموا وعلوا واوغلوا حتى انتهوا الى وادي رودنه فكان اقصى اثر العرب ومنتهى
موطنهم من ارض العجم وقد دوخت بعوث طارق وسراياه بلد افرنجة فملكنت مدينتي
برشلونة واربونة وصخرة^ه اينيون^ه وحصن لودون على وادي رودنه فبعدوا عن الساحل
الذي منه دخلوا جدا وذكر ان مسافة ما بين قرطبة واربونة من بلاد افرنجة ٣٠٠
فرسخ وخمسة وثلاثون فرسخا وقيل ٣٠٠ فرسخ وخمسون فرسخا ولما اوغل المسلمون
الى اربونة ارتاع لهم قارله ملك الافرنجة بالارض الكبيرة وانزعج لانبساطهم فحشد لهم
وخرج عليهم في جمع عظيم فلما انتهى الى حصن لودون وعلمت العرب بكثرة جموعه
زالت عن وجهه واقبل حتى انتهى الى صخرة اينيون^ه فلم يجد بها احدا وقد
عسكر المسلمون قدامه فيما بين الاجبل المجاورة لمدينة اربونة وهم بحال غرة لا عيون
لهم ولا طلائع فما شعروا حتى احاط بهم عدو الله قارله فاقترعهم عن اللجأ الى
مدينة اربونة وواضعهم الحرب فقاتلوا قتالا شديدا استشهد فيه جماعة منهم وحمل
جمهورهم على صفوفه حتى اخترقوها ودخلوا المدينة ولادوا بحصانيتها فنازلهم بها اياما
اصيب له فيها رجال وتعذر عليه البقاء وخامره نعر^ه وخوف مدد للمسلمين فزال عنهم
راحلا الى بلده وقد نصب في وجوه المسلمين حصونا على وادي رودنه شكها بالرجال
فصيرها تغرا بين بلده والمسلمين وذلك بالارض الكبيرة خلف الاندلس وقال الحجازي
في المسهب ان موسى بن نصير نصره الله نصرا ما عليه مزيد واجفلت ملوك النصرى
بين يديه حتى خرج على باب الاندلس الذي في الجبل الحاجز بينها وبين الارض
الكبيرة فاجتمعت الافرنج الى ملكها الاعظم قارله وهذه^ه سنة لملوكهم^ه ثقات له ما هذا

ه) G. S. L. صلح. د) Telle est la leçon du man. P.; les autres portent واطمان. ه) G. اينيون. لا. اينيون. P. اينيون. S. اينيون. G. L. اينيون. د) G. L. رونة. لا. رونة. S. رونة. P. L. رونة. ه) G. اينيون. لا. اينيون. P. اينيون. S. اينيون. G. L. اينيون. ر) G. L. رونة. ه) Les man. portent رونة. لملوكهم. L. La.

تميم الدارقي وروى عنه يزيد بن مسروق اليَحصبي، وقيل غزا موسى بن نصير في
المحرم سنة ٩٣ فأتى طنجة ثم عبر الى الاندلس فلذاخها لا يأتى على مدينة الا
فتاحتها ونزل اهلها على حكمه ثم سار الى قرطبة ثم قفل عن الاندلس سنة ٩٤ فأتى
اثربقية وسار عنها سنة ٩٥ الى الشام يوم الوليد بن عبد الملك يجرّ الدنيا بما احتمله
من غنائم الاندلس من الاموال والامتعة يحملها على العجل والظهر ومعه ٣٠ الف رأس
من السبي فلم يلبث ان هلك الوليد وولى سليمان فنكب موسى نكبا اذاه الى المترنة
فهلك في نكبته تلك بوادي القرى سنة ٩٧، قال ابن حيان وهذه المائدة المنيّة
باسمها المنسوبة الى سليمان النبي عم لم تكن له فيما يزعم رواة العجم وانما اصلها
ان العجم في ايام ملكهم كان اهل الحسبة منهم اذا مات احدهم اوصى بمال للكنائس
فاذا اجتمع عندهم ذلك المال صاغوا منه الآلات الصخمة من الموائد والكراسي واشباعها
من الذهب والفضة تحمّل الشامسة والقسوس فوقها مصاحف الاناجيل اذا أُبرزت في
ايام المناسك ويصفونها على المذابح في الاعياد للباهة يزينتها فكانت تلك المائدة
بطليطلة مما صيغ في هذه السبيل وتأنقت الاملاك في تفخيمها يزيد الآخر منهم فيها
على الاول حتى برزت على جميع ما اتخذ من تلك الآلات وطار الذكر مطارة عنها
وكانت مصنوعة من خالص الذهب مرصعة بفاخر الدر والياقوت والزمرد لم تر الاعين
مثليها وبلغ في تفخيمها من اجل دار المملكة وانه لا ينبغي ان تكون بموضع آلة
جمال او متاع مباهاة الا دون ما يكون فيها وكانت توضع على مذبح كنيسة طليطلة
فاصابها المسلمون هنالك وطار النبأ الفخم عنها وقد كان طارق ثقي بموسى اميره
مثل الذي فعله من غيرته على ما تهيا له ومطالبته له بتسليم ما في يده اليه فاستظهر
بانتزاع رجل من ارجل هذه المائدة خبأه عنده فكان من فلاحه به على موسى عدوه
عند الخليفة ال تنازعا عنده بعد الاثر في جهادهما ما هو مشهور، وقال بعض
المؤرخين ان المائدة كانت مصنوعة من الذهب والفضة وكان عليها طوق لؤلؤ
وطوق ياقوت وطوق زمرد وكلها مكثلة بالجواهر انتهى، وما ذكره ابن حيان من
ان الذي نكب موسى بن نصير هو سليمان بن عبد الملك صواب واما ما حكاه ابن
خلكان من ان المنكب له الوليد فليس بصحيح والله اعلم، رجع الى كلام ابن حيان
قالوا ثم ان موسى اضطلع مع طارق واطهر الرضى عنه واقرة على مقدمته على رسمه
وامره بالتقدم امامه في اصحابه وسار موسى خلفه في جيوشه فارتقى الى الثغر الاعلى

عنه معاولهم وعدتهم وتار بهم العدو على غفلة فاستشهد بايديهم قوم من المسلمين تحت تلك الدابة فسُتِي ذلك الموضع برج الشهداء ثم دعا القوم الى السلم فترسل اليه في تقريبه قوم من امائلهم اعطاهم الامان واحتال في توحيدهم في نفسه فدخلوا عليه اول يوم فاذا هو ابيض الرأس واللحية كما فصل خصابه فلم يتفق لهم معه امر وعوده قبل الفطر بيوم فاذا به قد قنأ لحيته بالحناء فجاءت كضرام عروج فعجبوا من ذلك وعوده يوم الفطر فاذا هو قد سود لحيته فازداد تعجبهم منه وكانوا لا يعرفون الخصاب ولا استعماله فقالوا لقومهم انما نقاتل انبياء يتخلقون كيف شاءوا ويتصورون في كل صورة احبوا كان ملكهم شيخا فقد صار شابا والراى ان تقاربه ونعطيه ما يسأله فما لنا به طاقة فاذعنوا عند ذلك واكملوا صلحهم مع موسى على ان اموال القتلى يوم الكمين واموال الهاربين الى جليقية واموال الكنائس وحليها للمسلمين ثم فتحوا له المدينة يوم الفطر سنة ١٤ فملكها ثم ان عاجم اشبيلية انتقصوا على المسلمين واجتمعوا من مدينتي باجة وليلة اليهم فواقعو بالمسلمين وقتلوا منهم نحو ٨٠ رجلا واتى فلهم الامير موسى وهو بماردة فلما ان فتحها وجّه ابنه عبد العزيز بن موسى في جيش اليهم ففتح اشبيلية وقتل اهلها ونهض الى لبللة ففتحها واستقامت الامور فيها هنالك وعلا الاسلام واقام عبد العزيز بن موسى باشبيلية وتوجّه الامير موسى من ماردة في عقب شوال من العام المورخ يريد طليطلة وبلغ طارقا خبره فاستقبله في وجوه الناس فلقبه في موضع من كورة طليطلة وقيل ان موسى تقدّم من ماردة فدخل جليقية من فجّ نسب اليه فخرقها حتى واتى طارق بن زياد صاحب مقدمته بمدينة استرقة فغص منه علانية واظهر ما بنفسه عليه من حقد والله اعلم وقيل لما وقعت عينه عليه نزل اليه اعظاما له ففقهه موسى بالسوط وبيّحه على استبداده عليه ومخالفته لرايه وساروا الى طليطلة فطالبه موسى باده ما عنده من مال الفى وبخائر الملوك واستعجله بالمائدة فاتاه بها وقد خلع من ارجلها رجلا وخبأه عنده فسأله موسى عنه فقال لا علم لى به وكذا اصبته فامر موسى فجعل لها رجلاه من ذهب جاء بعبد الشبه من ارجلها فظهر عليه التعمّل ولم يقدر على احسن منه فاخذ يها، وقال ابن القرصى موسى بن نصير صاحب فتح الاندلس لخمى يكنى ابا عبد الرحمن يروى عن

رجلا. S. La. هـ) فيها. Les man. portent هـ) اى. ما. ا)

الكثير وها انا اقب لكم مائة صيعة تققسمونها عشرا عشرا وكتب لهم بها وامر وكلاءه بتسليمها اليهم فكان القوم يرونها من اطياب املاكهم انتهى، قال ابن حيان وغيره ولما بلغ موسى بن نصير ما صنعه طارق بن زياد وما أُتيح له من الفتوح حسده ونهيّا للمسير الى الاندلس فعسكر واقبل نحوها ومعه جماعة الناس واعلامهم وقيل انهم كانوا ١٨ الفا وقيل اكثر فكان دخوله الى الاندلس في شهر رمضان سنة ٩٣ وتَنَكَّب الجبل الذي حلّه طارق ودخل على الموضع المنسوب اليه المعروف الآن بجبل موسى فلما احتلّ الجزيرة الخضراء قال ما كنت لأسلك انا طريق طارق ولا اقو اثره فقال له العلوج الادلاء اصحاب يليان نحن نسلك بك طريقا هو اشرف من طريقه وندلك على مداين هي اعظم خطرا واوسع غنما من مداينه لم تفتح بعد يفتحها الله عليك ان شاء الله تع فملئ سرورا وكان شغوف طارق قد غمه فساروا به في جانب ساحل شذونة فافتتحها عنوة والقوا بليديهم اليه ثم سار الى مدينة قرمونة وليس بالاندلس احصن منها ولا ابعد على من يرومها بحصار او قتال فدخلها بحيلة توجهت باصحاب يليان دخلوا اليهم كأنهم فلال وطرقهم موسى باخيله ليلا ففتحوا لهم الباب واقعدوا بالاحراس فملكّت المدينة ومضى موسى الى اشبيلية جارتها فحاصرها وهي اعظم مداين الاندلس شانا واعجبها بنيانا واكثرها آثارا وكانت دار الملكة قبل القوطيين فلما غلب القوطيون على ملك الاندلس حوّلوا السلطان الى طليطلة وبقي رؤساء الدين فيها اعنى اشبيلية فامتنعت اشبرا على موسى ثم فتحها الله عليه فهرب العلوج عنها الى مدينة باجة فضمّ موسى يهودها الى القسبة وخلف بها رجلا ومضى من اشبيلية الى لقنت الى مدينة ماردة وكانت ايضا دار ملكة لبعض ملوك الاندلس في سالف الدهر وهي ذات عز ومنعة وفيها آثار وقصور ومصانع وكنائس جليلة القدر فائقة الوصف فحاصرها ايضا وكانت في اهلها منعة شديدة وناس عظيم فمالوا من المسلمين دفعات وآذوهم وعمل موسى دبابة دبّ المسلمون تحتها الى برج من ابواب سورها جعلوا يقبونه فلما قلعوا الصخر انصوا الى العمل المدعو بلسان العاجم الاشنة ماشة فنبّت

a) Ce mot manque dans G. S. et L. b) G. S. L. P. خطبا ; La. اعظم خطبا ; G. S. L. La. القنت. القنت. c) S. الملكة. d) Fuente de Cantos. P. القنت. e) Argamasa, ciment. Pedro de Alcalá (*Vocabulario Español Arabigo*) traduit argamasa et mazacote par laxamāx.

من عُمَيْرَ بن سَعِيدٍ وَكَانَ لَهَا وَلَايِيهَا الْمِنْدُ وَعَمَّهَا ارطَبَاشُ فِي صَدْرِ الدَّوْلَةِ الْعَرَبِيَّةِ
بِالْأَنْدَلُسِ أَخْبَارَ مَلُوكِيَّةٍ فَمِنْهَا مَا حَكَاهُ الْفَقِيهَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ لُبَابَةَ الْمَالِكِيُّ أَنَّهُ
قَصَدَ ارطَبَاشُ يَوْمًا إِلَى مَنْزِلِهِ عَشْرَةً مِنْ رُؤَسَاءِ رِجَالِ الشَّامِيِّينَ فِيهِمُ الصُّنَيْلُ وَابْنُ الطُّفَيْلِ
وَأَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَغَيْرُهُمْ فَاجْلَسَهُمْ عَلَى الْكَرَاسِيِّ وَبَالَغَ فِي تَكْرِيمِهِمْ وَدَخَلَ عَلَى اثَرِهِمْ مَيْمُونُ
الْعَابِدِ جَدُّ بَنِي حِزْمٍ وَكَانَ فِي عِدَادِ الشَّامِيِّينَ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ شَدِيدَ الْانْقِبَاضِ عَنْهُمْ لِرُوحِهِ
وَوَرَعِهِ فَلَمَّا بَعَثَ بِهِ ارطَبَاشُ قَامَ إِلَيْهِ دُونَهُمْ أَعْظَامًا وَرَقَاهُ إِلَى كُرْسِيِّهِ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ
عَلَيْهِ وَكَانَ مُلْبَسًا صَفَائِحَ الذَّهَبِ وَجَذْبَةً لِيَجْلِسَ مَكَانَهُ فَاثْتَنَعَ عَلَيْهِ مَيْمُونُ وَقَعَدَ
عَلَى الْأَرْضِ فَتَعَدَّ ارطَبَاشُ مَعَهُ عَلَيْهَا وَأَقْبَلَ عَلَيْهِ قَبْلَهُمْ فَقَالَ لَهُ يَا سَيِّدِي مَا الَّذِي
جَاءَ بِكَ إِلَى مِثْلِي فَقَالَ لَهُ مَا تَسْمَعُ أَنَا قَدِمْنَا إِلَى هَذَا الْبَلَدِ غُرَّةً نَحْسِبُ مُقَامَنَا
فِيهِ لَا يَطُولُ فَلَمْ نَسْتَعِدَّ لِلْمَقَامِ وَلَا كَثَرْنَا مِنَ الْعِدَّةِ ثُمَّ حَدَّثَنَا بِعَدْنَا عَلَى مَوَالِينَا وَفِي
أَجْنَادِنَا مَا قَدْ آيَسْنَا مَعَهُ مِنَ الرُّجُوعِ إِلَى أَوْطَانِنَا وَقَدْ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْكَ فَأُحِبُّ أَنْ
تَدْفَعَ إِلَيَّ ضِيَاعًا مِنْ ضِيَاعِكَ اعْتَمَرَهَا يَدِي وَأَوْتَى إِلَيْكَ الْحَقُّ عَنْهَا وَآخِذَ الْفَضْلَ
لِي طَيِّبًا أَتَعَيِّشُ مِنْهُ فَقَالَ لَا أَرْضَى لَكَ بِالْمَسَاهِمَةِ بَلْ أَهْبُ لَكَ هَبَّةً مَسْوُوعَةً ثُمَّ دَعَا
بُوكَيْلَ لَهُ فَقَالَ لَهُ سَلِّمْ إِلَيْهِ الْمَحْشَرُ الَّذِي لَنَا عَلَى وَادِي شُوشَ بِمَا لَنَا فِيهِ مِنَ الْعَبِيدِ
وَالْأَنْدَوَابِ وَالْبَقَرِ وَغَيْرِ ذَلِكَ وَادْفَعْ إِلَيْهِ الصَّبِيغَةَ الَّتِي بِجَعْيَانٍ فَتَسَلِّمْ مَيْمُونُ الصَّبِيغَتَيْنِ
وَوَرِثَهُمَا وَلَدَهُ وَالْيَهُمُ نُسِبَتْ قَلْعَةُ حِزْمٍ فَشَكَرَهُ مَيْمُونُ وَائْتَنَى عَلَيْهِ وَقَامَ عَنْهُ وَقَدْ أَنْفَ
الصَّمِيلُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَيْهِ فَأَقْبَلَ عَلَى ارطَبَاشٍ وَقَالَ لَهُ كُنْتُ أَظُنُّكَ أَرْجَحَ وَزَنَّا ادْخُلْ
عَلَيْكَ وَأَنَا سَيِّدُ الْعَرَبِ بِالْأَنْدَلُسِ فِي أَصْحَابِي هَؤُلَاءِ وَهُمْ سَادَةُ الْمَوَالِي فَلَا تَزِيدُنَا مِنَ
الْكَرَامَةِ عَلَى الْأَفْعَادِ عَلَى أَعْوَادِكَ هَذِهِ وَيدْخُلُ عَذَا الصَّعْلُوكِ فَتَصِيرُ مِنْ أَكْرَامِهِ إِلَى
حَيْثُ صِرْتَ فَقَالَ لَهُ يَا أَبَا جَوْشَنِ أَنْ أَهْلَ دِينِكَ يَخْبِرُونَنَا أَنَّ أَبِيهِمْ لَمْ يَرْهَفْكَ وَلَوْ
كَانَ لَمْ تَنْكُرْ عَلَيَّ مَا فَعَلْتَهُ أَنْكُمْ أَكْرَمَكُمْ اللَّهُ إِنَّمَا تُكْرَمُونَ لِدُنْيَاكُمْ وَسُلْطَانِكُمْ وَهَذَا
إِنَّمَا أَكْرَمْتُهُ لِلَّهِ تَعَّ فَقَدْ رَوَيْنَا عَنْ الْمَسِيحِ عَمَّ أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَكْرَمَهُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ
بِالطَّاعَةِ لَهُ وَجِبَتْ كَرَامَتُهُ عَلَى خَلْقِهِ فَكَانَمَا أَلْقَمَهُ حَاجِرًا وَكَانَ الصَّمِيلُ أَمِيًّا فَلِذَلِكَ
عَرَّضَ بِهِ فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ دَعْنَا مِنْ هَذَا وَانْظُرْ فِيمَا قَصَدْنَا لَهُ فَحَاجَتُنَا حَاجَةُ الرَّجُلِ
الَّذِي قَصَدَكَ فَكَرَمْتَهُ فَانْظُرْ فِي شَانِنَا فَقَالَ لَهُ أَنْتُمْ مَلُوكُ النَّاسِ وَلَيْسَ يُرْضِيكُمْ إِلَّا

كلمه. La. ajoute e) حدثت Les man. portent b) وأبو عبيدة S. a)

طارق في ضياع والدهم وعقد لكل واحد منهم سجلاً وجعل لهم ان لا يقوموا لداخل عليهم فقدموا الاندلس وحازوا ضياع والدهم جُمع^١ه واقتسموها على موافقة منهم فصار منها الكبيرهم المند الف ضيعة في غرب الاندلس سكن من اجلها اشبيلية مقترباً منها وصار لأرطباش الف ضيعة وهو تلو^٢ في السن وضياعه في موسطة الاندلس فسكن من اجلها قرطبة وصار لثالثهم ملة الف ضيعة في شرقي الاندلس وجهة الثغر فسكن من اجلها مدينة طليطلة فكانوا على هذه الحال صدر الدولة العربية الى ان هلك المند كبيرهم وخلفه ابنته سارة المعروفة بالقوطية وابنين صغيرين فبسط يده ارطباش على ضياعهم وضماها الى ضياعه وذلك في خلافة امير المومنين هشام بن عبد الملك فانشأت سارة بنت المند مركبا باشبيلية حصينا كامل العدة وركبت فيه مع اخويها الصغيرين تريد الشام حتى نزلت بعسقلان من ساحلها ثم قصدت باب الخليفة هشام بداره بدمشق فانتهت خبرها وتشكت ظلامتها من عتيا^٣ * واستعدت عليه واحتجبت بالعهد المنعقد لابيها واخويه على الخليفة الوليد بن عبد الملك فاوصلها هشام الى نفسه واعجبه صروها^٤ وحزمها وكتب الى حنظلة بن صفوان عامله بافريقية بانصافها من عتيا ارطباش وامصاتها واخويها على سنة الميراث فيما كان في يد والدهم^٥ مما قاسم فيه اخويه فانفذ لها الكتاب بذلك الى عامله بالاندلس ابي الخطار ابن همة فتم لها ذلك وانكحها الخليفة هشام من عيسى بن مزاحم فابتنى بها بالشام ثم قدم بها الى الاندلس وقام لها في دفاع عتيا ارطباش عن ضياعها فنال بها نعمة عظيمة وولد له منها ولداه ابراهيم واسحق فادركا الشرف الموقل والرياسة باشبيلية وشهرا ونسلهما بالنسبة الى امهما سارة القوطية وكانت ايام وفادتها على الخليفة هشام رأت عنده حفيده عبد الرحمن بن معوية الداخل بعد الى الاندلس وعرفها فتوسلت بذلك اليه لما ملك الاندلس ووفدت اليه فاعترف بلمامها واکرمها واذن لها في الدخول الى قصره متى جاءت الى قرطبة فيجدد تكريماتها ولا يحجب عياله منها وتوفى زوجها عيسى في السنة التي ملك فيها عبد الرحمن الاندلس فزوجها عبد الرحمن

١) Les man. portent اجمع. ٢) Ou ملة, comme on lit dans le man. de Paris n°. 706. Les man. d'al-m. portent ملة. ٣) G. P. S. L. وتخلف. ٤) La. وتعديه عليها. ٥) Les man. portent واخوته. ٦) S. صروها, La. صروها, P. صرمها. Ce mot est sans doute altéré. ٧) Les man. portent واخوتها. ٨) Les man. portent والدهما.

له وكان الوفاء عاقبتهم فسلمت كورة تدمير من معزة المسلمين بتدبير تدمير وصارت كلها صلحا ليس فيها عنوة وكتبوا الى اميرهم طارق بالفتح وخلعوا بقصبة البلد رجلا منهم ومضى المعظم الى اميرهم لفتح طليطلة قال ابن حيان وانتهى طارق الى طليطلة دار مملكة القوط فالفاها خالية قد فر أهلها عنها ولجؤا الى مدينة لها خلف الجبل فصر اليهود الى طليطلة وخلف بها رجلا من اصحابه ومضى خلف من فر من اهل طليطلة فسلح الى وادي الحجارة ثم استقبل الجبل فقطعه من فتح سمي به فبلغ مدينة المائدة خلف الجبل وهي المنسوبة لسليمان بن داود عليهما السلام وهي خضراء من زبرجدة حافظتها منها وارجلها وكان لها ٣٤ رجلا فاحرقها عنده ثم مضى الى المدينة التي تحصنوا بها خلف الجبل فاصاب بها حلياً ومالا ورجع ولم يتجاوزها الى طليطلة سنة ٩٣ وقيل انه لم يرجع بل اقتحم ارض جليقية واخترقها حتى انتهى الى مدينة استترقة فدوخ الجهة وانصرف الى طليطلة والله اعلم وقيل ان طارق دخل الاندلس بغير امر مولاة موسى بن نصير والله تع اعلم قال بعضهم وكانت اقامته في الفتح وتدويج البلاد الى ان وصل سيده موسى بن نصير سنة وكان ما سيذكره وانشد في المسهب وابن اليسع في المغرب لطارق من قصيدة قالها في الفتح

ركبنا سفينا بالمجاز مقيرا عسى ان يكون الله منا قد اشترى
نفوسا واموالا واعلا باجنة اذا ما اشتيننا الشىء فيها تيسرا
ولسنا نبالى كيف سالت نفوسنا اذا نحن ادركنا البذى كان اجدرا

قال ابن سعيد وهذه الايات مما يكتبه لمرأته قائلة ومكانته لا لعلو طبقته انتهى، واما اولاد غيطشة فانهم لما صاروا الى طارق بالامان وكانوا سبب الفتح حسبما تقدم قالوا لطارق انت امير نفسك ام فوقك امير فقال بل على راسى امير وفوق ذلك الامير امير عظيم فاستاذنوه بالالحاق بموسى بن نصير بافريقية ليؤكد سببهم به وسألوه الكتاب اليه بشأنهم معه وما اعطاهم من عهده ففعل وساروا نحو موسى فتلقوه في انحصار الى الاندلس بالعرب من بلاد البربر وعرفوه بشأنهم ووقف على ما خاطبه به طارق في ذمتهم وسابقتهم فانفذهم الى امير المومنين الوليد بالشام بدمشق وكتب اليه بما عرفه به طارق من جميل اثرهم فلما وصلوا الى الوليد اكرمهم وانفذ لهم عهد

١. G. S. L. بها. ٢. G. S. et L. ajoutent الى. ٣. La. وخرقها. ٤. La. انما. ٥. G. من العرب. ٦. P. بالمغرب. ٧. La. ب. وكاتبه. ٨. G. L. ب. تكتب. ٩. L. La.

ايقان الهلاك ففر عنهم وحده وقد استغفلهم ورام اللعاق^١ بطليطلة فسمى خبره الى
مغيث فيادر الركض خلفه وحده فلاحقه بقرب قرية تطليبة^٢ هاربا وحده وتحتة فرس
اصفر ذريع الخطو وحرك مغيث خلفه فالتفت العليج ودعش لما راي مغيثا قد رفق
وزاد في حث فرسه فقصر به فسقط عن الفرس واندقت عنقه فقعد على فرسه مستاسرا
قد هاضته السقطة فقبض عليه مغيث وسلبه سلاحه وحبسه عنده ليقدّم به على امير
المومنين الوليد فلم يؤسر من ملوك الاندلس غيره لان بعضهم استلمن وبعضهم حرب الى
جليقية وفي رواية ان مغيثا استنزل اهل الكنيسة بعد اسر ملكهم فضرب اعناقهم جميعا
فمن اجل ذلك عرفت بكنيسة الاسرى وان مغيثا جمع يهود قرطبة فضمهم الى مدينتها
استنامة اليهم دون النصارى للعداوة بينهم وانه اختار القصر لنفسه والمدينة لاصحابه
واما من وجه الى مالقة ففتحوها ولجأ علوجها الى جبال هنالك متنعة ثم لحق
ذلك الجيش بالجيش المتوجه الى البيرة فحاصروا مدينتها غرناطة فافتتحوها عنوة
وضموا اليهود الى قصبة غرناطة وصار ذلك لهم سنة متبعة في كل بلد يفتتحونه ان
يضموا يهوده الى القصبة مع قطعة من المسلمين لحفظها ويمضى معظم الناس لغيرها
وانا لم يجحدوا يهودا وفروا عدد المسلمين المخلعين لحفظ ما فتح ثم صنعوا عند
فتح كورة رية التي منها مالقة مثل ذلك ومضى الجيش الى تدمير وتدمير اسم
العليج صاحبها سميت به واسم قصبتها اريولة ولها شان في المنعة وكان ملكها عليا
داهية وقتلهم مصحيا ثم استمرت عليه الهزيمة في فتحها فبلغ السيف في اهلها
مبلغا عظيما افنى اكثرهم ولجأ العليج الى اريولة في يسير من اصحابه لا يغنون
شيئا فلم النساء بنشر الشعور، وحمل القصب والظهور على السور، في زق القتال،
منتشبات بالرجال، وتصدر قدامهن في بقية اصحابه يغالط المسلمين في قوته على
الدفاع عن نفسه فكرة المسلمون مراسه لكثرة من عاينوه على السور وعرضوا عليه الصلح
فاظهر الميل اليه ونكر ربه فنزل اليهم بامان على انه رسول فصالحهم على اهل بلده ثم
على نفسه وتوقف منهم فلما تم له من ذلك ما اراد عرفهم بنفسه واعتذر اليهم بالابقاء
على قومه واخذهم بالفداء بعهده وادخلهم المدينة فلم يجحدوا فيها الا العيال والذرية
فندموا على الذي اعطوه من الامان واسترجحوه فيما احتال به ومضوا على الوفاء

١) La. اللعاق. ٢) تطليبة. c) Ce mot me paraît altéré; il faut peut-être lire مصححها.
d) La. فابقوه. e) G. S. L. ومضت.

مكنت افنائها من التعلق بها فصعد رجل من اشداء المسلمين في اعلاها ونزع مغيث
عمامته فناولها واعان بعض الناس بعضا حتى كثروا على السور وركب مغيث
ووقف من خارج وامر اصحابه المرتقين للسور بالهجوم على الحرس ففعلوا وقتلوا نفرا
منهم وكسروا اقفال الباب وفتحوه فدخل مغيث ومن معه وملكوا المدينة عنوة فصبوا
الى البلاط منزل الملك ومعه ادلوه وقد بلغ الملك دخولهم المدينة فبادر بالفرار عن
البلاط في اصحابه وهم زهاء ٤٠٠ وخرج الى كنيسة بغربى المدينة وتحصن بها وكان
الماء ياتيها تحت الارض من عين في سفح جبل ودافعوا عن انفسهم وملك مغيث
المدينة وما حولها وقال من ذهب الى ان طارقا لم يحضر فتح قرطبة وان فاتحها
مغيث انه كتب الى طارق بالفتح واقام على محاصرة العليج بالكنيسة ٣ اشهر حتى
ضاي من ذلك وطال عليه فتقدم الى اسود من عبيده اسمه رباح وكان ذا باس
ونجدة بالكمون في جنان الى جانب الكنيسة ملتفة الاشجار لعله ان يظفر له بعليج
يقف به على خبر القوم ففعل ودعا ضعف عقله الى ان صعد في بعض تلك الاشجار
وذلك في ايام الثمر ليأجنى ما يأكله فبصر به اهل الكنيسة وشدوا عليه فاخذوه
وملكوه وهم في ذلك هائبون له منكرون لخلقهم اذ لم يكونوا عاينوا اسود قبله فاجتمعوا
عليه وكثر لغظهم وتعجبهم من خلقه وحسبوا انه مصبوغ او مطلّى ببعض الاشياء
التي تسود فجردوه وسط جماعتهم وادنوه الى القناسة التي منها كان ياتيهم الماء
واخذوا في غسله وتدليكهم بالعبال الحرس حتى ادموه واعتوه فاستغاثهم و اشار الى
ان الذي به خلقه من بارئهم عز وجهه ففهموا اشارته وكفوا عن غسله واشتد فرغهم
منه ومكث في اسارهم ٧ ايام لا يتركون التجمّع عليه والنظر اليه الى ان يسر الله
له الخلاص ليلا ففر واتى الامير مغيثا فخبّره بشانه وعرفه بالذي اطلع عليه من موضع
الماء الذي ينتابونه ومن اى ناحية ياتيهم فامر اهل المعرفة بطلب تلك القناسة في
الجهة التي اشار اليها الاسود حتى اصابوها فقطعوها عن جريتها الى الكنيسة وسدوا
منافذها فايقنوا بالهلاك حينئذ فدعاهم مغيث الى الاسلام او الجزية فأبوا عليه فاقعد
النيران عليهم حتى احرقهم فستيت كنيسة الحرقى والنصارى يعظمها لصبر من كان
فيها على دينهم مع شدة البلاء غير ان العليج اميرهم رغب بنفسه عن بلتيهم عند

٢.

١) G. S. L. مصنوع ٢) Au lieu de ce mot G. S. et L. portent عنه. ٣) S. فخبّره.

لمثل ذلك وطارق لا يعرفه فوثب عليه طارق في الماء فاخذه وجاء به الى العسكر فلما كاشفه اعترف له بانه امير المدينة فصالحه طارق على ما احب و ضرب عليه الجزية و خلى سبيله فوثى بما عاهد عليه وقذف الله الرعب في قلوب الكفرة لما راوا طارقا يوغل في البلاد وكانوا يحسبونه راغبا في المغنم عاملا على القفول فسقط في ايديهم وتطايروا عن السيول الى المعازل وصاعد ذوو القوة منهم الى دار مملكتهم طليطلة قيل وكان من ارعاب طارق لنصارى الاندلس وحيلة ان تقدم الى اصحابه في تفصيل لحوم القتلى بحضرة اسراهم وطبخها في القدور يرونهم انهم كانوا ياكلونها فجعل من انطلق من الاسرى يحدثون من وراءهم بذلك فتتمتلى منه قلوبهم رعبا ويحفلون فرارا قالوا وقال يليان لطارق قد فصصت جيوش القوم ورعبوا فاصمد لبيصتهم وهؤلاء ادلاء من اصحابي مهرة ففرق جيوشك معهم في جهات البلاد واعمد انت الى طليطلة حيث معظمهم فاشغل القوم عن النظر في امرهم والاجتماع الى اولى رايهم ففرق طارق جيوشه من استاجة فبعث مغيثا الرومي مولى الوليد بن عبد الملك الى قرطبة وكانت من اعظم مداينهم في ٧٠٠ فارس لان المسلمين ركبوا جميعا خيل العجم ولم يبق فيهم راجل وفصلت عنهم الخيل وبعث جيشا آخر الى مالقة وآخر الى غرناطة مدينة البيرة وسار هو في معظم الناس الى كورة جيان يريد طليطلة وقد قيل ان الذي سار لقرطبة طارق بنفسه لا مغيث قالوا فكمنوا بعدوة نهر شقندة* في غيصنة ارز شامخة وارسلت الادلاء فامسكوا راعي غنم فسئل عن قرطبة فقال رحل عنها عظماء اهليا الى طليطلة وبقي فيها اميرها في ٤٠٠ فارس من حماتهم مع ضعفاء اهليا وسئل عن سورها فاخبر انه حصين عال فوق ارضها الا انه فيه ثغرة ووصفها ه فلما اجنهم الليل اقبلوا نحو المدينة ووطأ الله لهم اسباب الفتنج بان ارسل السماء برذال اخفى دقدقة حوافر الخيل واقبل المسلمون رويدا حتى عبروا نهر قرطبة ليلا وقد اغفل حرس المدينة احتراس السور فلم يظهروا عليه ضيقا بالذي نالهم من المطر والبرد فترجل القوم حتى عبروا النهر وليس بين النهر والسور الا مقدار ٣٠ ذراعا وراموا التعلف بالسور فلم ياجدوا متعلقا ورجعوا الى الراعى في دلائلهم على الثغرة التي نكروها فاراهم اياها فاذا بها غير متسهلة التسنم الا انه كانت في اسفلها شجرة تين

a) S. الاجماع. b) تحت شجر La. c) Ce mot manque dans G. S. et L. d) La. ajoute لهم.

التعلّق بها وصقوا في السهل موطنين انفسهم على الثبات ان ليس لهم في ارضنا مكان مهرب فرعب وتضاعف جرعه والتقى العسكران بالبحيرة واقتتلوا قتالا شديدا الى ان انهزمّت ميمنة لذريق وميسرته انهزم بهما ابناه غيطشة وثبت القلب بعدها قليلا وفيه لذريق فغدر اهله بشيء من قتال ثم انهزموا ولذريق امامهم فاستمرت هزيمتهم 2. وانزع المسلمون القتل فيهم وخفى اثر لذريق فلا يدري امره الا ان المسلمين وجدوا فرسه الاشهب الذي فقد وهو راكبه وعليه سرج له من ذهب مكمل بالياقوت والزرجد ووجدوا احد خفيّه وكان من ذهب مكمل بالدرّ والياقوت وقد ساخ الفرس في طين وحماة وغرق العلج فثبت احد خفيّه في الطين فأخذ وخفى الآخر وغاب شخص العلج ولم يوجد حيا ولا ميتا والله اعلم بشانه وقال الرازي كانت الملاقاة يوم الاحد ليلتين بقيتا من شهر رمضان فاتصلت الحرب بينهم الى يوم الاحد لخمس خلون من شوال بعده تنمة ٨ ايام ثم هزم الله المشركين فقتل منهم خلق عظيم اقامت عظامهم بعد ذلك بدهر طويل ملبسة لتلك الارض قالوا وحاز المسلمون من عسكرهم ما يجبل قدره فكانوا يعرفون كبار العجم وملوكهم بخواتم الذهب يجدونها في اصابعهم ويعرفون من دونهم بخواتم الفضة ويميزون عبيدهم بخواتم النحاس فجمع طارق الفياء وخمسة ثم اقتسمه اهله على ٩ آلاف من المسلمين سوى العبيد والاتباع وتسامع الناس من اهل برّ العدو بالفتح على طارق بالاندلس وسعة المغانم فيها فاقبلوا نحوه من كل وجه وخرقوا البحر على كل ما قدروا عليه من مركب وقشر فلاحقوا بطارق وارفع اهل الاندلس عند ذلك الى الحصون والقلاع وتهاربوا من السهل ولحقوا بالكبيل ثم اقبل طارق حتى نزل باهل مدينة شنونة فامتنعوا عليه فشدّ الحصر عليهم حتى نهكهم واضروهم فتهايأ له فتحها عنوة فحاز منها غنائم ثم مضى الى مؤروره ثم عطف الى قرونة فمر بعينه المنسوبة اليه ثم مال على اشبيلية فصالحه اهلها على الجزية ثم نازل اهل استجة وهم في قوة ومعهم فلّ عسكر لذريق فقاتلوا قتالا شديدا حتى كثر القتل والجراح بالمسلمين ثم ان الله اظهر المسلمين عليهم فانكسروا ولم يلق المسلمون فيها بعد حربا مثلها واقاموا على الامتناع الى ان طفر طارق بالعلج صاحبها وكان مغترا سىء التدبير فخرج الى النهر لبعض حاجاته وحده فصادف طارقا هناك قد اتى

مدور La, مدور S, مدور G. L. d) لحق La e) الغنائم La b) اولاد La

السفن حتى صار عنده منها عدّة كثيرة فحمل الى طارق فيها ٥ آلاف من المسلمين مدداً كملت به عدّة من معه ١٢ الفا اقوياء على المغائم جراحاً على اللقاء ومعهم يليان المستامن اليهم في رجاله واهل عمله يدلّهم على العورات ويتجسّس لهم الاخبار واقبل نحوهم لذريق في جموع العجم وملوكها وفرسانها فقتلوا فيما بينهم وقال بعضهم لبعض ان هذا ابن الخبيثة قد غلب على سلطاننا وليس من اهله وانما كان من أتباعنا فلنسنا نعدم من سيّره خيالا في امرنا وعولاه القوم الطارقون لا حاجة لهم في استيطان بلدنا وانما مرادهم ان يملأوا ايديهم من العنائم ثم يخرجون عنا فهلمّ فلننهبهم بابين الخبيثة اذا نحن لقينا القوم لعلمهم يكفوننا اياه فاذا انصرفوا عنا اقعدنا في ملكنا من يستحقّه فاجمعوا على ذلك والقضاء يُبرم ما ارتأوه وكان لذريق وثى ميينته احد ابني غيطشة وميسرته الآخر فكانا راسي الذين اداروا عليه الهزيمة واداهما الى ذلك طبع رجوع ملك والدهما اليهما وقيل لما تقابل الجيشان اجمع اولاد غيطشة على الغدر بلذريق وارسلوا الى طارق يعلمونه ان لذريق كان تابعا وخادما لاييهم فغلبهم على سلطانه بعد مهلكة وانهم غير تاركين حقهم لديه ويسألونه الامان على ان يميلوا اليه عند اللقاء فيمن يتبعهم وان يسلم اليهم اذا ظفرو صياع والدهم بالاندلس كلها وكانت ٣ آلاف ضيعة نفائس مختارة وهي التي سميت * بعد ذلك د صفايا الملوك فاجابهم الى ذلك وعاقدهم عليه فالتقى الفريقان من الغد فانحاز الاولاد الى طارق فكان ذلك اقوى اسباب الفتح وكان الالتقاء على وادي لكّة من كورة شدونة فهزم الله الطاغية لذريق وجموعه ونصر المسلمين نصرا لا كفاء له ورمى لذريق نفسه في وادي لكّة وقد اثقلته السلاح فلم يعلم له خبر ولم يوجد وقيل نزل طارق بالمسلمين قريبا من عسكر لذريق منسلخ شهر رمضان سنة ٩٣ فوجه لذريق علجا من اصحابه وقد عرف نجدة ووثق بباسه ليُشرف على عسكر طارق فيحجز عددهم ويعاين هيأتهم ومراكبهم فاقبل ذلك العلج حتى طلع على العسكر ثم شد في وجوه من استشرفه من المسلمين فوثبوا اليه فوثى منصرفا راكضا وثأتهم بسيف فرسه فقال العلج للذريق انتك الصور التي كشف لك عنها التابوت فخذ على نفسك فقد جاءك منهم من لا يريد الا الموت او اصابة ما تحت قدميك قد حرقوا مراكبهم اياسا لانفسهم من

شد

ضياع a) G. S. L. تقتاتل. b) La. اقبل. c) Dans La. les mots اذا ظفر اذا sont placés après فيحجز. d) La. بهذا. e) La. الجراح. f) Les man. portent

موضع قصرها غيضة عُلَيْق ملتفة أشبه فارس الملك يازيا له يكرم عليه على حَاجَلَة
عُتَتْ له من ناحية الكدية المنسوبة بعد إلى أبي عبدة فتَحَبَّتْ في ذلك العُلَيْق
ولج البازي في الانقصاص عليها فركض الملك خلفه حتى وقف على مكانه بالكَرْجَة
فامر بقطعها لاستنقاذ باريه ضًا منه به فُطِعت وبدأ له تحتها اساس قصر عظيم راقه
رُصِدَ وقد كان ذا همة فامر بالكشف عنه وتَقَيَّ حدوده طولًا وعرضًا وتتبع أسه واصله
فوجده مبنيا من وجه الماء بضم الحاء فوق زرجون وُضِعَ بينها وبين الماء باحكم
صناعة فقال هذا اثر ملك كريم وانا اولى من جدّه فامر باعادته الى هيأته واتخاذ
منزلا من منازل راحته فكان اذا طاف بعمله او مضى في متصيداته نزل فيه وصار السبب
في بناء قرطبة الى جنبه ونزوله الناس فيها وتوارث الملوك قصرها من بعده ونزله
لذريق في رحفه الى العرب اياما والحشود من اعماله تتوافى اليه ثم مضى نحو
كورة شذونة يبغي لقاءهم في حشوده الكثيرة وقيل ان آخر ملوك الاندلس الذين
تلقبهم العرب غيطشة وانه هلك عن اولاد ثلاثة صغار لم يصلحوا للملك فصبطت أمهم
عليهم ملك والدهم بطليطلة وانحرف لذريق قائد الخيل لوالدهم فيمن تبعه عنهم فصار
بقرطبة فلما اقتحم طارق الاندلس نفر اليه لذريق واستنفر اجناد اهل الاندلس وكتب
الى اولاد غيطشة وقد ترعرعوا وركبوا الخيل واتخذوا الرجال يدعوهم الى الاجتماع
معه على حرب العرب ويحذروهم من القعود عنه ويحضهم على ان يكونوا على عدوهم
يدًا واحدة فلم يجدوا بدا وحشدوا وقدموا عليه بقرطبة فنزلوا اكناف قرية شقندة
بعدوة نهرها قبالة القصر ولم يطمئنتوا الى اندخول على لذريق اخذًا بالحزم الى ان
استتب جبار لذريق وخرج فانصموا اليه ومضوا معه وهم مرصدون لمكروهه والاصح واللّه
اعلم ما سبق ان ملك القوط اجتمع للذريق واختلف في اسمه فقيل رذريق بالراء
اوله وقيل باللام لذريق وهو الأشهر قالوا وعسكر لذريق في نحو مائة الف ذوى عدد
وعُدّة فكتب طارق الى موسى يستمده ويعرفه انه فتح الجزيرة الخضراء فُرِضَ الاندلس
وملك المجاز اليها واستولى على اعمالها الى البحيرة وان لذريق زحف اليه بما لا
قَبَلْ له به الا ان يشاء الله وكان موسى منذ وجّه طارقا لوجهه قد اخذ في عمل

في مقصده O. ه) فتَحَبَّتْ La. Co mot est peut-être altéré; La. ابي عبدة S. La. ه) الى مقصده La. الف) Entre الأشهر et قالوا on trouve dans La. O. د) الى مقصده La. (ا) وقيل ان اصله من أصبهان ويسمى الأشبان واللّه اعلم tous les man. les mots

٩٢ فى شهر اغشت ثم صرف المراكب الى من خلفه من اصحابه فركب من بقى من الناس ولم تنزل السفائن تختلف اليهم حتى توافى جميعهم عنده بالجبل وقيل حل طارق بجبله يوم الاثنين لخمس خلون من رجب من السنة فى ١٢ الفيا غير ١١ رجلا من البرابر ولم يكن فيهم من العرب الا يسيره اجازهم يليان الى ساحل الاندلس فى مراكب التجار من حيث لم يعلم بهم أولا أولا وركب اميرهم طارق آخرهم قبيل واصاب طارق عاجزا من اهل الجزيرة فقالت له فى بعض قولها انه كان لها زوج عالم بالحدثان فكان يحدثهم عن امير يدخل الى بلدهم ويغلب عليه ويصف من نعته انه صخم الهامة فانت كذلك ومنه ان فى كتفه الايسر شامة عليها شعر فان كانت بك هذه العلامة فانت هو فكشف طارق ثوبه فاذا بالشامة فى كتفه على ما ذكرته العاجوز فاستبشر بذلك هو ومن معه ولكر عن طارق انه كان نائما فى المركب فرأى فى منامه النبى صلعم والخلفاء الاربعة اصحابه عليهم السلام يمشون على الماء حتى مروا به فبشروه النبى صلعم بالفتح وامره بالرفق بالمسلمين والوفاء بالعهد وقيل انه لما ركب البحر غلبته عينه فكان يرى النبى صلعم وحوله المهاجرون والانصار قد تقلدوا السيوف وتنكبوا القسى فيقول له رسول الله صلعم يا طارق تقدم لشانك ونظر اليه والى اصحابه قد دخلوا الاندلس قدما فهب من نومهم مستبشرا وبشر اصحابه وشابت اليه ثقة ببشراه فقويت نفسه ولم يشك فى الظفر فخرج من البلد واقتحم بسيط البلاد شائنا للغارة قالوا وقع الى لذيقرق الملك خبر اقتحام العرب ساحل الاندلس وتوالي غاراتهم على بلد الجزيرة وان يليان السبب فيها وكان يومئذ غائبا بارض بنبلونة فى غزاة له الى البشكنش لامر كان استصعب عليه بناحياتهم فعظم عليه وفهم الامر الذى منه اتى واقبل مبادرا الفتق فى جموعه حتى احتل بمدينة قرطبة من الوسطة ونزل القصر المدعو بها ببلاط لذريق المنسوب اليه وليس لانه بناء واخترعه وهو من بناء من تقدمه من الملوك اتخذوه لمنزلهم فى قرطبة اذا اتوها الا ان العرب لما غلبوا لذريق وهذا القصر من موطنه نسبه اليه ان لم يعرفوا من بناء ويزعم العاجم ان الذى بناءه ملك منهم كان ساكنا بحصن المدور اسفل قرطبة وخرج يوما يتصيد حتى انتهى الى مكان قرطبة وهى يومئذ خراب وكان فى

على G. S. L. P. ه) ومنها Les man. portent د) قليلا La. O. ه)

ثم رجع بمن معه سالمين وشاع الخبر عند المسلمين فأنسوا بيليان وأطمأنوا إليه وكان ذلك عقب سنة ٩٠ فكتب موسى بن نصير إلى أمير المؤمنين الوليد بن عبد الملك يخبره بالذي دعاه إليه يليان من أمر الاندلس ويستأذنه في اقتحامها فكتب إليه الوليد أن خضها بالسرايا حتى ترى وتختبر شأنها ولا تغرر بالمسلمين في بحر شديد الاغوال فراجعده بأنه ليس ببحر زخار وإنما هو خليج منه يبين للناظر ما خلفه فكتب إليه وإن كان فلا بد من اختباره بالسرايا قبل اقتحامه فبعث موسى عند ذلك رجلاً من مواليد من البرابرة اسمه طريف يكنى أبا زُرعة في ٤٠٠ رجل معهم مائة فرس ٥ سار بهم في ٤ مراكب فنزل بجزيرة تقابل جزيرة الاندلس المعروفة بالخصراء التي هي اليوم معبر سفائنهم ودار صناعتهم ويقال لها اليوم جزيرة طريف لغزوله فيها فأقام بها أياماً حتى تنام ٥ إليه اصحابه ثم مضى حتى أغار على الجزيرة فاصاب سبياً لم ير موسى ولا اصحابه مثله حسناً ومالاً جسيماً وامتعة وذلك في شهر رمضان سنة ٩١ فلما رأى الناس ذلك تسرعوا إلى الدخول وقيل دخل طريف في ألف رجل فاصاب غنائم وسبياً ودخل بعده أبو زُرعة شيخ من البرابرة وليس بطريف في ألف رجل منهم أيضاً فاصابوا أهل الجزيرة قد تفرقوا عنها فصرموا عامتها بالنار وحرقوا كنيسة بها كانت عندهم معظمة واصابوا سبياً يسيراً وقتلوا وانصرفوا سالمين وقال الرازي هو أبو زُرعة طريف ابن مالك المَعافري الاسم بلبق الكنية قالوا ثم عاود يليان القديم على موسى بن نصير محرّكاً في الاقتحام على أهل الاندلس وخبره بما كان منه ومن طريف وأبى زُرعة وما نالوه من أهلها وباشروا من طيبتها فحمد الله على ذلك واستجند عزمها في اقتحام المسلمين فيها فدعا مولى له كان على مقدمته يسمى طارق بن زياد بن عبد الله فارسيًا همدانيًا وقيل أنه ليس بمولى لموسى وإنما هو رجل من صندف وقيل مولى لهم وقد كان بعض عقبه بالاندلس ينكرون ولاء موسى إنكاراً شديداً وقيل أنه بربري من نفرة ٥ فعقد له موسى وبعثه في ٧ آلاف من المسلمين جلهم البربر والموالي وليس فيهم عرب الا قليل ووجد معه يليان فهبأ له يليان المراكب فركب في ٤ سفن لا صناعة له غيرها وحط بجبل طارق المنسوب إليه يوم سبت في شعبان سنة

التأم La. O. تنامي S. ٥) فارس La. O. ٥) فلا تدعن G. S. ، فلا بد عن L. La. a)
 Les man. portent همدانيًا e) Les man. portent نفرة f) لنصير La. O. g)
 portent نفرة.

صاحب الاندلس واحباها على النصرانية ركب الطريقة بابنة له بارعة الجمال تكرم عليه فلما صارت عند لذريق وقعت عينه عليها فاعجبته * واحبها حبا شديدا ولم يملك نفسه حتى استكرهها واقتضها فاحتالت حتى اعلمت اباها بذلك سرا بمكاتبة خفية فاحفظه شائها جدا واشتدت حميته وقال ودين المسيح لأرسله سلطانه ولاحفرن تحت قدميه فكان امتعاضه من فاحشة ابنته السبب في فتح الاندلس بالذى سبق من قدر الله تع ثم ان يليان ركب بحر الرقاق من سبتة في اصعب الاوقات في يناير قلب الشتاء فصار بالاندلس واقبل الى طليطلة نحو الملك لذريق فانكر عليه ما جئته في مثل ذلك الوقت وسأله عما لديه ولم جاء في مثل وقته فذكر خيرا واعتل بذلك زوجته وشدة شوقها الى روية بنتها التى عنده وتبنيها لقاءها قبل الموت والاحاساها عليه في احصارها وانه احب اسعافها ورجا بلوغها امنيتها منه وسأل الملك اخراجها اليه وتعجيل اطلاقه للمبادرة بها ففعل واجاز الجارية وتوثق منها في الكتبان عليه وافصل على ابيها فانقلب عنه وذكروا انه لما ودعه قال له لذريق اذا قدمت علينا فاستقر لنا من الشذائعات انتى لم تزل تطوفنا بها غائبا آثر جوارحنا لدينا فقال له ايها الملك وحق المسيح لئن بقيت لأدخلن عليك شذائعات ما دخل عليك مثلها قط عرض له بالذى اضمره من السعى في ادخال رجال العرب عليه وهو لا يفتن فلم ينهته يليان عند ما استقر بسبتة عليه ان تهيأ للمسير نحو موسى بن نصير الامير فمضى نحوه بافريقية وكلمه في غزو الاندلس ووصف له حسناتها وفصلها وما جمعت من اشجار المنافع وانواع المرافق وطيب المزارع وكثرة الثمار ووفرة المياه وعدوبتها وهون عليه مع ذلك حال رجالها ووصفهم بصعف البأس وقلة الغنا فشوق موسى الى ما هناك واخذ بالحزم فيما دعاه اليه يليان فعاقده على الانحراف الى المسلمين واستظهر عليه بأن سامه مكاشفة اهل ملته من الاندلس المشركين والاستخراج اليهم بالدخول اليها وشن الغارة فيها ففعل يليان ذلك وجمع جمعا من اهل عمله فدخل بهم في مركبين وحل بساحل الجزيرة الخضراء فاغار وقتل وسبي وغنم واقام بها اياما

a) Ces mots manquent dans G. S. et L. b) L. La. واقتضها. c) S. والدحا. d) La. وضمير; dans L. ضمير. O. ضمير. G. L. ضمير. P. ضمير. e) Enero, Janvier. ملكه و. O. ajoutent S. ce mot manque. f) La. et O. ajoutent فيه. g) Telle est la leçon du man. La. O. شتات. G. S. L. P. اسباب. h) La. وغزارة.

الى مدينة طنجة فاقام بمن معه واخذ في الغارات على ما حولهم والتنصيف عليهم
والسفن تختلف اليهم بالميرة والامداد من الاندلس من قبل ملكها غيطشة فيهم يذبون
عن حريمهم ذبا شديدا ويحكمون بلادهم حماية تامة الى ان هلك غيطشة ملك الاندلس
وترك اولادا لم يرصهم اهلها للملك فاضطرب حبل اهل الاندلس ثم تراضوا بعلج من
كبارهم يقال له لذريق مجرب شجاع بطل ليس من بيت اهل الملك الا انه من قوادهم
وفرسانهم فولوه امرهم وكانت طليطلة * دار الملك بالاندلس حينئذ وكان بها بيت
مغلق متحامى الفتح على الايام عليه عدة من الاقفال يلزمه قوم من ثقات القوط قد
وكلوا به لئلا يفتح وقد عهد الاول في ذلك الى الآخر فكلما قعد منهم ملك اتاه
اولئك الموكلون بالبيت فاخذوا منه قفلا وصيروه على ذلك الباب من غير ان يزيلوا
قفل من تقدمه فلما قعد لذريق هذا وكان متهما يقظا ذا فكر اتاه الحراس يسألونه
ان يقفل على الباب فقال لهم لا افعل او أعلم ما فيه ولا بد لي من فتحة فقالوا له
ايها الملك انه لم يفعل هذا احد من قبلك وتناهوا عن فتحة فلم يلتفت اليهم ومشى
الى البيت فاعظمت ذلك العاجم وصرع اليه اكابرهم في الكف فلم يفعل وطمأن انه
بيت مال ففحص الاقفال عنه ودخل فاصابه فارغا لا شيء فيه الا تابوتا عليه قفل فامر بفتحه
ياحسب ان مضبونه يقنعه نفاسة فالغاه ايضا فارغا ليس فيه الا شقة مדרجة قد صورت
فيها صور العرب عليهم العمام وتحتهم الخيول العرب متقلدى السيوف متنكبى القسي
رافعى الرايات على الرماح وفي اعلاها اسطر مكتوبة بالعجمية ففريت فاذا فيها اذا
كسرت الاقفال عن هذا البيت وفتح هذا التابوت فظهر ما فيه من هذه الصور فان هذه
الامة المصورة في هذه الشقة تدخل الاندلس فتغلب عليها وتملكها فوجم لذريق
وندم على ما فعل وعظم غمه وغم العاجم بذلك وامر برّد الاقفال واقرار الحراس على
حالهم واخذ في تدبير ملكه ودخل عما أنذر به وقد كان من سير اكابر العاجم
بالاندلس وقوادهم ان يبعثوا اولادهم الذين يريدون منفعتهم والتنويه بهم الى بلاط
الملك الاكبر بطليطلة ليصيروا في خدمته ويتأدبوا بآدبه وينالوا من كرامته حتى اذا
بلغوا انكح بعضهم بعضا استيلا لآبائهم وحمل صدقاتهم وتولّى تجهيز انائهم الى
ازواجهن فانفق ان فعل ذلك يليان عامل لذريق على سبنة وكانت يومئذ في يد

ه) La. O. دار ملك الاندلس. ب) Les man. portent بلاد.

أقصى فتوحهم من أرض المغرب ومصدقات موعده نبيهم صلعم الكفيل بفتح ما بين
المشرق والمغرب عليهم بوحى الله تع اليه انجزه لهم بفتح الاندلس ولله القوة قال
وقام بامر العرب بالاندلس منذ فتحت الامراء المرسلون منهم عليها من قبل ائمة
المسلمين بالمشرق طوال دولة بنى امية رضهم الى ان طرأ اليها فلهم عند غلبة بنى
العباس عليهم وذلك عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك بن مروان فملكها
واعاد اليها الدولة الاموية التى اورثها عقبه حقبه فكانت هذه هؤلاء الامراء من لدن
اولهم طارق بن زياد الى آخرهم يوسف بن عبد الرحمن الفهري ٢٠ عاملا وعدة سنيهم
بالشمسى ٤٥ سنة وبالقمرى ٢٧ سنة غير اشهر انتهى، وقال فى موضع آخر نقلاً عن
الرازي واقتتحت الاندلس فى ايام الوليد بن عبد الملك فكان فتحها من اعظم
الفتوح الداعية بالصيت فى ظهور الملة الحنيفة وكان عمر بن عبد العزيز رضوان
الله عليه متهماً بها معتنيا بشانها وقد خزلها عن نظري والى افرىقية وجرّد اليها
عاملا من قبله اختاره لها دلالة على معنيته بها ووقعت المقاسم فيها عن امره وبفضل
رايه انتهى، وفى الكتاب الخرائتى وغيره سياقة فتح الاندلس على اتم الوجه فلنذكر
ملخصه قالوا استعمل امير المؤمنين الوليد بن عبد الملك رحمه موسى بن نصير مولى
عمه عبد العزيز بن مروان ويقال بل هو بكرى وذلك ان اباه نصير اصله من علوج
اصابهم خالد بن الوليد رحمه فى عين التمر فادعوا انهم رهن وانهم من بكر بن وائل
فصار نصير وصيفاً لعبد العزيز بن مروان فاعتقه * فمن هذاه يختلف فيه وقيل انه
لخمي وعقد له على افرىقية وما خلفها فى سنة ٨٨ فخرج الى ذلك الوجه فى نفر
قليل من المطوعة فلما ورد مصر اخرج معه من جندها بعضا واتى افرىقية حمله فاخرج
من اهلها معه ذوى القوة والجلد وصير على مقدمته طارق بن زياد فلم يزل يقاتل
البربر ويفتق جموعهم ويفتتح بلادهم ومدائنهم حتى بلغ طنجة وهى قصبة ملك البربر
وام مدائنهم فحصرها حتى افتتحها وقيل انها لم تكن افتتحت قبله وقيل افتتحت
ثم ارتفعت فاسلم اهلها وخطها قيروانا للمسلمين ثم ساروا الى مداين على شط البحر
فيها عمال لصاحب الاندلس قد غلبوا عابها وعلى ما حولها ورأس تلك المداين سبتة
وعليها عالج يسمى يليان فائله موسى فالفاه فى نجدة وقوة وعدة فلم يطلقه فرجع

فلذا La. O. هـ . حولها La. O. دـ . شهما La. ajoute هـ .

لم ير في البيت شيئا الا مائدة عظيمة من ذهب وفضة مكنلة بالجواهر وعليها مكتوب هذه مائدة سليمان بن داود عليهما السلام وراى في البيت ذلك التابوت وعليه قفل ومفتاحه معلّق ففتحه فلم يجد فيه سوى رقّ وفي جوانبه التابوت صور فرسان مصورة باصباغ مُحْكَمَة التصوير على اشكال العرب وعليهم الفراء وهم معتمون على ذوائب جعد ومن تحتهم الخيل العربية وهم متقلدون السيوف المحلاة معتقلون الرماح فامر بنشر ذلك الرقّ فاذا فيه متى فتح هذا البيت وهذا التابوت المقلدان بالحكمة دخل القوم الذين صورهم في التابوت الى جزيرة الاندلس وذهب ملك من فيها من ايديهم ودرست حكمتهم فلما سمع لذريق ما في الرقّ ندم على ما فعل وتحقّق انقراض دولتهم فلم يلبث الا قليلا حتى سمع ان جيشا وصل من المشرق جهّزه ملك العرب ليفتتح بلاد الاندلس انتهى فهذا هو بيت الحكمة الذي اشار اليه لذريق والده اعلم بحقيقة الامر في ذلك كله على ان في هذا السياق مخالفة لما سنذكره عن بعض ثقات مؤرخى الاندلس وغيرهم في شان المائدة وغيرها وما ذكره في هذه القصة من جلب الماء من برّ العدو الخ فيه بُعد عندى لان بلاد الاندلس اكثر بلاد الله مياها وانهارا فاننى تحتاج الى جلب الماء من العدو الاخرى الا ان يقال ان المرأة ارادت تعجيز الرجل بذلك او اختبار حكمته حتى يفعل هذا الامر الغريب وعلم الله من وراء ذلك كله وفوق كل * نى علمه عليم، ومنتهى العلم الى الله الحكيم، وقال ابن حبان في المقتبس ذكروا ان لذريق لم يكن من ابناء الملوك ولا بصحيح النسب في القوط وانه اما نال الملك من طريق الغصب والتسور عند ما مات اغطشة الملك الذي كان قبله وكان اثيرا لديه مكينا فاستصغر اولاده لمكانه واستماله طائفة من الرجال مالوا معه فانتزع الملك من اولاد اغطشة واستبقاهم فكانوا هم الذين دبّروا عليه فيما ذكر عند ما لقي رجال العرب المقتحين عليه بالاندلس من تلقاه بحر الرقاق وعليهم طارق بن زياد مولى موسى بن نصير طماعة منهم في ان يودق ويخلص اليهم ملك اييم فالتقوا بموضع يدعى وادى لكة من ارض الجزيرة الخضراء من ساحل الاندلس القبلى مكان عبورهم وذلك لسبع خلون من ربيع الاول سنة ٩٢ من الهجرة فانهزم القوط اعظم هزيمة وقتل ملكهم لذريق وغلبت العرب على الاندلس فصارت

من ذوى العلم G. S. ا) اليها S. ajoute. د) جانب La. O. ه)

الى البحر كانه يقول لا عبور وكان من تائير هذا الطلسم في البحر الذي تجافه
انه لم ير قط ساكنا ولا كانت تجرى فيه قط سفينة بربر حتى سقط المفتاح من
يده وكان الملكان اللذان عملا الرحي والطلسم يتسابقان الى فراغ العمل اذ بالسيف
يستحق زواج المرأة وكان صاحب الرحي فرغ أولا لكنه اخفى امره عن صاحب
الطلسم * حتى لا يعلم فيبطل الطلسم لتحتل المرأة بالرحي والطلسم فلما علم باليوم
الذي يفرغ صاحب الطلسم في آخره اجرى الماء في الجزيرة من اوله وادار الرحي
واشتهر ذلك فأتصل الخبر بصاحب الطلسم وهو في أعلى القبة يصقل وجهه وكان
الطلسم مذقبا فلما تحقق انه مسبوق ضعفت نفسه فسقط من أعلى البناء مبتئا
وحصل صاحب الرحي على المرأة والرحي والطلسم وكان من تقدم من ملوك اليونان
يخشى على الاندلس من البربر للسيب الذي قدما ذكره فاتفقوا وجعلوا الطلسمات
في اوقات اختاروا ارضها واعدوا تلك الطلسمات تابوتا من الرخام وتركوه في بيت
بظليظة وركبوا على ذلك * البيت بابا واقفلوه وتقدموا الى كل من ملك منهم بعد
صاحبه ان يلقي على ذلك الباب قفلا تأكيدا لحفظ ذلك البيت فاستمر امرهم
على ذلك ولما حان وقت انقراض دولة من كان بالاندلس ودخل العرب والبربر اليها
وذلك بعد مضي ٣١ ملكا من ملوكهم من تاريخ عمل الطلسمات بظليظة وكان
لذريق المذكور آنفا هو تمام السابع والعشرين من ملوكهم فلما اقتعد اريكة الملك
قال لوزرائه وخوادم دولته واهل الراي منهم قد وقع في نفسي من امر هذا البيت
الذي عليه ٣١ قفلا شيئا واريد ان افتحه لانظر ما فيه لانه لم يعمل عبثا فقالوا ايها
الملك صدقت انه لم يصنع عبثا ولم يقفل سدى والراي والمصلحة ان تلقى انت
ايضا عليه قفلا اسوة بمن تقدمك من الملوك وكان آباؤك واجدادك لم يعملوا هذا
فلا تهمل وسر سيرهم فقال لهم ان نفسي تنزعني الى فتحه ولا بد لي منه فقالوا
له ان كنت تظن ان فيه مالا فقدره ونحن نجمع لك من اموالنا نظيرة ولا نتحدث
علينا بفتحك حادثا لا نعرف عاقبته فامر على ذلك وكان رجلا مهيبا فلم يقدر
على مراجعته وامر بفتح الاقفال وكان على كل قفل مفتاحه معلقا فلما فتح الباب

a) C'est ce qu'on lit chez Ibn-Khall; les man. d'al-M. portent لا. b) لا يترك عمله. c) Ces mots, que j'ai ajoutés d'après Ibn-Khall, manquent dans tous les man. d'al-M. d) S. لا يعمل.

فكتب كل واحد منهما انا الملك الحكيم فلما وقف على كتابيهما قال لها يا بنية
بقي الامر على اشكاله وهذان ملكان حكيما اتيهما ارضيت اسخطت الآخر فقالت
ساقترح على كل واحد منهما امرا ياتي به فايتهما سبق الى الفراغ مما التمسنت كنت
زوجته قال وما الذي تقترحين عليهما قالت انا ساكنون بهذه الجزيرة ومحتاجون
الى رحي تدور بها واني مقترحة على احدهما اذارتها بالماء العذب الجارى اليها
من ذلك البر ومقترحة على الآخر ان يتخذ لى طلسا يحصن به جزيرة الاندلس
من البربر فاستظرف ابوها ذلك وكتب الى الملكين بما قالت ابنته فاجاباه الى ذلك
وتقاسماه على ما اختارا وشرع كل واحد منهما ما أسند اليه من ذلك فاما صاحب
الرحى فانه عمد الى اشكال اتخذها من الحجارة نصد بعضها الى بعض في البحر
المالح الذي بين جزيرة الاندلس والبر الكبير في الموضع المعروف بوقاي سبتة وسدد
الفرج التي بين الحجارة بما اقتضته حكمته واصل تلك الحجارة من البر الى الجزيرة
وأثارة باقية الى اليوم في الرقاي الذي بين سبتة والجزيرة الخضراء واكثر أهل الاندلس
يؤمنون ان هذا امر قنطرة كان الاسكندر قد عملها ليعبر عليها الناس من سبتة الى
الجزيرة والله اعلم أى القولين اصح غير ان الشائع الى الآن عند الناس هو الثاني
فلما تم تنصيب الحجارة للملك الحكيم جلب الماء العذب من جبل عال في البر
الكبير وسلطه من ساقية محكمة وبنى بجزيرة الاندلس رحي على هذه الساقية واما
صاحب الطلسم فانه ابطأ عمله بسبب انتظار الرصد الموافق لعمله غير انه عمل امره
واحكمه وابتنى بنيانا مربعا من حاجر ابيض على ساحل البحر في رمل عالج حفر
اساسه الى ان جعله تحت الارض بمقدار ارتفاعه فوق الارض ليثبت فلما انتهى البناء
المربع الى حيث اختار صور من النحاس الاحمر والحديد المصقى المخلوطين باحكم
الخلط صورة رجل يربو وله لحية وفي راسه ذوابة من شعر جعد قائمة في راسه
لجعودتها وهو متأبط بصورة كساء قد جمع طرفيه على يده اليسرى بالطرف تصوير
واحكمه وفي رجله نعل وهو قائم من راس البناء على مستهدف بمقدار رجليه فقط
وهو شاقق في الهواء طوله نيف عن ٩ او ٧ ذراعا وهو محدوده الاعلى الى ان
ينتهي الى ما سعت قدر الذراع وقد مد يده اليمنى بمفتاح قفل قابضه عليه مشيرا

مستندى Ibn-Khall، مستهدف G. S. L. P، المستهدف La، ارحى G. S. L. O. a)
قابض Les man. portent d) محدودب L. La. e)

المعادل وغرسوا الجنات والكروم وشيدوا الامصار وملأوها حرثا ونسلا وبنينا ف عظمت وطابت حتى قال قائلهم لما رأى يهاجتها ان الطائر الذى صوّرت العمارة على شكله وكان المغرب ذنبه كان طاووسا معظم جماله فى ذنبه وحكى ان الرشيد هرون رحه لما حضر بين يديه بعض اهل المغرب قال الرشيد يقال ان الدنيا بمثابة طائر ذنبه المغرب فقال الرجل صدقوا يا امير المؤمنين وانه طاووس فصاحك الامام الرشيد وتعجب من سرعة جواب الرجل وانتصاره لقطره، رجع قال فاغتبط اليونان بالاندلس اثم اغتباط واتخذوا دار الحكمة والملك بها طليطلة لانها اوسط البلاد وكان اهم الامور عندهم تحصينها عن يتصل به خبرها من الامم فنظروا فاذا هو انه لا يحسدوهم على رغد العيش الا ارباب الشظف والشقاء والتعب وهم يومئذ طائفان العرب والبربر فخافوهم على جزييتهم العامرة فعزموا ان يتخذوا لهذين الجنسيتين من الناس طلسا فرصدوا لذلك ارسادا ولما كان البربر بالقرب منهم وليس بينهم سوى تعديّة البحر ويرد عليهم منهم طوائف منكرفة الطباع خارجة عن الاوضاع ازدادوا منهم نفورا وكثره تحذروهم من نسب او مجاورة حتى ثبت ذلك فى طبائعهم وصار بغضهم مركبا فى غرائزهم فلما علم البربر عداوة اهل الاندلس وبغضهم لهم ابغضوهم وحسدوهم فلم تجد اندلسيا الا مبعضا يبرئها وبالعكس الا ان البربر اخرج الى اهل الاندلس لوجود بعض الاشياء عندهم وفقدوها ببلد البربر وكان بنواحى غرب الاندلس ملك يونانى بجزيرة يقال لها قادس وكانت له ابنة فى غاية الجمال فتسمع بها ملوك الاندلس وكانت الاندلس كثيرة الملوك لكل بلدة او بلدين ملك فخطبوها وخشى ابوها ان زوجها من واحد اسخط الباقين فتخير واحضر ابنته وكانت الحكمة مركبة فى طباع القوم ذكورهم واناثهم ولذا قيل ان الحكمة نزلت من السماء على ثلاثة اعضاء من اهل الارض اذغته اليونان وايدى اهل الصين والسنة العرب فقال لها يا بنية انى اصبحت على حيرة فى امرك ممن يخطبك من الملوك وما ارضيت واحدا الا اسخطت الباقين فقالت له اجعل الامر الى تخلص فقال وما تقترحين فقالت ان يكون ملكا حكيما فقال نعم ما اخترته لنفسك فكتب فى أجوبة الملوك الخطاب انها اختارت من الأزواج الملك الحكيم فلما وقفوا على الجواب سكنت من لم يكن حكيما وكان فى الملوك الخطابين حكيما

a) La. O. الجنان. b) J'ai ajouté ce mot d'après le texte publié d'Ibn-Khall. c) G. L. La. O. واكثر. d) La. O. طباعهم.

قال هذا طاغية القوم فحمل وحمل اصحابه معه فتفرقت المقاتلة من بين يدي لذريق فخلص اليه طاري فصره بالسيف على راسه فقتله على سريرته فلما رأى اصحابه * مصرع ملكهم اقتحم الجيوشان وكان النصر للمسلمين ولم تقف هزيمة العدو على موضع بل كانوا يسلمون بلدا بلدا ومعقلا ومعقلا ولما سمع موسى بن نصير بما حصل من النصرة لطاري عبر الى الجزيرة بمن معه ولحق بمولاه طاري فقال له يا طاري انه لن يجازيك الوليد بن عبد الملك على بلاتك باكثر من ان يبيعك الاندلس فاستبحه غنيا مرياً فقال له طاري ايها الامير والله لا أرجع عن قصدي هذا ما لم اتجه الى البحر المحيط اخوض فيه بفرسى يعنى البحر الشمالى الذى تحت بنات نعش ولم يزل طاري يفتح وموسى معه الى ان بلغ الى جليقية وهى على ساحل البحر المحيط انتهى، وقال الحافظ الحميدى فى كتاب جذوة المقتبس ان موسى ابن نصير نقم على مولاه طاري ان غزا بغير اذنه وهم بقتله ثم ورد عليه كتاب الوليد باطلاقة فاطلقة وخرج معه الى الشام انتهى، وقول لذريق ان هذه الصور هى التى رآها فى بيت الحكمة الخ اشار به الى بيت حكمة اليونان وكان من خبره فيما حكى بعض علماء التاريخ ان اليونان وهم الطائفة المشهورة بالحكم كانوا يسكنون بلاد المشرق قبل عهد الاسكندر فلما ظهرت الفرس واستولت على البلاد وزاحمت اليونان على ما كان بايديهم من الممالك انتقل اليونان الى جزيرة الاندلس لكونها طرفا فى آخر العمارة ولم يكن لها ذكر اذذاك ولا ملكها احد من الملوك المعتبرة ولم تكن عامرة وكان اول من عمر فيها واختطها اندلس بن يافث بن نوح عم فستيت باسسه ولما صمرت الارض بعد الطوفان كان الصورة المعمورة منها على شكل طائر راسه المشرق والجنوب والشمال رجلاه وما بينهما بطنه والمغرب ذنبه وكانوا يزودون المغرب لنسبته الى اخس اجزاء الطير وكانت اليونان لا ترقى فناء الامم بالحروب لما فيه من الاضرار والاشتغال عن العلوم التى كان امرها عندهم اهم الامور فلذلك انكأوا من بين يدي الفرس الى الاندلس فلما صاروا اليها اقبلوا على عمارتها فشقوا الانهار ونوا

a) Cette leçon se trouve chez Ibn-Khall. ; G. S. L. La. مصرعه O. معبرج اصحابهم. b) O. الجبعان. c) Ce mot manque dans les man. d'al-M. d) C'est ainsi qu'on lit chez Ibn-Khall. ; les man. d'al-M. portent يمينك. e) Ce mot manque dans les man. d'al-M. f) Ibn-Khall. ajoute وسجنه. g) La. O. الاضطراب.

القت به اليكم مدينته الحصينة وان انتهز الفرصة فيه لممكن ان سبحتم بانفسكم للموت^١ واتى لم احذرکم امرا انا عنه بنجوة ولا حملتكم على خطة أرخص متاع فيها النفوس^٢ ابرأ منها بنفسى^٣ واعلموا انكم ان صبرتم على الاشق قليلا، استمتعتم بالأرقه اللذ طويلا، فلا ترغبوا بانفسكم عن نفسى فما حظكم فيه باوفر^٤ من حظى وقد بلغكم ما انشأت هذه الجزيرة من الحور الحسن، من بنات اليونان، الرافلات فى الدر والمرجان، والحل المنسوجة بالعقيقان، المقصورات فى قصور الملوك ذوى التيجان، وقد انتخبكم الوليد بن عبد الملك امير المؤمنين من الابطال عربا، ورضيكم لملوك هذه الجزيرة اصهارا واختانا، ثقة منه بارتياحكم للطعان واستياحكم بمجالدة الابطال والفرسان، ليكون حظكم منكم ثواب الله على اعلاء كلمته واطهار دينه بهذه الجزيرة وليكون مغنما خالصا لكم من دونه ومن دون المؤمنين سواكم والله تع ولئى انجادكم على ما يكون لكم ذكرا فى الدارين واعلموا انى اول ماجيب الى ما دعوتكم اليه واتى عند ملتقى الجمعيين حامل بنفسى على طاعة القوم لذريق فقاتله ان شاء الله تع فاحملوا معى فان هلك بعد فقد كفيتمكم امره ولم يعوزكم بطل عاقل تسندون امورك اليه وان هلك قبل وصولى اليه فاحملوني فى عزيمتى هذه واحملوا بانفسكم عليه واكتفوا المهمة من فتح هذه الجزيرة بقتله فانهم بعده يخذلون، فلما فرغ من تحريض اصحابه على الصبر فى قتال لذريق واصحابه وما وعدهم من الخير الجزيل انبسطت نفوسهم وتحققت آمالهم وهبت رياح النصر عليهم وقالوا له قد قطعنا الآمال مما يخالف ما عزمنا عليه فاحضر اليه فأننا معك وبين يديك فركب واصحابه فباتوا ليلتهم فى حرم الى الصباح، فلما أصبح الفريقان تكتبوا وعبوا جيوشهم وحمل لذريق وهو على سريره وقد حمل على راسه رواق ديباج يظله وهو مقبل فى غابة من البنود والاعلام وبين يديه المقاتلة والسلاح واقبل طارق على اصحابه عليهم الزرد ومن فوق رؤوسهم العمائم البيض وبايديهم القسي العربية وقد تقلدوا السيوف واعتقلوا الرماح فلما نظر اليهم لذريق حلف وقال ان هذه الصور هى التى رايناها ببيت الحكمة ببلدنا فداخله منهم الرعب فلما رأى طارق لذريق

ايدا al-M. ايدا فيها بنفسى. Ibn-Khall. ١) لانفسكم بالموت. Les man. d'al-M. portent ٢) G. S. L. P. الهم. ٣) G. S. L. O. الصباح. ٤) G. S. L. O. باوضى. ٥) G. S. L. O. بنفسى. La copulative manque dans les man. d'al-M.

العرب ليعلموا البربر القرآن وفرائض الاسلام ورجع الى اثريقية ولم يبق بالبلاد من ينازعه من البربر ولا من الروم ولما استقرت له القواعد كتب الى طارق وهو بطنجنة يامره بغزو بلاد الاندلس فغزاها في ١٢ الفا من البربر خلا ١٢ رجلا وصعد على الجبل المنسوب اليه يوم الاثنين خامس رجب سنة ٩٢ وتذكر عن طارق انه كان نائما في المركب وقت التعدي فراه النبي صلعم وامره بالرفق بالمسلمين والوفاء بالعهد هكذا ذكر ابن بشكوال وقيل ان موسى ندم على تأخره وعلم ان طارقا ان فتح شيئا نسب الفتح اليه دونه فاخذ في جمع العساكر وولى على القيروان ابنه عبد الله وتبع طارق فلم يدركه الا بعد الفتح، وقال بعض العلماء ان موسى بن نصير كان عاقلا شجاعا كريما تقيا لله تع ولم يؤتم له قط جيش وكان والده نصير على حرس معاوية ومنزلته لديه مكينة ولما خرج معاوية لصيقتين لم يخرج معه فقال له ما منعك من الخروج معي ولي عندك يد لم تكافيني عليها فقال لم يكفني ان اشكر بكفر من عوأتني بشكرى منك فقال من هو فقال الله عز وجل فالتقى مليا ثم قال استغفر الله ورضي عنه، رجع الى حديث طارق قال بعض المؤرخين كان لذريق ملك الاندلس استخلف عليها شخصا يقال له تدمير واليه تنسب تدمير بالاندلس فلما نزل طارق من الجبل كتب تدمير الى لذريق انه قد نزل بارضنا قوم لا ندري امن السماء هم ام من الارض فلما بلغ لذريق ذلك وكان قصد بعض الجهات البعيدة لغزو له في بعض اعدائه فرجع عن مقصده في ٧٠ الف فارس ومعه العاجل تحمّل الاموال والمتاع وهو على سريره بين دابتين وعليه مظلة مكللة بالدر والياقوت والبرجد فلما بلغ طارق دنوه قام في اصحابه فحمد الله واثنى عليه بما هو اعلم ثم حث المسلمين على الجهاد ورغبهم ثم قال ايها الناس اين المثر البحر من ورائكم والعدو امامكم وليس لكم والله الا الصبر والصبر واعلموا انكم في هذه الجزيرة اضيغ من الايتام في مادبة ه اللئام وقد استقبلكم عدوكم باجيشه واسلحته واقواته موفورة وانتم لا وزر لكم الا سيوفكم ولا اقوات الا ما تستخلصونه من ايدي عدوكم وان امتدت بكم الايام على اقتتاركم ولم تنجزوا لكم امرا ذهب ربحكم وتعوضت القلوب من رعبها منكم الجرة عليكم فادفعوا عن انفسكم خذلان هذه العاقبة من امركم بمناجزة هذا الطاغية فقد

a) C'est ainsi qu'on lit chez Ibn-Khall.; les man. d'al-M. portent جيوش. 6) مائدة. O.
La بادية.

الصميل وحرمه وقتله سنة ١٩ واستبد يوسف بما وراء البحر من عدوة الاندلس وغلب
اليمنية على امرهم فاستكانوا لغيره وترقبوا الدوائر الى ان جاء عبد الرحمن الداخل
وكان يوسف ولى الصميل سرقسطة فلما ظهر امر المسودة بالمشرق ثارة الحباب
الزقري بالاندلس داعيا لهم وحاصر الصميل بسرقسطة واستبد يوسف فلم يمهده رجاء
هلاكه لما كان يغص به وامدته القيسية فاخرج عنه الحباب وثارى الصميل سرقسطة
فملكها الحباب وولى يوسف الصميل على طليطلة الى ان كان من عبد الرحمن
الداخل ما كان انتهى كلام ولى الدين بن خلدون ببعض اختصار، وقال بعض
المؤرخين ان عبد الله بن مروان اخا عبد الملك كان واليا على مصر وافريقية فبعث
اليه ابن اخيه الوليد الخليفة يامره بارسال موسى بن نصير الى افريقية وذلك سنة
٨٧ للهجرة فامتثل امره في ذلك، وقال الحميدى في جذوة المقتبس ان موسى بن
نصير ولى افريقية والمغرب سنة ٧١ هـ فقدمها ومعه جماعة من الجند فبلغه ان باطراف
البلاد من هو خارج عن الطاعة فوجه ولده عبد الله فاتاه بمائة الف راس من السبايا
ثم ولده مروان الى جبهة اخرى فاتاه بمائة الف راس وقال الليث بن سعد بلغ الخمس
٦٠ الف راس وقال الصدفى لم يسمع فى الاسلام بمثل سبايا موسى بن نصير ووجد
اكثر مدن افريقية خالية لاختلاف ايدى البربر عليها وكانت البلاد فى قحط شديد
فامر الناس بالصوم والصلاة واصلاح ذات البين وخرج بهم الى الصحراء ومعه سائر
الحيوانات وفرق بينها وبين اولادها فوقع البكاء والصراخ والصجيج واقام على ذلك الى
منتصف النهار ثم صلى وخطب الناس ولم يذكر الوليد بن عبد الملك فقيل له ألا
تدعو لأمير المؤمنين فقال هذا مقام لا يدعى فيه لغير الله تع فسقوا حتى روي ثم
خرج موسى غازيا وتتبع البربر وقتل فيهم قتلا ذريعا وسبى سبايا عظيما وسار حتى
انتهى الى السوس الأدنى لا يدافع احد فلما رأى بقية البربر ما نزل بهم استامنوا
وبذلوا له الطاعة فقبل منهم وولى عليهم واليا واستعمل على طنجة واعمالها مولاه
طارق بن زياد البربرى ويقال انه من الصدفى وترك عنده ١٩ الفا من البربر بالاسلحة
والعدة الكاملة وكانوا قد اساموا وحسن اسلامهم وترك موسى عندهم خلقا يسيرا من

a) Ibn-Kh., al-M. La. O. الغلبة. b) Al-M. وثار. c) Voyez Ibn-Khallikān, éd. Wüstenfeld, n°. 758. d) Ibn-Khall. ٨٩. e) J'ai corrigé la date d'après le man. d'Oxford d'al-Homaidi. Ibn-Khall. et al-M. vv.

اهل الاندلس واقبل اليه ثعلبة وابن ابى نسعة وابنا عبد الملك فلقبهم واحسن اليهم واستقام امره وكان شجاعا كريما ذا رأى وحزم وكثر اهل الشام عنده ولم تحملهم قرطبة ففرقهم فى البلاد وانزل اهل دمشق البيرة لشبهها بها وسماها دمشق وانزل اهل حمص اشبيلية وسماها حمص واهل قنسرين جيان وسماها قنسرين واهل الاردن ربة وهى مالقة وسماها الاردن واهل فلسطين شذونة وهى شريش وسماها فلسطين واهل مصر تدمير وسماها مصر وقفل ثعلبة الى المشرق ولحق بمروان بن محمد وحضر حروبه وكان ابو الخطار اعرابيا عصبيا افترط عند ولايته فى التعصب لقومه من اليمانية وتحامل على المصرية واسخط قيسا وامر فى بعض الايام بالصنيل بن حاتم كبير القيسية وكان من طوالة بلج وهو الصنيل بن حاتم بن شمر بن ندى الجوشن وراس على المصرية فاقبهم من مجلسه وتقنع فقال له بعض الحجاب وهو خارج من القصر اقم عمايتك يا ابا الجوشن فقال له ان كان لى قوم فسقيهمونها فسار الصنيل بن حاتم * زعيمهم يومئذ وألب عليه قومه واستعان بالمنحرفين عنه من اليمانية فخلع ابا الخطار سنة ٢٨ لربيع سنين وتسعة اشهر من ولايته وقدم مكانه ثوابه بن سلامة الجندامى وعاجت الحرب المشهورة وخاطبوا بذلك عبد الرحمن بن حبيب صاحب افريقية فكتب الى ثوابه بعهد على الاندلس منسلخ رجب سنة ٣١ فصبط الاندلس وقام بامر الصنيل واجتمع عليه الفريقان وهلك لسنة من ولايته ووقع الخلاف بافريقية والتمت امر بنى امية بالمشرق وشغلوا عن قاصية الثغور بكثرة الخوارج وعظم امر المسودة فبقى اهل الاندلس فوضى ونصبوا لاحكام خاتمة عبد الرحمن بن كثير ثم اتفق جند الاندلس على اقتسام الامارة بين المصرية واليمانية وادلتها بين الجنديين سنة لكل دولة وقدم المصرية على انفسهم يوسف بن عبد الرحمن الفهرى سنة ٣٩ واستتم سنة ولايته بقرطبة دار الامارة ثم واقفه اليمانية لميعاد ادالتهم واثقين بمكان عهدهم وتراضيههم واتفاقهم فبيتهم يوسف بمكان نزولهم فى شقندة من قرى قرطبة بمالاة من الصنيل بن حاتم والقيسية وسائر المصرية فاستلحموهم وثار ابو الخطار فقاتله

و.ت.ع. Ibn-Kh., al-M. G. طلائع. e) La. Le mot هي manque dans les man. d'al-M. d) La. O. الخدام. e) La. O. اميرهم يومئذ وزعيمهم. f) La. O. واستغاث. g) Ibn-Kh. L., al-M. G. S. من. Les man. portent. h) Ibn-Kh. P. المغرب. i) La. P. La. فى.

الاشجعي فولى شهرين ثم قدم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي من قبل عبيد الله بن الحبحاب صاحب الفريجية فدخلها سنة ١٣ وغزا الافرنجة وكانت له فيهم وقائع وأصيب عسكره في رمضان سنة ١٤ في موضع يعرف ببلاط الشهداء وبه عرفت الغزوة وكانت ولايته سنة وثمانية اشهر ثم ولي عبد الملك بن قطن الفهري وقدم في رمضان سنة ١٤ فولى سنتين وقال الواقدي ٤ سنين وكان ظلوما جائرا في حكمته وغزا ارض اليشكنش سنة ١٥ فواقع بهم وغنم ثم عزل في رمضان سنة ١٩ وولى عقبة ابن الحجاج السلولى من قبل عبيد الله بن الحبحاب * فقدم سنة ١٧ واقام ٥ سنين محمودة السيرة مجاعدا مطلقا حتى بلغ سكنى المسلمين اربونة وصار رباطهم على نهر رودنه * ثم وثب عليه عبد الملك بن قطن الفهري في سنة ٢١ فخلعه وقتله وبقل اخرجه من الاندلس وولى مكانه الى ان دخل بلج بن بشر باهل الشام سنة ٢٤ فغلب عليه وولى الاندلس سنة او نحوها وقال الرازي ثار اهل الاندلس بلميرهم عقبة في صفر سنة ٢٣ في خلافة هشام بن عبد الملك وولوا عليهم عبد الملك بن قطن ولايته الثانية فكانت ولاية عقبة ٦ اصوام واربعة اشهر وتوفى بقرقشونة في صفر سنة ٢٣ واستقام الامر لعبد الملك ثم دخل بلج بن بشر القشيري بجند الشام ناجيا من وقعة كلثوم بن عياض مع البربر بملوية * فثار على عبد الملك وقتله وهو ابن ٧٠ سنة واستوسق * له الامر بعد مقتل عبد الملك وانحاز الفهريون الى جنائب فامتنعوا عليه وكاشفوه واجتمع اليهم * من انكر فعلته باين قطن وقام بامرهم قطن وامية ابنا عبد الملك بن قطن والتقوا فكانت الدائرة على الفهريين وهلك بلج من الجراح التي نالت في حربهم وذلك سنة ٢٤ لسنة او نحوها من امارته ثم ولي ثعلبة بن سلامة الجذامي * غلب على اماره الاندلس بعد مهلك بلج وانحاز عنه الفهريون فلم يطيعوه وولى سنتين اظهر فيهما العدل ودانت له الاندلس ١٠ اشهر الى ان مالت به العصبية في يمانيته ففسد امره وهاجت الفتنة وقدم ابو الخطار حسام بن صرار الكلبي من قبل حنظلة بن صفوان عامل الفريجية ركب اليها البحر من تونس سنة ٢٥ فدان له

ا) Ces mots manquent dans les man. d'al-M., qui portent aussi ثاقم au lieu de واقام.
 ب) Ibn-Kh., al-M. ردونة. ج) Ce mot ne se trouve pas dans les man. d'al-M. د) Ibn-Kh. P.
 هـ) بلوية. L. بمكونة. Z. بملوية. و) استوتف. La. O. ز) Ibn-Kh. P., al-M. S. La. O.
 ح) Lisez الثعالبى. ط) فيها. Al-M. ي) في البدينية. Ibn-Kh. P.

ولاية العرب على الاندلس تارة من قبل الخليفة وتارة من قبل عامله على القيروان
واخذوا في امم الكفر وافتتحوها برشلونة من جهة الشرق وحصون قشتالة وبسائطها
من جهة الجوف وانقرضت امم القوط وأرزة الجبالقة ومن بقي من امم العجم الى
جبال قشتالة واربونة وافواه الدروب فتحصنوا بها واجازت عساكر المسلمين ما وراء
برشلونة من دروب الجزيرة حتى احتلوا البسائط وراءها وتوغلوا في بلاد الفرنجة
وعصف ربح الاسلام بامم الكفر من كل جهة وربما كان بين جنود الاندلس من العرب
اختلاف وتنازع اوجد للعدو بعض الكثرة فرجع الافرنج ما كانوا غلبوهم عليه من بلاد
برشلونة لعهد ٨٠ سنة من لدن فتحها واستمر الامر على ذلك وكان محمد بن يزيد
عامل افريقية لسليمان بن عبد الملك لما بلغه مهلك عبد العزيز بن موسى بن نصير
بعث الى الاندلس الحر بن عبد الرحمن بن عثمان الثقفي فقدم الاندلس وعزل ايوب
ابن حبيب وولى سنتين وثمانية اشهر ثم بعث عمر بن عبد العزيز على الاندلس
السبح بن مالك الخولاني على راس المائة من الهجرة وامره ان يخمس ارض الاندلس
فخمسها وبنى قنطرة قرطبة واستشهد غازيا بارض الفرنجة سنة ١٠٢ فقدم اهل الاندلس
عليهم عبد الرحمن بن عبد الله الغافقي الى ان قدم غنيسة بن سكين الكلبى من
قبل يزيد بن ابي مسلم عامل افريقية فقدمها في صفر سنة ١٠٣ فاستقام امر الاندلس
وغزا الفرنجة وتوغل في بلادهم واستشهد سنة ١٠٧ لاربع سنين واربعه اشهر ثم تتابعت
ولاية الاندلس من قبل امراء افريقية فكان اولهم يحيى بن سلمة الكلبى انقذه بشر بن
صفوان الكلبى والى افريقية لما استدعى منه اهل الاندلس واليا بعد مقتل غنيسة
فقدمها آخر سنة ١٠٧ واقام في ولايتها سنتين ونصفا ولم يغر * ثم قدم اليها عثمان بن
ابى نسعة الخثعمي واليا من قبل عبيدة بن عبد الرحمن السلمي صاحب افريقية
وعزله لخمس اشهر بخديفة بن الاحوص القيسي فوافها سنة ١٠٩ وعزل قريبا يقال لسنة
من ولايته واختلف هل تقدمه عثمان او هو تقدم عثمان ثم ولى بعده الهيثم بن عبيد
الكلابي من قبل عبيدة بن عبد الرحمن ايضا قدم في المحرم سنة ١١٠ وغزا ارض
منوسة ٨ فافتتحتها وتوفي سنة ١١٣ لسنتين من ولايته وقدم بعده محمد بن عبد الله

a) Ibn-Kh. فتارة. b) La. وادور. O. (sic). c) Ibn-Kh. قدمها. d) G. S. L. O.
الاخوص. e) Al-M. اللخمي. f) Ibn-Kh. L. P., al-M. S. O. وقد قدم La. وقدم
مقرونة. g) Voyez le Bayān 'l-moghrib, t. II, p. ٢٧. Les man. d'Ibn-Kh. et d'al-M. portent

به واداروا الاسوار على انفسهم للتحصن وبلغ الخبر الى لذريق فنهض اليهم يجر امم الاعاجم واهل ملّة النصرانية في زهاء ٤٠ الفا وزحفوا اليه فالتقوا بفحص شريش فهزموه الله ونفلهم اموال اهل الكفر ورقابهم وكتب طارق الى موسى بن نصير بالفتح وبالغنائم فحرّكته الغيرة وكتب الى طارق يتوعده ان توغل بغير اذنه ويامر ان لا يتجاوز مكانه حتى يلحقه به واستخلف على القيروان ولده عبد الله وخرج معه حبيب ابن ابي عبيدة الفهري ونهض من القيروان سنة ٩٣ من الهجرة في عسكر ضخم من وجوه العرب والموالي وعرفاء البربر ووافى خليج الرقاق ما بين طنجة والجزيرة الخضراء فاجاز الى الاندلس وتلقاه طارق فانقاد واتبع واتم موسى الفتح وتوغل في الاندلس الى برشلونة في جهة المشرق واربونة في الجوف وصنم قانس في المغرب ودوخ اقطارها وجمع غنائمها واجمع ان ياتي المشرق من ناحية القسطنطينية ويتجاوز الى الشام ودروب الاندلس ويخوض اليه ما بينهما من امم الاعاجم النصرانية مجاهدا فيهم مستلحا لهم الى ان يلحق بدار الخلافة ونمى الخبر الى الوليد فاشتد قلقه بمكان المسلمين من دار الحرب وراى ان ما هم به موسى غر بالمسلمين فبعث اليه بالتوبيخ والانصراف واسر الى سفيرة ان يرجع بالمسلمين * ان لم يرجع وكتب له بذلك عهدة ففت ذلك في عزم موسى وقغل عن الاندلس بعد ان انزل الرابطة والحامية بشورها واستعمله ابنه عبد العزيز لصدّها وجهاد عدوها وانزله بقرطبة فاتخذها دار امارة واحتل موسى بالقيروان سنة ٩٥ وارتحل الى المشرق سنة ٩٦ بعدها بما كان معه من الغنائم والذخائر والاموال على العاجل والظهر يقال ان من جملة ما ٣٠ الف رأس من السبى وولى على افريقية ابنه عبد الله وقدم على سليمان بن عبد الملك فسخطه ونكبه وثار عساكر الاندلس بابنه عبد العزيز باغراه سليمان فقتلوه لستين من ولايته وكان خيرا فاضلا واقتنح في ولايته مداين كثيرة وولى من بعده ايوب ابن حبيب اللخمي وهو ابن اخى موسى بن نصير فولى عليها ٦ اشهر ثم تناهت

a) G. S. L. يلتحق. b) Ce nom est altéré dans tous les man. d'al-Makk. que j'ai pu consulter. G. حبيب بن سعيدة, L. بن سعيدة, La. O. بن مندة (sic), S. بن بيدة, P. بن بندة. c) L. La. O. الموالي, G. لموالي. Le mot manque dans S. d) Au lieu de ces mots, le man. L. d'Ibn-Kh. porte أو يرجع هو. e) Al-M. وانزل. f) La. O. تولى.

طارق الى موسى يانه قد زحف اليه لذريق بما لا طاقة له به وكان عبد من السفن
عدة فاجتهد له فيها ٥ آلاف من المسلمين فكتلوا بمن تقدم ١٢ الفا ومعهم يليان صاحب
سبته في حشده يدلهم على العورات ويتجسس لهم الاخبار واقبل نحوهم لذريق
ومعه خيار العاجم واملاكها وفرسانها وقلوبهم عليه فتلاقوا فيما بينهم وقالوا ان هذا
الخيبيث غلب على سلطاننا وليس من بيت الملك وانما كان من أتباعنا فلنسا نعدم
من سيرته خبلا واضطرابا وهؤلاء القوم الذين طرقوا لا حاجة لهم في ايطان بلدنا وانما
مرادهم ان يملأوا ايديهم من الغنائم ويخرجوا عنا فهلم فلننهزم بسابن الخبيثه اذا
نحن لقينا القوم فلعلهم يكفوننا امره فاذا هم انصرفوا عنا اقعدها في ملكنا من يستحقه
فاجمعوا على ذلك انتهى وقال ابن خلدون بعد ذكره ان القوطيين كان لهم ملك
الاندلس وان ملكهم لعهد الفتح يسمى لذريق ما نصه وكانت لهم خطوة وراء البحر
في هذه العدة الجنوبية خطوها من فرة المجاز بطنجة ومن رفاق البحر الى
بلاد البربر واستعبدوهم وكان ملك البرابرة بذلك القطر * الذي هو اليوم جبال غماره
يسمى يليان فكان يدين بطاعتهم وبملتهم وموسى بن نصير امير المغرب اذ ذاك عامل
على افريقية من قبل الوليد بن عبد الملك ومنزله بالقيروان وكان قد اغرى لذلك
العهد عساكر المسلمين بلاد المغرب الاقصى ودوخ اقطاره واتخن في جباله طنجة
هذه حتى وصله خليج الرقاق واستنزل يليان لطاعة الاسلام وخلف مولاه طارق بن
زياد الليثي واليا بطنجة وكان يليان ينقم على لذريق ملك القوط لعده بالاندلس
فعلة فعلها كما زعموا بابنته الناشئة في داره على عاداتهم في بنات بطارقتهم فغضب
لذلك واجاز الى لذريق واخذ ابنته منه ثم لحق بطارق فكشف للعرب عورة
القوط ودلهم على غرة فيهم امكنت طارقا فيها الفرصة فانتهزها لوقته واجاز البحر
سنة ٩٢ من الهجرة باذن اميره موسى بن نصير في نحو ٣٠٠ من العرب واحتشد معهم
من البربر رعاء ١٠ آلاف فصيرهم عسكريين احدهما على نفسه ونزل به جبل الفتح فسمى
جبل طارق به والآخر على طريف بن مالك الفتحى ونزل بمكان مدينة طريف فسمى

a) Les man. L. et P. d'Ibn-Khaldoun portent التي هي. b) C'est ainsi qu'on lit dans les
man. d'Ibn-Kh. S. الغرب, G. L. La. O. العرب. c) La. O. بلاد. d) S. ajoute الى. e) Le
mot كما manque dans les man. d'al-Makk. et dans le man. L. d'Ibn-Kh. Dans l'autre man.
d'Ibn-Kh. les mots زعموا كما se trouvent placés après داره. f) Les man. d'al-Makkari
portent عورة.

ابن الخطيب رحمه وحديث الفتح، وما من الله على الاسلام من المنع، واخبار ما افاء الله من الخير، على موسى بن نصير، وكتب من جهاد، لطارق بن زياد، مملول قصاص واوراق، وحديث افول واشراق، واربعاء واوراق، وعظم امتشاش، وآله معلقة في دكان قشاش، انتهى، وقال في المغرب طارق بن زياد من افريقية وقال ابن بشكوال انه طارق بن عمرو فتح جزيرة الاندلس ودوخها واليه ينسب جبل طارق الذي يعرفه العامة بجبل الفتح في قبلة الجزيرة الخضراء ورحل مع سيده بعد فتح الاندلس الى الشام وانقطع خبره انتهى، وقال ايضا ان طارقا كان حسن الكلام ينظم ما يجوز كتبه واما المعارف السلطانية فيكفيه ولاية سلطنة الاندلس وما فتح فيها من البلاد الى ان وصل سيده موسى بن نصير، ومن تاريخ ابن بشكوال احتل طارق بالجبل المنسوب اليه يوم الاثنين لخمس خلون من رجب سنة ٩١ في ١١ الفا غير ١١ رجلا من البربر ولم يكن معهم من العرب الا شيء يسير وانه لما ركب البحر رأى وهو نائم النبي صلعم وحوله المهاجرون والانصار قد تقلدوا السيوف وتككبوا القسي فيقول له رسول الله صلعم يا طارق تقدم لشانك ونظر اليه والى اصحابه قد دخلوا الاندلس قدما فهب من نومهم مستبشرا وبشر اصحابه وثابت نفسه ببشره ولم يشك في الظفر فخرج من الجبل واقتحم بسيط البلد شأنا للغارة واصاب عاجوزا من اهل الجزيرة فقالت له في بعض قولها انه كان لها زوج عالم بالحدثان فكان يحدثهم عن امير يدخل الى بلدعم هذا فيغلب عليه ويصف من نعته انه ضخم الهامة فانت كذلك ومنه ان في كتفه الايسر شامة عليها شعر فان كانت فيك فانت هو فكشف ثوبه فاذا بالشامة في كتفه على ما ذكرت فاستبشر بذلك ومن معه، ومن تاريخ ابن حبان لما خرس يليان النصراني صاحب مبيتة للامر الذي وقع بينه وبين صاحب الاندلس موسى بن نصير على غزو الاندلس جهز لها مولاة طارقا المذكور في ٧ آلاف من المسلمين جلهم البربر في ٤ سفن وحط بجبل طارق المنسوب اليه يوم السبت في شعبان سنة ٩١ ولم تزل المراكب تعود حتى توافى جميع اصحابه عنده بالجبل قال ووقع على لذريق صاحب الاندلس الخبر وان يليان السبب فيه وكان يومئذ غاربا في جهة البشكنش فيادر في جموعة وهم نحو مائة الف ذوى عدد وعدة وكتب

ومنها Les man. portent ٥) فيهم G. S. L. ٥) O. مع.

الباب الثاني

في الفناء بلد الاندلس للمسلمين بالقياد، وفتحها على يد موسى بن نصير ومولاه طارق بن زياد، وصيرورتها ميدانا لسبق الجياد، ومحط رحل الارتباء والارتباد، وما يتبع ذلك من خبر حصل بازديانه ازدياد، ونبا وصل اليه اعتيام وتقرر بمثله اعتياد، اعلم انه لما قضى الله سبحانه بتحقيق قول رسوله صلعم زويت لى مشارق الارض ومغاربها وسيلغ ملك امتى ما زوى لى منها وقع الخلاف بين لذريق ملك القوط وبين ملك سبتة التى ه على مجاز الرقائ فكان ما يذكر من فتح الاندلس على يد طارق وطريف ومولاهما الامير موسى بن نصير رحم الله الجميع، وذكر الحجازى وابن حيان وغيرهما ان اول من دخل جزيرة الاندلس من المسلمين يرسم انجهاد طريف البربرى مولى موسى بن نصير الذى ينسب اليه جزيرة طريف التى على المجاز غزاها بمعونة صاحب سبتة يليان^ه النصرانى لحقده على لذريق صاحب الاندلس وكان فى مائة فارس واربعمئة راجل جاز البحر فى ٤ مراكب فى شهر رمضان سنة ٩١ وانصرف بغنيمة جليلة فعقد موسى بن نصير صاحب المغرب لمولاه طارق بن زياد على الاندلس ووجهه مع يليان صاحب سبتة انتهى وسياتى فى امر طريف وغيره ما يخالف هذا السياق وهى اقوال، وقال ابن حيان ان اول اسباب فتح الاندلس كان ان ولى الوليد ابن عبد الملك موسى بن نصير مولى عمه عبد العزيز على افريقية وما خلفها سنة ٨٨ فخرج فى نفر قليل من المطوعة فلما ورد مصر اخرج معه من جندها بعضا وفعل ذلك فى افريقية وجعل على مقدمته مولاه طارقا فلم يزل يقاتل البربر ويفتح مداينهم حتى بلغ مدينة طنجة وهى قصبة بلادهم وام مداينهم فحصرها حتى فتحها واسلم اهلها ولم تكن فتاحت قبله وقيل بل فتحت ثم استغلت، وذكر ابن حيان ايضا استصعب سبتة على موسى بتدبير صاحبها الداهية الشجاع يليان النصرانى وانه فى اثناء ذلك وقع بينه وبين لذريق صاحب الاندلس ثم سرد ما يأتى ذكره، وقال لسان الدين

جليان G. S. L. ^ه الذى Les man. portent ^ا

لله اندلس وما جمعتُ بها
من كل ما صمّت لها الاهواء
فكانما تلك الديار كواكب
وكانما تلك البقاع سماء
وبكل قطر جدول في جنة
ولعت به الافياء والانداء

وقال غيره

في ارض اندلس تلتد نعباءه الايبات
حيثا اندلس من بلد
لم تزل تُنتج لي كل سرور
طائر شاد وظل وارف
ومياه سائحات وقصور

وقال آخر

وقال آخر

يا حسن اندلس وما جمعت لنا
تلك الجزيرة لست انسى حسنها
نسج الربيع نباتها من سندس
وغدا النسيم بها عليلا عائما
يا حسنها والطل ينثر فوقها
وسواعد الانهار قد مدت الى
وتجاوبت فيها شوادي طيرها
ما زرعتها الا وحياتي بها
من بعد ما اعجبته بلده
فيها من الاوطار والاطيان
بتعاقب الاحيان والازمان
موشية ببدايع اللوان
بريوعها وتلاطم البحران
دُررا خلال الورد والرياحان
ندمائها بشقائق النعمان
والتفت الاغصان بالاغصان
حَدَقَ البهار وانمل السوسان
مع ما حللت به من البلدان

وحكى بعضهم ان بالجامع من مدينة اقلش بلاط فيه جوائر منشورة مربعة مستوية
الاطراف طول الجائرة منها مائة شبر واحد عشر شبرا وفي الاندلس جبل من شرب
من مائه كثر عليه الاحتلام من غير ارادة ولا تفكر وفيها غير ذلك مما يطول ذكره
والله اعلم، ولنمسك العنان في هذا الباب فان بحر الاندلس طويل مديد، وربما
كبرنا الكلام لارتباط بعضه ببعض او لنقل صاحبه المروي عنه او لاختلاف ما او غير
ذلك من غرض سديد؛

a) La. O. لنا. b) On trouve ici dans G. P. et S. les six premiers et les deux derniers vers du poème d'Ibn-Safar, que l'on a déjà rencontré plus haut, p. 119. Variantes: vs. 2. يحق الماء; vs. 3. ارض تحب; vs. 4. افياء وانداء; ارض تحب. Après le second vers, on lit dans les trois man. celui-ci:

وابن يعدل عن ارض تحب بها
على الشهادة ازواج وابناء
qui n'est qu'une autre rédaction du 3ème.

فى ذكر ما حماه من الاندلس عباد الصليب، والقسم الثانى كتاب الالحان المسلية، فى حلى جزيرة صقلية، وهو ايضا ذو انواع والقسم الثالث كتاب الغاية الاخيرة، فى حلى الارض الكبيرة، وهو ايضا ذو اقسام وصور رحة اجزاء الاندلس فى كتاب وشى الطوس وقال ايضا ان كلاً من شرق الاندلس وغربها وسطها يقرب فى قدر المساحة بعضه من بعض وليس فيها جزء يجاوز طوله ١٠ ايام ليصتدى التثليث فى القسمة وهذا دون ما بقى بايدى النصارى وقدم رحة كتاب العرس، فى حلى غرب الاندلس، لكون قرطبة قطب الخلافة المروانية واشبيلية النى ما فى الاندلس اجمل منها فيه وقسمه الى ٧ كتب كل كتاب منها يحتوى على مملكة منحازة عن الاخرى الكتاب الاول كتاب الحلة المذهبة، فى حلى مملكة قرطبة، الكتاب الثانى كتاب الدهبية الاصيلية، فى حلى المملكة الاشبيلية، الكتاب الثالث كتاب خدج المالمقة، فى حلى مملكة مالقة، الكتاب الرابع كتاب الفردوس، فى حلى مملكة بطليوس، الكتاب الخامس كتاب الخلب، فى حلى مملكة شلب، الكتاب السادس كتاب الديباجة، فى حلى مملكة باجة، الكتاب السابع كتاب الرياض المصونة، فى حلى مملكة أشبونة، وقد ذكر رحة فى كل قسم ما يليق به وصور اجزاء على ما ينبغي فالله يجازيه خيرا والكلام فى الاندلس طويل عريض، وقال بعض المؤرخين طول الاندلس ٣٠ يوماً وعرضها ٩ ايام ويشققها ٤٠ نهراً كباراً وبها من العيون والحمامات والمعادن ما لا يحصى وبها ٨٠ مدينة من القواعد الكبار وازيد من ٣٠٠ من المتوسطات وبها من الحصون والقرى والبحر ما لا يحصى كثرة حتى قيل ان عدد القرى التى على نهر اشبيلية اثنا عشر الف قرية وليس فى معمور الارض صنق يجد المسافر فيه ٣ مدن واربعاً من يومه الا بالاندلس ومن بركتها ان المسافر لا يسير فيها فرسخين دون ماء اصلاً وحيثما سار من الاقطار يجد الحوانيت فى الغلات والشعاري والادوية وروعس الجبال لبيع الخبز والفواكه واللحيم واللحم والحوت وغير ذلك من ضرور الاطعمة، وذكر صاحب الجغرافيا ان جزيرة الاندلس مسيرة ٤٠ يوماً طولاً فى ١٨ يوماً عرضاً وهو مخالف لما سبق، وقد ابن سيده اخذت الاندلس فى عرض الاقليمين الخامس والسادس من البحر الشامى فى الجنوب الى البحر المحيط فى الشمال وبها من الجبال ٨٧ جبلاً انتهى، ولبعصهم

والصحرارى. La. 0. e)

يتعلم البتة والدواب لا يُرَخِّبها إلا العالم ولا يصرفونها بين الاكتاف وإنما يسدلونها من تحت الأذن اليسرى وهذه الأوضاع التي بالمشرق في العمائم لا يعرفها أهل الأندلس وإن رأوا في راس مشرقى داخله إلى بلادهم شكلا منها أظهروا التعجب والاستطراف ولا يأخذون أنفسهم بتعليمها لأنهم لم يعتادوا ولا يستحسنوا غير أوضاعهم وكذلك في تفصيل الثياب وأهل الأندلس أشد خلق الله اعتناء بنظافة ما يلبسون وما يفرشون وغير ذلك مما يتعلق به وفيهم من لا يكون عنده إلا ما يقوته يومه فيطوبه صائما ويتناح صابونا يغسل به ثيابه ولا يظهر فيها ساعة على حالة تنبو العين عنها وهم أهل احتياط وتدبير في المعاش وحفظ لما في أيديهم خوف لئلا السؤال فلذلك قد ينسبون للبخل ولهم مروات على عادة بلادهم لو فطن لها حاتم لفصل دقائقها على عظامه ولقد اجتزت مع والدي على قرية من قرأها وقد نال منا البرد والمطر أشد النيل فأوينا إليها وكُنّا على حال ترقب من السلطان وخلق من الرفاعية فنزلنا في بيت شيخ من أهلها من غير معرفة متقدمة فقال لنا إن كان عندكم بما اشترى لكم فحما تسخنون به فأتى امضى في حوائجكم واجعل عيالي يقومون بشانكم فاعطيناه ما اشترى به فحما فاضرم نارا فجاء ابن له صغير ليصطلى فضربه فقال له والدي لم ضربته فقال يتعلم استغنام مال الناس والصاجر للبرد من الصغر ثم لما جاء النوم قال لابنه أعط هذا الشاب كساءك الغليظة يزيدها على ثيابه فذفع كساءه إلى ولما قمنا عند الصباح وجدت الصبي منتبها ويده في الكساء فقلت ذلك لوالدي فقال هذه مروات أهل الأندلس وهذا احتياطهم اعطاك الكساء وفعلك على نفسه ثم أفكر في أنك غريب لا يعرف هل انت ثقة أو لص فلم يطلب له منام حتى يأخذ كساءه خوفا من انفصالك بها وهو نائم وعلى هذا الشيء الحقيق قس الشيء الجليل، انتهى كلام ابن سعيد في المغرب باختصار يسير ولله درة فإنه أبدع في هذا الكتاب ما شاء وقسمه إلى أقسام منها كتاب وشي الطرس، في حلى جزيرة الأندلس، وهو ينقسم إلى ٤ كتب الكتاب الأول كتاب العرس، في حلى غرب الأندلس، الكتاب الثاني كتاب الشفاء اللّمس، في حلى موسطة الأندلس، الكتاب الثالث كتاب الانس، في حلى شرق الأندلس، الكتاب الرابع كتاب لحظات المرعب،

a) G. دخل. b) Telle est la leçon de tous les man. c) La. et O. ajoutent حلى.

تقتضيه اوضاع العريضة حتى لو ان شخصا من العرب سمع كلام السكوليين ابى على
المُشار اليه بعلم النحو في عصرنا الذى غُويت تصانيفه وشرقت وهو يُقرئ درسه
لصحك بملة فيه من شدة التحريف الذى فى لسانه والخاص منهم اذا تكلم بالاقرب
واخذ يجرى على قانون النحو استثقلوه واستبردوه ولكن ذلك مُراقى عندهم فى
القرآت والمحاطبات فى الرسائل وعلم الادب المنثور من حفظ التاريخ والنظم والنثر
ومستطرفات الحكايات انبذل علم عندهم وبه يُتقرب من مجالس ملوكهم واعلامهم ومن
لا يكون فيه ادب من علمائهم فهو غُفلٌ مستثقلٌ والشعر عندهم له حظٌ عظيمٌ وللشعراء
من ملوكهم وجاعةٌ ولهم عليهم وظائفٌ والمُجيدون منهم ينشدون فى مجالس عظماء
ملوكهم المختلفة ويوقع لهم بالصلات على اقدارهم الا ان يختل الوقت ويغلب
الجهل فى حين ما ولكن هذا الغالب واذا كان الشخص بالاندلس نحويًا او شاعرا
فانه يعظم فى نفسه لا محالة ويسخفه ويظهر العُجب عادةً قد جُبِلوا عليها، واما
زى اهل الاندلس فالغالب عليهم ترك العمامة لا سيما فى شرق الاندلس فان اهل
غربها لا تكاد ترى فيها قاضيا ولا فقيها مُشارا اليه الا وهو بعمامة وقد تسامحوا
بشرقها فى ذلك ولقد رايت عزيز بن خطاب اكبر عالم بمُرسية حضرة السلطان فى
ذلك الاوان والية الاشارة وقد حُطِب له بالملك فى تلك الجهة وهو حاسر الرأس
وشبيه قد غلب على سواد شعره واما الاجناد وسائر الناس فقليل منهم من تراه بعمامة
فى شرق منها او فى غرب وابن هود الذى هو ملك الاندلس فى عصرنا رايتُه فى
جميع احواله ببلاد الاندلس وهو دون عمامة وكذلك ابن الاحمر الذى مُعظم الاندلس
الآن فى يده وكثيرا ما يتزيا سلاطينهم واجنادهم بزي النصارى المجاورين لهم فسلاحهم
كسلاحهم واقبيبتهم من الاشكرلاط وغيره كاقبيبتهم وكذلك اعلامهم وسروجهم ومحاربتهم
بالتراس والرمح الطويلة للطنع ولا يعرفون الدبابيس ولا قسى العرب بل يعتدون قسى
الافرنج للمحاصرات فى البلاد او تكون للرجال عند المصاففة للحرب وقليل ما تصبر
الخييل عليهم او تمهلهم لان يوتروها ولا تجد فى خواص الاندلس واكثر عوامهم من
يمشى دون طيلسان الا انه يضعه على راسه منهم الا الاشياخ المعظمون وغفائر الصوف
كثيرا ما يلبسونها حمرا وخضرا والصفر مخصوصة باليهود ولا سبيل الى يهودى ان

المصاففة S. O. ويستخف. e) Cette leçon se trouve dans le man. P. Les autres portent

يكون صاحب عذر، وأما حال أهل الاندلس في فنون العلم فتحقيق الأنصاف في شأنهم في هذا الباب أنهم احرص الناس على التميز فالحجاء الذي لم يوقفه الله للعلم يجهل أن يتميز بصنعة ويبرأ بنفسه أن يرى فارغاً عالماً على الناس لأن هذا عندهم في نهاية القبح والعالم عندهم معظم من الخاصة والعامة يشار إليه ويحال عليه ويتنبه قدره وذكره عند الناس ويكرم في جوار أو ابتياع حاجة وما أشبه ذلك ومع هذا فليس لأهل الاندلس مدارس تُعينهم على طلب العلم بل يقرءون جميع العلوم في المساجد بأجرة فهم يقرءون لأن يعلموا لا لأن يأخذوا جاريةً فالعالم منهم بارع لأنه يطلب ذلك العلم بباعث من نفسه يحمله على أن يترك الشغل الذي يستفيد منه ويتفقد من عنده حتى يعلم وكل العلم لهما عندهم حظ واعتناء إلا الفلسفة والتنجيم فإن لهما حظاً عظيماً عند خواصهم ولا يتظاهر بهما خوف العامة فانه كثيراً قيل فلان يقرأ الفلسفة أو يشتغل بالتنجيم اطلقت عليه العامة اسم زنديق وقيدت عليه انفاسه فان زل في شبهة رجموه بالحجارة أو حرقوه قبل أن يصل امره للسلطان أو يقتله السلطان تقريباً لقلوب العامة وكثيراً ما يامر ملوكهم بإحراق كتب هذا الشأن اذا وجدت وبذلك تقرب المنصور بن ابي عامر لقلوبهم أول نهوضه وان كان غير خال من الاشتغال بذلك في الباطن على ما ذكره الحجاري والله اعلم وقراءة القرآن بالسبع ورواية الحديث عندهم رغبة ولطفه رونق ووجاهة ولا مذهب لهم الا مذهب مالك وخواصهم يحفظون من سائر المذاهب ما يباحثون به بمحاضر ملوكهم ذوى الهمم في العلوم وسمعة الفقيه عندهم جليلة حتى ان الملتزمين كانوا يسمون الامير العظيم منهم الذي يريدون تنويهه بالفقيه وعلى الآن بالمغرب بمنزلة القاضي بالمشرق وقد يقولون للكاتب والنحوي فقيه لانها عندهم ارفع السمات وعلم الاصول عندهم متوسط الحال والنحو عندهم في نهاية من علو الطبقة حتى انهم في هذا العصر فيه كاصحاب عصر الخليل وسيبويه لا يزداد مع هرم الزمان الا جدّة وهم كثيرو البحث فيه وحفظ مذاهبه كمذاهب الفقه وكل عالم في اقل علم لا يكون متمكناً من علم النحو بحيث لا تخفى عليه الدقائق فليس عندهم بمستحق للتميز ولا سالم من الازدراء مع ان كلام أهل الاندلس الشائع في الخواص والعوام كثير الانحراف عما

تقتضيه اوضاع العربية حتى لو ان شخصا من العرب سمع كلام السَلَوِيْنِيّ ابى على
المُشار اليه بعلم النحو في عصرنا الذى غرّبت تصانيفه وشرّقت وهو يُقرئ درسه
لصحك ببله فيه من شدة التحريف الذى فى لسانه والخاص منهم اذا تكلم بالاعراب
واخذ يجرى على قانون النحو استثقلوه واستبردوه ولكن ذلك مُراقى عندهم فى
القرآت والمحاطبات فى الرسائل وعلم الادب المنثور من حفظ التاريخ والنظم والنثر
ومستطرفات الحكايات انبل علم عندهم وبه يُنقرب من مجالس ملوكهم واعلامهم ومن
لا يكون فيه ادب من علمائهم فهو غفلٌ مستثقلٌ والشعر عندهم له حظٌ عظيمٌ وللشعراء
من ملوكهم وجاعةٌ ولهم عليهم وظائفٌ والمُجيدون منهم ينشدون فى مجالس عظماء
ملوكهم المختلفة ويوقع لهم بالصلات على اقدارهم الا ان يختل الوقت ويغلب
الجهل فى حين ما ولكن هذا الغالب واذا كان الشخص بالاندلس نحويًا او شاعرا
فانه يعظم فى نفسه لا محالة ويسخفه ويظهر العُجب عادةً قد جُبِلوا عليها، واما
رؤى اهل الاندلس فالغالب عليهم تركُ العمامة لا سيما فى شرق الاندلس فان اهل
غربها لا تكاد ترى فيها قاضيا ولا قاضيها مُشارا اليه الا وهو بعمامة وقد تسامحوا
بشرقيها فى ذلك ولقد رايتُ عزيز بن خطاب اكبر عالم بمرسية حضرة السلطان فى
ذلك الاوان واليها الاشارة وقد خُطب له بالملك فى تلك الجهة وهو حاسر الرأس
وشبيه قد غلب على سواد شعره واما الاجناد وسائر الناس فقليل منهم من تراه بعمامة
فى شرق منها او فى غرب وابن هود الذى هو ملك الاندلس فى عصرنا رايتُه فى
جميع احواله ببلاد الاندلس وعو دون عمامة وكذلك ابن الاحمر الذى مُعظم الاندلس
الآن فى يده وكثيرا ما يتزيا سلاطينهم واجنادهم بزي النصرى المجاورين لهم فسلاحهم
كسلاحهم وأقبيتهم من الاشكرلاط وغيره كاقبيتهم وكذلك اعلامهم وسروجهم ومحاربتهم
بالتراس والرماح الطويلة للطنج ولا يعرفون الدبابيس ولا قسي العرب بل يعتدون قسي
الافرنج للمحاضرات فى البلاد او تكون للرجال عند المصاففة للحرب وقليل ما تصبر
الخيال عليهم او تمهلهم لان يوتروها ولا تجدد فى خواص الاندلس واكثر عوامهم من
يمشى دون طيلسان الا انه يضعه على راسه منهم الا الاشياخ المعظمون وغفائر الصوف
كثيرا ما يلبسونيا حمرا وخضرا والصفر مخصوصة باليهود ولا سبيل الى يهودى ان

المصاففة. S. O. ويستخف. e) Cette leçon se trouve dans le man. P. Les autres portent

يكون صاحب عذر، وأما حال أهل الاندلس في فنون العلم فتتحقيق الأنصاف في شأنهم في هذا الباب أنهم أحرص الناس على التمييز فالحاجل الذي لم يوفق الله للعلم يجهد أن يتميز بصنعة ويبرأ بنفسه أن يرى فارغاً عالماً على الناس لأن هذا عندهم في نهاية القبح والعالم عندهم معظّم من الخاصة والعامة يُشار إليه ويُحال عليه ويتنبّه قدره وذكره عند الناس ويُكرّم في جوار أو ابتياع حاجة وما أشبه ذلك ومع هذا فليس لأهل الاندلس مدارس تُعينهم على طلب العلم بل يقرءون جميع العلوم في المساجد بأجره فهم يقرءون لأن يعلموا لا لأن يأخذوا جاريًا فإلّا كان منهم بارع لأنه يطلب ذلك العلم ببيعته من نفسه يحمله على أن يترك الشغل الذي يستفيد منه ويتفقد من عنده حتى يعلم وكل العلوم لها عندهم حظ واعتناء إلا الفلسفة والتنجيم فإن لهما حظاً عظيماً عند خواصهم ولا يتطاعر بهما خوف العامة فإنه كلما قيل فلان يقرأ الفلسفة أو يشتغل بالتنجيم أطلقت عليه العامة اسم زنديق وقيدت عليه انفسه فإن زلّ في شبهة رجموه بالحجارة أو حرقوه قبل أن يصل أمره للسلطان أو يقتله السلطان تقريباً للقلوب العامة وكثيراً ما يامر ملوكهم بإحراق كتب هذا الشأن إذا وجدت وبذلك تقرب المنصور بن أبي عامر لقلوبهم أولاً نهوضه وإن كان غير خالٍ من الاشتغال بذلك في الباطن على ما ذكره الحجاري والله أعلم وقراءة القرآن بالسبع ورواية الحديث عندهم رفيعة ولفظه رونق ووجاهة ولا مذهب لهم إلا مذهب مالك وخواصهم يحفظون من سائر المذاهب ما يباحثون به بمحاضر ملوكهم ذوى الهمم في العلوم وسمّة الفقيه عندهم جليّة حتى أن المثلثين كانوا يسمّون الأمير العظيم منهم الذي يريدون تنويحه بالفقيه وهى الآن بالمغرب بمنزلة القاضي بالمشرق وقد يقولون للكاتب والنحو فقيه لأنها عندهم أرفع السمات وعلم الأصول عندهم متوسط الحال والنحو عندهم في نهاية من علو الطبقة حتى أنهم في هذا العصر فيه كاصحاب عصر الخليل وسيبويه لا يزداد مع هرم الزمان إلا جدّة وهم كثيرون البحت فيه وحفظ مذاهبه كمذاهب الفقه وكلّ عالم في آق علم لا يكون متمكناً من علم النحو بحيث لا تخفى عليه الدقائق فليس عندهم بمستحق للتمييز ولا سالم من الأزدراء مع أن كلام أهل الاندلس الشائع في الخواص والعوام كثير الانحراف عما

وزن معلوم وكذلك للثمن وفي ذلك من المصلحة ان يرسل المبتاع الصبي الصغير او الجارية الرعناء فيستويان فيما ياتيانه به من السوق مع الحاذي في معرفة الاوزان وكذلك للحكم يكون عليه ورقة بسعره ولا يجسر التجار ان يبيع بدون ما حد له المحتسب في الورقة ولا تكاد تخفى خيانتة فان المحتسب يدس عليه صبيًا او جارية يبتاع احدهما منه ثم يختبر المحتسب فان وجد نقصا قاس على ذلك حاله مع الناس فلا تسأل عما يلقي وان كثر ذلك منه ولم يثب بعد الضرب والتجريس في الاسواق نفى من البلد ولهم في اوضاع الاحتساب قوانين يتدارسونها كما تتدارس احكام الفقه لانها عندهم تدخل في جميع المبتاعات وتتفرع الى ما يطول ذكره، واما خطة الطواف بالليل وما يقابل من المغرب اصحاب ارباع في المشرق فانهم يعرفون في الاندلس بالدرابين لان بلاد الاندلس لها دروب باغلاي تغلق بعد العتمة ولكل رقاى بائت فيه له سراج معلق وكلب يسهر وسلاح معدة وذلك لشطارة عامتها وكثرة شرهم واغياثهم في امور التلصص الى ان يظهرها على المباني المشيدة ويفتحوا الاغلاي الصعبة ويقتلوا صاحب الدار خوف ان يقر عليهم او يطالبهم بعد ذلك ولا تكاد في الاندلس تخلو من سراج دار فلان دخلت البارحة وغلان ذبحه اللصوص على فراشه وهذا يرجع الكثير منه والتقليل الى شدة الوالى ولينه ومع افراطه في الشدة وكون سيفه يقطر دما فان ذلك لا يعدم وقد آل الحال عندهم الى ان قتلوا على عنقود سرقة شخص من كرم وما اشبه ذلك فلم ينته اللصوص، واما قوامد اهل الاندلس في دياتهم فانها تختلف بحسب الارقات والنظر الى السلاطين ولكن الاغلب عندهم اقامة الحدود وانكار التهاون بتعطيلها وقيام العامة في ذلك وانكاره ان تهاون فيه اصحاب السلطان وقد يلج السلطان في شىء من ذلك ولا ينكره فيدخلون عليه قصره المشيد ولا يعباون بخيله ورجله حتى يخرجوه من بلدهم وهذا كثير في اخبارهم واما الرجم بالحجر للقضاة والولاة للاعمال اذا لم يعدلوا فكل يوم وطريقة الفقر على مذهب اهل الشرق في الدرزة التي تكسل عن الكدّة وتخرج الوجوه للطلب في الاسواق فمستقبحة عندهم الى نهاية واذا راوا شخصا صكيحا قادرا على الخدمة يطلب سبوه واعانوه فضلا عن ان يتصدقوا عليه فلا تجد بالاندلس سائلا الا ان

الكدر. G. La. b) يقرن. Les man. portent a)

الذى ينوب عن الملك يُعرف بذى الوزارتين وأكثر ما يكون فاضلا فى علم الادب وقد لا يكون كذلك بل عالما بامور الملك خاصة، وأما الكتابة فهى على صريتين اعلاهما كاتب الرسائل وله حظ فى القلوب والعيون عند اهل الاندلس واشرف اسمائه الكاتب وبهذه السمة يخططه من يعظمه فى رسالة واهل الاندلس كثير الانتقاد على صاحب هذه السمة لا يكادون يغفلون عن عثراته لخطته فان كان ناقصا من درجات الكمال لم ينفعه جاهه ولا مكانه من سلطانه عن تسلط اللسان فى المحافل والطعن عليه وعلى صاحبه والكاتب الآخر كاتب الزمام هكذا يعرفون كاتب الجبهة ولا يكون بالاندلس وتر العدو لا نصرانيا ولا يهوديا البتة ان هذا الشغل نبية يحتاج الى صاحبه عظماء الناس ووجوههم وصاحب الاشغال الخراجية فى الاندلس اعظم من الوزير واكثر أتباعا واصحابا وأجدى منفعة فاليه تميل الاعناق ونحوه تمتد الاكف والاعمال مضبوطة بالشهود والنظار ومع هذا ان تأملت حالته واغتر بكثرة البناء والاكتساب نكب وصوبد وهذا راجع الى تقلب الاحوال وكيفية السلطان، وأما خطة القضاء بالاندلس فهى اعظم الخطط عند الخاصة والعامة لتعلقها بامور الدين وكون السلطان لو توجه عليه حكم حضر بين يدى القاضى هذا وصفها فى زمان بنى امية ومن سلك مسلكهم ولا سبيل ان يتسمى بهذه السمة الا من هو وال للحكم الشرعى فى مدينة جليلة وان كانت صغيرة فلا يطلق على حاكمها الا مستد خاصة وقاضى القضاء يقال له قاضى القضاء وقاضى الجماعة، وأما خطة الشرطة بالاندلس فانها مضبوطة الى الآن معروفة بهذه السمة ويعرف صاحبها فى السن العامة بصاحب المدينة وصاحب الليل واذا كان عظيم القدر عند السلطان كان له القتل لمن يجب عليه دون استئذان للسلطان وذلك قليل ولا يكون الا فى حضرة السلطان الاعظم وهو الذى يحسد على الزنا وشرب الخمر وكثير من الامور الشرعية راجع اليه قد صارت تلك عادة تقر عليها رضى القاضى وكان خطة القاضى اوقر وأتقى عندهم من ذلك، وأما خطة الاحتساب فانها عندهم موضوعة فى اهل العلم والفطن وكان صاحبها قاضيا والعادة فيه ان يمشى بنفسه راكبا على الاسواق واعوانه معه وميزانه الذى يزن به الخبز فى يده احد الاعوان لان الخبز عندهم معلوم الاوزان للربع من الدرهم رخيص على

ميزان G. P. S. ه) قاض Les man. portent ه)

شَعُوْدَةٌ يَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ وَيَضْحَكُ فِي وَجْهِهِمْ وَيَبَادِرُهُم بِالسُّؤَالِ وَجَاءَ لِلنَّاسِ مِنْهُ مَا لَمْ يَعْتَادُوهُ مِنْ سُلْطَانٍ فَاعْجَبَ ذَلِكَ سَفِيَهَاءَ النَّاسِ وَعَامَّتَهُمُ الْعُمِيَاءُ وَكَانَ كَمَا قِيلَ
أَمُورٌ يَضْحَكُ السُّفِيَهَاءُ مِنْهَا وَيَبْكِي هـ مِنْ عَوَاقِبِهَا الْحَكِيمُ هـ

فَالَّذِي ذَلِكَ إِلَى تَلَفِ الْقَوَاعِدِ الْعَظِيمَةِ وَتَمْلُكَ الْأَمْصَارِ الْجَلِيلَةِ وَخُرُوجِهَا مِنْ يَدِ الْإِسْلَامِ وَالضَّابِطُ فِيهَا يُقَالُ فِي شَأْنِ أَهْلِ الْأَنْدَلُسِ فِي السُّلْطَانِ أَنَّهُمْ إِذَا وَجَدُوا فَارِسًا يَبْرَعُ الْفَرَسَانَ أَوْ جَوَادًا يَبْرَعُ الْأَجْوَادَ نَهَافَتُوا فِي نَصْرَتِهِ وَنَصَبُوهُ مُلْكًا مِنْ غَيْرِ تَدْبِيرٍ فِي عَاقِبَةِ آلِ الْأَمْرِ إِلَى مَا يُؤُولُ إِلَيْهِ وَبَعْدَ أَنْ يَكُونَ الْمَلِكُ فِي مَمْلَكَةٍ قَدْ تَوَدَّرَتْ وَتُدْوِلَتْ وَيَكُونُ فِي تِلْكَ الْمَمْلَكَةِ قَائِدٌ مِنْ قُرَادِهَا قَدْ شَهَرَتْ عَنْهُ وَقَائِعٌ فِي الْعَدُوِّ وَظَهَرَ مِنْهُ كَرَمُ نَفْسٍ لِلْجَنَادِ وَمِرَاعَاةٌ قَدَمُوهُ مُلْكًا فِي حَصْنٍ مِنَ الْحَصُونِ وَرَفَضُوا عِيَالَهُمْ وَأَوْلَادَهُمْ أَنْ كَانَ لَهُمْ ذَلِكَ بِكَرْسِيِّ الْمَلِكِ وَلَمْ يَزَالُوا فِي جِهَادٍ وَتَلَاَفٍ أَنْفُسٍ حَتَّى يَظْفِرَ صَاحِبُهُمْ بِطَلْبَتِهِ وَاعْدِلُ الْمَشْرِقُ أَصْنُوبُ رَايَا مِنْهُمْ فِي مِرَاعَاةِ نِظَامِ الْمَلِكِ وَالْمَحَافِظَةِ عَلَى نِصَابِهِ لَعَلَّا يَدْخُلُ الْخَلْدُ الَّذِي يَقْضَى بِاخْتِلَالِ الْقَوَاعِدِ وَفَسَادِ التَّرْتِيبِ وَحَدِّ الْأَوَاضَاعِ وَنَحْنُ نَمَثِلُ فِي ذَلِكَ بِمَا شَاهَدْنَاهُ لَمَّا كَانَتْ هَذِهِ الْفِتْنَةُ الْأَخِيرَةُ بِالْأَنْدَلُسِ تَمَخَّصَتْ عَنْ رَجُلٍ مِنْ حَصْنٍ يُقَالُ لَهُ أَرْجُونَةُ وَيَعْرِفُ الرَّجُلُ بَابْنَ الْأَحْمَرِ كَانَ يُكْثِرُ مَغَاوِرَةَ الْعَدُوِّ مِنْ حَصْنِهِ وَظَهَرَتْ لَهُ مَخَايِلُ وَشَوَاهِدُ عَلَى الشَّجَاعَةِ إِلَى أَنْ سَارَ اسْمُهُ فِي الْأَنْدَلُسِ وَأَلَّ ذَلِكَ إِلَى أَنْ قَدَّمَهُ أَهْلُ حَصْنِهِ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ثُمَّ نَهَضَ فَمَلِكُ قَرْطَبَةِ الْعَظَمَى وَمَلِكُ أَشْبِيلِيَّةٍ وَقَتْلَ مَلِكِهَا الْبَاجِيَّ وَمَلِكُ جِيَّانٍ أَحْصَنَ بَلَدًا بِالْأَنْدَلُسِ وَاجْتَلَى قَدْرًا فِي الْأَمْتِنَاعِ وَمَلِكُ غِرْنَاطَةِ وَمَالِقَةِ وَسَمَوَةٍ بِأَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ فَهُوَ الْآنَ الْمُشَارُ إِلَيْهِ بِالْأَنْدَلُسِ وَالْمُعْتَمَدُ عَلَيْهِ، وَأَمَّا قَاعِدَةُ الْوِزَارَةِ بِالْأَنْدَلُسِ فَانْهَارَتْ فِي مَدَّةِ بَنَى أُمَّيَّةٍ مُشْتَرَكَةً فِي جَمَاعَةٍ يَعْينُهُمْ صَاحِبُ الدَّوْلَةِ لِلْعَانَةِ وَالْمَشَاوِرَةِ وَيَخْتَصِمُهُمُ بِالْمَجَالِسَةِ وَيَخْتَارُ مِنْهُمْ شَخْصًا لِمَكَانِ النَّائِبِ الْمَعْرُوفِ بِالْوَزِيرِ فَيُسَمِّيهِ بِالْحَاجِبِ وَكَانَتْ هَذِهِ الْمُرَاتِبُ لِنُصْبِهَا عَنْدهُمْ كَالْمُتَوَارَةِ فِي الْبُيُوتِ الْمَعْلُومَةِ لِذَلِكَ إِلَى أَنْ كَانَتْ مَلُوكُ الطَّوَائِفِ فَكَانَ الْمَلِكُ مِنْهُمْ لِعَظَمِ اسْمِ الْحَاجِبِ فِي الدَّوْلَةِ الْمُرَوَّانِيَّةِ وَأَلَّهُ كَانَ نَائِبًا عَنْ خَلِيفَتِهِمْ يُسَمَّى بِالْحَاجِبِ وَيَرَى أَنَّ هَذِهِ السِّمَّةَ اعْظَمُ مَا تُنَوِّسُ فِيهِ وَظَفَرُ بِهِ وَهِيَ مَوْجُودَةٌ فِي أَمْدَاحِ شَعْرَائِهِمْ وَتَوَارِيخِهِمْ وَصَارَ اسْمُ الْوِزَارَةِ عَامًّا لِكُلِّ مَنْ يَجَالِسُ الْمُلُوكَ وَيُخْتَصُّ بِهِمْ وَصَارَ الْوَزِيرُ

التربية Les man. portent a) اللبيب La. O. b) ويخشى La. O. c)

القاب مملكة في غير موضعها كالهـ يحيى التثاخا صولة الاسد
 وكان عباد بن محمد بن عباد قد تلقب بالمعتضد واقتفى سيرة المعتضد العباسي
 امير المؤمنين وتلقب ابنه محمد بن عباد بالمعتد وكانت لبنى عباد مملكة اشيلية
 ثم انضاف اليها غيرها وكان خلفاء بنى امية يظهرون للناس في الاحيان على ابهة
 الخلافة وقانون لهم في ذلك معروف الى ان كانت الفتنة فاردت العيون ذلك الناموس
 واستخفت به وقد كان بنو حمود من ولد ادريس العلوي الذين توثبوا على الخلافة
 في اثناء الدولة المروانية بالاندلس يتعاضمون ويأخذون انفسهم بما يأخذها خلفاء بنى
 العباس وكانوا اذا حضرهم منشد لمدح او من يحتاج الى الكلام بين ايديهم يتكلم
 من وراء حجاب والحاجب واقف عند الستر يجاب بما يقول له الخليفة ولما حضر
 ابن مقانا الاشبوني امام حاجب ادريس بن يحيى الحمودي الذي خطب له بالخلافة
 في مائنة فانشده قصيدته المشهورة المونوية التي منها قوله

وكان الشمس لما اشرقت فانشئت عنها عيون الناهرين

وجه ادريس بن يحيى بن علي بن حمود امير المؤمنين

وبلغ فيها الى قوله

انظرونا نقتبس من نوركم انه من نور رب العالمين

رفع الخليفة الستر بنفسه وقال انظر كيف شيت وانبسط مع الشاعر واحسن اليه ولما
 جاء ملوك الطوائف صاروا يتبسطون للخاتنة وكثير من العامة ويظهرون مداراة الجند
 وعوام البلاد وكان اكثرهم يحاضر العلماء والادباء ويحب ان يشهر عنه ذلك عند
 مباربه في الرياسة ومد وقعت الفتنة بالاندلس اعتاد اهل الممالك المتفرقة الاستبداد
 عن امام الجماعة وصار كل جهة مملكة مستقلة يتوارث اعيانها الرياسة كما يتوارث
 ملوكها الملك ومروا على ذلك فصعب ضبطهم الى نظام واحد وتمكن العدو منهم
 بالتفرق وعداوة بعضهم لبعض بقبيلهم والمنافسة والطمع الى ان انقادوا الى عبد المومن
 وبنييه وتلك القواعد في رؤسهم كامنة والثوار في المعازل تنوره وتروم الكرة الى ان
 ثار ابن هود وتلقب بالمتوكل ووجد قلوبا منكوبة عن دولة بر العدو مهية للاستبداد
 فملكها بأيسر محاولة مع الجاهل المفرط وضعف الراي وكان مع العامة كانه صاحب

وكان في La. O. e) لمدارة G. P. S. d) Ce mot manque dans G. et P. e) قترى S. قترى G. P. O. (تنور) سور La. La. d) Cette leçon se trouve dans

يتغلبون على الحصن من حصون الاسلام التي يتمكنون بها من بساطط بلادهم فيسبون ويأسرون فلا تاجتمع همم الملوك المجاورة على خسم الداء في ذلك وقد يستعين به بعضهم على بعض فيتمكن من ذلك الداء الذي لا يطب وقد كانت جزيرة الاندلس في ذلك الزمان بالصد من البلاد التي ترك وراء ظهره وذلك موجود في تاريخ ابن حيان وغيره وانما كانت الفتنة بعد ذلك الأعلام بينة والطريق واضح فلنرجع الى ما نحن بسبيله، كانت سلطنة الاندلس في صدر الفتح على ما تقدم من اختلاف الولاة عليها من سلاطين افريقية واختلاف الولاة داخ الى الاضطراب وعدم تأكل الاحوال وترتيب الصخامة في الدولة ولما صارت الاندلس لبنى امية وتوارثوا ممالكها وانقاد اليهم كل ابي فيها واطاعهم كل عصي عظمت الدولة بالاندلس وكبرت الهمم وترتبت الاحوال وترتبت القواعد وكانوا صمدرا من دولتهم يخطبون لانفسهم بأبناء الخلائف ثم خطبوا لانفسهم بالخلافة وملكوا من بر العدو ما ضمنت به دولتهم وكانت قواعدهم اظهر الهيبة وتمكن الناموس من قلوب العالم ومراعاة احوال الشرع في كل الامور وتعظيم العلماء والعمل باقوالهم واخصارهم في مجالسهم واستشارتهم ولهم حكايات في تاريخ ابن حيان منها ما هو مذكور من توجه الحكم على خليفتهم او على ابنه او احد حاشيته المختصين وانهم كانوا في نهاية من الانقياد للحق لهم او عليهم وبذلك انضبط لهم امر الجزيرة ولما خرقوا هذا الناموس كان اول ما تهتك امرهم ثم اضمحل وكانت القاب الاول منهم الامراء ابناء الخلائف ثم الخلفاء امراء المومنين الى ان وقعت الفتنة بحسد بعضهم لبعض وابتهاء الخلافة من غير وجهها الذي رتب عليه فاستبدت ملوك الممالك الاندلسية ببلادها وسوا بملوك الطوائف واستبدوا وكان فيهم من خطب للخلفاء المروانيين وان لم تبق لهم خلافة ومنهم من خطب للخلفاء العباسيين المجمع على امامتهم وصار ملوك الطوائف يتبعون في احوال الملك حتى في الالقب قال امرهم الى ان تلقوا بنعوت الخلفاء وترفعوا الى طبقات السلطنة العظمى وذلك بما في جزيرتهم من اسباب الترفه والصخامة التي تتوزع على ملوك شتى فتكفيهم وتنهض بهم للبهاة ولأجل توثبهم على النعوت العباسية قال ابن رشيق القيرواني

مما يزهدني في ارض اندلس تلقيب معتصد فيها ومعتد

والشجر والتمر والرخص والسعة في الاحوال من الرقيق الفاخر والخصب الطاهر الى اسباب التملك الفاشية * فيها ولما هي به من اسباب رغبة العيش وسعته وكثرته يملك ذلك منهم ميينهم * وارباب صنائعهم لقلته موتهم وصلاح معاشهم وبلادهم ثم اخذ في عظم سلطانها ووصف وفور جباياتها وعظم مرافقه وقال في اثناء ذلك ومما يذلل بالقليل منه على كثيرة ان سكة دار صربه على الدراهم والدنانير دخلها في كل سنة مائتا الف دينار * وصرف الدينار ١٧ درهما هذا الى صدقات البلد وجباياتها وخراجاته وأعشاره وضماناته والاموال المرسومة على المراكب الواردة والصادرة * وغير ذلك ^د، وذكر ابن بشكوال ان جباية الاندلس بلغت في مدة عبد الرحمن الناصر خمسة آلاف الف دينار واربعمئة الف وثمانين الفا ثم من السوق والمستخلص سبعمائة الف وخمسة وستون الف دينار، ثم قال ابن حوقل ومن اعجب ما في هذه الجزيرة بقاؤها على من هي في يده مع صغر اجلام اهلها وضعة نفوسهم ونقص عقولهم وتعددهم من لباس والشجاعة والفروسيّة والبسالة ولقاء الرجال ومراس الانجاد والابطال * مع علم امير المؤمنين بمكانها في نفسها ومقدار جباياتها ومواقع نعمها ولذاتها، قال علي بن سعيد مكمل هذا الكتاب لم أر بُدًا من اثبات هذا الفصل وان كان على اهل بلدى فيه من الظلم والتعصب ما لا يخفى ولسان الحال في الرد أنطق من لسان البلاغة وليت شعري اذ سلب اهل هذه الجزيرة العقول والآراء والهيم والشجاعة فمن الذين دبروها بأرائهم وعقولهم مع مرصدة اعدائها المجاورين لها من خمسمائة سنة ونيف ومن الذين حموها ببسالتهم من الامم المتصلة بهم في داخلها وخارجها نحو ٣ أشهر على كلمة واحدة في نصره الصليب واتى لأعجب منه ان كان في زمان قد دلفت فيه عبادة الصليب الى الشام والجزيرة وعاثوا كل العيث في بلاد الاسلام حيث الجمهور والقبة العظمى حتى انهم دخلوا مدينة حلب * وما ادراك، وفعلوا فيها ما فعلوا وبلاد الاسلام متصلة بها من كل جهة الى غير ذلك مما هو مسطور في التواريخ ومن اعظم ذلك واشده انهم كانوا

c) H. et Leyd. ميينهم. d) H. et Leyd. في اكثرهم ولما هم به من رغبة. e) H. et Leyd. ضياعهم تكون. f) H. et Leyd. عن صرف سبعة عشر بدينار ثلثة آلاف الف درهم واربع مائة الف درهم والجوالي والرسوم. g) Au lieu de ces mots on lit dans H. et Leyd. ajoutent. وعلّم مواليننا عليهم السلام بمكانها (H. et Leyd. ا) على بيع الاسواق. b) Ces deux mots me semblent altérés.

لأنها من حجارة صلبة وفى وضعها وترتيبها انتقان انتهى، واحسن ما جاء من النظم فى
الاندلس قول ابن سقر المريني والاحسان له عادة

فى ارض اندلس تلتد نعاء
وليس فى غيرها بالعيش منتفع
واين يعدل عن ارض تحض بها
وكيف لا تبهج الابصار رويتها
انهارها فضة والمسك تربتها
وللهواء بها لطف يرق به
ليس النسيم الذى يهغو بها سحرًا
وانما ارج الند استشاره بها
واين يبلغ منها ما أمتعه
ا. قد مبرت من جهات الارض حين بدت
دارت عليها نطاقًا أبخر خفقت
لذاك يبسم فيها الزهر من طرب
فيها خلعت عذارى ما بها عوض
ولله در ابن خفاجة حيث يقول

أن للجنة بالاندلس الايات

وقد تقدمت هذه الايات قال ابن سعيد هذا وهو بالمغرب الاقصى
فى بر العدو ومنزله فى شرق الاندلس بجزيرة شقر، وقال ابن سعيد فى المغرب ما
نصه قواعد من كتاب الشهب الثاقبة، فى الاتصاف بين المشاركة والمغاربة، اول ما
نقدم الكلام على قاعدة السلطنة فنقول انها مع ما بايدى عبد الصليب منها اعظم
سلطنة كثرت ممالكها وتشعبت فى وجوه الاستظهار للسلطان اعانتها وتدع كلامنا فى
هذا الشأن وننقل ما قاله ابن حوقل النصيبى. فى كتابه لما دخلها فى مدة خلافة
بنى مروان بها فى المائة الرابعة وذلك انه لما وصفها قال وأما جزيرة الاندلس فجزيرة
كبيرة طولها دون الشهر فى عرض نيف وعشرين مرحلة تغلب عليها المياه الجارية

a) S. La. O. استشار. b) Mêmes vers que plus haut, p. 100. Variantes: vs. 1. مجتلى مرأى,
vs. 2. ودجا ظلمتها. c) Man. d'Oxford, Hunt 538, p. 85 (H); man. de Leyde, p. 38 (Leyd.).

بحقيقة الحال ، وقال بعضهم في اشبيلية انها قاعدة بلاد الاندلس وحاضرتها ومدينة
الادب واللبو والطرب وهي على ضفة النهر الكبير عاصمة الشأن طيبة المكان لها البر
المديد والبحر الساكن والوادي العظيم وهي قريبة من البحر المحيط الى ان قال
ولولم يكن لها من الشرف الا موضع الشرف المقابل لها المطل عليها المشهور بالزيتون
الكثير الممتد فراسخ في فراسخ لكفافها وبها منارة في جامعها بناها يعقوب المنصور
ليس في بلاد الاسلام اعظم بناء منها وعسل الشرف يبقى حيناً ولا يترمل ولا يتبدل
وكذلك الزيت والتين ، وقال ابن مفلح ان اشبيلية عروس بلاد الاندلس لان تاجها
الشرف وفي عنقها سمط النهر الاعظم وليس في الارض اتم حسنا من هذا النهر يضاهي
دجلة والفرات والنيل تسير القوارب فيه للنزهة والصيد تحت ظلال الثمار وتغريد الاطيار
٣٤ ميلا ويتعاطى الناس السرج من جانيبه ١٠ فراسخ في عمائر متصلة ومنارة مرتفعة
وابراج مشيدة وفيه من انواع السمك ما لا يحصى وبالجملة فهي قد حازت البر والبحر
والزروع والضرع وكثرة الثمار من كل جنس وقصب السكر ويجمع فيها القرمز الذي
هو اجل من اللك الهندي وزيتونها يخزن تحت الارض اكثر من ٣٠ سنة ثم يعصر
فيخرج منه اكثر مما يخرج منه وهو طوي انتهي ملخصا ، ولنا ذكر ابن اليسع
الاندلس قال لا يتزود فيها احد ماء حيث سلك لكثرة انهارها وعيونها وربما لقي المسافر
فيها في اليوم الواحد ٤ مداين ومن المعادل والقرى ما لا يحصى وهي بطاح خضر
وقصور بيض انتهى ، قال ابن سعيد وانا اقول كلما فيه كفاية منذ خرجت من جزيرة
الاندلس وطفت في بر العدو ورايت مدنها العظيمة كمراكش وفاس وسلا وسبتة ثم
طفت في افريقية وما جاورها من المغرب الاوسط فرايت بجاية وتونس ثم دخلت
الديار المصرية فرايت الاسكندرية والقاهرة والغسقاط ثم دخلت الشام فرايت دمشق
وحلبا وما بينهما لم أر ما يشبه رونق الاندلس في مياها واشجارها الا مدينة فاس
بالمغرب الاقصى ومدينة دمشق بالشام وفي حماة مسحة اندلسية ولم ار ما يشبهها
في حسن المباني والتشييد والتصنيع الا ما شيد بمراكش في دولة بني عبد المومن
وبعض اماكن في تونس وان كان الغالب على تونس البناء بالحجارة كالاسكندرية
ولكن الاسكندرية افسح شوارع وابسط وابدع ومباني حلب داخله فيما يستحسن

a) J'ai ajouté ce mot , qui manque dans tous les man. b) Les man. portent منها.

بتخبر الطلسم الذى بمدينة أرين^٥ من أرض الهند وقد ذكره المسعودى وأنه يدور
باصبعه من طلوع الفجر الى غروب الشمس فصنع هو هاتين البيلتين خارج طليطة
فى بيت مجوف فى جوف النهر الاعظم فى الموضع المعروف بباب الدباغين ومن
عجبهما انهما تمثلتان وتنحسران^٥ مع زيادة القمر ونقصانه وذلك ان اول الهلال يخرج
فيهما يسير ماء فاذا اصبغ كان فيهما^٥ سبعهما من الماء فاذا كان آخر النهار كمل
فيهما نصف سبع ولا يزال كذلك بين اليوم والليلة نصف سبع حتى يكمل من الشهر
٧ ايام وسبعة ليال فيكون فيهما نصفهما ولا تزال كذلك الزيادة نصف سبع فى اليوم
والليلة حتى يكمل امتلاؤهما بكمال القمر فاذا كان فى ليلة خمس عشرة واخذ القمر
فى النقصان نقصنا بنقصان القمر كل يوم وليلة نصف سبع حتى يتم القمر ٢١ يوما
فينقص منهما نصفهما ولا يزال كذلك ينقص فى كل يوم وليلة نصف سبع فاذا كان
٢٩ من الشهر لا يبقى فيهما شيء من الماء واذا تكلف احد حين تنقصان^٥ ان يملأهما
وجلب لهما الماء ابتلعتا ذلك من حينهما حتى لا يبقى فيهما الا ما كان فيهما فى
تلك الساعة وكذا لو تكلف عند امتلاؤهما افراغهما ولم يبق فيهما شيئا ثم رفع
يده عنهما خرج فيهما من الماء ما يملأهما فى الحين وهما اعجب من طلسم الهند
لان ذلك فى نقطة الاعتدال حيث لا يزيد الليل على النهار واما هاتان فليستاه فى
مكان الاعتدال ولم تزالا فى بيت واحد حتى ملكه النصارى دمرهم الله طليطة فاراد
أنفنش^٥ ان يعلم حركاتهما فامر ان تقلع الواحدة منهما لينظر من اين ياتى اليها
الماء وكيف الحركة فيها فقلعت فبطلت حركتهما وذلك سنة ٥٢٨ وقيل ان سبب
فسادهما حنين اليهودى الذى جلب حمام الاندلس كلها الى طليطة فى يوم واحد
وذلك سنة ٥٢٧ وهو الذى اعلم الفنش ان ولده سيدخل قرطبة ويملكها فاراد ان
يكشف حركة انبيلتين فقال له ايها الملك انا اقلعها واردها احسن مما كانتا وذلك
اتى اجعلهما تمثلتان بالنهار وتنحسران فى الليل فلما قلعتاه لم يقدر على ردهما وقيل
انه قلع واحدة ليسرى منها الصنعة فبطلت ولم تزل الاخرى تعطى حركتها والله اعلم

d) Les man. portent ويمتلان وينحسران e) Fant-il ajouter ربع P f) Les man. portent وينقصان g) Les man. portent هذان فليسا h) S. La. O. اليهما i) S. La. O. فيهما j) La. O. ردها k) Les man. portent قلعت l) G. P. S. La. حركتهما

قلت عَهْدُهُ هذه الامور على ناقليها وانا بوى من عهدها وان ذكرها ابن بشكوال وصاحب المغرب وغير واحد فانها عندي لا اصل لها واتي وقت بعث عثمان الى الاندلس مع ان فتحها بالاتفاق انما كان زمان الوليد وانا ذكرت هذا للتنبيه عليه لا غير والله اعلم، قال ابن سعيد وميزان وصف الاندلس انها جزيرة قد احاطت بها البحار فاكثرت فيها الخصب والعمارة من كل جهة فمتى سافرت من مدينة لا تكاد تنقطع من العمارة ما بين قرى ومياه ومزارع والصحارى فيها معدومة ومما اختصت به ان قراها في نهاية من الجمال لتصنع اهلها في اوضاعها وتبييضها لثلا تنبو العيون عنها فهي كما قال الوزير ابن الحكمة

لاحت قراها بين خضرة ايها كالدّر بين زبرجد مكنون

ولقد تعجبت لما دخلت الديار المصرية من اوضاع قراها التي تكدر العين بسوادها ويصيف الصدر بصيف اوضاعها وفي الاندلس جهات تقرب فيها المدينة العظيمة المصرة من مثلها والمثال في ذلك انك اذا توجهت من اشبيلية فعلى مسيرة يوم وبعض آخر مدينة شريش وهي في نهاية من الحصار والنصرة ثم تليها الجزيرة الخضراء كذلك ثم مالقة وهذا كثير في الاندلس ولهذا كثرت مدنها واكثرها مسور من اجل الاستعداد للعدو فحصل لها بذلك النشيد والتزيين ومن حصونها ما يبقى في محاصرة العدو ما ينيف على ٢٠ سنة لامتناع معاقليها ودربة اهلها على الحرب واعتيادهم لمحاربة العدو بالطعن والضرب وكثرة ما تُخزن الغلة في مطاميرها فمنها ما يطول صبره عليها نحو ٢٠٠ سنة قال ابن سعيد ولذلك ادامها الله من وقت الفتح الى الآن وان كان العدو قد نقصها من اطرافها وشارك في اوضاعها ففي البقية متعة عظيمة فارض بقى فيها مثل اشبيلية وغرناطة ومالقة والمريّة وما ينضاف الى هذه الكواضر العظيمة المصرة الرجاء فيها قوى بحول الله وقوته انتهى، قلت قد خاب ذلك الرجا، وصارت تلك الارجا للكفر مقرجا، ونسأل الله الذي جعل لهم رجاء، والمصيف مخرجا، ان يعيد اليها كلمة الاسلام حتى يستنشق اهلها منه فيها ارجاء، آمين، ومن غرائب الاندلس البيلتان اللتان بطليطلة صنعهما عبد الرحمن لما سمع

محاربة. G. P. La. O. وفي. Les man. portent. a) الخصار. Les man. portent. d) G. P. La. O. لمحاربة. f) La. O. أكثر. G. P. La. O. تتخزن. G. P. La. O. تتخزن. e) La. O. أكثر. g) Voyez sur le mot بيلة mon glossaire sur Ibn-Djohair, p. 18.

ببوابها المتطامن المعروف بباب عبد الجبار ثم ابتدأها من باب القنطرة قبلى قرطبة الى شقندة الى استجة الى قرمونة الى البحر واقام على كل ميل سارية قد نقش عاينها اسمه من مدينة رومية وذكر انه اراد تسقيفها فى بعض الاماكن راحة للخاطرين من وهج الصيف وهول الشتاء ثم توقع ان يكون ذلك فسادا فى الارض وتغييرا للطرق عند انتشار اللصوص واهل الشر فيها فى المواضع المنقطعة النائية عن العمران فتركها على ما هى عليه وذكر فى هذه الآثار صنم قلدس الذى ليس له نظير الا الصنم الذى بطرف جليقية وذكر قنطرة طليطلة وقنطرة السيف وقنطرة ماردة وملعب مريبطر، قال ابن سعيد وفى الاندلس عجائب منها الشجرة التى لولا كثرة ذكر العامة لها بالاندلس ما ذكرتها فان خبرها عندهم شائع متواتر وقد رايت من يشهد بخبرتها ورويتها وهم جم غفير وهى شجرة زيتون تصنع الورق والنور والتمر من يوم واحد معلوم عندهم من ايام السنة الشمسية، ومن العجائب السارية التى بغرب الاندلس ما يزعم الجمهور ان اهل ذلك المكان اذا احبوا انمطر اقاموها فيمطر الله جهنم، ومنها صنم قلدس طول ما كان قائما كان يمنع الريح ان تهب فى البحر المحيط فلا تستطيع المراكب الكبار على الجرى فيه فلما هدم فى اول دولة بنى عبد المومن صارت السفن تجرى فيه، وبكورة قبرة مغارة ذكرها الرازى وحكى انه يقال انها باب من ابواب الريح لا يدرك لها قعر، وذكر الرازى ان فى جهة قلعة ورد جبلا فيه شق فى صخرة داخل كهف فيه فأس حديد متعلق من الشق الذى فى الصخرة نراه العيون وتلمسه اليد ومن رام اخراجه لم يطغ ذلك واذا دفعته اليد ارتفع وغاب فى شق الصخرة ثم يعود الى حالته، واما ما اورده ابن بشكوال من الاحاديث والآثار فى شان فضل الاندلس والمغرب فقد ذكرها ابن سعيد فى كتابه المغرب ولم اذكرها انا والله اعلم بحقيقة امرها وكذلك ما ذكر ابن بشكوال من ان فتح القسطنطينية يكون من الاندلس قال وذكره سيف عن عثمان بن عفان رضى الله عنه اعلم بصحة ذلك ولعل المراد بالقسطنطينية رومية ورثنا اعلم قال سيف وذلك ان عثمان ندب جيشا من القيروان الى الاندلس وكتب لهم اما بعد فان فتح القسطنطينية انما يكون من قبل الاندلس فانكم ان فتحتموها كنتم الشركاء فى الاجر والسلام انتهى

ا) S. La. O. رفعتة.

ذو الألوان العجيبة ويصنع في مرسية من الاسرة المرسعة والخضر الفتانة الصنعة وآلات
الصفر والحديد من السكاكين والامقاص المذقبة وغير ذلك من آلات العروس والجندى
ما يبهر العقل ومنها تجهز هذه الاصناف الى بلاد اثريقية وغيرها ويصنع بها وبالمريّة
وبمالقة الزجاج الغريب العجيب وفخار مزجج مذعب ويصنع بالاندلس نوع من المفصص
المعروف في المشرق بالفسيفسا ونوع يبيسط به قاعات ديارهم يعرف بالزليجى^{هـ} يشبه
المفصص وهو ذو الوان عجيبة يقيمونه مقام الرخام الملون الذى يصوفه اهل المشرق
في زخرفة بيوتهم كالشاذران وما يجرى مجراه، واما آلات الحرب من التراس والرماح
والسروج والألجم والدروع والمغائر فاكثرتهم اهل الاندلس فيما حكى ابن سعيد
كانت مصروفة الى هذا الشأن ويصنع منها فى بلاد الكفر ما يبهر العقول قال^و والسيوف
البرذليات مشهورة بالجودة وبرذيل آخر بلاد الاندلس من جهة الشمال والمشرق والغولان
الذى باشبيلية اليه النهاية وفى اشبيلية من دقائق الصنائع ما يطول ذكره، وقد
- افرد ابن غالب فى فرجة^ز الانفس، للآثار الاولى التى بالاندلس، من كتابه مكانا فقال
منها ما كان من جلبهم الماء من البحر المالح الى الارحى^ح التى بطركونة على وزن
لطيف وتديبر^د مُحَكَّم حتى طعنت به وذلك من اعجب ما صنع^و ومن ذلك ما صنعه
الاول ايضا من جلب الماء فى البحر المحيط الى جزيرة قانس من العين التى فى
اقليم الاصنام جلبوه فى جوف البحر فى الصخر المجوف ذكرا^ك فى انثى وشقوا به
الجبال فاذا وصلوا به الى المواضع المنخفضة بنوا له قناطر على حنايا فاذا جاوزها
واتصل بالارض المعتدلة رجعوا الى البنيان المذكور فاذا صادف سبخة^ل بنى له رصيف
وأجرى عليه هكذا الى ان انتهى به الى البحر ثم دخل به فى البحر واخرج فى
جزيرة قانس والبنيان الذى دخل عليه الماء فى البحر ظاهر بين قال ابن سعيد الى
وقتنا هذا ومنها الرصيف المشهور بالاندلس، قال فى بعض اخبار رومية انه لما ولى
يوليش المعروف بجاشر^{هـ} وابندأ بتدريع الارض وتكسيورها كان ابتداءه بذلك من مدينة
رومية الى المشرق منها والى المغرب والى الشمال والى الجنوب ثم بدأ بفرش المبلطة
واقبل بها على وسط دائرة الارض الى ان بلغ بها ارض الاندلس وركرها شرقى^ق قرطبة

a) En espagnol *azulejo*. La porte الزليجى، G. et S. الزليجى، mais la véritable leçon ne saurait être douteuse, et elle se trouve dans P. b) G. P. فرجة. c) Cette leçon se trouve dans le man. O. Les autres man. portent بجاشر.

يوجد في شيء من الارض الا بالهند والاندلس ، قَالَ ابن سعيد وفي الاندلس مواضع ذكروا ان النار اذا أُطلقت فيها فاحت يروائح العود وما اشبهه وفي جبل شلير افوايد هندية قَالَ وأما الثمار واصناف الفواكه فالاندلس اسعد بلاد الله بكثرتها ويوجد في سواحلها قصب السكر والموز المعدومان في الاقاليم الباردة ولا يعدم منها الا التمر ولها من انواع الفواكه ما يعدم في غيرها او يقل كالتيين القوطى والتين الشعري باشبيلية قَالَ ابن سعيد وهذا صنفان لم تر عيني ولم أدق لهما منذ خرجت من الاندلس ما يفضلهما وكذلك التين المالحى والزبيب المنكبي والزبيب العسلى والرمان السفري والخوخ والجوز واللوز وغير ذلك مما يطول ذكره ، وقد ذكر ابن سعيد ايضا ان الارض الشمالية المغربية فيها المعادن السبعة وانها في الاندلس التى هى بعض تلك الارض واعظم معدن للذهب بالاندلس فى جهة شنت ياقوه قاعدة الجلالة على البحر المحيط وفي جهة قرطبة الفضة والزيف والنحاس فى شمال الاندلس كثير والصفر الذى يكاد يشبه الذهب وغير ذلك من المعادن المنفرقة فى اماكنها والعين التى يخرج منها الزاج فى ثلثة مشهورة وهو كثير مفصل فى البلاد منسوب وبجبل طليطلة جبل الطفل الذى يجهز الى البلاد ويفصل على كل طفل بالشرق والمغرب وبالاندلس عدة مقاطع للرخام ، وذكر الرازى ان بجبل قرطبة مقاطع للرخام الابيض الناصع والخمرى وفي ناسرة مقطع عاجيب للعمود وبباغة من مملكة غرناطة مقاطع للرخام كثيرة غريبة موشاة فى حمرة وصفرة وغير ذلك من المقاطع التى بالاندلس من الرخام الحالك والمجزع ، وحصى المربة يحمل الى البلاد فانه كالدر فى رونقه وله اللون عاجبية ومن عادتهم ان يضعوه فى كيزان الماء ، وفي الاندلس من الامنان التى تنزل من السماء القرمز الذى ينزل على شجر البلوط فياجمعها الناس من الشعري ويصبغون به فيخرج منه اللون الاحمر الذى لا تفوقه حمرة ، قَالَ ابن سعيد والى مصنوعات الاندلس ينتهى التفصيل وللمتعصبين لها فى ذلك كلام كثير فقد اختصت المربة ومالقة ومرسية بالوشى المذهب الذى يتعجب من حسن صنعه اهل المشرق اذا راوا منه شيئا وفى تننالة من عمل مرسية تعمل البسط التى يغالى فى ثمنها بالشرق ويصنع فى غرناطة وبسطة من ثياب اللباس المحررة الصنف الذى يعرف بالملبد الماختم

a) En espagnol zafari. b) Les man. portent لبللة. c) S. فاشرة ، G. P. فاشرة. d) La. بنباله ou نباله S. e) بالموشى O.

سَمَجُون الطَّبِيب صاحب كتاب الادوية المفردة هو حيوان يكون في بحر الروم ولا يحتاج منه الا خُصاه فيخرج الحيوان من البحر في البر فيوجد وتقطع خصاه ويُطْلَقُ فربما عرض للقناصين مرة ثانية فاذا احس بهم وخشى ألا يفوتهم استلقى على ظهره وخرج بين فخذيه ليرى موضع خصيئته خاليا فاذا رآه القناصون كذلك تركوه قال ابن غالب ويسمى هذا الحيوان ايضا الجُنْدِ بِلَسْتَر والدواء الذي يصنع من خصيئته من الادوية الرفيعة ومنافعة كثيرة وخاصيته في العِلل الباردة وهو حار يابس في الدرجة الرابعة، والقنليه حيوان ادنى من الارنب واطيب في الطعم واحسن وبراً وكثيراً ما يلبس فراءها ويستعملها اهل الاندلس من المسلمين والنصارى ولا توجد في بر البربر الا ما جلب منها الى سبتة فنشأ في جوانبها قال ابن سعيد وقد جلبت في هذه المدة الى تونس حضرة اثريقية، ويكون بالاندلس من الغزال والايل وحمار الوحش وبقره وغير ذلك مما يوجد في غيرها كثير واما الاسد فلا يوجد فيها البتة ولا الفيل والزرافة وغير ذلك مما يكون في اقاليم الحرارة ولها سبع يعرف باللبه اكبر بقليل من الذئب في نهاية من النخعة وقد يفترس الرجل اذا كان جائعا وبغال الاندلس فارهة وخيلها ضخمة الاجسام حصون للقتال لحملها الدروع وثقال السلاح والعُدُو في خيل البر الجنوبي ولها من الطيور الجوارح وغيرها ما يكثر ذكره ويطول وكذا حيوان البحر ودواب بحرهما المحيط في نهاية من الطول والعرض قال ابن سعيد عاينت من ذلك العجب والمسافرون في البحر يخافون منها لثقلها تقلب المراكب فيقطعون الكلام ولها نفخ بالماء من فيها يقوم في النجو ذا ارتفاع مفرط، وقال ابن سعيد قال المسعودي في مروج الذهب في الاندلس من انواع الافاويه ٢٥ صنفا منها السنبل والقرنفل والصندل والقرفة وقصب الدريسة وغير ذلك وذكر ابن غالب ان المسعودي قال اصول الطيب ه اصناف المسك والكافور والعود والعنبر والزعفران وكلها من ارض الهند الا الزعفران والعنبر فانهما موجودان في ارض الاندلس ويوجد العنبر في ارض الشحر قال ابن سعيد وقد تكلموا في اصل العنبر فذكر بعضهم انه عيون تنبع في قعر البحر يصير منها ما تلبسه الدواب وتقدسه قال الحجازي ومنهم من قال انه نبات في قعر البحر وقد تقدم قول الرازي ان المحلب وهو المقدّم في الافاويه والمفضل في انواع الاشنان لا

٥) Le lapin, en italien coniglio. Voyez Gesenii Thesaur. ling. Hebr., p. 1467 b. ٦) Le loup, en espagnol lobo.

يوجد في شيء من الارض الا بالهند والاندلس، قال ابن سعيد وفي الاندلس مواضع ذكروا ان النار اذا أُطلقت فيها فاحت بيروائح العود وما اشبهه وفي جبل شلير الفاويدة هندية قال وأما الثمار واصناف الفواكه فالاندلس اسعد بلاد الله بكثرتها ويوجد في سواحلها قصب السكر والموز المعدومان في الاقاليم الباردة ولا يعدم منها الا التمر ولها من انواع الفواكه ما يعدم في غيرها او يقل كالتين القوطى والتين الشعري باشبيلية قال ابن سعيد وهذان صنفان لم تر عيني ولم أدق لهما منذ خرجت من الاندلس ما يفضلهما وكذلك التين المالحى والزبيب المنكبي والزبيب العسلى والرقمان السفري والخوخ والجوز واللوز وغير ذلك مما يطول ذكره، وقد ذكر ابن سعيد ايضا ان الارض الشمالية المغربية فيها المعادن السبعة وانها في الاندلس التى هى بعض تلك الارض واعظم معدن للذهب بالاندلس فى جهة شنت ياقوة قاعدة الجلالة على البحر المحيط وفي جهة قرطبة الفضة والزبيب والنحاس فى شمال الاندلس كثير والصفر الذى يكاد يشبه الذهب وغير ذلك من المعادن المنفردة فى اماكنها والعين التى يخرج منها الزاج فى نبلته مشهورة وهو كثير مفضل فى البلاد منسوب وبجبل طليطلة جبل الطفل الذى يجهز الى البلاد ويفضل على كل طفل بالشرق والمغرب وبالاندلس عدة مقاطع للرخام، وذكر الرازى ان بجبل قرطبة مقاطع للرخام الابيض الناصع والخمرى وفي ناسرة مقطع عاجيب للعمود وبياعة من مملكة غرناطة مقاطع للرخام كثيرة غريبة موشاة فى حمرة وصفرة وغير ذلك من المقاطع التى بالاندلس من الرخام الكالك والمجزع، وحصى المربة يحمل الى البلاد فانه كالدر فى رونقه وله اللون عاجبية ومن عادتهم ان يصنعوه فى كيزان الماء، وفي الاندلس من الامنان التى تنزل من السماء القرمز الذى ينزل على شجر البلوط فيجمعه الناس من الشعري ويصبغون به فيخرج منه اللون الاحمر الذى لا تفوقه حمرة، قال ابن سعيد والى مصنوعات الاندلس ينتهى التفصيل وللمتعصبين لها فى ذلك كلام كثير فقد اختصت المربة ومائلة ومرسية بالوشى المدحج الذى يتعجب من حسن صنعته اهل المشرق اذا راوا منه شيئا وفى تنقاله من عمل مرسية تعمل البسط التى يغالى فى ثمنها بالشرق ويصنع فى غرناطة وبسطه من ثياب اللباس المحررة الصنف الذى يعرف بالملبد المختم

a) En espagnol safari. b) Les man. portent لبللة. c) S. قاشرة، G. P. قاشرة. d) La. بنيااله ou تبياله S. e) بالموشى O.

سَمَجُون الطَّبِيب صاحب كتاب الادوية المفردة هو حيوان يكون في بحر الروم ولا يحتاج منه الا خُصاه فيخرج الحيوان من البحر في البر فيوجد وتقطع خصاه ويُطْلَق ثوبها عرض للقناصين مرةً ثانية فاذا احس بهم وخشى ألا يفوتهم استلقى على ظهره وخرج بين فخذيه ليرى موضع خصيته خاليا فاذا رآه القناصون كذلك تركوه قال ابن غالب ويسمى هذا الحيوان ايضا الجُنْدَبَاسْتَر والدواء الذي يصنع من خصيته من الادوية الرفيعة ومنفعة كثيرة وخاصيته في العلل الباردة وهو حار يابس في الدرجة الرابعة، والقنليه حيوان ادنى من الارنب واطيب في الطعم واحسن وبراً وكثيراً ما يلبس فراءها ويستعملها اهل الاندلس من المسلمين والنصارى ولا توجد في بر البربر الا ما جلب منها الى سبتة فَنَشَأَ في جوانبها قال ابن سعيد وقد جلبت في هذه المدة الى تونس حضرة افريقية، ويكون بالاندلس من الغزال والايل وحمار الوحش وبقره وغير ذلك مما يوجد في غيرها كثير واما الاسد فلا يوجد فيها البتة ولا الفيل والزرافة وغير ذلك مما يكون في اقاليم الحرارة ولها سبع يعرف باللبه اكبر بقليل من الذئب في نهاية من القنكة وقد يفترس الرجل اذا كان جائعاً وبغال الاندلس فارهة وخيلها ضخمة الاجسام حصون للقتال لحملها الدروع وثقال السلاح والعُدُو في خيل انبر الجنوبي ولها من الطيور الجوارح وغيرها ما يكثر ذكره ويطول وكذا حيوان البحر ودواب بحرهما المحيط في نهاية من الطول والعرض قال ابن سعيد عاينت من ذلك العجب والمسافرون في البحر يخافون منها لثلاً تقلب المراكب فيقطعون الكلام ولها نفخ بالماء من فيها يقوم في الجو ذا ارتفاع مفرط، وقال ابن سعيد قال المسعودي في مروج الذهب في الاندلس من انواع الافاويه ٢٥ صنفا منها السنبل والقرنفل والصندل والقرفة وقصب الدريسة وغير ذلك وذكر ابن غالب ان المسعودي قال اصول الطيب ه اصناف المسك والكافور والعود والعنبر والزعفران وكلها من ارض الهند الا الزعفران والعنبر فانهما موجودان في ارض الاندلس ويوجد العنبر في ارض الشحر قال ابن سعيد وقد تكلموا في اصل العنبر فذكر بعضهم انه عيون تتبع في قعر البحر يصير منها ما تبلعه الدواب وتقتله قال الحجازي ومنهم من قال انه نبات في قعر البحر وقد تقدم قول الرازي ان المحلب وهو المقدم في الافاويه والمفضل في انواع الاشنان لا

a) Le lapin, en italien coniglio. Voyez Gesenius Thesaur. ling. Hebr., p. 1467 b. b) Le loup, en espagnol loba.

خمورها فمضى اليها ومات بها وعلى نحو هذه الحال كان يفعل بكل طارئ يطرأ عليه من المشرق ولو ذكرتهم لطال الكتاب انتهى، وغرضي من ايراد هذه الحكاية هنا كونه وصف للمشرقي الاندلس وطبيعتها وذلك امر لا يُشك فيهِ ولا يرتاب، والله المسؤول في حسن المتاب، ورايت في بعض كتب تاريخ الاندلس في ترجمة السلطان باديس الصنهاجي صاحب غرناطة ما نصه وهو الذي اكمل ترتيب قصبة مالقة وكان أقرس الناس وأنبأهم ذا مروءة ونجدة وقصره بغرناطة ليس ببلاد الاسلام والكفر مثله فيما قيل انتهى، وهذا القصر هو الذي عناء لسان الدين بن الخطيب في قصيدته السينية المذكورة في الباب الخامس من القسم الثاني من هذا الكتاب فلتراجع ثمة، وذكر غير واحد من المحدثين والمؤرخين ان مدينة سرقسطة لا يدخلها الثعبان من قبل نفسه واذا ادخله احد لم يتحرك ونظير هذا المعنى في بعض الحيوانات بالنسبة الى بعض البلاد كثير وذلك يرصد او طلسم وقد استنطرد علماء اصول الدين ذلك عند ما تكلموا على السحر حسبا قرر في محله والله اعلم هكذا رايت في كلام بعض علماء المشرق والذي رايت له لبعض مؤرخي المغرب في سرقسطة انها لا تدخلها عقرب ولا حية الا ماتت من ساعتها ويؤتى بالحيات والعقارب اليها حية فبنفس ما تدخل الى جوف البلد تموت قال ولا يتسوس فيها شيء من الطعام ولا يعفن ويوجد فيها القمح من مائة سنة والعنب المعلق من ١ اعوام والتين والخوخ وحب الملوك والتفاح والاجاص اليابسة من ٢ اعوام والفول والحمص من ٣ سنة ولا يسوس فيها خشب ولا ثوب صوفا كان او حريرا او كتانا وليس في بلاد الاندلس اكثر فاكهة منها ولا اطيب طعما ولا اكبر جرما والبساتين محدقة بها من كل ناحية ٨ اميال ولها اعمال كثيرة مدن وحصون وقرى مسافة ٤٠ ميلا وهي تضاهي مدن العراق في كثرة الاشجار والانهار وبالجمله فامرها عظيم وقد اسلفنا ذكرها، واعلم ان بارض الاندلس من الخصب والنفرة وعجائب الصنائع وغرائب الدنيا ما لا يوجد مجموعة غالبا في غيرها فمن ذلك ما ذكره الحجاري في المسهب ان السمر الذي يعمل من وبر الفراء الرفيعة يوجد في البحر المحيط بالاندلس من جهة جزيرة برطانية ويجلب الى سرقسطة ويصنع بها ولما ذكر ابن غالب وبر السمر الذي يصنع بقرطبة قال هذا السمر المذكور هنا لم اتحقق ما هو ولا ما عني به ان كان هو نباتا عندهم او وبر الدابة المعروفة فان كانت الدابة المعروفة فهي دابة تكون في البحر وتخرج الى البر وعندها قوة ميز وقال حامد بن

فقال بالبواب رجل غريب عليه ثياب السفر ذكر انه ضيف فامر بأدخاله فاذا رجل
اسمر سناط رث الهيئة تسلم عليه قال اين بلد الرجل قال البصرة فرحب به وامره
بالجلوس فجلس مع الغلمان في ضقة وأتى بطعام فاكل وسقى اقداحا ودار الغناء في
المجلس حتى انتهى الى آخرهم فلما سكتوا اندفع يغنى بصوت ندى وطبع حسن

ألا يا دار ما الهجر لسكنايكه من شاني
سقيت الغيث من دار وان هيأت اشجاني
ولو شيت لما استسقيت غيثا غير اجفاني
بنفسي حل اهلوك وان بانوا بساواني
وما الدهر بماون على تشتيت خلاني

فطرب عبد الوهاب وصاح وتبين العذقي في اشارته والطيب في طبعه وقال يا غلام
خذ بيده الى الحمام وعجل على به فادخل الحمام ونظف ثم دعا عبد الوهاب
بخلعة من ثيابه فألقيت عليه ورغعه فاجلسه عن يساره واقبل عليه وبسطه فغنى له

قومي امرجى التبر باللجين واحتملى الرطل باليدنين
واغتنمى غفلة الليالى فربما ايقظت لحيين
فقد لعمرى اقر متا هلال شوال كل عين
ذات الاخلاخيل ابصرته كنصف خلخالها اللجيني

فطرب وشرب واستزاده فغناه

من لى على رغم الحسود بقبوة بكر ربيبة حانة عذراء
موج من الذهب المذاب تصبه كاس كقشر الدرة البيضاء
والناجم فى افك السماء كانه عين تخالس غفلة الرقباء

فشرب عبد الوهاب ثم قال زدنى فغناه

وانت الذى اشرقت عيني بمائها وعلمتها بالهجر ان تهجر الغبضا
واغريتها بالدمع حتى جفونها لينكر من فقد الكرى بعضها بعضا

فمر يوم من احسن الايام واطيبها ووصله واحسن اليه ولم يزل عنده مقربا مكرما وكان
خليعا ماجنا مشتهرا بالنبيذ فخلاه وما احب ثم وصف له الاندلس وطيبها وكثرة

a) Les man. portent لسكنايك.

فقال بالعبد الذي أرسلته فقادني الى منزلك فسانه ليّن اليده رقيق الملمسه فقال
ابو بكر * لولا كونه صغيرا كنت ابلغك به مرادك وأهيه لك * ففهم قصده وقال له اصبر
عليه حتى يكبر ولو كان كبيرا ما آثرتني به على نفسك فصحك ابو بكر وقال * ان
لم تهج نظاما هجوت نثرا فقال آيها الوزير لا تبديل لخلق الله وانفصل المخزومي
بالعبد بعد ما اصلح الوزير بينه وبين نزهون انتهى، وفي كتاب الدر المنضد، في
وفيات اعيان امة محمد، تاليف الامير صارم الدين ابراهيم بن دقماق قال ابو القاسم
ابن خلف كان يعنى المخزومي المذكور حيا بعد الاربعين وخمسمائة انتهى، ونقلت
من كتاب قطب السور لابن الرقيق المغربي ما ملخصه ومن ادركته وعاشرته عبد
الوقاب بن حسين بن جعفر الحاجب وذكرته هنا لانه ملحق بالامراء المتقدمين
غير خارج منهم ولا مقصر عنهم بل كان واحدا عصره في الغناء الرائق والادب الرائع
والشعر الرقيق، واللفظ الاتيق، ورقة الطبع واصابة النادر والتشبيه المصيب والبديهة
التي لا يلحق فيها مع شرف النفس وعلو الهمة وكان قد قطع عصره، واثنى دهره،
في اللهو واللعب، والفكاهة والطرب، وكان اعلم الناس بضرب العود واختلاف طرائقه
وصنعة اللحن وكثيرا ما يقول المعاني اللطيفة في الابيات الحسنة ويصوغ عليها
الالفاظ المطربة، البديعة المعجبة، اختراعا منه وحذا وكان له في ذلك قريحة
وطبع وكان اذا لم يزره احد من اخوانه احضر مائدته وشرابه عشرة من اهل بيته
منهم ولده وعبد الله ابن اخيه وبعض غلمانه وكلهم يغنى فياجيد فلا يزالون يغنون
يمين يديه حتى يطرب فيدعو بالعود ويغنى لنفسه ولهم وكان بشارة الزامر الذي
يزمر عليه من حذاق زمرة المشرق وكان بعيد الهمة سمحا بما يحد تغل عليه
ضياحه كل عام اموالا جليمة فلا تحول السنة حتى ينفد جميع ذلك ويستسلف غيره
فكان لا يطرا من المشرق مغني الا سأل من يقصد بهذا الشأن فيدل عليه فمن وصله
منهم استقبله بصنوف البر والاكرام وكساه وخلطه بنفسه ولم يدعه الى احد من
الناس فلا يزال معه في صبح وغبوق وهو مجتهد له كل يوم كرامة حتى ياخذ
جميع ما معه من صوت مطرب او حكاية فادرة وجلس يوما وقد زاره رجلان من اخوانه
وحضر قباؤه فطعموا وشربوا واخذوا في الغناء فارتج المجلس ان دخل عليه بعض غلمانه

Ga. d) لولا انه صغير Ga. e) المشي Les man. d'al-Makkari portent a) القد Ga. e) ففطن لقصده فقال
يبلغ O. f) قد هجوت نثرا وان لم تهج نظاما Ga. e) ففطن لقصده فقال

فقال أبو بكر بن سعيد * وإلى الآن لا سبيل له إلا باذان^ه فقال حتى يبعث الله ولد^ه
زنى كلما انشدت هذه الابيات قال ان فائلها اعمى فقال اما انا فما انطلق بحرف
* في ذلك فقال من صمت نجبا وكانت نزهون بنت القلاعى حاضرة فقالت ونراك^ه
يا استاذ * قديم النعمة بمجرى ندى وغناه وشرابه فتعجب من تأتبه وتثبته بنعيم
الجنة وتقول ما كان يعلم الا بالسمع ولا يبلغ اليه بالعيان لكن من يحى من حصن
المدور وينشأ بين تيموس وبقر من اين له معرفة بمجالس النعيم فلما استوفت كلامها
تدخج الاعمى فقالت له ذبحة^ه فقال من هذه الغالطة فقالت عاجوز مقام امك فقال
كذبت ما هذا صوت عاجوز انما هذه نغمة قحبة محترقة تشم روائح قنبا على فوسخ
فقال له ابو بكر يا استاذ هذه نزهون بنت القلاعى الشاعرة الادبية فقال سمعت بها
لا اسمعها الله الا خيرا ولا اراها الا ايرا فقالت يا شيخ سوء قد تناقضت في كلامك^ه
واى خير للمرأة مثل ما ذكرت ففكر سامة ثم قال

على وجه نزهون من الحسن مسحة^ه وان كان قد امسى من الضوء عاريا
قواعد نزهون توارك غيرها ومن قصود البحرة استقل السواقيا
فاعلمت فكرها * ثم قالت

قل للموضع مقالا يتلى الى حين يحشر من المدور أنشيد
ست والخر من اعطرت حيث البداوة امست في مشيها تتبختر
لذاك امسيت صبا بكل شىء مدور خلقت اعمى ولكن
تهيم في كل اعور جارت شعرا بشعر قل لعبرى من اشعر
ان كنت في الخلف انثى فان شعري مذكر

فقال لها اسمعى ألا قل لنزهوت ما لها تجر من التيه اذياها
ولو ابصرت فيشة شمرت كما عودتني سرهاها

فكلف أبو بكر بن سعيد ألا يزيد احدهما على الآخر في عجزه كلمة فقال المخزومي
اكون هجاء الاندلس واكف عنها دون شىء فقال انا اشترى منك عرضها فاطلب

ه) Ga. لا سبيل له الآن إلا باذان. b) Ces deux mots manquent dans les man. d'al-Mak-
kari. c) Les man. d'al-Makkari, excepté L., portent وتراك. d) Ga. قديم النعمة بند وغناء. e) Les man. portent ذبحة. f) Les man. d'al-Makkari portent الغالطة. g) Les mots قد et كلامك في manquent dans les man. d'al-Makkari. h) Ga. قسمة. i) Ga. اعلمها. j) Ga. وقالت ذبحة. k) La. الحسن. l) La. O. ورد. m) La. اضحى من الصون.

أجل الأندلس سُبَّاق حلبة الجهاد، مُطَّعين إلى داعيه من الجبال والوهاد، فكان لهم في الترف والنعيم والمجون ومدارة الشعراء خوف الهجاء محلٌ وثير المهاد، وسيأتي في الباب السابع من هذا القسم من ذلك وغيره ما يشفي ويكفي ولكن سنح لي أن أنكر هنا حكاية أبي بكر المخزومي الهجاء المشهور الذي قال فيه لسان الدين بن الخطيب في الإحاطة أنه كان أعمى شديد البصيرة والشرعة معروفا بالهجاء مسلطا على الأعراض سريع الجواب ذكي الذهن فطنا للمعارض سابقا في ميدان الهجاء فإذا مدح ضعف شعره انتهى، والحكاية هي ما حكاه أبو الحسن بن سعيد في الطالع السعيد إذ قال حكاية عن أبيه فيما اظن قدم المذكور يعني المخزومي على غرناطة أيام ولاية أبي بكر بن سعيد ونزل قريبا مني وكنت اسمع به أنه نار صاعقة يرسلها الله على من يشاء من عباده ثم رأيت أن أبدأه بالتانيس والاحسان فاستدعيته بهذه الأبيات

يا ثانيا للمعري في حسن نظم ونثر وفطر طرف ونبل
وغوص فهم وفكر صل ثم وصل حفيّا بكمل شكر وبره
وليس إلا حديث كما وقى عقد در وشادن يتغنّى
على رباب وزمر وما يسلمح فيه الغفور من كاس خمر
وبيننا عهد حلف لياسر حلف كفر فقم نكجده عهدا
بطيب شكر ويسر والكاس مثل رضاع ومن كمثلك يدري

وجه له الوزير ابن سعيد عبدا صغيرا قتاده فلما استقر به المجلس وأتمته روائح الند والعود والأزهار، وهزت عطفه نغمات الأوتار، قال

دار السعدي في أم دار رضوان ما تشتهي النفس فيها حاضر دالي
سقت أباريقها للند سخب ندى تحدى برعد لاوتار والحنان
والبرق من كل دن ساكب مطرا يحيا به ميث أفكار واشجان
هذا النعيم الذي كنا نحدثه ولا سبيل له إلا بآذان

a) Man. de M. de Gayangos (Ga.), fol. 104 r. e) Ga. سديد القحّة والشره. Les man. d'al-Makkari portent شديد الشر. e) C'est ainsi qu'on lit dans S. Les autres man. portent به بنار صاعقة. d) S. P. La. O. وير وشكر. e) Voyez sur أبو عمار ياسر al-Nawawi, éd. Wüstenfeld, p. 481 et 49; Ga. porte شر وكفر. r) Les man. d'al-Makkari portent نكجده. e) Ga. موسكر. h) J'ai écrit ce vers, que je ne comprends pas, comme je l'ai trouvé dans les man. i) Ce mot manque dans les man. d'al-Makkari.

وتعدت المنفعة الى الوفاء من النفوس، المستشعرة لباس البوس، ولو كان الجهاد بحيث يُحَقَّقُ عليكم فصله لأَطْنَبْنَا، واعتنة الاستدلال أرسلنا، هذا لو قدمتم على هذا الوطن وفصلكم غفل من الاشتغال، ومن به لا يوجب لكم ترفيع المقدار، فكيف وفصلكم اشهر من محيا النهار، ولقاؤكم اشهى الآمال وآثر الاوطار، فان قوى عزومكم والله يقويه، ويعيننا من بركم على ما تنويه، فالبلاد بلادكم، وما فيها طريقكم وتلادكم، وكهولها اخوانكم وأحداثها اولادكم، ونرجو ان تجدوا لذكركم الله فى رباعا حلاوة زائدة، ولا تعدموا من روح الله فيها فائدة، وتكتيف نفوسكم فيها تكيفات تقصر عنها خلوات السلوك، الى ملك الملوك، حتى تغتبطوا بفصل الله الذى يوليكم، وتروا اثر رحمته فيكم، وتخلّفوا فخره هذا الانقطاع الى الله فى قبيلكم وبنيتكم، وتختتموا العمر الطيب بالجهاد الذى يُعَلِّمُكم، ومن الله يُدْنِيكم، فنبئكم العربى صلوات الله وسلامه عليه نبي الملاحم، ومُعَمِّل الصوارم، وبجهاد الفرنج ختم عمل جهاده والاعمال بالخواتم، هذا على بعد بلادهم من بلاده، وانتم احق الناس باقتفاء جهاده، والاستباق الى آماده، هذا ما عندنا حثثناكم عليه، وندبناكم اليه، وانتم فى ايثار هذا الجوار، ومقارضة ما عندنا بقدمكم على بلادنا من الاستبشار، بحسب ما يخلق عنكم من بيده مقاداة الاختيار، وتصريف الليل والنهار، وتقليب القلوب واجالة الافكار، واذا تعارضت الحظوظ فما عند الله خير للأبرار، والدار الآخرة دار القرار، وخير الاعمال عمل اوصل الى الجنة وباعد من النار، وتعلموا ان نفوس اهل الكشف والاطلاع، بهذه الارزاء والاصقاع، قد اتفقت اخبارها، واتحدت اسرارها، على البشارة بفتح قرب اوائه، واهل زمانه، فنرجو من الله ان تكونوا ممن يحضر مدعاه، ويكرم فيه مسعاه، ويسلف فيه العمل الذى يشكره الله ويرعاه، والسلام الكريم يخصكم ورحمة الله وبركاته انتهى، ولما دخل الاندلس امير المسلمين على بن امير المسلمين يوسف ابن تاشفين اللُمْتُوْنِي ملك المغرب والاندلس وامعن النظر فيها وتأمل وصفها وحالها قال انها تُشَبِّه عقابا مخالبا طليطلة وصدرة قلعة رباح ورأسه جيان ومنقارة غرناطة وجناحه الايمن باسط الى المغرب وجناحه الايسر باسط الى المشرق فى خبر طويل لم يحضرنى الآن ان تركته مع كتبى بالمغرب جمعنى الله بها على احسن الاحوال، ومع كون

a) La. O. نعمته. b) La. O. فصل. c) Voyez le Korān, sour. 3, vs. 197.

أهل الأندلس سُبَاتَ حلبة الجهاد، مُهْطِعِينَ إِلَى دَاعِيِهِ مِنَ الْجَبَالِ وَالْوُحَادِ، فَكَانَ لَهُمْ فِي التَّرَفِّ وَالنَّعِيمِ وَالْمَجُورِ وَمَدَارَةِ الشَّعْرَاءِ خَوْفُ الْهَجَاءِ مَحَلٌّ وَثِيرُ الْمَهَادِ، رِسِيَاتِي فِي الْبَابِ السَّابِعِ مِنْ هَذَا الْقِسْمِ مِنْ ذَلِكَ وَغَيْرِهِ مَا يَشْفِي وَيَكْفِي وَلَكِنْ سَنَجِ لِي أَنْ أذكرَ هُنَا حِكَايَةَ أَبِي بَكْرٍ الْمَخْزُومِيِّ الْهَاجِمِ الْمَشْهُورِ الَّذِي قَالَ فِيهِ لِسَانُ الدِّينِ بْنِ الْخَطِيبِ فِي الْإِحَاطَةِ أَنَّهُ كَانَ أَعْمَى شَدِيدَ الْقَحَاةِ وَالشَّرَّةِ مَعْرُوفًا بِالْهَجَاءِ مُسَلِّطًا عَلَى الْأَعْرَاضِ سَرِيعَ الْجَوَابِ ذَكِّيَ الذَّهْنِ قَطُنًا لِلْمَعَارِضِ سَابِقًا فِي مِيدَانِ الْهَجَاءِ فَإِذَا مَدَحَ ضَعْفَ شَعْرَةٍ انْتَهَى، وَالْحِكَايَةُ هِيَ مَا حَكَاهُ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَعِيدٍ فِي الطَّلَعِ السَّعِيدِ إِذْ قَالَ حِكَايَةَ عَنْ أَبِيهِ فِيمَا أَظُنُّ قَدِمَ الْمَذْكُورُ يَعْنِي الْمَخْزُومِيَّ عَلَى غِرْنَاطَةَ أَيَّامَ وَلَايَةِ أَبِي بَكْرٍ بْنُ سَعِيدٍ وَنَزَلَ قَرِيبًا مِنِّي وَكُنْتُ أَسْمَعُ بِهِ أَنَّهُ نَارُ صَاعِقَةٍ يَرْسُلُهَا اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ثُمَّ رَأَيْتُ أَنْ أَبْدَاهُ بِالتَّانِيسِ وَالْإِحْسَانِ فَاسْتَدْعَيْتُهُ بِهَذِهِ الْآيَاتِ

يَا ثَانِيَا لِلْمَعْرَى فِي حَسَنِ نَظْمٍ وَنَثَرٍ وَفَرَطٍ طَرَفٍ وَتُوبَلٍ
وَعَوُصٍ فَهَمٌّ وَثُكْرٍ صِدْقٌ ثُمَّ وَاصِلٌ حَقِيقًا بِكَلِّ شُكْرِ وَبِرِّهِ
وَلَيْسَ إِلَّا حَدِيثٌ كَمَا وَقَى عَقْدُ دَرْ وَشَادَنْ يَتَغَنَّى
عَلَى رَبَابٍ وَزَمِيرٍ وَمَا يَسَامِجُ فِيهِ الْغُفُورُ مِنْ كَلَسِ خَمِيرٍ
وَبَيْنَنَا عَهْدٌ حَلْفٍ لِيَأْسِرَهُ حَلْفُ كَفْرِ فَنُحْمُ تَجَدُّدِهِ عَهْدًا
بَطِيبٍ شُكْرٍ وَيَسْرِهِ وَالْكَأْسُ مِثْلُ رِضَاعٍ وَمِنْ كَمِثْلِكَ يَدْرِي ٥

وَوَجَّهَ لَهُ الْوَزِيرُ ابْنُ سَعِيدٍ عَبْدًا صَغِيرًا قَلَادَةً فَلَمَّا اسْتَقَرَّ بِهِ الْمَجْلِسُ وَأَتَمَّتْهُ رَوَائِعُ الْأَنْدِ وَالْعُودِ وَالْأَزْهَارِ، وَهَزَّتْ عَطْفَهُ نَغْمَاتُ الْأَوْتَارِ، قَالَ

دَارُ السَّعِيدِ لِي أُمُّ دَارُ رِضْوَانٍ مَا تَشْتَهِي النَّفْسُ فِيهَا حَاضِرٌ دَائِي
سَقَتْ أَبَارِيقَهَا لِلنَّدَى سَخْبُ نَدَى تَحْدَى بِرَعْدِ لَاوْتَارٍ وَالْحَانَ
وَالْبَرْقِ مِنْ كُلِّ نَدَى سَاكِبٌ مَطَرًا يَحْيَا بِهِ مَيِّتُ أَفْكَارٍ وَاشْجَانٍ
هَذَا النَّعِيمُ الَّذِي كُنَّا نُحَدِّثُهُ وَلَا سَبِيلَ لَهُ إِلَّا بِسَادَانِ

٥) Man. de M. de Gayangos (Ga.), fol. 104 r. ٦) Ga. شديد القحاة والشرة. Les man. d'al-Makkari portent شديد الشر ٧) C'est ainsi qu'on lit dans S. Les autres man. portent به بنار صاعقة ٨) S. P. La. O. وير وشكر ٩) Voyez sur أبو عمار ياسر al-Nawawī, éd. Wüstenfeld, p. ٢٨٩ et ٢٩٠; Ga. porte وكفر شرك ١٠) Les man. د'بنينا عقد حلف لبان شرك وكفر ١١) نعم فجدده ١٢) Ga. وسكر ١٣) J'ai écrit ce vers, que je ne comprends pas, comme je l'ai trouvé dans les man. ١٤) Ce mot manque dans les man. d'al-Makkari.

وتعدت المنفعة الى الوفاء من النفوس، المستشعرة لباس البوس، ولو كان الجهاد بحيث يحق عليكم فصله لأطعننا، واعتد الاستدلال أرسلنا، هذا لو قدمتم على هذا الوطن وفصلكم غفل من الاشتهار، ومن به لا يوجب لكم ترفيع المقدار، فكيف وفصلكم اشهر من محيا النهار، ولقاؤكم اشبه الآمال وآثر الاوطار، فان قوى عزكم والله يقويه، ويعيننا من يركم على ما ننويه، فالبلاد بلادكم، وما فيها طريقكم وتلاذك، وكهولنا اخوانكم وأحداؤها اولادكم، ونرجو ان تجدوا لذكركم الله في رباعا حلوة رائدة، ولا تعدموا من روح الله فيها فائدة، وتكتيف أنفسكم فيها تكييفات تقصر عنها خلوات السلوك، الى ملك الملوك، حتى تغتبطوا بفصل الله الذي يوليكم، وتروا اثر رحمته فيكم، وتخلقوا فخره هذا الانقطاع الى الله في قبيلكم وبنيتكم، وتختتموا العمر الطيب بالجهاد الذي يعلينكم، ومن الله يدنينكم، فنبينكم العربى صلوات الله وسلامه عليه نبي الملاحم، ومعمل الصوارم، وبجهاد الفرنج ختم عمل جهاده والاعمال بالخواتم، هذا على بعد بلادكم من بلاده، وانتم احق الناس باقتفاء جهاده، والاستباق الى آماده، هذا ما عندنا حثناكم عليه، وندبناكم اليه، وانتم في ايشار هذا الجوار، ومقارضة ما عندنا بقدمكم على بلادنا من الاستبشار، بحسب ما يخلق عنكم من بيده مقادير الاختيار، وتصريف الليل والنهار، وتقليب القلوب واجالة الافكار، واذا تعارضت الحظوظ فما عند الله خير للأبرار، والدار الآخرة دار القرار، وخير الاعمال عمل اوصل الى الجنة ويساعد من النار، ولتعلموا ان نفوس اهل الكشف والاطلاع، بهذه الارزاء والاصقاع، قد اتفقت اخبارها، واتحدت اسرارها، على البشارة بفتح قرب اوائه، واطل زمانه، فخرجوا من الله ان تكونوا ممن يحضر مدعاه، ويكرم فيه مسعاه، ويسلف فيه العمل الذي يشكره الله ويرعاه، والسلام الكريم يخضعكم ورحمة الله وبركاته انتهى، ولما دخل الاندلس امير المسلمين على بن امير المسلمين يوسف ابن تاشفين اللمتونى ملك المغرب والاندلس وامعن النظر فيها وتأمل وصفها وحالها قال انها تشبه عقابا مخالبه طليطلة وصدرة قلعة رباح ورأسه جتيان ومنقاره غرناطة وجناحه الايمن باسط الى المغرب وجناحه الايسر باسط الى المشرق في خير طويل لم يحضرني الآن ان تركته مع كتبي بالمغرب جمعنى الله بها على احسن الاحوال، ومع كون

a) La. O. نعمته. b) La. O. فصل. c) Voyez le Korān, sour. 3, vs. 197.

أهل الأندلس سُبَّاق حلبة الجهاد، مُطَّعِين إلى دأبيه من الجبال والوهاد، فكان لهم في الترف والنعيم والمجون ومداراة الشعراء خوف الهجاء محلٌ وثير المهاد، وسيأتي في الباب السابع من هذا القسم من ذلك وغيره ما يشفى ويكفى ولكن سنح لي أن أذكر هنا حكاية أبي بكر المخزومي الهجاء المشهور الذي قال فيه لسان الدين بن الخطيب في الإحاطة أنه كان أعمى شديد القحّة والشرّة معروفًا بالهجاء مسلطًا على الأعراس سريع الجواب ذكّي الذهن فطنا للمعارض سابقا في ميدان الهجاء فإذا مدح ضعف شعره انتبى، والحكاية هي ما حكاه أبو الحسن بن سعيد في الطالع السعيد أن قال حكاية عن أبيه فيما اظنّ قدم المذكور يعني المخزومي على غرناطة أيام ولاية أبي بكر بن سعيد ونزل قريبا مني وكنت أسمع به أنه نار صاعقة يرسلها الله على من يشاء من عباده ثم رأيت أن أبدأه بالتانيس والاحسان فاستدعيت به هذه الأبيات

يا ثانيا للمعري في حسن نظم ونثر وفطر طرف وتبذل
وغوص فهم وتكرى صلّ ثم واصل حفيّا بكلّ شكر وبرّه
وليس إلا حديث كما وقى عقد درّ وشادن يتغشّى
على رباب وزمر وما يسلمح فيه الغفور من كأس خمير
وبيننا عهد حلف ليأسره حلف كفر فقم فجدده عهدا
بطيب شكر ويسره والكأس مثل رضاع ومن كمثلك يدري

وجه له الوزير ابن سعيد عبدا صغيرا قتله فلما استقرّ به المجلس وأفعمته روائح الندّ والعود والأزهار، وهزت عطفه نغمات الأوتار، قال

دار السعيدى لى أم دار رضوان ما تشتهى النفس فيها حاضر دائى
سقت اباريقها للندّ سحّب ندى تُحْدَى برعد لاوتار والحنان
والبرق من كلّ دنّ ساكب مطرا يحيا به ميث افكار واشجان
هذا النعيم الذى كُنّا نُحَدِّثه ولا سبيل له إلا بآذان

كذا Ga. شديد القحّة والشرّة. Les man. d'al-Makkari portent الشرّ شديد. a) C'est ainsi qu'on lit dans S. Les autres man. portent به بنار صاعقة. d) S. P. La. O. بر وشكر. e) Voyez sur أبو عمار ياسر al-Nawawi, éd. Wüstenfeld, p. 481 et 49; Ga. porte شرك وكفر. f) Les man. d'al-Makkari portent فجدده. g) Ga. موسكر. h) J'ai écrit ce vers, que je ne comprends pas, comme je l'ai trouvé dans les man. i) Ce mot manque dans les man. d'al-Makkari.

وتعدت المنفعة الى الوفاء من النفوس، المستشعرة لباس البوس، ولو كان الجهاد بحيث يُخفى عليكم فضله لأُظننا، واعتنة الاستدلال ارسلنا، هذا لو قدمتم على هذا الوطن وفصلكم غفل من الاشتهار، ومن به لا يوجب لكم ترفيع المقدار، فكيف وفصلكم اشهر من محيا النهار، ولقاؤكم اشهى الآمال وآثر الاوطار، فان قوى عزكم والله يقويه، ويُعيننا من يركم على ما نُؤويه، فالبلاد بلادكم، وما فيها طريقكم وتلاذكُم، وكهولنا اخوانكم وأحداثها اولادكم، ونرجو ان تجدوا لذكركم الله فى رباعا حلاوة رائدة، ولا تعدموا من روح الله فيها فائدة، وتكتيف نفسكم فيها تكيّفات تقصر عنها خلوات السلوك، الى ملك الملوك، حتى تغتبطوا بفصل الله الذى يُوليكم، وتروا اثر رحمته فيكم، وتخلّفوا فخره هذا الانقطاع الى الله فى قبيلكم وبنيتكم، وتاختموا العمر الطيب بالجهاد الذى يُعليكم، ومن الله يُدنيكم، فنبئكم العربى صلوات الله وسلامه عليه نبي الملاحم، ومُعبد الصوارم، وبجهاد الفرنج ختم عمل جهاده والاعمال بالخواتم، هذا على بعد بلادهم من بلاده، وانتم احق الناس باقتفاء جهاده، والاستبائى الى آماه، هذا ما عندنا حثناكم عليه، وندبناكم اليه، وانتم فى ايثار هذا الجوار، ومقارضة ما عندنا بقدمكم على بلادنا من الاستبشار، بحسب ما يخلق عنكم من بيده مقادة الاختيار، وتصريف الليل والنهار، وتقليب القلوب واجالة الافكار، واذا تعارضت الحظوظ فما عند الله خير للأبرار، والدار الآخرة دار القرار، وخبر الاعمال عمل اوصل الى الجنة ويساعد من النار، وتعلموا ان نفوس اهل الكشف والاطلاع، بهذه الارزاء والاصقاع، قد اتفقت اخبارها، واتحدت اسرارها، على البشارة بفتح قرب اوائه، واطل زمانه، فنرجو من الله ان تكونوا ممن يحضر مدعاه، ويكرم فيه مسعاه، ويسلف فيه العمل الذى يشكره الله ويرعاه، والسلام الكريم يخصصكم ورحمة الله وبركاته انتهى، ولما دخل الاندلس امير المسلمين على بن امير المسلمين يوسف ابن تاشفين اللمتوني ملك المغرب والاندلس وامعن النظر فيها وتأمل وصفها وحالها قال انها تشبه عقابا مخالبه طليطلة وصدرة قلعة رباح ورأسه جتيان ومنقاره غرناطة وجناحه الايمن باسط الى المغرب وجناحه الايسر باسط الى المشرق فى خير طويل لم يحضرنى الآن ان تركته مع كتبى بالمغرب جمعنى الله بها على احسن الاحوال، ومع كون

a) La. O. نعمته. b) La. O. فصل. c) Voyez le Korān, sour. 3, vs. 197.

جوامع امره، وجعلكم ممن تهنى في الارض التي فتحت فيها ابواب الجنة حصّة عمره، من حمراء غرناطة حرسها الله تع ولطف الله عامى السحاب، وصنعه رائق الجناب، والله يصل لنا ولكم ما عوده من صلة لطفه عند انبتات الاسباب، والى هذا آيةا الولي الذي هو بركة المغرب المشار اليه بالبنان، وواحد في رفعة الشأن، المؤثر بما عند الله على الزخرف الفتان، المتقلد من المتاع الفان، المستشرف الى مقام العرفان، من درج الاسلام والايمان والاحسان، فاننا لما نثره من بركم الذي نعتّه من الامر الاكيد، ونصبره من وذكّم الذي ماحله محل الكثر العتيد، وملتسمه من دعائكم التماس العدة والعديد، لا نزال نسأل عن احوالكم التي ترقّت في اطوار السعادة، ووصلت جناب الحق بهجر العادة، وآلقت الى يد التسليم لله والتوكّل عليه بالمقادة، فنسّر بما هيّا الله لكم من القبول، وبلغكم من المامول، والهمكم من الكلف بالقرب اليه والوصول، والفوز بما لديه والحصول، وعند ما ردّ الله علينا ملكنا الردّ الجميل، وانالنا فضله الجزيل، وكان لعتارنا المقيّل، خاطبناكم بذلك لمكانكم من وادانا، ومحلّكم من حسن اعتقادنا، ووجهنا الى وجهة دعائكم وجه اعتدادنا، والله ينفعنا بجميل الظن في دينكم المتين، وفضلكم البين، ويجمع الشمل بكم في الجهاد عن الدين، وتعرفنا الآن ممن له بانباثكم اعتنا، وعلى جلالكم حمد وثنا، ولجناب وذكّم اعتزّاه وانتما، بتجاوز عزمكم بين حجّ مبرور ترغبون من اجرة في ازدياد، وتاجّدون العهد منه باليف اعتياد، وبين رباط في سبيل الله وجهاد، وتوثير مهاد، بين ربي ائيرة عند الله ووعاد، يحشّر يوم القيمة شهداؤها مع الدين انعم الله عليهم من النبيّين والصديقين، فرحين بما اتاهم الله من فضله والله اصدق الصادقين، حيث لا غارة لغير صدق الاسلام تتقى، ألا لايتغاه ما لدى الله ترتقى، حيث رحمة الله قد فتحت ابوابها، وحور الجنان قد زينت اترابها، دار العرب الذين قرعوا باب الفتح، وفاروا بجزيل المنح، وخلدوا الآثار، وارغموا الكفار، واقلوا العثار، واخذوا الثار، وامنوا من لفتح جهنم بما علا على وجوههم من ذلك الغبار، فكتبنا اليكم هذا نقوى بصيرتكم على جهة الجهاد من العزمين، ونهيب بكم الى احدى الحسنين، والصحيح غير خاف على ذى عينين، والفصل ظاهر لاحدى المنزلتين، فانكم اذا حاججتم اعدتكم فرضا اديتموه، وفضلا ارتديتموه، فائدتّه عليكم مقصورة، وقصيتّه فيكم مقصورة، وانا اقمتم الجهاد جلبتم الى حسناتكم عملا غريبا، واستأنفتم سعيّا من الله قريبا،

وربكم يعلم ما فى الصدور ويعلم خائنة الاعين

وقال الوزير ابو عمرو بن الفلاس يمدح بطليوس

بَطْلِيُوسٌ لَا انْسَاكَ مَا اتَّصَلَ الْبَعْدُ فَلله غور فى جنابك او نجد

ولله دوحات تصفك بينهما تفجر وادبها كما شقق البرد

وبنو الفلاس من اعيان بطليوس وابو عمرو المذكور اشهرهم وهو من رجال الذخيرة

والمسيب رحة، وفى شاطبة يقول بعضهم

نَعَمْ مُلْقَى الرِّحْلِ شَاطِبَةٌ لَفَتَى طَالَتْ بِهِ الرِّحْلُ

بلدة اوقاتها سحر وصبا فى ذيله بكل

ونسيم عرفه ارج ورباح غصنها قمل

ووجه كلها غرر وكلام كله مثل

وفى برجة يقول بعضهم

اِذَا جِئْتَ بِرَجَّةٍ مُسْتَوِزًا فَخُذْ فِي الْمَقَامِ وَخَلِ السَّقَرُ

فكدر مكان بها جنة وكل طريق اليها سقر

وقد تقدم هذان البيتان، وأعلم انه لو لم يكن للاندلس من الفصل سوى كونها ملاعب

الجهاد لكان كافيا وبرحم الله لسان الدين بن الخطيب حيث كتب على

لسان سلطانه الى بعض العلماء العاملين ما فيه اشارة لبعض ذلك ما نصه من امير

المسلمين فلان الى الشيخ كذا ابن الشيخ كذا وصل الله له سعادة تاجديه، وعناية

اليه تقربه، وقبولا منه يدعوه الى خير ما عند الله ويندبه، سلام كريم عليكم ورحمة

الله وبركاته اما بعد حمد الله المرشد المتيب، السميع المجيب، معبود اللطف

الخفي والصنع العجيب، المتكفل بانجاز وعد النصر العزيز والفتح القريب، والصلاة

على سيدنا ومولانا محمد رسوله ذي القدر الرفيع والعز المنيع والجناب الرحيب،

الذى به نرجو ظهور عبده الله على عبدة الصليب، ونستظهر منه على العدو بالعجيب،

ونعده عدتنا لليوم العصيب، والرهى عن آله وصحبه الذين فاروا من مشاهدته باوفى

النصيب، ورموا الى هدف مرضاته بالسهم المصيب، فانا كتبناه اليكم كتب الله لكم

صلا صالحا يختتم الجهاد صحائف برة، وتتمحض لان تكون كلمة الله هى العليا

ا) الغلامس. O. د) بالهنا. L. ه) الغلامس. O. و) S. La. عمير

انتهى المقصود منه، وقال الحجاجي ان مدينة شريش بنت اشبيلية وواديها ابن واديها وما أشبه سعدا بسعيد وهي مدينة جليظة ضخمة الاسواق لاعلمها هم وظرف في اللباس واظهار الرفاهية وتخلّف بالآداب ولا تكاد ترى فيها الا عاشقا ومعشوقا ولها من الفواكه ما يعم ويفضل ومما اختصت به احسان الصنعة في المعجنات وطيب جنبها يعين على ذلك ويقول اهل الاندلس من دخل شريش ولا ياكل بها المعجنات فهو محروم انتهى^{هـ}، وفي شلب يقول الفاضل الكاتب ابو عمرو بن مالك بن سيدمير

أشجاك النسيم حين يهب ام سنى البرق ان يخب ويخبو
ام فتوف على الراكه تشدو ام فتون من الغمامه سكب
كل هاداك للصبابة داع اى صبب دموعه لا تصب
انا لولا النسيم والبرق والنور فى وصوب الغمام ما كنت أصبو
هـ نكرتني شلبا وهيات منى بعد ما استحكم التباعد شلب

وتسمى اعمال شلب كورة اششونية^{هـ} وهي متصلة بكورة اشبونة وهي اعنى اششونية^ا قاعدة جليظة لها مدن ومعادل ودار ملكها قاعدة شلب وبينها وبين قرطبة ٧ ايام ولما صارت لبنى عبد المومن ملوك مراكش اصابوها الى كورة اشبيلية وتفتخر شلب بكون نى الوزارتين ابن عمار منها سامحه الله ومنها القائد ابو مروان عبد الملك ابن بدران وربما قيل ابن بدرون الاديب المشهور شارح قصيدة ابن عبدون التى اولها

الدهر يفجع بعد العين بالآثر فما البكاء على الأشباح والصور
وهذا الشرح شهير بهذه البلاد المشرقية ومن نظم ابن بدرون المذكور قوله
العشق لدثته التعنيف والقبيل كما منغصه التشريب والعذل
يا ليت شعري هل يقضى وصالكم لولا المنى لم يكن ذا العمر يتصل

ومنها نحوي زمانه وعلامته ابو محمد عبد الله بن السيد البطليوسى فان شلبا بيضته^د ومنها كانت حركته ونهضته^{هـ} كما فى الذخيرة وهو القائل

اذا سألوني عن حالتي وحاولت عذرا فلم يمكن
اقول بانخير ولكنى كلام يدور على اللسان

والمعجنات نوع من القطائف يضاف لها الجبن فى عاجيلها^ا La. et O. ajoutent ici. اششونية^{هـ} Les man. portent. ابو عمرو^ب G. et P. portent. وتلقى بالزيت الطيب^د وتلقى بالزيت الطيب. d) Même remarque.

والمنتزهات كثير ومن ذلك مدينة طريانة فانها من مدن اشبيلية ومنتزهاتها وكذلك
قَبْطَل فقد ذكر ابن سعيد جزيرة قَبْطَل في المتفرجات، وقال أبو عمران موسى بن
سعيد في جوابه لأبي يحيى صاحب سبتة لما استوزره مستنصر بني عبد المؤمن
وكتب الى المذكور يُغيبه في النقلة عن الاندلس الى مراكش ما نصه وأما ما
ذكر سيدي من التخيير بين ترك الاندلس وبين الوصول الى حصرة مراكش فكفى
الفهم العالى من الاشارة قول القائل

والعز محمود وملتئمس والده ما نبيله في الوطن

فاذا نلت بك السماء في تلك الحصرة فعلى من أسود فيها ومن ذا أضحى بها

لا رقت بي همة ان لم اكى فيك قد املت فوق الامل

وبعد هذا فكيف افارق الاندلس وقد علم سيدي انها جنة الدنيا بما حباها الله به
من اعتدال الهواء وعذوبة المياه وكثافة الاقياء وان الانسان لا يبرح فيها بين قرة
عين وقرار نفس هي الارض لا ورد لديها مكدر ولا ظل مقصور ولا روض مأجذب
انف صقيل، وبساط مذهب وماء سائح وطائر مترقم بليل، وكيف يعدل الاديب عن
ارض على هذه الصفة فيا سموه الوفا، وبا حاتم السماح وبا جذيمة الصفا، كمل
لمن املك النعمة بتركه في موطنه، غير مكدر لخطره بالتحرك من معدنه، ملتفتا
الى قول القائل

وسولت لى نفسي ان افارقها والماء في المزن أصفى منه في الغدر

فان اغناه اهتمام مؤمله من ارتياد المراد، وبلغه دون ان يشد قتبسا ولا ان ينصى
عيسا غابة المراد، انشد ناجح المرغوب، بالغ المطلوب،

وليس الذى يتبع الويل رائدا كمن جاءه فى داره رائد الويل

ورب قائل اذا سمع هذا التبسط على الامانى ما له تشطط، وعدل عن سبيل التأذب
وتبسط، ولا جواب عندي الا قول القائل

فهذه خطة ما زلت ارقبها فالיום ابسط آمالى واحتكم

وما لى لا انشد ما قاله المتنبي في سيف الدولة

ومن كنت بحرا له يا عيسى لم يقبل الدر الا كبرا

وقال ابن سعيد ايضا انشدنى والدى قال انشدنى مروان بن عبد الله بن عبد العزيز
ملك بلنسية لنفسه بمرآكش قوله

كان بلنسية كاعب وملبسها سندس اخضر
اذا جيتها سترت نفسها بأكمامها فهي لا تظهر

واما قول ابى عبد الله بن عياش بلنسية بينى البيتتين وقد سبقنا فقال
ابن سعيد ان ذلك حيث صارت ثغرا يصاحبها العدو ويأسىها انتهى، وقال ابو الحسن
ابن حريق يجاوب ابن عياش

بلنسية قرارة كل حسن حديث صبح فى شرى وغرب
فان قالوا محل غلاء سحر ومسقط ديمتى طعن وضرب
فقد هى جنة حقت رباعا بمكروحين من جوع وحرب

وقال الرصافى فى رصافتها

ولا كالوصافة من منزل سقت السكائب صوب الولى
اجن اليها ومن لى بها وايس السرى من التوصل

قال ابن سعيد ووصافة بلنسية مناظر وبساتين ومياه ولا نعلم فى الاندلس ما يسمى
بهذا الاسم الا هذه ووصافة قرطبة انتهى، ومن اعمال بلنسية قرية المنصف التى منها
الفقيه الزاهد ابو عبد الله المنصفى وقبره كان بسبته يزار رحمه تع ومن نظم

قالت لى النفس اتاك الردى وانت فى بحر الخطايا مقيم
فما ادخرت الزاد قلت اقصرى هل يحمل الزاد لدار الكريم

ومن عمل بلنسية قرية بطرنة التى كانت فيها الوقعة المشهورة للنصارى على المسلمين
وثيها يقول ابو اسحق بن معلى الطرسونى

ليسوا الحديد الى الوغى وليستم حلد الحرير عليكم ألوانا
ما كان أقباحهم وأحسنكم بها لولم يكن ببطرنة ما كانا

ومن عمل بلنسية متيطة التى نسب اليها جماعة من العلماء والادباء، ومن عمل
بلنسية مدينة أندة التى فى جبلها معدن الحديد واما رندة بالراء فهى فى متوسط
الاندلس ولها حصن يعرف بأندة ايضا، وفى اشبيلية اعادها الله من المتفرجات

على G. P. et S. ajoutent القائل. e) Les man. G. et P. portent يعلى, mais la leçon
se trouve aussi chez Ibn-Bassām (man. de Gotha, fol. 229 r.). c) Le tachdél se trouve dans L.

بنارجة حيث الطراز المنتم فقلت أقم فوق نهر ثغره يتبسّم
فقال وسمعك نكحو الهاتفات فاتها فقلت لسا ابصرت من بهجة قترنم
فقال ايا جنة الفردوس لست بآدم فقلت فلا يك حظي من جناك التندم
فقال يعز علينا ان نزورك مثل ما فقلت يزور خيال من سليمتي مسلم
فقال فلو اتنى أقطى الخيار لما عدت فقلت معلك لى عيس بمراك تنعم
فقال بحيت الصبا والظل من نثائها فقلت وقت لسع روض فيه للنهر أرقم
فقال فوا اسقى ان لم تكن لى عودة فقلت فكن مالك انى عليك متم
فقال فأحسب هذا آخر العهد بيننا فقلت وقد يلاحظ الرحمن شوقى فيرحم
فقال سلام سلام لا يزال مرددا فقلت عليك ولا زالت بك السحب تساجم
انتهى وقال ابن سعيد ان كورة بلنسية من شرق الاندلس تبيت الزعفران وتعرف
بمدينة التراب وبها كثرى يسمى الازرة فى قدر حبة العنب قد جمع مع حلاوة
الطعم ذكاء الرائحة اذا دخل دارا عرف برياحه ويقال ان ضوء بلنسية يزيد على
ضوء سائر بلاد الاندلس وبها منازة ومسارج ومن ابدعها واشهرها الرصافة ومنية ابن ابي
عامر وقال الشرف ابو جعفر بن مسعدة الغرناطى من ابيات فيها

عى الفردوس فى الدنيا جمالا لساكنها مكارهها البعوض
وقال بعضهم فيها ضاقت بلنسية بى وادعنى غموضى
رقص البراغيث فيها على غناه البعوض

وفيها لابن الرقاق البلنسى

بلنسية اذا فكرت فيها وفى آياتها اسنى البلاد
واعظم شاعدى منها عليها وان جمالها للعين بادى
كساعها ربها ديباج حسن له علكان من بكر ووادى

a) C'est ainsi qu'il faut lire avec L., G. S. La. O. بنارجة. b) C'est ainsi qu'on lit dans le man. O. Les autres man. portent تفثاتها من. والظل من. c) G. O. الازرة, La. الاترة ou الانزة. C'est S. qui porte الازرة, mais peut-être doit-on lire الازل, car M. Calderon, à Madrid, que nous avons consulté sur ce mot, croit que c'est *azzerola*. C'est un fruit, dit-il, qui ressemble à une poire, et l'arbre qui le porte ressemble aussi beaucoup au poirier. d) G. S. المطعم. e) On trouve cette leçon dans le man. A. du *Kalāyid*. Les man. d'al-Makkarī portent وكارها. f) Cette leçon se trouve dans le vii^e livre; ici G. S. La. O. portant وزاد, L. وزال. g) G. P. S. الرقاق

أغرناطة الغراء هل لى أوبة الأبيات ^a

وقال ابن مالك الرعيني

رعى الله بالحمراء عيشاً قطعته ذهبته به للانس والليل قد ذهب
ترى الارض منها فضة واذا اكتست بشمس الصبحى عادت سبيكتها ذهب
وهو القائل لا تظنوا ان شوقى خمدنا بعدكم او ان دمعى جمدا
كيف اسلو عن اناس مثلهم قل ان تبصر عيني احدا

وغرناطة من احسن بلاد الاندلس وتسمى بدمشق الاندلس لانها اشبه شىء بها ويشقها
نهر حدره ويطل عليها الجبل المسمى بشليز الذى لا يزال الثلج عنه شتاء وصيفا
ويجمد عليه حتى يصير كالحجر الصلب وفى اعلاه الازاهر الكثيرة واجناس الافاويه
الرفيعة ونزل بها اهل دمشق لما جاءوا الى الاندلس لاجل الشبه المذكور وترى
غرناطة فيما ذكر بعض المتأخرين ١٧٠ قرية، وقال ابن جرير مرتب رحلة ابن بطوطة
بعد ذكره كلامه ما نصه لولا خشيت ان انسب الى العصبية لأطلت القول فى
وصف غرناطة فقد وجدت مكانه ولكن ما اشتهر كاشتهارها لا معنى لاطالة القول فيه
ولله در شيخنا ابى بكر بن محمد بن شيرين السبتي نزيل غرناطة حيث يقول

رمى الله من غرناطة متبوا يسر حزينا او يحير طريدا
تبراً منها صاحبي عند ما راي مسارحها بالثلج عذناً جليدا
هى الثغر صان الله من أهلت به وما خير ثغر لا يكون برودا

انتهى، وقال ابن سعيد عند ما أجرى ذكر قرية نارجة وهى قرية كبيرة تضاهى
المدن قد احدثت بها البساتين ولها نهر يفتن الناظرين، وهى من اعمال مالقة انه
اجتاز مرة عليها مع والده ابى عمران موسى وكان ذلك زمان صباغة الحرير عندهم
وقد ضربوا فى بطن الوادى بين مقطعاته خيماً وبعضهم يشرب وبعضهم يغنى ويطرب
وسألوا يَمَّ يَعْرِف ذلك الموضع فقالوا الطراز فقال والذى اسم طابق مسماه، ولفظ وافق
معناه، وقد وجدت مكان القول ذا سعة فان وجدت لسانا قائلاً فقل ثم قال أجز

a) Mêmes vers que plus haut, p. ٩٨. Variantes: vs. 2. ساحات روضتك، غمائم. vs. 3. وارضك. La. O. تقولوا. C'est ainsi qu'on lit dans les man. d'Ibn-Batoutah (I-B.); ceux d'al-Makkarî portent خشية. I-B. لاظنبت. I-B. لاطالة فيه. Le mot بن manque dans le man. 910 d'Ibn-Batoutah. Le man. 910 d'Ibn-Batoutah porte سِيرِينَ. O. سِيرِينَ. Les man. d'al-Makkarî portent تبرم.

لك الوصب والخبل، الآن وقد عصيت من قبل، أيتها الصانعة الفاعلة، مَنْ أذاك أن
تضربى وما انت ناعلة، ما الذى يُجديك الروض والزهر، ام ما يفيدك الجداول والنهر،
وعل يصلح العطار ما انسد الدهر، هل انت ألا محط رحل النفاى، ومنزل ما لسوى
الخصب فيه من نفاى، ذراك لا يكتحل الطرف فيه بهجوع، وقراك لا يسمن ولا يغنى
من جوع، فالى م تبرز الاماء فى منصة العقائل، ولكن أنكرى قول القائل،

بلنسية بينى عن القلب سلوة فأنك روض لا احسن لزهرى
وكيف يحب المرء دارا تقسست على صارمى جوع وفتنة مشرك

بيد أنى اسأل الله ان يؤقد من توفيقك ما خمد، ويسيل من تسديدك ما جمد،
ولا يطيل عليك فى الجبال الامد، وآياه نسال سبحانه ان يرد سيدنا ومولانا الى
افضل عوائده، ويجعل مصائب اعدائه من فوائده، ويمكن حسامه من رقاب المشغبين،
ويبقىه وجيها فى الدنيا والآخرة ومن المقرين، ويصل له تاييدا وتاييدا، ويمهد له
الايام حتى تكون الأحرار لعبيده عبيدا، ويمد على الدنيا بساط سعده، ويهبه ملكا
لا ينبغى لاحد من بعده،

آمين آمين لا أرضى بواحدة حتى أضيف اليها ألف آمين

ثم السلام الذى يتألف عبقا ونشرا، ويتألف رونقا وبشرا، على حضرتهم العلية، ومطالع
انوارهم الجلية، ورحمة الله تع وبركاته انتهى، ولما ألم الرحالة ابن بطوطة فى رحلته
بدخوله لبلاد الاندلس اعادها الله قال فوصلت الى بلاد الاندلس حرسها الله تع حيث
الاجر موفور للساكن، والثواب مذكور للمقيم والطاعن، الى ان قال عند ذكره
غرناطة ما نصه قاعدة بلاد الاندلس وعروس مدنها وخارجها لا نظير له فى الدنيا وهو
مسيرة ٤٠ ميلا يخترقه نهر شنيل المشهور وسواه من الانهار الكثيرة والبساتين والجنات
والرياضات والقصور والكروم محدقة بها من كل جهة ومن عجايب مواضعها عين الدمع
وهو جبل فيه الرياضات والبساتين لا مثل له بسواها انتهى، وقال الشقندى غرناطة
دمشق بلاد الاندلس، ومسرح الابصار ومطبخ الانفس، ولم تغل من اشراف امائل،
وعلماء اكابر وشعراء افاضل، ولولم يكن بها الا ما خصها الله به من كونها قد نبغ
فيها النساء الشواعر كنزهن القلبية والركونية وغيرهما وناهيك بهما فى الطرف والادب
انتهى، ولبعضهم يتشوق الى غرناطة فيما ذكر بعض المؤرخين والصواب ان الابيات
قيلت فى قرطبة كما مر

فما لكم تَعْتَزُونَ لِفُخْرِي وَتَنْتَبِهُونَ، وَتَتَأَخَّرُونَ فِي مِيدَانِي وَتَتَقَدِّمُونَ، تَبْرِّهُوا إِلَيَّ مِمَّا تَزْعُمُونَ، ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ»، فَقَالَتْ مَالِقَةُ أَتَتْرَكُونِي بَيْنَكُمْ هَمَلًا، وَلَمْ تُعْطُونِي فِي سَيِّدِنَا أَمَلًا، وَلَمْ وَلِي الْبَحْرُ الْعَجَّاجُ، وَالسُّبُلُ الْفَجَّاجُ، وَالْجَنَّاتُ الْإَثِيرَةُ، وَالْفَاكِهَةُ الْكَثِيرَةُ، لَدَيَّْ مِنَ الْبَهْجَةِ مَا تَسْتَغْنِي بِهَا الْحَمَامُ عَنِ الْهَدِيدِ، وَلَا تَجْنِمُ الْإِنْفُسُ الرِّقَاقُ الْحَوَاشِي إِلَى تَعْوِيسٍ عَنْهُ وَلَا تَبْدِيلُ، فَمَا لِي لَا أُعْطَى فِي نَادِيكُمْ كَلَامًا، وَلَا أَنْشُرَ فِي جَيْشِ فُخَارِكُمْ أَعْلَامًا، فَكَانَ الْأَمْصَارُ نَظَرُهَا أَرْدَا، فَلَمْ تَرَ لِحَدِيثِهَا فِي مِيدَانِ الذِّكْرِ إِجْرًا، لِأَنَّهَا مُوْطِنٌ لَا يُحْلِي مِنْهُ بَطَائِلُ، وَنَظَنُّ الْبِلَادِ تَأَوَّلَتْ فِيهَا قَوْلَ الْقَائِلِ،

إذا نطق السقية فلا تُجِبْه * فخير من إجابته السكوت

فَقَالَتْ مَرْسِيَةُ أَمَامِي تَتَعَاظُونَ الْفُخْرَ، وَبِحَصْرَةِ الدَّرِّ تَنْفَقُونَ الصَّخْرَ، إِنْ عُدَّتِ الْمَفَاخِرُ، فَلِي مِنْهَا الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، إِيْنِ أَرْشَالِكُمْ مِنْ بَحْرِي، وَخَزَزُكُمْ مِنْ لَوْلُونَحْرِي، وَجَعَجَعْتُكُمْ مِنْ نَفْثَاتِ سَحْرِي، فَلِي الرُّوضُ النَّصِيرُ، وَالْمَرْأَى الَّذِي مَا لَهُ نَظِيرُ، وَزَنْقَاتِي الَّتِي صَارَ مِثْلُهَا فِي الْأَفَاقِ، وَتَبَرِّقُ وَجْهَ جَمَالِهَا بَغْرَةُ الْأَصْفَاقِ، فَمِنْ دُوحَاتٍ، كَمْ فِيهَا مِنْ بُكْرٍ وَدُوحَاتٍ، وَمِنْ أَرْجَاءٍ، إِلَيْهَا تَمُدُّ أَيْدِي الرِّجَاءِ، فَابْنَاءِي فِيهَا، فِي الْجَنَّةِ الدَّنِيوِيَّةِ مُودِعُونَ، يَتَنَعَّمُونَ بِمَا يَأْخُذُونَ وَيَدْعُونَ، وَلَهُمْ فِيهَا مَا تَشْتَبِي أَنْفُسُهُمْ وَلَهُمْ فِيهَا مَا يَتَعَمَّنُونَ، فَانْقَادُوا لِأَمْرِي، وَحَازِرُوا أَصْطِلَاءَ جَمْرِي، وَخَلُّوا بَيْنِي وَبَيْنَ سَيِّدِنَا أَبِي زَيْدٍ، وَالْأُصْرِيَّتُمْ صَرَبَ زَيْدٍ، فَاَنَا أَوْلَاكُمْ بِهَذَا الْمَلِكِ الْمُسْتَنَائِرِ بِالتَّعْظِيمِ، وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حِظٍّ عَظِيمٍ»، فَقَالَتْ بِلْنَسِيَّةُ فِيمَ الْجِدَالُ وَالْقِرَاعُ، وَعَلَى مَ الْاسْتِهَامِ وَالْاِقْتِرَاعِ، وَالْيَ مَ التَّعْرِيصِ وَالتَّصْرِيحِ، وَتَحْتَ الرِّغْوَةِ اللَّبِنِ الصَّرِيحِ، أَنَا أَحْوَزُهُ مِنْ دُونِكُمْ، فَأُخْدِمُوا نَارِي تَحْرُكُكُمْ وَهَدُونَكُمْ، فَلِي الْمَحَاسِنُ الشَّامِخَةُ الْأَعْلَامُ، وَالْجَنَّاتُ الَّتِي تُلْقَى إِلَيْهَا الْأَفَاقُ يَدِ الْاسْتِسْلَامِ، وَبِرُصَافَتِي وَجَسْرِي أَعَارِضُ مَدِينَةِ السَّلَامِ، فَأُجْمِعُوا عَلَى الْإِنْقِيَادِ لِي وَالسَّلَامِ، وَالْأُفْعُصُوا بِنَانَا وَأَقْرَعُوا سِنَا، فَاَنَا حَيْثُ لَا تَدْرِكُونَ وَأَنَا، وَمَوْلَانَا لَا يُهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفْهَاءُ مَنَّا، فَعِنْدَ ذَلِكَ ارْتَمَتْ جَمْرَةٌ تُدْمِيرُ الشَّرَّارَ، وَاسْتَدَّتْ أَسْهَمِيَا لِنُحُورِ الشَّرَّارِ، فَقَالَتْ عِشْ رَجَبًا، تَرَى عَاجِبًا، أَبْعَدُ الْعَصِيَّانِ وَالْعَقُوقِ، تَتَهَيَّأَيْنِ لِرُتْبِ ذَوِي الْحَقُوقِ، هَذِهِ سِمَاءُ الْفُخْرِ فَمِنْ صَمِّكَ إِنْ تَعْرِجِي، لَيْسَ بِعُشْكَكَ فَادْرَجِي،

a) Voyez le *Korān*, s. 9, vs. 41. b) La. O. فاحسن ما يجاريه. c) Les man. portent واشتدت. d) Voyez le *Korān*, s. 41, vs. 35. e) Les man. portent فية.

ويطمعون ويحرصون، إن يتبعون إلا الظن وإن هم إلا يخرصون^٥، لى السهم الأسد،
والساعد الأسد، والنهر الذى يتعاقب عليه الجزر والمد، انا مصر الاندلس والنيل
نهرى، وسماه التانس والنجوم زهرى، ان تجاريتم فى ذلك الشرف، فحسبى ان
افيص فى ذكر الشرف، وان تباحثتم بأشرف اللبوس، فأى ازار اشتهتموه كشتنبوس،
لى ما شيت من ابنيه رحاب، وروض يستغنى بنصرته عن السحاب، قد ملأت زهراتى
وهادا ونجادا، وتوشع سيف نهرى بحدائقى نجادا، فانا اولاكم بسيدينا الهلم
واحق، الآن خصص الحق، فطرثها قرطبة شورا، وقالت لقد كثرت نورا،
وبذرت فى الصخر الاصم نورا، كلام العدى هرب من الهذيان، وأنى للايصاح والبيان،
متى استحال المستقبخ مستحسننا، ومن اودع اجفان المهجور وسنا، أقمن رين له
سوء عمله فراه حسنا، يا عجباً للمراكر تقدم على الاسنة، وللانصار تفصل على
الاعنة، ان اتعيتم سبقا، فما عند الله خير وأبقى^٦، لى البيت المطهر الشريف،
والاسم الذى ضرب عليه راقه التعريف، فى بقيعى محل الرجال الافضل، فليرقم انف
المناصل، وفى جامعى مشاهد ليلة القدر، فحسبى من فباغة القدر، فما لاحد ان
يستأنف على بهذا السيد الاعلى، ولا ارتضى له ان يوتلى غير ترابى فعلا، فأقروا لى
بالأبوة، وانقادوا لى على حكم النبوة، ولا تكونوا كالكلى نقصت فزلها بعد قوة،
وكفوا عن تباريكم، ذلكم خير لكم عند بارىكم^٧، فقالت اغرناطة لى المعقل الذى
يبتنع ساكنه من النجوم، ولا تجرى الا تحت جياذ الغيم السجوم، فلا يلحقنى
من معاند ضرر ولا حيف، ولا يهتدى لى خيلاً طارق ولا طيف، فاستسلموا قولا
وفعلا، فقد أفلح اليوم من استعلى^٨، لى بطاح تقلدت من جداولها أسلاكاً، وأطلعت
كواكب زهرها فعادت أفلاكاً، ومياه تسيل على اعطافى كادع العشاق، وترد نسيم
يرد نمام المستجير بالانتشاق^٩، فحسنى لا يطمع فيه ولا يحتال، فدعونى فكل ذات
ذيل تختال، فانا أولى بهذا السيد الاعدل، وما له بى من حوص ولا بذل، ولم لا
يعطف على عنان ماجده ويشنى، وان انشد يوما فليأى يعلى،

بلاد بها علف الشبل تملئ وأول ارض من جلدى ترأبها

a) Voyez le *Korān*, s. 6, vs. 116. b) Voyez le *Korān*, s. 12, vs. 51. c) G. وددت، P. La. وددت. d) Voyez le *Korān*, s. 35, vs. 9. e) Voyez le *Korān*, s. 28, vs. 60. f) Ce mot ne se trouve que dans le man. La. g) Voyez le *Korān*, s. 2, vs. 51. h) Voyez le *Korān*, s. 20, vs. 67. i) La. O. بالانتشاق.

وجزيرة يابسة واستقصاء ما يتعلّق بهذا الفصل يطول ولو تُتبع لكان تاليفا مستقلا،
وما احسن قول ابن خفاجة

ان للجنة بالاندلس مجتلى حسن ورثا نفس
فسنا صحوتها من شنب ودجا ليلتها من لفس
فاذا ما هبت الريح صبا صحت وا شوقى الى الاندلس

وقال بعضهم فى طليطلة

زادت طليطلة على ما حدثوا بلد عليه نصرة ونعيم
الله زينته فوشح خصره نهر المجرة والغصون نجوم

ولا خرج ان اردنا هنا ما خاطب به اديب الاندلس ابو بخر صفوان بن ادريس الامير
عبد الرحمن بن السلطان يوسف بن عبد المومن بن على ثانه مناسب ونصه مولاى
امتع الله ببقائك الزمان وابناءه كما ضم على حبك احباءهم واحباءه، ووصل لك ما
شيت من امن والامان، كما نظم قلائد فخرى على لبة الدهر نظم الجمان، فانك
الملك الهمام، والقبر التمام، ايامك غرر وحجول، وفرد بهائها فى صفحات الدهر
يجول، البست الرعية برود التامين، فتناست فيك من نفيس ثمين، وتلقّت دعوات
خلدك لها باليمين، فكم للناس، من امن بك وايناس، وللايام، من لوعة فيك
وغيام، وللاقطار، من لبانات لديك واوطار، وللبلاد، من قراع على تملكك لها وجلاد،
يتمنون شخصك الكريم على الله ويقترحون، ويغتمقون فى رياض ذكرك العاطر بدمام
حبك ويصطبحون، كل حزب بما لديهم فرحون، محبة من الله ألقاها لك حتى على
الجماد، ونصرا مؤزرا تنطق به السنن السيوف على افواه الاغمار، من أسر سريرة البسه
الله رداءها، ومن طوى حسن نية ختم الله له بالجميل اعادتها وابداءها، ومن قدم
صالحا فلا بد ان يواريه، ومن يفعل الخير لا يعدم جوازيه، ولما تخصصت فيك من
الاندلس الامصار، وطال بها الوقوف على حبك والاقتصار، كلها يفصح قولا، ويطول انا
احق وأولى، ويصيح الى اجابة دعوته ويصغى، ويتلو اذا بشر بك ذلك ما كنا
نبغى، تنبرت حمص غيظاء وكانت تفيظ فيظا، وقالت ما لهم يزيدون وينقصون،

a) Cette leçon se trouve dans le *Diwān* d'Ibn-Khafadjah. Les man. d'al-Makkari portent ici
صباحها et plus bas صبحتها. b) Le man. du *Diwān* porte اندلس. c) G. P. حصرة، S. O.
حصرة d) G. P. et S. ajoutent لها. e) Voyez le *Korān*, sour. 23, vs. 55.

ابن ميمون وهو على بن عيسى قائد البحر بها ظن أن تحت المنم مالا فهدمه فلم
يجد شيئا انتهى، وهي اعنى جزيرة قلاس فى البحر المحيط وفى المحيط الجزائر
الخالدة السبع وهي غربى مدينة سلا تلوح للنظر فى اليوم الصالحى الخالى البحر
من الأبخرة الغليظة وفيها ٧ اصنام على امثال الآدميين تشير ألا عبور ولا مسلك وراءها
وفيه بجهة الشمال جزائر السعادات وفيها من المدن والقرى ما لا يحصى ومنها يخرج
قوم يقال لهم المجوس على دين النصارى اولها جزيرة برطانية وهي بوسط البحر
المحيط باقصى شمال الاندلس ولا جبال فيها ولا عيون وانما يشربون من ماء المطر
ويزرعون عليه، وقال ابن سعيد وفيه جزيرة شلطيطة وهي آيلة وفيها مدينة وبعدها
كثير السمك ومنها يُحمل مملحا الى اشبيلية وهي من كورة لبلة مضافة الى عمل
أونبة انتهى، وقال بعضهم لما جرى ذكر قرطاجنة من بلاد الاندلس ان الزرع فى
بعض اقطارها يكتفى بمطرة واحدة وبها اقواس من الحجارة المقربصة وفيها من التصاوير
والتماثيل واشكال الناس وصور الحيوانات ما يحير البصر والبصيرة ومن اعجب بناائها الدواميس
وهي ٢٤ على صف واحد من حجارة مقربصة طول كل داموس ١٣٠ خطوة فى عرض
٩٠ خطوة وارتفاع كل واحد اطول من مائتى ذراع بين كل داموس وداموس انقلاب محكمة
تتصل فيها المياه من بعضها الى بعض فى العلو الشاهق بهندسة عجبية واحكام بديع
انتهى، قلت اظن هذا غلط فان قرطاجنة التى بهذه الصفة قرطاجنة افريقية لا قرطاجنة
الاندلس والله اعلم، وقال صاحب مناهج الفكر عند ما ذكر قرطاجنة وهي على
البحر الرومى مدينة قديمة بقيت منها آثار لها فحص طولها ٦ ايام وعرضه يومان معمور
بالقرى انتهى، وذكر قبل ذلك فى لورقة ان بناحيتها يوجد حجر اللارورد وفى
البحر الشامى الخارج من المحيط جزيرتا ميوقة ومنورة وبينهما ٥ ميلا وجزيرة
ميوقة مسافة يوم بها مدينة حسنة وتدخلها ساقية جارية على الدوام وفيها يقول ابن التبانة

بلد اعارقه الحمامة طوقها وكساه حلة ريشه الطاووس
فكأنما الانهار فيه مدامة وكان ساحات الديار كؤوس

وقال يخاطب ملكها ذلك الوقت
وعمرت بالاحسان ارض ميوقة وبنيت ما لم يبنه الاسكندر

a) La. O. مثال. b) Les man. portent شليطش. c) Les man. portent جزيرتى. d) La. O. وكانما

الحريم والقومز، ويعرف واديهما بوادي طَبْرَنْش، وبغربي مالقة عمل سَهِيل وهو عمل عظيم كثير الصياح وفيه جبل سهيل لا يرى نجم سهيل بالاندلس الا منه، ومن كور الاندلس الشرقية تُدْمِير وتسمى مصر لكثرة شبيها بها لان لها ارضا يسمي عليها نهر في وقت مخصوص من السنة ثم ينصب عنها فتُزْرَع كما تزرع ارض مصر وصارت القصبَة بعد تدمير مَرْسِيَة وتسمى البستان لكثرة جَنَاتِهَا المحيطة بها ولها نهر يصب في قبليها، واعلم ان جزيرة الاندلس اعادها الله مشتملة على موسطة وشرق وغرب فالموسطة فيها من القواعد المصحرة التي كل مدينة منها مملكة مستقلة لها اعمال ضخام واقطار متسعة قرطبة وطليلة وجيان وغرناطة والمرية ومالقة فمن اعمال قرطبة استنجة وبُلْكُونَة وقَبْرَة ورندة وغاشق والمدور واسطبة وبيانة واليسانة والقصير وغيرها ومن اعمال طليطلة وادي الحجاره وقلعة رباح وظلمنكة وغيرها ومن اعمال جيان ابنة ونياسة وقسطلة وغيرها ومن اعمال غرناطة وادي آش والمنكب ولوشة وغيرها ومن اعمال المرية أندرش وغيرها ومن اعمال مالقة بلش والحامة وغيرها وببلش من الفواكه ما بمالقة وبالحامة العين الحارة على صفة واديهما واما شرق الاندلس ففيه من القواعد مَرْسِيَة وبلنسية ودانية والسهيلة والثغر الاعلى فمن اعمال مَرْسِيَة أوريولة والقنن ولورقة وغير ذلك ومن اعمال بلنسية شاطبة ويضرب بحسنها المثل ويعمل بها الورق الذي لا نظير له وجزيرة شقور وغير ذلك واما دانية فهي شهيرة ولها اعمال واما السهيلة فانها متوسطلة بين بلنسية وسرقسطة ولذا عدّها بعضهم من كورة الثغر الاعلى ولها مدن وحصون ومن اعمال الثغر الاعلى سرقسطة وهي أم ذلك الثغر وكورة لاردة وقلعة رباح وتسمى بالبيضاء وكورة تطيلة ومدينتها طرسونة وكورة وشقة ومدينتها تهريط وكورة مدينة سالم وكورة قلعة أيوب ومدينتها مليانة وكورة برطانية وكورة باروشة واما غرب الاندلس ففيه اشبيلية وماردة واشبونة وشلب فمن اعمال اشبيلية شريش والخضراء ولبلّة وغيرها ومن اعمال ماردة بطليوس وبابرة وغيرها ومن اعمال اشبونة شتيرين وغيرها ومن اعمال شلب شنت مرية وغيرها واما الجُزُر البحرية بالاندلس فمنها جزيرة قادس وهي من اعمال اشبيلية وقال ابن سعيد انها من كورة شريش ولا منافاة لان شريشا من عمل اشبيلية كما مرّ قال ويبيد صلم قادس مفتاح ولما قار بقادس ابن اخذ القائد ابي عبد الله

و: وبالحكمة G. P. S. ه) . وغيرها Les man. portent ب) . الحزير القبر G. S. et P. portent ه)
و: وبالحكمة O. د) . G. S. رباح ه) . Les man. portent برطانية ر) .

ولها القلعة المنيعنة المعروفة بقلعة خَيْرَان بناها عبد الرحمن الناصر وعظمت في دولة المنصور بن ابي عامر ووُلِّيَ عليها مولاة خيران فُنُسِبَت القلعة اليه وبها من صنعة الديباج ما تفوق به سائر البلاد وفيها دار الصناعة وتشتمل كورتها على معدن الحديد والرخام ومن ابوابها بابُ العقاب عليه صورة عقاب من حاجر قديم عَجِيب المنظر، وقال بعضهم كان بالمرية نسج طرز الحرير ٨٠٠ نول وللحلل النفيسة والديباج الفاخر ألف نول وللاسقلاطون كذلك ولللثياب الجرجانية كذلك وللصفهاني مثل ذلك وللعنابي والمعاجر المدعشة والستور المكلفة ويصنع بها من صنوف آلات الحديد والنحاس والزجاج ما لا يوصف وثاكهة المرية يقصر عنها الوصف حسنا وساحلها افضل السواحل وبها قصور الملوك القديمة الغربية العجيبة وقد أُلِفَ فيها ابو جعفر بن خاتمة تاريخها حافلا سماء بمزية المرية، على غيرها من البلاد الاندلسية، في مجلد ضخيم تركته من جملة كُتُبِي بالمغرب والله المسئول في جمع الشمل فله الامر من قبل ومن بعد، ووادى المرية طوله ٤٠ ميلا في مثلها كلها بساتين بهجة وجنات نصرة وانهار مطردة وضيور مغردة، قال بعضهم ولم يكن في بلاد الاندلس اكثر مالا من اهل المرية ولا اعظم مناجر ونخائر وكان بها من الحمامات والفنادق نحو الالف وهي بين الجبلين بينهما خندق معبر وعلى الجبل الواحد قصبتها المشهورة بالحصانة وعلى الآخر ربضها والسور محيط بالمدينة والربض وغربها ربض لها آخر يسمى ربض الكوص ذو فنادق وحمامات وفنادق وضياعات وقد استدار بها من كل جهة حصون مرتفعة واحجار اولية وكانما غُرِبَتْ ارضها من التراب ولها مدن وضياع عامرة متصلة الانهار انتهى، وقال ابن اليسع عند ذكره مدينة شنترة ان من خواصها ان القمح والشعير يزرعان فيها ويحصدان عند مضي ٤٠ يوما من زراعتهما وان التفاح فيها دور كل واحدة ٣ اشبار واكثر قال لي ابو عبد الله الباكوري وكان ثقة ابصرت عند المعتمد ابن عباد رجلا من اهل شنترة اهدى اليه اربعا من التفاح ما يُقَدُّ الحامل على راسه غيرها دور كل واحدة ٥ اشبار وذكر الرجل ان المعتاد عندهم اقل من هذا فاذا ارادوا ان يحجيء بهذا العظم قطعوا اصلها وابقوا منه عشرا او اقل وجعلوا تحتها دعائم من الخشب انتهى، ويحصن شنش على مرحلة من المرية التوت الكثير وفيها

د) La. et زراعتهم Les man. portent. ه) G. S. P. وضياعات. هـ) G. S. P. بالحصانة. ا) G. S. P. وهذا القدر O. ajoutent.

ان موسى بعثه قبل طارق في ٤٠٠ رجل فنزل بهذه الجزيرة في رمضان سنة ٩١ وبعده دخل طارق فآله اعلم، ومن اعظم كور الاندلس كورة طليطلة وهي من موسطة الاندلس وكانت دار مملكة بنى دى النون من ملوك الطوائف وكان ابتداء ملكهم صدر المائة الخامسة وسمّاها قيصر بلسانه بزيطة وتاويل ذلك انت فارح ه فعزبتها العرب وقالت طليطلة وكانوا يسمونها وجهاتها في دولة بنى امية بالثغر الأدنى ويسمون سرقسطة وجهاتها بالثغر الاعلى وتسمى طليطلة مدينة الاملاك لانها فيما يقال ملكها ٧ ملكاء ودخلها سليمان ابن داود عليهما السلام وعيسى بن مريم وذو القرنين وفيها وجد طارق مائدة سليمان وكانت من نخائر اشبان ملك الروم الذى بنى اشبيلية اخذها من بيت المقدس كما مر وقومت هذه المائدة عند الوليد بن عبد الملك بمائة الف دينار وقيل انها كانت من زمرّد اخضر ويقال انها الآن برومة فآله اعلم بذلك ووجد طارق بطليطلة نخائر عظيمة منها ١٧٠ تاجا من الدرّ والياقوت والاحجار النفيسة وايوان ممتلى من اوانى الذهب والفضة وهو كبير حتى قيل ان الخيل تلعب فيه فرسانها برماحهم لوسعه وقد قيل ان اوانى المائدة من الذهب وصحائفها من اليشم والجزع وذكروا فيها غير هذا مما لا يكاد يصدق الناظر فيه فآله اعلم وبطليطلة بساتين محدقة، وانهار مخترقه، ورياض وجنات وفواكه حسان، مختلفة الطعوم والالوان، ولها من جميع جهاتها اقاليم رفيعة، وساتيف مريعة، وصياع بديعة، وقلاع منيعة، وبالجملّة فمكاسنها كثيرة ولعلنا نلّم ببعض منترحاتها فيما ياتى من هذا الكتاب ان شاء الله تع وطليطلة قاعدة ملك القوطيين وهي مظلّة على نهر تاجّه وعليه كانت القنطرة التى يعجز الواصفون عن وصفها وكانت على قوس واحد تكنفه فرختان ه من كل جانب وطول القنطرة ٣٠٠ باع وعرضها ٨٠ باعا وخربت ايام الامير محمد لما عصى عليه اهلها فغزاهم واحتال فى هدمها وفى ذلك يقول الحكيم ه عباس بن فرّناس

أضاحت طليطلة معطلة من اهلها فى قبضة الصقر
تركّت بلا اهل توقلها مهجورة الاكناف كالقبر
ما كان يبقّى الله قنطرة نصبت لحمل كتائب الكفر

وسياتى بعض اخبار طليطلة، ومن مشهور مدن الاندلس المربة وهي على ساحل البحر

الامير، La. O. d) فرختان P. ه) لسانا G. S. ه) فارح O. ، فارح ou فازح G. P. ه)

متاجرهم الزيت وهو يشتمل على كثير من اقليم الشرف واقليم الشرف على تلّ على من تراب احمر مسافته ٤٠ ميلا في مثلها يمشى بها السائر في ظل الزيتون والتين ولها فيما ذكر بعض الناس قرى كثيرة وكل قرية عامرة بالاسواق والديار الحسنة والحمامات وغيرها من المرافق، وقال صاحب مناهج الفكر عند ذكر اشبيلية وهذه المدينة من احسن مدن الدنيا وباعها يضرب المثل في الخلاعة وانتهاز فرصة الزمان الساعة بعد الساعة ويعينهم على ذلك واديها الفرج وناديها البهج وهذا الوادي يأتيها من قرطبة ويجزره في كل يوم ولها جبل الشرف وهو تراب احمر طوله من الشمال الى الجنوب ٤٠ ميلا وعرضه من المشرق الى المغرب ١٣ ميلا يشتمل على ١٣٠ قرية قد التحفت باشجار الزيتون واشتملت انتهى، ولكورة باجة من الكور الغربية التي كانت من اعمال اشبيلية ايام بنى عباد خاصية في دباغة الاديم وصناعة الكتان وفيها معدن فضة وبها ولد المعتمد بن عباد وهي متصلة بكورة ماردة، ولجبل طارق حوز قصب السبق بنسبته الى طارق مولى موسى بن نصير ان كان اول ما حل به مع المسلمين من بلاد الاندلس عند الفتح ولذا يشتهر بجبل الفتح وهو مقابل الجزيرة الخضراء وقد تجوّن البحر هنالك مستديرا حتى صار مكان هذا الجبل كالناظر للجزيرة الخضراء وفيه يقول مطرف شاعر غرناطة

وأقود قد ألقى على البحر متنه فاصبح عن قود الجبال بمعول
يعرض نحو الأفق وجها كائنا تُراقب عيناه كواكب منزل

واذا اقبل عليه المسافرون من جهة سبتة في البحر بان كانه سرّج قال ابو الحسن على بن موسى بن سعيد اقبلت عليه مرة مع والدي فنظرنا اليه على تلك الصفة فقال والدي أجّر انظر الى جبل الفتح راكبا متن لئ
فقلت وقد تفتّح كالاننان في شكل سرّج

واما جزيرة طريف فليست بجزيرة وانما سميت بذلك الجزيرة التي امامها في البحر مثل الجزيرة الخضراء وطريف المنسوب اليه يربق من موالى موسى بن نصير ويقال

c) S. يشهر. d) C'est ainsi qu'on lit dans S. Les autres man. portent. e) G. P. S. ويحجز. f) La. تجوز. — Doit-on lire تجوّن, comme on trouve dans L.? d) S. مستديرا. e) Ce mot est altéré; peut-être doit-on lire كالديتان. Les vers appartiennent au mètre المنسوب. f) Les man. portent المنسوب.

الاندلس اشبيلية قال الشَّقْنْدِيُّ من محاسنها اعتدال الهواء وحسن المباني ونهرها
الاعظم الذى يصعد المد فيه ٧٣ ميلا ثم يحسر وفيه يقول ابن سفر

شَقَّ النسيمُ عليه جيبَ قميصه ٥ فانساب من شَطْبِهِ يطلب نازة
فتصاحكت ورقى الحمام بدوحها ٥ فَوَرَّأ فَصَّمْ من الحياء ازاره ٥

وقيل لاحد من رأى مصر والشام أيهما رايت احسن أهذان ام اشبيلية فقال بعد
تفصيل اشبيلية شرفها غاية بلا اسد ونهرها نيل بلا تمساح انتهى، ويقال ان الذى بنى
اشبيلية اسمه يوليش ٥ وانه اول من سقى قيصر وانه لما دخل الاندلس اعجب بساحتها
وطيب ارضها وجبلها المعروف بالشرف فدم على النهر الاعظم مكانا واقام فيه المدينة
واحدى عليها باسوار من صخر صلد وبنى فى وسط المدينة قصبتين بديعتى الشان
تعرنان بالاخوين وجعلها ام قواعد الاندلس واشتق لها اسما من رومية ومن اسمه فسماها
رومية يوليش انتهى وقد تقدم شىء من هذا، وكان الاولون من ملوك الاعاجم
يتداولون بسكناهم اربعة من بلاد الاندلس اشبيلية وقرطبة وقُرْمُونَة وطليلة ويقسمون
ازمانهم على الكينونة بها، واما شرف اشبيلية فهو شريف البقعة كريم التربة دائم الخضرة
فرسخ فى فرسخ طولاً وعرضاً لا تكاد تشرق فيه بقعة لا لتفاس زيتونه، واعلم ان
اشبيلية لها كور جلييلة ومدن كثيرة وحصون شريفة وهى من الكور المجتدة نزلها
جند حمص ولؤلؤهم فى الميمنة بعد لواء جند دمشق وانتجت جباية اشبيلية ايام
الحكم بن هشام الى ٣٥ الف دينار ومائة دينار وفى اقليم طالقة من اقاليم اشبيلية
وجدت صورة جارية من مرمر معها صبي وكان حية تريدة لم يسمع فى الاخبار ولا
رعى فى الآثار صورة ابدع منها جعلت فى بعض الحمامات وتعشقا جماعة من العوام
وفى كورة ماردة حصن شنت اقرج ٥ فى غاية الارتفاع لا يعلوه طائر البتة لا نسر ولا
غيره، ومن عجائب الاندلس البلاط الاوسط من مسجد جامع اقلش فان طول كل
جائزة منه مائة شبر واحد عشر شبرا وهى مربعة منكوثة مستوية الاطراف، وقال بعض
من وصف اشبيلية انها مدينة عامرة على ضفة النهر الكبير المعروف بنهر قرطبة وعليه
جسر مربوط بالسفن وبها اسواق قائمة وتجارات رابحة واهلها ذو اموال عظيمة واكثر

٥) G. P. S. قميصه ; mais dans le vii^e livre G. et P. portent aussi قميصه. ٥) G. P. S. يوليس، توليس. ٥) G. P. La. O. ازاره ; mais dans le vii^e livre G. et P. portent aussi ازاره. ٥) J'ai ajouté ce mot, qui manque dans les man. جباية. ٥) G. porte اقليم au lieu de جباية. ٥) G. La. O. اقرج. C'est sans doute Santa Cruz, au nord-est de Mérida.

فلقصدته ولا اين سخطهم فنتجنبده وما سلط الله عليهم حاجاج الفتنه حتى كان عامتها شرا من عامه العراق وان العزل عنها لما قاسيت من اهلها عندي ولاية واتى ان كلفت العود اليها لقاتل لا ياندغ المومن من جاحر مرتين انتهى، وقال ابو الفضل التيفاشي جرت مناظره بين يدي ملك المغرب المنصور يعقوب بين الفقيه ابى الوليد ابن رشد والرئيس ابى بكر بن زهر فقال ابن رشد لابن زهر فى تفصيل قرطبة ما ادرى ما تقول غير انه اذا مات عالم باشبيلية فاريد بيع كُتبه حملت الى قرطبة حتى تُباع فيها وان مات مُطرب بقرطبة فاريد بيع آلاته حملت الى اشبيلية قال وقرطبة اكثر بلاد الله كُتبا انتهى، وحكى الامام ابن بشكوال عن الشيخ ابى بكر بن سعادة انه دخل مدينة طليطلة مع اخيه على الشيخ الاستاذ ابى بكر المخزومى قال فسألنا من اين فقلنا من قرطبة فقال متى عهدكما بها فقلنا الآن وصلنا منها فقلنا اقربا الى اشم نسيم قرطبة فقربنا منه فشم راسى وقبله وقال لى اكتب

أقرطبة الغراء هل لى اوبه	اليك وهل يدنو لنا ذلك العهد
سقى الجانِب الغربى منك غمامه	وقع فى ساحات دوحاتك الرعد
لياليك اسحار وارصك روضه	وتربك فى استنشاقها عنبر ورد

وكتب الرئيس الكاتب ابو بكر بن القبطونه للعالم ابى الحسين بن سراج بقوله

يا سيدى وابى هوى وجلاله	ورسول ودى ان طلبت رسولا
عرج بقرطبة اذا بلغتها	بسابى الحسين وناده تمويلا
واذا سعدت بنظرة من وجهه	فأعده السلام لكفه تقبيل
واذكر له شوقى وشكرى مجللا	ولو استطعت شرحته تفصيلا
ه بتحيه تهذى اليه كاتما	جرت على زهر الرياح ذيولا

وفى باب اليهود بقرطبة يقول ابو عامر بن شهيد

لقد اطلعوا عند باب اليهود	د بدرا أبى الحسن ان يكسفا
تراه اليهود على بسابها	اميرا فتعسبه يوسف

واستقبلوا قولهم باب اليهود فقالوا باب الهدى، وسندكر قرطبة والزهاء والزاهرة ومسجدها فى الباب المنفرد بها ان شاء الله تع وكذلك القنطرة، ومن اعظم مدن

a) S. P. فنجتنده. b) La. O. دوحاتك. S. درجاتك. c) C'est ainsi qu'on lit dans les man. du Kalāyid; ceux d'al-Makkarī portent وعد.

قَالَ الحَجَّارِيُّ فِي الْمُسْتَهْبِ كَانَتْ قَرْطَبَةُ فِي الدَّوْلَةِ المَرْوَانِيَّةِ قُبَّةَ الْإِسْلَامِ ، وَمَجْتَمَعُ
أَعْلَامِ الْإِنْسَانِ ، بِهَا اسْتَقَرَّ سِرُُّ الْخُلَافَةِ المَرْوَانِيَّةِ ، وَفِيهَا تَمَخَّضَتْ خَلَائِدُ الْقَبَائِلِ المَعْدِيَّةِ
وَالْيَمَانِيَّةِ ، وَابْيَها كَانَتْ الرِّحْلَةُ فِي الرِّوَايَةِ إِذْ كَانَتْ مَرْكَزَ الْكِرَامِ ، وَمَعْدِنُ الْعُلَمَاءِ ،
وَهِيَ مِنَ الْإِنْدَلُسِ بِمَنْزِلَةِ الرَّاسِ مِنَ الْجِسْدِ ، * وَالزُّورُ مِنَ الْإِسْدِ ، وَنَهْرُهَا مِنَ أَحْسَنِ
الْإِنْهَارِ ، مَكْتَنَفٌ بِدِيْبَاجِ المَرْوَجِ وَمَطْرَزُ بِالْأَزْهَارِ ، تَصْدَحُ فِي جَنْبَاتِهِ الْأَطْيَارُ ، وَتَنْعُرُ النُّوَاغِيرُ
وَيُبَسِّمُ النُّوَارُ ، وَقَرْطَاهَا الزَّاهِرَةُ وَالزُّهْرُ ، حَاضِرَتَا الْمَلِكِ وَأُفْقَا النِّعْمَاءِ وَالسَّرَّاءِ ، وَإِنْ كَانَ
قَدْ أَخْنَى عَلَيْهَا الزَّمَانُ ، وَغَيَّرَ بِهَجْةٍ أَوَّجَها الْخَسَانُ ، فَتَلَكَّ عَادَتُهُ وَسَبَلَ الْخَوْرَنَقِ
وَالسِّدِيرِ وَغَمْدَانِ ، وَقَدْ أَعْدَرَ بِإِنْدَارِهِ إِذْ لَمْ يَزَلْ يِنَادِي بِصَوْتِهِ لَا أَمَانَ لَا أَمَانَ ، وَقَدْ
قَالَ الشَّاعِرُ وَمَا زِلْتُ أَسْمَعُ أَنْ الْمَلُوكَ كَمَا تَبَنَّى عَلَى قَدَرِ أخطَارِها

انْتَهَى ، وَقَالَ السُّلْطَانُ يَعْقُوبُ الْمَنْصُورُ بْنُ السُّلْطَانِ يُوسُفَ بْنِ السُّلْطَانِ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ
ابْنِ عَلِيٍّ لِأَحَدِ رُؤَسَاءِ أَجْنَادِها مَا تَقُولُ فِي قَرْطَبَةٍ فَخَاطَبَهُ عَلَى مَا يَقْتَضِيهِ كَلَامُ عَامَّةِ
الْإِنْدَلُسِ بِقَوْلِهِ جَوْفُهَا شَمَامٌ ، وَغَرِيبُهَا قُفَامٌ ، وَبَلَّتُهَا مُدَامٌ ، وَالْجَنَّةُ هِيَ وَالسَّلَامُ ، يَعْنِي
بِالشَّمَامِ جِبَالُ الْوَرْدِ وَيَعْنِي بِالْقُفَامِ مَا يُوَكِّلُ إِشَارَةً إِلَى مَحَرِّثِ الْكُنْبَانِيَّةِ وَيَعْنِي بِالْمُدَامِ
النَّهْرُ ، وَلَمَّا قَالَ وَالِدُهُ السُّلْطَانُ يُوسُفُ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ لِأَبِي عِمْرَانَ مُوسَى بْنِ سَعِيدِ
الْعَنْسِيِّ مَا عِنْدَكَ فِي قَرْطَبَةٍ قَالَ لَهُ مَا كَانَ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ حَتَّى أَسْمَعَ مَذْهَبَ أَمِيرِ
الْمُؤْمِنِينَ فِيهَا فَقَالَ السُّلْطَانُ أَنَّ مَلُوكَ بَنِي أُمَيَّةٍ حِينَ اتَّخَذُوا حَضْرَةَ مَمْلَكَتِهِمْ لَعَلَى
بَصِيرَةِ الدِّيَارِ الْمَنْفُسَحَةِ الْكَثِيرَةِ وَالشُّوَارِعِ الْمَتَّسَعَةِ وَالْمَبَانِي الصُّخْرِيَّةِ الْمَشِيدَةِ وَالنَّهْرِ
الْحَجَّارِيِّ وَالْهَوَاءِ الْمَعْتَدِلِ وَالْخَارِجِ النَّاصِرِ وَالْمَحَرِّثِ الْعَظِيمِ وَالشَّعْرِيَّةَ الْكَافِيَّةَ وَالنُّوَسُطَ
بَيْنَ شَرْقِ الْإِنْدَلُسِ وَغَرْبِها قَالَ فَقُلْتُ مَا أَبْقَى لِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ مَا أَقُولُ ، قَالَ ابْنُ
سَعِيدٍ وَلَا هَلْهَا رِيَاسَةٌ وَوَقَارٌ لَا تَزَالُ سِمَةُ الْعِلْمِ وَالْمَلِكِ مُتَوَارِثَةً فِيهِمْ إِلَّا أَنْ عَامَتْهَا أَكْثَرُ
النَّاسِ فَضُولًا وَاشْدَهُمْ تَشْغِييًا وَيُضْرِبُ بِهِمُ الْمَثْلُ مَا بَيْنَ أَهْلِ الْإِنْدَلُسِ فِي الْقِيَامِ عَلَى
الْمُلُوكِ وَالتَّشْنِيعِ عَلَى الْوَلَاةِ وَقَلَّةِ الرِّضَى بِأُمُورِهِمْ حَتَّى أَنَّ السَّيِّدَ أَبَا يَحْيَى أَخَا
السُّلْطَانِ يَعْقُوبَ الْمَنْصُورِ قِيلَ لَهُ لَمَّا أَنْفَصَلَ عَنْ وِلَايَتِها كَيْفَ وَجَدْتَ أَهْلَ قَرْطَبَةٍ
فَقَالَ مِثْلَ الْجَمَلِ أَنْ خَفَّقَتْ عِنْدَ الْحِمْلِ صَاحٌ وَأَنْ أَثْقَلَتْهُ بِهِ صَاحٌ مَا نَدْرِي أَيْنَ رِضَاهُمْ

a) Ces mots manquent ici dans tous les man.; mais ils se trouvent au commencement du quatrième livre , où ce même passage est encore une fois cité. b) Au lieu de الشعراء. La même forme se retrouve plus loin.

مألفة حبيبت يا تينها الفلک من أجلك ياتينها

نهى طبيبي عنك في علتى ما لطبيبي عن حياتى نهى

وذيل عليه الامام الخطيب ابو محمده عبد الوهاب المنشى بقوله

وحص لا تنس لها تينها والكر مع التين زياتينها

وفي بعض النسخ ولا تنس تين اشبيلية والكر مع الزيت زياتينها

وهو نحو الاول لان حمص على اشبيلية لنزول اهل حمص من المشرق بها حسبما
سندكرة ونسب ابن جزي في ترتيبه لرحلة ابن بطوطة البيتين الاولين للخطيب
ابى محمد عبد الوهاب الملقى والتذييل لقاضى الجماعة ابى عبد الله بن عبد
الملك والده اعلم قال ابن بطوطة وبالملة يصنع الفخار المذهب العجيب ويحلب منها
الى اقاصى البلاد ومساجدها كبير الساحة شهير البركة وصحنه لا نظير له في
الحسن وفيه اشجار النارج انبديعة انتهى وقال قبله ان مألفة احدى قواعد
الاندلس وبلادها الحسان جامعة بين مراتق البر والبحر كثيرة الخيرات والفواكه
ورائت العنب يباع في اسواقها بحساب ابطال بدرهم صغير ومانها المرسى الياقوتى
لا نظير له في الدنيا واما التين واللوز فيجلبان منها ومن احوازها الى بلاد المشرق
والمغرب انتهى ويكورة اشبونة المتصلة بشنترين معدن التبر وفيها عسل يجعل في
كيس كتان فلا يكون له رطوبة كانه سكر ويوجد في ريفها العنبر الذى لا يشبه
الا الشحرى ومن اشهر مدن الاندلس مدينة قرطبة اعادها الله للاسلام وبها الجامع
المشهور والقنطرة المعروفة بالجسر وقد ذكر ابن حيان انه بنى على امر عمر بن عبد
العزير رصه ونصه وقام فيها بامر على النهر الاعظم بدار مملكتها قرطبة الجسر الاكبر
الذى ما يعرف في الدنيا مثله انتهى وفيها يقول بعض علماء الاندلس

باربع فاقت الامصار قرطبة منهم قنطرة الوادى وجسامعها

هاتان ثنتان والزهرات ثالثة والعلم اعظم شى وهو رابعها

a) C'est ainsi qu'on lit dans les man. de Paris d'Ibn-Batoutah. Les man. d'al-Makkari portent عنه. b) Le mot محمد manque dans La. et O. c) Cel hémistiche se lit ainsi dans tous les man. : L. اشبيلية. d) L. O. التين. e) Dans les man. d'Ibn-Batoutah on trouve عبد الفلک. f) Les man. d'Ibn-Bat. portent اقصى. g) C'est ainsi qu'on lit dans les man. La. et O. Les autres man. d'al-Makkari, de même que ceux d'Ibn-Bat., portent البعيدة. h) La copulative manque dans les man. d'al-Makkari.

خَصَّ اللهَ بِهِ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ يَجْمَعُ عِظَمَ الْحَاجِّمْ وَكِرَمَ الْجَوْهَرِ وَحِلَاةَ الطَّعْمِ وَذِكَاةَ الرَّائِحَةِ وَالنَّقَاءَ وَبَيْنَ الْحَصْنِ الْمَذْكُورِ وَوَادِي آش ١٢ مَيْلًا، وَمِنْ غَرَائِبِ الْأَنْدَلُسِ أَنَّ بِهِ شَجَرَتَيْنِ مِنْ شَجَرِ الْقِسْطَلِ عَظِيمَتَيْنِ جَدًّا أَحَدَاهُمَا بِسَنْدٍ وَوَادِي آش وَالْآخَرَى بِبِشْرَةَ غَرْنَاطَةَ فِي جَوْفِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا حَائِكٌ يَنْسِجُ الثِّيَابَ وَهَذَا أَمْرٌ مَشْهُورٌ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُرْجُوقٍ وَغَيْرُهُ، وَكَانَتْ الْبَيْرَةُ هِيَ الْمَدِينَةُ قَبْلَ غَرْنَاطَةَ فَلَمَّا بَنَى الصَّنَهَاجِي مَدِينَةَ غَرْنَاطَةَ وَقَصَبَتْهَا وَأَسْوَرَهَا انْتَقَلَ النَّاسُ إِلَيْهَا ثُمَّ زَادَ فِي عِمَارَتِهَا ابْنُهُ بَادِيسُ بَعْدَهُ، وَذَكَرَ غَيْرُ وَاحِدٍ أَنَّ فِي كُورَةِ سَرْقِسطَةَ الْمَلِجِ الْأَنْدَرَانِي الْأَبْيَضَ الصَّافِي الْأَمْلَسَ الْخَالِصَ وَلَيْسَ فِي الْأَنْدَلُسِ مَوْضِعٌ فِيهِ مِثْلُ هَذَا الْمَلِجِ قَالَ سَرْقِسطَةَ بَنَاهَا قَيْصَرُ مَلِكِ رُومَةَ الَّذِي تَوَرَّخَ مِنْ مَدَّتِهِ مَدَّةُ الصُّفْرِ قَبْلَ مَوْلِدِ الْمَسِيحِ عَلَى نَبِيِّنَا وَعَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَتَقْسِيرُ اسْمِهَا قَصْرُ السَّيِّدِ لِأَنَّهُ اخْتَارَ ذَلِكَ الْمَكَانَ بِالْأَنْدَلُسِ وَقِيلَ أَنَّ مُوسَى بْنِ نَصِيرٍ شَرِبَ مِنْ مَاءِ نَهْرِ جَلْفٍ بِسَرْقِسطَةَ فَاسْتَعْلَبَهُ وَحَكَمَ أَنَّهُ لَمْ يَشْرَبْ بِالْأَنْدَلُسِ اعْتَذَرَ مِنْهُ وَسَأَلَ عَنْ اسْمِهِ فَقِيلَ جَلْفٌ وَنَظَرَ إِلَى مَا عَلَيْهِ مِنَ الْبَسَاتِينِ فَشَبَّهَهَا بِغُوطَةِ جَلْفِ الشَّامِ وَقِيلَ أَنَّهَا مِنْ بَنَاءِ الْأَسْكَندَرِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ، وَبِمَدِينَةِ بَرْجَةِ وَهِيَ مِنْ أَعْمَالِ الْمَرْيَةِ مَعْدِنُ الرِّصَاصِ وَهِيَ عَلَى وَادٍ مَبْهَجٍ يَعْرِفُ بَوَادِي عَدْرَاءَ وَهُوَ مَحْدَى بِالْأَشْجَارِ وَتُسَمَّى بَرْجَةُ بِيَهَجَةٍ لِبَهَاجَةِ مَنَظَرِهَا وَفِيهَا يَقُولُ أَبُو الْفَضْلِ بْنُ شَرْفٍ الْقَيَّروَانِي

رِصَاصٌ تَعَشَّقُهَا سِنْدُسٌ تَوَشَّتْ مَعَاظِفُهَا بِالسَّرَّوَرِ

مَدَامُهَا فَوْقَ خَدِّي رُبَاً لَهَا نَظَرَةٌ فَتَنَتْ مَنْ نَظَرَ

وَكُلُّ مَكَانٍ بِهَا جَنَّةٌ وَكُلُّ طَرِيقٍ إِلَيْهَا سَقَرٌ

وَفِيهَا أَيْضًا قَوْلُهُ حُطَّ الرِّجَالُ بِبَرْجَةٍ وَارْتَدَّ لِنَفْسِكَ بِهَاجَةٍ

فِي قَلْعَةٍ كَسَلَاجٍ وَدُوحَةٍ مِثْلَ لُجَّةٍ

فَحَصَّنُهَا لَكَ أَمِنْ وَحَسَّنُهَا لَكَ فَرْجَةً

كُلُّ الْبِلَادِ سَوَاحَا كَعُمْرَةٍ وَهِيَ حَاجَّةٌ

وَبِمَالِقَةِ التَّيْنِ الَّذِي يُضْرَبُ الْمِثْلُ بِحَسَنِهِ وَيُجْلَبُ حَتَّى لَلْهِنْدِ وَالصِّينِ وَقِيلَ أَنَّهُ لَيْسَ فِي الدُّنْيَا مِثْلُهُ وَفِيهِ يَقُولُ أَبُو الْحَاجَّاجِ يُونُسُ بْنُ الشَّيْخِ الْبَلَوِيُّ الْمَالِقِيُّ حَسْبَمَا أَنْشَدَهُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْهُمْ ابْنُ سَعِيدٍ

امائل، وعلماء اكابر وشعراء افاضل، انتهي، ولولم يكن لها الا ما خصها الله به من
المرج الطويل العريض ونهر شتيل لكفاها، وفي بعض كلام لسان الدين ما صورته وما
لمصر تفخر بنيلها، والى منه في شتيلها، يعنى ان الشين عند اهل المغرب عددوا
الف فقولنا شتيل اذا اعتبرنا عدد شينه كان الف نيل انتهى، وفيها قيل

غرناطة ما لها نظير ما مصر ما الشام ما العراق

ما هي الا العروس تاجلى وتلك بالجملة الصداق

وتسمى كورة البيرة التى منها غرناطة دمشق لان جند دمشق نزلوها عند الفتح
وقيل انما سُميت بذلك لشبهها بدمشق فى غزاة الانهار وكثرة الاشجار حكاها صاحب
مناهج الفكر قال ولما استولى الفرنج على معظم بلاد الاندلس انتقل اهلها اليها فصارت
المصر المقصود، والمعقل الذى تنصوى اليه العساكر والجنود، وبشقها نهر عليه قناطر
يُجاز عليها وفي قبليها جبل شلير وهو جبل لا يفارقه الثلج صيفا ولا شتاء وفيه سائر
النبات الهندى لكن ليس فيه خصائصه انتهى، ومن اعمال غرناطة قطر نوسة وبها معدن
للفضة جيد ومنها اعلى لوشة اصل لسان الدين بن الخطيب وهذا القطر ضخم
ينضاف اليه من الحصون والقرى كثير وقاعدته لوشة بينها وبين غرناطة مرحلة وهى
ذات انهار واشجار وهى على نهر غرناطة الشهير بشتيل، ومن اعمال غرناطة الكبار عمل
باغة والعامّة يقولون يَبَغَة واذا نسبوا اليه قالوا يَبَغَى وقاعدته باغة طيبة الزرع كثيرة
الثمار غزيرة المياه ويجود فيها الزعفران، ومن اعمال غرناطة وادى آش ويقال وادى
الاشات وهى مدينة جليلة قد احدثت بها البساتين والانهار وقد خص الله اهلها
بالادب وحب الشعر وفيها يقول ابو الحسن بن نزار

وادي الاشات يهيج وجدى كلما	أذكرت ما قصت به بك النعماء
لله طلك والهاجير مسلط	قد بردت لفحاته الانداء
والشمس ترغب ان تفوز بلحظة	منه فتطرف طرفها الاضياء
والنهر يبسم بالحباب كانه	سلج نصته حية رقشاء
فلذاك تحبذره الغصون فمئلها	ابدا على جنباته ايماء

ومن اعمال وادى آش حصن جليانة وهو كبير يضاوى المدن وبه التفاح الجليانى الذى

ابو الحسنين G. هـ من جملة S.؛ les autres man. portent
فتطرق S. ٥) Les man. portent ٦) S. La. ٧) لفحاته S. ٨) انصت O. La. ٩) بن تراب S. ١٠)

والماء يدور وطول هذا الزقاق الذى عرضه ١٨ ميلا مضاعف ذلك الى مينا سبعة ومن هنالك ياخذ البحر فى الاتساع الى ثمانمائة ميل وازيد ومنتهاه مدينة صور من الشام وفيه عدد عظيم من الجزائر قال بعضهم انها ٢٨ جزيرة منها صقلية وجزيرة مالطة وغيرهما انتهى وبعضه بالمعنى، وقال غيره عند وصف بحر الزقاق قرب سبعة ما صورته ثم يتسع كلما امتد حتى يصير الى ما لا ذرع له ولا نهاية، وقال بعضهم وكان مبلغ خراج الاندلس الذى كان يؤتى الى ملوك بنى امية قديما ثلاثمائة الف دينار، اندلسية كل سنة قوايين وعلى كل مدينة من مدائينهم مال معلوم فكانوا يعطون جندهم ورجالهم الثلث من ذلك مائة الف دينار وينفقون فى امورهم ونوائبهم ومؤون اهلهم مائة الف دينار ويذكرون لحادث ايامهم مائة الف دينار انتهى، وذكر غيره ان انجباية كانت بالاندلس ايام عبد الرحمن الاوسط الف الف دينار فى السنة وكانت قبل لا تزيد على ستمائة الف حكاه ابن سعيد وقال ان الاندلس مسيرة شهر مدن وعمائر، وقال قاضى القضاة ابن خلدون الحضرى فى تاريخه الكبير ما صورته كان هذا القطر الاندلسى من العدو الشمالية من عدوتى البحر الرومى وبالجانب الغربى منها يسمى عند العجم اندلوش وتسكنه اُمم من افرنجة المغرب اشدّهم واكثرهم الجلالقة وكان القوط قد تملكوه وغلبوا على اهلهم لمئين من السنين قبل الاسلام بعد حروب كانت لهم مع اللطينيين حاصروا فيها رومة ثم عقدوا معهم السلم على ان ينصرف القوط الى الاندلس فساروا اليها وملكوها ولما اخذ الروم واللاتينيون بسلة النصرانية حملوا من وراءهم بالمغرب من امم افرنجة والقوط عليها فدانوا بها وكان ملوك القوط ينزلون طليطلة وكانت دار ملكهم وربما تنقلوا ما بينها وبين قرطبة واشبيلية وماردة واقاموا كذلك نحو من ٤٠٠ سنة الى ان جاء الله بالاسلام والفتح وكان ملكهم لذلك العهد يسمى لذريق وهو سمى لملوكهم كما ان هجر جيره سمى ملوك صقلية انتهى، ومن اشهر بلاد الاندلس غرناطة وقيل ان الصواب أغرناطة بالهمز ومعناه بلغتهم الرمانة وكفاها شرًا ولادة لسان الدين بها وقال الشقندى اما غرناطة فانها دمشق بلاد الاندلس، ومسرح الابصار ومطبخ الانفس، ولم تأخذ من اشراف

a) Les man. ajoutent ici le mot دراعم. b) C'est ainsi qu'on lit dans les man. L. et P. d'Ibn-Khaldoun; les man. d'al-Makkari portent فصاروا. c) C'est ainsi qu'on lit dans les deux man. d'Ibn-Khaldoun; ceux d'al-Makkari portent كما هو. d) Ruggiero? رجير

ان يكون هذا العنبر الواقع الى بحر الروم ضربته الامواج من بحر الاندلس الى هذا البحر لاتصال الماء وبالاندلس معدن عظيم للفضة ومعدن للزئبق ليس بالجيّد يجهز الى سائر الاسلام والكفر وكذلك يحمل من بلاد الاندلس الزعفران وعروق الزنجبيل واصول الطيب خمسة اصناف المسك والكافور والعود والعنبر والزعفران وكلها تحمل من ارض الهند وما اتصل بها الا الزعفران والعنبر انتهى وهو وان تكرر مع ما ذكرته عن غيره فلا يخلو من فائدة والله تع اعلم، وذكر البعض ان في بعض بلاد الاندلس جميع المعادن الكائيات عن النيرات السبعة وهي الرصاص من زحل والقودية الابيض من المشتري والحديد من قسم المريخ والذهب من قسم الشمس والنحاس من الزهرة والزئبق من عطارد والفضة من القمر، وذكر الكاتب ابراهيم بن القاسم القروي المعروف بالرقيق بلد الاندلس فقال اهله اصحاب جهاد متصل يحاربون من اهل الشرك المحيطين بهم امة يُدْعَوْنَ الجلالقة يتأخمون حوزهم ما بين غرب الى شرق قوم لهم شدة ولهم جمال وحسن وجوه فاكثر رقيقهم الموصوفين بالجمال والفراحة منهم ليس بينهم وبينهم درب فالحرب متصلة بينهم ما لم تقع هدنة ويحاربون بالانف الشرقي امة يقال لهم الفرنجة هم اشد عليهم من جميع من يحاربونه من عدوهم ان كانوا خلقا عظيما في بلاد كثيرة واسعة جليلة متصلة العمارة اهلة تُدْعَى الارض الكبيرة هم اكثر عددا من الجليقيين واشد باسا واحداً شوكة واعظم امدادا وهذه الامة يحاربون امة الصقالبة المتصلين بارضهم لمخالفتهم اياهم في الديانة فيسبونهم ويبيعون رقيقهم بارض الاندلس فلهم هنالك كثرة وتخصيهم للفرنجة يهود ذمتهم الذين بارضهم وفي ثغر المسلمين المتصل بهم فيحمل خصيانهم من هنالك الى سائر البلاد وقد تعلم الخصاء قوم من المسلمين هنالك فصاروا يخلصون ويستحلون المثلة، قال ابن سعيد ومخرج بحر الروم المتساعد الى الشام هو بساحل الاندلس الغربي بمكان يقال له الخضر ما بين طنجة من ارض المغرب وبين الاندلس فيكون مقدار عرضه هناك زعموا ١٨ ميلا وهذا عرض جزيرة طريف الى قصر مضبوذة بالقرب من سبتة وهناك كانت القنطرة التي يزعم الناس ان الاسكندر بناها ليعبر عليها من بر الاندلس الى بر العدو ويعرف هذا الموضع بالنزقاق وهو صعب المآجاز لانه مجمع البحرين لا تزال الامواج تتناول فيه

ما بين c) On doit peut-être ajouter les mots a) G. P. O. الكائنات. b) La. O. والقصدير.

والياقوت الاحمر يوجد بناحية حصن مُنت صُبور من كورة مالقة ألا انه دقيق جدًا لا يصلح للاستعمال لصغره ويوجد حاجر يُشبه الياقوت الاحمر بناحية بَجانة في خندق يعرف بقرية ناشرة أشكالًا مختلفة كأنه مصبوغ حسن اللون صُبور على النار وحاجر المغناطيس الجالب للحديد يوجد في كورة تدمير وحاجر الشاذنة بجبال قرطبة كثير ويستعمل في ذلك التذايب وحاجر اليهودي في بناحية حصن البونث وهو انفع شيء للحصاة وحاجر المرقشيتاه الذهبية في جبال أبلة لا نظير لها في الدنيا ومن الاندلس تأخذ الى جميع الآفاق لفصلها والمغنيسيا بالاندلس كثير وكذلك حاجر الطلق ويوجد حاجر اللولو بمدينة برشلونة ألا انه جامد اللون ويوجد المرجان بساحل بيرة من عمل المربة * أقل ماء نقط منه في أقل من شهر نحو رُبعا ومعدن الذهب بنهر لاردة يُجمع منه كثير ويجمع ايضا في ساحل الاشبونة ومعدن الفضة في الاندلس كثيرة في كورة تدمير وجبال حمة بَجانة وباقليم كرتش من عمل قرطبة معدن فضة جليل وبكشونة معدن القصدير لا نظير له يُشبه الفضة وله معدن بناحية افرنجة ولئون ومعدن الزبيق في جبل البرانس ومن هنالك يُتجهز به الى الآفاق ومعدن الكبريت الاحمر والاصفر بالاندلس كثيرة ومعدن التوتيا الطيبة بساحل البيرة بقرية تسمى بَطْرنة وهي ازكى توتيا واقواها في صبغ النحاس وبجبال قرطبة توتيا وليست كالبطرية ومعدن الكحل المشبه بالاصفهانى بناحية مدينة طُرطوشة يُحمل منها الى جميع البلاد ومعدن المشبوب والحديد والنحاس بالاندلس اكثر من ان نُحصي وما ذكرنا هنا وان تكرر بعضه مع ما سبق او ياتى فهو لجمع الفطائر وما لم نذكره اكثر والله اعلم، ومن خواص طليطلة ان حنطتها لا تتغير ولا تتسوس على طول السنين يتوارثها الخلف عن السلف وزعفران طليطلة هو الذى يعم البلاد ويتجهز به الرثاق الى الآفاق وكذلك الصبغ السماوى انتهى، وقال المسعودى في مروج الذهب بعد كلام ما نصه والعنبر كثير يبحر بالاندلس يجهز الى مصر وغيرها ويحمل الى قرطبة من ساحل لها يقال له شَنْتَرين وشذونة تبلغ الاوقية منه بالاندلس ثلاثة مثاقيل ذهبًا والاوقية بالبغدادى وتباع بمصر اوقيته بعشرة دنانير وهو عنبر جيد ويمكن

ا) والمغنيسيا S. المرقيشا S. المرقيشيا G. P. La. e) Ce mot me parait altéré. d) Ces deux mots manquent dans La. et O., et le premier manque aussi dans S. e) G. S. P. O. منها f) La. O. دینارا . بعشرين

ثم ذكر ان عدد ملوك القوط ٣٣ ملكاً وذكر الرازي ان القوط من ولد ياجوج بن يافث بن نوح وقيل غير ذلك انتهى، وقال الرازي في موضع آخر نحو ما تقدم وزيادة ونصه ان الاندلس في آخر الاقليم الرابع من الاقاليم السبعة التي هي رُبُع معمر الدنيا فهي موسطلة من البلدان كريمة البقعة بطبع الخلقة طيبة التربة مُخَصَّبة القاعة منبجسة العيون الثرار منفجرة بالانهار الغوار قليلة الهوام ذوات السموم معتدلة الهواء اكثر الزمان لا يزيد قيطها زيادة مُتَكَررة تنصر بالابدان وكذا سائر فصولها في اعم سينها تأتي على قدر من الاعتدال وتوسط من الحال وفواكهها تتصل طول الزمان فلا تكاد تُعَدُّم لان الساحل ونواحيه تبادر بباكوها كما ان الثغر وجهاته والجبال التي يخصصها برد الهواء وكثافة الجو تستأخر بما فيها من ذلك حتى يكاد طرفا فاكهتها يلتقيان فمادة الخيرات فيها متصلة كل اوان ومن بحرهما بجهة الغرب يخرج العنبر الجيد المقدم على اجناسه في الطيب والصبر على النار وبها شجر المحلب المعداد في الافاويه المقدم في انواع الاشنان كثير واسع وقد زعموا انه لا يكون الا بالهند وبها فقط ولها خواص نباتية يكثر تعدادها انتهى، وقد ذكر غيره تفصيل بعض ذلك فقال يوجد في ناحية دلاية من اقليم البشرية عود اللانجوج لا يفوقه العود الهندي ذكاء وعطر رائحة وقد سيق منه الى خيران الصقلي صاحب المرية اصل كان منبته بين احجار هنالك وباششونة جبل كثيراً ما يتصوع ريحه ريح العود الذكي اذا ارسلت فيه النار ويبحر شدونة يوجد العنبر الطيب الغربي وفي جبل مُنْت لِيُون المحلب ويوجد بالاندلس القسوط الطيب والسنبل الطيب والجنطيانة تُحمل من الاندلس الى جميع الآفاق وهو عقار رقيق والمر الطيب بقلعة ايوب واطيب كثرها الارض بشدونة درهم منها يعدل دراهم من المجلوبة واطيب القرمز فرمز الاندلس واكثر ما يكون بنواحي اشبيلية ولبللة وشدونة ويلنسية ومن الاندلس يحمل الى الآفاق وناحية لورقة من عمل قديمير يكون حجر اللازورد الجيد وقد يوجد في غيرها وعلى مقربة من حصن لورقة من عمل قرظية معدن البلور وقد يوجد بجبل شعيران وهو شرقي بيوة وحجر البيجادي، يوجد بناحية مدينة الاشبونة في جبل هنالك يتلأأ فيه ليلاً كالسُرج

a) La. O. الانبار. b) O. قيصيا. c) G. S. P. قبضيا. d) La. O. يائي. e) Les man. portent حبيرة. f) O. حبيرة لورقة. g) Les man. portent حبيرة. h) La. O. حبيرة. i) S. حبيرة. j) S. حبيرة. k) S. حبيرة. l) S. حبيرة. m) S. حبيرة. n) S. حبيرة. o) S. حبيرة. p) S. حبيرة. q) S. حبيرة. r) S. حبيرة. s) S. حبيرة. t) S. حبيرة. u) S. حبيرة. v) S. حبيرة. w) S. حبيرة. x) S. حبيرة. y) S. حبيرة. z) S. حبيرة. aa) S. حبيرة. ab) S. حبيرة. ac) S. حبيرة. ad) S. حبيرة. ae) S. حبيرة. af) S. حبيرة. ag) S. حبيرة. ah) S. حبيرة. ai) S. حبيرة. aj) S. حبيرة. ak) S. حبيرة. al) S. حبيرة. am) S. حبيرة. an) S. حبيرة. ao) S. حبيرة. ap) S. حبيرة. aq) S. حبيرة. ar) S. حبيرة. as) S. حبيرة. at) S. حبيرة. au) S. حبيرة. av) S. حبيرة. aw) S. حبيرة. ax) S. حبيرة. ay) S. حبيرة. az) S. حبيرة. ba) S. حبيرة. bb) S. حبيرة. bc) S. حبيرة. bd) S. حبيرة. be) S. حبيرة. bf) S. حبيرة. bg) S. حبيرة. bh) S. حبيرة. bi) S. حبيرة. bj) S. حبيرة. bk) S. حبيرة. bl) S. حبيرة. bm) S. حبيرة. bn) S. حبيرة. bo) S. حبيرة. bp) S. حبيرة. bq) S. حبيرة. br) S. حبيرة. bs) S. حبيرة. bt) S. حبيرة. bu) S. حبيرة. bv) S. حبيرة. bw) S. حبيرة. bx) S. حبيرة. by) S. حبيرة. bz) S. حبيرة. ca) S. حبيرة. cb) S. حبيرة. cc) S. حبيرة. cd) S. حبيرة. ce) S. حبيرة. cf) S. حبيرة. cg) S. حبيرة. ch) S. حبيرة. ci) S. حبيرة. cj) S. حبيرة. ck) S. حبيرة. cl) S. حبيرة. cm) S. حبيرة. cn) S. حبيرة. co) S. حبيرة. cp) S. حبيرة. cq) S. حبيرة. cr) S. حبيرة. cs) S. حبيرة. ct) S. حبيرة. cu) S. حبيرة. cv) S. حبيرة. cw) S. حبيرة. cx) S. حبيرة. cy) S. حبيرة. cz) S. حبيرة. da) S. حبيرة. db) S. حبيرة. dc) S. حبيرة. dd) S. حبيرة. de) S. حبيرة. df) S. حبيرة. dg) S. حبيرة. dh) S. حبيرة. di) S. حبيرة. dj) S. حبيرة. dk) S. حبيرة. dl) S. حبيرة. dm) S. حبيرة. dn) S. حبيرة. do) S. حبيرة. dp) S. حبيرة. dq) S. حبيرة. dr) S. حبيرة. ds) S. حبيرة. dt) S. حبيرة. du) S. حبيرة. dv) S. حبيرة. dw) S. حبيرة. dx) S. حبيرة. dy) S. حبيرة. dz) S. حبيرة. ea) S. حبيرة. eb) S. حبيرة. ec) S. حبيرة. ed) S. حبيرة. ee) S. حبيرة. ef) S. حبيرة. eg) S. حبيرة. eh) S. حبيرة. ei) S. حبيرة. ej) S. حبيرة. ek) S. حبيرة. el) S. حبيرة. em) S. حبيرة. en) S. حبيرة. eo) S. حبيرة. ep) S. حبيرة. eq) S. حبيرة. er) S. حبيرة. es) S. حبيرة. et) S. حبيرة. eu) S. حبيرة. ev) S. حبيرة. ew) S. حبيرة. ex) S. حبيرة. ey) S. حبيرة. ez) S. حبيرة. fa) S. حبيرة. fb) S. حبيرة. fc) S. حبيرة. fd) S. حبيرة. fe) S. حبيرة. ff) S. حبيرة. fg) S. حبيرة. fh) S. حبيرة. fi) S. حبيرة. fj) S. حبيرة. fk) S. حبيرة. fl) S. حبيرة. fm) S. حبيرة. fn) S. حبيرة. fo) S. حبيرة. fp) S. حبيرة. fq) S. حبيرة. fr) S. حبيرة. fs) S. حبيرة. ft) S. حبيرة. fu) S. حبيرة. fv) S. حبيرة. fw) S. حبيرة. fx) S. حبيرة. fy) S. حبيرة. fz) S. حبيرة. ga) S. حبيرة. gb) S. حبيرة. gc) S. حبيرة. gd) S. حبيرة. ge) S. حبيرة. gf) S. حبيرة. gg) S. حبيرة. gh) S. حبيرة. gi) S. حبيرة. gj) S. حبيرة. gk) S. حبيرة. gl) S. حبيرة. gm) S. حبيرة. gn) S. حبيرة. go) S. حبيرة. gp) S. حبيرة. gq) S. حبيرة. gr) S. حبيرة. gs) S. حبيرة. gt) S. حبيرة. gu) S. حبيرة. gv) S. حبيرة. gw) S. حبيرة. gx) S. حبيرة. gy) S. حبيرة. gz) S. حبيرة. ha) S. حبيرة. hb) S. حبيرة. hc) S. حبيرة. hd) S. حبيرة. he) S. حبيرة. hf) S. حبيرة. hg) S. حبيرة. hh) S. حبيرة. hi) S. حبيرة. hj) S. حبيرة. hk) S. حبيرة. hl) S. حبيرة. hm) S. حبيرة. hn) S. حبيرة. ho) S. حبيرة. hp) S. حبيرة. hq) S. حبيرة. hr) S. حبيرة. hs) S. حبيرة. ht) S. حبيرة. hu) S. حبيرة. hv) S. حبيرة. hw) S. حبيرة. hx) S. حبيرة. hy) S. حبيرة. hz) S. حبيرة. ia) S. حبيرة. ib) S. حبيرة. ic) S. حبيرة. id) S. حبيرة. ie) S. حبيرة. if) S. حبيرة. ig) S. حبيرة. ih) S. حبيرة. ii) S. حبيرة. ij) S. حبيرة. ik) S. حبيرة. il) S. حبيرة. im) S. حبيرة. in) S. حبيرة. io) S. حبيرة. ip) S. حبيرة. iq) S. حبيرة. ir) S. حبيرة. is) S. حبيرة. it) S. حبيرة. iu) S. حبيرة. iv) S. حبيرة. iw) S. حبيرة. ix) S. حبيرة. iy) S. حبيرة. iz) S. حبيرة. ja) S. حبيرة. jb) S. حبيرة. jc) S. حبيرة. jd) S. حبيرة. je) S. حبيرة. jf) S. حبيرة. jg) S. حبيرة. jh) S. حبيرة. ji) S. حبيرة. jj) S. حبيرة. jk) S. حبيرة. jl) S. حبيرة. jm) S. حبيرة. jn) S. حبيرة. jo) S. حبيرة. jp) S. حبيرة. jq) S. حبيرة. jr) S. حبيرة. js) S. حبيرة. jt) S. حبيرة. ju) S. حبيرة. jv) S. حبيرة. jw) S. حبيرة. jx) S. حبيرة. jy) S. حبيرة. jz) S. حبيرة. ka) S. حبيرة. kb) S. حبيرة. kc) S. حبيرة. kd) S. حبيرة. ke) S. حبيرة. kf) S. حبيرة. kg) S. حبيرة. kh) S. حبيرة. ki) S. حبيرة. kj) S. حبيرة. kk) S. حبيرة. kl) S. حبيرة. km) S. حبيرة. kn) S. حبيرة. ko) S. حبيرة. kp) S. حبيرة. kq) S. حبيرة. kr) S. حبيرة. ks) S. حبيرة. kt) S. حبيرة. ku) S. حبيرة. kv) S. حبيرة. kw) S. حبيرة. kx) S. حبيرة. ky) S. حبيرة. kz) S. حبيرة. la) S. حبيرة. lb) S. حبيرة. lc) S. حبيرة. ld) S. حبيرة. le) S. حبيرة. lf) S. حبيرة. lg) S. حبيرة. lh) S. حبيرة. li) S. حبيرة. lj) S. حبيرة. lk) S. حبيرة. ll) S. حبيرة. lm) S. حبيرة. ln) S. حبيرة. lo) S. حبيرة. lp) S. حبيرة. lq) S. حبيرة. lr) S. حبيرة. ls) S. حبيرة. lt) S. حبيرة. lu) S. حبيرة. lv) S. حبيرة. lw) S. حبيرة. lx) S. حبيرة. ly) S. حبيرة. lz) S. حبيرة. ma) S. حبيرة. mb) S. حبيرة. mc) S. حبيرة. md) S. حبيرة. me) S. حبيرة. mf) S. حبيرة. mg) S. حبيرة. mh) S. حبيرة. mi) S. حبيرة. mj) S. حبيرة. mk) S. حبيرة. ml) S. حبيرة. mm) S. حبيرة. mn) S. حبيرة. mo) S. حبيرة. mp) S. حبيرة. mq) S. حبيرة. mr) S. حبيرة. ms) S. حبيرة. mt) S. حبيرة. mu) S. حبيرة. mv) S. حبيرة. mw) S. حبيرة. mx) S. حبيرة. my) S. حبيرة. mz) S. حبيرة. na) S. حبيرة. nb) S. حبيرة. nc) S. حبيرة. nd) S. حبيرة. ne) S. حبيرة. nf) S. حبيرة. ng) S. حبيرة. nh) S. حبيرة. ni) S. حبيرة. nj) S. حبيرة. nk) S. حبيرة. nl) S. حبيرة. nm) S. حبيرة. nn) S. حبيرة. no) S. حبيرة. np) S. حبيرة. nq) S. حبيرة. nr) S. حبيرة. ns) S. حبيرة. nt) S. حبيرة. nu) S. حبيرة. nv) S. حبيرة. nw) S. حبيرة. nx) S. حبيرة. ny) S. حبيرة. nz) S. حبيرة. oa) S. حبيرة. ob) S. حبيرة. oc) S. حبيرة. od) S. حبيرة. oe) S. حبيرة. of) S. حبيرة. og) S. حبيرة. oh) S. حبيرة. oi) S. حبيرة. oj) S. حبيرة. ok) S. حبيرة. ol) S. حبيرة. om) S. حبيرة. on) S. حبيرة. oo) S. حبيرة. op) S. حبيرة. oq) S. حبيرة. or) S. حبيرة. os) S. حبيرة. ot) S. حبيرة. ou) S. حبيرة. ov) S. حبيرة. ow) S. حبيرة. ox) S. حبيرة. oy) S. حبيرة. oz) S. حبيرة. pa) S. حبيرة. pb) S. حبيرة. pc) S. حبيرة. pd) S. حبيرة. pe) S. حبيرة. pf) S. حبيرة. pg) S. حبيرة. ph) S. حبيرة. pi) S. حبيرة. pj) S. حبيرة. pk) S. حبيرة. pl) S. حبيرة. pm) S. حبيرة. pn) S. حبيرة. po) S. حبيرة. pp) S. حبيرة. pq) S. حبيرة. pr) S. حبيرة. ps) S. حبيرة. pt) S. حبيرة. pu) S. حبيرة. pv) S. حبيرة. pw) S. حبيرة. px) S. حبيرة. py) S. حبيرة. pz) S. حبيرة. qa) S. حبيرة. qb) S. حبيرة. qc) S. حبيرة. qd) S. حبيرة. qe) S. حبيرة. qf) S. حبيرة. qg) S. حبيرة. qh) S. حبيرة. qi) S. حبيرة. qj) S. حبيرة. qk) S. حبيرة. ql) S. حبيرة. qm) S. حبيرة. qn) S. حبيرة. qo) S. حبيرة. qp) S. حبيرة. qq) S. حبيرة. qr) S. حبيرة. qs) S. حبيرة. qt) S. حبيرة. qu) S. حبيرة. qv) S. حبيرة. qw) S. حبيرة. qx) S. حبيرة. qy) S. حبيرة. qz) S. حبيرة. ra) S. حبيرة. rb) S. حبيرة. rc) S. حبيرة. rd) S. حبيرة. re) S. حبيرة. rf) S. حبيرة. rg) S. حبيرة. rh) S. حبيرة. ri) S. حبيرة. rj) S. حبيرة. rk) S. حبيرة. rl) S. حبيرة. rm) S. حبيرة. rn) S. حبيرة. ro) S. حبيرة. rp) S. حبيرة. rq) S. حبيرة. rr) S. حبيرة. rs) S. حبيرة. rt) S. حبيرة. ru) S. حبيرة. rv) S. حبيرة. rw) S. حبيرة. rx) S. حبيرة. ry) S. حبيرة. rz) S. حبيرة. sa) S. حبيرة. sb) S. حبيرة. sc) S. حبيرة. sd) S. حبيرة. se) S. حبيرة. sf) S. حبيرة. sg) S. حبيرة. sh) S. حبيرة. si) S. حبيرة. sj) S. حبيرة. sk) S. حبيرة. sl) S. حبيرة. sm) S. حبيرة. sn) S. حبيرة. so) S. حبيرة. sp) S. حبيرة. sq) S. حبيرة. sr) S. حبيرة. ss) S. حبيرة. st) S. حبيرة. su) S. حبيرة. sv) S. حبيرة. sw) S. حبيرة. sx) S. حبيرة. sy) S. حبيرة. sz) S. حبيرة. ta) S. حبيرة. tb) S. حبيرة. tc) S. حبيرة. td) S. حبيرة. te) S. حبيرة. tf) S. حبيرة. tg) S. حبيرة. th) S. حبيرة. ti) S. حبيرة. tj) S. حبيرة. tk) S. حبيرة. tl) S. حبيرة. tm) S. حبيرة. tn) S. حبيرة. to) S. حبيرة. tp) S. حبيرة. tq) S. حبيرة. tr) S. حبيرة. ts) S. حبيرة. tt) S. حبيرة. tu) S. حبيرة. tv) S. حبيرة. tw) S. حبيرة. tx) S. حبيرة. ty) S. حبيرة. tz) S. حبيرة. ua) S. حبيرة. ub) S. حبيرة. uc) S. حبيرة. ud) S. حبيرة. ue) S. حبيرة. uf) S. حبيرة. ug) S. حبيرة. uh) S. حبيرة. ui) S. حبيرة. uj) S. حبيرة. uk) S. حبيرة. ul) S. حبيرة. um) S. حبيرة. un) S. حبيرة. uo) S. حبيرة. up) S. حبيرة. uq) S. حبيرة. ur) S. حبيرة. us) S. حبيرة. ut) S. حبيرة. uu) S. حبيرة. uv) S. حبيرة. uw) S. حبيرة. ux) S. حبيرة. uy) S. حبيرة. uz) S. حبيرة. va) S. حبيرة. vb) S. حبيرة. vc) S. حبيرة. vd) S. حبيرة. ve) S. حبيرة. vf) S. حبيرة. vg) S. حبيرة. vh) S. حبيرة. vi) S. حبيرة. vj) S. حبيرة. vk) S. حبيرة. vl) S. حبيرة. vm) S. حبيرة. vn) S. حبيرة. vo) S. حبيرة. vp) S. حبيرة. vq) S. حبيرة. vr) S. حبيرة. vs) S. حبيرة. vt) S. حبيرة. vu) S. حبيرة. vv) S. حبيرة. vw) S. حبيرة. vx) S. حبيرة. vy) S. حبيرة. vz) S. حبيرة. wa) S. حبيرة. wb) S. حبيرة. wc) S. حبيرة. wd) S. حبيرة. we) S. حبيرة. wf) S. حبيرة. wg) S. حبيرة. wh) S. حبيرة. wi) S. حبيرة. wj) S. حبيرة. wk) S. حبيرة. wl) S. حبيرة. wm) S. حبيرة. wn) S. حبيرة. wo) S. حبيرة. wp) S. حبيرة. wq) S. حبيرة. wr) S. حبيرة. ws) S. حبيرة. wt) S. حبيرة. wu) S. حبيرة. wv) S. حبيرة. ww) S. حبيرة. wx) S. حبيرة. wy) S. حبيرة. wz) S. حبيرة. xa) S. حبيرة. xb) S. حبيرة. xc) S. حبيرة. xd) S. حبيرة. xe) S. حبيرة. xf) S. حبيرة. xg) S. حبيرة. xh) S. حبيرة. xi) S. حبيرة. xj) S. حبيرة. xk) S. حبيرة. xl) S. حبيرة. xm) S. حبيرة. xn) S. حبيرة. xo) S. حبيرة. xp) S. حبيرة. xq) S. حبيرة. xr) S. حبيرة. xs) S. حبيرة. xt) S. حبيرة. xu) S. حبيرة. xv) S. حبيرة. xw) S. حبيرة. xx) S. حبيرة. xy) S. حبيرة. xz) S. حبيرة. ya) S. حبيرة. yb) S. حبيرة. yc) S. حبيرة. yd) S. حبيرة. ye) S. حبيرة. yf) S. حبيرة. yg) S. حبيرة. yh) S. حبيرة. yi) S. حبيرة. yj) S. حبيرة. yk) S. حبيرة. yl) S. حبيرة. ym) S. حبيرة. yn) S. حبيرة. yo) S. حبيرة. yp) S. حبيرة. yq) S. حبيرة. yr) S. حبيرة. ys) S. حبيرة. yt) S. حبيرة. yu) S. حبيرة. yv) S. حبيرة. yw) S. حبيرة. yx) S. حبيرة. yy) S. حبيرة. yz) S. حبيرة. za) S. حبيرة. zb) S. حبيرة. zc) S. حبيرة. zd) S. حبيرة. ze) S. حبيرة. zf) S. حبيرة. zg) S. حبيرة. zh) S. حبيرة. zi) S. حبيرة. zj) S. حبيرة. zk) S. حبيرة. zl) S. حبيرة. zm) S. حبيرة. zn) S. حبيرة. zo) S. حبيرة. zp) S. حبيرة. zq) S. حبيرة. zr) S. حبيرة. zs) S. حبيرة. zt) S. حبيرة. zu) S. حبيرة. zv) S. حبيرة. zw) S. حبيرة. zx) S. حبيرة. zy) S. حبيرة. zz) S. حبيرة.

فى طلب السلطان حتى ادرك منه عظيما وكان منه ما كان ثم اتى عليه ما اتى على القرون قبله وكان ملكه كئله ٢٠ سنة وتبادى ملك الاشبانين بعده الى ان ملك منهم الاندلس ٥٥ ملكا ثم دخل على هؤلاء الاشبانين من عجم رومة امة يدعون البشتولقات وملكهم طلوبش بن بيطه وذلك زمن بعث المسيح بن مريم عم اتوا الاندلس من قبل رومة وكانوا يملكون الفرنجة معها وبيعثون عمالهم عليها فاتخذوا دار مملكتهم بالاندلس مدينة ماردة واستولوا على مملكة الاندلس واتصل ملكهم لها مدة الى ان ملك منهم ٢٧ ملكا ثم دخل على هؤلاء البشتولقات امة القوط مع ملك لهم فغلبوا على الاندلس واقتطعوها من يومئذ عن صاحب رومة وتفرّدوا بسلطانهم واتخذوا مدينة طليطلة دار مملكتهم واقروا بها سرير ملكهم فبقى باشبيلية علم الاشبانين ورياسة اوليتهم وقد كان عيسى المسيح عم بعث الكواريين فى الارض يدعون الخلق الى ديانتهم فاختلف الناس عليهم وقتلوا بعضهم واستجاب لهم كثير منهم كان من اسرعهم اجابة لمن جاءه من هؤلاء الكواريين خشنده ملك القوط فتنصر ودعا قومه الى النصرانية وكان من صميم اعاضهم وخير من تنصر من ملوكهم اجمعوا على انه لم يك فيهم اعدل منه حكما ولا ارشد رأيا ولا احسن سيرة ولا اجود نديرا فكان الذى اصل النصرانية فى مملكته ومضى اهلها على سنته الى اليوم وحكموا بها والانجيلات فى المصاحف الاربعة التى يختلفون فيها من انتساخه وجمعه وتثقيفه فتناسقت ملوك القوط بالاندلس بعده الى ان غلبتهم العرب عليها واظهر الله دين الاسلام على جميع الاديان فوق فى تواريخ العجم القديمة ان عدة ملوك هؤلاء القوط بالاندلس من عهد اتاناوينوس الذى ملك فى السنة الخامسة من مملكة فلبش القيصرى لمضى اربعمائة وسبع من تاريخ الصفر المشهور عند العجم الى عهد لدريق آخرهم الذى ملك فى السنة التاسعة والاربعين وسبعمائة من تاريخ الصفر وهو الذى دخلت عليه العرب فزال دولة القوط ٣٩ ملكا وأن مدة ايام ملكهم بالاندلس ٣٤٢ سنة انتهى، وقال جماعة ان القوط غير البشتولقات وان البشتولقات من عجم رومة وانهم جعلوا دار ملكهم ماردة * واتصل ملكهم الى ان ملك منهم ٢٧ ملكا ثم دخل عليهم القوط واتخذوا طليطلة دار مملكة ثم ذكر تنصر ملكهم خشنده مثل ما تقدم

a) Au lieu de ce mot, qui manque dans La. et O., les trois autres man. portent الاشبان.

b) S. La. طلوبش, O. طوبش. c) Ces mots ne se trouvent que dans le man. P.

ابن زياد وجزيرة طريف وغيرهما والجزيرة الخضراء وبين سبتة والجزيرة الخضراء عرض البحر انتهى ملخصا وقد تكرّر بعضه مع ما جلبناه والعذر يمين لا ارتباط الكلام بعضه ببعض، وقال ابن سعيد ذكر الشريف أن لا حظ لأرض الأندلس في الأقليم الثالث قال ويمر بجزيرة الأندلس من الأقليم الرابع على ساحلها الجنوبي وما قاربته من قرطبة واشبيلية ومرسية وبكنسية ثم يمر على جزيرة صقلية وعلى ما في سمتها من الجزائر والشمس مديرة له والأقليم الخامس يمر على طليطلة وسرقسطة وما في سمتها إلى بلاد أرغون التي في جنوبها برشلونة ثم يمر على رومية وبلادها ويشق بحر البنادقة ثم يمر على القسطنطينية ومدينته الزهرة والسادس يمر على ساحل الأندلس الشمالي الذي على البحر المحيط وما قاربته وبعض البلاد الداخلة في قشطالة وبرتغال وما في سمتها وعلى بلاد بوجان والصقالبة والروس ومديرة عطار وتمر الأقليم السابع في البحر المحيط الذي في شمال الأندلس إلى جزيرة أنقلطرة وغيرها من الجزائر وما في سمتها من بلاد الصقالبة وبران قال البيهقي وفيه تقع جزيرة ثولي وجزيرتا اجبال والنساء وبعض بلاد الروس الداخلة في الشمال والبُلغار ومديرة القمر انتهى، وقال بعض العلماء أن النصراني حرموا جنة الآخرة فأعطاهم الله جنة الدنيا يستأنس متصلا من البحر المحيط بالأندلس إلى خليج القسطنطينية وعندهم عموم شاه بلوط والبندق والجوز والفسطق وغير ذلك مما يكون أكثر وأمكن في الأقليم الباردة والتمر عندهم معدوم وكذا الموز وقصب السكر وربما يكون شيء من ذلك في الساحل لأن هواء البحر يذوّب انتهى، قال ابن حيان في المقتبس ذكر رواية العجم أن الخضر عم وقف بأشبان المذكور وهو يحترق الأرض بفدانه له أيام حرّاته فقال له يا أشبان، أنك لذو شأن، وسوف يُعطيكَ زمان، ويُعليكَ سلطان، فإذا أنت غلبت على إيليا فارتق بذرية الأنبياء فقال له أشبان أسأخِرُ بِيءَ رحمتك الله أننى يكون هذا منى وأنا ضعيف ممتنع حقير فقير ليس مثلى ينال السلطان فقال له قد قدّر ذلك فيك من قدّر في عصاك اليابسة ما تراه فنظر أشبان إلى عصاه فإذا بها قد أوقرت فريع لها رأى من الآية وذهب الخضر عنه وقد وقع الكلام بخليده ووقرت في نفسه الثقة بكونه فترك الامتحان من وقته وداخل الناس وصحب أهل الباس منهم وسما به جدّه فارتقى

a) Les man. portent أنقلطرة. b) Les man. portent بفدن. c) Le mot بى ne se trouve que dans le man. La. d) S. ajoute صعيحا.

الاندلس بأسرها ودان له مَنْ فيها فهدم مدينة طالقَة ونقل رخامها وآلاتها الى مدينة اشبيلية فاستتمّ بناءها واتخذها دارَ مملكته واستغلط سلطانه فى الارض وكثرت جموعه فعلا وعظم عتوه ثم غزا ايليا من اشبيلية بعد سنتين من ملكه خرج اليها فى السفن فغنمها وهدمها وقتل فيها من اليهود مائة الف واسترق مائة الف وانتقل رخام ايليا وآلاتها الى الاندلس وقهر الاعداء واشتدّ سلطانه انتهى، وذكر بعض المؤرخين أن الغرائب التى أصيبت فى مغانم الاندلس أيام فتحها كمائدة سليمان عمّ التى الفاها طارق بن زياد بكنيسة طليطلة وقليلة الدرّ التى الفاها موسى بن نصير بكنيسة ماردة وغيرها من طرائف الذخائر انما كانت ممّا صار لصاحب الاندلس من غنيمة بيت المقدس إذ حصر فتحها مع بُحْت نصر وكان اسم ذلك الملك بربان وفى سبعم وقع ذلك ومثله ممّا كانت الجحّ تاتى به نبيّ الله سليمان على نبينا وعليه وعلى جميع الانبياء الصلاة والسلام انتهى، وقال غير واحد من المؤرخين كان اهل الغرب الاقصى يصترونها بادل الاندلس لاتصال الارض ويلقون منهم الجهد الجهد فى كل وقت الى ان اجتاز بهم الاسكندر فشكوا حالهم اليه فاحضر المهندسين وحضر الى الرقاق فامر المهندسين بوزن سطح الماء من المحيط والبحر الشامى فوجدوا المحيط يعلو البحر الشامى بشيء يسير فامر برفع البلاد التى على ساحل البحر الشامى ونقلها من الحصى الى الاعلى ثم امر بحفر ما بين صُنْجَة وبلاد الاندلس من الارض فحُفرت حتى ظهرت الجبال السفلية وبنى عليها رصيفا بالحجر والجيار بناء مُحْكَمًا وجعل طوله ١٢ ميلا وهى المسافة التى كانت بين البحرين وبنى رصيفا آخر يقابله من ناحية طنجة وجعل بين الرصيفين سعة ٦ اميال فلما كمل الرصيفان حفر من جهة البحر الاعظم واطلق قَم الماء بين الرصيفين فدخل فى البحر الشامى ثم فاض ماؤه فاعرق مدنا كثيرة واعلك أَمَا عظيمة كانت على الشطّين وطغا الماء على الرصيفين ١١ قائمة فاما الرصيف الذى يلى بلاد الاندلس فانه يظهر فى بعض الاوقات اذا نقص الماء ظهورا بينا مستقيما على خط واحد واهل الجزيرتين يسمونه القنطرة واما الرصيف من جهة العدو فان الماء حمله فى صدره واحتفر ما خلفه من الارض ١٢ ميلا وعلى طرفه من جهة المغرب قصر الجوار وسبّنة وطنجة وعلى طرفه من الناحية الاخرى جبل طارق

٥) J'ignore ce que signifie ici le mot قليلة. L. porte قليلة.

بالاندلس معجزة الشين بهم سُمي المكان فُترب فيها بعدُ بالسّين غير المعجزة كانوا
الذين عمروها وتناسلوا فيها وتداولوا ملكها دُعمرا على دين التماجس والأعمال والأَسَد
في الارض ثم اخذهم الله بملئوتهم فحبس المطر عنهم ووالى القحط عليهم واعطش
بلادهم حتى نصبت مياؤها وغارت عيونها ويبست انهارها وبادت اشجارها فهلك اكثرهم
وفُتّر مَنْ قدر على الفرار منهم فَأَقْفَرَتِ الاندلس منهم وبقيت خالية فيما يزعمون مائة
سنة وذلك من حدّ بلد الفرنجة الى حدّ بحر الغرب الاخضر وكان عدّة ما عمرتها
هذه الامة البائدة مائة عام ويضع عشرة سنة ثم ابتعث الله بعمارتها الأتارقة فدخل
اليها بعد أقفارها تلك المدة الطويلة قوم منهم اجلاهم ملك افريقية تخففا منهم لأمحال
توالى على اهل مملكته وتردّد عليهم حتى كاد يقنيهم فحمل منهم خلقا في السفن
مع قائد من قبله يدعى ابطريقس فأرسلوا بريف الاندلس الغربى واحتلوا بجزيرة قادس
فصابوا الاندلس قد مُطرت وأُخْصِبت فجرت انهارها وانفجرت عيونها وحييت اشجارها
فنزلوا الاندلس مغتبطين وسكنوها معتمرين وتوالدوا فيها فكثروا واستوسعوا في عمارة
الارض ما بين الساحل الذى ارسوا فيه بغربها الى بلد الافرنجة من شرقها ونصبوا
من انفسهم ملوكا عليهم ضبطوا امرهم وتوالوا على اقامة دولتهم وهم مع ذلك على
ديانة مَنْ قبلهم من الجاهلية وكانت دار مملكتهم طالقة الخراب اليوم من ارض اشبيلية
اخترعها ملوكهم وسكنوها فأتسفت ملكهم بالاندلس ١٥٧ عاما الى ان اهلكهم الله تَع
ونسخهم بعجم رومة بعد ان ملك من هؤلاء الافارقة في مدّتهم تلك ١١ ملكا ثم صار
ملك الاندلس بعدهم الى عجم رومة وملكهم اشبان بن طيطش وباسمه سُميت الاندلس
اشبانية وذكر بعضهم ان اسمه اصبهان فأجيد بلسان العجم وقيل بل كان مولده
باصفهان فغلب اسمها عليه وهو الذى بنى اشبيلية وكان اشبانية اسما خالصا لبلد
اشبيلية الذى كان ينزله اشبان هذا ثم غلب الاسم بعده على الاندلس كله فالعجم
الى الآن يسمونه اشبانية لأنّ اشبان هذا فيه وكان احد الملوك الذين ملكوا اقطار
الدنيا فيما زعموا وكان غزا الافارقة عند ما سلطه الله عليهم فى جموعه ففصّ عساكرهم
واثخن فيهم ونزل عليهم بقاعدتهم طالقة وقد تحصنوا فيها منه فابتنى عليهم مدينة
اشبيلية اليوم واتصل حصره وقتاله لهم حتى فتحها الله عليهم وغلبهم واستوت له مملكة

وعليهم P. وعليه G. هـ

وفي القبلية منه البحر الغربي ه الذي منه يجرى البحر المتوسط الخارج الى بلد الشام
وهو البحر المسمى ببحر تيران ومعناه الذي يشق دائرة الارض ويسمى البحر الكبير
انتهى، قال ابو بكر عبد الله بن عبد الحكم المعروف بابن النظام بلد الاندلس عند
علماء اهل اندلسان فالاندلس الشرقي منه ما صبت اوديته الى البحر الرومي المتوسط
المتصاعد من اسفل ارض الاندلس الى المشرق وذلك ما بين جزيرة تدمير الى
سرقسطة والاندلس الغربي ما صبت اوديته الى البحر الكبير المعروف بالمحيط اسفل
ذلك الحد الى ساحل المغرب فالشرقي منهما يُمطر بالرياح الشرقية ويصلح عليها
والغربي يُمطر بالرياح الغربية وبها صلاحه وجباله هابطة الى الغرب جبلاً بعد جبلاً وانما
قسمته الاوائل جزئين لاختلافهما في حال امطارهما وذلك انه مهما استحكمت الرياح
الغربية كثر مطر الاندلس الغربي وقحط الاندلس الشرقي ومتى استحكمت الرياح
الشرقية مطر الاندلس الشرقي وقحط الغربي واودية هذا القسم تخرج من الشرق
الى الغرب بين هذه الجبال وجبال الاندلس الشرقية تمتد الى الشرق جبلاً بعد جبلاً
تقطع من الجوف الى القبلية والاودية التي تخرج من تلك الجبال يقطع بعضها الى
القبلية وبعضها الى الشرق وتنصب كلها الى البحر المتوسط للاندلس الفاطع الى الشام
وهو البحر الرومي وما كان من بلاد جوف الاندلس من بلاد جليقية وما يليها فان
اوديته تنصب الى البحر الكبير المحيط بناحية الجوف وصفة الاندلس شكل مرسن
على مثال الشكل المثلث ركنها الواحد فيما بين الجنوب والمغرب حيث اجتماع
البحرين عند صنم قانس وركنها الثاني في بلاد جليقية حيث الصنم المشبه صنم
قانس مقابل جزيرة برطانية وركنها الثالث بين مدينة نربونة ه ومدينة برزيل من بلد
الفرناجة بحيث يقرب البحر المحيط من البحر الشامي المتوسط فيكاد ان يجتمعا
في ذلك الموضع فيصير بلد الاندلس جزيرة بينهما في الحقيقة لولا انه يبقى بينهما
برزخ برية صخراء وعمارة مساندة مسيرة يوم لراكب منه المدخل الى الارض الكبيرة
التي يقال لها الابواب ومن قبله يتصل بلد الاندلس بتلك البلاد المعروفة بالارض
الكبيرة ذات اللسنة المختلفة قال واول من سكن الاندلس على قديم الايام فيما
نقلته الاخباريون من بعد عهد الطوفان على ما يذكره علماء عجمها قوم يعرفون

a) Ce passage est évidemment altéré. b) Les man. portent الغربي. c) Les man. portent
نربونة d) S. La. اللسن.

قليل الهواء ذوات السموم، معتدل الهواء والجو والنسيم، ربيع وخريف، ومشتاء ومصيفه، على قدر من الاعتدال، وسط من الحال، لا يتولد في احداهما فصل ه يتولد منه في ما يتلوه انتقاص تنصل فواكه اكثر الأزمنة وتديم متلاحقة غير مفقودة اما الساحل منه ونواحيه فتبادره بباكورة واما انثغر وجهانه والجبال المخصوصة ببرد الهواء فتتأخره بالكثير من ثمره فمادة الخيرات بالبلد متبادية في كل الاحيان وفواكه على الجملة غير معدومة في كل اوان وله خواص في كرم النبات يوافق في بعضها ارض الهند المخصوصة بجواهر الانبات منها ان المحلب وهو المقدم في الافاويه والمفضل في انواع الانسان لا ينبت بشيء من الارض الا بالهند والاندلس ولانندلس المدن الحصينة والمعادل المنيع والقلاع الحربية والمصانع الجبلية ولها البر والبحر والسهل والوعر وشكلها مثلث وهي معتمدة على ثلاثة اركان الاول هو الموضع الذي فيه صنم قانس المشهور بالاندلس ومنه مخرج البحر المتوسط الشامي الآخذ بقبلي الاندلس والركن الثاني هو بشرقي الاندلس بين مدينة نربونة ومدينة برزيل مما بايدي الفرنجة اليوم بآراء جزيرتي ميورقة ومنورقة بمجاورة من البحرين البحر المحيط والبحر المتوسط وبينهما البر الذي يعرف بالابواب وهو المدخل الى بلد الاندلس من الارض الكبيرة على بلد الفرنجة ومسافته بين البحرين مسيرة يومين ومدينة نربونة تقابل البحر المحيط والركن الثالث منها هو ما بين الجوف والغرب من حيز جليقية حيث التجليل الموفي على البحر وفيه الصنم العالي المشبه بصنم قانس وهو الطالع على بلد برطانية قال والاندلس اندلسان في اختلاف هبوب رياحها ومواقع امطارها وجريان انهارها اندلس غربي واندلس شرقي فالغربي منها ما جرت اوديته الى البحر المحيط الغربي ويمطره بالرياح الغربية ويمتدأ هذا الحوز من ناحية المشرق مع المفازة الخارجة مع الجوف الى بلد شنتمرية طالعا الى أغريطة المجاورة لطليطلة مائلا الى الغرب ومجاورا للبحر المتوسط الموازي لقرطاجنة الخلفاء التي من بلد لورقة والحوز الشرقي المعروف بالاندلس الأقصى ومجرى اوديته الى الشرق وامطاره بالرياح الشرقية وهو من حد جبل البشكنش هابطا مع وادي آيرة الى بلد شنتمرية * ومن جوف هذا البحر وغربه المحيط

ا) Telle est la leçon du man. P. Les autres man. portent فصل. ب) Les man. portent غيبادر. ج) G. P. La. O. فيتاخر. د) Les man. portent نربونة. ه) Même remarque. و) Les man. portent وفيها. ز) Les man. portent وتمطر. ح) G. P. أغريطة. ط) G. P. O. الخلفاء.

الحجة لتردده في الاسفار برًا وبحرًا اليها وتفرغه لهذا الفن، قال ابن سعيد وسالت جماعة من علماء هذا الشأن فاخبروني ان الصحيح ما ذهب اليه الشريف وان اربونة وبرشلونة غير داخلتين في ارض الاندلس وان الركن المؤلفى على بحر الرقاق بالمشرق بين برشلونة وطركونة في موضع يعرف بوادى زلقاطوه وهناك الحاجز الذى يفصل بين الاندلس والارض الكبيرة ذات اللسن الكثيرة وفي هذا المكان جبل البرت الفاصل في الحاجز المذكور وفيه الابواب التى فتحتها ملك اليونانيين بالحديد والنار والحل ولم يكن للاندلس من الارض الكبيرة قبل ذلك طريق في البر وذكر الشريف ان هذه الابواب يقع في مقابلتها في بحر الرقاق البحر الذى بين جزيرتي ميورقة ومنورقة وقد اخبر بذلك جمهور المسافرين لتلك الناحية ومسافة هذا الجبل الحاجز بين الركن الجنوبي الى الركن الشمالى ٤٠ ميلاً قال وشمال الركن المذكور عند مدينة برذيل وهى من مدن الافرنجة مطلة على البحر المحيط في شمالى الاندلس قال وينتقى البر بعد تمييز هذا الركن الى الشمال في بلاد الافرنجة ولهم به جزائر كثيرة وذكر ان الركن الثانى عند شنت ياقوه من ساحل الجلالة في شمال الاندلس الغربى حيث تبتدى جزيرة برطانية الكبيرة فيتصور هنالك بحر داخل بين ارضين من الناس من يجعله بحراً منفرداً خارجاً من البحر المحيط لطوله الى الركن المتقدم الذكر عند مدينة برذيل وذكر الشريف ان عند شنت ياقوه في هذا الركن المذكور على جبل بمجمع البحرين صنما مطلاً مشبهاً بصنم قانس والركن الثالث بمقرية من جبل الاغره حيث صنم قانس والجبل المذكور يدخل من غربه مع جنوبه بحر الرقاق من البحر المحيط مساراً مع ساحل الاندلس الجنوبي الى جبل البرت المذكور انتهى والكلام في مثل هذا طويل الذيل، قال الشيخ احمد بن محمد بن موسى الرازى بلد الاندلس هو آخر الاقليم الرابع الى المغرب وهو عند الحكماء بلد كريم البقعة طيب التربة خصب الجناب، منبجس بالانهاره الغزار والعيون العذاب،

a) *Rubricatus, Llobregat*) ربلقاطو Je crois qu'on doit lire. زلقطوا La. O. زلقطو S. c) C'est ainsi qu'on doit lire (*Tranfagar* = طرف الاغر); comparez Ibn-Haukal, man. de Leyde, p. 63: المكان المعروف باشبرتال: G. La. O. وهو جبل عال - ويحاذيه من عدة الاندلس الجبل الاغر S. P. الاغن. G. La. O. الاغن. d) S. et La. portent الانهار.

والاعتماد، بما حرّمه الكثير من الاقطار، ممّا سواه انتهى، قال ابو عامر السلمي في كتابه المسمّى بدُرر القلائد، وعُرر الفوائد، الاندلس من الاقليم الشامي وهو خير الاقاليم واعدلها هواء وتربا واعذبها ماء واطيبها هواء وحيوانا ونباتا وهو اوسط الاقاليم وخير الامور اوسطها انتهى، قال ابو عبيد البكري الاندلس شامية في طبيها وهوائها يمانية في اعتدالها واستوائها هندية في عطرها وذكائها اقوارية في عظم جبايتها صينية في جواهر معادنها عدنية في منافع سواحلها فيها آثار عظيمة لليونانيين اعل الحكمة وحاملي الفلسفة وكان من ملوكهم الذين اثاروا الآثار بالاندلس عرقلس وله الاثر في الصنم بجزيرة تبادس وصنم جليقية والامر في مدينة طركونة الذي لا نظير له، قال المسعودي بلاد الاندلس تكون مسيرة عمارها ومدنها نحو شهرين ولهم من المدن الموصوفة نحو من ٤٠ مدينة انتهى باختصار، ونحو لابن اليسع ان قال طولها من اربونة الى اشبونة وهو قطع ٩٠ يوما للفراس المجدت وانتقد بامرئ احدهما انه يقتضى ان اربونة داخله في جزيرة الاندلس والصحيح انها خارجة عنها والثاني ان قوله ٩٠ يوما للفراس المجدت اغيلا وافراط وقد قال جماعة انها شهر ونصف، قال ابن سعيد وهذا يقرب اذا لم يكن للفراس المجدت والصحيح ما نص عليه الشريف من انها مسيرة شهر وكذا قال الحجازي وقد سالت المسافرين المحققين عن ذلك فعملوا حسابا بالمراحل الجيدة افضى الى نحو شهر بنيف قليل قال الحجازي في موضع من كتابه ان طول الاندلس من الحجاز الى اشبونة الف ميل ونيف انتهى، وبالجمله فالمراد التقريب من غير مشاحنة كما قاله ابن سعيد واطال في ذلك ثم قال بعد كلام ومسافة الحجاز الذي بين بحر الرقاق والبحر المحيط ٤٠ ميلا وهذا عرض الاندلس عند راسها من جهة الشرق ولقلته ستيت جزيرة والا فليست بجزيرة على الحقيقة لاتصال هذا القدر بالارض الكبيرة وعرض جزيرة الاندلس في موسطنها عند طليطلة ١٩ يوما واتفقوا على ان جزيرة الاندلس مثلثة الشكل واختلفوا في الركن الذي في الشرق والجنوب في حيز اربونة فمن قال انه في اربونة وان هذه المدينة تقابلها مدينة برذيل التي في الركن الشرقي الشمالي احمد بن محمد الرازي وابن حيان وفي كلام غيرهما انه في جهة اربونة وحقق الامر الشريف وهو اعرف بتلك

a) Les man. portent ici, comme presque toujours, اربونة.

القسم الأول

فيما يتعلّق بالاندلس من الاخبار المتّعة الاكواب، والانباء المنتحية صوب الصواب، الرافعة من الافادة في سوابغ الاثواب، وفيه بحسب القصد والاقتصار. وتختصر التوسّط في بعض المواضع دون الاختصار ثمانية ابواب،

الباب الأول

في وصف جزيرة الاندلس وحسن هوائها، واعتدال مزاجها ووفور خيراتها واستوائها، واشتمالها على كثير من المحاسن واحتوائها، وكرم بقعتها التي سقّتها سماء البركات بنائع انوائها، وذكر بعض مآثرها المجلّوة الصور. وتعداد كثير مما لها من البلدان والكور المستمّدة من اضوائها،

فأقول محاسن الاندلس لا تُستوفى بعبارة، ومجاري فضلها لا يشقّ غبارها، وأنى تجارى وهي الكائنة قصب السبق، في اقطار الغرب والشرق، قال ابن سعيد انما سُميت باندلس بن طويال بن يافث بن نوح لانه نزلها كما ان اخاه سبت بن يافث نزل العذرة المقابلة لها واليه تُنسب سبتة قال واعل الاندلس يحافظون على قوام اللسان العربى لانهم اما عرب او متعربون انتهى، وقال ابن غالب انه اندلس بن يافث والله اعلم، وقال الوزير لسان الدين بن الخطيب رحه تَع في بعض كلام له اجرى فيه ذكر البلاد الاندلسية اعادها الله للاسلام، ببركة المصطفى عليه من الله افضل الصلاة وازكى السلام، ما نصّه خصّ الله بلاد الاندلس من الربيع وغدق السقى ولذائذ الاقوات وفراحة الكيوان ودور الفواكه وكثرة المياه وتبحر العمران وجودة اللباس وشرف الآنية وكثرة السلاح وصحة الهواء وأبيضاض الوان الانسان وتبذل الازهان وقبول الصنائع وشهامة الطباع ونفوذ الادراك واحكام التمدن

بالاندلس. S. La. O. ه) منافعها. La. O. ا)

ولغيره والله لو كانت الدنيا باجمعتها تبقى علينا ويأني رزقها رعدا
ما كان من حق حر أن يذل لها فكيف وهي متاع يصححل غذا
والآخر لا حظ في الدنيا لمستبصر يلمحها بالفكرة الباصرة
أن كدث مشربته ملها وان صفت كدث الآخرة

ويعجبني قول الوزير ابن المغربي

أتى ابتك من حديثي والحديث له شجون فسارقت موضع مرقدي
ليلا ففارقني السكون فل لى فاول ليلة للقبر كيف ترى اكون
وقول مامييه ه تامل في الوجود بعين فكر تر الدنيا الدنية كالخيال
ومن فيها جميعا سوف يفنى ويبقى وجه ربك ذي الجلال
وقول بعض العارفين استعدى يا نفس للموت وأسعى لنجاة فالحاكم المستعد
قد تبينت أنه ليس للحسنى خلود وما من الموت بد
أما انت مستعيرة ما سوى ف تترين والعواري تزد
انت تسهين والحوادث لا تسسهو وتلهين والمنايا تاجد
ه أى ملك فى الارض أو أى حظ لا مربي حظه من الارض لخذ
لا تترجى البقاء فى معدن الموت ت ودار حترؤها لك ورد
كيف يرجو أمرو لذاة آيا م عليه الانفاس فيها تعد
واسأل من بلغ السائلين ما يرجون، ان يصفح عن زلاتي ويسامحني فيما اوردته فى
هذا الكتاب من الهزل والمجون، الذى جرئت المناسبة اليه والحديث شجون، وما
القصد منه ألا ترويح قلوب الذين يسوقون عيس الأسفار ويترجون، وفيما اوردت من
المواعظ والنصائح، وحكايات الاولياء الذين طيب زهر مناقبهم فائح، والتوسل بمحاسن
الامداد النبوية ان يستر بفضل سبكانه القبائح، ويرينا وجه القبول بلا اكتتام، ويمناحنا
الزلفى وحسن الختام، ومن يتوسل بالنبي محم شفيع البرايا السيد السند الأسنى
فداك جدير ان يكفر ذنبه ويمنح نيل القصد والختم بالحسنى
وهذا اوان الشروع، فى الاصول من هذا الكتاب والفروع، وعلى الله اعتمد، ومن
معاونته استمد،

ا) S. et P. portent مامييه، Lz. et O. مامييه.

هديتني تقصير عن همتي وهمتي أكثر من مالي
 وخالف الوعد ومحض الاخا أكثر ما يهديه أمثالي
 واوردت فيه من نظم وأنشا، ما يكفي المقتصر عليه ان شا، ومن اخبار ملوك وروسا،
 وطبقات من أحسن أو أسا، ما فيه اعتبار للمتأمل، وأدكار للراجل المتجمل، وزينة
 للذاكر المتجمل، وتنكيث على اعد البطر، وتنكيث لمن خرج من دنياه ولم يقص
 من الطاعة الوطر، ارى اولاد آدم ابطرتهم حظوظهم من الدنيا الدنية
 فلم بطروا وأولهم مني اذا نسبوا وآخرهم منية
 وفيه ايقاظ لمثلي من سنة الغفلة، وحث على عدم الاغترار بالمهلة، وتنبيه للابس
 برد الشباب القشيب، انه لا يد من حادث الموت قبل او بعد المشيب،
 لده در الشيب من واعظ ولما صبح منهاجته واضع
 كل أمرّي يعاجبه شأنه وحادث الدهر له فاضع
 فكم باكي على عصر الشباب، وشاكي لفراق عهد الصبا والاحباب، أنساه طارق الزمان
 سلمي والرباب، مضى عصر الشباب كلمح يرى وعصر الشيب بالاكدار شيئا
 وما اعددت قبل الموت زادا ليوم يجعل الولدان شيئا
 وما احسن قول بعض الاعلام
 مضى ما مضى من خلو عيش ومرة كان لم يكن الا كاضغات أحلام
 وقول من ارشد سفيها
 انما هذه الحياه متاع فالجهول الجاهل من يصطفيها
 ما مضى فات والمومل غيب ولك الساعة التي انت فيها
 وفي معناه لغيره دنياك شيان فانظر ما ذاك الشيان
 ما فات منها فحلم وما بقى فاماني
 وما احكم قول ابن حطان، مع وقوعه من البدعة في اشدان،
 يأسف المرء على ما فات من ليلانات اذا لم يقصها
 وتراه صاحكا مستبشرا بالتي امضى كان لم يمضها
 انها عندي كاحلام الكرى لقريب بعضها من بعضها

الباب السابع في ذكر بعض تلامذته الآخذين عنه المستدلين به على المنهاج،
 المتلقين أنواع العلوم منه والمقتبسين أنوار الفهوم من سراجهِ الوقاح،
 الباب الثامن في ذكر أولاده الرافلين في حُلل الجلالة، المرتقنين ه اوصافه وخلائه،
 الوارثين العلم والحلم والرياسة والمجد من غير كلاله، ووصيته لهم الجامعة لأداب
 الدين والدنيا، المشتتة على النصائح الكافية، والحكم الشافية، من كل مرض بلا
 قُنْيَا. المنقذة من أنواع الضلالة، وما يتبع ذلك من المناسبات القوية، والامداح
 النبوية، التي لها على حسن الختام أظهر دلالة،
 وقد كنتُ أولاً سميتُه بعُرف الطيب، في التعريف بالوزير ابن الخطيب، ثم وسمتُه
 حين الحقتُ أخبار الاندلس به بنفخ الطيب، من غصن الاندلس الرطيب، وذكر
 وزيرها لسان الدين بن الخطيب، وله بالشام تعلُّق من وجوه عديدة، هادية متأملة
 الى الطُرق السديدة، أولها أن الداعي لتأليفه اهل الشام ابقى الله مآثرهم وجعلها
 على مر الزمان مديدة، والثاني أن الفاتحين لاندلس هم اهل الشام ذوة الشوكة
 الحديدية، ثالثها أن غالب اهل الاندلس من عرب الشام الذين اتخذوا بالاندلس
 وطنًا مستانفًا وحضرة جديدة، ورابعها أن غرناطة نزل بها اهل دمشق وسموها باسمها
 لشبهها بها في القصر والديور، والدوج والزهرة، والغوطة الفيحاء وهذه مناسبة قوية
 العرى شديدة، هذا وأتى أسأل من وقف عليه، ان ينظر بعين الأعضاء اليه، كما
 اطلب ممن كان السبب في تصنيفه، والداعي الى تأليفه وترصيفه، استنادًا لركن
 الثقة، واعتمادًا على الود والبيعة، ان يصفح مما فيه من قصور ويسبح، ويلاحظه
 بعين الرضى الكليلة ويلمح، ان ركبته شكل منطقة والاشجان غالبة، وقصبة الغربة
 موجبة للكربة. وبعض الآمال سالبة، وهو وان لم يوف بكل الغرض، فلا يخلو من فائدة
 وقد يستدل على الجواهر بالغرض، فان أدت المفترض وذاك المرام الذي ارتصيه،
 وبوجب الود ويقتضيه، وألا فحسبى ان بذلت به جهدي، وانفقت من وجدي،
 على قدر ما عندي، وقد توهمت أني لم أسبق الى مثله في بابي، ان لم أقف
 له على نظير اتصل بأسبابه، ورجوت ان يكون هدية مستمحة مستعذبة، وطرفة
 مقبولة مستغربة،

سعيدة La. O. e) الناجدة و La. el O. ajoutent d) المرتقنين La. O. المرتقنين G. e)

ولم أُخَلِّ باباً في هذا القسم من كلام لسان الدين بن الخطيب وإن قَدْ، مع أن
القسم الثاني بذلك كما ستَقِفُ عليه قد استَقَلَّ، وهذا آخر ما تعلَّق بالقسم الأول،
وعلى الله سبحانه المتكَلِّ والمَعُول،

القسم الثاني

في التعريف بلسان الدين بن الخطيب، وذكر انبائه التي يروى سماعها ويتأرجح
نفحها ويطيب، وما يناسبها من احوال العلماء الافراد. والاعلام الذين اقتضى ذكرهم
شجون الكلام والاستطراد. وفيه ايضاً من الابواب ثمانية. موصلة الى جنات ادب
قطوفها دانية. وكل غصن منها رطيب،

الباب الاول في اولية لسان الدين وذكر اسلافه، الذين ورث عنهم المجد
وارتضع دَرُّ أخلافه، وما يناسب ذلك مما لا يذهب المصنّف الى خلافه،

الباب الثاني في نشأته وتَرْقِيهِ ووزارته وسعادته. ومُسَاعَدَةُ الدهر له ثم قلبه له
ظيّر المَجْنَّ على عاداته. في مصافاته ومُنَافاته، وارتباك. في شباك. وما لقي من
أَحْنِ الحاسد. ذي المذهب الفاسد. ومَحْنِ الكائد المستاسد. وآفاته، وذكر قصوره
وأمواله. وغير ذلك من احواله. في تقلباته عند ما قابله الزمان باهواله. في بدئه
واعادته الى وفاته،

الباب الثالث في ذكر مشايخه الجلة، هُدَاة الناس ونجوم الملة، وما يتصل
بذلك من الاخبار الشافية لليلة، والمواعظ المُنْجِيَّة من الاعواء المَصِلَّة، والمناسبات
الواضحة البراعين والأدلة،

الباب الرابع في مخاطبات الملوك والاكابر الموجبة الى حضرته العلية، وبناء
غير واحد من اهل عصره عليه. وصَرْفِ القاصدين وجوة التاميل اليه. واجتلائهم انوار
رياسته الجلية،

الباب الخامس في ايراد جملة من نثره الذي عبق اريج البلاغة من نفحاته،
ونظمه الذي تألّف نور البراعة من لمحاته وصفحاته، وما يتصل به من بعض ارجاله
وموشحاته، ومناسبات راقية من فنون الادب ومصطلحاته،

الباب السادس في مصنّفاته في الفنون، ومؤلّثاته المحققة للواقف عليهما الآمال
والظنون، وما كَمَل منها او اختَرَمته دون اتمامه المُنُون،

الباب الرابع فى ذكر قُوطبة التى كانت الخلافة بمصرها للأعداء قاهرة، وجامعها الأُموي ذى البدائع الباهية الباهرة، والأنعام بحصرتي الملك الرُفراء الناصرية والعامرية الزاهرة، ووصف جملة من منتزهات تلك الاقطار ومصانعها ذات المحاسن الباطنة والطاهرة، وما يجبر اليه شجون الحديد من امور تقضى بحسن إيرادها القرائح الوقادة والافكار الماهرة،

الباب الخامس فى التعريف ببعض من رحل من الاندلسيين الى بلاد المشرق الذاكية العرار والبشام، ومدح جماعة من اولئك الاعلام، ذوى الالباب الراجحة والاحلام، لشامة وجنة الارض دمشق الشام، وما اقتضته المناسبة من كلام اعيانها. وارباب بيانها. ذوى السودد والاحتشام، ومخاطباتهم للمؤلف الفقير حين حلها عام ١٣٧٠ وشاهد برق فضلها المبين وشام،

الباب السادس فى ذكر بعض الوافدين على الاندلس من اهل المشرق، المهتمدين فى قصدهم اليها بنور الهداية المضيء المشرق، والاكابر الذين حلوا منها بحلولهم فيها الجيد والمفرق، واقتنخوا بروية قطرها المونق على المشيم والمعرق،

الباب السابع فى نبذة مما من الله به على اهل الاندلس من توفد الازهان، وبذلهم فى اكتساب المعارف والمعالي ما عز او هان، وخوزهم فى ميدان البراعة. من قصب البراعة. حصل الرهان، وجملة من أجوبتهم. الدالة على لودعيتهم. واوصائهم الموزنة بالمعيتهم. وغير ذلك من احوالهم. التى لها على فضلهم. اوضح برهان،

الباب الثامن فى ذكر تغلب العدو الكافر على الجزيرة بعد صرْفه وجوه انكيد اليها، وتضريبه بين ملوكها ورؤسائها بمكره. واستعماله فى امرها حيل فكره. حتى استولى دمه الله عليها، ومحا منها التوحيد واسمه. وكتب على مشاعدها ومعاهدها اسمه. وقرر مذهب التثليث. والراى الخبيث. لذيها، واستغاثة من يها بالنظم والنثر. اهل ذلك العصر. من سائر الاقطار. حين تعذرت بحصارها. مع قلة حمتها وأنصارها. المآربة والاطوار. وجاءها الاعداء من خلفها ومن يمين يديها، اعاد الله اليها كلمة الاسلام. واقام فيها شريعة سيد الانام. عليه افضل الصلاة والسلام. ورفع يد الكفر عنها وعمّا حوالبها، آمين،

والذى شرفهم يمنحنا حُبهم والكون معهم اجمعين
فدونك آيها الفاطر فى هذا الكتاب، المتجافى من مذهب النقد والعتاب، كلمات
سوانح، اختلست مع اشتغال الجوانح، وتصادت الامور الموانع والموانع، والفاظا بوارح،
اقتنصت بين اشغال الجوارح، وطرفا آسنت الطرف فى مرعاها وكانت هُملا غير سوارح،
وتحفا يحصل بها لناظره الامتاع، ولا يعدها من سقط المتاع المبتاع، ويلهج بها
المرتاع ويتأنس المستوحش المرتاع، وبعد ان خمنت اتمام هذا التصنيف، وامعنت
النظر فيما يحصل به التقريب لمسامعه والتشنيف، قسمته قسمين، وكل منهما مستقل
بالمطلوب فيصح ان يسميا باسمين،

القسم الاول

فيما يتعلف بالاندلس من الاخبار المترة الاكواب، والانباء المنتحية صوب الصواب،
الرافلة من الافادة فى سوانح الاثواب، وفيه بحسب القصد والاقتصار. وتتحرى التوسط
فى بعض المواضع دون الاختصار. ثمانية ابواب،

الباب الاول فى وصف جزيرة الاندلس وحسن هوائها، واعتدال مزاجها ووفرة خيرها
وكمالها واستوائها، واشتمالها على كثير من المحاسن واحتوائها، وكرم نباتها. الذى
سقتة سماء البركات من جنباتها. بنافع انوائها، وذكر بعض مآثرها المجلوة الصور.
وتعداد كثير مما لها من البلدان والكور. المستمدة من انوائها،

الباب الثانى فى لقاء بلد الاندلس للمسلمين بالقياد، وفتحها على يدى موسى بن
نصير ومولاه طارق بن زياد، وصيرورتها ميدانا لسبق الجياد، ومحتد رحل الارتياح
والارتياح، وما يتبع ذلك من خبر حصل بازديان ارياد، ونبا وصل اليه اعتياد وتقرر
بمثله اعتياد،

الباب الثالث فى سرد بعض ما كان للدين بالاندلس من العز السامى العباد، والفقر
للعدو. فى الرواح والغدو. والتحرك والهدو. البالغ غاية الآماد، واعمال اهلها للجهد.
بالجهد والاجتهاد. فى الجبال والوهاد. الاسنة المشرعة والسيوف المستلثة من الأعمد،

ا) المنافع و La. et O. ajoutent. من الابواب S. La. O. b) ويستأنس La. O. c)
d) G. للهدو. S. La. O. P. للهدو. e) C'est ainsi qu'on lit dans S. Les autres man. portent بالاسنة.

أَمْ لَهُمْ يَسْتَخْرِجُ الدَّرْ غَوْضًا مِنْ بَحَارٍ يَخْشَى بِهَا مِنْ يَعُومُ
 أَمْ لِفِكْرٍ مَوْتٌ فِي فَنُونٍ عِدَّةٌ مَا بِهِ تُدَاوَى الْكَلُومُ
 أَمْ لِنَظْمٍ كَأَنَّهُ جَوْهَرُ السَّلَكِ عَلَا قَدْرُهُ عَلَى مَنْ يَسُومُ
 ١. تَتَبَاعَى بِهِ الصَّدُورُ حُلِيًّا وَتَرَوَّى الْعَيُونُ مِنْهُ نَجُومُ
 أَمْ لِفَثْرٍ وَأَقَى بِسَكْرِ بَيَانٍ فَهُوَ كَالرَّوْحِ وَالْمَعَانِي جَسُومُ
 وَأُظْلِمَتْهُ لِلْبِدْيَعِ سَمَاءٌ تَتَلَاكِي فِي جَانِبَيْهَا الْعِلُومُ
 فَاسْتَرَادَتْ مِنْهُ النُّفُوسُ رَشَادًا وَاسْتَرَانَتْ مِنْهُ النَّهْيُ وَالْحِلُومُ
 أَمْ لَخُطِّ مَنْمَنٍ فَاتَى حَسَنًا مِثْلَ وَشَى تَلَوَّحَ مِنْهُ الرِّقُومُ
 ٢. أَوْ كَزَهْرٍ فِي بَهْجَةٍ وَرَوَاهُ وَارِيحٍ بِهِ تُزَاجُ الْغُصُومُ
 وَالْغُصُونُ الْاِتْلَامُ وَالطَّرْسُ رَوْحُ نَاصِرٍ وَالْمِدَادُ غَيْثُ سَاجُومُ
 تِلْكَ سِتٌّ أَعَاجِزْنَ وَضَعَى فَاثَلِي بِسَوَاحِهَا مِمَّا يَحْتَلِ اقْصُومُ

ولم يكن جمعى علم الله هذا التأليف لرُفد استهديه، أو غرض نائل استجديه، بل
 لحقّ وِدْ أوديه، ودين وعد أقدمه وأبديه، ووقوف عند حدّ لا يَجُوزُ تَعْدِيه، وتلبية
 داعٍ احبيبه، وافديه،

أَنْ مَنْ يَرْجُو نَوَالًا وَنَسَى مِنْ بَنَى الدُّنْيَا لَدُوْ حَظٍّ غَبِيْنُ
 فَلَقَدْ كَانَ عَلَى غَيْرِ الْهُدَى مَنْ يَسْتَوِيهِمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ
 وَيَرْجَى مِنْهُمْ الرِّزْقَ وَهَلْ خَالَفَ الْكَلَّ فَقِيرٌ أَوْ ضَنِينُ
 أَنَاخَلَى قَصْدَ رَبِّ مَالِكٍ وَنَرَى لِلْخَلْقِ جِهْلًا قَاصِدِيْنَ
 ٥. مَا لَنَا مِنْ مُخْلِصٍ نَأْتِي بِهِ غَيْرَ جَاهِ الْمُصْطَفَى الْهَادِي الْاَمِيْنُ
 سَيِّدَ الْخَلْقِ الْعِمَادِ الْمُرْتَجَى لِلْبَلَاءَاتِ شَفِيعِ الْمُسْلِمِيْنَ
 فَعَلِيهِ صَلَوَاتُ تَنْتَحَى حَضْرَةً حَلَّ بِهَا فِي كُلِّ حِيْنُ
 وَالرَّضَى مِنْ بَعْدُ عَنْ اَرْبَعَةٍ هُمْ بِحَقِّ اَمْرَاءِ الْمُؤْمِنِيْنَ
 فَيَمِيْنًا أَنْ مَنْ يَهْوَاهُمْ لَيَكُونَنَّ مِنْ اَصْحَابِ الْيَمِيْنُ
 ١. وَسَطَ جَنَاتٍ تُحْيِيهِ بِهَا اَنْسَابُ قَاصِرَاتِ الطَّرْفِ عِيْنُ
 بِقَوَارِيرٍ لُجَجِيْنٍ شُرْبُهُ

ممن هو في ثوب العتي رافل، وعن نسبته للقصور غير غافل، وممن جعل النفس هدفا،
وصير مكان الدر صدفا، اذ لسان الدين بن الخطيب امام هذه الفنون، المحقق
لذوى الآمال الظنون، المستخرج من بحر البلاغة ذرها المكنون، وله اليد الطولى
في العلوم على اختلاف اجناسها، والالفاظ الرائقة التي تزيح وحشة الانفس بايناسها،

ناهيك من فرد اغر ممدح	رحب الذرى خير الكلام ممجد
يهي الانام رياسة وسياسة	وجلالة في المنتمى والقعدة
واتى بكل بديلة في نوعها	لم تخترع وغريبة لم تعهد
ما شيت من شعر ارق من الصبا	وكتابة ازهى من الزهر الندى
وسديع قرطاس توشح متنه	بمنمنم من رقيه ومنجد
يهج كان الحسن حل اديمه	فكساه ريعان الشباب الاغيد
وكانما سال العذار عليه او	خطته ايدى الغانيات بائد
يختال بين موشل ومفضل	ومطرز ومنظم ومنقصد
كالبرد في توشيعه والسلك في	ترصيعه والوشى نبق باليد
ا قد قيد الابصار والافكار من	الفاظه بمثقف ومقيد
ما فيه مغرر اصبع الا وفيه نتيجة لمفرع ومولد	
ولكل جزء حكمة او ملحة	او بدعة لمرسل ومقصد
اوليس مثلى قاصدا عن وصفه	والحق نور واضح للبهتدي

وكما قلت وقد عاجزت عن اداء الواجب وحاولت المسنون، وفصل الله على من

يشاء من عباده ليس بمنوع ولا ممنون،

ليت شعري اى عبارات تولى	واجب ابن الخطيب مما اروم
وانا عاجز عن البعض منها	لقصورى وما العيى ملوم
وهو يفتى لسان الدين وناهيك	افتخارا به تتم الرسوم
فباقى الحلى احدى على من	نسال فصلا روته عرب وروم
ه وعلى الفرض ما الذى انتكى منه	لدى الوصف ان يخص العموم
الحفظ قد ارتوى من معين	لصواب عليه كل يحوم

ا) G. P. La. O. محسد. ه) La. O. والمقصد.

انجُمُها في ائف المَحَاضِرَةِ زواجر، وحصلت فوائِدُ بواطن وطواجر، طالما كانت اعيُنُ
الالباء لئيلها سواجر، وجمعت من ذلك كَلِمًا عالية لو خاطب بها الداعي ضمَّ الجلامد
لانبجس حَجَرُها، وحَكَمًا غالية لو عامل بها الايام ربح مَتَجَرُها، وأَسْجَاعًا تَهْتَرُ لها
الاعطاف، ومواعظ يعمل بمقتضاها من حَفَّتْ به اللطاف، وقواشي، موفورة القوام
والخواشي، يُثْنِي عليها مَنْ سلم من الغباوة والصَمِّ، ويعترف ببراعتها من لا يعتريه
النَمُّ، وطالما اعرض الجاهل الغمر بوجهه عن مثلها واشاح، وأنصت لها الحَكِيمُ انصت
السوار لجرس الخلق ونغم الوشاح، وفَرَحَ اِنْ ظفر بشيء منها فرح الصائد بالقنيص،
والساري العاري ذي البطن الخميص، بالزاد والقميص، وتركض الجميع بالغرب،
ولم أَسْتَصْحَبْ معي منه ما يبين عن المقصود ويُعَرِّبُ، ألا نَزَرًا يسيرًا علف بحفلى،
وحليّت بجواهره جيد لفظي، وبعض اوراق سَعَدَ في جواب السؤال بها حظي، ولو
حضرني الآن ما خلفته، مما جمعت في ذلك الغرض والفتة، لَقَرْتُ به عيون وسرّت
ألباب، ان هو والله الغاية في هذا الباب، ولكن المرء ابن وقته وساعته، وكل يُنْفِقُ
على قدر وسعه واستطاعته، وعذرٌ مثلي باد، للمُنْصِفِينَ من العباد، ان قصرت، فيما
تبصرت، او تخلفت، في الذي تكلفت، او اضعت تحرير ما وضعت، والتقيمت ثدى
التقصير ورضعت، او اطعت داعي التواني فتأخرت عن سبق وانقطعت، ان أريد ألا
الاصلاح ما استطعت، ومن كانت بضاعته مُرْجاة، فهو عن الانصاف بمنجاة، ان
أتى بالمقدور، وتبرأ من الدعوى في الورد والصدور، وعين الرضى عن كل عيب
كليلة، والسلامة من الملامة متعذرة او قليلة، وقد قال امامنا مالك صاحب المناقب
انجيليلة، كل كلام يوخذ منه ويؤدّ ألا كلام صاحب هذا القبر صلعم ازكى صلاة
وسلام. وشفى بجاعة من الآلام. قلوبنا العليلة، وجعلنا ممن كان اتبع سنته رائده
وكليله، آمين، والحمد لله الذي يسر لى هذا القدر، مع ضيق الصدر، وقلة
بضاعتي، وكثرة اصاعتي، فان حمده جلّ جلاله تتصوّع به المطالب طيبا، وتقتضى
ببركته المآرب فيرقى صاحبها على منبر القبول خطيبا، وتعذب به المشارب، فتنبت
فى ارض القرطاس. من زاكى الغراس. ما يروق منظرا نصيرا ويورق غصنا رطيبا،
وقد اتيت من المقال، بما يُقَرَّرُ ان شاء الله عين وامق ويرغم انف قال، وان كنت

a) Voyez le *Korān*, sour. 11, vs. 90.

وانشقني عرق اجتماعه ورباه، وكيف لا استديم أمد بقاءه، وأعتقد البشائر في
لُقياءه، واسقى غروس الود ببقياه، وهو الصدر الذي أضفى لي الوداد، والركن الذي
لي بثبوته اعتماد واعتداد،

فعلية من مصفى عواه تحية كالمسك لما فُض عنه ختام

تتريه بساحته السنية ما دعت فوق الغصون هديلين حمام

ودامت فضائله طاعرة كالشمس، محروسة بالسبع المثاني معونة بالخمس،

ولا انفك ما يرجوه اقرب من غد ولا زال ما يخشاه ابعد من أمس

وبقى من العناية في حرم امين آمين، ولما حصل لي كمال الارتباط، بما دل على
صحة حال الارتباط، نشرت بساط الانبساط، وحدثت لي قوة النشاط، وانفجعت
عني سكايب الكسل وانجابت، وفاديت فكريت فلبت مع ضعفها واجابت، فاقتدحت
من القريحة زندا كان شكاها، وجمعت من مقيداتي حسانا وصحاحا، وكنت
كتبت شطرا، وملأت بما تيسر هامشه وسطره، وقرعت من انباء لسان الدين ابن
الخطيب خللا لا تخلف جذتها الأقصر، وسلكت من التعريف به رجة مهامة تكل
فيها واسعت الخطى وتقصرت، فحدثت لي بعد ذلك عزم على زيادة ذكر الاندلس
جملة ومن كان يعصد بها الاسلام وينصر، وبعض مفاخرها الباسقة. ومآثر اهلها المتناسقة.
لان كل ذلك لا يستوفيه القلم ولا يحصر، وجيت من النظم والنثر بنبذة توضيح
للطالب سبله، وتظهر علمه ونبله، وتترج محاسنه من راج المذاكرة وانباءه، حتى
يرى ايناره هذا المصنف وادناؤه، وكنت في المغرب وظلال الشباب صافية، وسماء
الافكار من قرع الاكدار صافية، معتنيا بالفحص عن انباء الاندلس، واخبار اهلها التي
تنشرح لها الصدور والانفس، وما لهم من السبق في ميدان العلوم، والتقدم في جهاد
العدو الظلوم، ومحاسن بلادهم، ومواطن جدالهم وجلادهم، حتى اقتنيت منها ذخائر،
يرغب فيها الافاضل الاخائر، وانتقيت جواهر، فرائدها للعقول بواهر، واقتطعت ازاهر،

a) Ce mot me paraît altéré. Le man. P. porte تنزى، S. سمرى sans points diacritiques.
b) G. porte وانباءه؛ O. sur la marge وانباءه. c) P. انيار. On doit lire peut-être ايناس. Le
man. La. porte وادباؤه (sic) والتصنيف
هذا التصنيف وادباؤه (sic)

آسار اقلامك وهى التنى
يرأعك الجامع راو غدا
ينشر مسكنا تارة ناطما
٢٥ هذا ابن شاهين الفتى احمد
فاجعل له ذكرا كريما به
وانكر بويتاتى وكل الذى
انت جدير بمدىحى فكن
وهاكها سياراة اُمنقت
٣. طرف كريم سابق صافى
ورثته منه ولكتبا
ما للفتى الطافى شوط امري
واسلم لعبد لا يرى سيّدا
فى كرم العنصر فردا غدا
٣٥ ما حن مشتاق اخو صبوة

انتهت، فلما وصلنى هذا الخطاب، الذى ملأ من الفصاحة والطاب، * وحلا فى عيني
وقلبي وطاب،^{هـ} تحركت دواعى الوجد، لذلك المجد، الذى ولّعت به ولوع ابن
الدمينة بصبا نجد،^{هـ} وأثار من اليام والأوار، ما يزيد على ما حصل للفرزدق لما فارق
النوار، وتصاعف الشوق الى تلك الانجاد والاعوار، منشدا قول الاول لعدلى أبى المغوار،
وتذكرت والذكرى شجون واطوار، تلك الاضواء والانوار، المشرقة بقطر أرق بالمحاسن
وجرى نهره غير آسن: فلم يُلتم فيه الجوار،

وان اضطبارى عن معاهد جلف غريب فما أجفى الفراق وأجفانى
سقى الله ارضا لو شفت بتربها^{هـ} كحلت به من شدة الشوق أجفانى
وحصل التصميم، على التكميل للتأليف والتتسيم، رعبا لهذا الولي الحكيم، افاض الله
عليه غيث البر العيم، وابقى ظل عزه ممدودا، وخلقى سوده مودودا، واناله من
الخيرات ما ليس محصورا ولا معدودا، وجمعنى وآياه، واطلع لى بشر محياه،

هـ) بها. G. S. هـ) بقرىها. G. S. ا) Ces mots manquent dans G. S. et P.

غير عقيم، سلك الله بى وبمن وجهه الصراط المستقيم، واتى فى المكتوب بانواع من
البلغة، مما تركت ذكره هنا لعدم تعلقه بهذا الامر الخاص الذى ييسر لكاه
الادب مساعده، وختمه بقصيدة هـ من نظمه يستنجز فيها ذلك الوعد، واشهد انه قد
حاز فيها قصب السبق والمجد، وما قلت الا بالذى علمت سعد وعده صورها

يا سيدا أُنْذِيهِ بِالْأَكْثَرِ من اصغر العالم والاكبر
ويا وحيدا قُلْ قَوْلِي لَهُ عَطَاكِ أَنْتِ مَعَ الْمُشْتَرِي
ويا ماجيدا ليس عندي له الا مقال المادح المُكْثَرِ
اقسمتُ بالبيت العتيق الذى حاجتُ اليه الناس والمُشْعَرِ
هـ ما للعلى والعلم الا ابو العباس شيخى احمد المقرئ
ذاك الذى آتَرَنِي مِنْهُ بِالْعِلْمِ الذى للغير لم يُوَثِّرِ
وخصني منه بالشيء لم يُغْزَ بِهَا غَيْرِي وَلَمْ يَعْثُرِ
فرحت عبدا ذا وفاء له معترفا بالرق لا امتري
فيا ابا العباس يا من غدا اعظم في نفسي من معشري
ا ومن اذا ما غاب عن ناظري كان سميح القلب للمحصر
هاتِ أُنْذِنِي سَيِّدِي عَنْ عَلِيٍّ المولى لسان الدين ذاك السري
ذاك الوحيد القد في عصره بل اوحده الأدهر والأعصر
ذاك الذى اخبرني سيدي عنه مزايا بعد لم تُحْصَرِ
ذاك الذى العيوق لا يعتلى الى معاليه ولا يجتري
دا ما قد وعدت العبد في جمعه من خبر عن فضله مُسْفِرِ
بخطك الوضاح وهو الذى مخبره يربى على المنظر
والشيء لا يرجى اذا ما غدا منظره يربى على المخبر
نقش على طرس بياض كما لاحت عيون الرشيا الاحور
وأسطر قد سلسلت مثل ما لاح عذار الشادن المُقْبِرِ
٢. ونزهة النفس معنى غدا ما بينها ينساب كالكوثر
عذب رقيق مثل طيبى غدا يلوح طاوى الكشح او جودر

قلت لما أتت من الشام كتبت من أجلاء نورهم متألّف
مرحبا مرحبا واعلا وسهلا بعيون رأيت محاسن جِلْف

وقلت أيضا قلت لما وافت من الشام كتب والليالى تتيح قريبا وبعدا
مرحبا مرحبا واعلا وسهلا بعيون رات محاسن سَعْدَى

وكان من فصول الكتاب الوارد، من المولى الشاعرين الذى اقتنص بفصله كل شارد،
ما نصد ومما استخلص قلبى من يدى تَرْجَى، وجدّد سرورى ونبه فَرْجَى، حديث
الكتاب وما حديث الكتاب، حديث نسخ بحلاوته مرارة العتاب، وأنساني حرارة
المصاب، فى الانسال والاعقاب، وقضى به من حق لسان الدين، دَيْنَه الذى تبرّع
به غريم ملّى من البلاغة وهو غير مدين، حتى كأتى يا سيدى بهذه البشرى، احزرت
سوارى كسرى، وكان فى مسعى كل حرف اليها منسوب، قميص يوسف فى اجفان
يعقوب، وحتى كدت اعجز اعلى ويئى، وأسرّج لاستقبال هذه البشرى أشهبى
وكُميتى، وحتى أننى حاربت نومي وقومي، وعزمت على ان ارحل ناقتى فى وقتى
ويومى، وان ذلك النغليس والتهجير، فى جنب ما بُشِّرْتُ به لحقير، وان موقعها لدى
هذا العبد الحقير لخطير، وقد كنت سألت شيخى حين ورد دمشق الشام، واشتم
منها العرار والبشام، وشرفتى، فعرفتى، وشاعدنى، فعاعدنى، على ان يُجَرِّى ما دار
بيننا لدى المجاورة من المسامرة والمكورة، فى ديباجة ذلك الكتاب، الذى فتن
العقول خبيرة وسحر الالباب، وما قصدت الا ان يجرى اسمى على قلمه، ويرقم رسمى
فى مطاوي تحريره ورقمه، ويكون ذكرى مختلطا بذكره، كما ان سرى مرتبط
فى المكبة بسره، فرايت شيخى لم يتصد فى اثناء هذه البشرى، لما يفهمنى
بالذكرى، لانتظر النجاج فى الاخرى، ولم يساعدننى على ذلك الملتبس، وحبس
عنان القلم فاحتبس، فانكسرت سورة سرورى بفتورى، وتبين لنفسى عن بلوغ ذلك
الامل تخلفى وقصورى، انتهى، ثم قال بعد كلام لم نذكره لعدم تعلّقه بهذا الغرض
ما صورته وحسبت ان سيدى وحاشاه، نسي من ليس ينساه، وطمنت به الظنون،
لامور تكون او لا تكون، وهل يكره شيخى ان يهدى اندنيا فى طبّق، ثم الاخرى
على ذلك النسق، ولا شك ان خطه هو الروضة الغناء لا بل جنة الماوى، فطوبى
لنفسى ان جنيت ثمرته طوبى، ولعمر شيخى انى بذلك لجدير، واتى كنت املك
به الخورنق والسدير، انتهى ما يتعلّق بالمطلوب من ذلك الرقيم، الذى شكل منطقته

كالذَرِّ أَشْرَقَ فِي سَمَوْتَ عَقُودِهِ وَالزَّهْرِ وَالْأَنْوَارِ غَبَّ سَمَائِهَا
فَانْدَلَبَى جَدَلًا وَبَالِي كَاسِدٌ وَاجَارَ نَفْسِي مِنْ جَوَى بَرَجَائِهَا
وَحَسِبْتُ أَيَّامَ الشَّبَابِ رَجَعَنَ لِي فَلَيْسَتْ حَلَى جَمَالِهَا وَبَهَائِهَا
هـ لَا يَعْدَمُ الْإِخْوَانُ مِنْكَ مَحَاسِنَا كُلُّ الْمَفَاخِرِ قَطْرَةٌ مِنْ مَائِهَا
فَأَكْرَمَ بِهِ مِنْ كِتَابٍ جَاءَ مِنَ السَّرِيِّ الْعَلِيِّ، وَالْمَاجِدِ الْأَخِ الْوَلِيِّ،

فَضَضْتُ خَتَامَهُ فَتَبَيَّنَتْ لِي مَعَانِيهِ عَنِ الْخَبِيرِ الْجَلِيِّ
وَكَانَ الدُّ فِي عَيْنِي وَأَنْدَى عَلَى كَبْدِي مِنَ الزَّعْرِ الْجَنِيِّ
وَضَمِنَ صَدْرُهُ مَا لَمْ تَضْمَنْ صَدُورُ الْغَانِيَاتِ مِنَ الْحُلِيِّ

وَأَعْرَبَ عَنِ اعْتِمَادِ مَتْنَادٍ، وَوَدَادِ مَزْدَادٍ، وَأَطَابَ حِينَ اطَّالَ، وَادَّى ذَيْقَ الْفَصَاحَةِ دُونَ
مِطَالٍ، وَاشْتَمَلَ مِنْ فَصُولِ الْعِبَارَةِ عَلَى أَحْسَنِ مِنَ الْكَدَقِ الْمَرِاضِ، وَأَتَى مِنْ أَصُولِ
الْبِرَاعَةِ بِبَرَاهِينِ آيِنِ شَاعِيَنِ النَّتَى لَا خُلْفَ فِيهَا وَلَا اعْتِرَاضَ هـ، وَرَوَيْنَا مِنْ غِيثِ انْمِلَةِ
الْهَيْثُونِ، وَرَوَيْنَا عَنْهُ مَسْنَدَ أَحْمَدَ حَسَنِ الْأَسَانِيدِ وَالْمَتُونِ، وَحَثَّنَا عَلَى الْعُودِ وَالرَّجُوعِ،
وَكَانَ أَجْدَى مِنْ الْمَاءِ الزَّلَالِ لَذَى طَمَاءٍ وَالْمَشْتَهَى مِنَ الطَّعَامِ لَذَى سَغَبٍ وَجُوعٍ،

وَأَشْفَى فِي الْقُلُوبِ مِنَ الْأَمَانِيِّ وَأَحْلَى فِي الْعَيُونِ مِنَ الْهَاجِرِ

وَجَلَا بَنُورُهُ ظِلَامَ اسْتِيحْشَاشِي، وَحَشَرَ إِلَيَّ اشْتَاتَ الْمَسَرَّاتِ دُونَ أَنْ يُكَاشِي، وَوَجَدَنِي
فِي مُكَابِدَةِ شَغُوبٍ، وَأَشْغَالِ أَشْرَبَتِ الْقَلْبِ الْكَسَلِ وَاللَّغُوبِ، وَحَيَّرَتِ الْخَوَاطِرَ، وَصَيَّرَتِ
سُحْبَ الْأَقْلَامِ غَيْرَ مَوَاطِرَ، فَخَرَّجَ عَنِّي الْغُومَ وَسَلَّانِي، وَأَوْلَانِي شُكْرًا لِلَّهِ صَنِيعِهِ مِنَ
الْمَسَرَّاتِ مَا أَوْلَانِي،

حَدِيثُهُ أَوْ حَدِيثٍ عَنْهُ يُطْرَبُنِي هَذَا إِذَا غَابَ أَوْ هَذَا إِذَا حَضَرَ

كَلَامُهُا حَسَنٌ عِنْدِي أَسْرُّ بِهِ لَكِنَّ أَحْلَاهَا مَا وَافَقَ النُّظْرَ

وَضَمِنْتُ فِيهِ لَمَّا وَرَدَ مَعَ جُمْلَةٍ كُتِبَ مِنْ تِلْكَ النَّاحِيَةِ، وَأَنْوَارِ أَعْلَاهَا ذَوِي الْفَضَائِلِ
الشَّهِيرَةِ: أَظْهَرَ مِنْ شَمْسِ الظُّهَيْرَةِ هـ فِي السَّمَاءِ الصَّاحِيَةِ،

a) La. O. الوصال. b) La. O. المحاسن. c) G. S. P. افتراض. d) Les man. La. et

O. ajoutent ici: وقال آخر:

لَسْتُ مُسْتَأْنَسًا بِشَيْءٍ إِذَا غَبَسَتْ سَوَى ذِكْرِكَ الَّذِي لَا يَغِيبُ

أَنْتَ دُونَ الْجُلَّاسِ وَإِنْ كُنَسَتْ بَعِيدًا فَلَانَسَ مِنْكَ قَرِيبُ

Il manque un mot après الجلاس dans les deux man.

بِئال، فجاءتني من المولى المذكور آنفاً رسالةً دلت على أنه لم يكن عن انتحار
الوعد متحذفاً، فعدت لقضاء الوطر مستقبلاً وللجملة مستأنفاً، وحذا بي خطابه
الجسيم للأنتمام وساقني، وراقني كتابه الكريم لتلك الايام وشاقني، ودكرني تلك
الليالي التي لم أنسها، وحرّكني لهائيك المعاهد التي لم أزل اذكر أنسها،

الآلف لا يصبر عن ألفه ألا كما يطرف بالعين

وقد صبرنا عنهم مدة ما هكذا شأن المحبين

فيا له من كتاب أعرب عن ود صميم، ودكر بعهد غير ذميم، وود طيب العرف والشميم،
يخجل ابن المعتز لبلاغته وابن المعتز تميم،

ولم تر عيناي من قبله كتابا حوى بعض ما قد حوى

كان المباسم ميماته ولاماته الضئع لما التوى

وأعينه بعيون الحسان تغارلنا عند ذكر الهوى

كتاب ذكرنا بالفاطمة عهدا زكت بالحصى واللى

فكانه الروض المطرد الانهار، والدوح المدبج الازهار،

ومنامه روضا يدبج وشبه اذا جاد من تلك الايادي غمام

به ألغات كالغصون وقد علا عليهما من الهمز المطال حمام

وقد سقيت بانهار البراعة السلسلة، حدائق حلت بها غانية تلك الرسالة، لتشفى
صبتها بالريارة، وتشرق بذنوها دياره،

زارت الصب في ليال من البعس فلما دنت رأى الصبح يلمح

فلدت بالعقيان جيد بيان ليس فيه للفتح من بعد مظنح

فشقت النفس من آلامها، وأحييت ميت الهوى مذ حيث بعذب كلامها،

كلام كالجواهر حين يبدو وكالنذ المعبر ان يفوح

له في ظاهر الالفاظ جسم ولكن المعاني فيه روح

فصيرت ذلك الكتاب سميراً، ووردت من السرور مشرعاً نميراً، وتمثلت بقول بعض من
اخلص في الود ضميراً،

يا مفردا اعدى الشى كتابه جُملاً يحار الذهن في انائها

a) Ce mot est altéré. S. porte ومسامه، P. ومياعة، O. وامياعه، La. ومنا به. b) La. O.

البلاغة

وهي مغاني التهنائي التي ما نسيناها . واماني زماني نعمت بطور سيناعا . عليها
وعلى وطني مقصورة ، والقلب في المعنى مقيم بهما وان كان في غيرهما بالصورة ،
والاشواق اليهما قضايها موجّهة وان كانت غير مقصورة ،

ولله عهد قد تقضى فان يعد
بقلبي من ذكره ما ليس ينقصي
اذا مسحت كفى الدموع تستر
فان جمعت شملى الليالي بعدهم
ه على انها الايام جد مزاحها
وكثيرا ما يلجج اللسان بقول من قال

وما تفضل الاوقات اخرى لذاتها ولكن اوقات الحسان حسان

ويؤدد ، قول من شوقه متجدد ،

سقى معهد الاحباب نافع صيب
وان لم اكن من ساكنيه فانه
من المزن عن مغناه ليس يريم
يحل به حل على كريم

وينشد من يلوم ، قول من في حشاه وله وفي قلبه كلوم ،

قد اصبح آخر الهوى اوله
بالله عليك حل ما اوله
فالعائل في عواك ما لي وله
وارحم دنفا لدى حشاه وله

وقد امتد بنا الكلام ، وربما يجعله اللاحى ذريعة لزيادة الملام ، فلنرجع الى ما كنا
بصدده ، من اجابة المولى الشاهينى امده الله بمده ، فنقول ، مستمدا من راحب
العقول ، انى شرعت بعد الاستقرار بمصر في المطلوب ، وكتبت منه نبذة يستحسنها
من المحبين الاسماع والقلوب ، وسلكت في ترتيبه احسن اسلوب ، وعرضت في سوقه كل
نفيس غريب من الغرب الى الشرق مجلوب ، تستحسن الابصار ما عليه احتوى ، وتعرف
الاكوار انه غير مجتوى ، ثم وقف بي مركب العزم عن التمام واستوى ، فأخرته تاخير
الغريم ، لذين الكريم ، وصدتني أغراض ، عن تكميل ما يشتمل عليه من أغراض ،
واضربت برهة عما له من مناحى ، لاختلاف احوال الدهر نفعا ودفعا ومنعا ومنحا ،
ومرقت عن هدف الاصابة نبال ، وطرقت في سدف ليالى الكتابة امور لم تكن تخطر

دو بيت Ces vers appartiennent au mètre

وقول ابن الخياط قصدتُ مصرًا من رُبَى جِلْفٍ بهمةً تنجوى بتنجوي
 فلم آرَ الطَّرَقةَ حتى جَسَرْتُ دموعَ عيني بالمُرِّيِّيبِ
 وحين وصلتُ مصرَ لم أنسَ عهدَ الشامِ المرعى، وأنشدتُ قولَ الشهابِ الكنبلي الرُّعَى،
 أُحِبُّنَا وَاللَّهِ مَذْغِبْتُ عَنْكُمْ سِهَادِي سَمِيرِي وَالْمَدَامُ مَذْرَارُ
 وَوَاللَّهِ مَا اخْتَرْتُ الْفِرَاقَ وَأَنْتَ بَرِّعِي وَلِي فِي ذَلِكَ الْأَمْرِ أَعْدَارُ
 إِذَا شَامَ بَرَقَ الشَّامُ طَرْفِي تَتَابَعْتُ سَحَابِي جَفْنِي وَالْفَوَادُ بِهِ نَارُ
 أَلَا لَيْتَ شَعْرِي هَلْ يَعُودُنْ شَمْلُنَا جَمِيعًا وَتَحْوِينَا رُبُوعُ وَأَقْطَارُ
 وقول ابن عُثَيْنٍ ٥ دَمَشَقُ بِنَا شَوْقِي إِلَيْكَ مَبْرَحُ وَإِنْ لَجَّ وَاشِ أَوْ التَّجَّ عَذُولُ
 بِلَادِ بِهَا الْكُصْبَاءُ ذُرٌّ وَتُرْبُهَا عَبِيرٌ وَأَنْفَاسُ الرِّيَّاحِ شَمُولُ
 تَسْلُسِلُ فِيهَا مَاوَهَا وَهُوَ مُطْلَقٌ وَصَحَّ نَسِيمُ الرُّوحِ وَهُوَ عَلِيلُ
 وقول آخرَ نَفْسِي الْفِدَاءُ لِأَنْسٍ كُنْتُ أَعْبُدُهُ وَطَيْبُ عَيْشٍ تَقْضِي كُلَّهُ كَرَمُ
 وَجِيرَةٌ كَانَ لِي أَلْفُ بَوَصْلِهِمْ وَالْأَنْسُ أَفْضَلُ مَا بِالْوَصْلِ يَغْتَنِمُ
 بِالشَّامِ خَلَقْتُهُمْ ثُمَّ انْصَرَفْتُ إِلَى سَوَاعِمِ مُعَاوَنِي بَعْدَهُمْ نَدَمُ
 كَانُوا نَعِيمَ فَوَادِي وَالْحَيَاةُ لَهُ وَالْآنَ كُلُّ وَجُودٍ بَعْدَهُمْ عَدَمُ
 فَإِنْ أَنْشَدَ لِسَانُ الْحَالِ، فِيمَا اقْتَضَاهُ مَعْنَى الْبُعْدِ عَنْهَا وَالْإِرْتِكَالَ،
 يَا غَائِبًا قَدْ كُنْتُ أَحْسَبُ قَلْبِي بِسَوَى دَمَشَقٍ وَأَعْلَهَا لَا يَعْطَفُ
 إِنْ كَانَ صَدُّكَ نَيْلَ مَصْرٍ عَنْهُمْ لَا غُرُوْ فَبُهِوْ لَنَا الْعَدُوُّ الْإِرْقُ
 آتِيَتْ فِي جَوَابِهِ، بِقَوْلِ بَعْضٍ مِنْ بَرِّحِ الْجَوِي بَدُ،
 لَهُ دَهْرٌ جَمَعْنَا شَمْلَ لَدَّتِهِ بِالشَّامِ أَعَذَّبَ مِنْ أَمْنٍ عَلَى قَرَبِي
 مَرَّتْ لِيَالِيهِ وَالْأَيَّامُ فِي خُلُسٍ كَانَمَا سَلْبَتُهُ كَفَّ مُسْتَمَرِّي
 مَا كَانَ أَحْسَنَهَا لَوْلَا تَنَقُّلُهَا مِنَ النَّعِيمِ إِلَى ذَاكِ مِنَ الْحَرِي
 رَقَّ الْعَذُولُ لِحَالِي بَعْدَهَا وَرَثِي لِي فِي الْجَوِي وَالنَّوَى وَالشَّجْوِ وَالْإِرْقِ
 وَبِالْجَمَلَةِ فَتِلْكَ الْإَيَّامُ مِنْ مَوَاسِمِ الْعَمْرِ مَحْسُوبَةٌ، وَالسَّعُودُ إِلَى طَوَالِهَا مَنْسُوبَةٌ،
 وَكَانَتْ فِي دَمَشَقٍ لَنَا لِيَالٍ سَرَقْنَا عَنْ مَنْ رَيْبِ الرُّمَانِ
 جَعَلْنَا عَنْ تَارِيخِ اللَّيَالِي وَعَنْوَانَ الْمَسِيرَةِ وَالْأَمَانِي

a) On trouve les mêmes vers chez Ibn-Batoutah, édit. Defrémery et Sanguinetti, tom. I, p. 191. b) La. O. ألم.

سَرَتْ من نواحي الشام لي لسيمة الصبا وقد أصبحت خسرى من السير طالعة
ومن عَمَرِي مبلولة الجيب بالندى ومن تَعَبِ انفساسها متتابعة
وقلت أنا حمدتُ رَحِمَ الله للشام رحلةً اتاحتُ لعيني اجتلاءً مَحْيَاهُ
وبعد التناهي صرْتُ أَرْتاح للصبا لأن الصبا تسرى بعاطفٍ رِيَاهُ
فلله عهد قد اتاح بِجِلْفٍ سروراً فحْيَاهَا الاله وحْيَاهُ
واستحضرتُ عند جدِّ السير، قولُ صفوان بن اديس المرسى ذكره الله بالخير،

ابن ايامنا اللواتي تقصتُ ان زجرنا للوصول ايمن طير
ثم قول غيره ممن حنَّ وأنَّ، وقلق قلبه وما اطمأنَّ،

أحنُّ الى مشاهد أنس الغي وعهدى من زيارته قريب
وكنْتُ اظنُّ قرب العهد يُطْفِئُ لهيبَ الشوق فازداد اللهيبُ
وربما تجلَّدتُ مغالطاً، متعللاً بقول من كان لأفد مغالطاً،

حضرتُ فكنْتُ في بصرى مقيماً وَغَبَيْتُ فكنْتُ في وسط الفؤاد
ومسا شطنتُ بنسا داراً ولكن نُقِلْتُ من السواد الى السواد
وقول غيره وَكُنْ كما شئتَ من قرب ومن بُعد فالقلب يرباك ان لم يَرُكَّ البصرُ
ويقول الوداعي يا عاللي في وحدتي بعدهم وأن ربي ما به من جليش
وكيف يشكو وحدةً من له دمع حميم وانيس انيس

ثم رددتُ هذه الطريقة، بقول بعض من لم يُبلِّغهُ السُّلُو ريقه،

لا رمى الله عزيمةً صمنتُ لي سلوة القلب والتصبر عنهم
ما وقتٌ غير ساعة ثم عادتُ مثل قلبي تقول لا بُدَّ منهم

ويقول ابن آجروم، في مثل هذا الغرض المروم،

يا غائباً كان أنسى رهن طلعته كيف اضطبارى وقد كابدتُ بينهما
دعواي أنك في قلبي يعارضها شوقي اليك فكيف الجمعُ بينهما

ثم جدُّ بي السير الى مصر واستمر، فتذكرتُ قول الصفدي وقد اشتدَّ بالرميل الحمرُ
اقول وحرَّ الرمل قد زاد وقده وما لي الى شمِّ النسيم سبيلُ
الئن نسيمَ الجوّ قد مات وانقضى فعهدى به في الشام وهو عليلُ

وقفنا ساعة ثم ارتحلنا وما يُغنى المشوق وقوف ساعة
 كان الشمل لم يك ذا اجتمع اذا ما شئت البين اجتماعه
 وطالما عللت النفس بالعود اليها ثم الى بقاعى، منشدا قول الادييب الشهير بابن الفقاعى،
 متى ماينت عيناى اعلام حاجر جعلت مواطى العيس فوق محاجر
 وان لاح من ارض العواصم بارق رجعت بساحشاه صواد صواد
 سقى الله هاتيك المواطن والرّبي مواطر اجفان هوام هوام
 وحيتى الحيا من ساكن الحى اوجها سفسرن بسانسوار زواه زواهر
 ه باحيت زمان الوصل غص وروضه اريص بسازعمار بسواه بسواعر
 وحيث جفون الحاسدين غصيصه رمقن بآماى سسواه سسواعر
 ثم حاولت خاطرى الكليل، فيما يشفى بعض الغليل، فقال على طريق التضمين،
 وقد غلب عليه الشوق والتضمين،

بأبى من اودعوا مذ ودعوا قلبى الشوق ولعيس ذميل
 جيرة غر كرام خيرة كد شىء منهم يبدو جميل
 وعلى الجملة ما لى غيرهم لو ارادوا ان يميلوا او يميل
 ثم قلت وقد سدد التناءى الى نبله، موقيا للبيت الثالث كما فى الايات قبله،
 يا دمشق حياك غيث غزير ووقاك الاله ممسا يصير
 حسنك الفرد والبدائع جمع متنياه فيه فعز النضير
 ايسن ايامنا بظلك والشمس ل جميع والعيش غص نصير
 ثم اكثرت الالتفات عن اليمين ومن الشمال، وقد شبهت البيداء والشوق ببذل الكد
 والاشتمال، وتلست من نواحي تلك الارحاء اريج الشمال، وضمنت فى المعنى قول
 بعض من تعنى الحب عطفه وامال،

تنسبت ارواحا سرت من ديار من بهم كان جمع الشمل لبعك حال
 وجاوبت من يلحى على ذاك جاعلا بقول لببيب بالعواقب عالم
 وما أنشفت الارواح الا لانها تسمر على تلك الرّبي والمعالم
 وما احسن قول آخر

a) Voyez Ibn-Khallikān, édit. Wüstenfeld, n°. 459. b) ثنى La.

وما نسينا عهدا للهوى كرمت نَعَمْ قَرَعْنَا عَلَيْهَا سِنْنَا نَدَمَا
ه وَأَقْلَمْتُ بِالنَّوَى أَرْجَاءَ مَقْصِدِنَا وصار وجدان ألف غيركم عدما
وقلت أيضا مصتنا

لم أنس بالشام أنسا شئت بآرقه جادت معاهدته أنواه نيسان
لهفى لعيش قصينا فى مشاعدهاه ما بين حُسن من الدنيا وأحسان
وقلت كذلك يا جيرة بانوا وابقوا حسرة تاجرى دموعى بعدهم وثقت القضا
كم قلت ان دعتهم والانس لا ينسى وعهد ودادهم لن يرقضا
يا موقف التوديع ان مدامعى فطنت وفاضت فى ثرى ذاك القضا
وكم تفاءلت بقول الاول، مع على بن على الله المعولة،

اذا رايت الوداع فاصبر ولا يهيمتك البعاد
وانتظر العود عن قريب لان قلب الوداع عادو
وصاقت بى الرحاب، حين مفارقة اعيانه الصحاب، وكاثرت دموعى من بينهم السحاب،
وزند التذكر يقدح الاسف فيهبج الانتحاب، وقد تمثلنا اذذاك والجوانح من الجوى
فى التهاب، وذخائر الصبر ذات التهاب، بقول بعض من مزق البعد منه الاحباب،
ولما نزلنا منزلا طله الندى انيقا ويستانا من النور حاليها
اجد لنا طيب المكان وحسنه منى فتمنينا فكانوا الامانيا
قد طفت فى شرق البلاد وغربها وسيرت خيلى بينها وركابيا
فلم أر منها مثل بغداد منزلا ولم ار فيها مثل بجلة واديا
ه ولا مثل اعليها ارق شمائلها واعذب القاطا وأحلى معانيها
وبقول من تأسف على مغائى التدانى، وهو ابو الحجاج الاندلسى الدانى،
أبى الله ألا ان افارق منزلا يطالعنى وجه المنى فيه سافرا
كان على الايام حين غشيت يميننا فلم احلله إلا مسافرا
وتخيلنا ان اقامتنا بدمشق وقاهها الله كل صرى، ما كانت الا خطرة طيف ملتم او
لمحة طرف،

a) La. O. معاهدتها. b) Voyez les *Mille et une Nuits*, édit. Macnaghten, tom. IV, p. 60.
c) La. O. عند. d) La. et O. ajoutent ici والاحباب. e) Ce vers ne se trouve que dans le man. O.

قد اودعوا القلب لما ودعوا حرًا فظل في الليل مثل النجم خيرانا
راودته يستعير الصبر بعدهم فسال انى استعرت اليوم نيرانا
وقول الصدر بن الادمى مكتفيا

يوم توديعي لأحبابي غذا ذكر ممي شاغلي عن كل شئ
فرئت نحوى وقالت يا ترى انت جى فى هوانا قلت مئى
وقول غيره ولى فواد مذ نأى شخصهم ظل كتيبا مدننا موجعا
ومقلة مئما تذكرتهم تذرف دمعا اربعا اربعا
وليس لى من حيلة كلما لجت بى الاشواق الا الدعا
اسأل من ألف ما بيننا وقدر الفرقة ان يجمعنا

وقول الرعيني الغناطلى

محاسن ربع قد محاسن ما جرى من الدمع لما قيل قد رحل الركب
تناقض حالى مذ شجائى فراقهم فمن اضلعي نار ومن ادعى سكب
وقول الرماحشورى ه لم يبينى الا حديث فراقهم لما أسر به الى مودعى
هو ذلك الدر الذى اودعتم فى مسعى اجرته من مدمعى
وقول الرغارى قد بعثهم قلبى يوم بينهم بنظرة التوديع وهو يحترق
ولم أجد من بعدها لذة وجها وكان الرد لولمه ففترق

وقول بعض الاندلسيين

ساروا فودعهم طرقي واودعهم قلبى فمما بعدوا حتى ولا قربوا
هم الشمس وفى عيني اذا طلعا فى القادمين وفى قلبى اذا غربوا
وقلت انا مصمتا بديهة لا كان يوم فراق ساق الشجون الينا
وكم انل نفوسا يا من يعز علينا

وقلت ايضا مصمتا

سلا احبته من لم يذب كمدًا يوم الوداع وان اجرى الدموع دما
يا من يعز علينا أن نفارقهم من بعدكم هدد ركن الصبر وانهدما
وان نأى الجسم كرها عن منازلهم فالقلب ثاو بها لم يصحب القدما

a) Voyez Ibn-Khallikān, édit. Wüstenfeld, n° 721, et les *Mille et une Nuits*, édit. Macnaghten, tom. IV, p. 59. b) La. O. وكان الوجد قبل. c) La. O. يذق.

رحلوا فلا خَلَّتِ المنازلُ منهم ونأوا فلا سَلَّتِ الجوانحُ عنهم
وسرّوا وقد كتموا الغداةَ مسيرهم وخبّوا نور الشمس ما لا يُكتم
وتبدّلوا أرضَ العقيقِ عن الحصى روت جفوني أرى أرضَ يَمَموا
نزلوا العُدَيْمَ وأتسا هو مهاجتي رحلوا وفي قلب المتيم خيموا
ما ضرهم لو ودّعوا من أودعوا نأر الغرام وسلّموا من أسلموا
هم في الحشى ان اعرقوا أو ايمنوا أو اشأموا أو انجدوا أو أتهموا^ه

وقول الشاعر أبي طاهر الاصفهاني المعروف بالوثابي^د

اشاعوا فقالوا وقفةً وداعاً وزمت مطايا لبرحيل سراغ
فقلت وداع لا أطيق عيانه كفاني من البين الميث سماع
ولم يملك الكتمان قلب ملكته وعند النوى سرّ الكُتوم مذاع

وقول أبي المجد قاضي مازين

رعى الله ربعا انتم فيه اعله وجاد عليه هاطل وقتون
ولا زال مختصر الجوانب متزعزع الحياض وفيه للنعيم فنون
لئن قدر الله اللقاء وايّعت غصون التداني فالبعاد يهون
وان حكمت أيدي الزمان بغسرة فكس قضيت للمعسرين ديون

وقول آخر غبتم فما لي في التصير مطمع
لا الدار بعدكم كما كانت ولا عظم الجوى واشتدت الاشواق
اشفاقكم وكذا المحب اذا نأى عنه احبة قلبه يشفق

وقول أبي الحسن الهمداني

ويوم تولّت الاطلسان عتسا وقسوس حاضراً وازن^ه بادي
مددت الى الوداع يداً واخرى جسست^ه بها الحياة على فؤادي

وقول ابن الصائغ

a) Telle est la leçon des man. La. et O ; G. et S. portent :

هم في الحشى ان الجعدوا او اعرقوا او ايمنوا او اتهموا او اشأموا

b) La. O. بالفرائي. c) La. O. بالفرائي. d) Le man. O. porte أرنّ avec toutes les voyelles. Peut-être doit-on lire وازن. e) جسست. G. حبست. Ces deux vers manquent dans S.

وقول ابن الأثير لَمِ أَنْسَ لَيْلَةً وَدَعَا صَبَا وَسَارُوا بِالْحَمُولِ
والدمع من فوط الاسى يَجْرِي فَيَعْتَرِ بِالدَّيُولِ
وقول الأرجاني وَلَمَّا وَقَفْنَا لِلدَّوَاعِ عَشِيَّةً وَطَرَفِي وَقَلْبِي هَامِعٌ وَخَفُوفُ
بَكِيَّتْ فَاضْحَكْتُ الرُّشَاءَ شِمَائِلًا كَانَتْ سَحَابَ وَالْوَشَاءَ بَرُوقُ
وقول بعضهم لَمَّا حَدَا الْحَادِي بَتْرَحَالِهِمْ حَيَّجَ اشْوَاقِي وَاشْجَانِي
وراح يثني القلب عن غيرهم فَهُوَ لَهُمْ حَادٍ وَلِي ثَانِي
وقول الصفدي لَمَّا اعْتَنَقْنَا لِدَوَاعِ النُّوَى وَكِدْتُ مِنْ حَرِّ الْجَوَى احْرِقُ
رَأَيْتُ قَلْبِي سَارَ قَدَامِهِمْ وَادْمَعِي تَجْرِي وَلَا تَلْحَقُ
وقوله تَذَكَّرْتُ عَيْشًا مَرَّ حُلُوًّا بِكُمْ فَبَلَّ لَا يَسَامُنَا تِلْكَ الذَّوَاهِبُ وَاهِبُ
وَمَا انصرفت آمال نفسي لغيركم وَلَا أَنَا مِنْ هَذِي الرِّغَائِبِ غَائِبُ
سَأْصَبِرُ كُرْهَا فِي الْهَوَى غَيْرَ طَائِعٍ لَعَلَّ زِمَانِي بِالْحَبَائِبِ آئِبُ
وقول ابن نباتة هـ فِي كَنَفِ اللَّهِ وَفِي حَفْظِهِ مَسْرَاكُ وَالْعَوْدُ بِعِزِّ صَبِيحِهِ
لَوْ جَازَ أَنْ تَسْلُكَ أَجْفَانَا كُنَّا فَرَشْنَا كَدَّ جَفْنِ قَرِيحِهِ
لَكُنْهِنَّ بِالْبُعْدِ مَعْتَلَّةً وَأَنْتَ لَا تَسْلُكُ إِلَّا الصَّبِيحِ

وقول الحافظ أبي الحسن علي بن الفضل هـ

عَاجِبْتُ لِنَفْسِي بَعْدَهُمْ مَا بَقَاوُهَا وَلَمْ أُحْظَ مِنْ لَقِيَاهُمْ بِوَرَادِي
لَعَمْرُكَ مَا فَارَقْتُهُمْ مِنْذُ وَدَعَا وَلَكُنْهِنَّ فَارَقْتُ طَيْبَ رُقَادِي
وَقَدْ مَنَعُوا مَنِي زِيَارَةَ طَيْفِهِمْ وَكَيْفَ يَزُورُ الطَّيْفُ حُلْفَ سَهَادِي
وَأَعَجَبُ مَا فِي الْأَمْرِ شَوْقِي إِلَيْهِمْ وَهُمْ فِي سَوَائِي نَاطِرِي وَفَوَادِي
وقوله رَعَى اللَّهُ أَيَّامَ الْمَقَامِ بِرُوضَةٍ تَرُوحُ عَلَيْنَا بِالسَّرُورِ وَتَغْتَدِي
كَأَنَّ الشَّقِيقَ الْغَضَّ بَيْنَ بَطَاحِهَا نَاجِمُ حَقِيقٍ فِي سَمَاءِ زَبَرَجَدِي
وقول القاضي الرشيد الأسواني

وقول ابن نباتة السعدي: La. et O. ajoutant ici: هـ

وَلَمَّا وَقَفْنَا لِلدَّوَاعِ عَشِيَّةً وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا شَامِتٌ وَغَبُورُ
وَقَفْنَا فَمِنْ يَاكِ يُكَفِّكَ دَمْعُهُ وَمَلْتَزِمٌ قَلْبًا يَكَادُ يَطِيرُ

المفصل. S. P. هـ. ناخبيح. La. O. هـ. المصري. La. et O. هـ.

أقول له عند توديعه
لئن قعدت عنك أجسادنا
وكسل بعبرته مبلس
لقد سافرت معك الأنفس

وقول الصابي

ولما حضرت لتوديعه
عكست له بيت شعر مضى
لئن سافرت عنك أجسادنا
فقد قعدت معك الأنفس

وقول المهذب بن اسعد الموصلي

دعني وما شاء التفرق والأسى
لا قلب لي فأعي الملام فأننى
هل يعلم المتكلمون لنجعة
كم غادروا خرقاً وكم لوداعهم
والسقم آية ما أجن من الجوى
واقصد بلومك من يطيعك أو يعي
أودعته بالامس عند موتعي
أن المنازل أخصبت من ادعني
بين الجوانح من غرام مودع
والدمع بيينة على ما أدعى

وقول الكمال التتوخي

كم ليلة قد بثها ارعى السهى
قضيتهما ما بين نوم ناسو
لم أنس أيام السرور وطيبها
والروض قد أبدى بدائع نوره
والماء يبدو كالصوارم ساريا
والطير بين مستجع ومرجع
جزوا لفرقتهم بمقلة أرمد
وزفير مهاجور وقلب المكمد
بين الصرير وبين برقة تمهد
من أربي ومقتض ومورد
فيعيده مر الصبا كالمبرد
ومعرد ومعدد ومرد

وقول القاضي بهاء الدين السنجارى

أحبابنا ما لي على بعده المدى
لله اوقسات الوصال ومنظر
أننى يطيق اخو الهوى كتمان
ما بعد مفترق الركاب تصبر
يا سعد ساعد بالبكاء اخا هوى
جلد ومن بعد النوى يتجلد
نصر وغصن الوصل غصن املد
والخذ بالدمع المصون مخد
عمن أحب فهل خليل يسعد
يوم الوداع بكى عليه الحسد

لى وقد بعد 0. ه) السخاوى 0. La. ه)

الفراق في قلب، ولسان الحال ينشد
 وبني علاقة وجد ليس يعلمها ألا الذي خلق الانسان من علق
 ويبحث على انتهاء ثمره اللقاء ان هي غنيمه، ويذكر بقول من قال واكشف الدهر
 موقظة ومنيمة، تمتع بالرفاد على شمال فسوف يطول نومك باليمين
 ومنتع من يحبك باجتماع فانت من الفراق على يقين
 ثم حصر بعد تلك الليلة موقف الوداع، والكل ما بين واجم وياك وداع، فتمثلت بقول
 من قلبه لفراق الاحباب في انصداع،
 ودعتهم ودموعي على الخدود غزار فاستكثروا ذمعي لما استقلوا وساروا
 وقول آخر يا وحشة من جيرة قد نأوا علو قدرى في الهوى انحطأ
 حكك دموعي البكر من بعدهم لما رأيت منزلهم شطأ

وحق لي ان اتمثل في ذلك بقول العزاري

لا تسلني عما جناه الفراق حملتني يداه ما لا يطاق
 اين صبري أم كيف أملك دمعى والمطايا بالطاعنين تساق
 قف معى نذب الظل فهاهى سنة قبل سنها العشاق
 وأعد لي ذكر الغوى فكم ما ل بعطفى نسيبه الحفاق
 ه فى سبيل الغرام ما فعلت بالعاشقين القدود والاحداق
 يوم ولت طلائع الصبر مثا ثم شئت غاراتها الاشواق
 ويقول غيره كنا جيعا والدار نجمعنا مثل حروف الجميع ملتصقة
 واليوم صار الوداع يجعلنا مثل حروف الوداع مفترقة
 وقول آخر حين هم الحبيب بالتوديع غيرونى انى سفكت دموعى
 لم يذوقوا طعم الفراق ولا ما احرقك لوعة الاسى من ضلوعى
 كيف لا اسفح الدموع على ربيع حوى خير ساكن وجموع
 فبك انى كتبت حالى اتخفى زفات المتيسم المصدوع
 ه انما يعرف الغرام بمن لا ح عليه الغرام بين الربع

وقول من قال

a) Voyez le Korān, sour. 96, vs. 2. b) C'est ainsi qu'on lit dans le man. O.; S. et P. portent الفراقى, G. الفراقى, La. الفراقى. c) La. O. سفكت d) La. O. اسفك.

حللنا دياراً للغرام سَرَتْ بها اليئنا صبا نجد بطيب نسيم
وبان رَدَى الاشجان لما تجاذبت اكف المني فيها رداء نعيم
فما أنشبتنا العيس أن قدفت بنا الى فرقة والعهد غير قديم
فان نك وثعننا الديار واعلها فما عهد نجد عندنا بديم
فخرج معنا اسماء الله مع جملة من الاعيان الى داريا، المضاهية لدارين في رياسها
وحبدا رياء، فالفيناها

رياء من الانداه طسيبة لها القدر الجليل تهندي لنا ارجاؤها
ارجا من الزهر البليل وبها الغصون تمايلت قيل الخليل على الخليل
ووصلنا عند الظهيرة، ورحنا العيون في بدائعها الشهيرة،

منزل كالربيع حلت عليه حاليات السحاب عقد النطاي
يُمَتِّع العين من طرائف حسن تمنجافي بها عن الاطرائي
وقلنا بها، لما نزلنا بجنايها،

ويتنا والسور لنا نديم وماء عيون الصافي مدام
يسامر النسيم اذا تغنت حمائم ويسقيه الغمام
فيا لك من ليلة اُريت في طيب النفج، على ليلة الشريف الرضي بالسفج،
ونحن في روضة مفرقة قد وشيت بالغمائم الوكف
نغفي على زهرها فيوقظنا وهما هدير الحمائم الهتف
ودوحها من نداه في وشج ومن لآلى الارعار في شنف
والغصن من فوقه حمائمته كساتها همرة على ألف
وما اقرب قول الويز ابن عمار، من وصف ذلك البضار، الجامع للاقمار،

يا ليلة بتنا بها في طل اكناف النعيم
من فوق اكناف الريا من وتحت اذيال النسيم
وناعيك بمحلى قرب من دمشق الغرا، فخلعت عليه حللة الحبور والسرا، وامتته
بضيائها، واودعته برق حياها وماء حياها، فصار ناصر الدوحات، عاطر الغدوات
والروحات، موقد الانفاس والنفحات، مشرق الاسرة والصفحات، هذا والقلوب من

ساعد اجتهداه ، وحض باللسان وبالييد على دفاعه وجهاده ، حتى لاحت للنصر بوارى ،
وامنت بالحزم الطوارى والطوارى ، ثم ضرب الدغر ضرباً ، واحرق الحاسد بنار ابقاده
وانصر بانه ، وظهر ما فى قلبه على لسان الدين وأبانه ، ونقص تدبيره . وقلقل قبيبه .
ورضواه وأبانه ، وتقرب الوشاة ، وهم ممن كان يخدمه ويغشاه ، الى سلطانه . الذى كان
عزة اوطانه . الذى كان يامنه ولا يخشاه ، حتى فسد عليه صميمه ، وتكدر ومن يسمع
يخلد نصيره ، فاحس بظاهر التغيير ، وصار فى الباطن من اهل التحير ، واجال قداح
ارائه ، والتفت الى جهة العدو . من ورائه ، ففر مشيراً عن ذيله ، فى لمة من خيله ،
الى اسد العرب ، سلطان بنى مرس ، وكان اذذاك يتلمسان ، وهو من اهل العلم
والعدل والاحسان ، فاحتز لمقدمه ، ولقيه بخاصته وخدمه ، واكرم مثواه ، وجعله
صاحب نجواه ، ثم ادرك السلطان الحمام ، وكسف بدرة وقت التمام ، فوجع لسان
الدين الى فاس ، واستدشف بها اطيب الانفاس ، وكثرت بعد ذلك الاحوال ، وتغيرت
بسببه بين رؤساء العدو والاتدلس الاحوال ، فما نجا من مكر العدو ولا سليم ، وآل امره
من الاغتيال . وما نفع الاحتيال . الى ما علم ، على يدى بعض اعدائه ، الذين كانوا
يتربصون الدوائر لأردائه ، فاصبح كأمس الذاعب . وصارت امواله وصياحه عرضة للناعب .
وغص بذلك من كان من اودائه ، واخذ الله ثارة . من بعض من حرک عليه المكر
واثارة . وتسبب فى هلاكه . حتى انتثرت جواهر اسلاكه . ومات بدائه ، فالعيون
الى هذا الوقت على لسان الدين باكية ، ونفوس الاكابر وغيرهم مشا فعل به
شاكية ، واللسنة والاقلام . لمقاماته فى الاسلام . حاكية ، فمن كان بهذه السمات
واكثر منها موصوفاً ، لا يقدر مثلى على تكبير التعبير عنه ويخشى ان تكون فكرته
كخرقاء نقصت قوتها او ضوفاً ، ثم اتى لما تكرر على فى هذا الغرض الالجاج ، ولم
تقبل اعداى التى زندها شجاج ، عزمت على الاجابة لما للمذكور على من الحقوق .
وكيف أقابل برة حفته الله بالعقوق . وهو الذى يروى من احاديث الفصل الحسن
والصجاج ، فوعده بالشروع فى المطلب عند الوصول الى القاهرة المعزية ، وازمعت
السير عن دمشق المعروفة المزينة ، والبسنى السفر منها من الخلع ربه ، ورحلنا عن
تلك الارزاء المتألقة ، والقلوب بها وبمن فيها متعلقة ،

مباريها يستشعر القصير،

خطها روضة والفاظها الازهار يصحكن والمعاني ثمار

تبدي لمبصرها وتري، ما قال ابو عبادة البحتري،

وكلام كانه الزهر الصافي في له رونق الربيع الجديد

مشرق في جوانب السمع ما يخلق صوته على المستعبد

ومعان لو فصلتها القوافي هاجت شعر جرول ولبيده

حزن مستعمل الكلام اختيارا وتجنبين ظلمة التعقيد

بل هي اجل مما وصف عند التحقيق، وامعان النظر الصحيح والتدقيق،

ابن زهر الرياض وهو اذا ما طال عهدا بالغيث عاد عشيما

من قوافي كانت الانجم الرقير سناها زان الظلام البهيم

وناعيك بمن اطلعت العلوم على جلائها ودقائقها، وآرته الفهم ما شاء من يانعات

حدائقها، وحبته الحكم الرياضية بازهارها وشقائقها، وارضته الوزارة من ثديها، وحلت

به الامارة صدر ثديها، وجعلته المرجوع اليه في تمييز جيد الامور ورتبها، فغرس في

ارض الرئاسة. من نخل السياسة. احسن وديها، واعلى علم العدل واضمد سيف

الانتقام، ودفع تتيمن الفتنة الذي فغر فاه للانتقام، والعهد الدواك قريب، في وطن

الاندلس الغريب، باختلال الحال، وتوالي الاحمال، والتجري على قتل الملوك،

والتجري لقطع الطرق ومنع السلوك، حيث اعواء المارقين ذات اشتراق، وضلوع

الصادقين في قلق واحترق، وايدى الاخن باطشة، وسيوف انماحن الى الدماء

عاطشة، وعرش الحكمية مثلول، وصارم الكفاية مغلول، ونطاق الرعاية محلول، وتم الوقاية

مضلول، وجيب النصيحة مملول، والتنور السلطاني بنار اختلاف الكلمة ملتهب، والعدو

ينتجز الفرصة ويسلب الانفس والاموال وينتهب، وليس له في غير قطع شاة المسلمين

ابتغا، وان عقد المهادنة في بعض الاحيان فهو يسر حسوا في ارتغا، وكلاب الباطل

في دماء اعمل الحق والغنة، ولله سبحانه وتعالى في خلقه ارادة نافذة وحكمة بالغة،

فرقع نسان الدين ثوب الاندلس ورفاه، وارغم رحة الكفر الذي فغر فاه، وشمر عن

a) J'ai corrigé cet hémistiche d'après le man. 1483 de la bibl. impér. de Paris. Les man. La. et O. d'al-Makkari portent قول au lieu de شعر. Dans G. et S. le texte est altéré de cette manière: وجيته G. P. قد زان ليلا بهيما S. لهجت (هيجت S.) ما لجرول من نشيد

له ذهن يغوص ببكر علم • فيأتى منه بالدرّ النظيم
معانيه الرياض لأجل هذا سَرَتْ الفاطمة مثل النسيم
ومباهيه النجوم، ومضاعيه الغيث السَّجُوم، إلى آباء يحسدكم البدر والشمس، وإباء
لو كان للمشرقي ما تحيِّفه لَمَسْ، وشرف لا مدعى ومنتحل، وهمة لو نالها البدر
لاستجدى له زحل، وبراعة أرفقت سنان قلمه، وبراعة سارت أمراؤها تحت علمه،
فكم فتح بفكره أفعالها، ووسم بدعنه الثاقب أفعالها، وسبك معانيها في قالب قلبه
أبريزا، ورقم بيان لسانه • يرون احسانه • بلفظه البديع تطريزا، فرفع في ميدان الاجادة
لواؤه • واتيح من انهار البراعة العذبة أروؤه • ونال سبقا وتبريزا،

وما زمن الشباب وانت تجرى مع الاحباب في ليل وطيب
ووصل من حبيب بعد هجر بأحلى من كلام ابن الخطيب
فقصائده أرخصت جواهر البحور، المنظومة قلائد اللبات والنحور، من حسان العقائل
البحور، معان والفاظ تنظم منهما عقود لآلى في نحور الشمائل
وزعر كلام كالحدايق نسجه غنينا به عن حسن زهر الخمائيل
وكلماته غدت للأبداع اقليدا، وجمعت طريفا من البلاغة وتليدا،

كسوت عبيدا ثياب العبيد واضحى لبيد بين بليد
ومقتعانه الد في الاسماع، من مطرب السماع، وأبهى في الاحداث والنواظر، من الحدايق
ذوات الاغصان الملد النواصر، يعترف بفصلها من انتحل الانصاف دينا، وانتحل
الانصاف فاختار العدل منها خدينا،

رفيقات المقاطع محكمات لو آن الشعر يلبس لارتدينا
ورسائله كنقط العروس اللاتحة في البياض، او كوشى الربيع او قطع الرياض، برزت
اغصانها الحالية وتبرجت، وتضوعت افنانها العالية وتارجت، وقد البسها القطر زهرا،
وفجر خلالها نهرا، فأخلت زخرفها وزينت، ولاحت محاسنها غير محتاجة وتبينت،
فبهرت من لها قابل، استغفر الله لا بل،

هي الحديقة ألا ان صيها صوب النهى وجناها زهرة الكلم
وقوافيه، ريشت بها قوائم الاتقان وخوابيه، نبال مجاريها يستدثر الخصر، وباع

a) La. بكل بحر. O. بكل علم. b) G. P. O. لاستجدى. c) Ces mots sont empruntés au Korān, sour. 10, vs. 25.

ويرحم الله ابن قَلَّاسِ الاسكندري، ان قال في معنى التمني المصدري،
 لغل زمانى بالعذيب يعود فيقرب قرباً او يصد صدود
 وأبصر كثباننا وهن روافد عليهن اغصان وهن قدود
 واقطف ورد الخد وهو مصرج واجنى اقلاع الثغر وهو يود
 وأدنى ذراعى للعنساى ذريعة فتتهى عن الاقراط فيه نهود
 ويسرى الى البدر وهو منع ويغدو الى الظبي وهو شرو
 ونكرع فى شكوى الفراق كأننا فوارط هيم راقهن وود
 واكبر مقدار الهوى عن كبره واحمى عفاى دونه والود

وفرق ما بين الجوهر والغرض، والصحة البينة والمرص، والدّر والخصى، والحسام والغصى، والرجوع الى التفويض للاقدار، فى أمور هذه الدار، الكثيرة الاكدار، هو المطلوب، والمرجؤ من الله سبحانه جبر القلوب،

يا ربّ نفّس همومى واكشف كربى جميعاً
 فقد رجوت كريماً وقد دعوت سميعاً

ولم يجعل لى المذكور حفظه الله فسحة ولا مندوحة، بعد هذه الاعذار المحمودة فى الصدى الممدوحة، ولسان حالى وقالى، يثبتان عاجزى عن اداء هذا الحق بشهادة من هو وانّ وقالى، ان من كان بصفة، غير متمكناً مما تكون به منتصفة، واتسم بنعوت مختلفة، وارتسم فى غير ذوى الاحوال المتولفة، كيف يحير فى التصنيف جواباً، او ينتهى من التاليف صواباً، ومن جفنه هام هامل، وقصوره عام شامل، كيف يقبض بالانامل، على ماء البحر الوافر الكامل، ومن لبس من العى ملأ، لا يعتبر عن طبّق مفاصل الكلام وكلاء، وقصرت السنّ البلغاء عن علاه، وزانت صدور الدواوين حلاء، وجمع خلاا حسانا، وكان للدين لساناً، وزاحمت مفاخره بالمناكب الكواكب، وزدانت بمرآه النوادى والمواكب، ونفحات الازهار من آدابه، ونسمات الاسكار عطر اذباله واهدابه، والشجرة من كتابته، والسحر من كنياته، وروح النسيم من تعريضه، والنثرة من نثره والشعرى من شعره وقريضه، وحلّل المجد لباسه، وانوار النعم اقباسه،

والسحر S. La. والشكر G. P. a)

واهل بالدموع النوا، وقُلْ اضواء، وكثُر عِلْله وانوا، وغير عند التأمل رواه، وثنى
عن البامول عنائه، وارفع بالخمبول سناقه، حتى قدح الذكر حنائه، وملاً الفكر جاشه
وجنائه، فهو فى ميدان الفزوح مستبق، ومن راحة التعب مصطبج ومغتبج،
له أَنَّهُ المشتاق فى كل ساعة تمر وما للشاكلات من الحزن
ومن مرسلات الدمع واقعة الاسى ومن عاديات البين قارعة السى
تثير الذكرى منه كوامن الشجون، وتدير عليه جلم الهيام ولو كان بين الصفا
والحجون، وتحت ضلوع المستهام كآبة يخاف على الاحشاء منها التفطر
ولو ان احشاء تبوح بما حوت لتمتليين الارض كُتُبا وأسطورا
وشتان ما بين الاقتراب والاعتراب، والسكون فى الوجود والنبو عنها والاضطراب،
فذلك تسهل غالباً فيه الاغراض والمآرب، وهذا تتعقر فيه المقاصد وتتكثر المشارب،
وما انا عن تحصيل دنيا بعاجز ولكن ارى تحصيلها بالدنية
وان طامعتنى رقة الحال مرة أبث فعلها اخلاقى نفس ابيّة
وكما قلت، عند ما صرت الى الاعتراب وألت،
تركنت رسوم عزى فى بلادى وصرت بمصر منسى الرسوم
ورضت النفس بالتجريد زهدا وقلت لها عن العلياه صومى
مخافة ان أرى بالحرص من يكون زمانه احد الخصوم
وكما قال بعض الاكابر، من اهل الزمان الغابر،
لا عار ان عطلت يداى من الغنا كم سابق فى الخيل غير محجل
صان اللبىم وضنت وجهى ماله دونى فلم يبدل ولم اتبدل
ابكى لهم ضافنى متأوياً ان الدموع قرى الهموم النزل
لا تنكروا شيبا الم بمفرقى عاجلاً كان سنله سلة منصل
فلقد دثعت الى الهموم تنوينى منها ثلاث شدائد جبعن لى
اسف على ماضى الزمان وحيرة فى الحال منه ووحشة المستقبل
ما ان وصلت الى زمان آخر ألا بكيت على الزمان الاول
لله عهد بالحصى لم أنسه ايام أعصى فى الصباية غدلى

ا) C'est ainsi que j'ai cru devoir lire. G. et P. portent كذلك، S. يتعقرم كذلك، تتعقرم فيه، O. تتعمر فيه، La.

الموارد والمصادر، والقلب مكلوم، واللب غير ملوم. اذا كان على تليف ما يليف غير قادر، ولا مونس الا شاكى دهر بلسان صريح، او باكى قاصمة ظهر باجفن قريب، او مناضل فى معترك العجز طريق، او فاضل دثن من الخمول فى صريح، اذ رمت سهام الاوهام الصوائب، وعصت منه ايهام الايهام بنابها النوى والنوائب، فقلوبه من تقلبات احواله ذوائب، وكم شابت من امثاله بصروف الدهر واهواله ذوائب، على انها الايام قد صرن كلها عجائب حتى ليس فيها عجائب * وادمع احجارها، تسلط فجارها، فكم من عدو منهم فى ثياب صديق، وحسود نظره الى نعم الله على عباده تحديق، لا تخدعه المداواة، ولا تردعه المماراة، يتبع العثرات، ويقنع بألم البثرات، ويتبسم، وقلبه من الغل يتقسم، ويتوّد، ومكايده تتجدد فتتعدد،

لا ترم من ممانق الود خيرا فبعيد من الشراب الشراب
رونق كالحباب يعلو على العا ولكن تحت الحباب الحباب
عظمت فى النفاق السنة القو م وفى اللسن العذاب العذاب
والصديق الصدوق فى هذا الزمن قليل، وقد ألف بعض العلماء شفاء الغليل، فى ذم صاحب والخليل، وهو غير محمول على الاطلاق، وان قال بعض من رهنه من ابناء عصره ذو اغلاق، ابناء دهره فالفهم مثل العدا بسلاحنا
لا تغترز بتبسم فالسيف يقتل صاحبا
وداء الحسد أعيا الاول والاخر، وقد عظم الامر فى هذا الاوان وكثر المزرى والساخر، مع ان اسواق الدفاتر كاسدة، وأمزجة المحابر فاسدة،
والدهر دهر الجاهليين وامر اعل العلم فاتر
لا سوق اكسد فيه من سوق المحابر والدفاتر
فالمنسوب للعلم فى ذا الزمن زمن، وهو بان ينشد قول الاول قمن،
لاى وميض بارقة اشيم ومرعى الفصل عندهم هشيم
وليت شعرى على م يحسد من ابدل الاغتراب شارته، واصعب الاضطراب اشارته،

اصحىين La. et O. portent c) الانهام S, الايهام G. O. P. d) وادى اللب La. O. a)
au lieu de صرن. d) Ces mots sont certainement altérés; La. et O. portent وادمع S.
ويتبع La. e) J'ai ajouté au mot فجارها les voyelles qui se trouvent dans le man. O. وادشع

ما تُثيره المُناسِبةُ وتقتضيه، وتميل إليه الطباعُ السليمةُ وترتضيه، من النظم الجَزَلِ، في الجِدِّ والِهْزَلِ، والانشاءِ الذي يَدْعِشُ به ذاكِرُ الالبابِ ان شأ. وبصرفه في فنون البلاغة حالي الولاية والعَزَلِ، ان هو اعنى لسان الدين فارس النظم والنثر في ذلك العصر، والمنفرد بالسبق في تلك الميادين باداء الحصره، وكيف لا ونظمه لم تستول على مثله ايدى الهصر، ونثره يَبْزِي صورته بالخريده ودُمَيَّة القَصْرِ، فلما تكرر ذلك غير مرة على اسماعهم، لهاجوا به دون غيره حتى صار كأنه كلمة اجماعهم، وعلق بقلوبهم. واضحى منتهى مطلوبهم. ومنية آمالهم واطماعهم، وصاروا يقطفون بيد الرغبة فنونه، ويعترفون ببراعته ويستحسنونه، ويستنشقون من ازهاره كل ذاك، فطلب المولى احمد الشافعي اذذاك، وهو الماجد المذكور، ذو السعى المشكور، ان اتصدى للتعريف بلسان الدين في مصنف يُعَرِّبُ عن بعض احواله وانبائه، ويدأعه وصنائعه ووقائعه مع ملوك عصره وعلمائه وادبائه، ومفاخره التي قلدها جيد الزمان ولبته، ومآثره التي ارج بها مَسْرَى الشمال وهبته، وبعض ما له من النثر والنظام، والمؤلفات الكبار العظام، الرائقة للابصار، الفائقة على كلام كثير من اهل الامصار، السائرة مسير القمر والشمس، المعقودة عليها الخناصر بل الخمس، كى ما يكون ذلك لهذه الاغراض مُشيعا، ويخلع على مطالعه بهذه البلاد المشرقية من اغراض ابديعة ومنازعة وشيعا، فاجبته اسمى الله قدره الكبير، وادام عَرَف فضائله المُرَى بالعنبر والعنبر، بأن هذا الغرض غير سهَّل، ولست علم الله له بأعمل، من جهات عديدة، اولها قصورى عن تحمُّل تلك الاعباء الشديدة، ان لا يوثى بهذا الغرض الا انما عرَّطُ المَعَارِفِ السديدة، وثانيها عدم تيسر الكُتُبِ المستعان بها على هذا المرام لانى خلفتها بالمغرب، واكثرها في المشرق كعنفاء مُغْرِب، وثالثها شغل الخاطر باشجان الغربة، الجالبة للفكر غالب الكربة، وتقسم البال، بين شغل عائف ولبال، وأنى يطيق، سلوك هذا الضيق، من اُكتحلت جفونه بالسهاد، وثبت جنونه عن المهاد، وسدد نكوه الاسف سهمه، وشغل باله ووجهه، وثبت في قلبه تبريحاه، وعناء لم يجِد منه الا ان يلطف الله تسريحاه، فما شام بارقة امل الا فى النادر، ولا ورد منهل صفاء الا وكدره مكر غادر، وقد كثر الجفا. وبرج بلا شك الخفا. واستوخمت

a) Je dois avouer que je n'ai pas saisi le sens de ces derniers mots.

b) La. O. المعقود عليها بالخناصر

وحسب الفاضل اللبيب، ان يروى قول البدر بن حبيب،

عَرِّجْ اذا ما شَمِتَ بَرَقَ الشَّامُ وَحَيَّ اَهْلَ الْحَيِّ وَأَقْرَبَ السَّلَامِ
وَانزِلْ بِأَقْلِيمِ جَزِيلِ الْحَبَى بَارِكْ فِيهِ إِلَهَ رَبِّ الْإِنْسَامِ
الْعَزَّ وَالنَّصْرَ لِدِيهِ وَمَا لِعُرْوَةِ الْإِسْلَامِ عَنْهُ الْإِنْقِصَامِ
مَنْ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ كَمْ قَدْ حَوَى رَكْنَا بِمِرَاةٍ يَطِيبُ الْمَقَامِ
هُ وَهُوَ مَقَرُّ الْأَنْبِيَاءِ الْأَلْسَى وَالْأَصْفِيَاءِ الْأَتْقِيَاءِ الْكِرَامِ
كَمْ مِنْ شَهِيدٍ فِي حِمَاهُ وَكَمْ مِنْ عَالَمٍ فُودَ وَكَمْ مِنْ أَمَامِ

ولذلك اعتنت الجهابذة بتخليد أخباره في الدواوين، واجتنت الاساتذة بيوت افتخاره
المنيفة الاوابين، وتناقلت انباء البديعة السنن الراوين، وحامت باماكنه المريضة. هداة
الشريعة. فضلاً عن الشعراء الغاوين، ومع ذلك فهم في التعبير عن عجائبه غير
متساوين، أولاً يرى انهم يأتون من مقولهم. على قدر رأيهم وعقولهم. ولم يبلغ جمع
منهم ما كانوا له ناوين،

على قدرك الصيلة قوليك نشوة بها سىء اعداء وسر صاحب
ولو انها تعطيك منها بقدرها لصاقت بك الاكوان وهي رحاب

وكنا في خلال الإقامة بدمشق المكوطة، وأثناء التأمل في محاسن الجامع والمنار
والقصور والغوطة، كثيراً ما ننظم في سلك المذاكرة نثر الاخبار الملقوطة، ونتفيأ من
ظلال التبيان. مع اولئك الاعيان. في مجالس مغبوطة، نتجاذب فيها اهداب الآداب.
ونشرب من سلسال الاسترسال ونتهادى لباب الالباب. ونمد بساط الانبساط ونسدل
أطناب الأطناب. ونقصى اوطار الاقطار ونستدعى اعلام الاعلام. فينجر بناء الكلام.
والحديث شجون. وبالتفنى يبلغ المستفيدون ما يرجون. الى نكر البلاد الاندلسية.
وصف رياضها السندسية. التي هي بالحسن منوطة، وقضاياها الموجهة التي لا
يستويها المنطق مع انها ضرورية وممكنة ومشروطة، والفطر السلبية. والافهام المستقيمة.
بتسليم براعيتها قاضية لا سيما ان كانت بالانصاف مربوطة، فصررت أورد من بدائع
بلغائها ما يجري على لسانى، من الفيض الرحمانى. واسرد من كلام وزبوا لسان
الدين بن الخطيب السلمانى. صب الله عليه شاييب رُحماه وبلغه من رضوانه الامانى،

٥) Telle est la leçon des man. O. et P. (le tachdid est ajouté dans ce dernier). G. porte
فيحجرنا ou فيحجر بنا (sic), La. فتحجر بنا. Peut-être doit-on lire فيحجر بنا S. فيتاجر بنا

مقسما بجزاه

ولى بالحصى اهل والشعب جيرة وفى حاجر خلد وفى المنحنى صاخب
تقسم ذا القلب المتيم بينهم سالتكم بسالده هل يقسم القلب
فيا لك من صب مراح للدمام، منقاد لشوقه فى زمام، يتخيّل له انه سمع صوت
قيان يقول الاول

الى الله اشكو بالمدينة حاجة وبالشام اخرى كيف يلتقيان
ورب تعددت جموعه، ووشّت بما اكنّت ضلوعه دموعه، فانشد وقد تحير، ما بذل
فيه من عظم ما به وغير،

كتمت شان الهوى يوم النوى فوشى بسره من جفونى اى نسام
كانت لىالى يمتعا فى دنوهم فلا تسأل بعدهم عن حال ايامى
صنيت وجدا بهم والناس يحسب بى سقما فائيم حالى عند لوامى
وليس اصل صننى جسمى النحيل سوى فرط اشتياقى لاهل الغرب والشام
وحصل التحير، حيث لم يمكن الجمع ولا الخلو عند التخيّر، كما قال ابن دقيق
العيد، فى مثل هذا الغرض البعيد،

اذا كنت فى نجد وطيب نعيمه تذكرك اهللى بالسوى فمخبر
وان كنت فيهم زدت شوقاه ولوعة الى ساكنى نجد وعيل تصبرى
فقد طال ما بين الفريقين موقفى فمن لى بنجد بين اهللى ومغشرى
وبالجملة فالاعتراف بالحق فريضة، ومحاسن الشام واهله طويّلة عريضة، ورياضه بالمفاخر
والكمالات اريضة، وهو مقر الاولياء والانبياء. ولا يحجل فضله الا الاغمار الاغبياء الذين
قلوبهم مريضة،

انى يرى الشمس خفاش يلاحظها والشمس تبهر ابصار الخفافيش
ولله در من قال فى مثل هذا من الارضياء، وهبنى قلت ان الصبح ليلى
وقال آخر فيمن عن الحف ينفر،

اذا لم يكن للمرء عين بصيرة فلا غرو ان يرتاب والصبح مسفر

للنفوس بعاطر الارواح، وحدائق تُعشى^٥ انوارها الاحداق، وعيانها للمخبر عنها مصداق
واقي مصداق،

فهي التي ضحك البهار صباحها ويكث عشيتها عيون الفرجس
واخصر جانب نهرها فكانه سيف يسئل وغمدته من سندس
وجنان، افنائها في الحسن ذوات افتنان،

صاغحتها الرياح فاعتنق السر و ومالت طواله للقصار
لائد بعضه ببعض كقوم في عتاب مكرر واعتذار
ويطاح راي سناها، وكمل حسننها وتناهى، كما قلت مصمتا في ذلك المنهى، لقول
بعض من قال في البلاغة مئا ومنها،

دمشق لا يقاس بها سواها ويمتنع القياس مع النصوص
خلها راقا الابصار حسنا على حكم العموم او الخصوص
بساط زمرد نثرت عليه من الياقوت الزوان الفصوص
ولله در القائل، في وصف تلك الفضائل،

ان تكن جنة الخلود بارص قد مشف ولا تكون سواها
او تكن في السماء فهي عليها قد امتت هواها وهواها
بلد طيب رب غفور فاعتنيتها عشية او ضحاها

وعند رويتي لتلك الاقطار، الجليلة الاوصاف العظيمة الاخطار، تفاءلت بالعود الى
اوطان لي بها اوطار، ان التشابه بينهما قريب في الانهار والازهار ذات العرف المعطار،
وزادت هذه بالتقديس الذي همعت عليها منه الامطار، وتمثلت بقول الاصفهاني، وان
غيرت منه يسيرا لما اسفرت وجوه التهاني،

لما وردت الصالحية حيث مجتمع الرفاق وشبمت من ارض الشا
م نسيم انفاس العراي ايقنت لي ولمن احسب بجمع شمل وانفاني
وضحك من فرح اللقا كما بكيت من الفراق ه لم يبق لي الا تاج
سشم ازمى السفر البواقى حتى يطول حديثنا بصفات ما كنا نلاقي
وكننت قبل حلولى بالبقاع الشامية مولعا بالوطن لا سواه، فصار القلب بعد ذلك

a) C'est ainsi qu'on lit dans P. Les autres man. portent تغشى. b) Voyez Ibn-Batoutah, édit. Defrémery et Sanguinetti, tom. I, p. 190. c) Les man. portent يكون.

الحسان، وما عسى أن أقول في قوم نسقوا الفضائل ولأء، وتعاطوا أكوأب المحامد،
ملأء، وسحبوا من المجد مطارف وملأء، وحازوا المكارم، وبدأوا الموائد والمصارم،
سودداً وعلاء،

فما رياض زهر الربيع إذا بدت في وشيها البديع
صاحكة عن شنب الاقحاح عند سفور طلعة الصباح
غنى بها مطوق الحمام وصافحتيها راحة الغمام
وبساكرتها نسمة من الصبا فاصبحت كأنها عهد الصبا
ه نصارة ورونقا وبهجة تُفدى بكل ناطر وبهجة
اطيب من ثنائهم عبيراً بين السرى وسلة به خبيراً
دامت معاليهم على طول الزمن يروى حديث الفصل عنها عن حسن
وثابت وقرة وسعد وأسعفوا بنيل كل وعد
فهم الذين نوهوا بقدرى الخامل، ولئنوا مع نقصى أن باهر معرفتى وافر كامل، حسبما
اقتضاه طبعهم العالى،

فلو شريت بعمري ساعة ذهبت من عيشتى معهم ما كان بالغالى
فمتعين حقهم لا يترك، وحبهم لا يخالط بغيره ولا يشرك، وإن اطلت الوصف فالغاية
فى ذلك لا تدرك،

يزداد فى مسعى ترداد ذكرهم طيباً ويحسن فى عيني مكرراً
وإذا كان المديح الصادى لا يزيدهم رفعة قدر، فهم كما قال الاعرابى الذى ضللت
ناقته فى مدح البدره، والبليغ وذو الحصر فى ذلك سيبان، والحق ابلغ، والباطل
لجلج. وليس الخبر كالبيان،

هـ الروض لا يثنى على الغيث نشره أتكسبه تخفى مآثره الحسنى
وقد تذكرت بلادى النائبة، بذلك المروأى الشامى الذى يهجر رائيه، فما شيت من
انهار ذات انسجام، أترع بها من جريال الانس جام،، وازهار متوجة للادواح، مروحة

يشير الى قوله، O. On lit sur la marge du man. O. La. O. La. O. المحاسن La. porte a)

ما ذا أقول وقولى فيك ذو حصر وقد كفيتنى التفصيل والأجمالاً
أن قلت لا زلت مرفوعاً فانت كذا أو قلت زانك رتبى فهو قد فعلاً

جَمَلُ الله به عصرا واوانا، لقضية هذا القيلس عنوانا، فلما حُلْتُ بدارهم، ورأيت ما
 انزلني من سبقهم للفصل ودارهم، صدق الخبر الخبر، وتمثلت فيهم بقول بعض
 من غير، الممت بنا اوصافهم فامتلا الفضا عبيرا واضحا نوره متالفا
 وقد كان هذا من سماع حديثهم بلاغا فصحا النقل ان حصل اللقا
 وقابلوني اسماع الله بالاحتفال والاحتفا، وعرفني بديع برهم فن الاكتفا،
 غمرتني السكارم الغر منهم وتوالت على منها فنون
 شرط احسانهم تحقق عندي ليت شعري الجزاء كيف يكون
 وقابلوني بالقبول مخصين عن جهلي،

وما زال بي احسانهم وجميلهم وبرهم حتى حسبتهم اعلى
 بل الأولى ان اتمثل فيهم بما هو ابلغ من هذا المقول في آل المثلث، وهو قول بعض
 من نزل بقوم يرى قصدهم غير خلب، في زمن به تقلب،
 ولما نزلنا في ظلال بيوتهم امنا ونلنا الخصب في زمن مغل
 ولولم يزد احسانهم وجميلهم على البر من اعلى حسبتهم اعلى
 لا سيما المولى الذي امداحه تحلى اجياد الطروس العاطلة، وسماحه يخجله انواء
 الغيوت الهاطلة، صدر الاكابر الاعظم، الحائز قصب السبق في ميدان الاجادة
 بشهادة كل نائر وناظم، الصديق الذي بودة اغتبط، والصدق الذي باسباب عهده
 ارتبط، الاوحد الذي ضربت البراعة رواقها بناديه، والماجد الذي لم يزل بديع البلاغة
 من كتب يناده، السرق الحائرة من الخللا ما ابان تفصيله، اللوحى الذي لم تنزل
 اوصافه تحكم له بالسودد وتقضى له، والكف ابلج لا يحتلج الى زيادة براهين، الاجل
 المولى احمد أفندي بن شاهين، لا زالت العزة مقيمة بواديه، ولا يرحت حصرت
 جماعة لبواطن الفخر وبواديه، والسعد يراوح مقامه ويغاديه، والمجد يترنم بذكره
 حاديه، فكم له اسماء الله ولغيره من اعيان دمشق لدى من آياد، يعجز عن الابانة
 عنها لو اراد وصفها فس آياد، ولو تعرضت لاسمائهم وخلافهم، ادام الله تع سعودهم
 وعلاهم، لصاق عن ذلك هذا النطاق، وكان من شبه التكليف بما لا يطاق، فليت
 شعري باقى اسلوب، اودى بعض حقه المملوب، ام باقى لسان، أثنى على مزايهم

سوددهم La. O. a) الذى حاز La. b) وسماحه تخجله S. a)

وزهرها البليل . الندى ٥،

سقى دمشق الشام غيث مبرع ٥ من مستهل ديمة ذفافها
مدينة ليس بصاعى حسنها فى سائر الدنيا ولا آفاقها
تسود زوراء العراق انهما * تغزى اليها لا الى عراقها
فأرضها مثل السماء بهيجة وزهرها كالزفر فى شواقها
٥ نسيم ريا روضها متى سرى فكأخا الهموم من وثاقها
قد رجع الربيع فى ربوعها وسيقت الدنيا الى اسواقها
لا تسام العيون والانوف من رويتها يوما ولا استنشاقها

وقول شمس الدين الاسدى الطيبي

اذا ذكرت بقاع الارض يوما فقل سقيا لجلف ثم رعيا
وقد فى وصفها لا فى سواعا بها ما شيت من دين ودنيا
وكان لسان الدين ذا الوزارتين ابن الخطيب، عناها بقوله المصيب،
بلد تحف به الرياض كأنه رجة جميل والرياض عذارة
وكانما واديه معتم غادة ومن الجسور المحكمات سواره

وكنيت قبل رحلتى اليها، ووفادتى ٥ عليها، كثيرا ما اسمع عن اعلمها زاد الله فى
ارتقائهم، ما يشوقنى الى رويتهم ولقائهم، وينشقنى على البعد لربيع الادب الفائق من
تلقائهم، حتى لقيت بمكة المعظمة، اوجد كبرائها الذين فرائدهم بلبة الدهر منظمة،
هين الاعيان، وصدر ارباب التفسير بها والبيان، صاحب القلم الذى طبقت الكلى
والمفادى، والفتاوى التى حكمها بين الحق والباطل فاضل، والتأليف التى وصفها
بالاجادة من باب تحصيل الحاصل، وارث العلم عن غير كلاله، ذو الحسب المشرق
بدره فى سماء الجلاله، صاحب المعارف التى زانت خلالة، وساحب اذيال العوارف التى
ابانت على فضله دلالة، مفتى السلطان ٥، على مذعب الامام النعمان، مولانا الشيخ
عبد الرحمن ابن شيخ الاسلام عماد الدين، لا زال سالكا سبيل المهتدين، فكان

٥) Ce dernier mot manque dans La. et O. ٥) Le man. de la *Kharidah* porte دمشق سقى
اللة غيثا محسبا ٥) Ce vers manque dans la *Kharidah*. ٥) Le man. de la *Kharidah*
porte عراقها الى عراقيها ٥) G. S. P. انتشاقها ٥) G. S. والوفادة ٥) On lit
sur la marge du man. S. سناللة دمشق الشام فى دمشق سقى

فكم لها من حسن ظاهر وكامن، كما قلت موقِّياً للبيت الثامن،
 أما دمشق فحاضرة لعبت بألباب الخلائف هي بهاجة الدنيا التي
 منها بديع الحسن فائق لله منها الصالحية فاخرت بذوى الحقائق
 والغوطة الغناء حشيت بالورد وبالشقائق والنهر صاف والنسيم
 -م اللذن للاشواق سائق والطير بالعيدان أبسدت في الغنا أحلى الطرائف
 ولألسنى الازهار حشيت جيد غصن فهو رائف ومراد الامطار قد
 كحلت بها حذى الحداثف لا زال مغناعا مصو نا آمنا كل البوائف
 وكما قلت مرتجلا ايضا مضمنا الرابع والخامس

دمشق راقنت رواء	وبهاجة وغصارة	فيها نسيم عليل
صبح فوافت بشارة	وغوطة كعروس	ترقى باعجاب شارة
يا حسنها من رياض	مثل النصار نصارة	كالزهر زفرا وعنها
عرف العبير عبارة	والجامع الفرد منها	اعلى الاله منارة
وحاصل القول فيها	لمن اراد اختصاره	تذكرها من رآها
عدنا وحسبى اشارة	دامت تفوق سواعا	انباله وانارة

وكما ارتجلت فيها ايضا

قال لى ما تقول فى الشام حبر كلما لاح بارق الحسن شامة
 قلت ما ذا اقول فى وصف قطر هو فى وجنة المحاسن شامة
 وقلت ايضا قال لى صف دمشق مولى رئيس جمل الله خلقه واحتشامة
 قلت كل اللسان فى وصف قطر هو فى وجنة البسيطة شامة
 وقلت واذا وصفت محاسن الدنيا فلا تبدأ بغير دمشق فيها أولا
 بلد اذا ارسلت طرفك نحوه لم تلق الا جنة او جدولا
 ذا وصف بعض صفاته وعى التى تعبى البليغ وان اجاد وطولا

والغاية فى هذا الباب، من الوصف لبعض محاسنها الغائنة الالباب، قول ابى الوحش
 سبع بن خلف الاسدى، يصف ارضها البشركة ورياضها المورقة ونسيمها العليل.

سبعى Al-Makki s'est trompé ici sur le nom du poète, car d'après la *Kharidah* (man. de Paris, n°. 1414), ces vers sont de خنيان
 ابن علي Ibn-Batoutah (éd. Defrémery et Sanguinetti, tom. I, p. 193) les attribue aussi à
 سبع بن خلف

وعلى سائر المرسلين . والانبياء اجمعين . افضل الصلاة والتسليم ، ثم حدث لى منتصف شعبان ، عزم على الرحلة الى المدينة التى ظهر فضلها وبان ، دمشق الشام ، ذات الحسن والبهاء والحياء والاحتشام ، والارواح المتنوعة ، والارواح المتصوغة ، حيث المشاهد المكرمة ، والمعاهد المحترمة ، والغوطة الغناء والحديقة ، والمكارم التى يبارى فيها المرء شانيه وصديقه ، والاطلال الوريقة والافنان الوريقة ، والزهر الذى تخاله ميسما والندى ريقه ، والقصبان الملد ، التى تشوق رايها لجنة الخلد ،

بحيث الروض وضاح الثنايا انيق الحسن مصقول الاديم

وهى المدينة المستولية على الطباع ، المعمورة البقاع بالفصل والرباع ،

نزيد على مر الزمان طلاوة دمشق التى راقى بخلق المشارب

لها فى اقاليم البلاد مشارق منزهة اقمارها عن مغارب

ودخلتها اواخر شعبان المذكور ، وحدث الرحلة اليها جعلها الله من السعى المشكور ،

وجدت بها ما يملأ العين قرة ويسلى عن الاوطان كل غريب

وشاهدت بعض مغانيها الحسنه ، ومبانيها المستحسنه ،

نزلنا بها ننوى المقام ثلاثة فطابت لنا حتى اقمنا بها شهرا

ورايانا من محاسنها ما لا يستوفيه من تأنق فى الخطاب ، واطال فى الوصف واطاب ،

وان ملا من البلاغة الوطاب ، كما قلت

محاسن الشام اجلى من ان تسام بحد لولا حمى الشرع قلنا

ولم نلق عند حد كاتبا معجزات مقرونة بالتحدى

فالجامع الجامع للبدائع يبهى الفكر ، والغوطة المنوطة بالحسن تسحر الالباب لا سيما

اذا حياها النسيم وابتنكر ،

احب الحمى من اجل من سكن الحمى حديث حديث فى الهوى وقديم

فلله مرآها الجميل الجليل ، ويبونتها التى لم تخرج عن عروس الخليل ، ومخبرها

الذى هو على فضلها وتفضل اعلمها ادل الدليل ، ومنظرها الذى ينقلب البصر عن بهجته

وهو كليل ، والروض قد راق العيون بخلة قد حاكها بسحابه آزار

وعلى غصون الدوح خضر غلائل والزهر فى اكمامه ازوار

a) La. O. والظلال. b) Ces deux mots manquent dans La. O. et P.

فاستَوُوا خلفه صفوفا وقالوا صَلِّ يَا أَحْمَدُ فَنانَتِ الأمامُ
بِـ فَعَلِيهِ مِنْ رَبِّهِ صَلَوَاتٌ زَاكِيَاتٌ مَعَ صَاحِبِهِ وَسَلَامٌ

ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى الْقَاعَةِ، وَكَرَّرْتُ مِنْهَا الذَّهَابَ إِلَى الْبَقَاعِ الطَّاعَةِ، فَدَخَلْتُ لِهَذَا
التَّارِيخِ الَّذِي هُوَ عَامَ ١٠٣٧ مَكَّةَ خَمْسَ مَرَّاتٍ، وَحَصَلْتُ لِي بِالْمَجَاوِرَةِ فِيهَا الْمَسَرَّاتُ،
وَأَمَلِيَّتُ فِيهَا عَلَى قَصْدِ التَّبَرُّكِ دُرُوسًا عَدِيدَةً، وَاللَّهُ يَجْعَلُ أَيَّامَ الْعَمْرِ بِالْعُودِ إِلَيْهَا
مَدِيدَةً، وَوَدِدْتُ عَلَى طَيِّبَةِ الْمُعَظَّمَةِ مِيمًا مَنَاجِحَهَا السَّيِّدَةِ، سَبْعَ مَرَّاتٍ، وَأَطْفَافُ
بِالْعُودِ إِلَيْهَا مَا بِالْكَبَادِ الْحَرَّارِ، وَاسْتَصَاتُ بِتِلْكَ الْأَنْوَارِ، وَالْقَتُّ بِحَضْرَتِهِ صَلَّيْتُ بَعْضَ
مَا مِنْ اللَّهِ بِهِ عَلَيَّ فِي ذَلِكَ الْجَوَارِ، وَأَمَلِيَّتُ الْحَدِيثِ النَّبَوِيِّ بِمَرَأَى مِنْهُ عَلَيْهِ
الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَمَسْمُوعٌ، وَنَلْتُ بِذَلِكَ وَغَيْرِهِ وَلِلَّهِ الْمُنَّةُ مَا لَمْ يَكُنْ لِي فِيهِ مَطْمَاحٌ وَلَا
مَطْمَحٌ، ثُمَّ أُبَيِّنُ إِلَى مَصْرٍ مَفْرُوضًا لِلَّهِ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ، مَلَاظِمًا خِدْمَةَ الْعِلْمِ الشَّرِيفِ
بِالْأَزْهَرِ الْمَعْمُورِ، وَكَانَ عَوْدِي مِنَ الْحَاجَّةِ الْخَامِسَةِ بِصَفْرِ سَنَةِ ١٠٣٧ لِلْهَاجِرَةِ فَتَحَرَّكْتُ
هَمَّتِي فِي أَوَائِلِ رَجَبِ هَذِهِ السَّنَةِ لِلْعُودِ لِلْبَيْتِ الْمُقَدَّسِ، وَتَجَدِيدِ الْعَهْدِ بِالْمَحَلِّ
الَّذِي هُوَ عَلَى التَّقْوَى مُؤَسَّسٌ، فَوَصَلْتُ أَوَاسِطَ رَجَبٍ، وَأَقَمْتُ فِيهِ نَحْوَ ١٥ يَوْمًا بِدَا
ئِلِي فِيهَا بِفَضْلِهِ اللَّهُ وَجْهَ الرُّشْدِ وَمَا احْتَجَبَ، وَالْقِيَّتُ عِدَّةُ دُرُوسٍ بِالْأَقْصَى وَالصَّخْرَةِ
الْمَنِيفَةِ، وَزُرْتُ مَقَامَ الْخَلِيلِ وَمِنْ مَعَهُ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ذَوِي الْمَقَامَاتِ الشَّرِيفَةِ، وَكُنْتُ
حَقِيقًا بِأَنْ أُنْشِدَ قَوْلَ آيِنِ مَطْرُوحٍ، فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ الَّذِي فَضَلَهُ مَعْرُوفٌ وَأَمَرَهُ مَشْرُوحٌ،

خَلِيلَ اللَّهِ قَدْ جِئْنَاكَ نَرْجُو	شَفَاعَتَكَ الَّتِي لَيْسَتْ تُرَدُّ
أَنْلَنَا دَعْوَةً وَاشْفَعْ تَشْفَعْ	إِلَى مَنْ لَا يَخِيبُ لَدَيْهِ قَصْدُ
وَقُلْ يَا رَبِّ أَصِيافٌ وَوَقْدٌ	لَهُمْ بِمُحَمَّدٍ صَالَةً وَعَهْدُ
أَتُوا يَسْتَغْفِرُونَكَ مِنْ ذُنُوبِ	عَظَامٍ لَا تُعَدُّ وَلَا تُحَدُّ
ه إِذَا وَزَنْتَ بِيَدَيْكَ أَوْ شَمَامِ	رَجَحْتَ وَدُونَهَا رَاضِي وَأُحْدُ
وَلَكِنْ لَا يَضِيقُ الْعَفْوُ عَنْهُمْ	وَكَيْفَ يَضِيقُ وَهُوَ لَهُمْ مُعَدُّ
وَقَدْ سَأَلُوا رِضَاكَ عَلَى لِسَانِي	إِلَهِي مَا أَخِيبُ وَمَا أُرْدُ
فِيَا مَوْلَاهُمْ عَطْفًا عَلَيْهِمْ	فَهُمْ جَمْعُ أَتَوَكُّ وَأَنْتَ فَرْدُ

ثُمَّ اسْتَوْعِبْتُ أَكْثَرَ تِلْكَ الْمَزَارَاتِ الْمُبَارَكَةِ كَمَزَارِ مُوسَى الْكَلِيمِ، عَلَى نَبِينَا وَعَلَيْهِ

أَنَّ الْجَمَاعَةَ بِالْإِمَامِ لِلشُّهْبِ نَوْرٌ بَيِّنٌ وَالْفَضْلُ لِلْقَمَرِ التَّمَامِ
سَلَكَ النُّبُوَّةَ بِأَعْرَ وَبِأَحْمَدٍ خُتِمَ النِّظَامُ هَذَا الْكِتَابُ دَلَالَةٌ
تَبْقَى إِلَى يَوْمِ الْقِيَامِ شَهِدْتُ لَهُ مِنْ بَعْدِ عَجَزِ أَلْسُنِ اللَّذِّ الْخَصَامِ
١. خَيْرُ الْوَرَى وَاجِدٌ آ يَاتُ لَهُ خَيْرُ الْكَلَامِ فَعَلِيهِ مِنْ رَبِّ الْوَرَى
ازكى صلاة مع سلام

وربما يقول من يقف على سرد هذه الامداد النبوية، انى متى وهذا البيدان تكلم فيه
فرسان البديهة والروية، فانشده في الجواب، قول من أم نهج الصواب،
لأديم مديح المصطفى فَعَلَّ مِنْ فِي اللَّهِ قَوَى طَمَعَةٍ
فَعَسَى أَنْعَمُ فِي الدُّنْيَا بِهِ وَعَسَى يَحْشُرْنِي اللَّهُ مَعَهُ
واذا كان القريض في بعض الاحيان كذبا صراحا، والموقف من تركه والحالة هذه
رغبة عنه وله أطراحا، فخير ما كان حقا وهو مدح الله ورسوله، وبذلك يحصل
للعبد منتهى سوله،

ليس كل القريض يقبله السمع وتُصَغَى لذكره الافهام
ان بعض القريض ما كان هولا ليس شيئا وبعضه احكام
واجد الكلام ما كان في مدح ح شفيح الورى عليه السلام
طيب العرف دائم الذكر لا تا تى الليالى عليه والايام
مثل زهر قد شق عنه كمام او كمسك قد فُص منه ختام
ليس تُحْصَى صفات احمد بالعسد كما لم تُحِطْ به الاوهام
ولو أن البحار حبر وما في الارض من كل نابت اقلام
فطويل المديح فيه قصير وحسام ماض لديه كهام
ولسان البليغ للعتى يُنَمَى وكذا صيب الفصيح جهام
١. كيف يُحْصَى مديح مولى عليه الله اثنى وذكره مستدام
وله المعجزات والآتى تبدو لا يغطى وجوههن لثام
فمن المعجزات ان سار ليلا وجميع الانام فيه يننام
راكبا للبراق حتى اتى القد من وفيه رُسل الاله الكرام

متوسلاً بجناحك المتأطد

لولا حقوق عينت بمغارب لمكثت عندك كى تتناج مآربى
ه ويكون فى الزقاء عذب مشاربى حتى احلى من ثراك ترائبى
وانال دفنا فى بقيق الغرقد
وعليك من رب حباك صلاته وسلامه وهباته وصلاته
ما ام بابك من قدته فلاته لعلاك حتى زحزحت علته
فاتيح حسن الختم دون تردد

ثم ودعته صلعم والقلب من فراقه سقيم، ووتعت من البعد عن تلك المعاهد فى
المقعد المقيم، وانا ارجو ان يكون شكل منطقي غير عقيم، وان أحشر فى زمرة من
سلك الصراط المستقيم،

يا شفيع العصاة انت رجائى كيف يخشى الرجاء عندك خيبة
واذا كنت حاضرا بغواذى غيبة الجسم عنك ليست بغيبة
ليس بالعيش فى البلاد انتفاع اطيب العيش ما يكون بطيبة

ثم عدت الى مصر، وقد زال عني ببركته صلعم الاصر، وذلك فى محرم سنة ١٣٩١
ثم قصدت زيارة بيت المقدس فى شهر ربيع من هذا العام، وقد شملتني بفضل الله
جوائز الانعام، وتذكرت عند مشاهدة تلك المسالك الصعبة، قول حافظ الحافظ
ابن حاجر العسقلانى رحمه وهو مما زادني فى هذه الزيارة رغبة،

الى البيت المقدس جيت ارجو جنان الخلد نرلا من كريم
قطعنا فى مسافته عقابا وما بعد العقاب سوى النعيم

فلما دخلت المسجد الاقصى، وابصرت بدائعه التى لا تستقصى، بهرنى جماله الذى
تجلى الله به عليه، وسألت عن محل المعراج الشريف فارشدت اليه، وشاهدت محلا
أم فيه صلعم الرسل الكرام الهداة، وكان حقى ان انشد هناك ما قاله بعض المؤمنين
وعو مما ينبغي ان يزمر به الحداة،

ان كنت تسأل اين قد ر محمد بين الانام فأصبح الى آياته
تظفر بربك فى الأوام أكرم بعبد سلمت تقديمه الرسل الكرام
فى حضرة للقدس وا فاعا بعزم واحترام ه صفوا وصلوا خلفه

الدافعون اذا الاعادى قارعت^٥ المؤثرون اذا السنون تتابع^٥
 وفد الحكييم بنيل كل تفقد
 لا يقرب الخطب المام منيعهم^٥ لا يطرى الكرب المخيف قريبهم^٥
 والله شرف بالنسبى جميعهم^٥ من نال رتبتهم وحاز صنيعهم^٥
 نال الشفوف وحاز معنى السوود
 حلوا من الطود الاشتم بمنعة^٥ فى خير معتصم واسمى^٥ رفعة^٥
 فهم بمننة امنه فى هاجعة^٥ الله خصهم^٥ باشرف بقعة^٥
 محاجوجة محفوفة بالأسعد^٥
 لما اتيت لرامة أصل السرى^٥ من بعد قصدى مكة أم القرى^٥
 انشدت جهرا فيه أنثر جوهرا^٥ واليكها يا خير من وطى الثرى^٥
 عذراء تثرى بالعذارى الخرد^٥
 كل الحسان لحسها قد أدهشا^٥ ما مثلها فى تربها شاد نشا^٥
 سمرت بعزم ما اجد^٥ واطيشا^٥ نشأت بطى القلب وأرتوت العشا^٥
 زهراء من يرها يهل ويسجد^٥
 امتك تشأى فى مداعا اللسنا^٥ وترى اجادتها المجد المحسنا^٥
 تغدو ولا تثنى العنان عن الثنا^٥ واتتك تمرج كالقصيب اذا انثنى^٥
 مترنحا بين الغصون المي^٥
 قد اعملت فى المدح ثاقب ذهبا^٥ ترجو الحلول لدى قرارة امنها^٥
 وعسى اذا عذبت^٥ بتربة عذنها^٥ يجلو لك الاحسان بارع حسنها^٥
 والحسن يجلوها وان لم تنشد^٥
 مدحى لخير العالمين عقيدي^٥ ومطيتى بل طيبتى ونشيدتى^٥
 ونتيجتى وهدى اليقين مفيدتى^٥ ولئن مدحت^٥ محمدا بقصيدتى^٥
 فلقد مدحت^٥ قصيدتى بمحمد^٥
 يا خير خلق الله دعوة حائر^٥ يشكو اليك صروف دهر جائر^٥
 والله يعلم فى هواك سرائرى^٥ وهو الذى ارجو لغو جرائرى^٥

٥) La. O. واحى. ٥) C'est ainsi qu'on lit dans S. Les autres man. portent خصمهم
 ٥) G. عدت. Je crois qu'on doit lire عدت.

كم زاد من جُلَى وجلَى ظلمةً وامتنَ بالرحمى ومثنى حرمةً
لما دجا انقُ الصلالة دهمه بعث الاله به ليرحم أمةً
لولا كانت بالصلالة ترتدى ٣.

حاز الشفوف فكل خلق دونه فالغيث يسأل ان يسيل بيمينه
والشمس تستهدي الشروق جبينه والله فضلُه واطهر دينه
ووفى لنا فيه بصدق الموعد

نُطْلَقِي يغسدي ذكره ويرأوح وبه يناقح مسكةً ويناقح
٣٥ تُعْيِي اللسان محامد ومناجح طوبى لمن قد عاش وهو يكافح
عنه يناضل باللسان وباليَد

هو صفوة العرب الألى احسابهم اسياهم قرنت بها اسياهم
فهم لباب المجد وهو لبابهم من آل بيت لم تزل انسابهم
تنبى لهم عن طيب عنصر مولد

٤. شرف النبوة قد رسا في اهلها وسما على الزهر العلى بها
ساق السوابق للفخار برسلها فطف الكتاب كما علمت بفضلها
وقضى به نص الحديث المُسند

فوق السماك توطأت وتوطدت وتفردت بالمصطفى وتوحدت
فهي الخلاصة صقيت فتجردت من معدن فيه الرسالة قد بدت
من عنصر آدمنا لعصر مكرم ٤٥

سألوا فلم يبقوا لمجد مصعدا صالوا ففي أيمانهم حتف العدى
سألوا فهم لعفاتهم غيث الندى اهل السقاية والرفادة والجدى
والكعبة البيت الحرام المقصد

المطعمون وقد طوى المما الطوى الناهضون اذا الصريح لهم نوى
٥. العاطفون اذا الطريق بهم نوى اهل السدانة والحجابة واللوا
اهل المقام وزمزم والمسجد

انضاحون اذا الجموع تخادعت المناجحون اذا المساعي دافعت

٥) G. S. الجدى. ٤) S. porte يناقح. O. يناقح. Je propose de lire ٤) G. S. والندى. ٥) G. S. والندى. ٤) La. O. لوى.

ولربعة الأسمى يروح ويغتنى

ارجاه صادق حبه المتمكن وحده سائق عزمه المتعين
ه فحكى لدى شاجو حمامه الأغصن هرجا يردد فيه صوت ملحن

ويمد للاطراب صوت المنشد

ويقول حيث بعزمة نزعية ونهضت والدينيا تمر كساعة
لمحل احمد قائلا باذاعة هذا النبى المرتجى لشفاع

يوم القيمة بين ذاك المشهد

١. هذا الزوف بجواره ونزيله هذا سراج الله فى تنزيله
هذا الذى لا رب فى تفصيله هذا حبيب الله وابن خليله

هذا ابن بانى البيت اول مسجد

هذا الذى اصطفت النبوة خيمة هذا الذى اعتمام الهدى تقديمه
هذا الذى نسقى غدا تسنيمه هذا الذى جبريل كان خديمه

فى حضرة التشريف اركى مقعد

١٥

هذا الذى شهد الوجود بخصه بمزية التفصيل من مختصه
وابانه من وحيه فى نصه هذا الذى ارتفع البراق بشخصه

فى ليلة الاسراء اشرف مهتدى

هذا الذى غدت الطلوع حديقه بجواره وبدت تروق انيقة
٢. هذا المكمل خلقه وخلقه هذا الذى سمع النداء حقيقة

ودنا ولم يك قبل ذاك بمقعد

فهناك كم رسل به تتوسل وعلى حماه لدى المعاد تعول
يا ارحم الرحماء انت المويل يا خسانم الأرسال انت الاول

فتروق فى اعلى الكسار واضعدي

٣. السله رفع فى سراه منارة وابان فى السبع العلى انواره
فقفت ملائكة السما آساره واره جنتسه هنناك وناره

فمؤيد ومخلد لمخلد

فَأَنْقَذْنِي مِنَ الْوَجَلِ ٥ وَالْحَقْنِي بِجَنَاتٍ لَدَىٰ دَرَجَاتِهَا الْأُولِ
بَصْدِيقٍ وَثَارِقٍ وَعِثْمَنِ الرُّضَىٰ وَعَلِيٍّ فَانْتَ مَلَأْتُ مَعْتَصِمِ
وَأَنْتَ عِمَادُ مَتَكِلٍ عَلَيْكَ صَلَاةُ رَبِّكَ جِلْدٌ فِي الْغَدَوَاتِ وَالْأُصُلِ
وَمِنْ شَمَمْنَا مِنْ أَرْجٍ تِلْكَ الْأَرْجَاءُ الذَّاكِيَّةُ ٥ وَاسْتَضَانَا بِسُرُجٍ تِلْكَ الْأَضْوَاءُ الزَّاكِيَّةُ ٥
ظَهَرَ مِنَ الشُّوقِ مَا كَانَ بَطْنٌ ٥ وَلَمْ يَخْطُرْ بِيَالِنَا سَكَنٌ وَلَا وَطَنٌ ٥ وَيَا سَعَادَةَ مَنْ أَقَامَ
بِتِلْكَ الْبِقَاعِ الشَّرِيفَةِ وَقَطَنَ ٥

مَرَّ النَّسِيمُ بِرَبْعِهِمْ فَتَلَدَّدَا ٥ حَتَّىٰ كَانَ النَّشْرُ صَارَ لَهُ غَدَا
فَصَاحَىٰ وَصَحَّ وَصَاحَ لَا أَشْكُو أَلَدِي ٥ قَدْ لِلصَّبَا مَاذَا حَمَلَتْ مِنَ الشَّدَى
أَمْسَسَتْ طَيْبًا أَمْ هَلَاكَ عَيْبٌ ٥

يَا أَيُّهَا الْهَادِي الَّذِي مِنْ وَسْمِهِ ٥ قَصْدُ الْحَبِيبِ وَإِنْ يُلِمَّ بِرَسْمِهِ
هَٰ هَذِي مَنَازِلُهُ فَرَمَرَمَ بِاسْمِهِ ٥ بِأَبِي الَّذِي لَمْ تُدَوِّ زَهْرَةً جَسْمِهِ
لَكِنَّهُ غَضَّ الْجَمَالَ نَضِيرُ ٥

لَهُ شَوْقٌ قَدْ تَجَاوَزَ حَدَّهُ ٥ أَوْفَىٰ عَلَى الصَّبْرِ الْمَشِيدِ فَهَدَّهُ
يَا نَاشِقَ الْكَافُورِ لَا تَتَعَدَّهُ ٥ طَوْبِي لِمَشْتَاكِ يَعْقِرُ خَدَّهُ
فِي رَوْضَةِ الْهَادِي إِلَيْهِ يَشِيرُ ٥

٥ فَيُنَازِلُ فِي التَّوَسُّلِ وَسْعَهُ ٥ وَيُصَيِّحُ نَحْوَ خَطِيبِ طَيْبَةٍ سَمْعَهُ
وَيُوقِفُ فَوْقَ حَصَى الْمَصَلَّى دَمْعَهُ ٥ وَيَرَىٰ مَعَالِمَ مَنْ يُحِبُّ وَرَبْعَهُ
وَمُحَمَّدٌ لِلْعَالَمِينَ بِشِيرُ ٥

صَلَّىٰ عَلَيْهِ اللَّهُ خَيْرَ صَلَاتِهِ ٥ وَحَبَا مَعَالِيَهُ جَزِيلَهُ ٥ صَلَاتِهِ
مَا حَنَّ ذُو الْأَشْوَاكِ فِي حَالَتِهِ ٥ وَأَتَىٰ مَغَانِيَهُ عَلَى عِلَاتِهِ
فَأَتَيْتُ حَسَنَ الْخَتَمِ وَهُوَ قَرِيرُ ٥

وَوَفَّقْنَا بِبَابِ طَلَبِ الْأَمَالِ خَاشِعِينَ ٥ وَتَوَسَّلْنَا إِلَى اللَّهِ بِذَلِكَ الْمَقَامِ الْعَلِيِّ خَاضِعِينَ ٥
وَعَبَضْنَا قَوْمًا سَكَنُوا هُنَالِكَ فَكَانُوا لَخَدُودِهِمْ مَتَى شَاءُوا عَلَى تِلْكَ الْأَعْتَابِ وَاضِعِينَ ٥

أَكْرَمَ بَعْدَ نَحْوِ طَيْبَةٍ مَسْنَدِي ٥ مَتَوَسَّلَ مُسْتَشْفَعٍ مُسْتَرْشِدِ
يُفْلِي الْفَلَاةَ لَهَا بِعِزِّ أَيْدِي ٥ وَأَفَىٰ إِلَى قَبْرِ النَّبِيِّ مُحَمَّدِ

Je crois qu'on doit lire يستدئى ou peut-être ينتهى
٥) G. S. جليل ٥) P. مسدى (sic), S. O. سيدى La. يستدئى

سقيها لتلك معاهدًا شاعدها
لا زلت زوارًا لقبر نبينا
صلّى الله على النبي المصطفى
وعلى صاحبيه السلام مرّدد
وشهدتها بالخطو والاحتضات
ومدينة زهراء بالبركات
هادى البرية كاشف الكربات
ما لاح نور الحق فى الظلمات

وقول كمال الدين ناطر قوص

أنج هذه والحمد لله يثرب
فغفر بهذا التراب وجهك انه
وقبل ربوا حولها قد تشرفت
وسكن فؤادًا لم تزل باشتياقه
وكفكف دموعا طالما قد سفلتها
وقول الرعيني الغرناطى

هذه روضة الرسول فدعنى
لا تلمنى على انسكاب دموعى
ولما سلمت على سيد الانام، عليه من الله ازكى الصلاة وافضل السلام، ذُبت حياء
وحاجلا، لما انا عليه من ارتكاب ما يقتضى وجلا، غير انى توسلت بجاهه صلعم
فى ان اكون ممن وضع له وجه الصفح وجلا،

البيك افر من زلى
مدينة منتهى املى
فخذ بيدى غريق فى
تعرف ما تنكر لى
وتحملنى على سنن
عليه مسالك السبل
ا. وانك خير مبتعث
وشافيتهم من العلل
نداء مقصر وجل
فرار الخائف الوجيل
فوئى الله ما طمحت
بحار القول والعمل
فتهدىنى الى رشدى
يومنى من الوجيل
وانك شافع بر
وانك خاتم الرسل
ويا أئدى الانام يدا
بثوب الفقر مشتمل
وكان مزار قبرك بال
له نفسى بلا خلل
وهب لى منك عارفة
وتمنعنى من الزل
فانت دليل من عيت
ومولنا من الوهل
فيا ازكى الورى شفا
واكرم ناصر وولى
على جدواك معتمد

ا) La. O. يتقلب et يزل. b) G. S. P. وحاجلا. c) G. et P. portent الخجل, variante qui se trouve aussi sur la marge du man. S.

يا من به طيبة طابَتْ حُلَى وَعَلَى ومن بتشريفه قد شَرَفَ الْعَرَبُ
يا احمد المصطفى قد جيت من بلد قابس ولى خَلَدَ قَلْبِ ولى ارب
وقد دَقَّتْنى ذُنُوبُ قَلْتُ اذ عَظُمْتُ لله منها وطء المرتجى الهرب
ونسينا بمشاهدة ذلك الجنب ما كُنَّا فيه، وسبق الدمع الذى لا يعارض الفرع ولا
ينافيه،
ايها المغمم المشوق هنيئاً ما انالوك من لذيذ التلاقى
قُلْ لعينيك تهملان سرورا طالما اسعداك يوم الغراق
وَأَجْمَعِ الوجد والسرور ابتهاجاً وجميع الاشجان والاشواق
وَأْمُرِ العين ان تفيض انهمالاً وتوالى بدمعها السهرات
ه هذه دارهم وانت محبب ما بقاء الدموع فى الآفاق
وملنا عن الاكوار، وملنا من عرف تلك الانجاد والاغوار، وتملينا من هاتيك الانوار،
وتعلمينا بحلى الاخبار، وكيف لا وطيبة مركز الزواره،
اذا لم تَطْبُ فى طيبة عند طيب به طيبة طابَتْ فليس تطيب
وان لم يُجِبْ فى ارضها ربنا الدعا ففى اى ارض للمدعاء يجيب
ايا ساكنى اكناف طيبة كلهم الى القلب من اجل الحبيب حبيب
وما احسن قول عالم الاندلس المالكى اللبيب، عبد الملك السلنى المشهور بابن حبيب،
لله در عصابة صاحبتهما نأخو المدينة تقطع الفلوات
ومهامه قد جُيْتُها ومفاوز ما زلت انكرها بطول حياتي
حتى اتينا القبر قبر محمد خص الاله محمدا بصلوات
خير البرية والنبي المصطفى هادى الورى لطرائق لفجات
ه لَمَّا وَقَفْتُ بقربه لسلامه جادت دموعى واكف العبرات
ورأيت حجرتة وموضع الذى قد كان يدعوه فيه فى الخلوات
مع روضة قد قال فيها انها مشتقة من روضة الجنات
ومنزل الانتصار وسط قبابهم بيت الهداية كاشف الغمرات
وطيبة طابوا ونالوا رحمة معنى الكتاب ومحكَم الآيات
ا. ويقبر حمزة والصحابه حوله فاضت دموع العين منهمرات

ه) La. O. ابتهاجاً. ه) C'est ainsi qu'on lit dans O.; La. porte الزوار، G.، S. et P. الازوار.
الاجنات. ه) G. La. الادوار.

ومن هو الشافع المشفع
 ٣. ان لا كلام هناك يُسمع
 في موقف المحشر النهول
 للغير والناس في الذعول
 اذا السماء لها الغطار
 كذا الجبال اثنت كعين
 سريعة السم كس الغمام
 يسا اول الرسل في الفصيله
 شفاعة نلت مع وسيله
 ٣٥ علت بك الرتبة الجليله
 فانت من خيرهم خيار
 والرسل نالت بك التمتي
 فمن يضاميك في المقام
 وانت بدر لهم تمام
 الوجد قد قر في فوادي
 ولاصاحبي صاعد اتقاد^٥
 ٤. وها انا جيت من بلاد
 لطيبه ابتغى الجوار
 فحسبذا تلکم الديار
 عليه ازكى الصلاة مني
 والمصطفى مسكه الختام
 وصاحبه الغر والسلام

وقول ابي جعفر الرعيني الغرناطي رحمه تع وهو من التشريع، احد انواع البديع،
 يا راحلا يبغي زيارة طيبة
 نلت النتي بزيارة الاخياره
 حتي العقيق اذا وصلت وصف لنا
 وادي مني يا طيب الاخبار
 واذا وقفت لدى المعروف داعيا
 زال العنا وظفرت بالاطار
 ولما من الله علينا بالكلول في المشاهد التي قام الدين بها وظهر، والمعاهد التي
 بان الحق فيها واشتهر، والمواطن التي هزم الله حزب الشيطان فيها وقهر، ونصرت
 النبوة وعصدت، وقطعت غصون الكفر وخصدت، ورمت قواعد التوحيد ونصدت،
 وقرت العيون، وقصيت الديون، انشد لسان الحال، قول بعض من جيده بمحاسن
 طيبة حال،

٥) Telle est la leçon des man. P. et La. Le man. O. porte صاعدا تقادى، G. صاعد اتقاد، S. صاعدا بقادى، المختار. La. O. صاعدا بقادى.

ذى الحِجَرِ والركن خير رُكنٍ
 ذابت قلوبُ المطى عشقا
 الى حبيب القلوب حقا
 ١. الى الذى ليس فيه يَشقى
 شكوا وقد طالت السفارُ
 فهى قيسى من التثنى
 ولست من سكرتى مُفيعا
 فان يُسهّل لى الطريقا
 ١٥ حتى ترى عينى العقيقا
 كم قلت والصبر مستعارُ
 ونسمة الشوق حرّكتنى
 قوموا فقد طال ذا الجلوسُ
 تاقّت الى طيبة النفوسُ
 ٢٠ لا حبّذا دونها العروسُ
 وحبّذا الرمل والقفارُ
 وأمّ غيلان طُلّلتنى
 يا طيبة خُزّت كلّ طيب
 نداء مستضعف غريب
 ٢٥ وهو من السامع المجيب
 انت الغنى لى فلا افتقارُ
 مستمسك منك حسن طنى
 بسيد العالمين اجتمع

وزمزم الخير والمقام
 وركبها واستوى المرادُ
 الحى والميت والجسمادُ
 من حبه داخل القوادُ
 هم ومطاياعهم السقامُ
 والقوم من فوقها سهامُ
 حتى ارى حجرة الرسولُ
 فذاك اقضى منى وسؤلُ
 ويخرج القلب بالوصولُ
 للركب ان غادروا المنامُ
 وزادنى الوجد والغرامُ
 وبادروا زورة الحبيب
 لا عيش من دونها يطيبُ
 والماء والشادن الريبُ
 والعرب فى تلكم الخيامُ
 والايك والائل والثمامُ
 بسيد فيك نى حلولُ
 فى غير امداحه يقولُ
 لمدحه يسأل القبولُ
 وانت عزى فلا أضامُ
 بعروة ما لها انقصامُ
 باحمد المجتنى الرسولُ

ادعو بهما لبيك تلبيةً أميري يرجو الخلاص بها من الازمات^ه
 نلتُ المني بمنى لو آتني لم أخف بالخيف من ذنب أحال سمائي
 وعرفتُ في عرفات آتني ناسق للعفو عرفاً عاطر النسمات
 وأنا أتمثل في المطاف، إذ حقت بي اللطاف، الدانية القطاف، بقول من ربه بالتقوى
 مشيد، البغدادي الشهير بابن رشيد،

على ربهم لله بيت مبارك اليه قلوب الناس تهوى وتهوا
 يطوف به الجاني فيغفر ذنبه ويسقط عنه جرّمه وخطايا
 وكم لذة أو فرحة لطوافه فله ما أحلى الطواف وأهنا
 ثم قصدنا بعد قضاء تلك الاوطار، طيبة الشريفة التي لها الفصل على الاقطار،
 واستشعرت قول من انشد وطير عزمه عن اوكاره قد طار،

حمدت مرادى ان بلغت مرادى بألم القوى مستمسكا بعمادى
 ومذ رويت من ماء زمزم غلتي فلست بمحتاج لماء ثماد
 فله سبحانه الحمد على نعمه التي جلت، ومنته التي نزلت بها النفوس مواطن
 التشريف وحلت،

من يتهده الرحمن خير هداية يحلّ بمكة كي يتاج المقصدا
 وإذا قضى من حاجة الغرض انثنى يشفى بروية طيبة داء الصدا
 وكان حظي في هذه الحال، تذكر قول بعض الوشاحيين^ه من الاندلسيين الذين
 كان لهم ارتحال، الى المعاهد الطاهرة، والمشاهد الزاهرة، التي تشد لها الرجال،
 يا من لعبدانه افتقار الى اياد له جسام
 فصلك مدين لخير مدين حل بها سيد الانسام
 لم يهف قلبي لحب ليلي ولا سعاد ولا الرباب
 لاقى شجوننا ونال وبلا من هام في ذلك الجنب
 بل مال منى الفؤاد ميلا لمن له الحب لا يعاب
 قلبي واليه مستطار مذ حل في بيته الحرام

الوشاحيين^ه C'est ainsi qu'on lit dans le man. O.; G. et P. portent الوشاحيين^ه La. O. الزلات^ه La. O. (sic), S. الوشاحيين^ه La. O. لعبد له^ه La. O.

بدا لك الحَقَّ فاقطعْ ظهْرَ بيده
واقصِدْ على عِزَّةِ ارضِ الحجازِ تَجِدْ
وقَدْ اذا نلتَ من اَمِ القُرَى اربا
يا مَكَّةَ الله قد مَكَّنْتَ لى حرما
ه فمِئِدَ رَأى النازِحُ المسكينَ مسكنه
شوقُ الفؤادِ الى مغناكه متصل
ثم انشدتْ عند ما بدتْ اعلامُ البيتِ الحرامِ، قول بعض من غلب عليه الشوقُ والغرامُ،
وقد بلغ من امانيه المُوَجِّبة بشائره وتهانته البرامُ،

وافى الحَجيُّجُ الى البيتِ العتيقِ وقد
عاجَوا عَجيِبا وقالوا الله اكبرُ ما
قال الدليلُ ألا هاتوا بِشارتكم
نادَوْا على العيسِ بلاشواقِ وانتحبوا
ه وكل من لَمَّ فعَلًا نالَ محمِدة
ولما وقعَ بصرى على البيتِ الشريفِ كدَتْ
بالله الشبلى لما وفد الى حِضرة الجودِ،

قلتُ للقلب ان ترائى لعينى
هذه دارهم وانت محب
والمغاني للصب فيهما معان
حل عقد الدموع واحل ربا
ثم اكملتُ العمرة، ودعوتُ الله ان اكون ممن هم بطاعة ربه عمرة، وذلك اوائل
العمرة من عام ١٢٨٠ من الهجرة السنينة، واقمتُ هنالك منتظرا وقتَ الحجِّ الشريفِ.
ومتغييا ذلك الظلَّ الوريثَ ومقتنفا ثمار القربِ الجنية، الى ان جاء الاوان، فاحرمتُ
بالحج من غير ثوانٍ، وحين احللتُ مما به احرمتُ، نويتُ الاقامة هنالك وايرمتُ،
فحال من دون ذلك حائل، وكنتُ حريا بان انشد قول القائل،

غذى اباطح مَكَّة حولى وما جمعتُ مشاعرها من الحرمات

ايام ٥، اوقات ٥، Le. O. P.، وانمحي S. ٥، تلقاها S. ٥

تبدو وفي مقياسها ومسرة كاسانها تأجلى على أكياسها
 وسطور قوط خطها الباري على قوطاسها ه وذمى كناسها ولا
 تنسى طياء كناسها ولطاسة بجلالة تبدو على جلّاسها
 ونواسم كدل المنى للنفس في اناسها ومراكب لعبت بها
 الامواج في وسواسها

ويقول ابن جابر الاندلسي

ما زلت أسند من محاسن أرضها خيرا صكيها ليس بالمقطوع
 كم مرسل من نيلها ومسلسل ومدبح من قصبها المرفوع

وقول ابراهيم بن عبدون

والنيل بين الجانبين كأنما صدثت بصفتها صبيحة صيقل
 ياتيكم من كدر الزواجر مده بمسك من مائه ومصنل
 فكان ضوء البدر في تمويجه برق تموج في سحاب مسيل
 وكان نور السرج من جنباته زهر الكواكب تحت ليل اليل
 مثل الرياض مفتحة انواره تبدو لعين مشبه ومثيل

وقول ابن الصاحب فرح الانام بنيلهم ان صار احمر كالشقيق
 وتبركوا بشروقه فكانه وادي العقيق

وقوله احمر للنيل خد حتى غدا كالشقيق

وقد ترثمت فيه ان صار وادي العقيق

ثم شمرت عن ساعد العزم بعد الإقامة بمصر مدة قليلة، الى المهيم الاعظم والمقصود
 الاكبر الذي هو سر المطالب الجليلة، وهو روية الحرمين الشريفين، والعلمين المنيفين،
 زادهما الله تنويها، وبلغ النفوس ببركة من شرقا به مارب لم تزل تنويها، فساشرت
 في البحر الى الحجاز، راجيا من الله سبحانه في الاجر الانتجاز، الى ان بلغت
 جدة، بعد مكابدة خطوب اتخذت لها من الصبر عدة، فحين حصل القرب، واكتحلت
 العين بائد تلك الترب، ترثمت بقول من قال، محترضا على الوخد والارقال

ا) احوال و La. et O. ajoutent ici ه) وقول آخر La. O. ا)

جزيرة مصر لا عذتك مسرة ولا زالت اللذات فيك اتصالها
فكم فيك من شمس على غصن قامة يميم ويحيى هاجرها ووصلها
مغانيك قوى النيل اصبحت هواجها ومختلفات الموج فيك جبالها
ومن اعجب الاشياء انك جنة ترقه على اهل الصلال ظلالها
ولعله اراد باهل الصلال اليهود والنصارى المستولين اذاك على الدولة وتذكرت في
مصر قول القاضي الفاضل هـ

بالله قل للنيل عني ابنى لم أشف من ماء الفرات غليلا
وسل القواد فانه لى شاعدا ان كان طرفى بالبكاء بخيلا
يا قلب كم خلفت ثم بثينة واطن صبرك ان يكون جميلا

وقول احمد بن فضل الله العمري

لمصر فصل باهر بعيشها الرغد النصير
فى سفيح روض يلتقى ماء الحياة والخضر

وقول آخر كان النيل ذو فهم ولب لما يبدو لعين الناس منه

فيأتى حين حاجتهم اليه ويمضى حين يستغنون عنه

وقول آخر ولله ماجرى النيل منه اذا الصبا ارتنا به من مرها عسكرا مَجْرًا

بشيط يهز السهريّة ذبلا وموج يهز البيض عندية تبرا

اذا مد حاكى الورد لونا وان صفا حكي ماء لونا ولم يحكه مرا

وقول آخر واهل لهذا النيل اى عجيبة يكر بمثل حديثها لا يسمع

يلقى الثرى فى الماء وهو مسلم حتى اذا مال عاد يودع

مستقبل مثل الهلال قد حره ابدا يزيد كما يزيد ويرجع

وقول ابن النقيب الصب من بعدهم مفرد ودمعه النيل وتعليقه

وخذه لما بكاهم دما مقياسه والدمع تخليقه

وقول الصّفى

سقىا لمصر وما حوت من أنسها وأناسها ومحاسن فى مقسها

a) G. P. تميم ويحيى. b) G. P. خيالها. c) La. O. تيمد. d) Voyez Ibn-Khallikan, édit. Wüstenfeld, n° 384. e) Le mot الله manque dans La. et O. f) La. O. g) C'est ainsi qu'on lit dans La. Les autres man. portent بجرها.

ولا يفرق بين عاطل ولا حال، ولا بين اعزل وشاكى، ومتباكى وباكى،
ثلاثة ليس لها امان البهو والسلطان والزمان

ثكيف وقد انضم اليه خوف العدو الغادر الخائن، والكاثر الحائن، الى ان قضى الله
بالنجاه وكلما اراد فهو الكائن، وان نهى عنه واخطأ المائن، فراينا البر وكانا قبل
لم نره، وشفيت به اعيننا من المرة، وحصل بعد الشدة الفرج، وشمننا من السلامة
اطيب الارج، فيا لها من نعمة كشفت عن وجهها النقاب، يقدل شكرا لها صوم الاحقاب،
وعتق الرقاب، جعلنا الله بآياته معتبرين، وعلى طاعته مصطبرين، ولم نحل في البر
من معاناة خطوب، ومداراة وجوه للمتاعب ذات تاجهم وقطوب، فكم جئنا منه مهامه
فيحنا، ومسحنا بالخطي منها اثيرا وصفيحا، وغلينا الفجاج، وقرأنا من الطرق خطوطا
ذات استقامة وأعوجاج، وقلوب الرفقة من الفرقة في اضطراب وارتجاج، وربما عميت
على المجتهد الادلة التي يحصل بها على المذهب الاحتجاج، فترى الانفاس تعثر
في زفرة الاشواق، والاجسام قد زرت عليها من التعب الاطواق، هذا والليل بصفحة
البدر مرتاب، وقد شدت رحال واقناب، وزمت ركاب، ورفعت احداج، وفريت من
الدعة بمديّة النصب أوداج، وتساوى في السير نهار مشرق وليل مقمر او داج، وأديم
التأويب والاساد، وحمل الغربة قد اثقل وآد، ثم وصلنا بعد خوص بحار، يدعش
فيها الفكر ويحار، وجوب فياف مجاهل، يصل فيها القطا عن المناهل، الى مصر
المحروسة فشينا برويتها من الالوجاع، وشاعدنا كثيرا من محاسنها التي تعجز عن وصفها
القوافي والاسجاع، وتمثلنا في بدائعها التي لا نستوفيها، بقول ابن ناهض فيها،

شاطئ مصر جنة ما مثلها من بلد لا سيما مذ زخرنت
بنيلها المطرد والرياح فوقه سوابغ من زرد
مسرودة ما مشها داودها بمبرد سائلة وهو بها
يرعد عارى الجسد والفلك كالفلاك بين حادر ومضعد
ويقول آخر انظر الى النيل الذي ظهرت به آيات ربي
فكانه في فيضة دمعى وفى الخفقان قلبى

ويقول ابى المكارم بن الخطير المعروف بابن ممانى في جزيرتها

a) Les man. portent ومتباكى. b) S. La. O. ثياني. c) Voyez *Ibn-Batoutah*, édit. Defrémery et Sanguinetti, tom. I, p. 69. d) Les man. portent فى.

وَكُنَّا عَنْ تَفَاعِيلِ وَصْلِهَا نِيَامًا، إِلَى أَنْ رَكِبْنَا الْبَحْرَ، وَحَلَلْنَا مِنْهُ بَيْنَ السَّحَرِ
وَالنَّحْرِ، وَشَاعَدْنَا مِنْ أَعْوَالِهِ، وَتَنَاقَشْنَا أَحْوَالَهُ، مَا لَا يَعْزُرُ عَنْهُ، وَلَا يُبْلَغُ لَهُ كُنْهٌ،

الْبَحْرُ صَعْبُ الْمَرَامِ جَدًّا لَا جُعَلَتْ حَاجَتِي إِلَيْهِ

أَلَيْسَ مَاءٌ وَنَاحِسٌ طِينٌ فَمَا عَسَى صَبْرُنَا عَلَيْهِ

فَكَمْ اسْتَقْبَلْتُنَا أَمْوَاجُهُ بِوَجْهِهِ بِوَأْسَرٍ، وَطَارَتْ إِلَيْنَا مِنْ شِرَاعِهِ عَقَبَانٌ كَوَاسِرٌ، قَدْ أَرَعَجَتْهَا
اَكْفُ الرِّيحِ مِنْ وَكْرِهَا، كَمَا نَبَّهَتْ اللَّذَجَ مِنْ سَكْرِهَا، فَلَمْ تُبْقِ شَيْئًا مِنْ قُوَّتِهَا
وَمَكْرِهَا، فَسَمِعْنَا لِلْحَبَالِ صَفِيرًا، وَلِلرِّيَاحِ دَوِيًّا عَظِيمًا وَزَفِيرًا، وَتَبَيَّنَ أَنَّ لَا نَجْدَ مِنْ ذَلِكَ
إِلَّا فَضْلَ اللَّهِ مُجَبِّرًا وَخَفِيرًا، وَإِذَا مَسَّكُمْ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ صَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ،
وَأَيْسَنَا مِنَ الْحَيَاةِ، لَصَوْتُ تِلْكَ الْعَوَاصِفِ وَالْمِيَاهِ، فَلَا حَيَاةَ لِلَّهِ ذَلِكَ الْهَوَلُ الْمُرْعِجُ وَلَا
بَيَّاهُ، وَالْمَوْجُ يَصْفَقُ لِسَمَاعِ اصْوَاتِ الرِّيَاحِ فَيُطْرِبُ بِلَ وَيُضْطَرِبُ، فَكَأَنَّهُ مِنْ كَاسِ الْجَنُونِ
يَشْرِبُ أَوْ شَرِبَ، فَيَتَبَعْدُ وَيَقْتَرِبُ، وَثَرَّةٌ تَلْتَظِمُ وَتُصْطَفِقُ، وَتَخْتَلِفُ وَلَا تَكْثُرُ تَتَفَقُّ،
فَتَخْشَالُ الْحَجْرَ يَأْخُذُ بِنَوَاصِيهَا، وَتَجْذِبُهَا أَيْدِيهِ مِنْ قَوَاصِيهَا، حَتَّى كَادَ سَطْحُ الْأَرْضِ
يُكْشَفُ مِنْ خِلَالِهَا، وَعَنَانُ السَّحَابِ يُخْطَفُ فِي اسْتِقْلَالِهَا، وَقَدْ أَشْرَفَتِ النُّفُوسُ عَلَى
اِتِّكَلٍ مِنْ خَوْفِهَا وَاعْتِلَالِهَا، وَأَذْنَتِ الْأَحْوَالُ بَعْدَ انْتِظَامِهَا بِاخْتِلَالِهَا، وَسَاءَتِ الظُّنُونُ،
وَتَرَاءَتْ فِي صَوَرِهَا الْمَنُونُ، وَالشِّرَاعُ فِي قِرَاعٍ، مَعَ جِيُوشِ الْأَمْوَاجِ، الَّتِي أُمِدَّتْ مِنْهَا
الْأَفْوَاجُ بِالْأَفْوَاجِ، وَنَاحَسَ قُعُودٌ كُدُودٌ عَلَى عُودٍ مَا بَيْنَ فُرَادَى وَارْوَاجٍ، وَقَدْ نَبَّهَتْ بِنَا
مِنْ الْقَلْقِ امْكُنْتُنَا، وَخَرَسَتْ مِنَ الْفَرْقِ السَّنَنُ، وَتَوَقَّعْنَا أَنَّهُ لَيْسَ فِي الْوُجُودِ اغْوَارٌ
وَلَا نَجُودٌ، إِلَّا السَّمَاءُ وَالْمَاءُ وَذَلِكَ السَّفِينُ، وَمَنْ فِي قَبْرِ جَوْثِهِ دُثِينٌ، مَعَ تَرْقُبِ
عَاجِمِ الْعُدُوِّ، فِي الرِّوَاكِ وَالْغَدُوِّ، لَاجْتِيَازِهِ عَلَى حِدَّةٍ مِنْ بِلَادِ الْحَرْبِ، دَمَّرَ اللَّهُ مِنْ
فِيهَا وَازْهَبَ بِفَتْحِهَا عَنِ الْمُسْلِمِينَ الْكَرْبُ، لَا سِيَّمَا مَالِطَةُ الْمَلْعُونَةِ، الَّتِي يَتَحَقَّقُ مِنْ
خُلُوصِ مَنْ مَعَرَّتْهَا أَنَّهُ أُمِدَّ بِتَسَايِيدِ الْهَيْ وَمَعُونَةٍ، فَقَدْ اعْتَرَضَتْهُ فِي لَهَوَاتِ الْبَحْرِ
الشَّامِيُّ شَاجِبِي، وَقُلَّ مَنْ رَكِبَهُ فَانَلَتْ مِنْ كَيْدِهَا وَنَاجَا، فَرَادَنَا ذَلِكَ الْعَحْذَرُ الَّذِي
لَمْ يُبْقِ وَلَمْ يَنْدَرْ، عَلَى مَا وَصَفْنَاهُ مِنْ هَوْلِ الْبَحْرِ قَلْقًا، وَاجْرَيْنَا إِذَاكَ فِي مِيدَانِ
الْإِلْقَاءِ بِالْيَدِ إِلَى التَّهْلُكَةِ طَلْقًا، وَتَشَتَّتْ أَفْكَارُنَا فَرْقًا، وَذُهِبْنَا أَسَى وَنَدَمًا وَفَرْقًا، إِذْ
الْبَحْرُ وَحْدَهُ لَا كَمَى يَقَارِعُهُ، وَلَا قُوَى يَصَارِعُهُ، وَلَا شَكْلَ يَصَارِعُهُ، وَلَا يَوْمَ عَلَى حَالٍ،

a) Voyez *The Travels of Ibn Jubair*, édit. Wright, p. 319. b) Voyez le *Korân*, sour. 17, vs. 69. c) Le man. G. porte تعرضت.

وبرج اسى لم يُبْقِ نثى بقيّة
ارى القلب أضحى بعد طارقة الاسى
وكيف سبيل القرب منكم ودونكم
ه سلوا مضجعى هل قر من بعد بعدكم
سهرنا بنعمان ونتمم بياض
فيسا لعيون ما وثت لعيونى

وفى بعض الاحيان ، اتسلى بقول بعض الاندلسيين الاعيان ،

لا تكثرت بقراتى اوطان الصبى
فغسى تنال بغيرهن سعدا
فالدّر ينظم عند فقد بحاره
باجميل اجياد الحسن عقودا

وقول غيره

فغسى الليالى ان تمنّ بنظمننا
فلربما نثر الجمان تعمدنا
وارغب لمن اطال ذيول الغربة ان يقلصها ، واطلب ممن اجال النفوس فى سيول الكربة
ان يخلصها ،

فالتقى وعوادى الدهر غائلة
والدار آنسة والشمل مجتمع
واصرع اليه سبحانه فى تيسير العود الى اوطانى ، ومعهدى الذى مطايا العزّ اوطانى ،
وأن يلاحقنى بذلك الافق الذى خيره موثور ، وحق من فيه معروف لا منكرو ولا مكفور ،
اذا ظفرت من الدنيا بقرهم فكل ذنب جناه الدهر مغفور
وكانت بعائب يقول ما هذا التطويل ، فاقول له جوابى قول ابن ابي الاصبع الذى
عليه التعويل ،

اكثرت عذلى كأتى كنت اول من
لا تلج ان من الايمان عند ذوى
على اتنى اقول اللهم يسّر لى ما فيه الخير لى بالمشارق او بالمغرب ، وجّد لى من
فصلك حيث حللت بجميع ما فيه رضاك من المآرب ، باجاء نبينا وشفيعنا المبعوث
رحمة للاحمر والاسود والاعاجم والاعارب ، عليه افضل صلاة وارضى سلام . وعلى آله
وامصاحبه الاعلام . والتابعين لهم باحسان ما نر شارق وتعاقب طالع وغارب ، ثم جد
بنا السير فى البر اياما ، وثاينا عن الاوطان التى اظنينا فى الحديث حبا لها وهياما ،

قلتُ لما طال النوى عن بلادى ولاهل الهوى جوى وعوى
هل أرى للفراق آخر عهد أن عمر الفراق عمر طويلاً
ثم قلتُ مصمتاً

لا تلم من أضعف الشوق قواه لا تلم من أضعف الشوق قواه
أن يوماً جامعاً شملني بهم ذاك عيدي ليس لي عيدٌ سواه
ثم قلتُ مصمتاً أيضاً

لك الله من صَبَّ أضرب به النوى وليس له غير اللقاء طيب
وأن صباحاً نلتقي بمسائه صباح إلى قلبي المشوق حبيب
ثم عدتُ إلى التصبر، بعد أمان النظر والتدبر،

وأتى لأدري أن في الصبر راحة ولكن أنفاقى على الصبر من عمرى
فلا تطف نار الشوق بالشوق طالبا سلوا فإن الجمر يسفر بالجمر
ثم سلكتُ نهج التفويض والتسليم، منشداً قول ابن قُطْرال المغربي في مقام النصيح والتعليم، ووجهتُ القصد إلى سكان الصبر بذلك التكليم،

أن أيام الرضى معدودة والرضى أجمل شيء بالعبيد
لا تظنوا لي عنكم سلوة ما على شوقى إليكم من مزيد
راجعوا أنفسكم تستيقنوا أنكم في الوقت أقصى ما أريد
أن يوماً اجتمع الله بكم فيه شملى ذاك عندي يوم عيد

وقول بعض من ندم على البعد عن المعاهد، وأمل العود والعود أحمد إلى المشاعد،
وغفر للدهر ذنبه أن عاد، وتلهف أن لم يعامله بغير الأبعاد،

لئن عاد جمعُ الشمل في ذلك الحى غرتُ لدهرى كسل ذنب تقدما
وإن لم يعد منيبتُ نفسى بعوده وما ذا عسى تُجدي الأمانى وقَلما
يُحكف لقلبي أن يذوب صباهة وللعين أن تُجري مداً معها دما
على زمن ماضٍ بهم قد قطعته لبستُ به ثوب المسرات معلما

وقول آخر يخاطب أحبابه، ويذكر فواصل بحر النوى الطويل وأسبابه،

أعيدكم من لوعتى وشجونى ونار جوى تُدكي بماء شونى

ما فارتت الغما كما فارتته كلاً ولا أجرت سواكب ادمع
على اوان، عيون سعدة روان، وزمان . معبور باماني وامان . وآمال دوان، وتهاني ما
بين بكر وعوان، وفي عذر من طال ليله فاضطرب فيه لولوعه، وسكن جواه باجوانحه
وضلوعه،

ان طال ليلى بعدهم فلطوله عذر وذاك لما أقاسى منهم
لم تشر فيه نجومه لكتها وقفت لتسمع ما أحدث عنهم
فأزقي، الزائد في حرقى، اظهر المكنون وابان، ووجدى بمن نأى وبان، لم يُجد فيه
تعلد يند وبان،

تنبهي يا عذبات الرند كم ذا الكرى هب نسيم نجد
فلست مثلى في جوى او ارق حارقة من فرقة او صد
عوفيت مما حل بي من جيرة في الغرب لم يرثوا لفرط وجدى
أعلل القلب ببان عنهم وهل ينوب غصن عن قيد
ه بانوا فلا مغنى السرور بعدهم مغنى ولا عهد الرضى بعهد
آقا من البعد ومن لم يدرة لم يشاجة تأوى للبعد
وفي شغل من ابكته الربوع والطلول، وذهبت يرهة من زمانه بين الترحل والحلول،
تركب من الاخطار الصعب والدلول، وحافظ على العهد ولم يسلك سبيل الغادر
السلول،

سقاها الحيا من أربع وطلول حكى دنفى من بعدهم ونحولى
ضمنت لها اجفان عين قريحة من الدمع مذار الشون همولى
ومن الغريب، الذى ينكره غير الارب، ان الحادى ان سر القلب بكشف رين، فقد
تسبب في اجتماع امرين، متنافيين متنافرين،
ترنم حاد بالصريم فشاقنى الى لكر من بانث ضلوعى تضمة
فسر وساء النفس شاجوا فربما كلفت به من حيث صرت اذمة
وارتاجلت حين مللت من طول السرى، مضمتا لكر ما اروم له تيسرا، وقد اكثر
الرفاق . عند روية ما لم يالفوه من الآفاق . تلها وتكسرا،

والوجيب،

ولا تسألوا عما أجنّ فليس لى لسان يؤدى ما الغرام يقول
يطارحنى البرق الاحاديث كلما اضاء كان البرق منه رسول
وما بال خفاق النسيم يُبيلنى هل الريح راح والشمال شمولى
ان دموى شؤنى عند الذكرى لا ترقا، وجفونى ليس لها عن الارق مرقى، وشجونى
تنمو ان صدحت بقننها ورقا،

رب ورقاء فى الدياجى تنادى ألفها فى غصونها الميآة
فتثير الهوى بلحن عجبى يشهد السمع أنها عوآة
كلما رجعت توجعت حزنا فكانا فى وجدنا لتبادا
فيا لها من ذات طوق، مثيرة لكاهن شوق، جالبة له من يمين وشمال وفوق،
نكرتنى السورقاء أيام انس سالفات فبت أدرى ه الدموعا
ووصلت السهاد شوقا لحبى وغراما وقد هاجرت الهجوعا
كيف يخلو قلبى من الذكر يوما وعلى حبهم حنيت الصلوعا
كلما أولع للعذول بعتبى فى هوام يزدان قلبى ولوعا
وربما اتخيل قول من قال انها بالحزن بائكة، وعلى فقد الألف نائكة، فانشد قول
خليل، وهو بالحب مدنف عليل،

ورب حمامة فى الدوح باتت تجيد النوح فنا بعد فن
أقاسمها الهوى مهمى اجتمعنا فمنها النوح والعبرات متى
ولا غرو ان ظهر سر بائع، فباك مثلى من الشجو نائج،
فرجعت بعد فراق أيام الهوى أصف الصبابة للمحب المولع
دامى الجفون اذا الحمامة غردت من فوق خوط البانة المترعرع
اسقى الديرمار وقد تباعد اهلهما عنها عزالى الدموع الهمع
ونواعب الاضلال ليس ياجيبنى ما بينهن سوى الصدى بتوجع
وهواتف فوق الغصون ياجيبنى منهن تغريد الحمام السجع
نماحت على عذب الفروع وألفها منها بمرأى فوقها وبسمع

يا بوس مَنْ سَلَّ الزَّما نٌ عليه سيفًا للفراي
 وقوله ايضا يا منزل الحكي بذات النقا سقاك دمع مذ نأوا ما رقا
 هل سلوة هيهات لا سلوة قد بلغ السيد الربى وارتقى
 وانت يا يوم النوى عاجلا اقاله منك الله يوم اللقا
 وقولي موطنًا للثالث، وقد تغير لى فيمن تغير حادث،
 لم أنس معهدنا والشملى مجتمع والعيش غصن وروض الانس معطار
 فيها انا بعد بعد عنه فى قلق وقد نبتت بى ارجاء واقطار
 تمضى الليالى واشواقى ماجدة وما انقضت لى من الاحباب اوطار
 وكلما مررتُ بهراى يروق، لمعت لى من ناحية المغنى بالمنى يروق، فتذكرت قول
 بعض من له على غير من يهوى طروق،
 ما نظرت عيني سواك منظرا مستحسننا الا عرضت دونه
 وما تمنيت لقاء غائب الا سألت الله ان تكونه
 وربما رمت التحصى مذهب السلو وانتحالى، خلال احوال اقلمتى وارتحالى، فلم
 ينتقل عن تلك الصفات حالى، وأنى وجيدى بقلائد الثبات حالى،
 والشوق اعظم ان يحيط بوصفه قلم وان يطوى عليه كتاب
 والله ما انا متصف ان كان لى عيش يطيب وجيرتى غياب
 وكيف ولا ماقى صب، ولا شوقى زيادة اذا سرى النسيم او هب،
 شربت حميا البين صرنا وطائبا جلوت معيا الوصل وهو وسيم
 فبعداد دمعى ان تنوح حمامة وميقات شوقى ان يهب نسيم
 فان لاح سنا بارق شائقى، او ترثم شاد حدا بى الى الهيام وسائقى، او رنا ظبى
 فلاة راعنى وراقنى،
 وأنى ليصبينى سنا كل بارق وكل حمام فى الاراك ينوح
 وأرتاع من ظبى الفلاة اذا رنا وأرتاع للتذكار وهو سنوح
 ولم يك ذاك الامر من حيث ذاته ولكن لمعنى فى الحبيب يلوح
 ولا استطيع الاغراب عن امرى العجيب، لما بى من النوى المذلل والجوى المدهش

١) Les manuscrits portent الربى. ٢) S. La. O. ازال، P. ازال. ٣) La. O. ولاشواقى.

أَيَّامَنَا بِالْحَمَى مَا كَانَ أَحْلَاكَ كَمْ بَيْتُ أَرْعَاهُ أَجْلَالًا وَأَرْعَاكَ
لَا تُنْكِرِي وَقَفْتِي دُلًّا بِمَعْنَاكَ يَا دَارُ لَوْلَا احْتِبَائِي وَلَوْلَاكَ
لَمَّا وَقَفْتُ وَقُوفَ الْهَائِمِ الْبَاكِى ٥

فَهَلْ لَهُمْ عَطْفَةٌ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ تَالَلَهُ مَا تَسْبَحُ الدُّنْيَا بِمِثْلِهِمْ
أَقَامَا لِقَلْبِي عَلَى تَبْدِيدِ شَمْلِهِمْ مَا كَانَ أَحْلَاكَ يَا أَيَّامَ وَصْلِهِمْ
وَيَا لِيَالِي الرِّضَى مَا كَانَ أَضْوَاكَ ١٠

يَا بَدْرَ تِمَّ تَنَاهَتْ عَنْهُ أَرْبَعُنَا وَلَمْ تَزُلْ تَحْتَوِيهِ الدَّهْرُ أَصْلَعُنَا
مَا لِلنَّوَى بِصُرُوبِ الْبَيْنِ يَوْجَعُنَا إِذَا تَذَكَّرْتُ دَهْرًا كَانَ يَجْمَعُنَا
تَفْطَرْتُ كَبِدِي شَوْقًا لَمَرَّآكَ ١٥

أَحْبَابَ انْفُسَنَا كَمْ ذَا النَّوَى وَكَمْ وَيَا مَعَاهِدَ نَجْوَانَا بِذِي سَلَمٍ
تَالَلَهُ مَا شُبَّتْ دَمْعًا لِلْأَسَى بِذِمِّ وَلَا لَثُمْتُ تَرَابَ الْأَرْضِ مِنْ كَرَمٍ
أَلَّا مُرَاعَاةَ خَلِّ طَلِّ يَرْعَاكَ ٢٠

عَلَّ التَّعَلُّلَ يُدْنِي مِنْهُمْ وَعَسَى فَيَعْمُرُ الْقُرْبُ مَا بِالْبَيْنِ قَدْ دَرَسَا
كَمْ ذَا انْدَادَى بِرُبْعِ النَّوَى طَمَسَا يَا قَلْبُ صَبِرًا فَإِنَّ الصَّبْرَ عَادَ أَسَى
وَيَا مَنَازِلَ سَلَمِي أَيْنَ سَلَمَاكَ ٢٥

وقول بعض من اشتد به الهمام، فخطب جبرته مادحا ليالي القرب وذامًا لتقلب الأيام،
أَيَّامَ انْسَى قَدْ كَانَتْ بِقُرْبِكُمْ بَيْضًا فَحِينَ نَأَيْتُمْ أَصْبَحَتْ سُودًا
ذَمَمْتُ عَيْشِي مَذَّ فَارَقْتُ أَرْضَكُمْ مِنْ بَعْدِ مَا كَانَ مَغْبُوطًا وَمَكْسُودًا
وقول صاحب مصارع العشاق، وقد شاقه في الهوى ما شاقه،

بَانُوا فَادَمَعَ مَقْلَتِي وَجَدَا عَلَيْهِمْ تَسْتَهْلُ وَخَدَا بِهِمْ حَادِي الْفَرَا
قَ عَنِ الْمَنَازِلِ فَاسْتَقْلُوا قُلْ لِلَّذِينَ تَرَحَّلُوا عَنْ نَاطِرِي وَالْقَلْبُ حُلُوا
مَا ضَرُّهُمْ لَوْ انْهَلُوا مِنْ مَاءِ وَصْلِهِمْ وَعَلُوا
وقوله حين زحزحته يد الفراق، عن أوطان العراق،

قَدْ قُلْتُ وَالْعِبْرَاتُ تَسْفَحُهَا عَلَى الْخَدِّ الْبَاقِي حِينَ انْحَدَرْتُ إِلَى الْجَزْبِ
سَرَّةً وَانْقَطَعْتُ عَنِ الْعِرَاقِ وَتَخَبَّطْتُ أَيْدِي لِرَفَا قَ مِهَامَةِ الْبَيْدِ الرِّقَاقِ

a) Ces vers se trouvent aussi chez *Ibn-Khallikān* ; voyez l'édit. de Wüstenfeld, n°. 134.

١. كم بهما من لبانة لى واوطا
فاستعد الزمان ما كان اعطى
ر تقصت وجازت الحد جدا
خلسا لى ببخله واستردا

وقول بعضهم

سلام على تلك المعاهد انها
ليالى لم نحذر حزون قطيعة
شريعة وردى او مهب شمالي
ولم نمش الا فى سهول وصال
فقد صرت ارضى من نواحي جنايها
بخلب برقى او بطيف خيال

وقول اللجج جاني

للمحبتين من حذار الفراق
فاذا ما استقلت العيش للبين وسارت
عبرات تجول بين السماي
استقلت على الخدود انحدارا
كانحدار الجمان فى الاتساق
كم محب يرى التاجل دينا
فهو يخفى من الهوى ما يلاقي
ازدهاء النوى فاعرب بالوجد لسان عن دمه المهرق
وانحدار الدموع فى موقف اليبس على الخد آية العشاق
هون الخطب لست اول صب
فصحت الدموع يوم الفراق

وقول الخطيب الخصكى الشافعى

ساروا واكبادنا جرحى واعيننا
تشكو بواطننا من بعدهم حرقا
قرحى وانفسنا سكرى ومن انقلب
لكن طواعرنا تشكو من الغرى
كانهم فوق اكوار المطى وقد
سارت مقطرة فى حالك الغسق
درارى الزفر فى الابراج زاعرة
تسير فى الفلك الجارى على نسق
هيا موجشى الدار مذ بانوا كما انست
بغريهم لا خلت من صيب غدي
ان غبت لم تغيبوا عن ضمائرنا
وان حضرتم حملناكم على الحدق
وما احسن قول بعضهم فى هذا المعنى، الذى كررنا ذكره وبه المنة،

سلام على اعد الوداد وعهدهم
رحلنا فشرقنا وراحوا فغربوا
ان الانس روض والسرور فنون
ففاصت لروعات الفراق عيون

وكم انشدت وليالى النوى عاتمة، قول الاندلسي ابن خاتمة،

a) Les manuscrits portent جدا.

ابن عيش مضى لنا فيك ما اسرع عشنا ذمابه وزواله
حيث وجه الزمان طلف نصير والتداني غصونه ميانه
ولنا فيك طيب اوقات أنس ليتنا في المنام تلقى مثاله

وارد قوله الذي سحر الالباب، مناديا من له من الاحباب،

احبابنا لو لقيتم في اقامتكم من الصباية ما لقيت في الظن
لاصبح البحر من انفاسكم يبسا والبر من ادعى ينشأ بالسفن
وقوله وما تغيرت عن ذاك الوداد ولا حالت بي الحال في عهدي وميثاقى
درسى غرامى بكم دهرى اكثره وقد تفقعت في وجدى واشواقى

وقول الماجد بن شمس الخلافة، معلما انه لا يريد بدل معهده وخلافه

يا زمان الهوى عليك سلام وعاشى السلو عنك حرام
أى عيش قطعته فيك لو دا م وهل يرتجى لظن دوام
كنت حلما والعيش فيك خيالا وسريعا ما تنقضى الاحلام
لهف نفسى على ليال تقصت سلبتني بيودها الايام
ه فطمنتني الافذار عنها وليدا وشديد على الوليد الفطام
لا تلتنى على البكاء عليها من بكى شجرة فليس يلام

وقول ابى طاهر الخطيب الموصلى

حتى نأجدا عنى ومن حل فاجدا أربعنا هجن لى غراما ووجدا
واقبر عنى السلام ارام ذاك الشعب والاجرع الخصيب المفداه
وأبك عنى حتى ترنح بالوجسد اراكما به وبانا ورندا
فلكم وقفة طللت على الضال بدمع اذاع سرى وأبدي
ه وعلى البان كم من البين ادرست لآلى للدمع مثنى ووحدا
آه وا لهفتى على طيب عيش كنت قطعته وصلا ووذا
حيث غود الشباب غص نصير ويد المكرمات بالجد تئدى
والخليل الودود ينعم اسعا فاصرف الزمان يزدان بعدا
والليالى مساعدات على الوصل وعين الرقيب اذاك رمدا

ا) La. O. الشباب. b) G. S. et P. portent الفرد. c) G. O. P. ظلمت La. اظلمت.

والى منازل، يستنقز حسنهما الرائق الجاد والهازل، ويشفى منظرهما عليلا، ويكفى
مخبرها للمستفهم دليلا،

وجنان الفتى حين غنت حولها الورق بكرة واصيلا
نهرها مسرعا جرى وتمشت فى رباها الصبا قليلا قليلا
واتمثل ان نكرت حال وداعى، بقول الشاعر الاديب الوداعى .

الغرب خير وعند ساكنه امانة اوجبته تقديمه
فالشرق من نيرته عندهم يودع ديناره ودرهمه

وبقول غيره، اشارة لفصل الغرب وخيره،

أشتاق للغرب واصبو الى معاهد فيه وعصر الصبا
يا صاحبتى ناجواى والليل قد ارخى جلايب الدجى واختبى
لا تعجبا من ناظر ساعر بات يرعى انجما غيبا
القلب فى آثارها طائر لما رآها تقصد المغرب

واعيم كلما حلت من غير ارضى بكان، وقد صير السائق جد السير معمولاً لما انفك

كما جعله خبراً لكان، بقول قاضي القصاة العالم الكبير الشمس ابن خلكان،

اى ليل على المحب اطالة سائق الطعن يوم زم جمالة
يزجر العيس طويلا يقطع المهيمة عسفا سهولة ورمالة
ايها السائق المجد ترفق بالمطايا فقد ستم الرحالة
وانسخها هنيئة وارحها اد براعا السرى وفراط الكلالة
لا تطل سيرها العنيف فقد بمرح بالصب فى سراها الاطالة
وارث للنازح الذى ان رآى ربعا نوى فيه ناديا اطلالة
يسأل الربع عن طباء المصلى ما على الربيع لو اجاب سؤالة
ومحال من المحيل جواب غير ان الوقوف فيه علالة
هذه سنة المحبين يبكو ن على كل منزل لا محالة
يا ديار الاحباب لا زالت الاعيين فى توب ساحتيك مذالة
وتمشى البنسيم وهو عليل فى مغانيك ساحبا اذالة

هـ مدّ الربيع على الخمائل نوره
تبدو الافاحى مثل ثغر اشنب
وعيون نرجسها كاعين عادة
وكذلك المنثور منشور بها
والخير تصدح فى فروع فنونها
واميل، الى بلاد مكيها جميل

كساعا الحيا برّد الشباب فانها
ذكرت بها عهد الصبي فكانما
ليالى لا ألوى على رشد ناصح
انل سهادى من عيون نواعس
هـ وليدل لنا بالسّد بين معاطف
تسرّ الينا ثم عثا كائها
وبثنا ولا واش نخاف كائها
وانفو الى قصور ذات بهجة، ومروج توضح

ورباض تختال منها غصون
فكان الادواح فيها غوان
وكان الاطياف فيها قيان
وكان الانهار فى حومة الرو

واصبو الى بطاح وادواح، تروح النفوس والارواح

سقى لها من بطاح خبز
ان لا ترى غير وجه شمس

وانبار جارية، وازهار نواسمها سارية، وأربع وملاعب، تزيح عن مبصرها المتاعب،

تلك المنازل والملا

اوطننتها زمن الصبا

حيث التفت رأيت ما

والنهر يفصل بين زهر الروض فى الشطّين فصلا

هـ كبساط وشى جرّدت
ايدي القيون عليه نصلا

وانتوي وقد اتسع من البعد الخرق، وخصوصاً اذا شدا صائحاً او اومض برق، الى
ديار، لا يعدوها اختياراً

وأربع احباب اذا ما ذكرتها	بكيت وقد يئيك ما انت ذاكر
بطاح وادواح يروقك حسنهما	بكل خليج نممته الازاهر
فما هو الا فضا في زبرجد	تساقط فيه اللولو المتناثر
بحيث الصبا والترب والماء والنوا	عبير وكافور وراح وماطر
وما جنة الدنيا سوى ما وصفته	وما ضم منه الحسن نجد وحاجر
بلادي التي اهلى بها واحبتي	وقلبي وروحي والنمى والخواطر
تذكرني انجادها وهادها	عهداً مصت لي وهي خضر نواثر
اذا العيش صاف والزمان مساعد	فلا العيش مبلول ولا الدهر جائر
بحيث ليالينا كغصن شباينا	وايماننا سلك ونحن جواهر
١. ليالى كائنات للشبيبة دولة	بها ملك اللذات ناه وآمر
سلام على تلك العهود فانها	موارد افراح تلتها مصادر

واتذكر تلك الايام، التي مرت كاحلام، فانتمثل بقول بعض الاكابر الاعلام،

يا ديار السرور لا زال يبكى	فيك ان يضحك الرياض غمام ^ه
رب عيش صاحبتك فيك غصن	وعيون الغراق عثا نيام
في ليال كانهن امان	في زمان كاته احلام
وكان الاوقات فيه كوس	دائرات وأنسهن مدام
ه زمن مسعد والى وصول	ومنى تستلذها الاوهام

وبقول الحائك الامي، عند ما يكثر شجوى وغمى،

لم أنس ايما مصت وليالها	سلفت وعيشا بالصريم تصرما
ان نحن لا نخشى الرقيب ولم نخف	صرف الزمان ولا نطيع اللوما
والعيش غصن والحواسد نوم	عنا وعين البين قد كحلت غمى
في روضة ابدت ثغور زهورها	لما بكى فيها الغمام تبسما

١) La. O. وروحي وقلبي. ٢) C'est ainsi qu'on lit dans le man. La.; G. et P. portent الغمام. ٣) La. O. لبعض. S. et O. كبعث

وبالسفح منها كم سقيت لبانيا فمئلته والسفح للبان مائل
إذا نسمة الاحباب منها تنشمت تذيب بها اسحارنا والاصائل
ه تثير شجونى ساجعات غصونها فمنها على الحائين حاجت بلائد
مرابع ألافى مراتع لذتى مطالع اقمارى بها والمنازل
فحيها الله من منازل ذات اقمار سائرة فيها، ومنازة لا يحصى الوصف محاسنها
وامداح اعلمها ولا يستوفينا

حلوا عقود اصطبارى عند ما رحلوا وفى الخمائل حلوا مثل امطاره
أن المنازل قد كانت منازة اذ باتوا بها وعى اوطانى واوطارى
ورعى الله من بان، وشاق حتى الرند والبان،

بانوا لعينى اقمارا ثقلهم لدن الغصون فلما آنسوا بانوا
عهودهم نسنت انساحا وكيف وقد رعى لبينى عنها الرند والبان
وفى مثل هذا الموطن تذوب القلوب الرقاق، كما قال حائر قصب السبق بالاستحقاق،
الاديب الاندلسى الشهير بابن الرقاق،

وقفت على الربوع ولى حنين لساكنهن ليس الى الربوع
ولو أنى حننت الى مغانى احباه حننت على صلوغى

وكما قال بعض من له فى هذه المفاجاج مسير،
دخولك من باب الهوى أن اردته يسير ولاكن الخروج ه عسير
وابن من له صفاة لا يطمع الدهر القوى فى تحتها، وجنات دنيوية لا تجرى انهار
الفران من تحتها،

فسقى رضيع النبت من ذاك الحنى فحى تدور على الربى كاسائه
سفح سفحت عليه دمعى فى ثرى كالمسك ضاع من الفتاة فنائنه
ونم أزل بعد انفصالى عن الغرب بقصد الشرق، واتصالى اثر ذلك الجمع بالفرق،
احن اذا خلوت الى زمان تنقضى لى بأفئدة الربوع
وانكر طيب ايام تولت لنا فتفيض من اسف دموعى

ه) Telle. الفراق. O. La. د) بابين الرقاق. S. ه) كانوا. O. La. ا) اقمار. O. La. ه) Telle
est la leçon du man. S. ; G. porte محى، P. محيا، La. بهيا، O. مجرا.

اليها وقد زُمت للرحيل القُلُص الرواسم،

ولنا بهاتيكَ الديار مواسم

فأبأننا عنها الزمانُ بسرعة

وانشد قول غيلان

أَمْزَلْتُ مَيَّ هَ سَلامَ عَلَيكما هَلْ اَلزَمَنِ اَللّاتِي مَضَيَّ رَواجعُ

وانتمثل في تلك الحداثف التي حمائمها سواجع ، بقول مَنْ جفونه من الهوى

غير هواجع ،

تشدو بعيدان الرياض حمائمُ

مال النسيم بقصبتها فتمايلت

هذي تودع تلك توديع النى

واستعبرت لفراقها عين الندى

وأحدثى النظر الى روض ، لانسان العين من فراقه في نهر الدموع سُبَح وخوض ،

روض به اشياء ليست في سواه تؤلف فمن الهزار ترثم

ومن القصيب تقطف ومن النسيم تلتطف ومن الغدير تعطف

والنفث كالمستريب ، والحقى انذاك قريب ، وحديث العهد ليس بمنكر ولا غريب ،

أعذا ولما تمض للبين ساعة فكيف اذا مرث عليه شهر

والآثار لائحة ، والشمال غادية بالذكى رائحة ،

ارى آثارهم فاذوب شوقا

واسأل مَنْ قضى بفراق حيتى

والنفس متعللة ببعض الانس ، والمشاهد الحميدة لم تنس ،

تلك العهود بشدها مختومة

غير ان الرحيل ، عن الربع غير المَحِيل ، فصل به بين الشائف والمشوق وحييل ،

وقفنا بربع الحب والحب راحل

والقت دموع العين فيه مسايلا

لها عن عبارات الغرام دلائل

ا) Les man. portent منى. V. Mehren, *Die Rhetorik der Araber*, p. 126. ب) La. O. ليعادها.

ج) La. O. وقد. د) Ces deux vers se trouvent, avec des variantes, dans plusieurs endroits des *Mille et une Nuits*. Voyez l'édit. de Macnaghten, tom. I, p. 112, 117, tom. IV, p. 103, 305.

وبراءة، الضعيف الفاني. الخطاء الجاني. مَنْ هو من لباس التقوى عرى. أحمد بن محمد بن أحمد الشهير بالمقري. المغربي المالكية الاشعري. التلمساني المولد والمنشا والقراءة، نزيل فاس الباهرة. ثم مصر القاهرة. اطلع الله احواله الباطنة والظاهرة. وجعله من ذوي الاوصاف الزاكية والخلال الطاهرة. وسدد في كل قصد أنحائه وآراءه، ووقفه بمنه وكرمه للاعمال الصالحة. والطاعات الناجحة الراجحة. والمتاجر المغبولة الرابعة. والمساعي الغادية بالخير الرائحة. ووقاه ما بين يديه ووراءه، وكفاه مكر الكائد واقتراه، وجدال الحاسد المستاسد ومراه، وجعل فيما يرضيه سومة وشرائه، آمين انه لما قضى الملك الذي ليس لعبيده في احكامه تعثب او رد، ولا مكيد عما شاءه سواء كره ذلك المود او ود، يرحلتى عن بلادى، ونقلتنى عن محل طرافي وتلادى، بقطر المغرب الاقصى، انذى تمت محاسنه لولا ان سماره الغتن سامت بضائع امنه نلقا، وطما به بحم الاحوال فاستعملت شعراء العيث في كامل رونقه من الزحف اضمارا وقطعا ووقضا

قطر كان نسيمه نفحات كافر ومسك

وكان زهر رياضه در هوى من نظم سلك

وذلك اواخر رمضان من عام ٢٧ بعد الالف، تاركاً المنصب والاعل والوطن والالف

بلد طاب لى به الانس حيناً وصفا العود فيه والابداء

فسقت عهد العهاد وروث منه تلك النواذى الالاء

وما عسى ان انكر فى اقليم، تعين لحاجة فضله التسليم،

اضواؤه طبقت المنى وهوؤه يشتاقه الولهان فى الاسحار

والطبع معتدل فقل ما شيتته فى الظل والازهار والانهار

محل فتح الكمائم، ومسقط الراس وقطع التمايم،

به كان الشباب اللدن غشا ودهرى كله زمن الربيع

ففرق بيننا زمن خون له شغف بتفريق الجميع

لم آنس تلك النواسم، التى ايامها للعبير مواسم، وغورها بالسرور بواسم، فصرت اشير

c) Les mois أحمد بن manquent dans La. et O. d) S. La. O. المغربي. e) I.a. O.

فى. d) Les man. S. et La. ajoutent. التركبة

ولكم اِجَارٌ عَدَى وَكَمْ
لَيْتَهُ وَمَا رَاعَتْ نِعَامَهُ
مَنْ زَارَهَا فِي اَرْضٍ فَا
ل شَتَّتَ الْمَوْتُ النِّيَامَهُ
وَمَحَا عِبَارَتَهُ فَمِنْ
الْقَلَمِ الْمُطَاعِ وَلَا حِسَامَهُ
هـ وَكَانَهُ لَمْ يَرَقِ غَا
يَا حَازَ مِنْ بَشَرٍ تَمَامَهُ
وَكَانَهُ مَا نَالَ مِنْ
يَدِهِ لَتَدْبِيرِ زَمَانِهِ
اَمْسَى بِقَبْرِ مَغْرَدَا
رَّةٍ جَادَهُ صَوْبُ الْغَمَامَةِ
وَالْعَمْرِ مِثْلُ الصَّيْفِ اَوْ
حَدَّ الْمَوْتُ اَهْوَالَ الْقِيَامَةِ
فَذَوُّ السَّعَادَةِ يَصْحَكُو
مَا شَاءَ ذُلًّا اَوْ كِرَامَةً
وَعَلَيْهِ خَيْرُ صَلَاتِهِ
بِرُقَى الرِّشَادِ لَهُ فَشَامَهُ
وَاللَّهُ سَبَّحَانَهُ الْمَسْئُولُ فِي الْغُوزِ وَالنَّجَاةِ كَرَمًا مِنْهُ وَحِلْمًا، فَبَيَّدهُ الْخَيْرُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ
الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ. الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ. الَّذِي أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، فَلَا يَعْزِبُ عَنْهُ مَثْقَالُ
ذَرَّةٍ مِنْ مَخْلُوقَاتِهِ عَلَى الشَّمُولِ وَالِاسْتِغْرَاقِ، أَمَّا بَعْدُ حَمْدُ اللَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ، وَالصَّلَاةِ
عَلَى رَسُولِهِ الْمُنْجِي مِنَ الْهَلَكِ، وَالرَّضَى عَنْ آلِهِ وَصَحْبِهِ الَّذِينَ تَجَلَّتْ بِأَنْوَارِهِمُ الظُّلُمُ
الْحُلُكُ، وَعَنِ الْعُلَمَاءِ الْأَعْلَامِ. الْخَائِضِينَ بِحَارِ الْكَلَامِ. الْمُسْتَوِينَ مِنَ الْبَلَاغَةِ عَلَى الْفُلُكِ،
فَيَقُولُ الْعَبْدُ الْهَاقِيقُ. الْمَذْنُبُ الَّذِي هُوَ إِلَى رَحْمَةِ رَبِّهِ الْغَنَى فَقِيرُهُ. الْمَقْتَصِرُ الْمَتَبَرِّقُ
مِنَ الْحَوْلِ وَالْقُوَّةِ. الْمَتَمَسِّكُ بِأَذْيَالِ الْخِدْمَةِ لِلسَّنَةِ وَالنَّبْوَةِ. وَذَلِكَ بِفَضْلِ اللَّهِ أَمَانِ

a) Cette phrase est empruntée au *Korān*, sour. 10, vs. 62. Les man. La. et O. ajoutent
رحمة الغنى فقير. S. رحمة الله فقير. G. ذرة. après في الارض ولا في السماء.

سَيَ لَاعَجَبًا اغْرَى غَرَامَةً وَغَوَى هَوَى غَيْلَانٍ مَذًى اَبْدَى بَيْتَهُ هُيَامَةً
 ٤. اَيْنَ الْاَكَاكِرِ وَالْقِيَا صِرَةِ الْمَجْلُونِ الْقِمَامَةِ اَيْنَ الَّذِي الْهَرَمَانِ مِنْ
 بَنِيَانِهِ الْحَاكِي اعْتَرَامَةً اَمْ اَيْنَ غَمْدَانِ وَسَيْفٍ وَالْوُثُودِ بِهِ اَمَامَةً
 اَيْنَ الْخُورَنَقِ وَالسَّيْدِيَسِرِ وَمَنْ شَفَى بَيْنَهُمَا اَوَامَةً وَمَدَايِنِ الْاِسْكَنْدَرِ اِلَى
 سَلَاتِنِي لَهَا اَعْلَى دَعَامَةً ٥. اَيْنَ الْاَعْدَا حَطَامَةً نَ بَهَا مِنْ
 اَيْنَ الْمَرَكَبِ وَالْمَوَا كَبِ وَالْعَصَائِبِ وَالْعِمَامَةِ اَيْنَ الْعَسَاكِرِ وَالْاَسَا
 كِرِ وَالْاِنْدَامِي فِي الْمُدَامَةِ وَسُقَاتِهَا الْمُتَلَاعِبِ نَ بَلْبٍ مِنْ اَعْطَوْه جَامَةً
 مِنْ كُلِّ اَعْيَفٍ يَزْدَرِي بِالْغَيْصِ اِنْ يَهْزُزُ قَوَامَةً ٥. نَى غَرَّةً لَلَاوْهَا
 يَمْحُو عَنْ النَّادِي ظَلَامَةً فَالْشَّمْسِ فِي اَزْرَارِهِ وَالْبِدْرِ فِي يَدِهِ قُلَامَةً
 يُصْمِي الْقُلُوبَ اِذَا رَمَى عَنْ قَوْسِ حَاجِبِهِ سَهَامَةً وَيُرْوِي حَسَنًا اِنْ رَنَا
 وَيَغْفِي اَرَامًا بَرَامَةً اَنْتَى لَهَا ثَغَرٌ حَلَا نَوَقًا لِمَنْ رَامَ التَّشَامَةَ
 ٥. اَنْتَى لَهَا وَجْهٌ يَشَبُّ بِقَلْبِ مُبْصِرَةِ ضَرَامَةٍ اِسْتَغْفِرُ اللّٰهَ لَلْغَا
 سُوْلًا يَرَى الشَّرْعَ اَعْتِيَامَةً بَلْ اَيْنَ اَرْبَابِ الْعُلُو مَ اُولُو التَّصَدُّرِ وَالْاِمَامَةِ
 وَنُورِهِ الْوِزَارَةِ وَالْحُجَا بَةِ وَالْكِتَابَةِ وَالْعِلَامَةِ كَأَنَّمَا سَكَنُوا بَانَا
 حُدُوسٍ فَلَمْ يَشْكُوا سَامَةً ٦. هَى جَنَّةُ الدُّنْيَا اَتَى قَدْ اَنْكَرَتْ دَارَ الْمَقَامَةِ
 لَا سَيَمَا غَرْنَابَةً الْغُرَاءَ رَائِقَةَ الْوَسَامَةِ وَهَى اَتَى نَعِيَتْ دَمَشَقَ
 لَقَ وَحُسْبُهَا هَذَا فُخَامَةً لِنَزُولِ اَهْلِهَا بِهَا اِنْ اَظْهَرَ الْكُفْرَ اَنْهَزَامَةً
 وَاَنْتَ جَيُوشُ الشَّامِ مِنْ بَابِ نَفْيِ الْفَتْحِ اَنْبِيَامَةً ٦. فَسَلُّوا بِهَا عَنْ جِلْفِ
 اِنْ اَشْبَهَتْهَا فِي الصُّخَامَةِ وَبَدَا لَهُمْ وَجْهُ الْمُنَى وَاَرَاغِمِ الشَّغْرَ اِبْتِسَامَةً
 وَتَبَسُّوْهَا حَصْرَةً تُبْرِى مِنَ الْمُضْنَى سَقَامَةً بِرَوَائِهَا وَبِمَائِهَا
 وَهَوَائِهَا النَّائِي الْوُخَامَةِ وَرِيَاضِهَا السَّمِيْتَةِ الْاَعْطَافِ مِنْ شَدْوِ الْحَمَامَةِ
 ٧. وَبِمَرْجِهَا النُّصْرَ الَّذِي قَدْ زَيْنَ اللّٰهَ اِرْتِسَامَةً وَقَصُورِهَا الزُّهْرَ الَّذِي
 يَأْتِي بِهَا الْحَسَنُ اِنْقِسَامَةً يَا لَيْتَ شَعْرِي اَيْنَ مِنْ اَمَضَى بِهَا الْمَلِكُ اِحْتِكَامَةً
 وَأُتِيحَ فِي حَمْرَائِهَا عَزَا بِهِ زَانَ اَتْسَامَةٍ اَيْنَ الْوَزِيرِ اِبْنَ الْخَطِيْبِ
 سَبَ بِهَا فَمَا اُحْلَى كَلَامَةً ٧. فَلَكُمْ اِبَانُ الْعَدْلِ فِي اَرْجَائِهَا وَبِهَا اِقَامَةً

a) Al-Makkiarî a péché ici contre la mesure, car la dernière syllabe dans الله est brève, tandis que la mesure demande une syllabe longue. b) G. La. ونوى, S. O. ونور.

سبحان مَنْ قَسَمَ الْحَطَو ١
بَصَرٍ وَزَقَاءَ الْيَمَامَةِ
لَوْلَا اسْتِقَامَةُ مَنْ هَذَا
فَلَهُ الْبَشَارَةُ بِالسَّلَامَةِ
وَكَمَا مَضَى مَنْ قَبْلَهُ
لَمْ يَجْعَلِ التَّقْوَى اغْتِنَامًا
١. وَلَيُعْتَبَرُ بِسَوَاءِ مَنْ
شَيْءٌ غَيْرَ مَرْجُوِّ الْإِدَامَةِ
مَنْ عَزَّ جَانِبُهُ بِهَا
مَنْعَتُهُ أَوْ مَنْعَتْ مَرَامُهُ
وَمَنْ الذِّى مَدَّتْ لَهُ
سِرَّتُهُ مَخْفِيَةَ الدَّمَامَةِ
أَيُّنَ الَّذِينَ قُلُوبُهُمْ
ظَلَّ السِّيَادَةَ وَالزُّعَامَةَ
وَبَنُو أُمِّيَّةٍ حِينَ جُمِعَ
وَلْ نَقَضَ مَا شَاءُوا أَنْبَرَامَةً
٢. حَتَّى تَقْلُصَ ظُلُمُهُمُ
الْعَبَاسُ ٥ وَالْبَرُّ الْقَسَامَةُ
وَوَازِيرُهُ يَحْيَى وَجَعْفَرُ ابْنَهُ الرَّأْيِ احْتِشَامَةً
لِلْمَنْ يَلُومُ عَلَى النَّدَى ٣. أَمْ أَيْنَ عَنْتَرَةُ الشَّجَا
وَالزَّاعِمُونَ بِاجْهَلِهِمْ
نَ إِذَا شَكَا الْفِكْرَ اغْتِنَامَةً
أَيُّنَ الْأَتَى هَامُوا بِسُعْدَى أَوْ بُتَيْنَةَ أَوْ أُمَامَةً
وَاللَّيْلُ قَدْ أَرَحَى ظَلَامَةً
وَتَعَلَّلُوا وَالشُّوقُ يَغْلِبُ بِالْأَرَاكَةِ وَالْبَشَامَةِ

ظَلَّ فَلَا عِتَابَ وَلَا مَلَامَةَ
وَمُسْتَدَدٌ أَوْ جَائِرُ
هَلَا تَبَيَّنَتْ الْعَلَامَةُ ٥
وَإِخْوَانُ الْحَكَمِيِّ فِي سَائِرِ
يَمْضَى وَلَمْ يَقْصُصْ التَّزَامَةَ
فَلْيَرْفُضِ الْعَصِيانَ مَنْ
لِصَلَاحِهِ صَرَفَ اعْتِنَامَهُ
مَنْ أَرْضَعَتْهُ ثَدْيِيهَا
تَنْوَى عَلَى الْغُورِ اعْتِنَامَهُ
هَلَا وَمَنْ الذِّى وَهَبَتْهُ وَصَلَا ثُمَّ لَمْ يَخْشَ انْصِرَامَهُ
حَبْلًا فَلَمْ يَخْشَ انْفِصَامَهُ
قَعْدَتْ بِهِ مِنْ حَيْثُ لَمْ
كَانَتْ بِهَا ذَاتُ اسْتِهَامَةِ
٢. أَيْنَ الَّذِينَ تَسْفِيًا
سَةِ وَالسِّيَاسَةَ وَالصَّرَامَةَ
وَتَمَكَّنُوا مَثْنِ يَحَا
لَهُمْ مَحْيَا الْأَرْضِ شَامَةً
أَيُّنَ الْخِلَافَةِ مِنْ بَنِي
وَبَنُوهُ أَصْحَابُ الشَّهَامَةِ
وَالْفَضْلُ مُدْنَى مَنْ يَقُو
عَ وَذُو الْعَجْدَى ٥ كَعَبُ بْنُ مَامَةَ
وَالْمَكْتُورُونَ مِنَ الْمَاجُو
أَوْ أَشْعَبُ ٥ وَابْنُ دَلَامَةَ
٣. وَيَكُونُوا لِفَسْرَطِ جَوَاعِمِ
عَشَقُوا بِنَجْدٍ أَوْ تَهَامَةَ
أَصْنَى النَّوَى قَيْسًا فَقَا

١) La. O. أعشى وأعمى. ٢) C'est ainsi qu'on lit dans La. Les autres man. portent بني عباس. ٣) La. O. الندى. ٤) Voyez le *Kitābo 'l-aghāni*, édit. Rosegarten, p. 13, 14 et 19 de la préface.

انْمُنُون“ من اُملاك العصور الخالية، ومُلاك القصور العالية، وذوى الاحوال التى هى بسلوك الاختلاف حالية“ من بصير وأعْمى، وثقير وذى نُعمى، ومختال تردى بكبريائه، ومحتال على ما بايدى الناس بسُمعته وريائه، وعافل احسن العمل، وغافل افتتن بالامل، وكارع فى حياض الشريعة، ورائع برياض الآداب المريعة، وذى ورع سدّ عما رآه الذريعة، واخى طمع فى ان يُذكر آراه من الدنيا الوشيكة الزوال السريعة، ومقتبس من نبراس الرواية، وملتبس بادناس الغواية، وشاعر هام فى كل واد، وقال ما لم يفعل فكان للغاوين من الرواد، وجاهل عمر الخراب، وخدع بالشراب، من اعذب الشراب، ومحقق علم انه اذا جاء القدر. عَمى البصر. مَن كان احذر من غراب، وموقف تيقن ان غير الله فان وكلّ الذى فوق التراب تراب، ومن متخلف متجرد تصوف، ومتعلّف متفرد تشوّق الى ما فيه رضى الربّ وتشوّق، وناه ذكر بايام الله ووعظ وخوف، ولاه اغترّ بالباطل. فهو بالحقّ مُباطل. وطالما اخره وسوف، وابعد الانتجاع. ثم اوى من باطنه الى بيت قعيدته لكّاع. نفس امارّة بعد ما طوّف، ومن ماذج نظم الآلاء نظم اللآل، وكادح طمس للاء العزّ بظلمة ذلّ السؤال، فجعل القصائد. مصايد. والرسائل. وسائل. والمقطعات. مرقعات. فآل امره الى ما آل، ومن مُخبر بما سمع ورأى، حين اغترّب عن مكانه ونأى، أو اقام فى اوطانه فبلغ ما قدر ووأى، ومن مجازف لا يفرق بين الغث والسمين والامرار والاخلا، وعارف ثقة امين. نظم ذرّ الصديق الثمين. فى أسلاك الكتابة والاملا، وعاشق خنساء فكره ذات الصدر من الشجون والشعار، تبكى على صخر قلب المحبوب. وتذكره كلما طلعت شمس او كان للصبّاء هبوب. فتأتى بما يُطْفئ وقود الجوى المشبوب. من بحار الأشعار، وتليلى شوقه العفيفة عن العار، ترفل فى ثوب من التصبّر معار، وقيس توفة من ثوب السلو عار، قد تولّاه واشتاق خصوصاً عند انتشاقه البشام والعار، وقلق لما ارق فلم يقرّ به قرار، فاعتراه. ما بواه. وألف البكاء بحكم الاضطرار، ولبس ثياب النحول والاصفرار، وأسر لما هومت جيوش صبره وازمعت الفرار، فتخبر بما شجاء. وسأل النجاة. من أسر الفراق،

الْحُطَيْمَةُ : Allusion au vers du poète satirique al-*Hotaiyah* :

اطوف ما اطوف ثم آوى الى بيت قعيدته لكّاع

استنشاق O. 6) Voyez l'*Alfiyyah* d'Ibn Malik, édit. Dieterici, p. 300.

الطيبة غيوتها النافعة . الصبيبة الهامية الهامعة . الصادقة البوارق ، فانتشرت النجاة والفوز والفلاح وارقت بالهدى احسن اوراق ، أسنى رسول بعث الى الارض واعظمهم جلالة ، واكثرهم تابعا في الطول منها والعرض ولم لا وقد ظهر به الحق لمن آمن مسترشدا وجلا له ، وأسنى من جاء بتبيين السنة والقرص واعظم دالة ، منقذ البرايا في الدنيا ويوم العرض الآخذ بحجزهم عن النار والصلالة ، الداعي الى تقديم الخير وحسن القرص الحريص على هداية الخلف . المبلغ لهم احكام الحق . من غير ضجر ولا ملالة ، ذو الفضل العظيم الذي لم يختلف فيه من اهل العقول اثنان . والمجد الصميم الثابت الاصول الباسق الاثنان . المنتقى من مختد معد بن عدنان . المنتخب من خير عنصر واطهر سلالة ، شفيعنا وملاذنا ، وعصمتنا ومعاننا ، وثماننا ، الذي نجحت به آمالنا ، وزكت اقوالنا واعمالنا ، وسيلتنا الكبرى ، وعمدتنا العظمى في الأولى والأخرى ، وكنزنا الذي اعدناه لازاحة الغوم نخرا ، وغيثنا ، وغوثنا ، وسيدنا ونبينا ومولانا محمد الطيب المناب والاعراق ، صلى الله وسلم عليه . ووجه وفود التعظيم اليه . من مفرد في جماله صار لجميع الانبياء تهما ، وقد في كماله تقدم في حضرة التقديس . التي أسست على التشريف اعظم تاسيس . بالموسلين اماما ، وصدر تحلى بجميله الاوصاف . كالوفاء والعفاف . والصدى والانصاف . فركا في اعماله . وبلغ الراجى منتهى آماله . ولم يخلف وعدا ولم يخفر دما ، وسيد كسى حلال العصمة . من كل مخالفة وذنب ووصمة . فلم يصرف لغير طاعة مولا . الذي اولاه من التفصيل ما اولاه . اهتماما واعتمادا ، وعلى آله وعترته ، الفائزين بأثره ، انصار الدين . والمهاجرين المهتدين . واشياعه وذريته الطالعين ذجوما في سماء شهرته ، وأتباعهم القائمين بحقوق نصرته ، ارباب العقل الرصين ، الفاتحين بسيوف دعوته ابواب العقل الحصين ، حتى بلغت احكام ملته . واعلام بعثته . من بالاندلس والصين ، فضلا عن الشام والعراق ، ورضى الله عن علماء امته المصنفين في جميع الفنون ، وعظماء سنته الموفين للطلاب بالآراب والمحققين لهم الظنون ، وحكام شرعته المتبصرين بحدوث من مرت عليه الايام والشهور . وكثرت عليه الآناء والدهور . والاعوام والسنوات ، المتدبرين في عواقب من كان بهده البسيطة من السكان . المتدكرين على قدر الامكان . بمن طاحت زحى

والسنا. من استظهروا به من ارباب الصوارم والفتن، واصحاب النظم والنثر. والجبال
والفخر. والمدح والثناء، فاولئك القوا السلاح مدعين. مستبصرين موقنين. ان جاء
الحق وزهق الباطل وولّى الامتراء، وهؤلاء تركوا الاصطلاح مغلنين. عالمين انهم لم
يكونوا فى التوبة محسنين. وكيف لا وقد اصبحت الغرور والاجترار، وذهب والله
الزور والانتراء، وبطل مدق الاطراء، بمدق الاطواق، واشكره جل وعلا على ان علم
بالقلم، ما لم نعلم، ونبه بأشاره. الدالة على اقتداره. الى سلوك الطريق الاقوم،
الواضح المعالم، وارشد من اشرق فكره وأضأ الى التفويض لاحكام القضا. ومن ذا يرد
ما أمضى. او ينقض ما أتم، والتسليم على كل حال أسلم، وامر جل اسمه بالتدبير فى
انباء من مضى. والنظر فى عواقب احوال الذين زال امرهم وانقضى. من صنوف الأمم
ويخرج من دجا قلبه بالامراض عن ذلك وأظلم، وشتان ما بين اللاهى والمتذكر،
والهاسى والمتفكر، والناجى والهالك المتحير، والداجى الحالك والمشرق النير، وما
يستوى الظل والحور، والحزن والسرور، والظلمات والنور، ذو البهجة والاشراق،
واصلى ازكى الصلاة والسلام. هدية لحضرة سيد الانام. ولبنه التمام. من زويت له
من الارض المغارب والمشارق، وتم به نظام انبياء الله ورسله العظام. وازاح نوره الصلال
والظلام. حتى اضاءت بوسمه المساجد وازدانت باسمه المهارق، وانقى الموقف المواقف
لعدوته بيد الاستسلام. وذلك شأن ذوى العقول الراجحة والاحلام. غير خائف من
عتب ولا مترقب للام. فامن من الطوارئ والطوارئ، وتمت كلمة الاسلام. الذى اتضح
بهائه لدى بصير وبصيرة لا يحتاج الى زيادة اعلام. وعلت سيوف توحيد الملك العالم.
من المحدث المفارق المفاقر، وخصبتها بحنائه النجيب الرقراق، النبى الامنى الامين.
الداعى جميع العالمين. الى سلوك منهج. ما له من هاج. ذى انواء شواق، سيد
الرسل الغر الميامين. ملجأ الأمة جعلنا الله ممن نجى باللجأ اليه آمين. الذى أنزل
عليه القرآن. هدى للناس وبينات من الهدى والفرقان. وانشق له الزبرقان. ونبع
الماء من بين اصابه زيادة فى الايقان. وسلمت عليه الاحجار. وانقادت لامره الاشجار.
متقيته ظلاله الشريفة وخطت فى الارض اسطرًا مبدعة الاثقان. الى غير ذلك من معجزاته
الخوارق، فهو صاحب الدعوة الجامعة. والبراهين اللامعة. والدلة التى سقت الشجرة

a) Ce mot me paraît altéré; la voyelle se trouve dans le man. S. Le man. O. porte ونبة،
La. sans points diacritiques. b) Voyez le *Korān*, s. 2, vs. 181.

بسم الله الرحمن الرحيم

وصلّى الله على سيّدنا محمّد وعلى آله وصحبه وسلّم،
يقول العبد الفقير، الذليل المضطرّ الحقير، من هو من صالح العمل، عرى، احمد
ابن محمد الشهير بالمقرى، المغربى المالكى الأشعرى، اصلح الله حاله، وجعل فى
موضانه حله وترحاله، ومحا بغيث الطاعة والرضوان أمّاله، وانجح ببلوغ آماله انتحاله
وانتجّاه، احمد من عرف من حلى الامصار وعلى الاعيان، على تداول الاعصار
وتداول الاحيان، ما فيه نكرى لأولى الابصار وأرشاد الى معرفة الديان، واعتبار
باخبار راع وصفها او راق، وشرف من صرف المطامع والمطامع، الى تفصيل ما افاد
لسان الدين من كليم جوامع، وتحصيل الذى اجاد من حكم بوالع سحب بلاغنها
هوامع، واقتناء ذخائر المهتدين التى تشفت بذرها اللوامع، الآذان والمسامع، من
كل منحط عن رتبة البراعة او راق، حتى توج الخطيب المجيد رؤس المنابر
بفرائد الكلام، وحلى الكاتب الاديب المجيد صدور المزابر من فرائد الاعلام، وكحل
الحكيم الطبيب الاربب المفيد من ائمة المحابر بمراود الاقلام، عيون اوراق،
واشهد ان لا اله الا الله وحده الذى ابتداء الخلق من غير مثال وبرأ، وقسم العباد
الى حاضر وباد، وظاهر وخامل، وقاصر وكامل، تشير اليه بالانامل. ايدى الكبرا،
وأبدى فى اختلاف ذواتهم وأعراضهم، وتباين ادواتهم وأغراضهم، وتغاير سنتهم، وامكنتهم
وارمنتهم، والوانهم، واكوانهم، ومناصبهم، ومناسبتهم، عبدا، وجعل الدنيا لمن أُنيج
صغرا او كبرا، او لبس منهم مسوحا او جبدا، او اخلد الى الارض او صعد منبرا،
جسرا الى الآخرة ومعبرا، وحكم وهو الفاعل المختار على الجميع بالموت فكان
لمبتداهم خبرا، فيا له من داء أعيا كل معالج او راق، فسبحانه من اله انفرد
بوجوب القدم والبقا، واختص بفصله من شاء فارتقى، وعمّ تبع ذوى السعادة والشقا،
بالحدوث والفناء، واذاق من فراق الدنيا، كل من فيها بلا ثنيا. فمن وفق فنقى عن
جفنه وسنا، او خذل فجّر فى ميدان الاغترار سنا، وزين له عيانا بالله سوء عمله فراه
حسنه، طعم شعوب المرّ الجنى، فلم يغنى منه عن ذوى الغنى والغنا، واهل السنّى

a) La. O. الأعمال. b) Voyez le Korān, sour. 35, vs. 9.

القِسْمُ الْأَوَّلُ

مِنْ

كِتَابِ نَفَحِ الطَّيِّبِ، مِنْ غُصْنِ الْأَنْدَلُسِ الرَّطِيبِ،
وَذِكْرِ وَزِيرِهَا لِسَانِ الدِّينِ بْنِ الْخَطِيبِ،

بِعِلْمَةِ ذَمِيرِهِ، وَفَرِيدِ عَصَرِهِ،

الْشَّيْخِ أَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنِ مُحَمَّدٍ الْمَقْرِي

رَحِمَهُ اللَّهُ،

المجلد الأول،

752.51

MAQ



